

تاریخ مصیبات الدوله و مصیبات الملل  
بفتح قس

1 مدلف اسیو صمد بن شیخ صید  
مفتوح محمد بن محمد المقصدی

بوص کتابک تجرید بہ بیک ایکوز طغوز سربیک نابوچ الاویکنا و بنفج کوئین

ابتدا و لغت دور بعون خدا فی

بامیتر الاما و کک الانعام



۲۱۱۰

بیتنا بک ایتم قس  
۲۱۰۹ مذموره مقید رہ

۵-۵  
۲۸۲

Mikrofilm Arşivi  
No. 157

SOLEYMANIYE G. KÜTÜPHANESİ	
Kısmı .	Has'ad Ef.
Yeni Kayıt No.	
Eski Kayıt No.	2110
Tasnif No.	





**و بسم الله الرحمن الرحيم**

معلوم انام و مشهور اوزره بعد الطوفان ما لا يشود نيا ده موجود اوله انسانك و حتى باجوج و ما  
قوميك في نبي حضرت نوح عليه السلام **ما ناسنا** ما مؤمن اوله درينك بره سغيا اولوب شويته كه ريت  
لا تدعى الارض من الكافرين ديورا بورلديني اوزن حصرة نوح عليه السلام ايمان كوروب سفينه ده مؤمن اوله  
انك و حيوانك ما عدلر يوزيد و ياردي روج قالمق عرف اولد يوزيد برقارين اوجو موضع قالمق  
قول مشهور اوزره سفينه نوح عليه السلام التي صواد زرينه كز دك بصره و قيل يا ارض املعي ماءك و ياسماء املعي  
للا و قيقه ام و استوت عالجودي و قيل بعد القوم الظالمين ام و ارد اولدنه سفينه نوح عليه السلام مؤمن شري قار شوسند  
جوك طاعنه نزل ايدوب سفينه ده موجود اوله انك و غير كيون ايله فرمه جقوب اوله ايمبارك قارشو سنده  
مؤصل شري قار سنده بر موضع استكا و كند و لر به ملك و ملك ايد يوب اوله موضعك استمني **سودا** قو يوب  
قاول مختلفه اوزره اوله موضعك بر قاج سكه ساكن اولوب اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
مشغون اوله اوله معور ايد برك برك حق سبحانه و تعا حضرت نوح عليه السلام اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
واقليم بابله واروب قهر ملك استمني ايجو و مي نيكله اوله موضعك كوي قليم بابله واروب ساكن ايد برك اوله  
موضعك استمني في مدينة القباين قو يوب قهر بيلدايله مشغول اوله ايد حق سبحانه و تعا حضرت نوح عليه السلام  
تزين و معور ايدك مراد ميسي اطفيله حضرت نوح عليه السلام اوج او غلبه درينك به ربع مسكوني تقسيم ايدوب قهر  
وقيله لر به اوله ملكلره منترا اولوب استكا و كند و لر به ملك و مكا و معور ايدان استمني بابله و حيا اوي يوزيد  
ربع مسكوني اوج او غلبه تقسيم ايدوب هر بر لر به درينك و قوم و قبيله لر به تقين وارنك ايدوب ملكلره  
احمال اوزره ذكر اوله احوال **يا فتى بن نوح** اقليم بابلن اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
صلك اوله لر به محل ناموره اوله منترا اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
عن خرد روس سدا اياج بونلرك و في هر لر برك بر قاج اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
دشمال و چين ماچين و حطا و حن و سرستان و بوقار و روسيا و بلاد سقالبه و يروب هر بر اوله اوله  
وقوم قبيله لر به اشوب اوله لر به منترا اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله

د ديور هر لر برك اسكان ايد برك لر برك احوال ملك و سلطنت لر اوصاف دن محلي ايله ذكر  
اولنور و حال اوله اسكان ايد برك لر برك بعضي لر بونلرك و بعضي لر شم و شم اوله لر برك  
اسم لر به ياد اولنور كه محي ايله ذكر اولنور ان شاء الله تعا و يافت بن نوح عليه السلام بشيوز ايله سنه  
عمر سور مشدر يوب منقولدر **او قسام بن نوح** عليه السلام اقليم بابلن كوجو دك انك في طقوز  
نتر صلبا اولادي واردي كيم اسم لر بونلر در هند سنده زنج نوبه كغان كوش قبط بر بر جشن و بعض  
تاريخلره هاميك بونلر دن غيري اكي صلبا و غاد في خيرا اولونمشد كه بر به يارب و بر به قوط و يوب  
و بعضلر اوله لر برك اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
ذكر اوله  
اولان بعض اوله لر بونلر بو حام اوله لر برك اسم لر اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
ذكر نوح خيرا اولنور هاميك مدت عمر بشيوزيتمش سنه ايد ديور ايت ايد لر **امام بن نوح** اقليم بابلن  
هجت ايد برك لر برك ساميك و في سكر صلبا و غلو و ارايد كيم اسم لر ايد شد جدا لانيه و طائفه عرب  
بود و ركيومرت جد الملوك در لر اسود طائفه ارض بنوك نسلن ندر لر اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
بونك و في عويلم عالم كر ماخر شا هيطل و غيري اوله لر بونلر و في وار ايد ديور لر بر و افر اوله لر بونلر سوسجده  
شستو شهر بويابوب بعد الطوفان دن ياد اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
و نمود بودر لر بونلر يكا و غل و ارايد كيم و غل و صحر و طاسم و ماسيم و جد يس و اوبار ايد و بوا اوله اوله  
و في اقليم بابلن هجت ايد برك لر برك عراق عرب و ولايت شام و حجاز و عراق عجم و فارس و كرمان و خراسان و ولايت مصر  
عنان و عمان و سلطه و بچين و يمن و يمام و نهام و هر و جبال طي و سقوان و در عالج ما و ادا سنده بحر قزوم كه  
كار لر به و ايد برك منترا اولوب ارض بابلن و همام ايله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله اوله  
اسج و بعضلر و في اولاد و ذرينك اسميله مستي اولد و وجه تشبيه لر ملك تقيير و سلطنت خيرا لر بونلر  
الجمال ذكر اولنور ساميك مدت عمر بشيوز سنده در **كيومر** حقه و جد الملوك ديور در انا بوقول موجه و مقبول دكلدر  
اصا بو كه عراق عجم و فارسه ايرن ديور كر جه بعد الطوفان ايرانن بار شايق عنوانيله يا اولنوب باشنه تاچ كيوب و حقه او تورا  
بوا و لغله بعد بونك نسلنن بو ملكه پاد اولنور كيم جكا اولش اوله لر بونلر و عربه هملك ذرينك لر بونلر  
ينجه پاد هلاولت در كه اولد و قتلدره يمن و يابنده عا اولنور سنده و بعد سنادي و بعد ترمودي قرآن اخرون شم و شم پادشاه  
ايدب و توارنن ترك اوله لر بونلر نجه لر و معبرن حام اوله لر بونلر نجه پادشاه لر اولد و كر كيومرت اوله لر بونلر اوله لر بونلر  
هر طرفه كند و اوله لر بونلر پادشاه لر نجه لر بونلر نجه لر بونلر نجه لر بونلر نجه لر بونلر نجه لر بونلر نجه لر بونلر  
و يروب و با خصوص سندا مقهور برك و ضرر و مرد و ديك و ضحاك قتايك و سقلا و جباريك و فرعون خارايك  
و نجه لر برك و في ايد برك و ساود و كر كراي فانك همه لر نه ايه لر بونلر تقصيرا حواله تواريخلره محرر در و الحاصل







تقریباً شروع آید لور بقون الله تعالی **در بیان بنا و استنبول** معلوم اوله که استنبول  
بنا اولردن مقدم استنه بواجبه دینوب اوله طراقدده بعضی قریه و مزایع اولوب بعضی زری  
اورمان و سرای بوزنی زیتونک ایکی استنبولک سبب بناسی بو اولدی اوله وقتلده شدک  
بن عداد اولدندن بر باد شاه صاحب شان وار ایچیم استنه **نیقودیا** دینوب و خانلستانه  
**نیقون مادیا** دیریز تور اول عصرده اولان باد شاهلرک قوه دار و ناساری ایدیکه جمله سی سر  
واید لر دی ایدیکه تحت کاه اولوب و بعد زمان حضرت سلیمان علیه السلام اوله محله کلوب آید  
حظ اینکله دیو و حیله بر قصر عالی بنا ایدیر دیکه نجات دنیادن اولوب و حالا قصر اولان  
محله تماشایق دینوب مروریانم و کور ایتم دوران ایله خراب اولوب و پنجه باد شاهلرک نوادرا  
اولان مرمرستونلردن **مکمل** ملککرینه نقل ایدب سرای و گوشکرینه و سایر ابنه لرینه وضع  
ایشلرد و اما حالا پنجه اثر بالای موجود در محصل **نیقودیا** بکون خرابیه بر خطور و کلیه  
بو ظهور ایدیکه شرفا و عرابا حکم جاری و سلطنت علی و مالک و ابی لایق و کلدر که اسکندریک  
سدینه معاول دنیاده بر اثر ایدب ای اثر لدوران نام فراموش اولیه و عجابه کوبه شیه  
مبارکت ایتکه دنیاده منب اولوب و هم ای یوم القیام فنا بولوب باقی قالد دیو بو فکر و انزیشه و سوت  
بر وجه اوله سودا درون و جعفر دی بر پنجه اوله سودا زیاده غلبه ایدب اول فکر ایله خواب  
واردق و دیاسنده کند و بنی حالا استنبول اولان یزده کور اما بر این خالی و همان بر پیر قان  
ویوزی نورانی کیمیه یا نینه کلوب دیرکه سنک ضمیرک بر مرادیک و از اشوبلده بر شهر عظیم  
بنا ایله کی نامیک الی انراض الدوران مدکور اوله دیوا استنبولک جرمی کوبه در او خوردن بیدار  
اولدق و زدن ماسینی دعوت ایدب کوردیک واقعه بی تقریر و اوله موضعک اوصافیه تقریر ایدب  
ایشوبلچیلور دینوب سوال ایدکه اول محله زده اولدغی کیم ایدب جواب و بر کلدر  
بوسودا درون و سودای عاشوقی جایگیر اولوب زیاده مضطرب اولدی و اثر سی کیمیه بر ایدب  
ایله خاب و اردق حکم حق و قادر مطلق امر اید یا تو معنی دوشکی و تو غایله کند بی استنبول  
بنا اوله حقیره تور خوابدن بیدار اولدق کند و مقدم رویسنه کوردیک زده بولدق تها لایق  
الی ایله خورد و شوب کیفی احوال بیلوب و اول محله خبر لغه بر آدم بولق اچون بار هندی کال  
مرتبه ام و اضطراب ایله هر طرفه کتاب ایدب کزدن بر قاج ادمه راست کلوب کنینی  
بلد و رده اوله آمدن بر قاجی اول نواجینک خاکینه خبر اید کلدر ما کیم دنی محله کلوب  
و ستر اید ایدب سر سیه کورب احوال عجیبه سوال ایدکه نیقودیا احوالی دنی نقل ایدب و بعد  
اول حکم نیقونک التینه بر زمین ات چکوب ایدسی معا اول اطراف کزوب سیر و تخمین ایدرک

شدن

شدهی سرای بوزنی دبدیکلری سره کلوب نظر ایدکنه کور دیرکه اق دیکر ایله قاره دیکر فاشور  
محل سنوبه سنگنده ایکی طرفه دریا و بر جانب قاره واقع اولدغی بر جای فرج فرا و لکنادر بریزده  
دخی مثل و نظیری یوقدر **نیقودیا** اول محله کورچک مقدر رو یا سنده دخی کوردی موضع اولدی  
زیاده بکه نوب نه شهر بنا ایدب چکنی و نه طرز به ساربت ایدب چکنی تصور و تخمین ایتمه قالدی و بر  
طر فده ارکان دولت بادشاهی برنده بولدق بو احوالکله بلا مکله خدمت بادشاهیده اوله پنجه مقرب  
رجال و بنیاء حقیقه سوزن ایله نجر و حبس ایدب بو احوالده رجال دولت مات و محیر اولوب  
نال و ایغان و سرگردان و اطراف و اکافی حبت وجوده ایکن ناکاه بری طرفه بارشاه فلان بر  
بولدغی عجله اوزده کله زدیو بشارت حبه کلدر جمله و ذرا و کللا و ندما سی بر وجه بیخون باد  
یا نینه کلوب جمع اولدیکه و نیقو بولدی کوردیکه مسرور اولوب احوالی تقریر و اول محله بر شهر عظیم  
بنا ایتک اچون کند و یه اشارت اولدغی ذکر ایدیکه جمله سی سمعا و طاعة دیوب همان اولدکن  
تدارک مبارکت ایدیکه ویدی فیلم و دردت کوشیه نامه ادمه ارسال ایدب هر نه دکلو ایدم بند  
و معمار و سنج بسندید کار و نقاشان روزگار و هر صنعتک پشکار و ایدب اوله محله جمع و احضا  
ایدیروب بر روز و زین و زده تملنی قازمغه مبارکت ایدب بر جویم تملی قرق آرشون قازلدی  
ناکاه برقبه ظاهر اولدیکه تمام قد و دایره سی قرق در باغ ایدب و قبوسینی آردندن محکم بندیشد  
نه حال ایسه قبوسینی جدید و کوردیکه اچکن بش برده بدیش کرکس تصویری وار بولمده دست  
آنحق برینک باشی و از ما عدا سنک باشی بود و بر برده الی کرکس کوردیکه ایدیکه سنک  
و اسلوبی سایر لرینه معاینه و بود کور اولان کرکس مقنا طبعه و وزلش و کوزلری لمان  
وضع اولومش و هر برینک اویکنه بر کوچ و ایدب اوز لرینه نارنجاری بارلش اولد کرکس  
مراد مایدکی قازلش اوله لوحه نظر ایدیکلرینده لک اوزره ایدیکه کیمه بلدی علی الخصوص  
اول عصرده افلا طونه معادل پنجه ذوقون حکما و ارایه که هر بری انواع علوفه و معویله  
افاق ایدیلد اوله حکم پنجه کون مطاعه و تامل ایدب اچن عقاله بور موزی بونیه تخمین و بوجایله  
تعیین و معنا و یزدیلر که خارجک اوله الی کرکس جهان سید اشارت اولوب و هر کرکس بیک بیل  
یشاز دیوا اکثر ملتک مشهور اولمغه هر کمن مخلوق بیک بیلد کرکس دوزوب بوبه اچکن  
تور لر ایش و قس علی هذا چون بدی بیک بیل تمام اولور مخلوقیکه وری احر اولوب برینه کلن مخلوق  
بوقاعدی اجر اید کرکس و بولدن مقصود حضرت قیم و زوالیک زمان و بی کان اولدغی  
تقریم ایدر و بون تصور و معنا اوزره دو راد کلیمه دنیا خلق اوله اول کرکس حسانجه و رف  
دورت بیک و بوقدر سنا و لوق افضا ایدر و بوندن اولینی بلور و لایع القباله الله دیوب و بر شکر

4

لردن



**القصة بقوموديا** يدي سنة كامل بنا ايجون لان اولان طاش و كيراج و سائر شهرها تله خانان  
و ميا ايندروب هر ملكت پادشاهي هالجه اوستادينا و مزار و مهندس ارسلان و معاوت بنا ايجون  
بچه يك عكر و پست كركو ندر و روبر طشون كلنلا يله كندي عكر دي دودت مليوني قوق كره  
بور بيك آدم جمع اولدي و بونلا دن قوق بيك اوستاد مزار و بنا و ايجون بيك پشكار از غاد حاطا اير  
و بعد مچين قونجه بر سعه ساعه مترق اولوب طود يلكه اول ساعه او نوز سنده بر كلوز  
ايشن بس اول ساعتي كوزدوب تاخير ايند يلكه اول وقت كلنلا تمل بزده كره زعل و بچه اوله  
سواد اعظميك تاروز قيات مسموره لكي و سكاينك احوال فرح و نبات اوزره اولوب هر وقت  
امين اوله كر بس بوساعت كلنلا حمله اعلام ايجون بر فاج بوزيل يابوب و بر برب  
متصل ايلر باغلوب و فاطمه اصد يلكه اول ساعه دخون ايند كه حمله حاطا خالينوب و حاكم  
صداحه اشيد بلنك حمله بنا و دي تاخير ايموب بر تمل بر افه روبر بيله منجر يك استولا بلي  
النده اول ساعه مرقيد و مترق ايك اول وقت كلنلا حله رده سي كوف مريح ساعته ايك  
فضاء اسما و حكم ربان بر لوق لوق بر ايلان صيدا يوب هو ايو زيندن بود اسنده ياد بديسه  
كتور و ب كيد زكن بر تقير بلكه متفاريندن خلاص اولوب اول جا كلنلا برينك اوستود و  
جاك صدا و يرد يكي اول ساعه دخول ايندي فاسله حمله جا كلري جالار و سار دي وقت  
كلدي دي و حله سي تمل بر قور كر و كترت بنا استولا مرتبه ده ايد يكر ان واحدده تمل بوزينه حقي  
منجر قرياد ايدوب نيقويه كلوز و وقت كلدي و خطا اولوب اساس بنا ناموافق ساعته فرح  
اولد بچه خبر و يرد كليند نيقوموديا ملولا و سحر اولوب و يلد بيم عاقبت بوشن كند و اللير دن چقوب  
اخرا نيقال ايد جك ز و عاقبت بالضروري انما سبه اهتمام ايدوب قوق كونه اول شهر عظيمك سوي  
غايتة اير كوزد يلكه **اوصاف ائمه سائر** چونك قاعده نك سوري تام اولدي ايام سنوي هسايجه  
اطرافيه او جوز التمش بوج اخذت ايدوب و هر بوزيك ما بينه اي هسايجه او بوزين و بوز  
اورره او جوز التمش بوزيك ما بينه بجموي بدن و جموي باب قلعه خانه دلگشا هم حيات  
افكار بان سري كون هسايجه مهربن ميل كلينا و هر طيبا ناطوس ايجون بر سيلدن جموي ميل  
وات مينان سري برنده كند ايجون بر سروي هتا و انك مقابله سبه بر ميل ميا با بروب و اوز  
بريدي باشلوا جد تصويري و انك اوز رينه كندي تصويري كونا اول اجده غايب اوشن كونه روين  
واقع الحاله نيقو طوي انقام و قوي التيه و سته بر القوه بر آدم ايريكه و انما اليند بوزي كوني و قيد بوز  
ششبر طاشيوب اجدار يله جنگ ايمكه قوه و جوت صا حيا دم ايريكه اول عصرده اكا معاد  
بهلوان نادرا يدي و اولاه تصويرينك فارشونه ايد تصويري برين بر مصنع و غايت معظم كلينا

دنيا ايريكه

دني بنا ايشد ك دنيا ده نظيري يوق ايدى و رهبا نلسا كن اولق ايجون ايجنه بيك حجه و حجه  
يديشر رهبان تعيين ايلدي اول وقت حضرت موسى عليه السلام وفاتندن هكره او ليخا او بود  
تورات شريف ايدى و ذكر اولد و دي اوزده جمله بنا الرمام اولد و قوق قدس شريفه بيك  
بشور و يا شنه بر راهب و ايد يكم جمله كيشن و رهبانده سرد فتر و سالار و ايدن كونه روبر  
اول كهن سال و پير و جمال كتور دوب كلنلا ديد دكين فارسو واروب و اوله كلساده اولان بيك  
بيك رهبانك اينك خدمته تعيين ايدوب و كونه بزرگ زيارتبه واروب و جود و محض تبرك  
و تيمن بيلور دي و اوج سده نصكره و فات ايدوب و ميني اوزره رينه قدس شريفه كونه روبر  
دقن ايتدي ردي **لقبه بناء** شهر ايجنه و كرا و لمان بنا لردن ما عدا طشه بسه يدي قلدن ايوان  
ايوان سرايه و ايرجه قور د ريان اون بنار شون طولد و رب عظيم طاشد و اهن كند و لدا اسكله ياد  
اقصبا ايند كده كلكر يدك چيكوب و نره ده مراد ايد روزه قارن قاير ياشوب اصله زحمت چكوز  
و هم اول ايسكله لر قلعه ديواريه سبيرا اولوب حفظ ايدردى و بونلا دما عدا شهرة قريبا طرفان  
او جوز التمش قاعده دني يابوب و ايجلر بيه بر مليوني فقط عكر قورديك اوز كره بوزيك اوز كونه  
عكر ايد ر و بوقالعه دي اول مصلحت ايجون بنا ايند يركه حين اقصاده حاطا بوليبوب اوزاق بر كردن  
و اطراف و اكناف دن عكر طه سينه و طليه احتياج اوليه **اوصاف طلسم تيون** چونك نيقوموديا  
شهر ايتا نبوي بوموال اوزره بنا ايدوب و اوله كلساي عظيمي دني يابوب ايجنه و كرا و ندي  
اوزره يدي بيك كيشن و رهبان تعيين ايدى لکن اول و قلدده اولان كيشن و رهبا نلسا  
عندلوي حجه ريتون اولوب غريبي اكل ايتار لردى و اول وقتلده مغرب و يارنه **روقا** نامنه  
بر كامل و ارايديكه انواع علوم غريبه ماهر و طيشما و وزمه نيل نادرا يدي و جبر ايديكه روم  
ولايتنده نيقوموديا بر شهر عظيم و بر كلساي كبير بنا ايتدي روبر كيشن و رهبانده و ازاب  
معارف و هزاره عظيم اغبار و اكر و رعابت و احترام ايدن شش دي و خبر القوه اولد و عرض  
موقت و هنا ركوسترمك ايجون ايتا بوله كلوب و نيقويه بولوشوب كند يدي و معرفت شريف ايندك  
ستار اينك قلم هتكامنه خالص عيار التوندن بر صفر جوق قوشى ايله بر ريتون چكردده كي ششك  
دوزوب و الماس و باقوت ايله عرين ايدوب و چكردده كي قوشيك اغرينه و يرب و بر التون  
لوح اوز رينه تورات و بوزده اولان خواص اشما اللهدن بعض وفق و طليه سارسم ايدوب و اوله  
كلينا عظيمك قبه سي اوز رينه وضع و بنا ايلدي و بعد حجه و اصفهان شهرينه واروب نويشند  
اولان مجرب و مشهور و صغير جوق صونين بوز قومومه صوالديكه هر قومه بشد بوزور هم صوالدي  
اوزره ايدى بعد ايتا بوله كتور و هك حق و قادر مطلق امله اوله صوره بو خاصه مقرر

برديك دي

نصكره



و مشهور در که هر روز در صوبه سرسوی صغری قوشی مسخر اول و اول صوبی قوشی باره کور  
اول قوشی که کوبانند یوه طوبی ممکن اولور اما بشرط آنکه اول صوبی به قوموب  
بر یوکسک بره اصفه قودر و اگر بره قورلر نه اول قوشی طایفه ای مقرر در و الله علی کل شیء قدیر  
و الحاصل جمله بوملاری تمام فرایدوب محالینه وضع ایلی یعنی اول یوز قومعه صوبی دخی اول  
کلیسایک قبه سینه زنجیر ابله اصدی و در هبانه تعلیم ایلی که هر سینه زیتون زمانی کلدکه اول  
اول التون لوی صغری قوشی شکله اولان مجوه طلیسم اولان اصفه لرو قادی تطفیک  
قد رتیبی مشاهده اید لرتس سال اولده زیتون وقتی کلدکه اول لوی صغری قوشی شکله  
اولان مجوه طلیسم اولده اصدق لریزه و هر قومومه باشه بشرای صغری قوشی کلدکه هر  
برینک عددی حد دن بیرون و قیاسدن افزون ایدی و هر برینک اغرنه و بجه لرینده بر  
زیتون بوتقیر سله هر قوش او جردانه زیتون کتوروب اول صغری قوشی تصویر اولده بر اثر لری  
و هر سینه بو حال اولده اولوب و بعد قرف کون تمام اولده اولوی و طلیسمی قابل یروب حفظ اید  
بو وجهی هر سینه جیستنا زیتون جمع اولوب اولده هبانه لرینده اید لر دی اولده یادنی فرحت اید  
سائر امور کوز اولرینه خرج و صرف اید لر دی دخی اولده یادنی حفظ اید کلیسایک و قبیله و خرج  
و حفظ اید لر دی **اوصاف طلیسم بالین** جوهری رو قیا بومعربینه اظهار و اخر ایلی بیه مغربه  
**از قوش** نافرین کیم دخی و از ایدیکه رو قیا ابله اکیسی بر اشداده خندت ایدوب او قوش کیم علم ناز  
نجات و طلیسمانه غایت ماه ایدی و ایشیدیکه روم ولایتیه مغربی اجراء و اظهار ایشی اولدی مغرب  
زمیندن استانبول کلوب و طوجندن بر خسروای کوب دوزوب و اچینه زیتون یعنی **طلیسم** ابله طولور  
و حاصل التوندن بر بالیق صوبه و دوزوب و بعضی تورات و زبور سینه ده اولان خواص است  
بعضی مجربا اول بالیق اولرینه نقش ایلی و بعد بالیق کوب اچینه وضع ایدوب اول کوبیک اچینه  
کیه و بچیلان من مومان کی حکم باغدی و در با کارنه مناره منال بر میل اشکال یا بیریوب اول کوبی  
میلک اولرینه وضع ایلی ده هر کاهکه هوایه حرارت غلبه اید و اول کوب فیروب اچینه اوله زیتون  
حرکت ایشیکله اول بالیق اشکال اولان طلیسم دخی نوعا حرکت کلکل در باده اولان بالیق دخی جنبش  
و شوقه کلوب کند بیدینه اول میلک اراضیه قاریه اتا لر دی و بو وجهی بینایه بالیق حاصل  
اولوب و اول بالیق صوبه اچینه اول کلیساده اولان کشیش و در هبانه لریک لوازیسه  
خرج و صرف اید لر دی و دخی اولده یادنی کلیسا اوقافیه وضع اید لر دی و الحاصل بقومودیا  
سائر استانبولیک دون و بیرونیه و کوز اولدی و اولده یادنی ایدوب ایشی طلیسمه وضع اولده در فضکه  
بواکی طلیسمیک حاصلندن بجه روزگار اول کلیسایک و اچینه ساکن اولان کشیش و در هبانه لریک

6 معاش و مصار فیدک ما عدا از یادنی حسابا مال قلوب کلیساده جمع اولور دی و شهر استانبول  
مغوز ایشک اچون اطراف جویانده خبر او قوش بیک اولور و جمع صنایعند اولر سور و روت  
بوتقیر سله بجه شهر لری و قصبه و خراب اولدی و کندی اچون یادنی ساری و کوشک بجه بیلر ساری  
ایدوب بجه التون و کوش و انواع جواهر و زواجر ایزین ایلی محفل الکلام **بقومودیا** شهر  
استانبول اچینه ذوق و صفا ایدر و روزگار کجور ایدر **بقومودیا** عادت قوم عادیان اولر  
جام غرود مست و اغوی ایلیس بر تلبیس ابله ملوس و بو ت برست اولوب و از یکا جمع مناه  
ایله مستحق غضب الهی و لعل حضرت کردگار قهار بروردگار و منعم حیا اولر در زینده  
گرداره خشم و غضب ایدوب جمعیت کفر ایلری کوننده ناکهان بر باد عقیم و صبر صوم و عذاب  
ایم واقع اولوب و بر سید تلویغوز دخی یا غدی که کویا کولر یک بند بوشا نوب طوقاز نوب  
بر علامت و نشان اولدی و خوف لریندن اول دیر عظیم و کلیسای کبیره و سائر کلیسای کبیره  
و اعتقاد باطل لری اولده اول بوتلریندن استمداد طلب ایدوب صغری قوشی و در عقب بر زلزله واقع  
اولدیکه اول کلیسایک و سائر لرینک قبه لری و در دیوار لری و استانبول اولان جلدینا لری منبریم اولر  
اچینه بولیان جلا مشرکین و تقوید بیدکی و دین و کلمه و خدا لری جمله بلا عین هلاک اولوب اول  
ضلالت پیشه لردن و اول کفر اندیشه لردن فرود واحد قالمیوش شهر استانبول بجه نوز بیلدر خراب  
آشیانه بوم و هوم و مکان ماز و مور و هوم اولدی و حالات میدانده اولان ساری اوله تقوونیک  
ساری برین بنا اولمشدر که مرهوم و معفوره سلطان سلما علیه الرحمه و الفقران خاص اوده باشیلغندن  
چینه وزیر اعظم مقبول ابراهیم باشا بنا ایدیکه ساری که و بوا بر ابراهیم باشی دخی عند التحقین تقوونیک  
نسند ندر دیر لری بومصائب عطری و قوشند نصکره اول اطراف لده اولان و اول یادنی اچونه  
التمش پاره فالور لری دخی اکثری اولر لردن خراب اچینه اولاندر هلاک اولغی سائر لری دخی  
بو قضا الهی کوروب عبرت بین اولدی افر ملکلده بر کنده و بریشان اولدی و هالاسیلور  
و جورنی و از کل و سائر لری و اول اطرفه خراب اولوب بعضی ایشی ساری موجود اولان بنا لر تقوونیک  
اچون بنا ایدیکه قلور دندر بر **المصارف** اول زمانده معدن لر بجه معدن لری التون و کوش  
و غاس و آهن و سائر معینه اولان شیلر چون چقوب و قیولر دخی یقین اولوب عیق او تمغیله جقه ساری  
اولدی بوجلدن اول عصیریک پادشاهی خزینه لریندن التون و کوشی اکثر یا کوب ایدوب حفظ ایدر لری  
بویله سائر امور معظیه مباشرت اشدیکلرینده اول کوبون افرار و سکه قطع ایدوب صرف  
ایدلر دیکه نقد مصرف کندی کیم حیا اول کوبون استانبول لر دی اگر التون و اگر کوش هر سیک  
اچونه **سایک** بیک بجه اولوق اولده ایدی بجه تمام اولده بیک بشور سیک التون مصرف اولمشدر



دیر کس و کوهه لرین اوجوز بیک درهم اولق اوزره مثلث ایتمکینه بیعت اسلام تقدیری بولمیش اولمیش  
کی حال اکثر کفره و لایتنرینک اوجر اوجر عدا ایدوب مثلا اسلام کتوز غر و شه بر کیه دیر کس  
اولدیغی کی آنلرده اوجوز غر و شه بر کیه دیر کس جالار و سن و قطاقه و سقوطه مثلث تقدیر  
ایدوب و حال فرانسه ده دنی ثلث عدا ایدوب جلا ابراد و مفرلرین بر غر و شه اوج ثلث دیر و شه سینه  
تقدیری مثلث کوه عشران و میات و الف و الوفات هر اینه بکونری مثلث جت اوزره و در وظاهر  
نیقوت ابتدا استانبولی بنا ایدوب هبوط آدم علیه السلام دن بیک اوزرین سنه مرور ایشد دیر کس  
**روایت** روح التواریخ و با نقل مختصر ایدوب بوجت اوزره استانبولیک ابتدا بناسندن تاریخ اسلامک  
ایشوبیک یوز اوزر سنه سینه کلچو اوج بیک اوجوز اون طفوز سنه مرور ایشد اولور **روایه استانبول**  
**دود فغانه** چونکه استانبول غضب باری تعالی خراب اولدو تاریخ هبوط آدم علیه السلام دن دورت بیک  
یوز االی بری سنه کلچو خراب یا توب بوجت اوزره ابتدا سندن عمارت و خرابه دفعه ثانی عمارتیه  
کلچو بدیوز کیری ایکی سنه مرور ایشد اولور نیقوت سندن **بوز نطنین** نامنه بر پاره کاران وارین  
انکر و سنه یعنی مجارده قرق سنه قرال ایدی اولر زمان بودی جمله ملک نامداری و قوتداری اولور  
بنون روم ایلینه حکمی جاری ایدی **حکایه غریبه** مزبور بوز نطنین انکر و سه کندیکنه توبای قایق  
ایله کچر کن بلندن قلمی دوشوب هر جبهه کی جالت بکر بولدیگر اولدی قلمی کندی سه سندان عاد اولور و نطنین  
انتقال ایدوب طوبی اون بشن قاریش و قبضه سی بلجای اوج قاریش ایدی عاقبت اولدی قلمی  
سلطان بایزید ولی علیه الرحمه و الفقان عصرینک بالیجه بالیق اولار ایکن اعزلی اولدی قلمی بالیجه  
اپلشوب ایچیکوب چقارده قلمینک کورودر که بر عظیم قلمی اولدی قلمی بر بازرگانه صاف توب  
الور بکن اوجندن اوج قاریش مقدری بری باشلوب جور و میکل اولدی بزرگان اینک جور بکن  
ییرپه یا بدوروب انکر و سن و لایتنه کتوز و اولد وقت بر امور مراه که مرحوم سلطان بایزید و قلمی  
طرفین بر ایلی واریش ایدی اولدی قلمی اوصاف ایشدیکه صاف اولدی قلمی مراد ایدی صاحبی قلمی  
خوف ایدوب صافمه جرات اینه مکل ایلی قالدن استبدان ایدی قلمی بازرگان صاف اولور  
الوب درگاه پناهه ارسال ایلدی ایلیه کی هدایه ظم ایدوب معا کوندوردی و اصل اولور  
بایزید خان حضرتلری فرنگ و روم و یونان و لایتی رهبا نرسندن اولدی قلمی احوالی سول ایدی  
اوزرین یا بیلان رسیمی کنه اوقیوب و استیخ ایدوب جواب و بره مدیتر عاقبت فرنگ ساند  
بر بطریق کلش ایدوبه جوق لکشا اوقوردی اولدی قلمی سربا نیچ اوقیوب سندانین عاد بیک کندی  
قلمی اولدی معلوم اوجو سلطان بایزید خان حضرتلری عظیم مسرور اولوب بولدی قلمی بجه روز  
کازدن بر وضایع و عرق اولوبه دیار اوزره ظهور ایدوب و کلوب قبضه نصر قلمیه کیری

دیوار انکر و ک

7 دیوار انکر و سیک ضرب شمشیر ایلدی فتح اولسنه بشارت ددیوتغا اول ایددی و اقامه صوم سلطان  
سلیمان حضرتلری زمانده انکر و سن مملکتی مسخر اولوب اول پادشاه حجه حالیک تھا اولدی  
ظهور ایلدی اولدی قلمی حال اخیرینده ده موجود و دیر کس **الحاصل بوز نطنین** انکر و سه قرق سنه با  
اولوب جمله روم ایلینه حکم ایشدیکه کلوب ایدوب نام ایدوب استانبول یا بجه مباحث ایلدی شوبله  
اکثر با اولری اوجر قات ایدی اما قرقا سی شمدی کیر اولدی مباحث ایدوبی زیر و مینلرده بابوب  
کار کینلک ایله ایشدیکه او بیددیگر که رزله دن و صاعقه دن قبل بر اولوبه دیوز کلچو کندی  
مسکن و ماسن اوله فی الحقیقه استانبولک ایلیه جمله محوف و کار کیر محرف اولدی بنا ایدوب و قنایه کله  
بنا تمام اولدی مقدمه اجدی نیقوت مودیا لک یا بدوروب صاعقه و رزله دن بقیلان مبلک برینه  
بودی بوز کسک میل یا بدوروب و اوزرین بر فیل صودنی وضع و کندی تصویریه دنی با فرود و کندی  
اول نیک اولدینه سوار اولش کوسردی زیر کندی و سی دنی فی الحقیقه غایت شکم و بیوک آدم  
اولدی کندی فیلدن غیر حیوان حکیمت فیله بیددی اول ملعون دنی جری نیقوتی هم بودی  
طایوب و هم خلق کندی سجد ایدوب و مخالفت اید ندری اولدی سندن اشاعی ایدوب  
هلاک ایددی بوموال اوزره اول بد فعال و مضل و ضلال یوز اوزر سنه بادشاهلیق  
ایدوب بجه بیک آدم هلاک ایلدی و بعد حق جل و علا حضرت ندری اولدی قلمی طاعون  
مسلط ایدوب از زمانا اچندن اهالی شهر بیک چوخی قیرلیدی و نابا بر نور و زحمت اوزر کوند  
زیر زمینلریند عیش و نوش ایدر لایکن ناکهان قضا استانی ظهور ایدوب بر زلزله عظیمه واقع  
اولدی که استانبولی کویا غر بال اچندن بغدادی جنیور بر کبی جالقوب جمله بار و زیر زمینلری بقیلوب  
و جمله مخلوق دنی کچ و نایین کبی خاکله یکتا اولدی بکر و شهر استانبولیه خراب اولدی اول  
وقت استانبولک ایلی محوف و ندری و اولد زلزله جمله سی کن فیکون اولوب و ای الان بعضی  
بیر لری عمیق قاز دقلرینده اولد بنا لرشری ظاهر اولور دیر لرا استانبولک ابتدا بناسندن ایشو  
بوز نطنین بناسینه کلچو عمارت و خرابه بدی یوز کیری ایکی سنه مرور ایشد ایشد ایدر الله  
**در بنای استانبول و دفعه ثالث باقامه قسطنطنین** و معلومه اوله مزبور بوز نطنین شهر استانبولی تعمیر  
و بنا ایدوب اچندن یوز اوزر سنه بادشاهلیق ایدوب اولد ملاعین عصرینده دنی اولان عبرت بین و غم  
رب العالمین ابراهیم و صلا کندن صکره ویدی یوز کیری ایکی سنه خراب و بیابان توب و بعد بینه بوز نطنین  
سندن استوق قسطنطنین ابن علائیه نام پادشاه با ایشد ظهور ایدوب صمدی خلوص ایله دین عیان قبول  
قبول ایشدیکه کون به کون بین الملوک کندیبه قوه و شرفیه و نام و شان حسن اولدی **خبره العیبره** و بجه  
کتب تواریخ مذکور در که مزبور قسطنطنین مقدما صبطیه دینده اولوب و عبادا با الله جرام مریضه مثلا  
ایدی جمله اطبا بجه سبه مرعفت ایدوب و علاج ایدوب بر و مریضه دنی ممان اولدی بجه رو با سندن دین عیان

رؤب



قبول اینتیجه بومرصدن خلاص اولرسین دیوبنارت اینتیجه اولدو بادن صکره دین عیای  
کرکین اول مرصدن خلاص اولغله جمله قوی دنی دین عیای قبول ایستدیرو بوندن ماعدا **قالطباطبائی**  
نام ذی قوت حصری ایله دنی جنک ایندی که اولحصینه غالب اولوب وحنی دنی ضبط اینتیجه  
شرفا و غریبا نام عالمه منتظر اولوب مشارالیه اولدی و قالطباطبائی نوسه غالب اولدی صکره قسطنطنین  
المظفر بولقب ویردیله اول زمانه رومده قیصریه شهرینده اولان **خریقیل** نام قیصرک **صوفیه**  
نام غایت حنا بر قری وازایدیکه حسنولطافله مشهور عالم ایدی اولد قری لغه طالب اولوب حینا  
جواهر و ذواهر ایله خرقیله ایلی ارسال ایدوب وارد قری قری دنی جمله و ذرا و کلایه ایسه جمع ایدی  
شفا و ده ایندی که عظیم کفایت و کوی قیل و قالد نصکره جمله سی ویریه سی معقول و مناسب کوزیکه دین  
عیای اوزره سخا ایدوب حیا و کجای تجریر صغر جواهر و جواهر ایله صوفیه قسطنطنیه کوندر دین کوز  
مواصلاتد نصکره قسطنطنین ایله صوفیه شهر ایستادی قری ایدوب تحت کاه ایتمک ایچون مناوره  
ایستدیله شونیه هبوط ادم علیه السلام دن بشیک سکر یوز تیشین طغوز سنه **۸۷۹** مروز ایتمش ایدی  
و میلاد عیسی علیه السلام دن ایکوز طغوز سنه **۹۹۵** مروز ایتمش ایدی بوجیبنا اوزره شهر ایستادی  
تاریخ اسلامک اشوبیک یوز قری ایکی سنه کتجه قسطنطنین بنا ایلی بیک دورت یوز تیشین طغوز  
سنه **۱۴۷۹** مروز ایتمش اولور چونکه قسطنطنین شهر ایستادی بنا ایتمک مراد اولدی اسایک سنه در خالی و غراب  
یا ثقیله اوز مان ایچیده افعی ایله نذر و اجدادله و اولور صغر جنوار کربنید اولغله بایته که واره مردی  
بر کابل حکیم کلوب بر بریه صار تیش ایلان طلسمی پیدا ایدوب آن میدانیه وضع اینتیجه جمله ایلام  
و اجدار لهلاک و نابد اید اولدیله و بعد تغییر و بناسیه مباشرت ایدوب تکر ایندی که اولان باقی اولان  
بناسی اولدر و حالات میدانیه اولان ایلان تصویر دنی اولدر لکن سلطان سلیمان خان علیه الرحمه و  
العقرا حضرتی عصرینده وزیر اعظم اولان مقبول و بعد مقبول ابراهیم باشا بر کونان میدانیه جنید  
جرید تیش اید کون اند بر طوبوز بولوب نارت کیف ایله اول طوبوزی آتده قضای الهی ایله اول  
طلسمی راست کلوب بر جک سی شکست ایدوب و بعد بادشاهیک معلوم اولدوقه عظیم محور لوب و ابراهیم  
باشانیک خفت عقلمه عمل ایدوب همان اول کونه محبتی عداوت و کرمیتی برودته تجویز اولدی اول  
طلسمی شکست اولدوقه ایستابولده جاچا ایلان ظاهر اولغه باشلوب لکن ظاهر اولدوقه دردی ضعیف  
اولوب کیه ضرر کوزوقدر و الحاصل قسطنطنین المظفر ایستادی بنا ایتمک کبیر و صغیر یوز قبو  
وضع ایستدیرش دیکه هر بر کرمین یا لیدی کوزمتر خنتر قابلا دوب و کومش کلیدر ایله سکل ایتمک  
و قلعتک ایچنده پیجه صنایع و یدیع ایله انا کوز ایدوب کاد رور کاد اولوق اوزره عجایب و غریب نشنه  
و اشکال ایچیه کوز ایدوب ایستدیرش دیکه حالامو خور اولد و کلطاش اولد ایلان اشکال قسطنطنینک  
بنا ایستدیرش دیکه غریبانیک با قیلمنند نوز و قسطنطنین صکره ایتمک ایله کرخجه جوق استیلا

یک

چکلیکه ایستابولک با سز کلان فلا کتله دین ایله تقریر اولغله مکن اولیوب اولاد کتله قسطنطنین  
بنا سندن انا ریحیه سینه کل کتله دین بوجیه تقیبات دینان جوق شکر و ایدیک ایستابولک سوز  
اولان حضرت ایوب انصاری و غلط دن بوغازه و اریجه و قواقدن اسکلار مویجه ایله تواجایله  
قرق میلدن زیاده غارت اولور **در بنیا آیه صوفیه و بافت بنا شهر صوفیه** آیه صوفیک و شهر صوفیک  
بناسینک عمل طریق لاختصار ایستادی بودر که جومیه قسطنطنین ایستادی بنا ایتمک علی الدوام جام با د  
کلغام ایتمک کیم یوب دلداده اولان خانو صوفیه ایله اوقات عیش و نوشیله کوزمکده ایکن صوفیه  
خت اولوب غایت ضعیف اولد امر صیقله جسم لاغر و نحیف اولغله تبدیل آب وهو ایچون صوفیه شهر  
قریب اولان **دیشوش** نام یا بخلقه کیدوب آب و هوای طبیعته موافق و امراضی دفعه موافق و مطاب  
دوشوب حظ اینتیجه یاز کرده اولد یا یلاق اولور دین جومیه آب وهو ایستادی موافق دوشو اطبا  
زمان و حکای دوران بویله رای و تیش ایدوب مناسب کوز دیکه قیش نصیلرینده دنی ساکن اولوب کون  
کیده یون زحمی و مشق کیم ایچون اولد یا یلاق قریب شهر بر با سینی ترغیب اینتیجه صوفیه شهر  
قلعه سینی بنا ایدوب قیش ایتمش ایدوب ساکن اولور دین و مقدمای شتیک و اریجه انا قلع سینی اولور  
بر یوجک قریب ایلی صوفیه ساکن اولور ایچون عظیم سر ایلم کوز شکر و کلسا کربنا و بجز کوز و قلعه و پیچیک  
یا یوب سینی دنی صوفیه قودیلر که حالا اسمیه معروف و مشهور در تحصیل کلام شهریک بناسی تمام و بر  
سنه قد و قیشلده دنی ان ساکن اولوب و عاقبت اول شهر دنی بر اقوب مکان زیر زمین اولد جی معلوم  
اولدوقه شونیه وصیت ایدیکه جمله مالیه خرج ایدوب بنفوز ماننده و کوز بورنظین زمانیه کلک  
عظیم اولوب خراب اولان کلک سیرنه بر کلک سنا ایدو کر کدیاده بر دنی منیر و مانندک اولد دیو قوسیه  
اولادینه وصیت عظیم سنا ریشلر اینتیجه و فائید نصکره مباشرت ایدوب و بعضی روایت صوفیه کوز حال  
حال حیاته مباشرت اولمشید دیر کوز محصل اولد عصرده فرنگستانن بر معاد کرمین و هندس دین  
و استاد فرانسویر کلک ایندی که معاد لبق فینده مهار کالده اولوب اکام معاد معار یوق ایلی قسطنطنین  
اولد معاد دعوه ایدوب صوفیه وصیت اوزره بر کلک کبیر یا سینی تقریر ایتمک معاد دنی تقریر ایدوب  
لوزیم بنایه مباشرت ایستدیر **اولا** عمل ایچون صوفیه و اریجه سیری قریب ارشون فازوب و بعد استیقام  
اوزره عمل بر اقدیر شونیه که کیمچ و خور سانی کول و یورد و چا صوفیه مخلوط و مزوج ایدوب  
ماننتنه اقدام و در صارتنه اهتمام ایستدیر و جمله عمل یوزینه حقیقه حقا پیجه جوق ایدوب مروز کلک  
اوزر کینه کرمین وضع ایدوب و حالا ای صوابه مناور اولوب کوز کلک فایقلا ایتمک کرمین کوز دیر کرمین  
و کرمین کوز دینه برینا دنی قادر و جویب دیم سینه فیل پام کرده و وفایه طبعه لینه هزار سینی  
کوز شیش بدیع ایله استیقام ویر دیر شونیه که بنای بولک قوسیه بغلا دنی مرتبه کلک کرمین پیجه معاد



بزرگه معارف از ایددی هر چه قدر از ایددی که بولندی اجزا قسطنطنین تحت حکومتند اولان استاد  
ستاد لری جمع ایدوب بنایک بچگی اولم سینه تکلیف و ابرافرا نیدکده برسی جزات ایدوب  
بیاریم دیملرله قسطنطنین ملوک و معوم قالدی تمام اون بیل بو حال اوزره قلوب تکر اول  
مغاری ارمغه یا اکامعارید بر استاد کامل بولوب کورمکه نام کرله اظرف ملوکه آدم لری ساز  
ایدوب ارمغه ایکن رکون مغار چقه کلوب و ایه صوفیه ایچه تبدیل کیوب بنا احوالینه  
بقار ایکن برکته انی بیلوب قسطنطنیه خبر ایددی و لوب حضورینه کوزر کلریده مغاری  
کوزر دکه غضب ایدوب انی کیشی جوکه بوبنای تمام اتمک ایکن کلریدی بچون بو قدر مال  
تلف و ضایع ایدر دیک دیو بو غنا بابه خطاب ایدکده مغار دخی اکثرین اختفا ایتسم بی کیدی  
حالیه قوموب البه بوقبه یاب دیو ابرام ایدوب و سکا مخالفت ایتوب یاد قده بنا ایتوب بر لندکده  
قبه دخی مستحکم اولوب از زمانه هدم اولوب بنم امیکم و هنرم و سکی مالیک و مصر فیک  
هبا و ضایع اولوزدی اگر عیاد ایتیز سکر بیوروک سیره کونته ریم دیو بیکه اوزرینه و د  
فی الواقع کوزر دیکه مغاریک دیدی کی اولک بنای کوزان بشادشون قدر اشافی اینشون فلا  
جرم قسطنطنین صاحب هم مغاره خلعت کید و روب و عظیم انعام و احسان ایدوب خاطر ایددی  
و بعد قبه نیک بناسینه مباحث ایدوب و افرز مایا بیدر ما صوفیه مالندک خزینه ده  
مال قالمغله بقید لهرده اولان اوقاف مالندک استغرا من ایدوب کلمک اچون بر ایدم تا خیر اتمک  
اقضا اتمکله بنا مرزورده اولان آلات و اشیا بریزر جمع ایدوب و حفظ اچون بر شاگردی اوزرینه  
تعیین ایددی و اول حال اوزره و افرایام مرور ایدیکه ناکاه برکون محراب قار شو اولان قاسیک  
صول جانینده اولان دیره کیک دینده بر شخص نورانی ظاهر اولوب بر زمان اظرف بنایه نظر  
ایددی و بعد اول بچی اولان شاگردی چاغروب بچون بوبنای تا خیر ایدر دیوس اولدیک  
اول بچی دخی خزینه ده مال قالدی اچیلند تا خیر اولندی دیدکده اول سپردی وار استاد بچی  
چاغر کلسون بر کابرد قینه خبر و بره بچی بوبنای یابد و غندن ما عدا جوق مال دخی ارنه و دی  
و اول شاگرد دخی دین که بن بوجلی بران بر قوب کتکه قاور دیکم ناکاه بر شئی ضایع اولوب  
اوستادم بجا خشم و غضب ایدر دیدکده اول سپردی در که الم حکم سن کلجه بن بریزر کمیوت  
و اول اشیا لری حفظ ایتد تقصیر ایتیم دیو عهد و پیمان ایددی و شاگرد دخی واروب استاد  
خبر ویری اول پیر نورانینک خبر بارین تقیر ایدکده بر عقلا ایلله صحبت ایدر دیو و سکر  
اول شخص مقبول ایتیم ایتیم اولن کر کرد معقول اولان بودر که اول شاگردی بیکه کوزر  
اول عزیز بریزر تقیمه زیر اولدم اگر ائی دگر ایه عهد و پیمینه و فای ایدوب شاگرد و ایتجه

دیو بزرگه

ایتم که

یکاره کوز

بزرگه کوزر دیوشا کردی ائی قودیلر و کند و کوز واروب بولشید و قلمزیده اول عزیز وار یک فلان  
فلان محلی قافلیک دیو خبر و یروب واروب هفرا اید کلرید بر د فینه عظیمه ظاهر اولدیکه حساب  
کلر و اول مالی اخرج ایدوب ایه صوفیه نیک بناسی تکمیل اولدو غنقه ما عدا جوق مال قلوب  
ایه صوفیه و قینه وقف ایدلر و منقولدور که اول زمانیکه بو عزیز بو کرامتی اظها را ایددی اول  
شاگردی طلب ایددی کلدکده دیر که امانت بر قوب کیدیک اشیا کوزر باق کوزرینه میدر دیو  
تسلیم ایدوب و بوبنک احوالی شایع اولدوقه قسطنطنین و سایر رجال سلطنت واروب خیر دعایسین  
الایم دیو غلوا ایدیکلرینه اول دیرک دینده غائب اولدی هر چند که ارادیلر بر دخی انری ظاهر  
اولدی **الله اعلم** رجال اللهدن یا خود فرشتاهلردن اولوب اول معبد قدیمک تکلهما فی اوله دیومغا  
ویردیله بعد اول دیره کی مقام اولیاد در دیو خلق یوز فی سوروب و بجا غله یونوب جبریلرله عانت  
برنج ایله قایلوب اکلله منع ایدیلر که حال ادر لری **الباب** ایه صوفیه نیک قبطری دخی غایت  
و مرسم و نواد ایدن اولوب حضرت نوح علیه السلام سینه سی تحت لریندند و در لری **الحراب** ایه محراب  
قبله اولیسه یعنی قدس شریفه واقع اولغله بعد الفتح کعبه شریفه اولن اوزره رسم و بناسیدک  
کوسترخش و دو شمه لر دخی عیانه اول سوال اوزره صاعه محرف دوستدیکه مایان ایکن جوق  
احق اولد قرف ایتوب دوشمه کوزر قبلیه توجه اتمک دکل بلیکه وضع قدیمده خارج صوب  
طرفه محرف توجه ایدر لرا حق اهل عرفان اولان لرد و شمه لریندن فیم ایدوب قبله صحیح اوزره توجه  
واقف اولد لری اکثر خلق بونن غافل **المصاف** ایه صوفیه نیک مبصار فینه اوجیوز سیکه التون  
کید دینه اتفاق ایشلدور که هر سیکه اوجیوز بیک التون اولن اوزره ایددی و لکن هر التونک و کوز  
د مقدرا اولد بغنده دخی اختلاف ایشلدور اما صحیح اولان بر دیک التون اولن اوزره در که اوئی  
اون برور دکلر بونه اولد دخی حالده هر التون اوجر غرسته اولن اوزره یا لیکر بر سیکه طغوز کوز  
یوز بیک غروش ایدوب و هر یوز غروش بر کیه حسابی اوزره یا لیکر بر سیکه بیک کوزر کیه ایدوب  
ویوز سیکه یوز سکا بیک کیه ایدوب و اوجیوز سیکه بشوز فرق بیک کیه اتمش اولد اوله غنقه  
الردیون و بو مرتبه متصرف ایه صوفیه ایه استغاد اولنمق رواد ز بر بونک الی محرف و کوزر له بنا او  
غری اظرفیندن کیشیلر و رهبالر ساکن اولن اوزره بجه نیک اوده لردون بیدر ننده غریب و غریب  
اشکال کفر یا لرو انواع مصنوعا لرا اولوب بیک رهبالر و کیشش ساکن اولد لری مرور یا و دو دان  
ایلر بجه لرا بطال اولوب و بعد الفتح درون و بیدرینده اولان اشکال و مصنوعا کفر یا لرا  
باجله هدم ایدوب الحمد لله تعالی مع مسلمین و معبد خانه مومنین اولد **احوال باقی قسطنطنین** مقدما  
ذکر اولد دخی اوزره قسطنطنین دین عیایه کیروب مبتلا اولد دخی غندن خلاص اولد دخی قدسکده استانبولی

لغیند



تجارت و ما جاری و کار بان سربازان ماعدا یا بیکر ساری جدید بناسی مصارفی نبون قلعتیک  
سوری بناسیندن متجاوز و تجارند در و بنای قسطنطنیه قلان این شهرت کفر اولادیک  
طاشکوره و خلقی تجت بیدر اما بلر که دولت علیه مراد ایشه لر اندر ان اعلا یازکر اما یسه  
بر اریته استانبوله اولان مناره لر یک هری بود یکی طاشکوردن مصفدور و لیاصل استانبوله  
بنا اولان جوایع و سایر بنا بحیرت معظه لر دن ماعدا حکمگاه پادشاهان اولان ساری جدیدی  
هتا و ساری عتیق منها و سایر ساری و تصویر لکشی پادشاهان ماعدا و زرای عظام و وکلای  
صاحب اقتسام حضرت سکارلی و با خصوص حضرت ایوب انصاری حضرت نریندن دولتشوب  
قره دگر بوغارینه و اریجه و اسکندردن قواعه و اریجه دخی ساریها پادشاهی و سایر اکتب بر دهن  
ابنیه عجیبه نامتاهی اولوب هر لر یک و ضا و لغو الی که کی و صف و قهر و تعریف و تحریک ایلکه  
قلمرا جز و عاقل لر نا چیز اولوب نیجه جلدکا بلر اولسه بینه عجز و تصور دن خالی کلدور و با خصوص  
خانج استانبولدن بوغانه و اریجه اوله لطیف بالیلر و سایر و اطرافنده اوله باغ و نیجه لر و حقیقتکار و فرج  
قزاق صحرالر و در ککشا جزار قهر چکا هلر دن ماعدا استانبول عینده و عاشره سنده اوله نیجه لر دن کول  
و کولستان و شکوفات و طبرستان و بلخ و بسا ندره اوله انواع منمره و اشجار و فرج غیر منمره ابله  
مالا مال اولوب شوینه که کورنر بر مستر و حیران ولا یعقل سرگردان اولور لر علی الخصوص هر میوه  
مشو ولا یلور دن لطیف اولوب جمله دن بری حصا لر سینگ قیامت و هسیندن اولان لطافت و رنک  
و ظمین اولان خلوت و قاضی کوی و اسکندر لیک خور و قرادن چاروش اور لدر بند اوله طوم و رن  
عیزی دیار لر ده اولر کر چه اکثر بلادده دخی اولور اما بو خلوت و لطافت یوقدر بوخار یا ب طبیعت  
و اصحاب فرست اولان کله بوخسه طبیعت اولیا ندره عینده کر اس ایله کو کم و اور زور ایله  
دو نکل یعنی مشمله مسما و بند **و الاصل** اشو شهر استانبول مشهور عالم و معانی نوع بی آدم اولور  
روی عرشد اولان مللک بونی بلر و ذکر فی اقر یوقدر و رنج مسکونده اولان استماع و جواهر  
و رواج و عقاقر و ایشله لازم و سایر اشیا لر دن بو شهر فرید الدهر کله و هر نه لازم اولسه  
بو شهر برین یوقدر بو خاصه آنجا ق همان بو شهره مخصوص اولوب مشهور همان بر شهر عظیم و سوار دیم  
در که نیجه روز کار دن بری تحکامه سلاطین بنین و مقر قیصره شوکت امین و عالای ارامگاه  
پادشاهان کز بن سلاطین الاسلام و مالک قبله انام و سلسله ال عثمان اولان پادشاهان کز بن سلاطین  
الاسلام و مالک قبله انام و سلسله ال عثمان اولان پادشاهان دوران خاقان دوران خلدانته  
سلطنته الی آخر الدوران حضرت تک سایه انداز سلطنتی و نظر گاه سعادت لر ایله محمی بر شهرت  
در که عبرت کونی و عرفان نظری ابله با قوب با امل و تفکر اولون و حقیقت شهودر انا بشه

تجارت و ما جاری و کار بان سربازان ماعدا یا بیکر ساری جدید بناسی مصارفی نبون قلعتیک  
سوری بناسیندن متجاوز و تجارند در و بنای قسطنطنیه قلان این شهرت کفر اولادیک  
طاشکوره و خلقی تجت بیدر اما بلر که دولت علیه مراد ایشه لر اندر ان اعلا یازکر اما یسه  
بر اریته استانبوله اولان مناره لر یک هری بود یکی طاشکوردن مصفدور و لیاصل استانبوله  
بنا اولان جوایع و سایر بنا بحیرت معظه لر دن ماعدا حکمگاه پادشاهان اولان ساری جدیدی  
هتا و ساری عتیق منها و سایر ساری و تصویر لکشی پادشاهان ماعدا و زرای عظام و وکلای  
صاحب اقتسام حضرت سکارلی و با خصوص حضرت ایوب انصاری حضرت نریندن دولتشوب  
قره دگر بوغارینه و اریجه و اسکندردن قواعه و اریجه دخی ساریها پادشاهی و سایر اکتب بر دهن  
ابنیه عجیبه نامتاهی اولوب هر لر یک و ضا و لغو الی که کی و صف و قهر و تعریف و تحریک ایلکه  
قلمرا جز و عاقل لر نا چیز اولوب نیجه جلدکا بلر اولسه بینه عجز و تصور دن خالی کلدور و با خصوص  
خانج استانبولدن بوغانه و اریجه اوله لطیف بالیلر و سایر و اطرافنده اوله باغ و نیجه لر و حقیقتکار و فرج  
قزاق صحرالر و در ککشا جزار قهر چکا هلر دن ماعدا استانبول عینده و عاشره سنده اوله نیجه لر دن کول  
و کولستان و شکوفات و طبرستان و بلخ و بسا ندره اوله انواع منمره و اشجار و فرج غیر منمره ابله  
مالا مال اولوب شوینه که کورنر بر مستر و حیران ولا یعقل سرگردان اولور لر علی الخصوص هر میوه  
مشو ولا یلور دن لطیف اولوب جمله دن بری حصا لر سینگ قیامت و هسیندن اولان لطافت و رنک  
و ظمین اولان خلوت و قاضی کوی و اسکندر لیک خور و قرادن چاروش اور لدر بند اوله طوم و رن  
عیزی دیار لر ده اولر کر چه اکثر بلادده دخی اولور اما بو خلوت و لطافت یوقدر بوخار یا ب طبیعت  
و اصحاب فرست اولان کله بوخسه طبیعت اولیا ندره عینده کر اس ایله کو کم و اور زور ایله  
دو نکل یعنی مشمله مسما و بند **و الاصل** اشو شهر استانبول مشهور عالم و معانی نوع بی آدم اولور  
روی عرشد اولان مللک بونی بلر و ذکر فی اقر یوقدر و رنج مسکونده اولان استماع و جواهر  
و رواج و عقاقر و ایشله لازم و سایر اشیا لر دن بو شهر فرید الدهر کله و هر نه لازم اولسه  
بو شهر برین یوقدر بو خاصه آنجا ق همان بو شهره مخصوص اولوب مشهور همان بر شهر عظیم و سوار دیم  
در که نیجه روز کار دن بری تحکامه سلاطین بنین و مقر قیصره شوکت امین و عالای ارامگاه  
پادشاهان کز بن سلاطین الاسلام و مالک قبله انام و سلسله ال عثمان اولان پادشاهان کز بن سلاطین  
الاسلام و مالک قبله انام و سلسله ال عثمان اولان پادشاهان دوران خاقان دوران خلدانته  
سلطنته الی آخر الدوران حضرت تک سایه انداز سلطنتی و نظر گاه سعادت لر ایله محمی بر شهرت  
در که عبرت کونی و عرفان نظری ابله با قوب با امل و تفکر اولون و حقیقت شهودر انا بشه



بر دنياديمك اولور اساسي بيدي طاعني حاطه ايتكله اقاليم سبعيه ايامدك دني اولور اهره ملاه  
 وارلسه وعبرت كوزيله باقلمه سيرا قلمي سير ايشيش وكوزميش كبي النور مثلا امين ايجدي ومير  
 چارنوسوي و بربنج اسكله سيه وارلدقده هند وسند وچين ماچين وخطا وحتن وايران وتوران وتركتا و  
 وكر بان سرائيره وارلدقده هند وسند وچين ماچين وخطا وحتن وايران وتوران وتركتا و  
 بدخان وجمله فركتان ماعلميكه عود وعنبر ونافه سبك وسائر عطران وانواع جوده وقماش  
 وديبا وزيبا واطلس وياقوت والماس ولعل وزبرجد وزمرد وپيروزه وعقيق ومزجان  
 وباحصوص دسته وگيگيه دركران بانك كتر نيدن ناشي جمله بربنج قومي ايجاق اوق  
 ملاحظه اولور و اسير بزارينه وارلدقده خود روس وچركس و ابازه وكوزبي ومركل ودردينا  
 دروم وخروات وجماد وخرق ووطوطه وله ومسقو وقاتق وحنسي وقره عرب وسائر اجناس  
 اجناس مختلفه اسار انك كترت ودر نيدن ناشي ولايتلريدن تقير عام ايله سوروب اسير  
 بازي اسكان و بربنج قياس اولور وعلل مخصوص اجناس من كورون اسارادن نجه بري  
 بيكر وخران وغلان سيرا و تاشاسيله كوزل خيره كنوب وعقللر مثلا شي اولور و براقه  
 و براقه ويزوب غلطي كجندون جمله فركتان كورميش كبي اولور و ترشانه وقاسيم باشاه  
 وارلدقده خود جزاير وطونوس وجمله مغرب وباردي كوزميش اولور و قس على هذا و بو  
 شهر استانبول معدن انسا اولوب نوع بشردن بونه بولنيز بريت وكوزميش انسا اولان  
 اشيا لادن اولمز براجت يوقدز و باخصوص براق صفت و اردد كه ملل نصاراده اولور  
 بري حديد جوهري و بزمك و بري صاعري و بري صوف موي بوشلر جمله كافرستانه اولوب  
 چندان چالشوبمكن اولديني اجلدن حيران و سرگردان اولمشلردن و جمله دن قطع نظر بوشلر  
 جميع علومده اوقومس بر علوم اولوب و معارف و صناعات ايشلر و بولنيز صفت و بربنج  
 يوقدز شونيكه نفع علماء و فضلا و منبع معارف و شعرا و ظرافا اولغيله هر علم و معرفت  
 و صناعات نكحل مواد ايج ديومرد دعوا ايله كلنلك بوشلر ده چانكه اوت طقيلوب بلدي  
 بلد و وعلم و معرفتكم تكلمنه و ارباب صناعات يابد و عي شينك تصلا عنيه حسن و لطافت  
 و بزمكه تكار ايشا كره اولور و بري دني بوكه طشمه دن و هر بلندن بوشلر كلنلر دن هر نكده  
 كامران و ياملوك ايه دني جمله شي كندويه ادني واحقر كورميش شونيكه و مالينه و عود  
 و آينه و لباس و طارت و جمله شيلر بيه طبيعته برودت و دنات حاصل اولور زير دنيابه  
 متعلق اولان اشيا نك باجمله اعلا سي و كرينه سي و كترن و نسانك حمله ممتاز و لوكتاشي  
 بر ملكده و بربلند دني يوقدز بوشلر بربنج نظيرك هر حوالني كاهو حقه و صفا و تعريفه كنه

بنا

لياقت و قدرت يوقدز و باحق لوح درون نظيره مالك اولان اهل عرفان اكلار  
 و بوشلر فر بيلد كريك عقنده رسول كوربا صلى الله تعالى عليه وسلم خضر نرينك لفتحن  
 القسطنطينيه و كنم الامير اميرها و كنم ليش ذلك ليش بيوز دقلى بلاد واسعة قدوم  
 و جمله سلطنتلردن عظيم اولان مصر قاهره كه اقرالدينا دني درلر و حركت الملوك اولان  
 ملكت و سعا و سلطنت كبر انك بري اقليم بايل و بغداد هبنت اباد دركه ضرب سيفايه  
 فتح اولوب و بولردن ماعدا عربستان ده و كورستانه و ايرانه و كورستانه و  
 و تورانه و روم و روم ايلنده و اقد كيزه سا حله رينه نجه باد شاهلوق برك صبط ايتكلر  
 ماعدا اقد كيزه دني نجه حركت الملوك جزيره لره فتح و صبط ايدوب و حلاله و لنت عليه نك  
 صبطنده يوز باد شاهلوق دن زياده ولايت وارد دركه قبل الفتح هر سبه مالك اولان ملوك  
 صبط و محافظه ليريند عاجز و مخير ليرين عون باري و معجزات نبوي و صلابت باد شاهي ايله  
 هر بري و زراي عظام و با ايجي طوعلي باشا و با بر طوعلي نك لري ايات و با بر سنجاق  
 اعتباريكه صبط ايدوب بوقدر باد شاهلوق ملكده دوزموز سنده دن مجاور دد كه ناور سواد  
 عنواندي محافل و منابرده خطبه شريفلرده و اوقات خنده سلطان البرين و حاقان البخري  
 و خادم الحرمين المحرمين عنوانيكه د عالرده ياد و ذكر اولور و لما صل بيدي اقلده سيفله  
 ملكت فتح ايلك ايجق سلاطين عثمانونه ميسر اولوب مقدمه كلن سلطنتلر يك سبه  
 ميسر اولوب و اسكندر ثاني رومي و يونانيه دني ميسر اولما مشد زير اسكندر و ميسك  
 روم ايلنده جنگ ايند و حاقان اولوب و هر جموع سلطنته اون اوج سنه اولوب سباح عالم برباد و شاه اولور  
 زمان قيلمده دنيانك چوق بربنجي سير و سلوك ايدب نجا ندن چوق شيلر كورب نما ايلدي از زمانه  
 نيوز دن حسن تدبير ايله چوق ملكت كروب و جهانلر يك ايله ياد اولنيسي نه وجهله اولمشد زير  
 ايشو كاييك اولور او چي خرنده فضائل عثمانيه فصلنده تفصيلا ذكر اولور و نيا سورد خوي  
 اسكندر كبر انك چوق شيلر اسكندر ثابته اسناد بيه شرون و بربنج مشد زير اما صلي يوقدز اقليم  
 سغه دن حصه دار اولور ايجق سلاطين عثمانونه ميسر اولمشد كه اول ملكده اقليم اول

من اقليم نالي ميسر اقليم ثالث قاهره اقليم رابعه ده طابا اقليم خامسه استانبول اقليم



سادسه بودين اقليم سايعه دشت و اوزي واق كرنا و بجه بلدان دخی محصل سلاطين عثمانی  
تحت حکومتلرند اولان مملکتده اولان بنا ایندی بکری جوامع و مدارس و عمارت و سایر ابنیه خیراتک  
حدی اولوب و دوت یوز فریق سندنبری اولان ابنیه خیراتکری باقی یوما هیوما اذیاد بولمقد  
در آنا سلاطین سابقینک مکتبه لری و با خصوص اسکندر ثابتنک اسکندریه شهرینه حکم علیه  
بنا و ایجا دایندی ابنیه جهان نمانسه ناسده شهره اولوب و بواسیسه علی خود مقدمه مصلحت  
اولان سحره شیطنت قریب زمان کوره دخی وارد ایی و بعد فریب اولوب و بعد زمان اسکندر  
ثانی نقص قیدی ایله اسکندریه تو بیع اشبوابیه جهان نمای وضع و بجه کلیه و مکتبه لری بنا  
ایلیک و اسکندر دن صکره اول بنا ایندی و ابنیه و سایر ابنیه نامشروع زمان قلیلده منهدم  
اولوب ابحو خلق لسانده بر قوری بیهوده حکایه سی قالمشدر و ابنیه و دکلری موجود اولدی  
دخی فقره و وضعایه نفعی اولوب بر تماشای رجال و سنا و صیان و آرازلان اولدی و بونقصکره  
دلرزه دستان اولان با نسی قسطنطنیه در که اوله دخی ایستابولی نقص قیدی ایله تعمیر ایلیک کورد  
صکره بجه ملت مستوی اولوب و محاصره ایتملریله زمان قلیلده حسن و عمارتیه خلک کلوب قسطنطنیه  
بنا سندن دیکلی طاشلر ایله قلعه نیک سواری قالوب و انیک دخی اکتری بر لری منهدم و خراب  
اولغله مالک اولان قیصر لر تعمیر ایتملر و و بعد زمان مرحوم ابو الفتح سلطان محمد خا صیقل  
زمان علیه الرحمه و الغفران حضرت لری اشبوسهری بر او مجر محاصره ایتملر ایله ایا بجه جوق  
سیر لری خراب اولغله بعد الفتح جمله سورینه ویدی قلعه لری تعمیر و تجدید ایلیک بجه جوامع و مدارس  
و عمارت و سیر لری باد شاه بجه خیرات و حسنات مشتمل بنا لر ترا ایندی بکریه ماعد کندن لردن  
صکره کلن باد شاهان کوزین دخی بجه آثار خیرات ایله معمور و آبادان ایتملریله ادر ذات العما  
اللی لری خلق منلهای البلاد اولمشدر و لاصل اشبود و لیت علیه دن مقدم کلن باد شاه لریک  
خلق لساننده متواتر اولان شیکری ابناء خیراتدن اولوب اول دیکلی طاشلر و تصویر لری آرازلر و اینسک  
سیر و تماشایه ستملق سخریات اولوب و ایله صوفیه جوامع ندر دینلریک جالد اولدی صوفیه  
وصیتی و مالیه بنا اولوب و انیک دخی حکمیه قادر اولم مغله و عاقبت امه محمد عبادت خانه لری  
حکمه الهده مقدم اولغله رجال الله اخبار لریه مزینه دفته دن تکمیل تمام اولغله ایله صوفیه بنا سی

فصله

12 فصلنده ذکر اولمشدر نظر اولینه و لوسلر قسطنطنیک کندی و لیدی خالد بوندن غیر  
انار مدوحه سی نه وارد آنا سلاطین عثمانینک و دوزیور سمن دن زیاده در که بترینه و بجه  
فتح و ضبط ایندی بکری مملکتده باید و کلری جوامع و مدارس و زاویه و عمارت و بیمار خانه  
و خان و قالد و درم و کوبرو و صو و سایر ابنیه خیراتیک حد و حسابی اولوب و لری اولان  
یا بلده در که بونلریک نفعی عامر اولوب انساندن ما عدا وحوش و طیور و مار و مور  
و بجه حیوانات دخی قیض ایلیک و ایندی بکری ایلیک و با خصوص قیلله اسلام اولان کعبه  
مکرمه و قدس شریف محترمه و مدینه منوره لوسلر لری و سایه دولتری ایله محمول  
ما عدا جمله مولود و مدفن انیا اولان خاک پاک تابانک و علی الخصوص حقیقه لولک لولک  
ما خلقت لافلاک بیور بلان خیر لری سکن و رحمة للعالمین حضرت باریک روضه مطهره  
فردوس انیا نلریله مشرف اولوب سلطان البرین و البحرین و خادو لری مین المحرمین عنوانله  
شرفا و غربا یاد اولن ابحو سلاطین عثمانیونه سیرا اولمشدر که هیچ بزه و لیک بو  
قرنیه مملکت و بر سلطنتیک بویه عزت و برباد شاهیک بو خدنه مالک اولوب خدنه  
لازمه سین تعظیم و بکریم ایله بونلریه و اصل اولدی لری یوقدر جهان حق سبحانه و تقا  
الی الخیر الدوران دولترین عالی و سلطنتلری باقی ایلله امین یارب العالمین بوندن صکره  
مملکت تعریف و تحریبه شروع ایله لور بعون الله تعالی فصل در بنا و ایجا یعنی دوم  
و ترجیاد دخی بکره مقدم ما بور و لری الی قسیم اولوب هر بیری با شقه باد شاه لری ایدی  
علی سبیل الاختصار روم ایلینک حد و دی بیانده لایتین و یونان و روسیا ناریکلر ایلد  
و با خصوص آریاب جغرافیه دن یوانسک نامکسنه تحریرندن اختصارا و زردوم  
ایلی تعمیر اولان بکره شول کیفیت اوزره دورد که بود ایجا مالکی کلج ایستابولدن  
غرب و شماله واقع اولان قطعه ارضدن اعظم بلاد یونان و در که بعد الفتح دوز لری بجه  
معنون اولوب بین الناس مشهور عالم اولمشدر و بونک حد و دی آرد و با اجرا سندن  
اولوب و قیدده ایجا در لری و بعد الطوفان بونک قیددن کلن قومی تا نادون ایدی



غایت مسین وعلیظ ویریم قوم اولوب بادشاہلردی واردی اصلا حیفت سورمک  
وایکن آنک بلیوب کازری اطراف آکافی هنب و عادات و خیر سزلی ایلی برنجیکه  
زمان بونلر بوجالد بو مملکتی ضبط اندیلر و بعد زمان فیزل المایه قیران اولان **تیر یانو**  
دیگله مشهور اولاد بادشاه با احتیاف بو مملکتی ضبط ایلی و بعد **روس** طائفه سی مستوی  
اولوب نیجه زمان دخی آنلریک ضبط و تصرف اولدی **اسوج** طائفه سی ایله دوستوب  
یزمان دخی آنلر ضبط اییلر و بعد قزل المایه و فرانسیه و ایسپانییه قزل اولان نمسه  
قزلی بیوک قارلونا قزل و فناکه سفونیا مملکتی ایله و اول مملکت ایالتی مملکتی ترک  
ایدوب و کلو بوداجیا مملکتی الوب ایچینده زمان بونلر دی اولدی و بونلر د نضکره دخی روفو اولغا  
و غیر انواع طوائف ایله دوستوب و اخلا امر اسلام فریج ایدوب حکما سلطنت بادشاهان  
اسلام اولند و **الحدود** و بوداجیه یعنی روفایلی مملکتی شرقا بحر مره و قره دگر و شمالا  
طوره که ماوراسی له مملکتی و غربا دخی زدن و مجاز و بونسه و ادنود مملکتی و جنوبا دخی  
غرجیا و بحر سفید حداید و بود کرا اولان جمله حدود روفایلی بقیر اولان انقی مملکت حدودی که  
بونلر **وزر التقسیم** و بوداجیا مملکتی الوب **قسم اول** ترجیا مملکتی در اصل روفایلی بقیر  
اولان آنلریک اولی و شهر ایستابول بوقسیم اولغله سائر لری بوندن متفرق و مشعبد **قسم**  
ثانی بولغار مملکتی **قسم ثالث** مقدونیا مملکتی **قسم رابع** سردینا مملکتی که سمند دیگله  
معروف **قسم خامس** افلاق مملکتی **قسم سادس** بغداد مملکتی **التعریف** قسم اولی ترجیا در  
بونک بو ایسمله مستی اولسینه باعث مقدم بوکامالک اولان بادشاهیک اسم ترجیا اولغله  
بناء علیه ترجیا و بیلدی و بو ترجیا میخ و قزلیک اوغلیدر و بومیخ و دیکی قزل کمال مرتب  
شیخ و بهادر و جنگ ادا دم اولغله میخ دیوشیمیه اولنشدور و بر وجهی دخی بولایستکی خلقی  
اکثریا زیاده شیخ اوللریکه اکابناء ترجیا و دگر و بر وجهی دخی بوملکک تبرای بک و صلیب  
اولوب اکثر لری محصول از ویر میگله ترجیا دنیلدور و مقدم ما بو مملکت طوائف متعد  
و اجناس مختلفه ساکن اولور لری و حتی در لری که ایزمقل کازرنه سائر لردن ساعدانا و طائفه  
اللی ارد یعنی الی بولون تانار و اری **الحدود** و بوقی شرق خلق ایستابول و قره دگر دن بر قطعه  
و جنوبا بحر سفید و شمالا مملکت بولغار و غربا دخی بعض مملکت بولغار و بعض مملکت مقدونیا

حداید **البلاد** و بوقسیمک شهر لری نیک استهزی و اعطی شهر ایستابول در که معنای  
باد شاه شهر دیکدر و بونک و صافی علی طریق الاحمال و الاختصار بوندن اقم تحریر  
اولنشدور و دگر بونلر زدن بوغاز دن طشر بر طاش و اردر که یون بیون طاشی و  
بو بیون بیون دیکری غایت شیخ و بهادر ادمیک اسمی در که بوقیودن زمان اولند  
قره دگر ده عظیم جنکر ایلی هر بار دشمنه غالب اولغله بوطاشی وضع ایلیدی که بوطاش  
بوند و اولدجه نامی فراموش اولسه و بو ترجیا حد و دند اولنلردن بری کوجک و بری بونک  
بمجله دور که قزلی بونک اولوب دریا کازرنه واقع اولنشدور بونک چکی ده مرحوم سلطان ایلی  
خان علیه الرحمة و الغفران حضرت لری بر عظیم مقصع بر کوبرو بنا ایستاد که عجایب دنیادند  
و بواجی حکمه کرده انواع بالیو جفتار خصوصاً بسی و قالقان بالی غایت جوق صقوب  
اول کوله دخی فراوان صران بالی و غیر بیلر دخی جفتار و بونلردن کجوب قوم بر غوس  
و بونلردن و سیلوری قصبه سینه و اریلور که ایستابول اول ایلی ساعدن و بونک  
بر کوزل لیمونی و ارد و قزلی بر قلعه سی دخی و اردر لکن غرب اولوب قلعه ایچین کفره  
و دیشک سلیمان اولور لری و بوقصبه ده کوزل آنک اولور که مشهور دور و بونک قزلی بخار  
صود دخی و ارد و بوقصبه نیک اوج میل قدر بعدن قیمن بر دیوار جکلیشدور که اول دیوارک  
ایستادی چاق و ارد قزلی قره دگر شهر اولور دی و بود دیواری سابقاً ایستابول متصرف  
اولان روفو قرالری نیری بنا ایستاد که ایستابول مین اوله لکن مرز یا میله خبر متصرف  
اولوب مفید اولنشدور اما لک هدایان بعضی کرده اشراقی و شاهد اولور دیر لری  
دخی **رود و میخ** یعنی بکره اخی دیگله معروف دور که خلی معور شهر مانند برین و مر بار دکان  
قصبه و ایسکلند کورک اولور و بوقصبه نیک اب و هوایسه مفرح و ای حقیق و باغ و بجه  
لری جوق و میره کاهلری فراوان و میوه سی میزدن خصوصاً بغدای و اریه سی سائر دیار لردن  
مقبول و مدوخ اولوب خصوصاً و شنه سی و دوشانی مشهور اولوب و عراقی دخی اریک غنچه  
مدوخ و میخ جکلی پانده مقبول اولوب سائر لردن لری زیاده به الوب و جابیلر دور لری  
**الخلوق** و بولایوتیک خلقی الایامدن حسن النظر اولوب و لکن اکثریا ماربول طبیعت و فضول  
خلقت سیوب ایچکه و عیش پوش و ساز و سوز و بیکچیک ایدوب لیش و بریش اینکه مال و هوس



ایشان را به او قور و یا از او معرفت صاحبی آید تا نواز او نور و نیازی دخی غایت حساوندند  
اولوز و مناسب اعضا به مالک اولوب سیر و سکوکه و کینوب و قوشانغه و مسودانیه  
ذاتیه لرینه زینت و بر مچله کورنای عاشق در و نکر قنار و مبتلا ایتمکه معنادرند  
و بری دخی کلپو قصبه سیدر که سنه دیک لا یقداق دگیر بوغازینک دا خلدنغ  
اولوب ایستابوله یوز آلتش میل مسافدر و کلید البحر او نور میلدر و بر خوبلانی و اولوز  
و بوند کوزل اوق و یای یا بارلر و مکلف بار و دخانه دخی و اردر که باروت طبع ایتمکه  
**الاخلاق** و بونک خلق قدیو آلا یا مدن صورت و سیرتده حسن خلق صاحبی اولوب و اب  
اوقیوب یا زمنه هوس ایدنکره موافق و مناسب اولغله بوندن چوق علما و صاحبی  
ظهور ایتمشد صحتی محمدیه شریفه صبحه دخی بوند اولوب محصل بوند علی و معرفت هوس  
و شغل ایدنر فیض یا ب اولوب محرم قائلر و بری دخی چورلی قصبه سیدر که موقی بر  
لطیف یرده و رفق اولشد و بوقصبه نیک دخی اب و هوس لطیف اولوب و تلاغی واسع  
اولغله قیون و صغری غایت چوق و پینیری غایت لطیف و فراوان اولوز شونله که  
بونک پینرنه اولان لطافت و چاشنی و رایحه و حلاوت سارید یا در لیک پینرنه اولوز  
مقبول و مرغوب و معتبر اولغله یلاخی بقا لدر سارید یا پینیری چورلی پینیری دیو  
صاحب خلق الله دور لرحصل بونک پینیری هریره مقبول و معتبر اولغله کجاده  
دخی هدیه کوردر و کورنیدن ناشی ادرنه و ایستابولده اعدا بونک قشوقالی بنوز روفر  
و انه طولیه دخی منتشر اولوب و حتی بعضی حجاج کعبه شریفه و مدینه منوره بعضی  
دو شیرنه هدیه کوروب مقبوله چرا پش و بوقصبه نیک نیرغی منب و باغ و بجه لر  
و سپیره کاهلری و سوه لر فراوان و اوز فوطور شوسه خود مشهور و بری دخی بونک  
قصبه سیدر که خلق بوکابور غوس دیر بوند بر مکلف خان و جامع و ارسه و اردر که  
محمد پاشا بنا ایتمشد و بوند هر هفته با از اطور و ز که اطراف قرینه دن چوق عرب  
و ادر کلکله عرب به بوز غوسه دخی دیر بونک سنه بر کره دخی بونک بازاری  
طور و ز که عظیم بیع و شرا اولوز و بری دخی **حفصه** دور که بونک دخی بر لطیف  
جامع و بر مکلف خان عمارت و اردر که بونک دخی محمد پاشا بنا ایتمشد و ایستابولدن

درینه دخی

اوردیه و بر بجه یول اوزرنه و پیمیر و یار بولندن بعید لر دن بجه قصبات  
و چوق کونلر و اردر که جملیه معلومند و بوشرا جیا مملکتده معروف و مشهور و  
معظم اولان شهر بیک بری دخی **آدرنه** شهر در که ایستابولده ایتمشد بونکده بونکده  
بوندن بونک شهر یوقدر و شهر بیک ایتمده اوج هر عظیم جریان ایدر که **طونجه** و بری  
**آدره** و برینه **میج** دیر لرو بو طونجه و آدره ینه ایچب، مریجه منصب اولوز بوندر شهر بیک  
بر قاج شیری و اردر که غیر لرده نظیری یوقدر جملد فیرو اولاسرای پادشاهی بر  
عجایب و غریب فرج فرا و دلگناز مینده واقع اولشد که نظیری یوقدر و بری دخی  
طونجه اوزرنه اولان کور و در که غریبات دنیا دندر و بری دخی بوشهرده اولان معظم  
و سحاب الدعوه و فرج فرا جام معدن جامع عتیق و اوج شرفه و سلطان با زید و غیر لرینه  
ماعدل بر جای فرج فرا مرحوم و مغفور که سلطان سلیم ثانی حضرت بیک پاشا ایتمدی غایت  
مصنع و مفرح و لطیف و مطبوع و مشهور اولان جامع بر بونکده استادان بنایان عندند  
بونک قبه سینیه صوفیه دن مصنع و بالاعدل ایدر و بری دخی علی پاشا چار شوسیدر که  
بونک دخی بر بجه نظیری اوله ممق اوزره مشهور و بوجار شوده هر نه حاجت ایسه اصلا  
اولدق و بولندوق بر شئی یوقدر و بود کرایتد و کونر بناکر بوشهره قات اندر قات زینت  
و رونق و بر مشردر شونلکم آخر مملکته بونک نظیری یوقدر **الهور** ادرن بونک هوسیک  
بعض حکما ایستابوله ترجیح ایتمشردر شونله کم ایستابولک روز کاری دریا سیپله کمال  
مرنه شد بر مختلف اسر شونلکم یا ز فصلنده وقت اولوز که قیش لیا سه کیر لرو و شرف و شمال  
روز کاری قره دکر بوغازیندن و غلطه اوزریندن و سار لری همچنان اسکله کونیدن ایستابول  
اوزرینه اسکله اسکله کرده و کولون و مزبله لر بیک و دریا به منصب اولان کار بونک مغفور  
ایستابول ایچنه منتشر ایتمکه اول تعقدن سنه لک و طاعون پیدا اولوز اما ادرنک موقی  
مدار اعد الله قطب شمالی مابینه قریب اولوب دریا دن و طاعون دن بعید لر دن احاطه  
ایدب دورا جوبوده واقع اولغله هوسیک اعد الله دلالت ایدر بونک جواب و بر مشردر که



کوهه بواستکه کرده اولان مزبله واسواقه اولان زبل وکار زکردن تعفن حاصل اولور و بديگر  
واقعدن امانا استبول اينجده نجه بک فزون و حمار و ساي و اولرده شب و روز غايت چق  
اشن يا نغله اول اشکريک دخاني اول تعفن دفع ايدوب هوا سينه اضلاع ايدوب بوقيل  
وقال ايشکريک **الاخلاق** و بوشهر بک خلق اکثر يا البشر و برين و تجارت ايدوب و باغ  
و باغچه و ميک و چيفت و چبوغه ميل ايدوب علم و معارفه هوس ايدوب از دلا مباح  
و بوشهر بک استاع و مشهور اولان اشيا اي قير موزي نجه ايلکي و يقين زمانکردن  
بري ايسک قوردي بسلمکه هوس ايدوب و وافر ايسک حاصل اوله بودرکه بوزنجک  
شهره و فائيدگد نصکرم باز رکاندر لوب اخرياره کتوروب ايدوب بود و چي ديوشا  
بوندن دخی وافر مستفيد اوله بوزر و سفح باغ و باغچه و قمر چکاهلري حددن بيرون  
اولوب سيوه کردن لطيف کراس و قيسه و زردالي وارونک و امرود و باخسوس ايواسه و کلي  
غايت چوق اولور و کونا کون لطيف او ذوی ستور تبه مباحدره و لت عليه انده اولدق  
برقيه لطيف او ذوی رقيه المغه استغنا ايدوب و بر عمره قاون و قار بوزني و سکر  
باريه دکن و برينديکي ستواتر مشهور در هر خصوصه غني و اوجورق و ذوق و صفاسه  
چوق بر شهر لا نظير در و با خصوص حليو ايدوب قبا و باد و حلو ايسه و ايو برورد ايسه ساير ديادله  
هديه کتور و در و ايو صيفد دفع حرارته الماس کي بوز صفاسه دخی معروف و مشهور در  
**و بوتر اجيا** معدود و لايتک بک دخی ديموفه قصه سيدکه قران دخی نام شهر کارينه  
واقع و اينجده مروز ايدوب و بوقصه ده بر جنس قير موزي طين اولور که کونا کون بار و املري  
و کاسه لر يا لوب صنار لر و اخر و بار لر دخی هديه کتور و در لر کتر نيدن ناشي معتبر کلد  
اما حر و خسته بوندن صوايحک و نجه امراضه دخی نافعدر و بري دخی اينور قصه سيد  
که مريخ صوبي در يابه قار بند دخی محله قريب طرف شرقه سراز چوق بوردن او درين سبوسه  
واقع اولمشدر و مريخ صوبينک اشبو کلد در يابه قار بند دخی قريب محلزده غايت  
چوق التون قوبه و ارد در بر لر و بري دخی جنس صلبه با ناده که بر تکلف کبري و بر لطيف جامع  
و بر کوزل خان و ارد و بري دخی فولبه شهر بديکه بر تبه او زرين خيم مکلف و متين  
قلعه دخی و اردر که ايسکد بک جدي با ايشکدر در لر و بوشهر بر خوب و مطبوع و مشهور  
شهر

شهر اولوب و چوق خلق و اردر که بصفندن زياده سه سلمان و ساير کفره دز مريخ  
صوبي بوشهر بک و در ناسندن مروز ايدوب و او درين بر مصنع کوب و واردر که وسط قريب مريخ  
نشين و قمر چکاه يه در و بوشهر ده غايت برينج اولور که بون روم اليه و تونه باليلينه و اته  
طوليه و افلاق و بغداد نه کيد و کوندن ما عداق اذيه تعبير اولور بر جنس بر جنس لطيف  
برينجي اولور که استابوله کتور و بيلانجي بقالکرمزله برينجي ديوشا نادر و بوشهر روم ايو و اته  
طوبی دن مبالغه باز رکاندر کلوب و هر ديار بک مساعندن کتور و ب صتا و لر و بوندن دخی مريخ  
برينج و عبا و نيموز و جليک الوب اخرياره کتور و لر و بري دخی با زار چوق قصه سيدکه  
شهر مانتري بر بونک و مروز بار رکان و در نيني اولان اولدق چوق اولوب بونک دخی هالينک  
بصف مريخه کفره در و بوقصه ده چوق برينج مئاي و مروز و عبا و برينج اولغله بون انا طوبی  
ور و ايو و اردنه استابوله کيدن برينج و عبا و مروز و بعض سئلر دخی فولبه الله اشبو بار و چق  
کتکله بواستع ايجون اطراف مالکدن و حتی کافر ناسندن دخی باز رکان لر کلوب بوسب  
ايله و لا تيزده مبالغه الين و ريش اولوب مال باره کتور و بونلر نیک اطراف لر دخی  
نجه قصبات و نجه قريبه لر و اردر که اکثر احوال لري معلوم قير طوبی اولغله رشمه حواله  
ايله اختيار اولدق **اوصاف بلان** روم ايلدن معدود اولان اشبو چياد ايواسه  
بعض بر لري طاغشان و بعض بر لري دوز مخالر و چيترار و بعض بر لري دوز صحرالر دخی و دران  
اولوب امانا ترا عينک اکثر بر لري هوبانه اولقدار مثبت دکلر لکن ساحل زياده  
بعض لر زده کوزل حصون اولور و جنوب سمتنه اولان باغلي مبالغه قوتلوا اولوب  
و چوق حصون و برور لکن شمال طرفيد اولان باغلي اولقه مدوح و مثبت دکلر و بو  
مملکتد انواع امانا موجود اولوب و مبالغه و فرت او زره اولور و بعض بريند بال  
اولور که غايت فنا در زيرا اول بر کرده تانوله و دکلي اوت اولوب و چيکي زهر ناکدر  
اول چيکلدن بال المغه فنا در اکل ايدکده اده مست ولا يعقل و بعضلوي هلاک ايدر  
و بو مملکتد شاعر اغا جندن قطران چيکار لر و اول قطران اکثر يا ميصير ليد الوب ميسلر يه  
سورب مونيا يا با زکر و بو ولا يند بياض راجيه اولور که اتي دخی شاعر اغا جندن مفادو  
المعادن و بود و فر ليد التون و کوش و قور نشون و حديد معدنکي و ساير لر دخی چوق  
خصوصا مريخ صوبينک بو فاريلرين و در يابه قريب اولان بر کرده مبالغه چوق التون قوبه و ارد  
در لر حکما قوليه الا باق اولان صوده البته التون قوبه اولور و بر لر و کونجه قريب شاب معدنه  
و اردر که کلام بر ي طرفندن ايسن اولور و دخی بوتر اجيا ده نيشم طائيشک انواع اولور مثلا قير موزي



ویشل و مایسی اولوز و برنوع قیغان طاشی دخی جیفاز که غایت براق اولور مقبول و مرغوب  
بیر طاشد **لیمال** و بوتراجیانک طاش غلرینده سرفراز برطاع و آردر که اسمنه **همو** ددر که لسان  
ترکیه بلغان دیرلر بو طاعه بونان و لایتن و روم حکما سه روم اینک زنجیری دیرلر و سیرابو  
طاعیک بونسیه دخت و ندیکه و ارجنه امتداد و ایضالی و آردر در **الاخلاق** و بوتراجیا مملکت  
اها لیسک مسلمانای ایکن اکوب و حیفت سودوب و ایش ایشکی سوزلر و بو جنس ایشلرینه بالجه  
کفر رعایا سه ایشلوب و کتدری هان حاضر وجوده کتدر خصوصاً فیض ایدر و اگر شارب  
لمنه اولوب عیش و نوشه و ذوق و صفایه و کوننه فوا حشر دن اوینامعه و صید و سکاره  
مانن و مبتلا اولر بله ایچلریندن اولوز و یازار عالم و فاضل آداب معارفدن نادر ظهور ایدر  
**احوال قدیم** و بو مملکت بعد الطوفان انساندن خالی ایکن ابتدا کلوب ساکن ایدن قوم تان اوردن اولغله  
اول طایفه غایت غلیظ الطبع و خونه و بدیم و آحق و نادان و قوی البینه و شدید القوه اولر ایچ  
بونیله ایکن بونلر طعای غایت آزیوب و بولاییک هوسه دخی لطیف اولغله کاشی صاع و قوتدار  
آدنلر ایدی و بونلر کسه ایله انیت و مناسبت ایشلوب هر لری باشلوب باشنه پیوب و چوب  
و عقلمرینه کلنه ایشلوب هوا و هوسه مبتلا ایدر و بعد زمان بونلرک دزیشلریندن و  
سلسله لریندن کلندر دخی شوم کل شی و جمع الی اصله منسوب اولوزه غلیظ الطبع و خشین و بعض  
اخلاق ذمیله لرلی خلقله مجبول و مبتلا کدر اول اولجلدن ایچلریندن اول قوشن آدم نادر واقع اولور  
و اول قوشن آدنلردن دخی چندان حظ ایشلر حاصل بولور لایتیک قیدی خلق غایت با و ز و شدید اولور  
سوی بلکه خوف عن الخلق طایفه ناخایفه ایدی و قطعاً اولومدن ببله خوف ایشلوب و حتی عورتلر  
دخی شجعه و بهادریه ایدی و بونلر ده بر جنس کون و آردر که جد و آردر و دگر بونلر کون شراب  
یا چوب و اچوب سرخوش اولور ایدی و بونلر حالاً بو عصره دخی مایسلر نه مستعمل و مرغوب  
ددر و برنوع بغدادی دخی و ایدر که آتسه قویوب دخیانه طود و آردر و قنایه اول دخی  
بور و نگرینه و دماغلرینه کیر ز سرخوش اولوب اکثر بوجمله بریره جمع اولوب طبل و سوزنا  
و غیر و کمان چالوب رقص ایدر ایدی و اورقان دیدکلر شاعریک نور کلرین ایرلا یوب ساز  
و سوز چالر ایدی و بو عرفان ددر کلر شاعر حقیقه ددر که غایت کوزل کان چالوب حتی سبلی  
واقع اولدق اول شاعریک نور کلریندن ایرلیوب و ساز چالوب زعمیلر بله مستلین هر مایسلر  
**الادیان** و بولاییدن اولان خلقک اعتقاد لری کونا کون ایدی و برنوعی انسان اولدک تصکره کون  
اولوب و غیر ذوق و صفا ایچنه کیدوب راحت اولور دیرلر دخی برنوعی دخی کجه انسان  
وفات ایدر اما دنیادان آخریره کتدر لکن برنوع کوز و موزه کوز و نوز دیرلر ایدی و برنوعی دخی انسان

وفات ایدک تصکره دنیار حمتدن و مشقتدن قورتلور راحت اولور و آخرنده اصلاً زحمت نوقدر  
دیو اعتقاد ایدر لری و بر اعتقاد لری دخی طاعتان ده ساکن اولان اولملر اولیاد و اولملر اولیاد  
اولمیلر قوتلور و جنک و آردر دخی اعتقاد ایدر لری و بونلر ده بر جنس طایفه دخی و ایدر که  
براز رنگار طاش لری جمع ایدوب مثلاً قیرنی ویشل و سیاه هر نه ایچ بر بقرچ ایچنه صوبله معاً  
بو طاش لری قویوب نظر ایدر لری و اول طاشلردن بر ازشی حست ایدر لری دخی فالجلیق ایدر لری  
و بعض سوبلر کیری سوزلر واقع سوافی قیما غله بلدی دیو اعتقاد باطل ایدر لری **العادت** و بونلرک  
بر قاج عادت لری دخی و ایدر لری بوکه قیرلرینه قویبه و بر دیکلریندن دلاله و بر و بر مراد ایدر لری  
شونلرکیم بو قیرلرک با باسی فلان و صغی شوجها زی شو دیوب و طالب و داعی اولان هر کیم کتدر با  
و دستلرینه بر ضیافت ایدب و اول ضیافت انلرینده کجاک منزله سنه اولوب غیر اول قیرلرک عورتی  
اولوب غیر کونه کجاک لری یوق ایدی و بر عادت لری دخی چوق عورت المی اولوب چوق عورت اولان ادر  
یا نلرینده غایت معتبر ایدی و بر عادت لری دخی بر سیک دنیایه بر اولادی کسه جمله بر بریره جمع اولوب  
اغشوب غرور و فریاد ایدوب حیفاکیم دنیایک بلا سسه او غرادی بیجه بیجه بلا لرو مشقلمر کوب باشنه  
نر کسه ککدر دیو اغشوب اه و این ایدر لری و چان بری مرده اولسه بر بریره جمع اولوب نادر و خندان  
اولوب و ذوق سوز ایله کوشوب غایت کوزل اولدی دنیایک لار شیدا ایدن و زور کار و زور کار  
مشقتدن خلاص اولوب صفا و فایه و صول بولوب اعلایه کندی دیرلر دخی و بر عادت لری دخی چان  
برکته اولوب بر عورتی قالس بر بریره دعوایه متصدک اولوب قوجاوی سندن زیاده سوز کوزل  
یری یوق بینه سندن زیاده سوز دخی بونلر اعده قاضیلرینه واروب سوزلرینه ایدن اول میتیک  
قیر بی کلوب اول سودکی عورتی قیل ایدوب قوجا سیک مزایسه دخی ایدر لری که قوجا سیله بریره اولور  
دائماً عیش و نوش و ذوق و صفا ایشولر دیرلر دخی و اگر اول مراد اولان بیولک اولمردن کسه اول عورت  
کتوروب اوج کون اوج کجه شتیک و نادر ماننق ایدر اول میتیک معاً اول عورتی آتسه با قوب ارفاق  
ایدر لری **الات حرب** و بونلر قیدند جنک ایشلر کیری و قند الات حرب لری باشلرینه طوغولغه کیوب و ایکی  
اوجی حربیه و قلیج و کوجک حربیه و خشت ایله جنک ایدوب بونلردن غیر الات جنگ لری یوق ایدی و اول  
و اول وقتلرده بونلرک قار لیسک اسمینه **بندیوم** دینوب حضرت عیسی علیه السلام دیک و در بوزسه  
سقدم ایدی و بوقران **تبان** و بولایطو طایفه لرینه بر نرک و غذای ایشلر شونلرکیم مملکت لریندن  
الذمه اول طایفه مراجعت ایلرله بود دخی عهد ایدر کیم کلاون و لایلرینده او نوره کر بر قاج کون بوجال  
اوزه طور دکر بعد بر کجه اول قوی فالقوب کتدر صبا هر کیم بولور رسم قیل ایدر دخی و بوقرمان  
ایدر که بونلر دخی عهد با ایدر بکلرین بن نقص عهد ایدر کونلور ددر بوجواب و بر سیکله اول طایفه دخی



دخی جانری خوفله همان اول نجه قالفوب اکثر مال وارز افلرین بر اوقوب هم ولا نیدریم و هم مال لری  
صبط ایدوب بو قریبکله ولا نیدن اخرج ایدوب سوزمشد و بو قریبکله نضکره بو ولایت **سائقوس**  
ناو نسته قال اولوب بونک زمانده بر یون طایفه واردیم کونشد طبار لردی و بونلرینک **یا قی**  
ناسته بر بو طبری وار ایدیم اکا طابوب عبادت عبادت لردی چان یمن ایندی بکنده عطار د  
یلدیزینه یمن ایدوب دینلر دیکیم عطار د شمشک و یا قونیک با باریندن و چان کونکدن یلدریم اینسه  
کوکه اوق اتا لردی دینلر دیکیم بولدریم ایندی نیریم اوزریمزه ایندی سون دیو چاغری بونق قریب ایدوب  
لردی و بو قریبک نسی نمد اولوب ایسکندر رومینک حیدر دوزکله سلطیس بو کاشقی اولوب و بعد  
**قلب** نافر اول ظهور ایندی بکنده بر نداشت اولوب نسته میلندن ایدی کونک لیکله کلوب اشتراک اورد  
تاما بو ملککی صبط ایدوب و خلقی بوز انجه یعنی استانبول اطرافه سوزدیلر و بولیشد نضکره  
ایسکندر کلوب صبط ایلدی اول وقتک استانبول غضب باری تعالی لیکه خراب اولمش یا نوز دیکیم  
خراب ایدی و طامیل روم ایا افسانده بو تراجیا بقیرو اولوب یونفار و دن بری ذکر اید و کز و لا بیلرک  
قدی اولان طایفه لرینک یمن با طایریندن و طایع ذیمه لریندن کلا اولان کفر طایفه سنده بعض  
این کفر لری موجود اولوب و سیملا نلرینده دخی خوشندی طبع و جهل و هوای هوس و بجه اخلاف  
ذیمه موجود و با قید **فصل ثانی** بولفار یا مملکت لری روم ایا بقیرو اولان الی قسیمک ایکنی  
صنید بوقسمه بولفار یا سیمیه اولند و غینک و جهی بولفار نام ایر مقصد ما خود و بولمکت  
خلقیک ان ایندی نانا و دن کلکله طبع لری غایت حشید و بعد زمان مسقو ولایت فر اول  
**واضل** کلا مسقو مکنده اولان بولفار زمیند و افر خانه قالد و رب بولمکتک اسکان ایسکله بولفار یا  
سیمیه اولندی و بو بولفار طایفه سی غایت عتیق ملند **الحدود** و بونک شمال طرفه حد دی  
بهر طونه دورکه ما و راسه افلاق و بغداد مملکت دورکه و غیر با سنده ره و جنو با مقدونیا  
ملکتی و شرقا فر دگر دن بر جز دورکه فولیه و کولمچیه حد اید و بولمکتک مغرب و مشرق شهر لری  
و قصبه لری جو قدر کرسی مملکت صوفیه شهریدرکه جمله نیک باشی و اشهریدر و بری دخی بکنوب  
شهریدرکه موقعی طونه کاردن بر بارک یا حنده واقع اولوب و اول بارک بالا سنده بر کلک  
و معظم قلعه سی دخی وارد درکه انجی بر طرفین بر جزئی برندن غیر محذوری اولوب اول  
اجلندن حین قیچدن جوق زحمت بکنشد ارجینده اکی طوغلور بانا اولور و بر شجاقدر و بری دخی  
رو سخی شهریدرکه موقعی طونه کاردن اولوب باغ و باغچه سی و مزایع فراوان و مزار بارکان  
اول اطرافیک کلنجکی مفاصله بر شهر شهر دور و بری دخی سلطیه شهریدرکه بونک دخی موقعی  
طوبه وجه ضربن و بر دور دره واقع اولوب و بونلر دن لومضو نام بر مر و ایدرکه رو سخی طرفین طوبه

نصیه

منصب اولور و بود و بوزجه نیک لری منبت و قیون و صوفی فراوان و علی الخصوص ابلق لری حدن  
بیرون اولوب و خلقی تحت مسافر اولد لریله حق تعالی مال لریه برکت و طعام لریه لذت ایدوب  
هر طعام لری سار د یار لردن لذت و مطبوعه و علی الخصوص طوق جول لری تاوق ایلر بر جینن  
بور کلری وارد درکه بونلر مخصوص اولوب ایزد یار لرده جوق کاز مر ایدوب اولدنه نایل اوله مایرک  
بود یازده بر روزه اولمش جاریه لر اولوب ولا نلریه کوز طبع ایندی لریه سبه اول لذتی و چاشنی  
و لطافتی بوله مایرک عاقبت بومغای و بر شکر که بونلر تحت مسافر اولوب ادخی بر فقیرک مسافر خادی  
اولوب بر مسافر کلکند کندی اول کلن مسافر تحقیر ایتوب بر قاج نوع نفیس طعام ایلر اکر ایدوب  
و صاحب خانه دخی سوزده معام موجود اولوب همانند لری و دنلور لری ایلر لری بونلر لری بر کلریه  
و طعام لریه لذتیه بر مستجاب الدعوه کسه نیک دعاسیه مظهر اولشد درد بومغای و بر شکر  
بو ذکر اید و کوز شهر لردن ما عدا بجه شهر مانندی قصبه لر وارد درکه تا با زا رجعی و شوشی و  
و وارنه و بلنجی و باساجه و بجه قصبه لر دخی بولفار یادن معدود اولوب اکثر احوال لری معلوم اولد  
اختصار اولندی و قریب لریک خود حسابی اولوب و همان طوبه جه دن اون نیک دن زیاده عسکی  
سپاه و بیاده چقار **واضل مملکت** و بولفار یا مملکتک طاعلردن بعد اولان لری دوز غایت منبت  
اولوب و اگر چه بولمکتک طاعلری سرفراز و کوز اورد و در اما غایت کوز منبت ایلر  
تحصیل جوق اولور و باغ لری و باغچه لری نهاییه و اوزون لری غایت جوق اولور  
اولرته طاتی و مقبول اولور در **الهواء** و بولمکتک لب و هوا سی غایت لطیف در ما کثیر لری  
صو جوق اولرله بنا قلی لری جوق در خصوص صوفیه اطراف لریه بناق زیاده اولوب صو  
ایر کلوب طور مغله تعفن حاصل و هوا یه منقلب اولرله کاهجه هسته لیک بید اولور  
بناقده طور و بر جربان تیمان صوغقوشلور اولور و زهر ناک اولور **الاخلاق** و بولمکتک  
بعض لری نیده ادملر اردد و درکه نظری غایت قنادر شولیکه بر شیشه نظر لری علق ایت  
اول نشیدن خیر اولما زلا بد بر ندامته اوغرا یوب ضایع اولور حتی انسانه و حیوانه نظر ایدکن  
هلاک اولسی جوق واقع اولور دینلر و بوندن ما عدا سحر بلوب و سحر لری جوق سنی وجوده کوز لری  
و بونلر اکثر با طوبیه بال لرینده اولوب اول ستملجه بوقومر نو کز ایندی بکنده ایلر کال مرتبه شهرت  
بولشد و بولمکتک خلق کاهل اولوب ایشل ایشلکی سوزلر و مقصد ما بونلر لری کاهل طرفین  
هر بازار ایدوب کسه بوش کرمیوب هیفت سوزسون و اینک اکین و باغ و باغچه ایشل  
و سار ایشل کوزسون دیوتیه و ناکید و تقید اید لردی و بعضی لریه رنجید و عرف ایدوب اصلا ولا نلریه  
کیر میوب اما جو بانلق اتمی سوز لری هم صما بکنوب خلقی مار بول طبیعت اولوب جو با لوقدن غیر جوق







خراب انمشد لکن حالاً اثر نیاسی با قدر و بری دخی **نیش** قصبه سید که مقدم بود دخی بر شرف عظیم  
ایدی و بونک طاعنند و قریب بونک التون معدنی جو قدر دیگر و تیرانی دخی غایت منبت  
واوتلا دخی و ایس و کجا هی حیوانانه نافع اولغله قوی و کچی سی و صغری بی نهایته دزد و پسر  
دخی غایت لطیف اولوز لکن طوبره و قد بکله و شورو ب اسبلیته کوز و در و اندن دخی  
فرنگستانه کوز و کز بر بونک بیزی فرنگستانه فلسک بیزیندن مقبول طوملرله برای قجه  
زیادیه اولوز ایش با عینی بونک حیواناتی التون معدن بیزیندن اولغله حوام التون  
تاخیری وارد و در بیز ایش و بری دخی **وجین** در که قوسویه یقین و اوسکو بدن بر جمله  
اشاعیندر و جانبی طاعنستان و بر طرفی طولانی صحرا در و امتدادی جو بدن شماله دزد بونک اکثر  
خلع کفر و معدن بکله در **اوشا مملکت** بوسه سیه مملکت طاعن جو قدر و لکن کوچک اولوب  
اویله مشط طاعن بوقدر و میدان بیزی جوق و اورمان بیزی و فر و بیزی کمال مرتبه منبت و کن  
سلماندا اولغله کوب و بیکه هوس انیموب اکثر یا بکوب و بیکان کفر قسبی اولوب و بیک ایش بیزی کفر  
کوز مملکه هر کیک بونک بر و بیکتر اوغلا فی ناسله توانا کافر لری اولوز که کفر کچی حوز بیزی کفر  
جیغادر و عورت لری قاجز لری نواحوال لری شروع و لغدر و بونک غایت او جوز بوقدر شونیکه مقدا  
اون بونک بیزی بیزی و اولوز قریب غایت اعلا قیون و بر و زردی **الافلاق** مقدا  
بوملکتیک خلقی غایت هشین و خوبی و جنگ و در اید بکر و سفره کید بکلیت کندی و عمل بکره طاعن  
الهلری بولینه برات قربان ایدوب و یمن ایلوب و بر و زردی که دوشمن بیزینک بونک بیزی  
و بیک لری بونک بولینه کسوب سکا قرب اید بوقدر غایت غدا و وصله کاز  
طاعنه اید بکر شونیکه جمیع کاز لری اوغریلوق اولوب حتی بیز بیزینک اولاد دخی جالوب صدار  
کل شی بیز ایلصله مفهوم اوزره و حال اولان خلقند دخی بوجیطقلم کوز اولوب اکثر یا  
هایدوه انقیاسی بود یا ز کفر سندن ظهور ایدر غایت بزم کفر سنی و از دور که هیچ تاریخی  
بونک بک هایدوه انقیاسی منع و دفع اولدی بوقدر **الک** بونک لسانی بشفه اولوب لکن  
بوشه لسانه قریب **الانهار** بونک بک ایز بکله جو قدر بر تونه و هر صوه همدور لریه شولند  
ماعدا اوسط مملکت مروز ایدن بونک ایز بکله **سوره** و دور که بکی بزار طاعن بیزینک بیز و ایز  
و بیزیندن و بیز حد و دندن بچوب و بچه کوجک ایز بکله بیز اولغله صوه مانندی معظم ایز بونک  
سمندیه دن اشانی قریب نام بالغه ایله اخلام مابینه تویه داخل اولوز **الافلاق** مقدا بوسه سیه  
حکومتیه بر ناحیه تابع ایدیکه **دنیسه** دنیوب و شیزی مدوه دیز بزمندیه دن اشانی توانک  
طمشوار بیزیندن اولوب لیشاره نایعدر بوناحیه ده غایت جوق بونک اولوز شونیکه جمله روم ایلن

۱۹  
بونک منبت تیراق بوقدر و بونک ناحیه نیک طرف شرقی بیزینک تالدوز و بونک تابع  
مرحله اشانی بیزینک و از در که تونه دن بزمقدا بیزینک اولوب و باغی باغیه سی غایت  
جوقدر و کوز بیزینک اشانی طوبره و نقوه بیزینک بیزینک بیزینک بیزینک بیزینک  
تخته کچی کچی دیکلری ایشو طوبره ایله بوزره جبه قصبه سی مابینه دوز و بونک بیزینک  
اشانی دیز بیزینک و اندن یا در ساعت اشانی فتح الاسلام قلعه سی و قصبه و از دور که  
بویلا بیزینک بلی بیک فتح ایشدن فتح الاسلام قریب بیزینک زیاده کهار ایله عظیم مقابله  
ایدوب و کفاری بوزد قریب بیزینک زیاده کافر بیزینک بونک قانای طونیه اقوب و بچه بیک  
کافر دخی تویه عرق اولد قند بیزینک اولدی حال اولان و لایت خلقند مشهور دوز و مذکور بلی بیک  
بوقوات مقابله سندن بر طوع دخی بیزینک طرف بادنا هیدن رجاسینک عدم قبولیه و بیزینک  
جواب و نصیحی و مشهور قوا حد بیزینک واقع اولمشدور و ایز شوه و دیز بیزی بیزینک دخی بیزینک  
نیک طمشوار بیزینک اولوب مدویه تابع دوز و بیزینک بونک بونک بونک مابینه واقع  
اولوب دوز قوی بیزینک دوز بونک بونک بونک بونک مقابله سندن اهالیسی تکالیف  
بیزینک معاف دوز بونک بونک دوز بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
افلاق حدردی و سر حدی اولغله بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بکی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
سینور دوز و لخال بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بی حنا قری و بچه قصبه و فلاح و بیزینک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
روم قسامینک دوز دخی سی مقدا و بیزینک مقدا بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
باش شهر بیزینک مقدا و بیزینک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
غایت معظم بیزینک اولوب و ایشدن تانی دخی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بونک کمال مرتبه و وسعت اوزره اولوب و اکثری مواضی دخی غایت لطیف محصولا ر  
دز و بونک مقدا بیزینک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
قیبالری ضبط ایدوب و بعد و ندیک طاعنه سی ضبط ایدوب و اندن دخی سلطان مراد تانی  
زور باز و غلبه و قهر ایله فتح و ضبط ایدوب حاله تحت حکومتی بادشاه اسلامه در **الافلاق** بونک  
شمالا سردیه و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بیزینک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بیزینک **سلانک** شهر بیزینک دیز بیزینک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک



معتبر و معظم و بوملكك باش شهيد ز و بوشهر يك موقعي خرد و مه جنوب دن شمال جانبه يوز  
میل داخل بکوز فسك نهایت بولدی بی برده بوشهر عظیم و سواد قنده و بوشهر يك اوج میل قدر  
طولی بر سیوری و اردو و بوشهر ده ساکن جوق بود بکر فارد و در مقدم ما بود بکر ایستادند  
سور کون ایستاد به کلوب بوشهر ده ساکن اولمش در و ساندی دخی ایستادند **الجمال** بوشهر يك عرب  
طریقه نصف فرجه بعد مسافه ایله بر معتبر طاع و اردو در که اسمنه **خو طاش** بر غایت شهر  
طاع در **البرون** و سلا نیک کیدن بولک همدن سلا نیک کوزفته و ارنجه اوج بر دن چقبوب  
و هر بری دز یا به کیروب بیجه میل قدر همدن اولمش بریده **اینه روس** و بریده بقور و بریده  
**کندیه** بوزنی دز که و اینه روس بوزنی سکان میل دز یا به کیر میشد و دوزی بوزنی سلا  
التهیم مقداری بر دن قره به اتصال و اردو در که اول محل الحقد در باقیس جمله فرقه در خصوص جاب  
شرقیسی کمال مرتبه بوکند و اول موضع در اشجار و آنها زامال اولدیغدن ما عدلش بر  
برده و بر بشار اولوب و مقدم ما بوموضع بر کمانجه و اردو در که اینجند انواع علو و فو و متعلق  
جوق کابل و اردی اما حالا اولوب و اولسه دخی اول کابل و او قورادم بوقدر و بر و بویاد کرده  
اولان با با سلا و کیشله جمله سی ایستاد بول با بر بفسک تحت حکومته در و بوندر کملی جیفه  
سورمک و بالو اوله مق و باغ و بیجه ایریندر مکه اولوب و بوندر بر سافرا در دوق غایت  
اکرا و ایدوب و ضیافت ایریندر دخی تیون و بالو و بقله و قوری بکما اولوب و اگر میوه و قتی آب  
موجو اولان میوه گردن دخی و بر و در بوندر تازه امک اولوب مقداری قوری بکیشما بکد و ز  
و بوندر اطراف و اکا فدن کوزه کرده خلق کلوب و زیارت ایدوب نورات و صدقات و بر و در  
**الایمان** و بوشهر يك مشهور اولان الاوره لیمانه ما عدل لیمان دخی بوقدر بود دخی کمال مرتبه  
ضیق لیماند و زو بوا و زده دخی بر همین و بر ستم بونک سناستور و اردو در که اینجند اوجوز  
دن زیاده ره بانلر ساکن و در و بوجیل مذبور یک لدوس طرفی اینجند کوز فسید و که لنگوز  
ایله اینه روس مایستاده کیر میشد و لنگوز دخی اینه روس کبی دز یا به کیروب لیکن بونک  
دوری و مسافه سی اینه روسدن فلد و رو کسندره دخی اینه روسه مشا بهد و رشوبلکم  
بویار از طرف دن واقع اولوب بوکاجناق لیون دیر لهر و اینک بوندر دن کسندره بوزنه و ارنجه  
کنا در الحقی موضع در و در که اند بوکسک جامر غا جلی و اردو و بری دخی **صندره قبه** و در کله در که  
بر شیرین و مشهور قصبه در سلا نیکدن شرق و شمالی و جنوبی ساحل خرد و مدن طغوز میل  
بعید بین **الجمال** واقع اولمش در بر قصبه و شیرین در **المعادن** و بونا حیه ده کوش و قوروشن مقد  
و اردو در که طرف جنوبی بر عظیم طاع ذیلند و اقد در که اول طاعیک طوغ و عری و توز میلد و

و بوندر عظیم و زمانلر و اردو در که معدن خرد و دوق کسبه لغز ایستاد بوندر کدر قطع ایدوب  
نهایت معدنیه صرف ایدو در و بومعدن خرد اکثر با بولغار و روم و بوشناق طایفه لرید و بوشند  
حیوانات و انواع طغوز مبالغه جوق در **الماع** و بوشهر سلا نیک باز دکان یسای اولوب هر شی بوندر  
و بوشهر و جوق کاهلری و اردو در که بکریه و بر بکلی جوقه بوندر نسج اولور و لطیف خام  
رحتی دخی طفوز و بوندر اورتی کجه سی کاهلری دخی و اردو در که اوجوز غر و شنه و کین اورتی  
کجه لری ایستاد بوشنی دخی بولایه مخصوص اولوب اوده ووشنه سنده بوندر مطبوع و لطیف  
دوشنه اولان بیک غر بیلیم آبریشیم قالیچه و با خود غر سانی کجه اولسه دخی اوده ووشنه لریند بوندر  
لطیف و شیرین و باقیستاق و زین سیدر طابع مختلف اولوب هله بو حقیق طبعینه کوره بوجله دن  
خوشما کلوز و بوشهر ده بونجک و بیانی بر و بعضی اشبار دخی ایستاد و قرا از ایشی دخی جوقدر و بوشهر ده  
بارود خانه دخی اولوب بارود طبع ایدو در و بولایستیک کوه هر جمله سی غایت اصلاح اولور و اگر خوش  
قلع ایدوب کوه کبی اختیار اولسه بونک بارودنی انگلیس بارودندن کسین و اصلاح اولور دخی  
و بری دخی سیر و شهر بید که سلا نیکدن عرب و شمال طرف دن بر طاعیک زبند و واقع اولمش در و جنوبی  
بر طاع دخی و اردو در که اول ستملین بیلایغدر و بوطاغدن اوجوز قدر لطیف میون و آنها در چقبوب  
اطرافه جریان ایدو در **الاخلاق** و بونک اها سیس سز النظر و ورکه و منده روی اولوب او قور و یاد  
میرت صاحبی دملی جوق جیفار و غریب دوست اولور و خاقونلری دخی غایت حسا اولور و بری  
دخی **قواله** قلعه سیدر که موقعی دنا کاردن اولوب و بر کوزل لیون دخی و اردو در هوا لطیف و خوب  
بو قواله مقدونیا ملکیک متشاحید و بوندر دودت میل بعیدیه بر کمر که بو کمر کی قاتدر  
شوبلکم بر بول و سوندن و بر بول التند مر و زید و بونک اولی طاعدر و اول طاعین بر بول  
قله و اردو در مقد ما بوندر بر بونک قلعه و آریک بوقلعه روی و مقدونیا ملکیک حد و دور بر دخی  
**اوردان دیکیم** صندره قبه شمالند زمان سابقه اوردان طغوز میل قدر سانی جانب برین هر عرفان دونا  
دو کولدی برده بر سواد عظیم ایدیکیم حالا دخی بعضی اناری باقید و بوکا اوردان دیکمه بایست مقدما  
بوندر بر ساعر باهر و ایدیکه غایت رعنا کانه جلا روی شوبلکم کانه جالده حیوانات بیه سناش  
اولوب رقص ایدو در اول شاعریک اسمی اوردان اولوب بوشهر ده ساکن اولمش بوشهر دخی اوردان  
شیمیه اولمش در و بوشهر اوردان صوفیه طاعلرینک صوریند دخی اولوب بوشهر ده و کوستیدل  
صخر استند بکوب و ایستخه طاعلریندن دخی بعضی صور کلوب و بوکا قاریشوب و بر و در صخر استند  
هر دایدوب حالا موجود اولان قریبه اوردان برین و جرزومه منصب اولور و بری دخی **الکوب**  
شهر بید که کوستیدل غریب و اوطال صوفیونک اولی قلغان دن طاعلریندن جی اولوب و بوشهر

اوردان بیله



او غار و نفس الامر ده کمال قریبه مفرح و هوای لطیف و رجال و نباتی غایت حسنا و محبوب  
اولوب او قوز بوزار اهل علم و معرفت صاحب ادملای چوقد زو بو شهرت مدحه سزا  
احوال و محسانی چوقد زکن غایت تفصیله محتاج اولیقن اختصارا اولدی ویری دخی  
**کوستندیل** در که معدما بودی بر شهر عظیم اولوب بونی بزجاج و لاجکافی ایدتمشله دوز  
بونک آنهاری و اشجاری بی و لاجحی اولوب اب حیات کی صوغوق صوریندن ما عدا بر  
بزجاج خار صولای و ایلجه لری و اردد که نیجه خسته لکله و مرندره شفا اولغله نیجه خسته  
و مریندر کلوب شفا و صفا بولوب کیدلر و بوند بر خوب طاع دخی و اردد که بو شهر اینک  
جانب شرقیندن واقع اولوب بر طرفدن اگر دره و دگر لری صوار اینه فصل ایدر و بو طاعده  
التون و کوش معدنری و اردد و بو طاعیک اکثری لری میله لسان در و بری دخی **ایوزا**  
قصبه سیدر که کونستندیلدن بر مرخله غربه قره طاع زیلده اولاسنه نام موصفده و موز  
معدنری و اردد و بری دخی **قره طووه** در که اشسی بونک جابینه بر مرخله در و بوناجیه و  
دخی کوشش و باقر معدنری و اردد و بو معدنیا مملکتدن بود کرا ایدر و کوشش و قصبه  
ما عدا جوق قصبات و قلاع و بلیقات اولوب و کویارینک خود جیسا بوقد **داو صاف مملکت**  
و بو معدنیا مملکتک هوا بحایه الفایه لطیف و صولری خفیف اولوب و اکثر مواضع مخصوص  
و انواع و اشجار و میوه ایله مالا مال دور میوه سی غایت لطیف و بوشتا لذیذ اولد و قصبه باغ اینک  
جیسا بوقد زو زیتون الما و امرود و کراس و ونیشه و جوز و سایر میوه لری مالغه چوقد زو  
حیوانات مواشیه دخی کثرت اورد و علی الخصوص قون و کچیلری خود حینا و قله کلنک مکن  
دکلر و جوق بزیند بلکی اکثری موضعلریک التون کوشش باقر و موز قوروشون معدنری  
اولوب قی معلوم و اکثر سوز و نامعلوم و در رجال سنونی تند و رست و صاع و حسن نظر اولوب  
و خا تو نلر ده کوز لیر و اردد که ادی و اله و حیران ایدر و بو مملکتک رعایا اکثری کافره اولوب  
جینفت و جیوق و باغ و باغچه ایله و با حضور قون علیده ما هر اولوب غایت جالینقا رعایای  
و اردد و جو بانلق یا نلرینده معتبر و مقبول اولغله بعضی جو بانا و اردد که برکی سوری قون اولوب  
و کد دخی دخی ایدر و حاصل ساینلرین جو بانلر اعیان و ص سوزها جگر برید و میخا جملک اتمک دخی سوز  
و الحاصل بو معدنیا مملکتدن نیجه بیوک و صاحب شان با دنا هله ظهور ایدر و اطرافین اولد  
با دنا هله دخی حکم ایدر دخی حتی ایکندر تانی دخی بو مملکت دن ظهور ایدر و بعضی شفا و عرابا  
کز و کوی و اردد و غی مملکتک با دنا هله اینک جمله سینه غالب اولدی و مشهور و متواتر **فصل در اجا افتد**  
بشجیسی افلاق مملکتد و بو اجا مملکتدن معدود اولان قینیک بشجیسی افلاق مملکتد که معدنیا

ایله اکیسی بر مملکت اولوب و بعد از بلوب هر بری بشقه بر مملکت و قرالین او عا سنده و بعد از فتح حالا  
طرفه و لندن اکیسی دخی بشقه بشقه و یوه و نه لقا اولمشد و از قدیم بو مملکت **جیسا** طایفه سی اولد  
و بو جیسا طایفه سی تا ناردن اولوب و بو طایفه دن سربانو نافر قرال و توریک آدم بو یاره کوز و بونک ایدر  
که جینفت سوز و ایکن ایلوب و اینبو مملکتی معمور ایدر و بکار و کیم لیه لر و بعد زمان قرال الما اولوب و بو جیسا  
ایچون ایچیه و افر عسکر قونوب بو حال اوزره کاه کخوف و کاه کنی با شلرینه حکومت ایله ضبط مملکت ایلوب  
بعد الفتح و یوه و نه لقا اولمشد **لله** مملکتی و غربا **اردل** مملکتی و جنوبا نهر تونه و شرقا مملکت بغداد  
مدا ایدر و بو مملکتک نیجه مشهور قصبه و اردد و مملکتک بری بیوک و با شلرینه **بکرتن** در که دار مملکت افلاق دوز  
و یوه بوزجه نام ایزین کما رین واقع اولوب بر معظم و مشهور شهر در و نهر اوزرین برین کوز می و اردد و و کلیای لری  
دخی غایت مزیند و اوزرین و التون طوبلری و اردد و شویلیکم برینلرین کوز سوز و اطراف باغ و بستان  
و کوه کولستاند و زو بری دخی **تارخوسته** شهر ایدر که لیدر و حدیه قریب افلاق مملکتک بر معتبر و کوزل شهر ایدر که  
بر صحرا ده واقع اولمشد که سیدان لری و افر و زو باغ و باغچه لری خودی حد و بی شمار دوز و بو شهرتک ادری دخی  
غایت مکلف حمای دخی و اردد و غایت مکلف بر طایفه سی دخی اولوب و بو شهر ایله اردل ماسینلر بر بیوک بلقان  
و اردد و بری **کوجور** که بغداد طرفین بر مرخله بول اوزرین واقع غایت بیوک و اردد و سار و قصبه  
و اردد و شلری دخی جوق اولوب و کویار خودی نیایه **داو صاف مملکت** بو افلاق مملکتک بری سبت بعدی  
و ادره جوق و طاریسی و بولا و جود و مضر فیدان و سایر جویا فراوان اولوب و جاری دخی حد دن بیرون و مرطبه  
واسع اولغله صولری و قیولری غایت سبز و لذیذ اولد و اتلاری دخی غایت چور و جملکا زا و لود و بولایا سوز  
زیفت و کوی بوزیندن یا بازار **العادون** و بو مملکتک بعضی لریک التون و کوشش و باقر و قوروشون و طوز معدنری  
و اردد و خصوصک طوزی معروف و مشهور اولوب طعامی لذیذ ایدر سایر طوز کرده بولندت بوقد دخی بونک طوز  
اطبای بعضی اجزایه استخراج ایدر **الاحلا** و بو کلا سیک خلق مقدمه غایت جنگ و ایدر اما سندی جیاز و غایت  
لبق اولمشد و بونلر سفره کیدی کلرین مجاز طریقی قلیج و نیزاق و قاقان و اوق یای و تودک کوز و ب  
و با شلرینه طوغلوغه کیرلر و بونلر کوزیا اولد و زواتلاری دخی ایدرین اولوب و بوز و کوز یا ارا کیم نیس بول  
اولوب صولق الفده رحمت کیمه مقدم بو افلاق طایفه التیشیک جنگ دبا ایله سفره کیده بولور و اما حال سینه  
ادمه الحن مالک وله بیولر و بونلر بعد الفتح لیدر و سته دن و مجاردن امداد اولوب بزجاج و قصبه عینا ایدر که **الله**  
تعالی عزیز و رحیم باد شای ایکنده سنده مزیم و منکر اولوب نیجه بیوک و دملری طعمه شمشیر غار دنان اولد و غایت عدا  
مملکتک بر نهب و غارت و نیجه بیوک و رجال و سنا و صبیان لری دخی سیر و مسان املر لیه بوزور اراکن قوادند دخی جیوق  
و غایت مقدم لری بلوب و ایسلام عسکر لیه مفا و متدن ما ایدر اولوب اولد و قیدن برود و لیت علی قون و نیجه  
بول و سرفرو ایدر و بو طایفه کمال مرتبه مملکتک و سوزن اربا ایدر و بونلر ده مکانه طایفه غایت جوق







وَمِنْهَا أَوْلَادٌ صَوْبِيٌّ صَائِبٌ وَتَلْفٌ يَدُوبٌ وَدَقِ صَوْبِيٌّ وَأَوْلَادٌ قِطْرٌ وَأَبْوَابٌ لِي تَوَفِيغَةٌ أَوَائِدَةٌ وَأَوْلَادٌ تَمَّازٌ وَمِثْلُهُ  
أَوْلَادٌ أَنْتَرِكٌ سَيْلَةٌ قَطِيعٌ أَتَمُّهُ زَوْبٌ طَائِفَةٌ غَائِبٌ جَيْكَا رَوْطٌ سَلَامَةٌ مَكِينٌ وَعَدَدِي هَانٌ طَائِفَةٌ  
وَمَقْدَمٌ مَابُورٌ لَبَدَةٌ جَوْقٌ مَالٌ خَالٍ صِلٌ أَوْلَادٌ حَقٌّ أَتَمُّهُ بِيكُوْرٌ أَوْلَادٌ حَقٌّ سَسَنٌ طَلْفٌ أَتَمُّهُ مَقْدَمٌ مَقْدَمٌ  
دُوْرٌ بِيكُوْرٌ لَبَدَةٌ حَقٌّ حَرِيْبَةٌ سَيْبَةٌ وَأَخْلٌ أَلَشْدُوْرٌ دِيْرٌ وَمَقْدَمٌ بُوْرِيكٌ طَرْفٌ دَوْلَةٌ خِرَاجِيٌّ نَائِمَةٌ لَبَدَةٌ  
سَكْرِيكٌ عَمِيٌّ سَدِيٌّ وَبِكْرِيٌّ أَوْلَادٌ مَاعِدٌ بِأَوْشَاءٍ أَوْجُونٌ أَوْجٌ شَاهِيْنٌ وَبَشِيْرٌ كَرِيْمٌ أَتَمُّهُ دِيْرٌ كَرِيْمٌ أَوْلَادٌ  
وَلَكِنْ جَمَلَةٌ سِيٌّ بَارِكِيْرٌ أَيْدِيٌّ دِيْرٌ كَعْمٌ قَسْمِيكٌ جَمَلَةٌ أَنْدَارِيٌّ أَيْدِيٌّ أَوْلَادٌ نَحْمٌ أَوْلَادٌ نَحْمٌ غَبْرِيٌّ أَيْدِيٌّ  
أَتَمُّهُ أَيْدِيٌّ مَعْدٌ لَبَدَةٌ دَكْرٌ **أَخْلَافٌ نَسَاءٌ** وَبُوْرِيكٌ عَوْرَتِيٌّ غَائِبَةٌ الْعَائِبَةُ مَسَاءٌ دُوْرٌ سِيْمَا أَوْلَادٌ أَوْلَادٌ  
دِيْرٌ خَرِيْبَةٌ أَوْلَادٌ كَنْدٌ لَبَدَةٌ بَاكٌ أَيْدِيٌّ وَبِكْرِيٌّ وَفَرْسَانَةٌ مَالٌ لَبَدَةٌ دُوْرٌ طَعَامٌ طَبِيخَةٌ وَسَائِرٌ مَعْرُوفَةٌ  
كَامِلٌ وَغَائِبٌ بَاكٌ أَوْلَادٌ حَقٌّ أَوْلَادٌ حَقٌّ سَسَنَةٌ دِيْرٌ أَيْدِيٌّ دِيْرٌ قَادِرٌ أَوْلَادٌ حَقٌّ مَقْدَمٌ  
وَبِرُوْبٌ بَاكٌ وَبَاكِيْرَةٌ طُوْرٌ لَبَدَةٌ مَجَارِيٌّ كُوْرٌ أَنْتَرِكٌ وَأَنْوَارٌ كُوْرَةٌ تَوْلَا جَلِيْبٌ جُوْرٌ كَرِيْمٌ أَوْلَادٌ حَقٌّ  
وَقُوْرٌ نِيْوَانِيٌّ أَوْلَادٌ أَكْرٌ حَزِيْمَةٌ وَكُرْتِيٌّ أَيْدِيٌّ رُوْسِيٌّ بُوْرِيكٌ سِيْوَانِيٌّ جَمَلَةٌ دَنَا عِلَا وَبُقُولَةٌ مَطْبُوْرَةٌ  
**الْفَسْكَرُ** وَبُوْرِيكٌ مَقْدَمٌ أَتَمُّهُ سَيِّدٌ زِيَادَةٌ كُوْرِيٌّ جَيْكٌ أَوْ رَعْسٌ بِيكُوْرٌ أَوْلَادٌ وَبِكْرِيٌّ دِيْرٌ أَوْلَادٌ بِيكُوْرٌ  
بِكْرِيٌّ زِيَادَةٌ مَقْدَمٌ بُوْرِيكٌ غَائِبٌ مَمُوْرٌ أَوْلَادٌ لَكِنْ دَوْلَتٌ عَلَيْهِ ظُهُورٌ دِيْرٌ مَكْرٌ كَلْبٌ عَقُوْرٌ سِيِّبَةٌ  
أَهَانٌ وَجُوْرٌ خَالِيٌّ أَوْلَادٌ مَائِيَةٌ سَيِّبَةٌ طَائِفَةٌ فَارِشٌ طُوْرٌ مَعْمٌ خِرَاجِيٌّ أَوْلَادٌ مَعْمٌ كَاهِنَةٌ وَكَاهِنَةٌ  
مَجَارَةٌ أَيْدِيٌّ وَبِرُوْبٌ دِيْرٌ بُوْرِيكٌ جُوْرٌ لَبَدَةٌ لَبَدَةٌ مَجَارَةٌ مَائِيَةٌ عَظِيْمٌ قِيَالٌ أَوْلَادٌ أَنْتَرِكٌ دِيْرٌ  
دُوْرٌ مَكْرٌ بَاعِثٌ أَوْلَادٌ مَكْرٌ عَائِقٌ مَجَارَةٌ بَعْدًا دَنَا أَلْجُكُوْرٌ لَبَدَةٌ بُوْرِيكٌ أَوْلَادٌ مَكْرٌ بَعْدًا  
سَيْكٌ أَوْلَادٌ لَكِنْ أَوْلَادٌ شَرْطَلَةٌ كَبِيْرٌ سَسَنَةٌ بَعْدًا أَمْدَادٌ وَبُوْرِيكٌ مَائِيَةٌ جَمَلَةٌ خَالِيٌّ أَوْلَادٌ بُوْرِيكٌ  
مَطْبُوْرٌ قَوْلٌ أَيْدِيٌّ مَجَارَةٌ سَلَامَةٌ أَلْبَدَةٌ كَنْدٌ بَائِيٌّ وَبِكْرِيٌّ خَلَاضٌ وَبِكْرِيٌّ مَكْرٌ قِيْدَةٌ دُوْرٌ بَعْدًا دَنَا  
جَمَلَةٌ دِيْرٌ طَرْفٌ لَبَدَةٌ بَعْدًا بِيكُوْرٌ أَوْلَادٌ بِيكُوْرٌ سَسَنَةٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ سَسَنَةٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ كَنْدٌ  
أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ عَائِقٌ عَسَاكِرِيٌّ سَلَامَةٌ رِيْبٌ وَرِيْبَانٌ كَبِيْرٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بِرَاكِدَةٌ وَكَنْدٌ حَيْبَةٌ نِيْبٌ وَرِيْبَانٌ أَيْدِيٌّ كَرِيْمٌ مَاعِدٌ جَمَلَةٌ بَعْدًا مَكْرٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
نَيْبٌ وَغَارَاتٌ وَصِيْبَانٌ وَنِيْوَانِيٌّ أَيْدِيٌّ جَوْقٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
سَائِرٌ حَيْبَةٌ دِيْرٌ سُوْبٌ حَيْبَةٌ وَبِكْرِيٌّ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بَلَكِيٌّ رِيْبٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
يُوْقَدٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
أَرْبٌ وَجَمَلَةٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بَشِيْرٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ

بَلَدِيَّةٌ

بِكْرَادَةٌ أَوْلَادٌ مَعْمٌ أَوْلَادٌ دِيْرٌ وَخَالِيٌّ بُوْرِيكٌ مَكْرِيٌّ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَأَسِيْعٌ وَصُوْرِيٌّ أَوْلَادٌ مَائِيَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
مَائِيٌّ أَتَمُّهُ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَبَالٌ نِيْوِيٌّ وَبَاعٌ وَبُوْرِيكٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بَالِقٌ وَحَاوِيَارٌ وَبِيْحَةٌ شَيْكُوْرٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَشَرَابٌ وَخَيْرٌ بَرَدٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَلَا يَسِيٌّ أَتَمُّهُ مَعْدٌ وَبِيْحَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بُوْرِيكٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
قَرَةٌ دَكْرَةٌ مَعْمٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
نِيْوِيٌّ رُوْيٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
نَائِمَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَأَخْلَافٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَسَلَامِيٌّ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بَشَقَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
دَوِيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
مَيْلَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
**مَلِكٌ** بُوْرِيكٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
دَنِيَابَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
عَالِمٌ وَجَوْقٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
رَمَائِيٌّ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
بِيْدَا حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
**نَقْلٌ** وَبُوْرِيكٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
أَيْدِيٌّ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ  
وَبَعْدٌ لَطُوْفَانٌ أَوْلَادٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ حَيْبَةٌ



بعد زمان انكندريك با باسي قبلي بونلريك اوستونه مستورا اولوب بولمايچ قلمرله فتح وسط ايتتد  
وبعد قزلباشي صبط ايدوب وبعده غوث طائفه وبعده روس طائفه صبط ايدوب ولايتي بونلريك  
وبونلريك نصركه يته فزنك طائفه صبي صبط ايدوب وعاقت دولت عثمانه و سلطنت اسلاميه صبطيه  
كوب ملاححت مكو تيرين در البلاد بوملكيك متين قلعه لري و معظم شهر لري چوند ز معبر مشهور  
اولنري كرايه با نيا سر حاله كيمي شهر جنتي اينا اغير بوز و لونا اولونيا كورقن دراج لودين اسكندريه  
سلانك سروز و بونلرون ما عدا بجه شهر و قلاع و قصبه و بلاد بقله دري چوقدر اصل لوان عتيق  
وبوعر اجيا قومي اسكي بونانك اسكندريك هيلين ناورريك اوغلو و قائلون بانه شهر صبي تحت ايدوب  
باد شاه اولدقد نصركه زمانده بر طوقان اولوب بخت اينا و حيوان هلاك و غرقه ايا اشد و بونك اكي اولي  
و جوده كلوب بره هيلين و بره انفي چون لري ايفي چون اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
قاجور و بره اول اولدي و هيلين دري بابا قوت اولدقد كجوب و بونك دري اولدقد اولدقد بره اول و بره  
دور و بره سوت و بره دي و هيلين دري وفات اولدقد بره بيون اولي اول قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
روم متفرعه اولوب اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
بريك بشقه لسانلري و ايا ايدوب بره ابولس و بره دوران و بره لوك و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
بوطايفه ده موره جزيره سندن اكي طائفه قلوب سائر بريك سلسله اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
قرالرينه در اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اند قران اوليك دنه قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
درد اوليك بره دري قران اولدي و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
فصل در ايا مملكه لبايه يعني از نويد و بره هيلين دري اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
برقم اولوب و بودي اكي قسم طائفه در كه بره البان و بره دري ابر قعير اولور مقدا بونلريك بشقه  
بشقه قزلباشي و ايا ايدوب قسيم اولي شمالا سندن و دالياسا و جوبا اولونيا و شرقا مقدونيا و غربا بونلريك  
كورقري حذايد البلاد و بوملكيك شهر و قلاع و قصبه چوقدر معروف و مشهور بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اصلنه بونلريك شهر و در ايجق انكندريك بولمايچ فتح ايدك غايت بكمكله قلعه بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اول سندن انكندريك و بيلدند و بوقلعه قزلباشي قزلباشي بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
قرينه بونلريك نام هر جاري اولور و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
نهرينه قار شوب و بعد بونلريك نام كوله منصب اولور و بره دري بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
ذابيات و بره دري قزلباشي و بره دري اولكون و بره دري باز و بره دري اوزي و بره دري اولدي و بره دري اولدي

بهر

و بره دري دياقو و بره دري بلا و نك و بره دري زار و نك و بره دري اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
دري انشايط و بره دري دواج و بره دري ناك قلعه بونلريك بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
سبط طائفه اولور لري بونلريك هر بونلريك بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اين سفلي دري چوقدر مشهور لري بونلريك بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
دوس البجيرت و بونلريك بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
كولدر و بونلريك يوز انا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اولوب و جوب طريقي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
ضمومنا زيبو دري فراوان اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
ويپه و قايجه و كجه و دي و طوز و زيبون و زيبون باغي و ساده باغي و موم باغي و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
بينلري اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
چوقدر و اهل باغي و موم طيورك دري حشا بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
دري وارد اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
و تير سره طائفه اولوب و چا بكارى شولرته دور كه برطرا و به دي و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
جنكه جمله بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
جوسيره بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
حرب ايله كوز باد دري بره ايجون بره ايله غوغا و قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
سوزسي جلال و غور لري غايت الغايت كوز و بياض اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
كوزلو و هلاقتلو و غايت بياض و قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اينمور كوزلر سومت و هيلن لا يعقل و سكردان اولور لري بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
قوا حش ناد و واقع اولور و واقع اولوب ديلدق خوي براه امان قبل ايدن اصل و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
نا ااردن كله ر خونى و سدي و غايت طائفه ايد و حالا اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
و بونلريك لسانلري دري هيلين بره ايله و بره قونه بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
و بونلريك اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
اشنبايه و ايتالييه بجه و نديكه انا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي  
معلوم اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي اولدقد اينا قزلباشي

مغولند



ایندی بونله ایکن اول و قکرده فرنگ قسینک و سائر کفر لیک جنگ احوال دین مرتب الحق اولدوقا بونلدا  
معلومند و جمع کفر نیک جنگ مورده تقبیلری و طوب و توقک و حیره و بیجه شایر و حیلله لاجاز و  
شهر تری دولت عنایه ظهورند نضکره اولمشد بونجه اول حال لری غایت لاجا ایدی و باخوص  
یتیم سکان سنه دن بر و شب و روز مذاکره و مشاوره تقبیل لری مورسفر و سینه عسکر اولوب کدولری نه  
علم حال ایتمشد و دردی زمانا ایله اصلا اول زمانه قیاس اولما اولدوقا اصل کلیم صدومره و مقدمات بو  
ارنود طایفه سیم جنگ و قلیج و قلغان و فشت و عربه ایله ایدی و صکره دن ثقیق اوکرتوب و حلا ماهر  
اولمشد و بونلریک و قوندا قلی دی سائر لری مغایر اولوب تقبیل لریک بویو اوزون و توریه چوق بلا زون  
و قوندا غنیق قصه سینه بیج بوللر ایله ترین ایدوب و بعضی زیکلری کوشن بلا زون و کول و صدف ایله  
ترین ایدر لری و مقدمات بونلر غایت جنگی اولوب و نوز سکی بره جمع اولوب هر نر نه کسلر غالب اولور لری  
و حتی مجاریک طغیان و قوی و قید نمک قرال بونلر دن عکریا زوب بونلریک سیکله بر قاج دفعه  
مخاره غالب اولمشد و سلطان مراد نانی بونلر ایله عظیم جنگ ایدوب عاقبت صلح اولدو حتی **توقی قسری بونانام**  
قرال لریک اوج اولدی و دردی اولوب سلطان ایتمش ایدی و بیوک اعلیک اسینی انکدر لیک قویوب بونلر اول ستمک  
سردار لغنی و بیروب کوندردی و غایت هاد و مدبر اولغله وارد و دردی کبی سمدیر لری لوب و بیجه و لایق ایدوب  
سلطان مراد حضرت لری دی بونلر لریغنه بیما اول ولایت با و شاه ایدوب کوندردی اول طرفه وارد و دردی  
پا پامکتوب ایله ادر سال ایدوب سیک باباک شویله برایی نام ایله یاد اولور و خرسینان ایکی سزنجون  
باباک دینه ترک ایدوب ترک دینه کیردیک اگر نیک باباک دینه کیردیک جمله کاهلری با  
غلیب و اول طرفه سینه قرال ایدوب هر وجه سکامع و وقت و باردم ایدر دزدیو مقوله کونا کون  
سز و برات سوز لریا زوب بودی ایلیک غوسیکه تکرار فری اولوب اول ستمد قونانا و قلعه و بیجه قلعه لری  
دقی صبط ایدوب و نیک ایله بربک اولوب و هر سنه و ندیکه الا سیک التون کوندردی و دردی و بونلر  
غیری هم سفر اقبصا سیکه اول طرف اهل و اهل و لغله کندیه قوه حاصل اولوب و ندیکه دردی قاج سنه  
الا سیک التونی و برمد کندن ما عدا انلره دردی جنگ ایتمک با شلدی حاصل کیری سنه قدر اول ستمده  
قرال اولوب بیجه و لایق صبط ایلیک و الا لان ارنود ایچده نامی ذکر اولوب بیجه قانون و ایچا و قالمشد و قما  
اول ملکیتی اسلا فرغ ایلیکن اکثری ترک وطن ایدوب کبی قوره و کبی اسبابا بی و کبی اسبابا و بیوک لری نابولی  
شهریه کیدوب و بعضی لری اسلام لایق کیدوب باقی قلم لریک دردی سیمان اولوب و سائر لری عیت ایچده  
کوز اولوب قالدیر **الادیان** و بونملک خلشیک بعضی فرنگ و بعضی رور دینه اولوب و بعضی سیمانلر  
**الشیاب** و بونلریک انوالی دردی سائر نلرله مخالفا اولوب و با شلریه کیدیلری نایق لری دردی سزنجون طولون  
هیچ بر ملت بکرمز **الاعادت** و بونلرله بر عادت وارد کیردم اولسه جمع آقربا و ایچا جمع اولوب اول مینتی

برخالی

برخالی اوزر سیه قیوب ماتم ایدر لری که ای بر بونلر ایشین بر بونلر ترک ایلیک بر بونلر بالکرمز قیوب اول بونلر  
یوهسه کونسدی دیو کونا کون جن و فرغ ایدوب و بعد دردی ایدر لری حاصل بونلریک عادت و کون نیک  
احوال لری دردی معلوم اولغین اختصار اولدی **فصل ایدر** بودی ارنود طایفه سندن بونلر بونملک دردی  
عز جیاد ن اولوب و البانیا ملکیتی افسانیدن بر سیدر که بر مدت سبعة حکومت و فر لریا ایدیکه بونملک کونیا و  
اولونیا دن عبارتند و مقدما بونلر لایت سکان ایدر تعیین اولور و دردی **الحدود** بونملکی شمال البانیا و شرقا قند  
و جنوبا ایله بخجی و غربا و نوبلر کور قری حد ایدر و بونلر تعیین اولان قلعه و شهر لری بونلر د کونیا اولونیا مرز  
قرالشی بودی بر طایفه در مرز کما بونلر ایشین قصری انا قورق اک بره بر بره نازده و بیجه قلعه کس  
و بلقار و قصبای دردی وارد و بونلر لایت بیجه طاعلر و هزار و کولر وارد و بونلر **اقرو قریوز** نام بر طاع  
وارد کیرک معنای لیدیم طایفه دیکدر و غایت بونلرک طاعلر و بونلر دردی با طایفه غایت مهیب کور سوز و بر لریک  
بوطا عدن طومانا قلعه عظیم نوز تونه اولور و بر سینه دردی شطان طایفه و بر سینه دردی طومار دردی در لریک ایکنده  
یوز قدر سب ایدر صول وارد و **اوشاک** و بونلر لایت دردی با طایفه غایت سندن و بونلر **قالینوب** و دردی زین جیش  
اولور که غایت بیاض اولور و بیاض و بیجه لری و انواع میوه لری و زین لری فرا و ندر **الطوائف** و بونلر لایت کون و کبی و  
صغیر و باریک و قاطر و اشک غایت چوق اولوب و اشکدن غیر حیوانات غایت جمده دار و ایشین اولور کیم تعیین اولونما  
با خصوص اولور و قیون و کلب غایت بیوک اولور **الطوائف** و بونلر لایت کون طایفه اولور و بر سینه **اقربان**  
و بر سینه **ایمان** و بر لری و اقربان طایفه با شکر بی ترش ایدر و ایمان طایفه کبی عور لری حقیقت سوز و بر لری  
جوبانلق ایدر لری و بونلر لایت اکثر با طاعلر و طوز سوز لری و بونلر اقربان طایفه کبی بی بر سینه عدا ایدر و بونلر  
جنگی طایفه دردی بونلر اولیده صبا ایله جنگ ایدر لری شویله بر سرجه استلر خلفا بونلر ایشین انا  
و حلا دردی ایشین ایدر لری وارد و بونلر لایت حیر سوز و شویله فر صد بونلر نه سیمان بقره خرسینان دردی  
کندی قبل ایدوب و مال لری اولور و یا خود حقیقه جلا ز و بونلر غایت جانک اولور لری شویله بالین ایاق طایفه طاعلر  
و دیکلر لری که بلا اختیار سکر در لریک بعضی لری اشد و دردی ایشین و بونلر لایت اکثر با طایفه ایدر لری حتی  
ایشان بونلر بیجو انلری و ایشین غازی و طاش و کین و بونلر لایت ایشین و اولانرا شو طایفه دندر و بونلر لایت  
دردی اضلی نانا زور و مقربا دن کلوب بونلر صبط ایدوب اوتور شلد و بونلر لایت و مشتری بونلر لایت  
و حتی مشتری بونلر لایت یا بشلد دردی ایشین **دودنی** و بر لری و اغاجله دردی طبا در بونلر لایت ایشین و کور کور  
صلا و بر لری اغاجه قوند کونن اغاجیک وال لری جنس حرکت ایدر لری اول حرکت بر معنای و بر لری و عبادت  
کوره ایشین اوزره عبادت ایدر لری و حلا بونلر دن ایشین زیاده جنگ ایدر لری ایدر لری و بونلر لایت دردی دولت عید کندن اولور  
و بونلر ایشین بر عبادت و عیظ طایفه ایشین دفعه اسلام حکم کن جینق سوز اوله دولت علیه به مخالفت و بر لری  
طایفه سینه متابع لری ایشین ایشین ایشین **الادیان** و بونلر لایت اولان ایشین طایفه بی جوی روم دردی و زور اولوب

ونیا

سینه  
نوردی



وسائر لری دخی سلطان اولدوق دوزر انا بولدرنه خریستان ونه سلطان اولدوق نامعلوم و قیل اولدوق دوزر غلیظ  
وسندی و خوفی و بی رحم طایفه اولوب عمرنه طرف غالب اولوب کاکا سابعنه دیننه اجابت اندک و بزرگ انا  
نه آیین کفر لری اجمار و نه شروط اسلام لری اجمار ایدر حیوان مثال بر جا هل وادی مخلوق اولوبه مسلمانم  
دین لری دخی شب و روز سبت و مداف کوب و جامع کله کلرینه دخی لرینه نونون جوی ابله کیروب  
و جیبو غینی و کینه قیوب بر خری تا خیر اولدوق خیر نون اقدی **فروقات** دیوانک ایدک لری مشهور  
و متواتر دوزر اولوب طو تدر **فصل** در بیان مملکت اینه بجی و لایق دخی مقدما غایبان بر قسم  
والیا یا یعنی ارنو دولایتدن معدود اولوب بر زمان بود دخی بشقه حکومت و قری اللق اوزره ایدی  
و حال اینه بر بیون سخا قدر و مقدما بیون حکمده اولان شهر و قلاع و قصبانک معروف لری بولدر  
دور که ذکر اولور اولوب مملکت پای تختی و باش شهری **اینه بجی** اولوب بونک قلعه بر شسته دینده قبله  
قارن اولور کنار دن واقع اولوب و غایت متین قلعه دوزر بولور **بالا باره** بوزندن قس قس موازی نه  
داخل اولوب تا سکا میل قدر **کره** ناف حصاره مشهور اولور و بونک شهری دخی مقدما غایت مهور  
ویون شهر دوزر انا شهری بر قصبه قدر اولوب و کن غایت مخرج و دلک اولدوق و نواغانی دخی بولدر دوزر قارن  
ایلی آیا اوره اذ دین طائفه اسداباد صالنه لوادیه و بجه قلعه و قصبه و بلاد نقای دخی وارد **الحدود**  
و بوم مملکت حدودی غریبان و نزدیک کوز قری و جنوبا موره جزیره و شرقا انا و افریوز و شمالا یانه ابله حد  
**اوصاف مملکت** بوم مملکت طالع لری سبت اولوب اریه و بغدادی و سائر خوبات فراواند و مخرج باغ لری و کن  
بجه لری بجه دوی شمار دوزر انواع شتره غایت جوق اولوب و لطیف و لذیذ دوزر و قیون و صیور و بار کیر و انک  
و قاطری دخی و افر دوزر و بو ولایت البانیا یعنی ارنو لقدن معدود اولوب لکن مقدما بود دخی بر زمان  
بشقه بر حکومت و قری اللق ادر عاسنه اولقله معلوم اولوق ایچون اخصا زین اولدوق **فصل** در بیان  
مملکت آقیا دیگر نام انا دوزر و بو ولایت دخی نواغانیه غایبان معدود و قس اولوب لکن بو ولایت دخی بجه  
زمان بشقه بر حکومت و قری اللق نامیده ضبط اولوب و بجه و لایق دخی حکم **الحدود** بوجو بیا بجه  
کیرید و شرقا اجمار وجود و غربا یانه بجی کوز قری و شمالا افریوز حد اید و بوم مملکت معتبر و معروف شهر  
اولان انا شهر سدر که بر لری ایچنه اوج قلعه سجا اولوب بر کیر کسک برده واقع اولقین غایت ضرب و متین  
قلعه دوزر اولرینک سجا دخی غایت مطبوخ دوزر و بو انا شهری مقدما غایت معظم و مهور شهر و کثرت ناس ابله  
مهور انواع علوم و معارف اربابله طولوشور عالم و مخرج نبی ادر بر شهر عالم ارا ایدی حتی **افلاطون** حکیم  
بولدر مکن اولقله بواجلدن بوزدن جوق حکما ظهور ایشدر و علم حکدن بجه کمال تالیف و تدوین ایدوب  
مدنسه لره و کتب خاد لره قومند و افلاطون بون اولوب و بجه حکما بون ظهور ایشدر بونک شهری دخی مدینه حکما  
دیوشهر عالم و معروف بجه ادر اولوب و بونن ما عدل علم موسیقی عالم و ماه لری دخی بجا اید **الهوا** و بوشهرک

هوا دخی غایت لطیف و صولری مندوز و خفیف و عسلی اینه السنه ناسنه مشهور و نظیف دوزر انواع حلاق  
و انار و عقاقیر لری و انجار و اعشاب دوا ابله کماله **الطاف** و بونک مقلقاتینک معتبر و مشهور لری بولدر دوزر  
ایشقه کوفه معاره دوزر و بجه قلاع و قصبان دخی وارد **الجمال** و بونک طاع لری جوق دوزر و معتبر  
طاعینه **هتو** دوزر بوطاعینک سنانی صافی صیقلد و طبعه متعلق اولان اجزا سنان ابله معلوم **الانهار** و بونک  
ایر مغری دخی جوق قدر مغبر و معروف لری بولدر دوزر چایش شرمون ادر بدینس **عجب** و مقدما بوم مملکت خلق عقل و  
رشد ابله معروف و موصوف اولوب بجه حکما و بجه علوم و غریبه و صیالی بجه بونک بونک ظهور ایشدر بونک  
بونک ابله آب و هوا خاصیتی نایبیدن نشه یا بدوزر و بوم معارف و بولوب و مدینه حکما و دیوشهر بونک بجه  
حالا بولایته اوقوز و بازار و معوضه سب ایدر اولدوق غیر اطرافه خیر سوز و هاید و دل و دیار سده  
نور سائر دن اصلا امنیت بوقدر و طالع اول و لایق لری اکثر احوال لری معلوم اولوب ایچون مقدما بود دخی بجه مد  
بشقه حکومت با دهلان ادر عاسله کامران قلعه و صفالر سورمکین اخصا اوزره ذکر و توفیق ابله اخصا و بر لری  
**فصل** در بیان مملکت مقدما و بونک بر قسم لکن مقدما غایبان معدود اولوب و بر زمان بولای لری ضبط و  
بشقه حکومت و قری اللق ایچون حدودی و تعلقات معلوم اولوق ایچون ایشور حمله لری اولدوق **الحدود** بونک  
لوادیا و کنسی و غربا دوزر و ایدر ارجینا قوطا غلری و شرقا سلا نیک و لایق حیدر **اوصاف** و بون  
و لایق جمله لری منبت و محصول ادر اولوب و اطراف مرتع طاع لری ابله احاطه اولمشدر و بجه لری دوزر  
اوزر مانی و بعضی لری صافی طاع لری دوزر بوم مملکت متعلق اولان قلاع و شهر و قصبانک معروف لری بولدر دوزر  
مملکت پای تختی **یانه** اولوب و سائر لری دخی بی شهر تر خاله اغراقا یلا طر نه سنا سوزر لوریه قلفان  
اسکوب قره قریه بجه و ادر ادر صوبه دوزر بجه صاری سیر بجه خوب نشه اکر بونک کسریه کیش و بجه  
دخی **الانهار** و بونک صولری دخی جوق قدر معظم صولری بولدر دوزر ادر ادر قره شفا لور کسره ایزدین **الجمال**  
و بونک بیتک مشهور طاع لری دخی بولدر ارجینا نوزر طاع مغویز لاقسوا و لیمو طور بلوت ایدی اوسا بدین  
اغراقا اوسا بونک بونک غایبانه مانیه بولدر بر محل وارد که ای طاع مابینده ای غلیظ لیمو قالدین و اوزون زنجیر  
چکوب هینر ایشدر انا هر ادم بجه منزهات اول ای طاعینک ساکن اولان خریستان طایفه سی عور لری کلوب  
و ادمیک ای کوز لری بعلیو ارقه کرینه اولور اولون زنجیر اوسا بونک بولور بونک بولور بونک بولور بونک بولور  
حتی ادر بونک جوی بجه جرات ایچوب عور لری بولور بونک بولور بونک بولور بونک بولور بونک بولور  
و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
معین اولور و الله علی کل شیء قدير **اوصاف** جبل قلا موقیا دیر لری شهر ابله تر خاله ارا سنده بر خرف منخوت  
صخرانیک میانده بر لوقه ددر سطح و بوزر زرع قدر مخرج بر جبل مدد دوزر و ساجیل اوزره بر طریق اهر اولدوق  
کی سوزیانی کی ای جبل سندن یعنی ای قوی بونک سوزبان ایدوب و ایاق بصح قرینه قوی غایبان بجه باغ لری



یا اولی پندری زینکوب عینیکه کی در کربینه جفاغه یابد و قاری ایمن بر سره باندر اول نزد بانک  
ایلیکینه با علوا ولان اغاجکینه بصره بصره یوقار و صغور ایدوب و اسانی ترول ایدوب کوزماندی  
سرو باندن جفتی ممکن اولما سغله یوقار و ده بر جرج یا پیشلر و ده کوزماندی بر زینله قوب اول جرج  
ایله یوقاری چکرلر و زینلی حایط جلد ابعاد ایچون زینیل ایچند بر راهب اولور ب جوب بالایله  
خلا من اید زینلی یوقاری چکرلر اول طانندن اولان اول طاعه ایلیشن بر کرده اول زینلی ایچنا  
اولور ان رهبان ایله اولان اولور ان اغاج ایله کوز ایدوب قوز تار و روم عینلری دایما اولور عذاب  
ایله یوقار و چکرلر و از قنای قوز زین و د و طرافدن بونکره جوق ندرات کوز و زور و بوملکک  
اکثر احوال یوقار و ده روم ایلی فصلندن مقدونیا مملکتی حکومتی فصلندن ذکر و بیبا اولمیشلر کوز  
دخی بوبولایلی یانیا قرالی ضبط اتمیکه بانه قرالینک دخی سلطنته عباری معلوم اولور ایچون احوال  
اوزده انشوب محله بیان اولندی **فصل** در بیان ممالک جزیره موده و بولایت مقدونیا ک جنوب  
طرفه الی میل بوز غار و ده ملا صدق در چناره مشابه یعنی جینا بر ایلی رسندن دور و بونکر دوری  
یدیموز سید زینجه قلاع و بقیع و بجه صصا و جوق قرالی مشعل عازقی قدیم و بین المللک اغیار و شهرتی  
عظیم بر مملکت **مورد** بوملکتی سیملا ایسه جختی و لایمی و جنوبا و در ویا و شرقا چکرلر و در با جینا  
جزیره سی حد اید و مقدونیا بولایت یدیمی قسم اولوب فییه یدیمی حکومت ایدی اولکی کوز و دوش ایچون  
ایچین مایلی بیده دور دخی متون بشی از قدیه الیغی مرسته یدیمی و ز خوش اید **اوصاف بونماز** مقدونیا  
بوموده بونماز نه ملوک فصا و انک بالجه عظیم اغیار لری اولغله اول محله کومه حصا نامر علی دیوار  
بنا ایدوب و بشی رده متین قلعه لر پیدا ایدوب و ایری طویل قویب ز غارجه تحصین ایلدر و بعد اول  
اطرافلر ده اولان قلاللردن بجه لری بونماز صره ایدوب جمله سی مایوس دور دکر حتی **بروطانی**  
نام قرال بونی بجه زمان محاصره ایدوب مایوس اولدق بود یوز ارقندن بوکا علاج اولمیشا بالایله  
وازمه یا وار دقن اکامیافت ایله دیشد و بعد زمان دولت و بعد دولت علیه ظهور زدن صکره روم ایکن  
جوق ولایت فتح ایدوب و بولایتیه قریب کلد طرفند اهللی ولایت بود یوزاری اصبعامضا عفا یا بوبت سنان  
ویرد لریکه سیملا بولایت بچکرلر اما سلطان مر و ثانی بوطر قه سفار سندن بجز ات محمدی و هت بادشا  
و غیرت جوش اسلر که بود یوزاری انشا و خیمه الوب خراب و بیبا ایلدر بعد زمان و نیک طایفه  
بونی تکرار تعمیر ایدوب اولکندن زیا و بجه ضیاع و بدایع برله سنان ویرد لری شو بولکه ایکی طرفند  
خندق قاز دیرب اولوز بیک آذر اولن بش کوندن تا فر ایشلر که اول بانی ایچا و اندیکلری صنایع و بدایلی  
کوز و خیرت و سته اولوب قالدور دی بولیه ایکن سینه اسلر عکسبه حال اوله سیوب تکرار کطال  
حصه لری قی ایدوب و بودوب خراب ایددی **کوز قشکر** بوموده جزیره سینک الی کفری و اردر که بونکر

اننا و انابولی ما نشا قرورن از قدیه ایسه جختی **لیالی** و بونکر معتبر طاعنه **فونقا** دیرلر بوطاغدا اولور و تا  
نافر بارینق بیع ایدر بوطاغ ایچند انواع حیوانات بولور و زوزده اعلان سندن جمله اووه کوز سوز  
**الانهار** و بولایلیک بیونک بر ماغی **اوقیه** و دیگر اسمنه قریون دیرلر بونکر یوز قرق ایرتق قاریشور و بریه دخی  
**بیر نازا** دیرلر که موده نیک ال بیونک ایر ماغیدر و بونک صویا طفل مر صینه اولور **اورونا** دیگر آب یعنی  
آق صوو و دیگر اسمنه پیاوه ایر ماغی دیرلر که خارین دغه اغای فر وان و سینه زارد و دیالی با دزه قریون صوی  
دخی وار دکره طانندن بیع ایدر اسمنه **اسقوس** دیرلر و بونکر طبیعت غایت بر دقت اولور اولینغی حکم  
ایچدی ساعت هلاک اولور و دخی بوسویه اولی قشیدن بر سق طیانر ایچ بر جینس بیبا اسکنه بکر و سوز  
صیونک بوسوزی طیانلور و بونکر ما عدا معدنیات قشیدن بوز و باقر و صیدجه و طاش و طورا و قشیدن  
بریه اول مودن توشه محل با بیوب لخال جانلر و بوز بر نیک بونکرک طاعلریندن قاز اسکن اولور  
گاه گاه اظرفندن اوکده زباله شو لقد قوزینه ایدر که ایچ ای قدر کیملر کجه مرلر و بوز بر ده بر جاج دغه عظیم  
جنگل اولوب بر قیج دغه نغ اولمیش کن ضبط مکن اولوب الامور فر هونبا و قاپها سفور اولور اوزده اولور  
سلطان محمد خضر لری زمانن تماما ضبط و فتح اولمشد **البلاد** و بونکر معتبر و سید شهرتی **کوز و دوش** قلعه سیدر  
موره جزیره بونماز قریون او قبوز التیش قلو بر حصاری وار دد و بریه دخی **اوقوس** دیرلر که انابولی کوز قری  
زبانیک و خارده قریب دیرلر **الاخلاق** و بوز بر نیک خلق حسن النظر و عاقل و رشید و سخی و سخی  
مساخر اولوب قدیم الیا مده دخی بونیا نندن بجه عالم و دخی نون حکما و ادبای معارف اولوب و جوق کابا  
و سبیلر بونکر دن ظهور ایشد و و طبر لری دخی سبت و محمولد اولوب انواع انما ر موجود و با خصوص بوز  
اوله زینون و اوزم و زینون یا غینک صغیر حقیق بود و بریه دخی **انابولی** دیرلر که موده نیک جانب قریون  
سکنایل قدر بوز قریب زبانیستک دنیا کازین بر معظم و مستحکم قلعه دوز بر لطیف کیم وار دد که و فر  
کی الور و بریه دخی **قرینه** دیرلر که از خوش قریون واقع اولوب ناحیه معمر و لطیف ایر مقارینک اطرافیشک  
وقیون و صغیر جوق ناحیه دور بونکر باغ لری دخی ایچا اولوب باغ لری بونکر طرفین و بودای مراد ایکنه اسلر  
باغ لری ایچنه صالیور و دیرلر باغ صوبینه اسکن و بشی نافع اولوب هر نعد و جوق قویا زایه اولور اولور  
جوق اولور دیرلر و بریه دخی **زیرا شوره** دیرلر که معنی بله بیری دیکدر مایا بیه قریب بر معتبر حصه دورا طرفی  
چال ایله محیط و بر خروط اسکل وار دد و بر قلعه دخی وار دد و اولور سندن بر جرای اولور که اوز دین اولور  
کوز بر وی وار دد و حلی دخی غایت جوق دیر بریه دخی **نایا** دیرلر بود دخی بر معمر ناحیه دورا کوز و سبت بر لطیف  
کیم دخی وار دد و بریه دخی ایلی لیا دخی وار دد و بریه دخی **مانیا** دیرلر بود دخی بر معمر ناحیه دورا **قلمانه** دیرلر که  
مانیه قریون کوز و زلفانی طرفند و اقصا و بریه دخی **قرون** دیرلر که غور و سوزین دورت سبیل بوز و اطراف عالی طاف  
و فر صول اولوب بریه دخی و ستم و لطیف قلعه دوز بریه دخی **منون** دیرلر که موده بونکرک زایه بریه سندن



بر حصن متین اولوب فرود او سکریل و در برینه دخی **اوارین** در لکه ستون او سکریل بعد برده و در  
اولوب و بر کوزل لمانی و از در که بیک قدری معاز و برینه دخی **اوارین** در لکه او اید به طقوز سید و برینه  
**خولج** در لکه عرب و شمال طرفین شیخی بودون او زدن بر مویخ فصبه در **براق** دیگر استی بودون اطین در رفته  
مقابله سندن و دخی **فاسطون** و **از کلینا** جزیره لری دخی بودون فار شوسینه دوشتر **بالی بادره** دخی اینه بجای  
مقابله سندن بر متین قلعه در متین اسکله و از در و بون چوق ایپک حاصل اولور و بونک نیجه قسطن و نیجه  
قصبا دخی اولوب جمله بقیر و بود کلا سید و کور قلعه لری هر بر لری جمله آخر اللری در بحر ایپک غایت تفصیل  
اقضا اینکین اختصار او زده بقیر ایله اکفا اولتد **تویک** و بوجزیره ده نیجه بقی اند دخی و از در که جمله دن  
بری انا بولی قریبک صوبه مقدا سونون **بونی** در لری عورت و ارا یک هنر و وقت بودوده غسل اینه نیجه لکی  
زابل اولور و دیومنفون و شهر و دخی **سالتوس** و بر لری بر لری دخی و از در که اریله عورت بودون ایچک  
ما بینه لری محبت حاصل اولور و بر لری دخی و از در که اینه **قره بی** و در لری دخی جیون بون ایچک ارکک  
طغوز انا کوجک اولور و بر لری دخی بونکه بولایند استر دخی قسغه چکله لری قاطر اولور و بوجزیره دخی  
مملکت اولوب باغ و نیجه چوق و انواع میوه فراوان اولوب مخصوصا زیتونی چمتا اولور و قیون و صغیر و نارنگی و قند  
و آشکری دخی غایت چوق اولوب و قیون لری ایچک دفعه قوز و بر لری کله هر شی چوق کلاست اولغین بودون چوق و مان  
حاصل اولور و اولد بشفه پادشاهان ایچک **فصل در دنیا غریبوز** مقدمه کوا افر سوز در لری مقدمه بود  
بشفه حکومت قراللق اولوب نیجه و لاینه حکم ایند و بوجزیره مقدمه اقرا به مقصل اولوب اولد بر لری زنده  
عظیمه و قوغیند فرودن ایرتشد و لکن حال کور ایله قریبه ملا صوق در و بونک شرفدن غربه طولی یوز اللری  
و غربی فرق نیل اولوب و دخی و جیوز انش سالد و بونک قلعه بو عاز او زدن و کز بر لری یا پلند زاغ طرف  
دربا و بر طرفه قره بر حصن حصین قلعه میندر و بوجزیره بر لری بونیه دن مدینه لکما اینه مقابل سینه  
واقع اولد و مشهور الحما اولان ارسطاطالسی حکیم دخی بون ساکن اولور **اوصاف** و بوجزیره نیجه اناری و  
اشجاری مشیل اولوب و مقدر لمانی و قلامی و سلطنه جبل عالی دریا دن نیجه اینال بعد بر دن کورینوز **المناع** بو  
جزیره نیک زیتون و زیتون نایغی و بال و شیخ علی و قیون و بیباغی و بغدادی و کمانی فراوان اولور و با جغون  
باغ و با نیجه لری چوق اولوب غایت لطیف و لذیذ و او زدی حد دن بیرون اولوب کتر تندن نا با دمر و جویز  
صو جویز و کوفتر و بکر و او زوم نور شوق یا بون استانبوله و آخر دیار لره کوندور و در وقت ایند لری  
کوفتری و صو جویز و بگری شهر و معتبر در **المعادن** و مقدا بونیه دمود و باقر معدن لری دخی و ارا اینا انامدی  
بطال اولد و بوجزیره ده لکه طایفی اولور که مردهن چقا در لری معتبر طاشدر و بوجزیره ده کونیک کتر جز  
مدا اولوب و اکثر زمانه دخی زلزله اولور **البرون** و بوجزیره نیک مشهور بودون لری بوندر در التون بودون دخی تاریکله  
متلی بودون لری و بوجزیره نیک اطراف قرین و بعضی بعد دن قرالقی جزیره و از در که سکری بوجکدر و لری

سرنده دخی دو کوندور و در بوجزیره طولی و در شوب هر طرفه لمانی و تیر و ساق لری قولقلدی و  
بونک اون برده لطیف آخر صولری اولوب هر چه سله ذوق و صفا چوق جزیره رغادر **میشا حاره** و بونیه ایچک  
ایلیجه وارد برینه چیل و برینه یسلی دیر لر و بوجزیره ایچک قیون لریک بیباغی بر شیباه و بر سینه با من اولور  
**احوال سابق** بوجزیره سابقه نیجه ملت و نیجه پادشاه لریک ضبطه کروب و نیجه زمان دخی بشفه حکومت  
اولوب و بعد دولت عثمانیه ظهور نندن صکره بوجزیره مالکی اولان **ربان قیون** مسلمانلر خوقدن بوجزیره و نیک  
دیر و نیکه و نیکه قوتیله مسلمانلر اینه دوشینه اما میلادیک بیک در بونیش ایچک تاریخنه ابو الفخ سلطانی  
محمد حضرت لری قره دن وافر عسکر ایله و زینعلی محمد پاشا در بادن و و تالیله وارد ب کافر لریک کسد کری کوبور  
کمیلا و زده جسور و ب بر او بحر حکم محاصره ایدوب و ن پاره متین قلعه سیله بتون جزیره بی زور باز  
فتح ایدوب ایچدن اولان کافر لریک اون ایچک یا شند یوقا و سینه قل عام ایدوب و بقیه السیوف سنیان و سونان  
بی حیات اسیر لری استانبوله کوندور و ب و عسکر اسلام جددن بیرون غرامالی بر غنایه منصوره عودت اندیلر  
**فصل** در بیان مملکت سفلا و وون و بونله اسلام دخی دیر مقدمه ما بوستقلا و وون طائفه سنانا در  
بر نوع طائفه اولوب بونلر قیاج نوع طائفه اید لریکه تورکستان طرفدن کلوب و بوسینی و تن صون  
کچوب بر قبیله اردن و بر قبیله سجار و لاینلرینه منشر اولوب و بونلر دخی کلوب و لایند اسکان ایدوب  
نود کمان کچی دن و جولدان اولر لیه نیجه مدت ساکن اولوب و بعد زمان بنا لری با بقعه مسانشر اید لری که  
بونلر اتی مملکتدن عبادتد که بونلر در اسلون سیرر خیروات بوسا هر سک مور لاقه که و نیکه مقبلر  
اما حاله شهرتی اسلوبندن عبادتد حتی اسلام سندن دخی بوزفا سخاغی و اسلوبن مملکتی دیر لر  
و بو مملکت دبر اوه ایله صوه ابر بقلری ما بینه واقع غایت مهور و طبری منبت و لایند و بونک  
مفرح باغ و نیجه لری حد دن بیرون و قیاسدن افزون اولوب بونلر اولان لطیف میوه نیک کتر و فرقی  
و لطافت لذتی و خاصیت بر دیاره و بر مملکت دخی مخصوص دکلدر فصولا انواع کوند الماسی و امرودی و اریک و  
شهور اولوب بوز اریکی دیم معروف عالم و مقبول بخر آدم اولوب حتی اطبا بعضی مطبیه فاقوب  
پوزاغه اریکی صوجا غری مجرک دیونبیه و سفاریش ایدر لر و بر جنس امرودی دخی اولور که اغا جندن  
دوشد و کور کمال مرتبه لطافتدن و ابدار لغندن صابندن غیری بر شی و بولوناز و بومار و وک اسمینه دخی  
بر بهماز تعمیر ایدر لر و بونلر بومر به لطیف و دور تله و اشیر ایکن کثرت و فر تندن نا و اولده قرو سنی کبار  
دولدور و ب و صوه صوبله بلغرا ده کتور و ب و قبه سنی اوج در دت چور وک لجه دیر و ب و اول کونا کون لطیف الما  
وامرودیک ناز سینه دخی بتون قیش ایچک چورک لجه و باد مدن لطیف قوغی بر متابله فر بودر چورک دخی فرق لای  
دانه سنی چور وک لجه و بر و ب فراوان او زده بولینوردی و طاص بوبله بر منبت و محصولدار و انواع میوه چوق  
ولذیذ و نبار و خلق چومر و مهاندر و لایت زوار و **الورد** و بو مملکتی شمالا هونفار ایچک چار و غرابا سیر پایغی

ویله



بج حدودی و جنوبی و ندیک و شرقاً سندره ملکتی حداید **اللعوا** و بوملکک یعنی لرینک هو لطف  
و صاع و بعضی لرینک بطنان و صومنی لرینک اکثری لبقدر البلاد و بوملککد جوق مین و مستحکم قلاع  
و بلاتقات و کوزل شخورد و قصبای اولوب مشهور و معروف اولاری بونلرد و دسوت بودی راجه ریای  
یا فوه و لیووه اطنه غرابیا قوزانیا پوزانغا و رسیدن نوغزاد و غیره دی بوملکک پای تختی غرابیا  
شهریدر که غایت محبوب و مطیع شهرور **الاحلاق** و بوملکک خلق اوزون بونلور و قری تلو و غایت  
اکول اولولر و بونلر قیددن چکی طایفه اولوب لرینک کجی کوج اولولری و دریا و دی کزوب تورسانق  
ایدلردی حتی الی قورنه سمدرسه دی واروب بیجه بیجه و لایمرا اوروب و کملر لوب قوزانق ایدلردی  
**احوال جنگ** و بونلر قورده بونلر جنگ بلور دیکه اول طرز و طور ایله جنگ اتملری سببیه کسبه مغلوب اولور  
شونلیکه جنگ لملکک بیاه و سوار بیجه جمع اولوب و خلفه کجی شولقد رگه ایچ اولولردیکه لرینک صوم  
صیر مازدی و روزگار کجی حتی اسکندر یک بابا **بیلو بیجه** بیک عسکر برله بونلر سفر ایدوب و جنگ  
ایندکن مقاومت اید میوب بونلر بولوب و از جنگه غالب اولنلر و اما بونلر ده انلوز اولوب و بیاه لر  
دی جوقدر و بوطایفه بوالقی مملکدن ما عدا اولیلن جوق مملکت دی ضبط ایدلرد و کثرت انتشاری  
اندن معلوم اولور که روس و مسقور و مجار و بیجه مملکتده د لری استعمال اولور و بونلرک ابا سندر  
اینداق لرلی اولنک اسینه ایدر دیر لری و بویا بونلر بیکه سسه دن زیاده و لرینک ایدوب مراد اولدقن  
بر اولوی قالدیکه اتملری بونلر در ایلوا و تار و اردان و غیره دی و بونلر اوغلی بکاسینه قرال اولدقن  
صکر بودی علی الدوام اطلاق و اکثافی غارات اتمکه مشغول اولوب بواجلدن اولوقدن قرال ماده قرال  
اولان بونلر الی آدمرا ای کوند و روب بواجلدن قرانق اتملری الناس ایلدی بونلردی وار ان ایلدی  
قتل ایدوب بلد و کندن قالمیه سین دیو خبر کوندلر قرال غصنه کلوب و وار قوق بازویه  
کوزوب و عظیم عسکر و جوق مهات سفر جنگ جمع و تدارک ایدوب و زر زبیه کلکدن عظیم  
مخاربه و مقاتله دن صکره قرال طرف غالب بونلر مغلوب اولدقن بیجه بیک ادمک قتل ایدوب کندو لرین  
ذیون اتمکله خراج کسوب بر امدت اسوده حال اولنلردی و بونلر صکره دی ازان طرفدن  
تاتاردن بر بیجه طوائف ظهور ایدوب بونلرک ولایتی لریندن لوب و بعد زمان مجار طایفه سی دی  
انلردن لوب و بعد زمان مجار لیدن دی سلیمان لوب بحق لریندن بر قاج قلعه قالمش ایدیکه انلرک  
دی بعضی سوسیه و بعضی ندیکه تابع اولوب سلطنتی بونلر سقرض اولنلر **اخلاق** ممدوحه  
و بوطایفه مقدما بونلر بر خوبی و سدید طایفه ایکن کرک اوائل و کرک کمال بوطایفه غایت خج  
سافر اولوب شونلیکه مسافر هر کیم رعایت واکرام ایدر سه اول ادمیلرین مقبول اولوب واکرام  
مسافر قبول اتمکه انی وی و بارقی ایله اتمه یقار لر و اگر شولرین برسی سونلور و مکه و ارسه لر

لذوق

دی افرق ایدلر و بونلر اصلا قوشولرینه دی ملا و عجم اهاات ایتوب کندو ملکی عجمی کجی مبات ایدلر و بونلر  
عندین قوشوبه اهاات اتمک قدر بونلر کاهه نوقدر اول جلدن برندن قوشوسینه اهاات واقع اولنک  
بلا امان قتل ایدلر و بونلر هر چه مملکت دکلدر **کلا و دنا** بونلر مقدمه کونا کون شیلر طرز لر دی جمله دن مقبول  
ایجاز ایدیکه عجم ایدلر ایدیکه اعلی ایدلر صغیر بوغاز لقی ایدیکه و بونلر سولرک و اوزرمان لریک و زر قاریک و  
سعادت و خوشبختی خالق بشقه بشقه اولوب و کولرک و لرینک دی خالق بشقه اولوب و جلدن کولرک  
خالق باشدور اما اول کورده حکم ایدریر و بونلر قارنما زده لر دی و انسان ایلک بولک سعادت دن و لرینک  
مخوستدن یلوب انلرک خلق اسیدر دیر لری و بوطایفه مین اتمدن غایت اخترا ایدلر و بونلر غایت خج و ایدر  
اولر بله دوشک ایچدن اوله بی ای طومر لر و بر لرینک قمره عالی دوشکده جان و زهره دکلدر و بونلر عالی دی  
دوشکده جان و زهره دکلدر حتی یا پانلرک دی بز خیرد عالی که دوشکده اولوب و دشمنان دن و دشمنان  
اولیم دیو پارین ایدلر و بونلرک میلادک سکر نوز سندن بری جوسان اولمغه بکلدر اما این قیدلرین  
و خلقت جلیس لریندن بیجه لری کندو لرینک باقی و مرکوزد و **الک** و بونلرک لک استقلال و و لک بونلرک  
اولوب و بولک جوق مملکت استعمال اولور شونلیکه اولوب و بونلرک و خیر اوان و عسکر و اسیر و اسیر  
سمندر و بولغاز و بوجا اولوسا جیه و له و روسیا و مسقور و مجار و افلاق و بغداد و عجم مملکتین حتی  
اسلام و لایس لرین و پادشاه سر ایدن بله بولک بلو جوق اولوب حکم ایدلر و بونلرک هر خلی عرب خلی  
اولوب اما مین و نکه هر خلیسک دی بعضی لری بونلر ایدیکه بونلرک بونلرک لک استقلال و الی مملکتین عبارت  
اولوب بر بیجه مدت جمله سینک قرالی اولوب و بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
و دولت علیه ظهور دن صکره جمله قح و ضبط اولوب بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
افلق اوزره و بونلرک ایاالت اولوق اوزره تقسیم اولدی **فصل** در نیام مملکت سر بودی مقدمه استقلال  
و و نندن ایدی بوسیر و تغییر اولان مملکت دی بز زمان بشقه قرالوق اولوب حکما هدی و رادین ایله ایلوق  
قلعه ما بیند کره ویت قصه دودکه مقدما بر معظم شهر ایدیکه بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
بر طرف طونه و بر طرف صوم بر صحرای عظیم اولوب و افر قلاع و قصبای و بلبل و جبللی اکثریا نومهار و شکوفه دا  
اولوب ایکی نهار ایدن و بر طرف دی اوسکده هر طرفه و حد ایدر و بونلرک قلا دی و قصبای بونلرک بونلرک بونلرک  
قادر بیجه اسلا نفن یا نوسدره کرهیت ایلوق سوتین اریک قرغولوبجه متر بیجه راجه واره دین  
و لغوار دال ادد و دوشک و البوره نکه قصبه و بوقلاع قصبانه تابع ایکن بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
و اسلا نفن قار شوسن اول اول قلعه اسلا نفن ایله معاینه اولنن بیجه زمان بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
و بللر اددن اوسکده و اریجه اولور ایچ ساعت اولوبه اوسکدن طارده بلانقه سیم و اریجه هر طرفه وار دور  
**التعریف** و بونلرک اوسکدن قار شوشک ایچن طارده صوبی اوزرینه طوبی ازلر ایله ایدلر و بونلرک بونلرک بونلرک















وسادهما وبال وبناب وبناب عيسى غايه الفايه فراوان وجوه رايه اليايه وقرالمايه كوروب فرخت  
ايدرد و بوخير وات طائفه خود بين و غايت حنين طائفه ناخافه اولوب كيه في و ايرين و ارگان  
بگنرز و بو ندر اوج طائفه به دانا طغن ايدرد ريشه سرخوش اسقلار وونه مرخسز و مجاره عايجي  
حال بو كه زمان اسقلار وون محكوم و سر زمان مجاره زبون و حاله ايه اذول و جا قورسا بسنه بن مقنون او لشرد  
و بو ندر يك قديمي اسقلار وون مشعب اقلعه لساني في اسقلار وون و بيدر و كدور و خفي الطبع و غايت  
عليق طائفه در **فصل** در سا مملكه قورلاق كه و نديك متقبل اولوب جز و استن بر شعبه در و بو ولايت  
مقدم اسقلار وون دن اولان التي ملكك ري اولوب زمان بو ندر في شعبه بر حكومت و قوراللق اذقاله اتوب  
طغشرد و **القطب** و بو طائفه قديمه الايامد غايت يارمخوي و خي الطبع طائفه اولوب اذ قديمه معادري جزيرتي اولوب  
و حاله اول طبيعت اوزره مجبور و در بو ندر في زمان اوزر نايفي خالي اولوب مجار و سه و سار يرك اخلا لاري و قين  
كلب عقور كي وقت اولان و لا ياري ب و غارات ايه فاد وون بخلي ناه و شهرت بولك ايد و ولت عليه ظهور و ناه صكره  
برنج دفعه بو ندر يك ولايت سفر اولوب و ميلادن بيك بشور طغ اكي بسنه سكر اذ بو ولايت اسلامه عسكري  
كلوب بر ترته بوندره گوشال بر كه جمع ال لا بلين اعراق بالنا ايدوب و قور بگدن زياده جزيرين قل ايدوب  
او نوز بگدن زياده كزين غلاف و در حرم بنا استير في اسلامه كور مشرد و بو سفرده عسكرا اسلام  
بر مرتبه خيالم اولشرد كه قير لري غني و عيشي غلام احسان مستغ اولشرد و **الادنا** و بو ولايتك بعضي  
مسلمان و بعضي كافر اولوب و اول سفرده بو ندر يك جوفي و نديك قاج مشرد و و نا غايت از طائفه اولوب  
با كليه كافر تايع و ميل ايشرد و **القلع** و بو ندر يك جبه قلعه و حصن و بلا قاناري اولوب و جوردن زياده  
مكلف و نمود كور لري و ارد و و اسقلار وون مملكه تايع اولان التي ملكك تير في و ندر في اسقلار تمام  
اولوب و بو قور و بو نسه و هرنك ارنود و موره و لا يرك هرودي و سيزوري و نديك ملكي متقبل و بعضي في  
و نديك حكوم اولوب اكانام اولقله اشو حمله كلجه طرف اسلامه و جانب و نديك اولان و لا يرك طر اذ حال و  
ولا خصار جزير و بنا اولنوب بوندر حكوم و في جزير اتمز نفس نديك مجبور حكوم اولان و لا يرك و نسه  
مناسب اولقله حال و نديك ملك قور و اولان كور فس قور بگدن بده ابره ليم بعون الله **فصل** در دنيا جزيره  
كوزر تايع و نديك بو جزيره قورسي اشكل او نمشد كه و نديك بو غازينك ايشا و اسلامه حرد و نديك ايشا  
اولقله و نديك مملكك متعاجي كيدر و باس شهر في غايت بين و متحك و معظم قلعه در و معالسه و في  
**بنا** قلعه و اردو كه بود في صرب و مين قلعه در و كد و نديك في بري قلعه و اردو كه اكي بو كسك اولوب شهره  
ناظر در و اكي بروشم اكي قلعه در و اردو كه بري و نديك بري ايره ناظر در و اول بو كسك قلعه كره اري طوبلر  
و اردو كه انا عندن بو قار و بو حمله بو طر لري نه طريق ايله جقا و مشرد و بو تفكر اولشرد ايشا و اله خيران  
اولور و اول بو نديك بولي قلعه دن كچه كنه قيادن طار و ضيق و در و ما طر بوله و اردو كه اول حلدن

بكه بياده

يكه بياده ادر و في جنگه زحمت بگر و لما صلح خلق بيند و كور ر غندينه بو طوب ندر يك بو حمله طريق ايله  
جفديني خصوصه نديك ايدرد و خيران قالو ندر **قول مقبول** بو طوب ندر بون اولونه كين و امر جفود و سويلكه  
بو طوب ندر يك بازي و قلاري و نوح و سار زهها لازمه سقر و ايواري جقا ريلكو و بو ندر دن دور و بو اول حمله طوب  
طوب دور و بو و بعد مراد اولن ان حمله وضع او نمن امر اسهل مگند و وصلند و في بويه وضع او نمن كرك و در و بو  
و بو قلعه طغوز بيك ازل بار و قبايله سا نهر هات زيمه جفظ اولنوب دانا موجود و حاضر بو ندر في قان و ندر در و بو هات  
جبه خانلري كور و بو و نديك سيلوب و سوزوب و بان و با كيه طومق بچون محصور ادر لقيين او ندر كه ايرين  
بو خزمه مقيد مشغول در و در و غر طر في ايشا كور ليو لاري و اردو كه شني قلعه و اربلور در قلعه و في شهر يك  
غريند و كه بر قيا و در نين بنا اولنوب و اطر افسه در انا ماطه ايدب و ايشا لطيف كور و اردو كه ليم ايدوب و ايشا  
بارون قوشلرد و **الظلال** و بو شهر يك قيرين اكي طغ و اردو كه سركه **سلاو** و سركه **جوز** و در ندر بوندر و في و ندر  
طوب جقا و بو شهر جزا ايدرا حيا ليله بر زمين قلعه بنا ايشرد و بو شهر يك شرق طرف اولان قوسيله **نقولا** و  
در ندر و بو شهر لطيف نيا و اردو كه **سنور اكيو** و ندر كور في سقار و بو طرفك ديوار ي بو ندر ايجو ايشه كور  
و اردو كه استكي و ري كي قلعه و حافظه ايدرد **الغرا** و بو كور في سركه سركه سركه سركه سركه سركه سركه سركه  
قصه ماسكي كور لرد و **الواوي** و بو نديك جبه و اديلي و اردو كه مشهور لري بوندر قير نانا جو ر جيو سنور و  
و غير **الانار** و بو نديك قراج كوچك ايزمقاري و اردو كه بوندر و با نيز ابر با و اوسو بو تامو **البحر** و بو جزيره و  
بر كور و اردو كه ادييه **مور** و ندر كور و وي اكي ميلد **اللبا** و بو جزيره نيك شهر اولان ليا ندر بو ندر و **تومون**  
اوسو بو ندر ايتاليايه ناظر در قاسو بو سدر ليا ندر في ايزويه ناظر در و در و غر طرف اولان سنور و  
لياني غايت عمق ليا ندر مقدمه ماوكا ايكوز جگدي صفا زدي اما حلا اولقند و **البرون** و بو ندر بو ندر  
لا نيز با قانين **نقولا** سيد و سينا **نقولا** بو و ندر **التعريف** بو جزيره نيك هو اولقند لطيف كور و قور  
نا فر مولر ندين غري مولري فاد و و بجه بري و اردو كه طوز ايدرد و بو ندر يك جبه صا ر خلري و اردو كه بو ندر  
جمع ايد و في ايجر و ايتاليايه ناظر اولان سمي طاعليد راما شرق طرفك موه و جاجر جيمي خور و بو ندر  
هر شي كوزل اولور اما بعد ازي و سوز و بو ندر انواع عقاير و باق و صوقونلري و زبون و ليم و نوح  
و اعاج قا و غايت جوق اولور اما بال و بال حوا از اولور و بو جزيره ده قورده و ابو اولمز **الظبايه** و بو نديك  
كوزل انو اكر كور و بو نديك با غلر سوز و ندر و كور حوت اوزر نين با تا اكر و اكر ايش و سركه ايله مقيد  
اولوب سا نيز ريه ميندر و بو ندر دن بعضي طوز جقا و مقله مشغول ايشو بلكه روز جهور و ندر  
و اري طوز ايشا و بو جزيره نيك مقدمه بشقه و ايل اولوب سنده لوز ايل في جقا و ردي ديومغولدر **اللسان**  
و بو ندر و در ليا نديك ايدرد انا بو كور ايتاليايه نديك لسا ندر لسا ندر لسا ندر و بو جزيره دن بعد لصر و نديك سده  
بكر فيك التون كيد و بو ندر ما عدا سكر فيك التون و في طوز دن كيد و بو ندر دن ما عدا سكر فيك ايكوز بيك

بكه بياده



كل طوز كبد و نديك سيري طرقتن اهل ولايه فرخت اندر و سيلادك بيك بشوز او تو زدي سيني سيني  
عظيم دونه ايله كلوب لاد و طرقي انوال و از زادن ماعدا اول التي بيك اسير الوب ولا تيلر سيني كور و شلر  
**الغبار** و بوجز برده اون سكر بيك جنبك محافظه و اردو و بوزنه و نديك طرقتن اوج طاريط يقين اون كور كه هر  
بوجز برده بگلر و بوزاللي انلو سولطا طاريط اولوب و نديك بگراده لره نديك ايك بگراده دمي و اردو كور سيري كور  
انكي قلعه لري بگلر لره نديك قلعه قوسندين جوق سولطه بعيد اوله اوله سنا بگلر و بوزنه دونه ماعدا  
جمله او زلر سيني بزرگه و اردو بوزنه و نديك بگراده لره نديك ايك بگراده دمي و اردو كور سيري كور  
و اردو اول اجلدن بوجز برده نيك بزرگه افعالي و نقيدي و اردو كور اوز و نديك بوزنه و نديك بگراده لره  
كلوز و سريه كيد زاني دمي تصور ايدلر و بوجز برده بونديك صبط سيني بيك و جودان ايك ميلاد دونه كور  
اشو تا ريخ سوني عليه الصلوة والسلامك اشوبيك بو ز او تو ز و نديك سيني سيني سيني سيني سيني سيني  
اون ايك سيري موز ايشو اولور **عادت** و بوجز برده عادت و بوجز برده عادت و بوجز برده عادت و بوجز برده عادت  
عظيم رعنا ايدوب و بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
و كلدي كيد لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
سائر جزيره لره دمي بونلر و كور اولور **جزيره لره** و بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
لطف و جوق باغري اولوب و زوني مقبول و نديك مشهوره و بوجز برده دمي **ابن بافتو** و بوجز برده بوجز برده  
كوجك لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
ديز لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
ميلد و بوجز برده نيك بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
ميلد و دوي بوزالتيش ميلد و بوجز برده اون طقوز راجه و دونه نيك بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
**كفالونه** و لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
اول جزيره نيك كلدي بوز يقين زمانه و نديك طرقتن ناسونا ميري ايك قلعه بنا ايشو لره بوجز برده بوجز برده  
لما و اردو كور بونلر و ارغوسول و بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
اولان ارغوسول لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
ديز لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
طاطي صوب از اولوب اكثر يا صبار صوب **بوجز برده** و بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
و طوطي و ايك و كاني و قدرت حلو و بالي و باغي و بيزي و قوق و بيا غبي فراوان اولور و بونلر بوجز برده  
خون دمي و اردو لره اول بقلو اولور و بونلر بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
رود و نديك لره بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده

كلونه

كفالونه دمي بوجز برده اولوب بونك و بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
**جزيره** نيك بوجز برده نيك طوطي و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
بعض سيري او زمانه و طاعند و بونلر و بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
صيق زلره اولوب و بونك قصبه نيقوله لهما و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
و نديك قار سوز و بونك لمانه بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
قا و وني و حوما ناغلي فراوان اولوب و انواع حبيكلري دمي جودت و كيتو فرنا ميري بوجز برده دمي زيفت كسي  
بوشم جقار **الطبايع** و بوجز برده خلع زكي الطبع اولور لره نديك طوز راد ميره و بونلر و بونلر و بونلر و بونلر  
فرنگي اردو و بوجز برده عوز نديك دمي غايت حسا اولوب سائر جزيره لره بونلر و بونلر و بونلر و بونلر  
طوز دونه ماعدا هر سني بيك بونلر و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
و قور و اردو دمي و لابت حلقه صبا نلور و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
و بوجز برده نيك بونلر و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
كاو او تو زور و **اوشا جزيره** و جوقه بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
و بونك لهما و اردو كور سيري نيقوله لهما و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
اولوب **بوجز برده** نديك بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
و بوجز برده اكثر يا طاعند اما باغري و زوني و زوني باغي و بعض سويه لري جودت و نديك و نديك  
بر و ادي و اردو كور كور و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
طمر لري اولور جامع و دكلري بيار و بونك طاعند بيان انكي اولور و لره بونك باشنده  
بر قتل و اردو كور ذات الجنب مريضه علاج اولوب و عسرت بره و وضع عمل ايدن خاوند لري بونلر  
بعلت لاله و وضع عمل ايدن **اوشا جزيره** سكله بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده بوجز برده  
و جوقه اطه لره نيك ما بيند و اقع اولوب و شرق طرفه ايك كوجك جزيره دمي و اردو كور بوجز برده  
ديز لره **اوشا جزيره** لره بوجز برده نيك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
دمي و اردو و شرق طرفه بونلر اولوب و وصول طرفه بونلر و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
و معشوق طاعند و بونلر وجه سيني اول زمانه عاشق و معشوق بو طاعند جوق كيد لري و بونلر و نديك  
اولور و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك و نديك  
بعض بوجز برده او زمانه اولوب و لکن لطف نيق و اردو و بونلر كورل باغري اولوب لطف او نديك

ك







مشتبه و اسکا ایلوب و بر قاج اسم الله مستی ایدیلرکن اصله زراعت و حراثت بلوب هر نه بولوریکه  
یوب چینو بولور دی بعد زمان چلیا یعنی سنیایه باد شاه اول **اینا** نام کسینه بولوبته حکم ایملکه انیک  
اسمیه یا اولوب اینا ناسیله شهرت بولور **للاورد** بولملیک طرف سزیدن که مطلع اعتدال صنفید اولوسته  
بحر اوز با نفور یعنی و نریک کوزری واقعد و طرف غریبینه که مطلع الاعتدال واقعد که اول سمت البس طلغیک  
باشید و اول شمه فرانسو ولاین **سز بونا** و یملکه معرفت اولو ولایت واقع اولمشد که طرف جنوبین و بحر مسکا و  
طرف شمالیه بعضا و نریک کوزری و بعضا البس طالعیکه اینا لیا جریما یادن یعنی نسه و تفصیل ایدل شوکله  
بوطاغ اینا لیا نیک بولور کوزری و بولاینا نیک طوع ایدیه و زیا اینها فی سنج ایدل و کوزری دن ایدل کوزری دن  
نالوقوز انا فرخلده اینها بولور و بولاینا اینا لیا میلله سکر بولور جریما میلله ایکیوز میل اولوب واک اعتر  
موضعی و ایدن نازنیایه و ارجه بولوشا اینا لیا میلله دورت نیوزا و ن و جریما میلله نیوزا کی بوق میلدر  
و اورتا سیکه سقاردن بشریه و ارجه در بولوشا در می میلله نیوزا و نوز جریما میلله اوزو کی بوق میلدر  
و اک اصیقیری اینا لیا میلله نیوزا و ن طغوز و جریما میلله بشیوز سکا ایچ بوق میل ایدل **لونسط** دیو  
اینا لیا مملکتک اک اورتا سینه بر قصبه و ازرده که اسمیه **ویاتند** دیر لر و دیگر اسمیه **جریما نوده** و قبا و بملکه معرفت  
و بولک فرجه کونیا نافر بولور و ازرده که موچی استر یادن نیوز میل قدر و افریقا دن ایکیوز میل قدر و سردیادن  
ایکیوز کیم میل قدر و زو طولنیک ایدل بحری طرفن بکریم طغوز و رجه دزد و اینها سز طرفی که قریب بوق  
بوق درجه دزد و عرضنیک ایدل سیکه جنوب طرفیدر اذ نیوزیری درجه و اوزو نیش دقیقه در ایدل بوق موضع  
اعتباریله بولاینا مملکتی شیخی و البی اقلیم ماسینه و اون بریحی ایله اون البی مدار ایدل و بولور و بوق  
اختلاف با ایدل بولور و بولور شویکله جنوبنیک اطلول اری اون دورت ساعت اوزو سکر دقیقه و شمالنیک اون  
بشر ساعت و اذ بشر دقیقه و بولاینا لیا نیک اورتا سینه **ایسوی** طاعلی ایدل کوزری بولور طاع ایدل  
اولا نالوری بغایت منتب هواد بی لطیف و کوزلد و زری اول ستمه شمیک شعاعی زیاده طغوز **الاقلاق**  
و بولور سزک خلق غایت زریک طبعنلو و لعین جوق صنفده مهارت لری و ازرده علی الخصوص کوزری خالصه غیر ذوق  
مکرر و معزز علما و حکما و اصفا و تدبیر عقلا و امر و فرینه سائر مالک نال ایدل و اکثر ناسی عالم و علمیه فرید  
اولدیفندن ما عدا غایت زریکین و دوتند اولوب شویکله اولور اولماز اولملر معظم سز ایدل اولور و اولور  
و بولور سزک ایسه معوز و ابا و ان شهر لری و قصبه لری جوق قدر و حال عوز لری هنر مند اولوب سزکله خود  
هر لری بولور زمان و زلفانی دور اندر **اوسا** و بولور سزک انواع و اشیا و ازیار و عقاقر و معاد و فی حدی  
و حصه صغیر و هر در نوها را اولور شویکله هر سینه بولور کی دفعه قوز لر و بعضی اشجاری ایچ دفعه بشی بولور  
و فی بولور سزک کوزل شهر لری و ساری و بیجه فرجه سید اندری و عجیب نظر طاعلی جوق قدر زما حال بولور ایمله نوزی  
جانور و حیوان اولور و مخصوصه فی دفعی قیاسدن خارجد خصوصه ما قانیما یعنی اووالق لری که کاسرا اولور

ولای

دیر لر غایتد مخصوص جوق و بشی جوق و لذند اولور که سائر مملکت شماریه غالبد و با خصوص **ولیسر** کوزری  
اطرافه اولان طبر لری غایت سبت و مخصوص اولور و هو لطیف خوب و عورت لری غایت خوب اولوب اطراف  
و اکا قند بیجه بیجه و مکر طوب بولور و ایدن توطن ایشلرد یعنی کلن سافرین فی سز قاج کون بولور مجاور اولسه  
ولایت صلیبینه اولور و بولور بولور و اولور و اطرافی هیالده بیجه باغری و فی و ازرده که غایت غریب باغری  
سز سینه لذند اولور و اولور که سائر لرده بولور خوق طبع و لذند اولور اولماز و اکثر اراضی سز سز ایدر  
و اصله سز کوزری بولور که سز صولری و انهار جاریلی و فریح اوزمان لری اولیه بولور سزک شهر لری و قصبه و لری  
با با صلیبند و **ذالعرف** و بولاینا لیا سینه بولور ضرب مثل اولور و ولایت خلقه و ولایت نیک و بد سز سز  
تخلع ایشلرد که قریب المایه دینانک زینلوشهری و دندیک دینانک زینلوشهری و خلقه بولور بولور  
و سنا بولور کوزل ریجه و خلقه جلی شهر در و اولور سزنی خلقه متصف و خلقه هیاله شهر در و میل اولور بولور کلکله  
و اراضی جوق لری که ایدل اولور و بولور ایسمیه شهر در و فراد خلقه جلیکلله و سز فلیکلله و سز کلکله  
ناس و بخاری جوق و اولری مکتف اولغله و اورتا و هر قصبه مدجه سز اوزو و علی الخصوص طباخولنده با هر  
اولغله و بر و کافلی غایتد عوغاجی و قشنه اکثر و قشله مایل اولور لریه و بولور سز ایدل و شمالی اولغله و  
خلق حیوا طبیعت اولور لریه و سنا ناحیه لری غایت لطیف لر در و لوقا خلق معرفت ایله و فزونی خلقی عتقا  
و اوینا خلقی مرجهله و سنا عالیا نیک هو کماله و قابو اولور و خلق غایت محبت سافر اولور لریه و سز شهر لری ایدر  
اولغله و سز اوزو شهر نیک باغی سز جوق اولوب غایت لذند و مقبول انجیری ایله و انقونانک کوزل  
اینا اولوب و خلقه دایما ایسمیه سز سز ایسمیه و قرامونا و سز کاسیله شویکله و همه حال  
سز قصبه جوق و سز لر و بولور ایچ خلقه شعرا ایله و بلا سنا نیک کوزل سافر خانه لریه و سز بولور بولور خلقی بولور  
و سز لای خلقه استقامت ایله و مونت خلق عدا ایله و اسپونیا نیک بولور ایلی اولغله و لویور خلقی سزومه  
سائل اولور لریه و بولور خلقی فقرا ایدل ایدوب احساندن خلقی اولغله و استاخلی اناسی سز اولور  
و منور باغی و میوه لری جوق اولغله و اسپور و قالرب بد دعا ایشلرد و ناسی نیک طبر ایچ جوق کوزل  
اولغله استلور خلق غریب سز اولغله و لوسپور سز سز تیون و صفر و سز و نال خلقی علوم سز سز  
سز ایدر بولور سز سوال اولور لریه و اوزو بولور خلقی صافی درون اولور لریه و بولور سزک بولور سز کوزل  
جوق اولغله و قانوشهر نیک عورت لری کوزل اولغله و سنا شهر لری کدک حسا عورت لری ایچ و کوزل  
خلق ایله شهرور اولوب جی بر دفعه سز سزک بولور بولور سز ایدل و اذ بولور سزک بولور سزک  
و بولور ن ما عدا جوق معرا اولور شویکله بعضی لری بولور لری سز سز به و اوزو لری بولور سز اول سز سز  
هو اسنک اعتدال و لطافه کلا سز ایدر دیر لر ناسا ایدل مخصوص اولور لریه و قاسینا باغی جوق اولغله و بولور سز  
کوزل علوم ایله ایدل بولور معظم شهر سز اولوب و بولور سز بیجه شهر در و قصبه ایچ جوق درجه رسدن معلوم

ایله







وسائر اور ماثلی جلدند و کوا و نور الانهار و بوا یا لباده بجه این مقلدی و از در که جمله نک معتبر معروف  
**بادوس** دیگر نامینه بوا یا باغی و در کربک البسوطا غندن سبب بود و جقدی در یک طرفه نظر انوار عاجل و اردو  
و جقدی وقت صبا از نهایت بود که بحر او بیا به کیدر اما بجه صرب ذالردن و او چور و ملودن ده ده لردن  
اشاعی اندک میل دوری یا بلوب شرفی حرمان ایدر سونلکه وجه آمدن فغلی اولوب تری فالزو و بعد **بارو**  
قرین مکرر ظاهر اولوب حرمان با شرف بعد البسوطا غنه کلن بجه جد و لری و سیلری و معظم صوری شمل اولوب  
شونلکه بر عظیم و عین سوا اولوب و بعد لغورد و یا نیک اوردن سندن و ز و مالونیک ازیند کجوب و عاقبتی  
معظم بونایله بحر او بیا به منصب لور و هر بریس دخی و را نیز و یا ایله لاسین و را اسند سوز و بوا یا باغی  
ابتدایی اینون طاعتند جقوب اگر چه اولدنه بر کجوب جلدن سکنده حرمان ایدر اما و مفر توش قرین قراج  
ایر مقلد قارینوب کی عمل ایدر جک قدر بر اینق اولوب با هی کجوب فاعلر لیه قرال المایه کیدوب کلور و در و ماندن  
اون اوج کون میل و شرفین و بن بنس ناحیه لری ایله فر و نسی مینی ناحیه کربک مایینلر فیض ایدر و در و مایه کیر کما  
شولقد بوز که کیسز و کور و سیر و جملله کجوب بود بود و در و مادن اشاعی قرا بر باق دخی قارینوب  
بر عظیم و عین و واسع اینق اولوب سینه بحر و مینه منصب اولور و هر **قوسلی** دخی شومالون طاعتند جقوب  
و بعد جنوبی و جنوب و شهر مین اولان بلین دو نافر شهر و کین حرمان ایدوب و اول جلدن و افر این مقلدی  
شمل اولدنه بر عظیم اولوب و بعد در با نونا کوله کیر و بعد صحرایه جقوب و بحر ایله اولدنه لور  
قوی بولور و بعضا کوشد دخی بولوب و لطیف بالی دخی اولور و با ایر مقلدی دخی ایله و لا تله برفضه ذکر اولور  
**البحرات** و بونک بجه کولری دخی و از در که معتبر لری بولور و ز و بوا و نا اودنا ما چوزا بوز دخی لونا  
قوم غاردا اسبو ماسو بر و جیا چلاتو و غیر لری دخی چوقدر سندن نظر اولنه **البحار** و بوا یا لیا اطرافه او  
دو بیا به ایستاقوردن لری که ای سیدری قوقانی و سیر قوقانی قوقانی قسبیکه بحر بند کدر بوجی ادر یا بون  
معنای صرب و کور و کلدزیر اول ستمک بود صردود و محتانی اوله نه دو سنا و در لری که بر شتی جنو ضبط  
اید بوا جلدن لغوسنق و بونک زریا انلریک و لا تیلرینه لغوسبو قلاق ایدر و بونستک افریکه  
عرب طرفین و هر و از در و اول ستمی ایستالیاک اچیدور و هر ارنو و دخی شرق طرفه دوشتر  
**کوز فیا** و بوا یا لیا نیک کوز فری دخی چوقدر مشهور لری بولور و و بونک کوز فری قازینا سکوبلا  
شما اوقیا بولق قسرو سار لونا بولیا غاشا و غیر لری دخی چوقدر سندن نظر اولنه و برون و لیا چوقدر  
مخفی ایله و لا تیلر دکرینیا اولور ان شاء الله تعالی **احوال** ایستالیا معلوم اولدکه بوا یا لیه قوی بوا و  
و کرا اولدنی اوزره اشکی قومند حتی بوز خین بونیه نعل ایدر که طوفان نوح علی السلامه تعنکره اقلیم بایلدن  
حار اولد لریه بر طایفه قویوب و بوا یا لیا مملکه کلوب و شتر اولوب توطن ایدر بونلری  
بلوک طایفه بیلکه که ابتدا کلوب توطن ایدن خلقه او بیری طایفه سی در لری دخی بولور و حکم کلده سفل

طایفه

طایفه سینوب و بولور و سکندر کلنگره او مسو و بکر اسمینه او بخی طایفه سی و بزرگه ساین طایفه دخی بولور و  
سکندر فرانسه طرفین توش قوی کلوب ایلی و بین طایغری آسندن توطن ایشلادی بایت حکم او بیری  
طایفه بولری اولد بیلدن طرف ایدر و ب تا اشاعی و در با ساحلنه و ارنجه ضبط ایدر که نوادیری طایفه ابتدا بوی  
مملکه کلوب اسکان ایدن طایفه دن و بوطایفه متصل لغورد نامر طایفه دخی و از در که فرانسیا و لا تیلرند نار و دان  
ایر ماغنه و ارنجه بایشلور و توشندن اودره و بونک طایفه اولور که بولور مقدمه کملر دن سکندر و و ر اینه بغداد  
طرفین کلوب مقدما بغداده زور او سوز دیکه کما مشهور اولان بغداد دخی اصله اقلیم بایلدن معدودا کما تابع  
اولوب پشت القصره ماشه قرقا ایله بایل شهرینه او شکر ساعت مسافه دز و لیاصل اشور و در طرفین کلن طایفه  
مقدمه بولور لایته اسکان ایدن سقولا و او بیری طایفه لری سقا لیاغی سینا اطه سینه طرف ایشلور و که بولور  
اند و از در که مغان غریب اسمیه سحر اولمخدر و در که بیوک نونان دیک اولور و بعد زما مقدار قدا یاد کجوب  
یونان طایفه ظهور ایشلور که **انور** دخی و اول و لا تیلر دخی اسمی اولد سرفاریک اسمیه شهرت نما اولدند  
و بولور **باندو** شهرت مکنگاه ایدر سینوب و بولور دخی اول طرفه کلده سفل طایفه سی طرف ایدر بیری سفل ایدر  
اول بر لاجور دیر لری و اول وقت تاریخ میلاد دن بیک ایلی بوز طقوز سه مقدم ایدر ایلی بون بعد ارا و و کما قند  
اد بکر کلوب جوقلمغه بشلدی تا فالبریا بی عثمانیه و ارنجه بایر لری کما اول لری مغان غریب دیر لری بون و بکر اوز بیا  
بولور بونک ایستالیا ضبط ایدر و سیدل اسم ایدر **انور** نام بیا زما نیه کلنه انلریک ضبط اولوب و بعد غوسنر ضبط  
ایدوب و بعد و اند لیلر و بعد هر لور و بعد حرمانیلر و بعد او سفلر بجا لر ضبط ایدر و هر بیری طرفین اولوب  
و بجه قرال لر ضبط ایدوب بشقه بشقه اسم قودیلر و بعد **بوستا** بونلر نام بیا ظهور ایدوب و ایستالیا  
سرفار کرا سال ایدوب و ان اولان قرالری عامه طرح و طرف ایلوب و بون ایستالیا مملکه سیکه قرال دیکوب  
و جمله اوزرینه صربا شرفین ایدوب و اول وقت قرال لیا شهر لری بجه دفعه تا نادالندن خراب و بیا ایشلور که حتی  
بیک ایشلور دیر و ت میلاد دن ایتلا نام سردار بجه بوز بیک تا نار فو خوار کلوب ایشلور خراب ایشلور که اول وقتند  
ایشوبک بوزا و توزا و تاریخ نبوی علیه الصلاه و السلام کلنه بشور سنه مرور ایشلور و لوز و بونا نار بیک ایشلور  
بجا سلطنته فصلندن تفصیلا بیا اولور ایدی بعد زمان بونا ماکه لغوردی طایفه سی کلدر که کلا انلره  
لوشور دیا دیر لری و بولور دخی زوینا شهرت خراب ایدوب و ایستالیا دخی نونا تا غالیبا لیا الحاق ایدوب بعد زمان ایشلور  
فاز لکه مکه و فر شایه قرال ایدی با با بوطایفه نیک بولور بیلدن رفیع اولمخدر با اتمکن تاریخ عسی علیه السلام  
بیشلری تا بیلدن اوزر لریه سفلر ایدوب و اول سندن بولری غرام الی و بونلریک حوامت فصلندن بیا اولور  
و بونلر تفکر بولور لایته ضبط کیر و ب سفل افره نقل اولدی و علامتیه حکم اولور **الافلاق** و بولور بیک  
هوا انواع کونه اولغین بونک خلقی دخی عقله و مادن و حیدر و بیلر و لقا انواع کونه و متوافق اولدند و در  
اما بیری لری ایضا اوزره اولوب محبت و معرفت اوزره دور و بولور بیک ایشلور غرا و ان اوزره اولوب























کیدر امانا با کربا نشی مراد اشدوی سیده حکومتی نافذ دکلده بونوزیکری دم ابله مشوره اتمده حله عقده  
ادب نشی فاد دکلده احوال هموز و بونوزیکری سده ده ای کرمه تبدیل اولوز که هر بنده ایش ادم دگیشلور  
شونلیکه سری غوستوس و بری اکتوبر اینه اولکه شبا طرد وقت تبدیلده ایشلری بود که بر طوطی ایچنه بقله ایش  
هر کیمیک حقیقه زیاده جقدیه انی ایدلر و بونلریک انیس مستار و قری سیاست ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
طوز اوزرینه تعیین اولوب و بعضی ایدلر اوزرینه و بر قای صحت احوالیه اطلاق ایچون بونلریک ایدلر اول  
کمی صاعده و با طاعونیه بیدر و متاعی نه دور و لغه کل دوز بونلریک ایدلر تعیین اولوب  
تمامه خبر الوب و بر بونلریک ایدلر و بر بونلریک ایدلر و بر بونلریک ایدلر و بر بونلریک ایدلر و بر بونلریک ایدلر  
ادملریک طرفین اوزرینه ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
ایدوب و دیوان اتمکه بونلریک تعیین ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
انلر ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
اولاد و قار و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
بش ادمدی وار دوز که انلر ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
رته بجه دن اعلایه و بر بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
ای ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
کیشی زاده اولغه مختا جدر شونلیکه جواریدن حاصل اولد و دیوان کلر بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
شهر خلقنه متعلق دوز که قان و سیاست متعلق امانا طهر متعلق دعوالری قانقار وار دوز و قانقار و قانقار و قانقار  
دعوی اول کورور دعوی و فی اکی نوع اوزده دوزری یا لکر قان دعوی و بری بیع و شراد دعوی ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
دیوانی اولد و مختا اولر متعلق اولان دعوی بقیه و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
دکر اولان قرقا ادم و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
مراتبی وار دوز بجه دن مقدم کورون کوریلور و بش ادمدی وار دوز که انلر ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
کوب باریشدیر و اولر و اوج ادمدی وار دوز که انلر ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
اوج ناظر تعیین اولوب ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
قوتی ایچر و قوتی ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر یا ایشلر  
کلن می و لایله اینده طاعون واریدد و اگر بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر

وارتیک قطارینه قوما وجه اولما زاما استابول طرفین وار ادا فی فلا بد نظارینه قورلر و کورلر  
اوزرینه و فی معین ناظرلر وار دوز که دایما صولری و کورلری و کورلری کوزوزلر و سوغا قلده و لایله ایدلر  
بیشی و قوموب پانک طوبالری و بر معین ادم وار دوز که اولر خلیفه نقیض ایدوب هر کس عا و تا کیمیه  
کلدیگی ای تواری که لر و حد و استعدا دندن زیاده طفرلر اوقاب که جک اولوبلر و یا خود نقایین  
طعام سیمک اولوبلر و یا خود اولر و دیوار زینلری حد دندن زیاده ایدر جک اولوبلر و یا خود نقایین  
عیاب ایدوب تغیر ایدلر و طشره شهرلریک فی بریه دوزر که نصیب اولوبلر و یا خود نقایین  
و بری سردار و ایکسی و قشر ایشلر و اکر شهرلریک قلعیه وارلیک برده و زوار تعیین ایدلر و بر  
قصیه بر صوبکا و اکی صوبان نصیب اولور که بر قمر ده و بری دوزر که بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
باشی و فی وار دوز که قمر ده اولور که حکومت ایشلر و زاما و سواد اولور که حکومت قیودان  
الیده دوزلر هر قمره قمره جعیلکه حکومتی طویق یا شای ایدر و هر کیمیه و قار دوز که ده بشقه بریک وار دوز  
و بر معین ناظرلری وار دوز که اولد دایما کیمیلر اوزرینه احوال سعاین نه کونه اولور و نه کونه اچه و بر  
ونه کونه اولور ایشلر کوروب کوزه دوزر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
دی وار دوز که اولر رته صا جیلری دی با دشا هار دن و قمر ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
و مضر قیلری کورور و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
شامده و بری صیده ده اولور و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
اونوزنه قدر بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
کامرینه دوقانا سیکه نصیب ایدوب اول و قیدن تو خالریک یا یعنی حیات اتمکه باشلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
میلادین الک اندر یا نامر یا بی مشه حلقه قاجر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
و استبداد تمکین بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
جنگ و شوب ایلوب نکر از پانی بریه او تود بیلر و یا یا فی بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
یوزون بیزدیکه هر سنه و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
انارلر و نه طرین ایلر کیمیا عن فریب کرا اولور ایدلر بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر  
نامر و قاکرینا طه سینه کوب و بیک ایچور بیده بشر و جبانو نامر و قادی کرس فریه بیه جیورلر دن الوب  
و بیک و جیورلر میلادین یونانی دلیغو نامر کینه دوقا اولور هر سنه وار دوز سینه با بونلریک ایدلر  
الوب و بیک و رتوز ایشلر یکیدا قریستو و اوروس دوقا اولور هر سنه غری سینه ایلر جک اتمکه باشلر  
حتی بیک دوزلر بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر و بونلریک ایدلر











المشدر و بوبدا و اشهری قریبند باینجا بانو نام بر جادو و در که خسته لر و صاحب مرضه دو و اشفا دور  
و بومو شهر یک جنبه دو و شرو بوندنا عدا بجه حاد صولر و فی وارد و اوصاف شهر نفس و بیک و بعضی احوال و توابعها  
و بوبونیک لفظیک معنی کثیر العدد و یکمد و بر اسمیه و دینا و بر لهر و بونک و اثره سکر بوز سید و ابتدا طوا ایدیری  
ایر ما غدن امتداد کوسر و ب فانه موز و بوغانه نهایت بولشد و در عرض مختلفه و مقدماتا نار سردا کرا استلا و لایته  
کلوبه بله یا قویب میقوب غراب استیکه اهلایه فرار ایدوب و کلوب بونیک شهرینه اما بولشد و در بوشهری التشر قد جابر  
ایدت سد و کور و شمش و در شویکه دو باینک نهایتا اولاً و زیاده و بر قیاق کور بینه بنا و نوندر که هر بیک التی ساعت  
برهت و جزوی واقع اولور و یاز ایامند بعضی وقت اولور که یار ساعت قدر شرفه لیک صوتی ساکن اولور و بوشهریک شرف  
و جنوب طرفدن در باینک طغیانف و دفع ایدر و بعضی اطله لرسکه واقع اولشدر و اوج دورت بر دشت دریا به بولور و  
و بوشهریک چه دیوار و طایبه و قله لبر لره احاطه انیموب حصن و حصین و کلدر اما موقی در کز ایچند اولغین  
دخول صرب و صعب اعلکه امین و محفوظلدر و اولرینک راستند ببله بولر یجد لاله تقسیم اولشدر که قایق ایل  
کوز لره اول جدول لرا و زرنه بشوز لاکو بر وی وارد و در شویکه بعضی طاش و بعضی غلچند و بوبولر یک سیکه  
قنالف و دلرانه اولاً دریا به اوج میل قدر امتداد وارد و جمله شهریک تقسیم ایدر و صوبولر یک و ستون به بجا کور و  
تور و لشد که قرم دن یا یا ن کیدن او ستون بچرا شهر خلق اکثر یا قایق ایلله کوز لره و جمعا سکن بیک قایقاری  
وارد و اولر لاند قایغه غبوز لاد بر لهر و بوشهریک و کسکری سید التشر دورت محله کور و در و خلق غایت  
چوق و زنگین و عاقل و اکثریا و قوموش اولدر و سر لیری و بناری کوز لدر و باش کلیارینه مار قو کلیکا و بر که  
اطرفیک اکثری التون بر له مزین و مشقشدر و میدان برینه نویسیف و ساد بر لره و افاق طاشیله دو شمشدر اما جمله اول  
دو شمه لرا نواع اشکال حیوانات تصویری در ویوقار و سنده مرهون دورت دره کی وارد و شولقد و جمله دره که مؤمن شاعی  
اولر طرف لریند کورینور و قبوا و زرنه کورینور و قبوا و زرنه طوجیکه و زرات صورت و وارد که استانبول الدقلره  
بولوب بونک کور مشدر و خلق ایل و داخل کلیکا ده بر خزینه وارد که بچند جواهر بر له مرصع تاج و اول یکی التون  
جبه و اردو که او ستینه فی قیمت اینجود بیک در یکی بولک باقوت هایکی الماس و زمرد و کونک باقوت و غیر ذی  
قیمت طاشلدر و فی چوقدر و یکی ذی قیمت کزدان بونوزی بر طاشلدر و دله کاسه سیکما و فی وارد که انواع الوان  
برنمشدر و بوشهره بیکر عورت مناسری و اولوزار لرها ستوری و اردو و اون سکر کلیکا و اون بیک تار خانه  
و یوزاون بش قله سی وارد که جمله دن معظمی سین ما و قوفله سیدر و بوقله با زار برین مربع اشکال و شمشدر  
یوزیکری باق طوی و قرق باق عرضی وارد و بوشهریک دورت معتبر با زار بری وارد که باشین مار قوبازاری  
اولوب دو قاسرینیک طرفند و در بونک یکی بیولک و بر کلر وارد که بر برینه حیر ایله قوشانمشدر و برینه  
دخی سین ما و قودر که اند و فی بر اسلان صورت اولوب توجه قناد لری وارد و اول یکی بر کلر یک راستند اول  
سیدان اغاجند اوج برین دخی و بیکلوب و اوج قرال سنجاق وضع اولشدر که بر برین و بری کورید و بری سوره قرالینیک

علامت دارد

علامت دارد که بونکر بونکر لری التوب غالب اولد لریه افتخار و بشارت بچون وضع ایشرا ایدی اما خلا اوجی دخی سلطنت  
استقامه میسر اولوب محمد الله تعالی اولر افتخار لریه ستر کون اولشد و هر چند که بونکر بیکه ستر ایتک مراد ایلکه  
ایکی دیریک مابینک ایدر که شهر خلق عامه سیر ایدوب و ب غیرت لار و بوشهره بوز قرق بیدی سالیج دخی وارد و  
و توجدن دور و لیش بوز التشر عالقه صورت و آرد و بر کج اوج ات صورت و طغوز طوخ قوی دخی وارد و  
اوصاف شهریک و بوشهریک تر سانه سینک اطرافی یکی میل قدر و اسج و ککشد و ایچند بر معطم مهات خانه سی  
وارد که اغاجند و غیر بیکردن اولان مهات سفر که بار و تندن ما عدا اند موجود و دخی کونکون  
لشکر و طونلر و کله و زنجیر و حنجره و هو اکثریک ایچند یوقدر و بر بونر سکنه و سائر لره بر بونر وضع اولوب  
یا بله ده دوز بونلر سئلردن و سائر لردن و توز سئلردن الدقلری بیزا لری و بیستیا الیت و مال غنای جمله برینه  
بمع و شریب ایکه وضع ایدوب و از لریه مخصوص ادر تعیین و هر بار سلب و سونور ب پاک و پاکره طوا لکر  
و ستر ایتک ایشیلر سیر ایدوب و ب مانع اولر که انلر ایلکه خلقه تغا ایدر کز کج اوج و زیا و احوال سفاین  
دو نما و بونلر بیکه خاطر و مهیا ما و نه و جکدیری و قالینو و سائر بیلری دخی وارد و در بعضی خصوص و بونر و دیگر  
ما و نه که نام دیگرینه بوشن ما و درون دیر لره بر سینه باش بیکر و سائر بیکر و اهل و بران و اکابر و ولت و لایلی جمله  
اول ما و نه بیون سوار بونر نافر سدلری بنا اولد و دخی زیا موطله و ارب باش با پاشلی بر له دریا کج ایل  
شویکه باش با پاس و سائر معا اولان با پاسلر و قوب و دعا و تالریه و هر طرفه افسون ایدوب جمله افر و ز لری  
تا ایشکند نکره باش بیکر یعنی دو قاری اولک کسه دریا به بر التون بوزون اتوب ز لریجه دریا کج ایل  
دیوعه ایدر که کویا بونلره دریا سحر اولوب روی دریا ده کون سفینه کینه بر صورت ایلله دیوا ایشقا ایدر  
کجا خانه و بوشهره بر کلیک ایچند عامیه و قیف و لیش بر کجا خانه وارد که سابقا استانبولدر متر بولک  
اولش بار بونر نامند بر کینه و قیف ایشدر که جمیع فتن بیکجا کجا فاند و در و کجا بونک و دخی بر مکلف  
کجا خانه اولوب سائر کجا خانه دخی وارد و عامه بچون بر لطیف و مفرح مدرک دخی وارد که مدرک  
ایچند هر قدر نعم ایدر و بوشهریک بیا لونا بر مکلف کور و آرد و دخی بوشهریک بر مکلف فرجه سی وارد  
بویکه حرب خانه بریزده یوقدر و بوشهره یهود بیکر بر معین بر لری وارد که اسینه کیم و لره بوشهره حجاب  
خانه بیکر بیک قدر ادر وارد و اوج بیک قدر بیکر و بیکر ادر وارد و بولدی مکلف و مفرح بچاری وارد و بون  
جمعا اوجیون بیک ادر حستا اولشدر از انواع خلق و بوشهریک خلق اوج نوع اوزده دوز شویکه بر بیکر و بر لری  
دیوان و کاتلر و بری اهل حرف و بازار کانه بونلر یک ایچند و با با بونلر زیا جمیع سیان بونن ادم بولدر و حضا  
عرب و عجم و تورک و کورد و عجم و اردو و بوشناق و تبه و بخار و مستور و حیرات و اسپانیول و فرانسه و کلاک  
و جنوز و سائر نیکستان بولایته باز دکانلر کلوب بیع و شرا ایلر که بیکر کور کندن ایکی بیون غرضت حاصل  
اولد که بیکر کور بونلر غرضت ایدر لقا خرو بود و بونلر خلقه تغا حرکت ایدر که بولکه بر سیک و حاسبه خور و شسته

من



که آفریندن المیوب بلکه بونلردن بجه مملکت الوب و دخی الوز و دیومال خولیا مذکره ایدر لکن ایستایانیک اکثر  
برای بجه بونلر ضبط ایدوب بیک سنه دن زیاده درکه بونلر بیک تحت حکومته اولوب آنحوه کور اولدیله اذ عاسنه و ذکر  
و معمور اولدن بر نواحی و شهر لری و قصبه و قرالری ابادان اولوب فنا و تشریل بولوب کوندن کونه معمور  
اولمقد در حته بینلرینده بر سوز سوز بیکه و نذکری سوزیا زهره بلدی بیکه دخی سوسون دیر لردن فی شهر بیک جنوب  
طرفه بر جزیره واردرکه طول بیک خطوه قدره ابعده کوزل بر لری و لطیف و مسیر بجه لرداردر و شمال طرفه دخی بر حمله  
بر قاج خورده جزیره لرداردرکه اولمقد **موزانو** دیر حضرت عیسی علیه السلام بیک دیوز سنه نصکره ما الذکر تا نار  
سرداری اولتا ایلادن قچان خلق بو محله ساقلنوب قوتوشلرد و اولمقد کلا بیک قدره اولوب و هر دو  
بر مفرج بجه اولمقد غایت کوزل و زیتلور در **الصنانج** و بونلر بیک صنعتی انواع جا و سائر صنایع و بلورده  
متعلق بشیلر بونه ایشلنوب علی الخصوص مدوح و مشهور اولتا آینه لردن بونه ایشلنوب و کای بیکه و ورت فروز واردر  
دائما بکونه انواع بشیلر ایشلر و بونلر برده و وندیک کجا حاطه کای بیکه ایشلنوب بونلر ایشلنوب و انما ایشلر با نخل  
هواستحانه الغایه صاعده و بونلر **کوزا** نام بر شهر دخی واردرکه کجا فخر و کوزل لیا ندر و بونلر بیک ساعی دخی  
طوز در **ناحیه بولسرو** و بونلر شرقا و ندیک بکلکی و جنوبا فرزا و شمالا با و احد ایدر و بونلر باش شهرینه دخی  
در که شهر بولسرو ایله نهر ایشلر ارا سنده واقع اولمقد و اکثر اذ ضمیمه کور و بطور در اما طبرق اولتا بولسرو غایت محصور لردار  
و بونلر بیک مقدما اولد و انام بر معظم و بیوک شهری و ایدیکه اولد کور دخی بیک اسمیله یاد اولنوردی و اولد کور فی **دخی**  
برای موق اسمیله مستحق اولوب لکن حالانار و ابرای دخی بر لردن بونلر بقیع شهر و قصبه دخی واردر در سه نظر اولنه **اوشاناناحیه**  
**ویکیانو** بونلر بیکر اسمینه تری و بجه ایشلر و بونلر بیکه با تون و بیزکی و غربا و بجه ایشلر و جنوبا با و اوشاناناحیه  
فر بولی ناحیه حد ایدر و بونلر بیکه باش شهرینه **تر او بولسرو** دیر لردن بونلر بیکه بنا لری کوزل و خلق بیک بر مکلف شهر در و موق  
دخی بر و ایشلنوب اولوب سیلا ایرما ایشلنوب بیکر کوزل جسته لردن واردر و خلق اکثریا اوقوب یا موق ایله مشغول اولمقد  
با و زکالیغه اولمقد هواسلری یوقدر و بونلر بر قاضی اولد و در **التراب** و بونلر بیک غایت منبت و محصور لردار اولوب اما  
اربعه جمله دن زیاده اولد و بقدر دخی غایت صلاح اولمقد اول سنلده بونلر بیک مشهور و قوی و بیاضیله دخی جوقدر  
و بونلر بیکه ده سزوالی نام بر قصبه واردر مشینو ایرما غینیک کاندن واقع اولمقد بونلر بیکه **دیکر** و بونلر بیکه اولتا ایشلنوب  
و ایشلر زیاده اسمیله ای اولمقد شهرت بونلر بیکه ده فخر جوقدر دخی مشهور اولنوردن و بونلر بیکه طاعله واردرکه بونلر بیکه  
طائفه اول سنلده کلوب کیدر و جنوب طرفه لری و اسعد و بونلر بیکه خلقی معجز اولوب معدن جقارده زیاده مازک  
وارد و **الوجوش** و بونلر بیکه چار و چین و انواع و خوش طبع و بیاضی انواع حیواناتی مشتمل و سمانلری جوقدر و صولرنه بالینی دخی فرزان  
اولمقد بولمقد انواع صید و شکار و جوقدر اولد و بونلر بیکه بر غرب موقده واقع اولمقد و شویکله شهر بیک یوقدر و سندا  
دائما در کاردایسوف بران منفک و ملازما ایشلنوب من کل الوجوه رو و کای لری مشاهد اولما و غربت بونلر  
بویله ایکن اولمقد بیک خلقه اصلا و قطعاً خسته لیک و طاعون اولنوب و بونلر بیکه خلق اکثریا ایلمی بیکه و جدال و عود و قتال  
ایچوردی

کچوردلر و بونلر بیکه جریان ایدن **شرو** و ایرما غینده بر خاصه واردرکه بونلر بیکه ایله **سوار** بونلر بیکه کسین اولوردی  
حتی اطراف و کما فدن کلوب بوسوده قلیچلر و سائر ایشلر بونلر بیکه بر لردن دخی او ستوده لردن سوار و در لردن **اوشاناناحیه**  
**بیلونا** و **فلتر** و بونلر بیکه شرقا بولی و جنوبا تیر و بونلر بیکه با تون و بیزکی و غربا با تون و بیزکی و شمالا با تون و بیزکی و جنوبا  
دیر لردن هواسلر و تادلا لری منبت و قصبه لردن هواسلر و او و بونلر بیکه غینملو و انواع میوه برله ملود و بونلر بیکه بر لردن حاصول  
و لطیف جسته لری و بجه بر نره معدن لری و بجه کوزل ایرمقلری و کوزل لری واردر و بونلر بیکه شهر ایرما غینه **بیا** و ایرما غایت  
سریع جریا ایدوب بر قاج و کرمین دونه در و صودر و کوزل لری دخی مشهورینه **بار** دیر لردن بونلر بیکه ایچینه اوج صولخل  
اولد و بونلر بیکه بجه مفرج اولد و اکثری ایشلر بونلر بیکه با تون و بیزکی و غربا با تون و بیزکی و شمالا با تون و بیزکی و جنوبا  
اغاج بتور بر مرتبه اوزون قالین اولد و اول اغاج سائر برده دخی اولد و اما بونلر بیکه بونلر بیکه با تون و بیزکی و غربا با تون و بیزکی و شمالا با تون و بیزکی و جنوبا  
و ندیکه کوز و در لردن کجی کرسته ایدر لردن **ناحیه فونلر** دخی بونلر بیکه متعلق در و اینک دخی باش شهرینه **فلتر** دیر  
بودن بونلر بیکه کوزل شهر در اوزونا ایرما غینده واقع اولمقد و بونلر بیکه نیک اکثر لری طاعله و بونلر بیکه قاج صولر  
او غرار کن باش مشهوری **بر** ایرما غینده **اوشاناناحیه** **تا و دوسو** بونلر بیکه و ندیکه ایشلر بونلر بیکه بونلر بیکه  
شرفا بولی و جنوبا بیلونا و غربا با تون و بیزکی و شمالا با تون و بیزکی و جنوبا با تون و بیزکی و شمالا با تون و بیزکی و جنوبا  
باش شهرینه **نیوینی** **قادر** دیر لردن بونلر بیکه ایرمقلری جوقدر مشهورینه **بیا** دیر لردن بونلر بیکه بونلر بیکه  
کبی بر بونلر بیکه ایرما غینده اولمقد و بونلر بیکه ده اوج لیا واردر **بونا** بونلر بیکه بونلر بیکه بونلر بیکه  
اولد و **اوشاناناحیه** بونلر بیکه شرقا ولایت **قار** بونلر بیکه و شمالا **البن** طافی و جنوبا و ندیکه کور قزی ایله حد اولنوردی و بونلر بیکه  
فر بولی شهری اسمیله یاد اولنوردن و بونلر بیکه دینوز بیکه میلادن اولمقد و نایز و فی طاعله منشا اولتا  
نایز و بونلر بیکه ایرما غینده شهرک کاندن بجه و بونلر بیکه اوشاناناحیه نیک اوشاناناحیه سقی اولنوردن بونلر بیکه و معدن کاه  
شصو ماش معادن جوقدر و اک مشهور ایرما غینده واردر که اندن **زبوه** پیقر و اول طرفه حاد صولر جوقدر و نهر تیا سوز  
دخی نهر ما و در و طاعله نبع ایدوب و بونلر بیکه قایقله کوزلر و بونلر بیکه بر غیر بونلر بیکه واردرکه نبع ایدوب بونلر بیکه  
ایچینه بر قاج **الیک** طاش اولد و بونلر بیکه نیک باش شهرینه **اودینه** دیر لردن بونلر بیکه شهر در و ایچنده هر شی بونلر بیکه اکثری  
خلق او قومده و تجارت و هر صنعتن ماهر لردن و بونلر بیکه خلقه اوان **الیک** بونلر بیکه کما کما ایشلنوب و بونلر بیکه  
بر معتبر شهر دخی واردرکه **اکو بلیا** دیر لردن بونلر بیکه نیشتی نام بر مشهور بونلر بیکه واردر مذکور تا نار سز و کما ایشلنوب  
بیک او جوقدر و دت نایخن بونلر بیکه بونلر بیکه کرمه محاصره ایدوب و حاجت ایچی کور و بونلر بیکه خلق قتل عام ایدوب و توزیدی  
بیک ادمک قتل ایدوب دخی زیاده **بنا** و **خللا** اسیر و بیخنا سال و اذ ذاق الدقه نصکره شهری دخی یا قوب و بیقوب خراب  
ایشلر و بعد از تابر کوجک قصبه قدر بیا بونلر بیکه بونلر بیکه بیوب بر معظم و معمور شهر اولمقد و مسلمانلردن فقط ایچو طرف  
شمال ایچی قلعه **بنا** اولمقد که نوسونجی و اوزونیه دو شهر بونلر بیکه برینه غر ایشلنوب و برینه قویا نوز بر لردن بونلر بیکه  
نیک قریب بر معتبر شهر دخی واردرکه **تر** دیر لردن بونلر بیکه مشهور بونلر بیکه واردر مقدما و ندیکه کما ایشلنوب  
نیک



ایچ میلاد نون من قرالی آلمیندن المشر و بوسنه ده بائنا قلعہ بنا اولمشد و بوقلعه اکولیا شهرینک  
شمالند در بوقلعه نك سکر قوی و اردور و برهوک خندق برله احاطه اولمشد و مدور الشکل شهرین  
و مستحکم قلعه در بونک سیبیه بناسی بوالدی که و نیکل برهوج جمع اولوب شورقایتلر که بومعه هر زمان  
ملمان کلوب بوقدر اسوا و اذاق بغا و غار آیدر لاسدی تبریر بود که بون برمتین و مستحکم قلعه با بون  
زیاده مستحکم قویوب بو طیر خایله بوستلری بونلرک شهریندن اینا نك کرکدر بوقلعه بنا ایشلر دور  
و بونا حیه به تابع اولمشور و قلاع و قصبه رسد معلوم اولور **اوستا و استر** یا بولایت دیل کی دریا به  
کیر بکتمدر که فیوات و کلا ایله سورد طاشد **رندود** و بولایت جنوبا نهر آتال منصب اولدی فلان  
بوغازی ایله و شمالا قاریسولا و البس طاغری و غربا نهر ریزانو منصب اولوب ترسه کورفری ایله که آتاشیغ  
بحر اوریایه و نندیک کورفریز و شرقا دی لیبونیا ایله حد اولور و بولایتک عمر قرق و چورق بوزیکری  
میلد و اما برقا و طاشلیق برهرا کتر مواضع بایر اولوب محصول الحق بریری قی از در و اکثرا شکار حیوانات اولوب  
نهایت کونا کون میوه و فی چوقدر و شمال طرفیک هوا کوزلا اولوب و این برهوک طامع وارد که موئی با بود  
دیر لر بون و افرغانات ادویه و طوز اولور و دمانلر نه کمی کرسته چوق اولوب و مره طاش فی فراوان اولور بون  
شهرینه متنا و لر بولایتک قصبه لر و شهر لر و قریه لر چوقدر لکن فقرا در بونک بوغاز ندر بر شهر وارد  
قیودکی ایشلر با دیر لر بولایتک باش شهری فی بود که برکوچک اطه فی احاطه ایشلر شویلیکه طای بر میل  
و عرض اوج اوقاتی قدره دن منفصلدر و بینلر نه اصد دن کور لر و ادر و بولنده بر قلعه وارد که درت  
قله وارد و بش میل بعید بره ایولا نامر قلعه فی وارد که بونک فی قریه انصهار طاش کور بولایله در و ستر  
قلعه لر فی بونلر که اجمال ذکر اولور او ماغوا جیتا نو و ایغی بیک شهر بار نرو اولور و بون بولایتک قریه  
فی چوقدر **اوستا ناحیه** ترنتو بونا حیه بشقه برهوک بکلدر **رندود** و بون شرقا و چیشا و جنوبا و بر و شمالا  
منه حدود و غربا بر سیکر ایدر و بونا حیه نیک باش شهرینه فی **رندود** کورچه کوجک شهر در اما غایت  
معمور و آبادان و مطبوع اولوب بولدی واسع اولدی کوزلا قلعه متین و مستحکم و صولری و افر و حتی بر ادر  
شهر بر طرا و غیر خوب و زرین بر کور و وارد که طوی بوز قرق خطوه در و بونلرک اطراف بر طاغلرک اوستون  
دانا قارا کک اولور و بونک ایکی بوغازی وارد بر بون شمالا و بر بون و ادر و نوا شهرینه کیدیلور و بونلرک قریه ایچ  
ایر قیچر جمله نهر او زیا به قاریشور و بونلر ادر بایک با البسن طاغلدر اوج ویش کی منشو اولوب بعدد بره چرنا  
برله غربدن شرقه و لاشور و بونلرک او اسکوکچکدر اما سمرغ بنجه لهره مالالدر **الشا** و بونلرک ایکی لاشا  
سولر برینه و بر بایلیا لاسندر و بولایتنه مسیر کجا ایتالیانک پناهیدر و بر اینچه دفعه واقع اولدی ایتالیاه  
دشمن مستول اولدی اکثر خلق قاچوب بولایتده خلاص اولمشور و **مقدنا** بونکا **توشانا** حکمی ایدر کی بعدد فرانش  
اولوب و انند فی منس الو ب پاییه باغشقله **نما** پایا بکلندر و در بونک او چیسو زیمش بیک میلاد نون جمع الله

و پایا

و پایا و باش پایاسلر بو شهرده مع اولوب دین دین مشورته ایشلر و در که غایت عظیم جمعیت ایکی **اختیار ایتالیان**  
حد و نون اولوب و نندیک جهوز ککوتی عد اولنان و لایتلر ایشو جمله تمام اولوب و ایتالیان اسندن معدودا  
دور و بونلرک جنوز طائفه صیطنده اولغله حکم ایتدی کیری و لایتلر جزیره لر فی بشقه فصل و قراللق عنوانه عیالری  
الاجال ذکر ویشا اولور زیر بونلر ساکن و حکم ایتدی کیری و لایتلر فی ایتالیان اسنک در بونلرک لکن بونلر  
بر بونلر اولوب بین الاقران بر حیاطه و جمعیت صبا حیه فصلک و مدغ طائفه اولوب بشقه بر سلطت ادما و افتخار ایلیک  
اما و نندیک جهوز لریندن معدود لر در فصل **دربنیا مملکت جنوزیک ایتالیانک** در در بونلرک **صیغه** **سید** **دربن**  
**قنید** بونلرک لایتنه مقدما لیغوریا دیر لر ایکی ایتالین الناس کلا و بر ادری جنوا دیکله یاد اولور که بعض  
جنوا دیر لر مقدما جوق زمان بوجنوز طائفه بر خیل قوت و شهرت صاحب اولوب دریا به و قریه جوق مملکتلر و جزیره  
حکم ایدر لر فی حتی قریه اطه و قریه دیکیزیک ناطو یقاسندن اولاسنوب قلعه واقعا اول اول طاهره اول قلع  
و قصبه و قریه جمله بونلرک حکم ایکی و طاصلا حاصل کلا ساکن اولوب عت حکمی ملرندن اول و لایتک فی بر قاچ صحفه  
یعنی ایشا وارد در زیر بوجنوزیک جمله ناحیه لر **نهر و ادر** احاطه ایتن اول جلدن **صیغه** واحد ده یا زلا شند **نخیا**  
اجرالیه و ادر و باقی ناحیه لر مقراتیک شرقا قنده اوزون اوزا پیسه دوتمشد شویلیکه نالوتنا احد و بینه  
و شهرت ازان که آترو لیا شهر لر بر اندر و اینجه ممد اولور و شمالا جابنده با ایننو طاغلیک اولور بر قرق و ناحیه  
وارد لر **درد** و بوجنوز ایله آترو لیا **بیتنی** نهر ناقره فصل ایدر و جنوبا فی تخانی دریا سیکه اسینه لیغور  
و غربا نهر فراز او جل البس باشیکه **بونا** بر باغلیک چیقدر و شرقا ادر و باقر ایر باغی حد ایدر و بولایکی  
حدیک یعنی شرق و غرب حد لرینک ساینه ایکی میلدر و بولایتک نهایت حقه بد مونسو بکلکی و موئی فراوان بکلکی  
و میلانو بکلکی و قور نسقو جزیره و غیر در **اوستا** و بوجنوزیک تار لر فی فنا در کچه کوب بجر اما هزاران  
هزاران ذمتملر له جد و سعی ایله ایدر لر حتی ایچلرینده بر فر دوش کز و عورتلر ایله چالیشور و مخصوصا **نایت**  
اوزره اولور حتی بونلرک رنجر لکه مقدم اولور لدریندن ناشی ایله نقل ایدر که بونلرک بر سیمی بر حاله عود  
اجرته طوتوب ایشلر کن اولور عودته محاض عارض اولدیق بر اغاج دینه واروب وضع عمل ایدر و لر فی  
اغاج بر اولر له ادر توب واروب ایش صاجینه ماقعی علامه ایشدن اینا نیوب اولور و فی بر کور و ب  
کوستر کده علم بقین حاصل اولوب لکن کمال مرتبه حسنت و جلیلتلریندن ناشی اجرته کون مر و ایدر ساعت  
حتی قطع ایلور و بر بعدد ایزین دیر مشد زنا بورتبه حب و حسین و دنی دنیا اوردن فی قرق بر و بر و ان بی  
حتا ایدر عریض و طامع و بر طائفه در و بونلرک لایتندن محصول از اولور اما طاغلرینده نیجه شهرت اس جوق  
و باغ و بیچ لریندن فی انواع انماری فراوان و غایت کوزلا و اعلا کرسته اولغله بونلر کی یا بون او چوز و کشا اولدی  
اجلدن **بوش** جوق کی یا بون افر طلدره صتا در **الخلق** و جا بوجنوز خلقی غایت چابک و مبالغه کذاب و جا حسیس  
و فی بلایم و خور دین و بر ایتیک و سونو طغوز طاقله امار در **حنا** و کابلریندن قی قرق بر ادر و ملر اولوب لکن بونلر

بینه

ایله

لری

لری



بر قاع نفع طائفه اولوب طبيعتد مخالفه دخی و درو اخلاق نشاد بونلر يك عودتلي غایت خوب صوده  
و مجوس سیرت اولوب طبيعتد ركله نیه مخالف وجود و درختلو و هر شید معقول ملام و خنده و اولوب  
واکثر با یا صلک کیرلر و صاحب شجر غریب صنعت او دوه بغلیوب و کند و لرینه بر مرتبه زيب و زيت و بر و کله کوزلر  
چرا اولور و صا دی صا ج بیلر نه زیاده مقبول و مرغوب و لغله اول صا ی صا بچله صا دی اتون دیزوب  
و در صورت و ش زلفی دوزدر که هر کوروب عاشق اولنلر منصور و شرا صلسم و ماد و ش صا ریلسم دیوار زوایا و ز  
چا شدن بزرلر و عادتلي دخی بود که بازاره و غیره بر لر کک مراد است کله نیه عبید و جواریدن یا نلرینه  
که آلبوب اسواق و بازارده و غیره برده با ککرتک و تنها کوزلر و هر چند که او بیه برده کوزلر انواع شکوفا و غیره  
خوب رایحه لو نباتات ایله عطریاتله کوسلرینی بزه بوب و ابد انلرینی طلا ایدوب زيب و زيت ایلر کوزلر و حاصل  
بوجونر عودتلي کچی کند و لرینه تر بیه و زيت ایله مقید و بائل و سائر ملنلرده بود و الانهار و بوجونر زوده اول  
مشهور ایر مقلر بونلر دوز و آرو پا و کون و دو توبا مار و لا بود جفلا و قوتولا و ایشا مافرا اما آرو و بوا برن کر چه  
یون ایشا دیکلر اما فرنا ایله ایتالیا ادریند و لغین زیاده مشهور ایر مقدر که ایلر طاعتدن نبع ایدوب  
سالیو طاعتدن کچر بعده نیز اشهر نیک غرب طرفدن سهل عبید جبریده دریا به منصب اولور و نیا و کون ایر با شیز انی  
کچوب قرینده دریا و کولور و نهر و توبا ایله شرفیدر حالا و زونا و بر انیفا قریند جرینا ایدوب و نبع مقلر  
قرینده دریا و منصب اولور و نهر مار و لاکه و کیز نامینه چینی دیر لر لطیف و ایدوب کچر مار و لاکه قریند و دریا قاز  
دیز بود جفلا و دکر بوجوریا دیر لر ابا نینو طاعتدن نبع ایدوب و غایت سریع جرینا برده دریا و منصب اولور و نهر قور  
دیکر نامینه بیز انی ایر لر جینر شهر نیک قریند دریا و متنح اولور و غیره نهادی دخی صورتون کور لر الانهار و بوجونر زولا  
مشهور طاعتلي بونلر و در مالیتنا حال توبی جرو آرزو دوی مونیو چا نیری بوا کی طاعده و لا بونیا و دیکر نای ایشا  
و اوستونا طاعتلر نیک لطیف صورتی ایدو و کیتو دیکر مال لای لیل دیر لر و جیل بر غیلو دن نایالتک بر قسیمی کویسوز  
و بوطا نهر بیه شهرینه کچر انرون و بوجونر دینا نیک بر نلر کدی جوقد و اکن مشهوری مار کلا بود ندر که کا اسمی  
چو دیکر میلر اکلور و سوما بورنه دخی نابودی مونیو دیر لر و بونلر نیک ستمی قان و شونیک صایفه طاعتلر  
غیری بر شتی اولماز و صولر یوقارودن کلود زیاده بیله مر بیلر دوز الوادری و بود لایتک و ایدلر نیک مشهور اولیلک و ایلر  
بر مرقع برده واقع اولنلر اطلاقه نیجه محمود کویلر و در و بوجور جیغرا و ایدلر نیک دخی طایر لر کوزلر و اطلاق معمو در و بالیا  
و ایدلر نیک غایت لطیف غاچ قان اولور و لیمو و نور و ج و شقالو و زیتون و سائر میوه اغا جلی جوقد البلاد و بود لایتک  
شهری و قصبه لر اذ و زو و بعضی دیبا سا حلد و بعضی قراده در اما انلر دخی دریا به جوق و زاق و کله نیر اشهر که  
سا و یاریه نابعد بوده مونیو کرا و لکی و نیتی الانهار دخی بر یونک شهر اوی اما حالا اولقدر و کله و بوجو کوریت با شیز  
نام بر قصبه وارد و افر لر و لقاچ قان و توردی و غرناسی و شقالوی فر ا اولور و ایشا قصبه سینگ هوا قان دزیرا  
نهر چیتا بونلر قریند کچر و کاد لر نیه کوزلر ایدلر قو حوسی عفتت حاصل ایدو و بونلر اوتوز میل عبیدنم آرش ناو

سینک  
سینک

بر قاعه واردر که چو دان طو غو زبانشا نامر بوقلعه فی فتح ایلوب عظیم غنا بر المشدر و بوقلعه جنونر شهرینه قریدر  
و وادی نامر قصبه دخی مشهور و شعارد قصبه دکه سا و و نا شهرینه بشر میلدر و الانهار و نا شهری دخی بر اسکی و خلق  
کثیر و الیش و بریشی جوق و بنالری مکلف و کیمای بیونک و واسع شهر در و جوبنده بر تین و ستم کله واردر لکن  
جنونر لر بولیا بوزدر که باز کمالر طوب کومر ک قاجور میله لر الانهار و بوجونر الفظیک مفا سی ایتالیا  
قیوس و یکدر و دجهی و لدر که بوشهر دریا قانر شسته واقع اولنلر در شمال طرفدن اول طاعده ارقه و بروب و سهل دخی  
صحرایه اینوب استحکام بولندر و طرف شمالی صا رب طاعدا ناگینه طیا نور و بوشهر بر یون و معظم و زین شهر  
شونیکه ایتالیا ده مشهور اولو و نیک شهرینی کله کله نیکر مشهور و معظم و معور بنا بوشهر اولوب و جنونر جهر نیک  
تحکام لریدر و بوشهری مقدمان مغرب جا بندن الانهار نامر کسه اون ایلر نیک غول شمال و قوی هیکل عسکر ایله کلوب  
واهل و لا ویت غافل اکن الوب و عامه خراب و بیاب ایلنلر دوه کدر اینه بنا ایلر که اول وقت حضرت عیسی علیه السلام  
ایکینوز اوج سنه مقدم ایدی و اول زمان بوشهر و مایلر هکنده ایدی و بوشهر نیک جهر کچر و ناظر اولوب و در با کتا رن بر  
برده واقع اولنلر و شکلی نصف دایره کیدر و شمال طرفدن بر طایبه واردر که غایت منبتدر و شهر نیک بعضی لر ایلر و بعضی  
یر لر طاعده و بوجونر شهری نوابعا نیله دور تیز میلدر و بوشهر دخی جوق الیش و بریش اولور و زین ایلر ایلر کینه بعده دن  
بوشهره باز کمالر کلور و اطراف و کخا فدن بوشهره کلوب کیدن کیدلر نیک حقا بودر و بوشهر نیک بنالری شولر تب  
مکلف و زینتلور دکه غیری دیالره اوبله زینتلو بنا لیر شهر بودر و بوجونر نخله غایه الغایه حبس ایلر مجبور و شهر  
بر طائفه در اما بنا عکده ماهر و عمارت بنا یه مائل و کند و حفظ مغزلی ایچون فاخر اولور و کوشکلر یا بوب بین الاقرا  
بوشکلر تفاخر ایدلر بر طائفه اوللر لیه بونلر نیک ملکدن اول مکلف و مصنع و زین بنالر غیری ملکلر ده نا  
واقع در الحوال و دوتنا و مقدر ما بونلر قریه اطه و انا طوی یاقه و سائر جوق لر لر حکومت ایتلر لیه عظیم و مکلف  
دو تنالری چقار دیکه دریا ده بونلر جلد دن قوی و مشهور ایدی اما دولت عثمانیه دن صکر بونلر نیک تصرف اولدق  
ملکلر نیک اکثر یاسینه و با خصوص قریه اطه و انا طوی یاقه سی اول جلد ملکلر نیک فتح و ضبط اولغله حالا کتا اولدق  
ایتالیا نیک دور دخی قسیمی کلا بوجا قنر سیکوب قالمشدر زین اسلام ظهور ندر نیکر اکر دکر ده اول مصر قدس  
و پیا ص و ایدکن دن و ادانه و علا نیه و ادالیه و ازمیر و استانبول و قره ککر یا لیلر نیک اول جکلر ده بونلر  
دو تناسی جلد دن زیاده عسکر اسلامه زمت و کفاره قوه و بر مشدر در اما بعد الله تعالی مجرانی محمدی و همت پادشاه  
ایله دین اسلامه اندیکلر هانت باعث نیکلری اولوب و اکثر متصرف اولدق و کلا نیلر ضربت اسلامه ایلر نیک  
الوب یوزی قاره بیل و اروب اول بوجا قوه سیکوب قالمشدر اناسینه و دوت اسلامیه دن غیری اناسا جسر نیدن اولوب  
اول اطرا نلر ده اول ملک صا جی و هم نو قران و دو قالری صالمیوب بر خیل مدع و فضول و قوه مایه کجا طائفه و جهور  
و بونلر نیک کلا نیجه متعدد و مخصوص قالیونلری و چکدیری و سائر سفیر لر ی اولوب مخصوص قالیونلری دخی واردر که قالیو  
قران ایتلر ایدلر معظم قالیونلر و اکر چه غیری کیدلر دخی جوقدر اما اکثر با بوقالیونلری قولان اولور و بونلر دریا عکده دخی قان

یک  
دو  
نیزه







شهری دخی بونله و دیورشی قورق ارغورلیو قالدی اوباز و سائا شبر و داری پوری چو و سائا قیقا و  
قراری دشمه نظر اولک انصار و بوجیره نیک اناری دخی چوقدا اما مقبره و مغر و قری بونله درکه جمله باشی و بیوکی  
دلیو اینر باغید و دره سالخه و سونو غازیه کیدر و سائری دخی بونله دره عولو تا و سائو ساغانو و دیگر نامی  
لیو پاپوز اوستر یغونی ارینو ایر مقبره البروت و بوجیره نیک شهر و بونله دخی وارد واک مغر و بونله  
تبتکس و یا خود مری و بوجیره دخی چوقدا دردی کلام بونلی لاجوردی و قریل بو عازده بر برون وارد و دره  
پکادی بر بوجیره دخی بوجیره بالودیر لری کلام بوجیره دخی بوجیره دخی بوجیره دخی کلام بوجیره دخی بوجیره  
الیمان و بونلک ای معظم لمانی وارد و دره هر بوجیره بوجیره سائی فرودشی و بوجیره سائو بونلی سائو  
دیرلر و مقدمات سائو قرا نو و قور سائو سرنو دنیا راسته اولان دریا دن مرهان دوشور و دردی انا حالانار و جقار  
اولی لیمان و بوجیره نیک طاعلی دخی چوقدا لکن **دجه** جیقان طاعلی بونله دره جوقشی حاصل ایدر  
ایلیا و دیا کیر پینو و ایغونوی روسو و بو طاعلیک التیها او زمانق اولغله دجه جقار و دره لایق و بو  
جزیره خلق اکثر یا بوجیره و اما ایر مزطایقه اولوب حیوان صفت و کلب طبیعت اولور و لکن عورتلری عساکر  
و مغر و عایشینه مرخلو اولور و اینا لیا نیک دوددی قسیمی دخی بونله تا اولوب بونله اینا لیا اقا مندک  
اولوب مقدمات بوجیره بونلک حکومت و بوجیره زمان بشقه سلطنت عنوانه اطوب و توان  
**میلا نون** ماشو حکومتلریه مشرف ایدر لوجره بونله مقدمات باشلریه حکومت ایدوب و بعد منه حکیمه  
کیروب و بعد منه نیک بر اختلال وضعی و قید افرجه کیروب و انلردن دخی اینا حکومتلریه کیروب  
بجه مدت ضبط اینتلا ایدی و لکن عهد فریده منه حکومته داخل اولوب و حالما کلام طریقت  
تعیین اولور و بونله اولدنی مالده منه سلطنت بوجیره و اینا سائو دخی فصلیند دکر اولونق لایق ای  
لکن اینا لیا حدود منه واقا سائو اولغله بوجیره دخی مناسب کورلری ویری دخی نیک حکم ایدر لری  
بونلک حکومتلریه جوق اولوب و اینا حکم ایدر لری مملکت دخی عظیم اولغله ایلر لیک سلطنتلری تعریف فصلیند  
فرای تحفیف و دخی تظیل بونلک بشقه فصل ایلر اینا لیا حدود دندن دخی بوجیره قیدی **فصل دینا مملکت**  
**و حکومت میلا نون** منه بوجیره مقدمات بوجیره بونلک حکومت و قریل ای نهایت کدیجه منه نیک لینه و  
و قریله کیروب بجه زمان ضبط ایدر لری مملکت بر اختلال وضعی و قید **یوانس عالی** سائو قرا **میلا**  
شهری و اولور فلده اولان بلدان تا و ندیکه و ایجه قریل قدر شهره و بجه قصبا الوب ضبط اینتلا بونلک جوق  
وظلله میلان اولغله اول شهرلری منه الندن چقادی سونلکه هر بوجیره حکومته باغ اولوب مختصا کلام ایله  
صالیب جلدن بری بر شهرلری فلورنسیا هاکیمه صالیب و زونا و ولینا بوجیره شهر کند و لردن و ندیکه باغ  
اولوب و بوجیره برسیا و قار موفا بر بوجیره دخی ایله صالیب لردن صالیب لردن **دور لردن** و بوجیره شاکا  
و ازبا بونلی و غزیا و لیریا و سزفا بوجیره بوجیره حد ایدر لری بونلک جوق بوجیره بونلک لردن

بولان

بونلک و هر لطیف در و دوری و جوقیز میل قدر در و حالان اول شهری مشتمل اولوب و باقی شهریه میلان  
دیر و باقی شهرلری دخی بونله دره لاجوردی قریل و لود و توریا قومو نوار ابا ویا و یکو و اقوا الکسندر یا و دیگر  
الکسندر یا دخی دیر لری و بونلک لری بوجیره دخی بوجیره و ارا ضیبه غایت مبتدا الاشیا و بوجیره میلان شهریند  
باغ و بجه لری فراوان اولوب انواع سونوی موجود و با حقیقت اناری و اوزنی شهر و مطیع اولوب و میلان شهریند  
بهره بر بوجیره اولور و دره اینا لیا خلق بو مقوله اشیا بونلک لردن بونلک غایت لطیف اریه جلالی  
دخی بوجیره سائو بوجیره اولور و بونلک بوجیره قریل اریه بوجیره وی بوجیره لردن غایت خوش و لطیف و حقیقت  
طعام بوجیره لردن بونله مخصوص صدق و قریل سائو نیک دخی ناز لری نیت و اریه بوجیره و هر بوجیره جوق اولوب اما  
کتابی و بلای جمله دن فراوان اولور و چایر و چینی و قیون و صغیر و سائو حیوانا قی و غیری باه **دور لردن** و مقدمات بونلک  
قی جوق ایدر لری اولور و لکن اینا لیا حکیمه کیر و کیر طاعلی اوقافین رعایا بوجیره نیکان و بجا طایفه ارا کلوب  
یا لکر طایر اشدن سکنایک عرش حاصل اولوب و بونلک ماعدا ارا کیر ایله کیر ایدر لری سنده اوجوز نیک عروش  
حاصل اولوب و دخی بوجیره طوزی بوجیره سیریند الفه شهریه بسا ایدر لری بوجیره بوجیره طوز کورون  
صانعه فاد و کور و بوجیره دخی بوجیره اویکوز او تو بونلک عرشه مغر و بونلک ماعدا ایدر لری و ایدر لردن  
و سز ایدر لردن دخی عرش الوب بونلک دخی دزینوز بیک عرش و کلام زیاد و نقصا دخی اولور و بوجیره جانیان  
دخی بونلک عرش و زیاد و نقصا حاصل اولور و بونلک عرشه **قرنا** بوجیره عرش کیر زیاد کیر  
اسلا و سینه کاغیز ناز و دیر و بوجیره لری و سونوی عرشه کیر کیر دخی بوجیره سز ایدر لری سز ایدر لری  
ککن کومشون کیر سندن ناشی غایت جوق و فراوان قطع اولوب الی ایش سنده مقدمات هر مملکته مبدولا  
منتشر و غایت جوق اولغله عجم و هند و سنده باز کلامی دوزنوب اول مملکت کور و بوجیره خراج لریه وین  
فائده کیر ایدر لری اما کیر دینا مقدمات سندن اولور کیر دز سیم جقار اولغله لری از قطع اولوب و طشه  
مملکتله ارجعازا ولدی و مقدمات بوجیره دینا لیک التونی و کومشی سیکه التون و کومش جوق با سز ایدر لری و انز  
دخی اولور کیر و بونلک عرش و قدر جقار اولغله سیم و ذرا کیر قات باه جقیدی و اولورده بوجیره زیاد و سز ایدر لری  
و کومش جقار و فی ان شاء الله تعالی دینا کیر و سز ایدر لری و **الفکر** و بوجیره مملکت اینا حکیمه ایکن کدو  
طریقتن اکلان حقا نظر دن ماعدا اینو میلان تو شهریند اوج بیک پیاده عسکری و اراییکه هر ماه بش عروش  
ویر و در و بیک اولور دخی وارد و کیر بهر ای اوان او عروش علقه ویر و در و بونلک دزینوز کیر لری و بونلک عرشه  
و سائو موز لری مغر و لایق ویر و در و بونلک دینا مملکت جکدن حاله کور و بوجیره اینا لیا طریقتن  
بونلک مملکت و بونلک شهر طریقتن دخی بوجیره ایدر لری و بونلک و اینا لیا ایدر لری و بونلک مملکت  
ایدر لری و بونلک مملکت سائو ویا قریل لیک اولغله و بوجیره ایدر لری و بونلک لردن و بونلک و سز  
اتفاق ایدر لری و فرساندن الوب مسمی لمان نافرکته ویر و در و بعد زمان اینا لیا لری اولوب بجه مدت حکیمه

دیکلردن



ایدی و یقین زمانه اسپانیا قرالی وفات ایدوب اولادی تالمعه بواستیا سلطنته و بولکلر صبطی اوجو  
بر قاج ستمه قرالی و فرانسیندن عظیم نواح و جنگ وجدالد حرب و قبال اولوب سولکه طوقسود  
خارج و نبط دیناره واقع افلاش جگر سبیل طریدن چه بودیک قیل اولشدر و جمله اهل نیه معین اول  
اشوکلک و بجه لری مت قرالی صبط ایدوب اول و قلدزه بوسیله نوبی لحاظه سه او توزیک هر یقین  
ایشلر ایکی و بولملکت بش صورت بجه بش قسم اوزره ذکر اولور **اوصاف قیامی** و بوسیله نوبی قیامی قیامی  
بنا اولندی و بودکر اولینه حق قسمیه دمی **الینا** دیر لر و دیگر قسم سنالی دمی طلاق ایدر لر بولسک انا و  
بجای غایت جوقند **بیر ایت** و بولولایک ان معروف کولیه و اربنودیکر نامینه لاغوا جوقند بولور  
کول دیر لر و بر سه دمی لوعه نوبی بر سه لاغوا تا و بر سه لاغوا بودیکر که کاللا غوا تومو اولور و سنا کولک  
کولکی دمی بجای ایدر هودن کوریکه **الناهار** و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
نار قصبه نیک اسبکه سنی در و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
بعده و از بولور کولیه مقب اولور و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
و با خصوص مالوده و ذکر بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
صورتن نظر اولنه **البلاد** و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
زکین اولور و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
او تون اوستا و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
ال بالی غایت جوقند و انلر ده مثل مشهور اولشدر که ال بالی اولان صوره الیه الون توی بولور و  
و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
صفه لره انواع اولون باز و کونا کون سوز و ساد و محشر لرج و بولور بولور بولور بولور بولور  
ایندیر لر و انلره مخصوص بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
و از ورکه ایلی عظیم صدیر لره کوله و کولور و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
سولیکه بیج سوز قانر و سولیه بی غایه الغایه سوغو و بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
که ان مشهور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
دمی مثل اولدقد صکره بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
بج ایدوب و قریب شریه اوزر اولوب و بعد اذیه قاریشور و اذیه باغینه قاریشان ایز قاریک دمی مشهور  
بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
الینور و انلر بر سه مقدر نسقا نلور اولان **اولون** ناه قرالی ایدوب و بواستیا دمی مکتف و شریکند در تصویب کتف

و جلدن مکتف در و کلپا سیدر و وار و شکر دمی تومو اولوب و بیق حند قلا لیه احاط اولشدر و وقعه دمی غایت معین  
و مکتف اولوب و دوی دمی سکر میلند زیاد و در و دیوار لری یکی قاتا اولوب و اطرافده مصنع و دیر میر عجم کوریک  
وسط و صغیر و مکتف تفکر الیه منیدر و بر بولور و مکتف و ملوک لایق و سراسر لری دمی و از ورکه بولور  
بولور بولور دمی بالاحنا زره و جیه و جوشن و سائر الای بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
حرف و انواب بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
نا در و دود و دون شهر دن بجه بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
صبطند ایکن یا مکتف در لر و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
اول اجدن بولور انواع صنایع و بیدایع استنور و اطرافده بجه مبالغه ایله مشهور و مقصد اولور و از ورکه اهل  
بر سنی خار جدن مکتف ایجا جایی بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
و بر قسبه دمی میلان بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
و کشیش و مناسرت و کلیا لری دمی بزواج نوح و شبه و اغیار الیه در و معبر لری او تون ایکی سانس اولوب و بولور  
اشاخی دمی سکر ماستور و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
او تون ایکی کلیا و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
**مربلو** کسته حکمندن چقاروب رومیلر و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
الوب و انلر دن دمی **لوعبیر دی** طایفه سی الوب و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
ایدوب و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
اول دمی اول و قده اسپانیا قرالی اول **قارلومه** قرالی بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
قرالی لری سنی مقرض اولنه حالیه ستمه قرالی صبط استدر **صورت راج** **سلا نو** و بولور بولور بولور بولور  
جنوبیدر و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
ایچون سده بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
عظیم غیقا دا ایدر لر و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
مددک و بر مکتف و مصنع کوریک دمی و از ورکه و سهریک خند دمی **موا** طولوا اولوب سهری حاطه ایشدر  
و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
حیوانات صال و بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور  
بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور بولور

درکه

کر



تجیب الورد عربی شیر و آرد زبر چینه و در که حضرت خیا علیه السلام طوغدنی کون ظاهر اولشد  
و بری دخی زینس اشکری و آرد که بیک مزل و آب کسید بخاریند قان کجی کورینوز و او چینی بر طاش در که  
ایچند باغ جقاز اما چلی و افرشی ماضل اولور و نجیب این جگ شیر ذره و **السندیا** و در که بر دخی و آرد که  
بوئی بز یا با بن یا پوب اینک اسمیکه مسمی و زوبو و لایک مخصوصه فرا و اندوز و لاری کوزل و سبند ز  
**صورت فامس میلان** بوسیلان صورتیک بشیخه نواحی فرموناد **الحدود** بوبولا سبلا هر او علیو که بر ایستاد  
لرینه کچر و غریا فر ناسهری و جنوبا هر بوسر قاسانو بکلکی حداید و بوا ایز ماخی بوبولایک اول بر جانیه بز  
نا و ولایت فصل ایدر که اولد بر بینه ملکد ز بوقر مونا ناحیه سبک باش شهرینه **قر موکایر** که بود  
بر ایسکی شهر دور و مو قوی ایز ماخی قریند واقع اولشد رحتی ایز باق طاش قد شهره دخی بجه صرری طوقور و  
شهریک مفرح یا لوی لری اولوب و قلعه بقی سبند و بر او زون قله دخی و آرد که بیک ایچون سکا دور  
تا ریچند بنا اولشد و بوبو شهریک خلق چو جنگ کوروب و چوقه خاصه و بلاد رضا اولشد و در شهر **الانهار**  
و بوبولایک دخی معتبره مشهور ایز ماخی ادا ایز باغیدر که جمله اراضیه بوا ایز بقره سنی اولور و بر قاج ایز ماخی  
دخی و آرد که اندرون برینه اولور و دیگر نامه اولیو و اکثر خلقی ایسور و لر و بوا ایز بقره سنی اولور و بر قاج ایز ماخی  
نا بر طاش غنای چقاز که ادا ایز ماخی اندن چقا و بوا ایز موقا مونیقا و ده سینه ایسول قد بیدد او غر اولوب ساپو  
کولیه منب اولور که اول کولک فراوان او زره یلان بالی جقاز و بونا جیدیک دخی بجه مشهور شهر و نصباتی  
دخی و آرد که بجه بقی بقیصل اولور در سینه نظر اولدق مملو و اولور بوسیلان مملکتی مقدما بقیه بر بونک  
مکومت اولوب بجه طوائف البند حکمران ایستایا حکومته کوروب و مملکت حکومته در **فصل در بنیا حکومت**  
**مملکت سونایک** کلا و بوبولایت دخی مور و با اجزاسندن اولایا ایلیا دن بر قسم اولوب و بوبولایت  
ایچیند بوبوقدا دخی بقیه بر بونک حکومت قراللق اولوب بجه طایفه ایله دوستب عاقبت ایستایا قرالی  
الذکر و ایز اولش ای و بقیه زمانه ایستایک سبک مفرط اولوب ایستایا سلطنته ایچون قاج شهر ایز  
ایله مملکت عظیم قالدی اولوب و عاقبت حکومته قلوب اولد و قلدوره اولور بیک مملکت عظیم  
تعیین اولمش ایسلا نوکی بود بود فی بر بونک مشهور و قلعه و قصبای جوق ولایت اولوب علی طریقه ایضا  
مشهور لری و باش شهر لری ذکر اولور **الحدود** و بوبولایتک بر قسمیه جنبا و انا و بر قسمیه سراسیا و نه دیر لر و  
قسمی لوبور دیا مملکتی ایچند بوا ایز باغیک بری طایفه واقع اولشد و قسم سراسیا و انا و نه طرفیه و دوش و بونک  
آخر لریه مجنوب و سادق نام ایز مملکت جاری اولور و بنا قویا خردا کما نام کول دخی طایفه و دوش و سراسیا  
طرفیه و البس طاعلی و آرد که ایستایا ایله غریز و ندر ما بینیه فصل ایدر لر و غریب طرفین دخی بوطا علیا ط  
ایدوب یا ایلیا ایله فرانس اولور و طرف جنوبی بوا ایز باغیک جزای اعظمی ایله ملا جقد در **الاعلاق**  
و بوبولایت خلقی عاقل و ذریک طبعی اولوب و قومس و یازمش و هر عله کاله ایز مینن دملری جقد و دخی جقاز

و ایز

و آرد باب سنا یغده و زینن و کامران آدمک حنا اولیوب و عود و لری ذیب و زینت و عیش و عشرت ایله  
زوقی و صفایه ما ملکه **البلاد** و بوبولایتک اولایری زیاده سبک منت و محصولدار اولوب بغدادی و اربیه و سایر  
حجوبیا او زوبوی و افرشی ماضل اولور و نجیب این جگ شیر ذره و **السندیا** و در که بر دخی و آرد که  
بوئی بز یا با بن یا پوب اینک اسمیکه مسمی و زوبو و لایک مخصوصه فرا و اندوز و لاری کوزل و سبند ز  
**صورت فامس میلان** بوسیلان صورتیک بشیخه نواحی فرموناد **الحدود** بوبولا سبلا هر او علیو که بر ایستاد  
لرینه کچر و غریا فر ناسهری و جنوبا هر بوسر قاسانو بکلکی حداید و بوا ایز ماخی بوبولایک اول بر جانیه بز  
نا و ولایت فصل ایدر که اولد بر بینه ملکد ز بوقر مونا ناحیه سبک باش شهرینه **قر موکایر** که بود  
بر ایسکی شهر دور و مو قوی ایز ماخی قریند واقع اولشد رحتی ایز باق طاش قد شهره دخی بجه صرری طوقور و  
شهریک مفرح یا لوی لری اولوب و قلعه بقی سبند و بر او زون قله دخی و آرد که بیک ایچون سکا دور  
تا ریچند بنا اولشد و بوبو شهریک خلق چو جنگ کوروب و چوقه خاصه و بلاد رضا اولشد و در شهر **الانهار**  
و بوبولایک دخی معتبره مشهور ایز ماخی ادا ایز باغیدر که جمله اراضیه بوا ایز بقره سنی اولور و بر قاج ایز ماخی  
دخی و آرد که اندرون برینه اولور و دیگر نامه اولیو و اکثر خلقی ایسور و لر و بوا ایز بقره سنی اولور و بر قاج ایز ماخی  
نا بر طاش غنای چقاز که ادا ایز ماخی اندن چقا و بوا ایز موقا مونیقا و ده سینه ایسول قد بیدد او غر اولوب ساپو  
کولیه منب اولور که اول کولک فراوان او زره یلان بالی جقاز و بونا جیدیک دخی بجه مشهور شهر و نصباتی  
دخی و آرد که بجه بقی بقیصل اولور در سینه نظر اولدق مملو و اولور بوسیلان مملکتی مقدما بقیه بر بونک  
مکومت اولوب بجه طوائف البند حکمران ایستایا حکومته کوروب و مملکت حکومته در **فصل در بنیا حکومت**  
**مملکت سونایک** کلا و بوبولایت دخی مور و با اجزاسندن اولایا ایلیا دن بر قسم اولوب و بوبولایت  
ایچیند بوبوقدا دخی بقیه بر بونک حکومت قراللق اولوب بجه طایفه ایله دوستب عاقبت ایستایا قرالی  
الذکر و ایز اولش ای و بقیه زمانه ایستایک سبک مفرط اولوب ایستایا سلطنته ایچون قاج شهر ایز  
ایله مملکت عظیم قالدی اولوب و عاقبت حکومته قلوب اولد و قلدوره اولور بیک مملکت عظیم  
تعیین اولمش ایسلا نوکی بود بود فی بر بونک مشهور و قلعه و قصبای جوق ولایت اولوب علی طریقه ایضا  
مشهور لری و باش شهر لری ذکر اولور **الحدود** و بوبولایتک بر قسمیه جنبا و انا و بر قسمیه سراسیا و نه دیر لر و  
قسمی لوبور دیا مملکتی ایچند بوا ایز باغیک بری طایفه واقع اولشد و قسم سراسیا و انا و نه طرفیه و دوش و بونک  
آخر لریه مجنوب و سادق نام ایز مملکت جاری اولور و بنا قویا خردا کما نام کول دخی طایفه و دوش و سراسیا  
طرفیه و البس طاعلی و آرد که ایستایا ایله غریز و ندر ما بینیه فصل ایدر لر و غریب طرفین دخی بوطا علیا ط  
ایدوب یا ایلیا ایله فرانس اولور و طرف جنوبی بوا ایز باغیک جزای اعظمی ایله ملا جقد در **الاعلاق**  
و بوبولایت خلقی عاقل و ذریک طبعی اولوب و قومس و یازمش و هر عله کاله ایز مینن دملری جقد و دخی جقاز

منجوب کولدن چقوب و سهل و سهل اولوب بوا ایز باغیه قاریشور و **انهار** بجه مینور و بوبولایت بوا ایز باغیک و در ما سبک

جنوب طرفیه و دوش و بونک شهریه قسطنطینا و غیره بنا ایچند انا بر مفرح و هو معتدل برده واقع اولشد که بجه

شهر و قصبای و ملاح و بلنات و قرالی سبیل اولوب و بر لری سبیل و هر شعی فراوان اولوب و ادرسی دخی جوقور

و جومر و جنگ اربابی و غایت شجیح و با در ادر ملر و **انهار** بجه مینور و بوبولایت بوا ایز باغیک و مشهور و قلا

و قصبای جوق و ولایت **الحدود** و بوبولایت شرقا هر با زانیو و سبلا سبلا کلا و بوبولایت بوا ایز باغیک و جنوبا

ابا بنو که اول سمت تونغانا و کلا و جنوبی هر حد و دید و بوبولایتک صحرا لری و اسع و مفرح بر لری جوقور و بوبولایت

کوزل ایلو عکری اولوب علم فرایسته جمله ایستایا مملکتی عالی در زیر اندرات قوللق بلر انا بونک زیاده کلا

علم فرانس و استغالیه ماکلر دور و بونک باش شهرینه **موریا** دیر لر کجه با نارد ایز باغی کازن واقع اولشد

و ایچند مرفور ایدر اما غایت سرعت بر لره جریا ایدر **الخانوق** و بوبو شهریک اکثر خلقی علی و سبک کلا و بار کلا لکن

و کوزل مدر لری دخی اولوب ایچند انواع علوم علم اولور و بوبولایتک مشهور انا شهر لریه دخی **و جوقور**

دیکلیدی دخی بر لر و بوبو شهریک اصول طرفین هر طرف و سبلا کلا و بوبولایتک مشهور انا شهر لریه دخی **و جوقور**

شهر لریه دخی بر لریه **قارینانو** دیر لر و بوبو شهریک دخی بر سبلا کلا و بوبولایتک مشهور انا شهر لریه دخی **و جوقور**











كذلك وبولونيا و يوزباده والى النور و سائر ما حجه كره و في حاليه بومونال اوردوه تعيين اولئذ القلاع  
و بوقرل الما تابع قلعه كرجوق و لوب بعضيه اصله ميسندكه اوردينو قلعه كجي و اكا ما تنجبه قلعه كره و اوردوه  
و بعضي قلعه كرجوق صنعت برله ميسن امتلده و مثلا قسكو و سان مجورا و انبانيا و جوتيا و بكا قلعه كرجي  
كبيكه بونلر نابولط طر قند و اقلر و و بعضي كرجي ميسن قلعه كرجي انبلمر و و تاسي سيبه كبيكه خراب  
اولوب شوبلكه ميسر ايدوب يا بغه ك قاور و كلدز و بري ابقونا قلعه سيدر كه طاش طاشرا و شونه قالا مشدز  
لكن اوتوز سنه دن زياده كه عارسته بنا شرت و جرد و سني ايدوب بر عظم و ميسن و ستم قلعه و بر مور و مطبوخ  
شهر شهر و اولشند و صلا و لمقده دز ايرادوم با با و بيلك شير سكتا بشن ميلادنه با با بيلك ايرادي هتا اولمشدز  
بومونال اوردوه كه تاريخ ايسلايك يك ملكش دوزت ستم كنجي شرا بندن و يا غدن و اوندن و طوز دن و  
ايندن و بومقوله غي سندر دن بر جوق بيلو غر و ش حاصل اولور و دي بوندن ماعد ارباب خدسك يك غر شرا غا  
اولان شري بول اوردون و غر برون اير و لريه كوره بيلك غر و شدن بوز غر و ش اوردوي و دي بر جنبش اجه كه سيبه  
قرض و بر بيشد اول اجه دن صاحبي بوز غر و شدن اوز اكي غر و ش لوب لكن اول آدم اولدكن اجه سيبه ضبط  
ايدوب و صاحبه و بر ميوه اخره صا زر و بر جنبش اجه و دي وار ددر ايك دي بوز غر و ش اير و غر و ش مر اجه سبي  
اوردو ايك احمبا بيشدوي زمان اجه سبي لوب و اوردون و دي وار لريه قالدور اما اول اجه كه بوز دوه اون  
اي غر و ش مر اجه الورد ايك احمبا مر ادا ايديك و قده اجه سبي الامرا احمبا مر اجه الوب اصل مالي قالدور تالار  
قاور و كلدز و مرزا اولدقه و اير لريه دي و بر ميوه سيبه ضبط ايدو كرجي با با بيلك اير ادي مقدم و كرايد  
شيليك كرو كندن و مر اللردن و بجه مر و ايدن سنه و بيش بيلون غر و ش قدر اير ادي اولور و دي بيلك  
طغان دوزت ستمه واقع بيج سفر حيا صره سيد قلعه في بوز بوري دست عا كرا سلا مندن خلاص بيلون  
بجمع ملل نصار اير مال و عسكرا يله ايداد و احاطت اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
تر و بر اير احمبا و بيش لريه موقو اول قلعه اول وقت عا كرا اسلام واقع اولد اير احمبا عر ب ثاوان سركي  
با با يه اول اعتقاد و اعجاب اير احمبا مضامف و بلك اولهيت مرتبه سيد اول قلعه اير احمبا مضامف  
اولشند و للمصل با با بيلك لطنه عظيم سلطنت اولوب و اكر بونك حاكمه مينا اكله ولايتلر بوقار و ده و كرا اولدغي  
اوردوه قاور و دنيا لره و با با سله و بجلره و سائر لره بيسم اولوب احمبا بوز و حكومي در بركه قار شير و اير احمبا  
واير اير لريه اصلا تعرفن ايكه قاور و كلدور و ايسكه و دي اقمضا و ضرورت و حاجتي بوقند مرتبه با با و بول با با  
بجمع خست ايكه سبي و بيلون و بيش و حوار بونيك و بيلو بوزنده حضرت عيس عيل ايسا ميك و كليلد و بوقا  
ايدلره و غايه نصار بونك سوزيله عمل ايدوب كد و نك حكومي ايله اولان شاوره نيه بخرا و لري ايه اكا عا لاف  
شني و وجوده كلر و دين خصوصيه و دي ايسد و كني احداث و ايسد و كني بوي و ايسد و كني بعا ايدلر و شول شور و كني و نيا  
يا خود سر غوندر بر ميوه ايدوب اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
اولد

اوله با با اكا بر شه تعيين ايدوب فلان ملكيك قر ايدو ميني اكا قران و مزلر و اولدشبه و ده اعتبار اير احمبا  
زير اير اللوق في برفاج با با و و سنه ايله اولوب هر زنه نيك رستمي وار و دغوي با با و بول با با نك و غوي  
كيدنك برفيقك بندا سي حوار بونك باشي اولان بيشي ايدو ايشو ساليلا و لاينه كلوب و بعه انطاقه كيدوب  
و بر بيه كجي مشونا ميسنه و كجل ايدوب و قاكم بيشي شهيدا اولدي ديوكي مشونا با اولوب و اند بيه انا كليبو  
ناو كنه با با اولوب و ايك زمانته با با ستر جوق اولد با شلو و با با و دي خلقك شوزيله و كلكه باشلي برفيق  
و ميسن لره نصب اولوب و في مكر كي سيلادك و جيوذ الي بار بختن ميسكه با و شاهر ايسد و دي ايكه باشلي برفيق  
و دي حكومت ايدو كد و دن و دي رشتوه المغه باشلي برك ايكوز اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
و اول سنه ده كه اير احمبا با با اولدي اول و قده ايكوز مقدار ي بنا فر صاحب كلام و ارباب و قار و دوزت  
قاخي و عيلا و ارايدكي بوللر زير بيج اولوب اشفاق ايدو كد با با نصبي خصوصن با با هلايك و غير كريك ملوانف  
عر ايكه صرف و مداخله و ايكه و نصب و نمن لاره كد كنه قار و دنيا لردن بوليله سبي با با اولوب بيشي قار و دنيا  
با با و لسون شم و شم بوشري ب و زره سيبه اولسون و بوقا اير ايدوب و ميسن بعد اول مرتبه اوزره قالوب  
والي الان بوشري ب اوزره قالدور و هر چند كه با با نصب اولدني لاره كد بوشري ب و زره قار و دنيا لردن با با اير احمبا  
اما اول و دي بيج علومنه بجمه غالب اولور اير احمبا نصب با با اير احمبا بوقار و دنيا لردن با با نصب اقمغه اير احمبا و اوردو  
بيري ملك ايله اولدو كد بجمه قار و دنيا لردن با با اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
بيري و دي رجا ايله و يا خود حقيه اولدو اير احمبا بجمه قار و دنيا لردن اولد و عيلا سصرف و كوشار اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
بواجلدن باش قار و دنيا لردن و و ز علوم و قوه شعل ايدو كد بديل اقمضا ايدو كد كد و دن اقم و افضل اولد بيرا  
كد و دن اشاغي اولد لره كد و دن اقم و افضل بوللور ايه و عواي اقمضا ايله و با حنه ايله اير ايدو كد بوقار و دنيا  
رشته سي قران ربه سيدر كه بوقار و ده و كرا اولمشد ز اير احمبا و با با بيلك قواي و لور احمبا و ارباب بولاي كد و دن اير احمبا  
ببره كيد مزلر و قار و دنيا لردن اير احمبا كد و سركلر دن اولور و لره بونك كاه قرق و كاه اير احمبا بوقار و دنيا لردن اير احمبا  
ايدو كد قر اللر بونك اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
و بونون ماعد اير احمبا و اوردو اوه و بيش عر و اوطه و دي وار دوزت ستم بركايت و با با يه مخصوص كنج و اير احمبا  
و سكر سكر اير احمبا و اوردو كد بركه كد كد با با بيلك سكر بيه طومار لره و كاي اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
واون اير احمبا بولون كاي اير احمبا و اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
و اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
دو زير و بيا و اوردو و با با و اولونك اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
و بركي بركايت بوزد و دت مرفضا جلدي اوردو كد بونك اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
شني تعليم اير احمبا و اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا اير احمبا  
اولد

و اوردو

بلك







وآرد در که التون وکوش وکاش و سائر معدن در دخی اولوب و در دیا سندن دخی قایقله هزار کونه بالقد  
صداید در دخی بونا جیه نیک باش شهر می ساحل در زیاد بر بو عازده میند زوختی او تا دیو نافران  
آرغیو نافرانی او زینده بر فاخر کجور و بر نصرت کجری بنا ایشد که کورنار نجیب ایدوب جیران کالور کور  
و با بر کجری خود شردن غریبه و ارجیه منافی زیتون و ابحر و او زو و انواع میوه و آغا جلایله مالا مال دوز  
و صحرای دخی واسع و سبت اولوب کورن بعدی حاصل اولور **الشمی** و بونک شمال طرفه و نیک کورن دوز  
یکی ماشا و زین قیصر لک تصویر دسیم اولند که فرانسایا شاهنه غالب اولدی بی زمان ده دونوشه تصویر  
ایشو حمله یکی طلق او زین یا بدو و وضع ایشد و بولک سابقا اسانولر ای صبط ایدوب لوقور باز  
طایفه سی صبط ایدوب و احر کارک و ای معا و سینه یا پا حکوم سندن قالمشد و بولک سیک نجبه معظم و بول  
شهری و قصبه و قلا علی و جوق کولری و آرد در **اوصاف ناحیه راویکا** و بونا جیه نیک بیون حکوم سندن دوز  
دور یا ساحل دوز و اطرافنی صور و بقطر احاطه ایدوب و کولری جوق و قله ممد و در و بقطر ای جوق کن هوا  
قنا و کلد زیر صوری بقطر یک محفوظی دخی ایدر و بقطر دخی ایله تور و بولک برینه ایکن اکثر انواع جن  
دخی اکثر و بونک باش شهریه دخی زا و سنا و کور و بونکرده بر غریب مرمز دیک و آرد در که انواع دخی کل  
و مرتین و غایت ایله بخلا در و غرناطاس شهریه دخی بولک دیکر جوق در و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
شیک دور نیک اوقاتیه کوشور و دخی و غیر بسا عده در و بونکرده بر لطیف لیمانی و آرد در که بر نون کور  
یکی لیان دیکدر و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
و بونا جیه ده **کارنا** نافر شهر و آرد در که جوق و الا بر ما غیبک کجور و واقع اولند ایالیای اندک اول جوق بونکرده  
و بونکرده بر کورن یا زحانه سی دخی و آرد در که و خلقی زمین و جلایله اولور در جوق کجور کجور و آرد در و با سوا طار  
زیند بر شهر دخی و آرد در که **سارینا** و بر باش قاضی بونکرده او تور و در بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
ناحیه نیک بر ای کورن و بونکرده لری فراوان و لطیف باغی و کورن و دوزی و انواع میوه و زیتونی و زیتون یاغی فراوان  
آرد در در **الانهار** و بونکرده بر قاج ایر بقلری و آرد در که بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
و بونا جیه نیک سائر شهر قصبه و قلا دخی و جوق در **اوصاف ایالت ادریسو** و بر کور و سائر نیک اسلری دخی بونکرده  
بیزا و او غویو قالیو فوسم بوردی سالیوسینی غالباً **الحده** و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
جوق و نیک و سرقا قونینا و عمر با رو ما تو بولک ایدر و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
و کورت ناس ایله ملو و شهر و باز کجور شهر در **الحس** و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
لطیف باغی و دلکشا نجبه لری و انواع میوه و کونه کون شکوفات و سبوات حدون برون و در و بونکرده ناکلا لری  
بر طایع یا جیه دوشمشد **لوق** و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده

بترقله می و آرد در که یوقا در سینه آنله چیقیلور و بر مکلف کجا بجان دخی و آرد در بونکرده شهر لری بونکرده دخی  
**بیزا** و شهر دیکه رویلرنا ایشد در و غایت معمر و شنگلو و قلعه دخی مین و مکلف اولوب دیکا کاران واقع  
اولند در اما هادقا و نغیلد و خلقی دخی از معمر اولور شهر لکه ایلی باشنه زیاده آرد در بونکرده **الانهار** و بونکرده  
بیشی جوق در او زوم و ابحر و زیتون و سائر سینه حدون سما و در دخی اولند در شهر اولند که بونکرده بونکرده  
منا و نغیلد ایله میوه صمق بلر لری اما کلا او کورن در و بونکرده ناکلا لری و سبت و اولدی دخی و آرد در  
و بونکرده بر کورنیا و هر زار و آرد در که با سبوطا غندن کلور و آرد در که قلا سونکور و بونکرده بونکرده  
بنا اولوب طول او تور و دخی بکری ارشون بر صمق کورنیه بنا اولوب اولور زنده نجبه بونکرده بونکرده  
مزی یا ایشد و بونکرده بر کورنک ناحیه دخی و آرد در که باش قصبه فانو دیکر که بر سینه هر ایدوب جوق لری و بونکرده  
عور دیکر غایت مینداز اولقله شهر در و بونکرده ایالیای نیک شهر لری که شهر لری برینه دخی **فوسم بوردی** در لری بونکرده  
اسکی زمانیکه ایلی و آرد در که بر کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن کورن  
غایت فراوند و بونکرده بر لکه غایت مرمز و بولک دخی فنادر و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
دور و کلدر میا ایشلور و بونکرده بر لری بونکرده بونکرده اولان آرد در که ایلی بونکرده بونکرده بونکرده  
**قورق** نافر طایفه غایت سبت و موشش بر بغاره ده شمال طرفه متاورد نافر بر بونکرده بونکرده بونکرده  
قوشا قلا ایله قوشا دیکر شهر لکه طولی تیشایان و عری او تور بشایان و ارتناعی بشایان و آرد در که یا زین  
یا زین دیکه بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
یکی ایلی بر موقا بونکرده واقع اولند در ایالیای مکلفه مطبوعه در و شهر لری برینه دخی **اغویو** در لری بونکرده  
طایفه نیک دیکه واقع اولوب بر بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
خلق دخی غایت جوق در و اکثر با سب و سائر ایلیای بونکرده صامق در و ناکلا لری دخی مین و مصلودا اولوب و لطیف  
و دلکشا باغ و نجبه لری اولوب انواع اثمار و آرد در که بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
بر بو عازده سد سید اولند که قلعه غایت مین و مستحکم در اما هوا قنا و صو آرد در که بونکرده بونکرده  
بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
دخی خوبز لکن اولدی غایت الغایه سر آرد در که بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
سائر شهر لری و قصبه و نظر اولیه **الایر** و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
آرد در که زین و آرد در که بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
کامیاری یا نکره توزیع اولند که بعضی نیک بعضی بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده  
کولری یا بونکرده **اورد** و بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده بونکرده

دن  
نک



















ايجنه النون وكوشن وجواهر دن جوق خزينه واردر و دخی یوز او تونز قد بئیران دخی واردر که بوی اتری  
سپنا خلقیه جنگ ایتکری وقتده اینوب و کور و ب کلیسا ايجنه دخی ایشله در دخی بوشهر و دخی  
بیار خانه واردر التي مناسره طغوز مکتب و بجه سربلر و معراج بجه کربا غلر واردر که کورنلر خیر آن اولوز  
علا لخصوص کولری و دغه اغای و مرسینلری و انواع شکوفات تغییر و نماز و اسکی قلعه سنک فوسنده بر عظیم بالی  
کوکلی اصلت در که بلا اختیار ایدی و بسته و خیر ایدر و بوشهر یک چشمه لری و دولا بلری و قله لری و غیر ندرک  
چوقدر و بوشهر ندره و دولا بلری و بوشهرده اولوز دیرک اوزرینه بنی بر صفا واردر که شهر یک جلیس  
انده عیش و نوش ایدلر غایت معراج بر در و انرا بر اسلا خانه واردر که ايجنه ارسلان و قبله و باران و دین و نو دنیا  
میوز لری و غیر میوز لری و جوقدر **الطباع** و بوشهر یک خلقی عاقل و ولسا لری فصیح و بجه کوزل صنایعه مهاده و ندره  
و اکثر علما و ائین تحصیلیه سنی ایدر که اما زیاده سبکه متعجب و طمعکار ادر دولا بلری زیاده سبکه حسد و دولا بلری  
اولوب سونلکه کینه دن شی و دینغ ایتور ختی او غلای لری دخی عاشق بر سنا اولوب کورنلر سنا اولوب اولوب  
غایت ظریف واردر و ظریف کورنلر و الحاصل بیوی و کورنلر انشاء قریب و غایت عفت و انفقوا و دولا بلری و بوشهرده سبک  
تا بینه بر عظیم اخلاق اولوب اکی قدر ادم بیه یا نیشدر و در میوز نا ايجنه بر عظیم طاعون اولوب اولوز سبک زیاد  
ادم اولدی و بولایت مقدما بر بشفه جماعت ایدر که قرالیندن شیخی قارلوا و جاقلق ایشدر و سبک در میوز  
اولوز سبک دن لایین دینده اولانلر بیه رو سبک بر عظیم جنگ اولوب دخی سبک اصلاح ايجون اولوز و دولا بلری  
قرال اکلان بلبلوغوا سبک بول بول بول کورنلر و بوشهر ندره اولاه و دولا بلری دخی ايجون لایین دینی که رزم سبک  
ارالری فصل ایدر که **تقریب شهر سیرا** بوشهر یونانیلر یار ایشدر و زیاده قریب اولوب اولوز سبک ایزد  
جریان ایدر و بولایمق اوزرینه اوج بنا کورنلر واردر که بری دوت کورنلر و بوشهر ندره سبک اوزرینه سنا اولوز  
بوشهر یک التي کاجا نسی واردر که هر لسانه و هر قدم کجاب بولوز و بوشهر کجاق هوا فضا اولوز لکن حیوان و سبک  
و سبزه سی و شکوفاتی و معده طاسلری واردر که فراوند دخی اوزمانلری فاجر کراسته اغا جلری ملامال اولوب و بول  
شهرک اکثر اولریک هر بینه بر قله سی واردر و سونلکه جمعا اولوز سبک دن زیاده قله واردر و بوشهر خلقی زکی الطبع و سبک  
قرم و جنگی و پها و دوزنکن اولوز و حقی رفته سربا اطه سی اولوب طلای سبک کذیرینه ضعف کلوب  
سبک لوبکینه صانذیلر اولوز دخی فیورنسی کینه و سبک بوشهرده بر بیوک مره و بر بیوک کلیسا واردر که  
**روم کلیسا** بر غایت مصنع واقع اولوز سونلکه تیش درک اوزرینه سنا اولوب و هر بینه بر کج مغرب  
کوریلوب غایت لطیف در کورنلر و بولکلیسا سنره سینه جوره سبک اولوز دینده واردر که اسبکه  
**قاپو صانق** و بولر بولوضیک فیوز سبک ایچاق طوی و لوز تیش اچ عرقی اولوب و سبک سنا اولوز  
زخم و اعتقاد ایدر که بوی قدر شریفدن افرار اولوب ایشو حمله وضع اولوز در لری و کار و صفا لری با سبک  
بولاعتقاد اوزر و مضر لری و غایت اعتبار لری بیا بیوک اولوز بولکلیسا و دخی ایدر که اولوز بوشهر

بیت بوی

میت ايجن کورنلر و دوت ساعت دوروب تیز چوروز دیرلر و بوشهرده غایت لطیف و لذت قاوون اولوب سونلکه  
بتون ایتالیا ملکشدن بونله قاوون اولوز و **شهر سیرا** بوشهر اولوز و تقدیر معوز و کلید فیورنسا و ارجه برواری  
واردر که لطیف میوه لری اولوز و ايجنه قصبه لری و افرامی کورنلر اولوب حتی قریب دوت سبک اچ کل کابل تعداد  
اولوز **شهر تورنا** و بوشهره ابر بجه جنوب طرفه ایدر و دولا بلری بیدر معراج باغ و بجه سی جوق شهرده واردر  
شهر بیدی قورنلر انک شالینه واقع بولر شهر اولوب خلق عاقل و بولر لری مخصوص ادر و حیوان سبک واردر و حذوت  
افزون و سائر میوه دخی چوقدر **شهر وولر** دخی بر صفا ایدر که با سبک واقع اولوز و افرامی کورنلر و اولوز  
واردر و بوشهر یک بش قریب واردر و هر بوشهر لری لطیف بکار سبک ایدر و بولر کورنلر هر صود دخی واردر  
مونی جار بولر طاعتدن سبک ایدر اول صوبه بانیدی موریوز لری غایت عمیق صود و قوی خسی کربیه بکر و غایت  
سبک اقا و بوشهره قریب رده غریب و غیب جدار ایشدر بولوز دخی **ولجیا** بر حار صوبه ایدر که اون ایشدر  
یوقار و ایتلوز و اول صودن کورنلر حاصل اولوز و بوشهره غریب خاصه واردر و هر چند که سبک اقا  
بیلوز که بوشهره غایت واقع چوقدر بوشهره بوشهره خاصه دخی بولوز که جا موی صوبه ایدر که سبک  
ایدر که سونلکه انا لای غایت پاک و بیاض ایدر و بوشهره سبک دخی بوشهره هر کیم لایه قبض ایدر که  
دخی ایشدر اولوز و اشغال سبک قبض اولوز و بونن ماعدل بجه خاصه لوز صود دخی واردر **ولجیا** بر  
بر صفا مود دخی ایدر اما اولوز و کلید اما قی حسته به ايجور سبک باون الله شفا بولوز و طغوز  
مستقر اولان خاقونلر ايجور سبک لری ایشدر و وضع محل ایدر **مونی ايجو** دخی کورنلر شهر اولوب و خلقی دخی  
چوقدر **ناحیه سپنا** و بونا حیه نیک باش شهریه دخی سپنا دیرلر اربا ایزر ما غنیک بری باننده دیر جلیک  
بر بوشهره ندره واقع اولوز اما بر هو لطیف شهرده و دوما شهر ندرن لوز ایشدر و بوشهره  
ایتالیا نیک تقر جکها هدر و طرفه جوق بونن اربا ایزر باغی جوق و بوشهره بعضی شکل و شوب و بولای طولر لری و دوش  
بیر قاج بیوک قله لری واردر و جبار شورای اوزر و مکلف و سبک اولوز جوق اولوب و جمله خلقی زینت سابلد و بونن  
بوشهره کلک واردر که غایت مشهور و معتبر کلیسا واردر لریک تصنیف ایدر که کاش و کله جک جمله اوجا ایدر  
مقصور ایشدر و اول کتابله بولکلیسا **دالانسا** و بوشهره بوشهره غایت ایله حنا و زیاده عاشق بر سبک  
و تکلمه شیوه کار و اکثری شاعر طبعیت اولوز دخی ایتالیا خلقی بولر دن کوزل عورت بوشهره و بولر لری اوز  
ادعا و اعتقاد ایدر و بوشهره بر قاج مکلف مدرسه و بر کاجا خانه واردر که سبک ده سبک ایدر  
عروش ایدر و واردر و بونا حیه مقدما بشفه جماعت اولوز و زره حکومت اولوز دخی جوق املین اها لسی  
صعیف اولوز اوجا کورنلر سنا حاکمه ایشدر و دوشهره **قلوزیا** بوشهره دخی ایا سبک غنیک ذیلده واقع  
اولوز و بوشهره کوزی دخی دیرلر و بعضی جوق شهر ایشدر و بوشهره سبک ایشدر و واردر دخی جوق  
الکلیک بر جسد که ايجنه و بلسو هیفلاز و شهر **بولونیا** بر مشهور و افاق شهرده دخی لاییک انا لای بونن ایشدر

دز















و با حمله بوملکک ایر مقلری نیک باشی سینه بولایدنغ ایوب و چچه لری بر سینه مخرج و وقع اولغله هر کس  
معظم ایر مقلر اولوب حاصل بوملککه آخر ولایتک کلوز صواب اولوب و بولایتک سینه ایوب جویان  
ایدن ایر بر چچه ولایتی سغی ایوب هر دو ایدر کلر و الحاصل بویله کتوت نان و ما و و فریت نغم خراوان ایله نعیم  
ولایت از بولوز و بوملکک غایت محفوظ مملکتد زیر اطراف یوکک طاعلر اما طه اعلمه کویا بر شخص باشه  
بکره کیدیر یکن کیدر و بونون ماعدا اول بیری بولک بوغاز لری نیک هر کس بر بولک ایر مقلر بونون  
قلعه دغی وارد کده بویله بولدی سده و محفوظ ولایت کیر سینه صغیب مملکت نادر اولوب بلکلی  
معدوم در **البلاد** و بوملکک قیام رده در شویکله بر سقنوی هر کس هونفا در سینه چکولیا در کور بولوز  
ماعدا بوملکک اجناس مختلفه کلوب کتوتد و بوملکک سنور نیک غایت بولدی برده اولان طایفه سینه  
وارد کده قریل لمان کلر در دوزیر و بار و ما دن کلن خلق مجارک و سقنویک عیالار بید شویکله بونلریک  
شهره و قصبه ده مکلدی اولوب و اعستان ایر لری نه اولوب جو بالیق ایدر و بوملکک ان کویا بر سینه سقن  
طایفه ساکن اولوز و بولایتک باشی شهر لری نیک بر سینه شیش شهر بیدکله بولکامیلا باق و لری کده بونک صوب  
مولوبیاق و بیکله معروف در و بوشهر الیا بولیا شهر سینه قریب رادیه واقع اولشد بونک قلعه سینه دکلر  
ایچنده مکلر لری و خانای چوقدر و بونک اطرافه اولان شهره چوق بالقر جیقا و بوشهر مقدما سقن  
قر لریک حکماهی ایوب و بوشهر قریب رده و وارد کده و بوملکک در لری بوقصبه ده طایفه اولور کده اسلایه  
اسلم سینه **آنا باستان** در لری بونلای بونلان غابوز نام قرال مرادیا ولایتک کوروب بونن اسکان ایتمدور  
و بوطایفه نیک احوالری بونونه دده محض بونلر هر قریب ولایتک اوله اری بر سینه و عود لری بقیه رده  
اولوب بولدی بقیه اولوز و بونلریک جمله اهل صنایع اولوب کجی جیاق و کجی مقلرین با بول و کجی کلده سائر بول  
بشلا و میر و لری بیاد لری بولطالین و بونونه صنعت ایشلیب محصل کسب بولریه تعیین ایدر و هر کس  
بر و کجی حرمی اولوب یا بولدی ساعی بازار کوروب صیار و لقیه سینه مؤنلریه و خاچ لریه هر کس ایدر  
و بونلر هر اوده اولان ایچتر آدم بولر ده اولوز و هر کس نیک ایشلیب حاشی بولدی بقیه اولوب و عود لری بقیه  
کد لری احوالری بویله در کورن عود لری هر قریب بولدی بقیه سینه کده و بونلریک اولوب صلا دار کور  
ونه عود لری باشه و اروز لری بونلر هر کون بکره و ذت ساعده بیکر کله کلایا واروب اری بقیه رده و عود  
بشقه رده قاروشویه قاروشویا اوده و دروب با پاس لری بونن و عود لری بقیه رده و عود لری بونلر  
و عود لری بقیه رده ایچتر لری حق تعالی حضرت آدمی خلق ایتمکده دیشکی یا آدم بن سینه دنیا ایر بونن اولد و سائل  
ایچون کونردوم همان ایش و ذریه اولوب غایبک ایله خاچ ایتمکده مقید و مشغول اولد یومر ادا ایش و ایدر  
زیاده کولوا بود کده اولایت مشغول اولوب لریک ایر سینه کور کده سینه ایر و ذریه مشغول بولملا  
بر از خط طاهر سولوب و بعد کور سید انانی ایر بونن مقدور عود لری طایفه نظر ایوب کور کور بونلر هر قریب سینه  
بکون

بکون بولر ایدر ده واروب ایتمه یا بشوب چچه سینه کوروز و سائر ادر دغی باقی عود لری طونان طونان اولوب  
هر کس چچه سینه کوروز و بولایتک کوروز لری و یاروشاعت قدر اکلنوب یا پاس ایشی بونور کور بر چاکی وارد کور  
ملاز هر کس عود لری صالی و بوز ادر بر بونون و عود لری بونون چوقوب و لری بید کور و بونلر لری انک باش عبادت  
بود بونلر و هر بار کده عود لری وضع حمل ایدر لری اولور سینه یا سینه لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
ار لری کوروز و لری بولدی سینه اولدیغی بولر لری بونلر بولر عود لری بولر اولور سینه لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
اعتقاد ایدر لری القصبه بوطایفه بونلر لری بقیه بعضی و حسد و جنک و جدال ندر لری لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
هر کس کده و ایشی مقید اولوب اول و کل صر جلی هر کس لری ایشی بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
کوروز و لری **الاور** و بولایتک عظیم اولور سینه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
**میاه حاره** و بولایتک امر من مختلفه دوا و سغا اولور سینه ایچمه لری وارد کده طایفه اکلان و خسته لری بونلر  
دوا سغا ایله عودت ایدر **بوغاز اول** و بولایتک لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
**زاموس** دیر لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه ایچمه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
و سائر بوغاز لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه ایچمه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
**احوال باقی** و بولایتک اکثر مجاز طایفه سینه ساکن اولوب سقنوی طایفه سینه از در و بولایتک  
ایک حکمران اولور و بولایتک سقنوی طایفه سینه حکم ایدر **النوا** و بولایتک بیک ناچه سینه  
بیوک حکمران اولور و بولایتک سقنوی طایفه سینه حکم ایدر و بولایتک سقنوی  
بر حکمران با پاس دغی وارد کده جمله بولر سابعت ایدر و بولایتک سقنوی طایفه سینه حکم ایدر و بولایتک سقنوی  
ماعدا بر ناچه دغی وارد کده **مریسی** ناچه دیر لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
ظا بطلری اولوب سینه شهر سینه اول باش حکمران بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
بلغر ایدر قرال ایشال ایدر **الادیا** و بولایتک سقنوی طایفه سینه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
ادیان مختلفه وارد در و بولایتک مقدما **دای** طایفه ساکن لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
الطونان بولایتک ساکن اولشد و بونلریک بر قبیله دغی استانبول طرفیه منتشر و اسکان ایتمد و تحصیل بول  
ولایتک اولد دای طایفه سینه جمله دینسکر اولان دجه بال نام قرال لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
مملکتی کندی مملکته الحاق ایلدی و بعد زمان سقنوی طایفه سینه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
بشقه قریل لری اولدی و بولایتک مملکتک اولان سقنوی طایفه سینه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
قالند بشقه شهر لری و قلعه لری وارد در و بولایتک حکماهی ایدر لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
اولور لری و بولایتک کل سینه بر قبیله سینه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه  
شهر لری دغی باق کجک طاعلر اولور سینه اولوب طایفه سینه لری بونلر لری بونون و اولان اولور سینه مده دن کسلی بقیه



دو شتر یکی میل بعدی وارد و مقدما لجنه مردار ایددی صکره دن صابرد و مشرد و زویر اشهریک  
صواری جوق و بوسونیک بعضی دفعه شتره و اطرافیه ضرری واقع اولوردی اولجلدک بونیه بعد  
صابرد و مشرد و زویر اشهریک شکلی برع الشکل واقع اولشد و قرال الماقر الینک بویک المشدک ناسیک  
اسمینه بولیا اغوشا زویر کوی بوشهرده مرد اولوب آند دغنی اولدند و نضکره بوشهره البابولیا تجمیه  
ایندیلر و بوندن ما عدا آدوه لیلرک تاسله معروف واقع قلعه کوی دخی وارد کیه برینه دیوا و برینه فوغاش  
و برینه جیولاسی زویر کیه یوقلعه لریک نیجه معور و ابادان کویری وارد و بویولایت خلقی اوج ذوقه طایفه  
در کیه بری هونغا ریغی مجاز و بری سسکون و بری چکولی طایفه سیدک بونلر رعایا در و بونلر طایفه ساکن  
اولوب مسکری بیدی موقعدک بونلر و زبسی و زباب کوی کیک جرجیو موقوس از ایاسی و بوطایفه  
اکثر صنعتی چولها بقدر **الطباع** و بونلر غایت خشین الطبع اولمرد و اما جنگ دبا بلر بوز و طبیعتی مجاره برید  
و سایر غایت و طایف و کرا ایدلر و بونلر بکلیه خراج و هدیه نایله برشی و بر مرز اوج سفر واقع اولدجه  
سفر کید و اولک علوفه و برشی ایستمر لر جمله و ن بیکدن زیاده عسکر اولور **احوال عسکر** و بونلرک علوفه  
لوعسکر کوی آرا اولوب مقدما بر زمان خد و با شکرینه قرال اولوب مجاز اولوب و مجازک و فی اشتها و طغیان  
و قنده اولور بیک قدر اولور و قر بیک قدر زیاده یمش بیک قدر عسکر ایه نیجه دفعه جنگ ایدوب  
عدو برینه غالب اولور حتی بونلرک طغیان و قند جوق زمان مت قرالی بونلر اقی بکشره غروش و بر و ب  
شرایطه وقع ایدردی اولرمانلر ده بونلر طغیان یمش بیک عسکر مالک ایدیلر و دولت عثمانیه ظهوردن  
صکره دخی بویولایت فتح اولدجه اسلام عسکر ایه دخی نیجه سینه مجا دل و محاربه ایدوب عاقبت عقلا مشوره کده  
علیه نیجه خراج کرا ایددی بول ایدوب و طرفه و لندک طبع و سخاق و طبل و علم احشا ایدین الاقران نماز و سفر اولور  
جوق مدت سایه دولت پادشاهی ده جمله دو شمارندن این و راحت و بشفه قراللق عوایله مملکت حکم و حکومت  
ایدوب کجه مقدما دولت علیه طغیان اوزره اولوب و فرزند و بر مشر بی اما باشا جویب استانه سعادت  
اشا ندری بیدکنی قول ایدلرک نضکره اکل راحت و ایسه لری لذت و ماغینه معور و ایجه اخی بوندن بونیه واقع اولد  
سفر کرده صدق و خلاص ایه نیجه خد سکرده بونلر **نصب ال عسکر و دروغ** و بوز اولد و بک فتح اولوب سلطنت  
تابع و لقا اولد و نضکره قرال لریک نصیب بونلر اوزره اولور کیه و قاکه قرال لری وقت اوله اها مملکت بره مع اولوب بکرا اولد  
سفر و ایجه لایق و بونلر ایضا با و شاهه عرفین و اعلا را ایدلر و بیا و شاه دخی و جانا و ایسکری اوزره اجازت  
و بوب طبع و سخاق احشا و بیک نصیب ایدلر کیه تا کربیک طغیان و دولت تاریک کلنی بونلر اوزره اولوب واقع اولد  
بکری اولور بیک ایلو پیاده عسکر و بجه طوب قلعه کوی کجاری طوب و بجه و ماسکن لای طوب و بجه کجاری خانه دخی نیجه  
زجره و قباچ بوز بر ایل سفر کوی طوب برینه فرشته قران اولور بیک سنی ایدوب و جوی ایل عسکر اسلامه سعادت  
ایدلر دخی حتی قلعه محاصره سندن کیدکده یانق قلعه برین رابا و ایجا صواری اوزرینه بنا اولوب عسکر اسلام

نک

بوی

ایدوکی مشر ای محافظه سینه تعیین ایتملر و عسکر السده ایکن یانق و قران محافظه لر نه اولر کافر  
اتفاق ایدوب بکری بیک کافر کوی بوزوق و اسلر عسکر بیک بونلر کسوق اختلال و بیک  
زعمیه کوی بویجه اید بیکلر اید اول عسکر قار و شولوب بک دفعه محاربه ایدوب بکری بونلر  
ادرد و شوب کوی بویجه ضرر اصابت ایدن بریدلر و بعد جمله کالرا ایدلر و اتفاقیه بکری بونلر  
عسکر ایلج قلعه امید اینه کوی بونلر کسوق تعیین اولدقن نسه قرالی سائر قرالردن ایدلر ایلج حربه ایدلر  
توزک عسکر اوزدر لریه کسوق در سخی کوی بویجه ضبط ایدوب و ن خرمند بونلر اولاس و در کین دولت علیه  
صداقته بناء اولدکن زیاده محافظه سینه بقید و همام ایلدی و بام ایلدی عسکر اسلام ایزر اوج اولد  
طویان و منزل تابعی ایه ادر اول ایدوب ایدلر لری سسکده توزک عسکر بوزدم سسکری کوی بویجه قطع ایدلر  
بتر ایدلر سن او کیر سندن اوزر ایه الوب با جمله و هلاک و عرقه اب ایدلر دیمش لریه ایلر تابع اولوب  
کوی بویجه محافظه سندن ایدلر دجاسی و همام ایلدی و جمله عسکر اکان و حمران کلوب امین و سایر کلوب کوی بونلر  
کوی بویجه یانق قرینه ایلان بنا کور صحر اینه قونلر ایدلر ایدلر عسکر زجره سیکه زجره لوب اصله مضایقه  
بکدر یانق قلعه سندن بک دفعه سینه و ایزجه اوزر اوج ساعت مسافه ایکن طویان ایلد یانق قلعه سینه  
بکری نیجه ساعت خیر ایشدی ایدک صکره دخی یانق قلعه قلعه محافظه سندن اولان سزر ایدلر ایدلر  
قرالیه نیجه دفعه ادر کلوب بکری بویجه حرمین نایلر ده جوق و قال عاقبت کده نیجه ایدلر سید قطع  
ایدلر بونلر و اوزر لریه بارویه الوبیا بوق قلعه سندن و طشره سندن اکل جمله عسکر ایل و طوب و نضکره  
بر عظیم جوق دخی ایدوب عوایله ایدلر ایدلر عسکر غالب اولوب جمله سنی یانق قلعه سینه دار و شودلر  
و افرینک قردلر و الحاصل ایدلر بیک بوسفرده دولت ایدلر صدق و خدمت بونلر زیاده و ن  
**تتمه کلام عسکر اسلام** یانق السدق قالدقد بونلر اینه روان اولدلر و زجره اعظم بر عسکر ایل  
رجال دولت علیه تا ما قلعه اوزرینه صالد و روب و قلعه بیک سوخی و بوز بری لغم ایلد ایدوب خراب  
ایندکن موجود اولوب وجه طوب و سینه نقل ایدلر و بک کده لری بونلر ایدلر بک کوی اولد  
اولا فلا عسکرک محافظه و زجره خانه و سایر امور زجره لری تدارک ایکن نیجه ایدلر کون عامه عسکر ایل  
کلوب بوزر قلعه قلعه محاصره ایتمکین بک زجره قدر اللو عسکر و اریک او یوزر ایدلر دیکه و بونلر  
اوستر عون کوی بویجه بکدر کن پلانقاسی یانق کفار طوبی قار شولوب عظیم محاربه نضکره با و ایدلر  
عسکر اسلامه ایزر اوج و قوه اوزرینه اولان کوی بویجه بوز لعی کفار عسکر طوب و نضکره ایل صون  
صوبه عسکر اسلام قوشا بقله ناچار کدولرین صوبه اوزر بک امید ایدلر اما تو نایمی صوبه بک مملکت  
و با خصوص کوردن اوزدر لریه نیجه بیک نفل و طوب و ایدلر بویجه عسکر دن قدا کوه قلعه عسکر لری و زجره  
کفار لایزنی سو کوب سلامت جقتلر دز سایر لری عرقه اب و نیجه بک دخی و ن لیدن هلاک و بر بقدر دخی

قن















خالی اولوب و تئنه دوت غنایه ظهور اوردی که اسلاف عسکری ایله دخی عظیم محاربه لری بخت در احوال حال او  
بوجار طایفه سی غایت فضول طایفه اولوب طوطی اولوا اولوب و سزین سلا حله و یوکوزک انله مایل اولوب  
و حتی جمع لیا سیری دخی سرحد لوانی و قلیا عی کید حقی سرحد لوله جنگ ایندیکن سرحد لولای لری بر مقرر  
بغلیوب جنگ ایندیکن بر لری اندن فرق ایندیکن زبیرا آرسر نانا کد ولری نیک و انلا رینک لیا سی و پیا طری ایله  
حر لری بالجه بر لری نه مشابه اولوب اصلا فرق یوقدر بر لری عا بر مقرر دن فرق ایندیکن جنگ بر طرف مغلوب  
اولوب خلاصت شایون و لذت کندی خلاص چون اگر سرحد لویک مقرر بی جفا رب الت لا حلا حلا  
ایله معاشا غنی بقاری جنگ ایدر طوری کوسر و بوجه ایله کند دخی خلاص ایدر و اکثر جبار طایفه سی  
واقع اولور لیه انرون دخی بعضی باشنه مقرر به غلبه و سرحد لویک طوطی کولوب بو تعریف ایله کند بی خلاص  
حتی بوجه سالیک و لدر و هر کیم یسه کند و بنا جینسند بر ایکی دخی خروج و قاتل ایدوب بو تعریف کند  
خلاص ایدر جوق واقع اولد و جبار قوی ظاهر دوت کور سوز اما صاف و دون اولاد لری سوز لری دخی  
ایتمه ایدر جک و کند و بونلریک و لایم و لا غایت صوغوق و لعلله اولر نه صوبه لری وار و **الطعام** و حالا  
بونلر انواع طعام ایدر لری اندن و سوتند و جمله سبز و اندن انواع طعام بیار و اکثر طعام لری یازی اولوب  
بهار طعمه مند حلا ایدر لری خود مشهور اولوب کیری کیری بصر و قیه به کلیمه صومون یا بوب و یسه  
غایت پشکین و لیسف اولور که ایکی اوج کون دور که اصلا کولوب و بوز لری و بوند معادله انواع کور کور  
یا یا ادر که انله لیا سینه و کور و نیجه لطف شکر ایش لری دخی بیار لری کن اکثری طعامی از لری حقی منک حلیو طعام  
جوق سیوب و جوق اچلری به بونلریک عا دلی کند لری نه مخالف کور سوز لری لهر لری جلعندن اولور  
دیو استنرا ایدر لری **خلاق نیا** و بوجار طایفه سینگ عود لری غایت حسنا و پاک و تدبیرین و مقرر اولوب  
ایمک و طعام و دیکیش و نقش و ایش نیا سعلق اول صناع و بدایعک جمله سندن ما هر و عظیم فاخر اولوب  
وبان لیسر کیمکه ما نالرد و رستوبلیکه کجاری یقاسینه صریمه و قلا بودان بر له انجو و جوهر ایله ایندینس بول  
کومک کویجه و اوستونه همنا مرتن زبون کوی طازشی کیرلر و او کربنه دخی صریمه و قلا بودان لری قمر موری و یسنا  
بر فوطه قرنازلر و قمر ای کومک یقاسینه ایسک ایله ایشلیو او کربنه فرق قلم بشمال و یا خور بیا خور بونلر  
مخصل غایت پاک و خد متکذار و مقرر اولوب قیاس لری دخی بر خوش و شکر کند لیا لری و نوزجه لری خوش  
اولوب الفت و حجابی دخی حلسر و صفال اولور **الشا** و بوجار ملک کن کند لیا لری نین ما عدا ننه و بوشناق  
و میلان لقا دخی سوبلر بودین شایسند جبار لیا سوبلر سولتا و ننه سنا از سوبلر و بر طرفه جک سوبلر  
و بوجار لقا سار لیا انله او یماز لکن حرفی لاین حروف در احوال سک بونلرک انون سک لری جمله معلوم نیشد  
و بر جینس لری دخی و از در که بصر تغییر اولور بوزی عروسه بجر و لری عقی و از در که بقا در لری بوزی بوزی  
کجر بوجار لری لری لری اکثری جبار لری مقرر لری حقی معنایه نایع جبار و لیا لری مقرر لری نیشد لری لیه

بهر سینه بوز ایش بیک انون کورک و بوز لری و او نور ای بیک انون دخی غیر شیلردن و بوز لری نه دخی او نور ای  
بیک انون غیر شیلردن و بوز لری دخی مندی بونن معلوم اولور که جبار ملک لری مقرر لری سندن نعد انون و صور لری نین  
نه مرتبه انون قوی جفا را ایش **الفسا کر** و بوجار طایفه سینگ مقدا ایتاقی و ایتاقی و سلطنتی  
وقوتی و قید بیاده و سوار ایکی بوز بیک عسکری اولور دخی بونلریک بیا ده عسکریه **هایدوق** و ذکر نه نند  
قوللور لری مسلمان کوی طایفه دخی استعمال ایدر لری اما بونلریک نوقوتی صول طرفه کوزنک قانولر ایدر و بونلر انون  
**هوسا** و بوز لری حاق لیا سناک قطانه و بونلریک انولری اوج اوج اوزره اولوب بر نوزی حربه و قلیج طاش لری و بر  
نوزی و میر حقه زره کویب و باش لری نه دخی طوغلو عه کیر لری اما بوا کیر و هیکن دخی بر قلیج و بر حقیقت انولوب ایتاقی  
و بعضی فضول لریک بر صالند و دخی دخی اولور و بر نوزی بر حقیقت انولوب ایتاقی سی و بر صالند و نعد و بوز  
قلنج و بر دیمبر بوز و بر ایتاقی و غایت اوزون شیش طاش لری که او بی سیره یقیند و بوشیش ایت اوزون غلام  
جبار مت جبار و سرحد لویانین غایت هزار صایلو انون جک و کومون و بعضی دخی قرطاز قناد سندن جک  
طاز لری و بعضی هر نقد ادر قیل ایش ایله اولقد جک طاقوبه دانا ایسک لیه کوز بونلر ایتاقی ایدر و بونلر  
جک که کور کورین جمله برون ای یوه ای یوه دیو عظیم شمانا ایله کور لری اول و حله ده ادر یسه او کینه بالیوب  
کوز لری قوی لور لری اما غایت هیلو و ایش لری بوز لری اما مقابل اولان عسکر متات ایدوب و اولور لری بوز لری  
مخرج و قیل ایدر و بر لری نه ثابت قدا اولور لری نه اما ادر لری نه دوز بوز دخی کور و نمازلر و یودون لری لری  
بزرگ کور و دوز کور نضکر مز دخی کور خصمه دوز و کلری و ایش لری ادر لری ادر ادر و جک لیا سوز لری  
دخی اکثر یا بونلر اولوب نظر و اعتبار دشمنان ایله ایتدا مقابله اولدقن بر لری نه هولوق قتی عسکر یان  
و یوب و یا کور لری نه غیر ای و عسکر ایش لری امز بک احتیاط ایسک و قید **الفاوت** و جمله خریسنا  
اراسند بر عادت و از در که سینه قرال لری جبار دخی مشرف اولوب قرال اولما نیجه قرال المایه دخی قرال اولور و جبار  
قرال اولدی و قید فرق الی بیک مقدا لری جمع اولوب قرال ایسنا به کور لری و لینه بر قلیج و یوب اولدی و قلیج و  
صلا و بعد غلافه قویوب مین ایدر که کینه ظلم و عدرا نیجه و ملک لری و سندن حفظ ایدر و بونلریه و  
ایس لریه و جل و نقرن ایش و بعد ملک خلق دخی مین ایدر که کند و به اطاعت اوزره اولوب غایت ایش لری نعد  
جبار ایسنا هیکه بوجوز بر قلیج کون اول شهر ده اولور و بوجار و یوه و بعضی مقرر ایدر و بعضی قلیج  
اولان نیجه کیدر لری جبار و یوه لری نه جبارون اولوب ایدر **الکومت** و بوجار ده حکومت و دوق اوج او  
اولوب لری یا پاشلر و بری پاشلر و بری بکلر و در که کیمک بکلکی وار و کینک یوقدر و بری معاش لری لری و یوه ده  
دخی جبارون اولور اما نه قرال طرفه بر قلعه ده و شهر ده محافظت عسکر عین اولور حقی قرمان اطه سندن  
منه طرفه سار عسکر و معادله اما کیم بشر جک لری عا طر دوزر زبیرا اصلند قرمان اطه جبارک  
اولغه اعنا و تیب قمر ای دهم نونا کار لری نین اولان جبار و لیا لری نه محافظه به احتیاطا بوجک لری جبار و یوه

لری

زره

قلای



طوب و نایا اول اطراف نوری هبت و جواید دل **اعادت** و بوجار کرده بر عادت و از در که زاده و از آنکه بی اختیار بود و در  
اتاق اولی و لوبی قری قاله بیت الله ضبط اید و بزین بر بی و بر نزل **ایا** و بوجار طایفه ایچنه بر قی مزاج و از در  
بری قالون بری نوزان بری اریو بری عتف و سیکه یا با دبند و اما از سوخته بواجبه نما عتد زیزا بوار سیو بند  
اولدر الله اوچدر دیزر و عیضا استهد الله خلق ایچی و کله بری دمی انا با بیستادیتدن اولدر در که بوندر کجولی  
ارون فصلند تعیمل اوزده ذکر اولند نظر و نینه و بوجار ملکده ایچی انکی یسقب و اوزده مقدا بوندر ک  
برسی اوستور غونن بری سکو اوزده او نور و لری بوندر ک رینه سی انکو در رینه و زین قران رینه سدر که  
تمسه فصلند تقریر اولوز و بوجار نایک بجه نما ریک و لا یسک مقدا اولان ایسی با نونیا ایچی بعد زمان  
بیر نافر و ما قرالی بونملکه مستوی اولوب و جوتقیق زوب ملککی ضبط ایچی بعد نما غون طایفه ای کلوب انظر ضبط  
ایچی و بعد اونی یعنی روز طایفه اولوب ضبط ایدوب و بعد کونعوب با رقی یعنی ایالیان سیلا طایفه سی ضبط ایچی  
و بوندر ک نسکر نکر از روست طایفه اولوب و جوجار سیلا و عیسی علی سلا ملک طغور بوز سنین بر نینس نانا کلوب و جمله  
رومن طایفه سی قاجروب و جمله ملک تجاری ضبط ایدوب قالد ز تجار نایکلر نینه و لایمن نایکلر نینه و جی مسطور  
در که بیک اوچوز اتمش بری نایکلر نکر انا ر و لایکلر نینه هونفا راد لوب ملک نانا ری دمی خور ایدوب و کلوب  
اولان صوبی کما لری نینه و اول اطراف ایدوب ضبط ایدوب اوز با ملکته کروب اوز در اوی ملک لری یا قوب  
و یقوب قران ایچی رک شیوبا نونیا یعنی جاز و لایسینه دمی ضبط ایدوب و بونتا نایکلر نینه و اوز ایچی کرب یوز بیک  
عسکر اولوب و در وقت سرد اری و از ایچکه رینه **کلت** و بر رینه **کجا** و بر رینه **فیکه** و بر رینه **ایلا** و در رینه و نایکلر  
سرد ایچا قرالی اولوب بوجی و لعه تحت ایدوب و نور و نوضکه بود اولوز بر نایسینه سر عسکر ایدوب نونیا لایکلر نینه و نانا ر  
ایله فرسا و لایسینه کوندر و زوب نایکلر نینه نور و بر رینه مقاومت کنی اوز بر رینه ننه قلم عقله صلا خط ایچکه  
مما کلر نینه بیما و نانا رند خلاص بوجی عظیم ال و بر رینه و حکم و سبیل بوجی اولوب سیما بی نایله هر و لایکلر نینه اولوب  
بر تقرب سبیل بر بقدر لری نینه و لایکلر نینه قور و در وقت فرشته نکران اولدر انا و نایکلر نینه و لایکلر نینه و لایکلر نینه  
اول و لایکلر نینه و اریکلر نینه ذاهب ایشا ای محصل سرد اری نینه قری نایکلر نینه اولوب عسکر ایچکه و لایکلر نینه  
یقوب یقاراق فرانسوز و لایکلر نینه ستر عظیم اولان **اورینا** ستر بوجی صوب ایچکه اول وقت فرانسوز قرالی اولان  
**سرف** و سائر لردن دمی غوت قرالی نود و رین و قران لایکلر نینه ستر ایچکه اولوب و لایکلر نینه **تولوسا** نام ستر  
قرینده عظیم جنکلر ایدوب عیانت نانا ری بوز و لری بعد بوز غون عسکر ایچکه کلدر نینه غضبه کلوب  
نکر از ریز و لایکلر نینه صغار چکر که منال حساب کلدر عسکر بیسار ایچکه فرانسوز و لایکلر نینه نود و لوب بوندر ملککی  
ضبط ایدوب و یاقوب و یقور و نوضکه استلا و نین و ایالیان ملک کلر نینه دمی نایکلر نینه و جمله اولی دمی ضبط ایدوب  
و بعد قران لایکلر نینه محاصره ایدوب **لیونی** اول اولان یا کلوب بوجا عظیم نانا و رجا ایچکه بوجی قرالی لایکلر نینه  
فارغ اولوب ایالیان دمی رجوع ایدوب **هوزور** نام قرالی غایت حسنا و ستر نایکلر نینه و از ایچکه و نایکلر نینه

معدوم

74 معدوم ایچی قریک ایچی **هوزور** ایچی اول قری کجاک ایدوب و عظیم و کون ایدوب و لوب کلر نینه انواع جواهر ک  
در ایدوب و کرون اولدی بیچکه قریله جماع ایدوب بوز نندن قان بوشانوب و اول مرص سبیل اولدی و اول وقت  
ایلیانک عمری بوز بیکری یا سندن ایدی و نایکلر نینه عیسی علی سلا و دمی بیک و در سوز قران سندن ایچا ایچی ایلیانک اولدی  
ایچی اوغلی قلوب رینه **الدار** بر رینه **چا** یا بر رینه ایچی و بوجا ایچی قریند اش را سندن تحت ایچون عظیم حصومت واقع اولوب  
عظیم قبال ایدوب و الدار طرفی غالب اولدیله جابا ایچا نونیه کروب و نندن دمی نانا ر و لایکلر نینه با با و لایکلر نینه کیدوب  
بود دمی مرزا اولدی **ایند** و نایکلر نینه و اولوب نایکلر نینه جاز ایچا نینه بوجا قرالی ایدوب و الدار و لایکلر نینه اولوب اولوب اولوب  
ایدوب ملک سیکله اوزده یوب نوقس نایکلر نینه نندا و لایکلر نینه و بونوقس قرالی اولدی عسکر عظیم ایچکه ایالیان  
سفر ایدوب و ایالیان قرالی جی قران لجه و بروب کروب و نندن دمی و بوجا ایچی و نندن کون هسنه اولوب حصومت عیسی  
طغور بوز دمی نایکلر نینه مرزا اولوب **چین** نانا ر و علوا سغان قرالی اولدیله جاز سلطنته نینه غایت قوه بولوب و کلر نینه  
سبیلک گاه یا کلر نینه و کاه و نینه و لایکلر نینه و بوجا ایچا نینه برون ضبط ایدوب ناکه سیلا و عیسی علی سلا ملک  
دور سوز قران دورت سندن و جاز و لایکلر نینه و لایکلر نینه و لایکلر نینه و لایکلر نینه و لایکلر نینه و لایکلر نینه  
قرینده عظیم جنکلر ایدوب و جنکلر نینه قران دورت و عسکر دمی نانا ر اولوب و عسکر ایدوب و قری نونیه و اریچکه  
شور نینه طعمه شیشو ایچکه دورت بش نزل حرا و بر رینه کرا قران سبیلک جاق طایکلر نینه بوز و نونیه و نونیه  
دولت عثمانیه ده اولان بیوک عسکر ایدوب دمی ایشو و از نایکلر نینه و بعد بیک دور سوز انش و دورت سیلا و نینه  
مانیا قور غون نانا ر قرالی ایشو بوز لوب جاز و سبیلر یا و مور او یا و لایکلر نینه ضبط ایدوب و قوران اطمه و طعه بر رینه  
و مستحکم ایدوب و سبیلک و در سوز بیش سیلا و نینه بوز قران و لایکلر نینه اول سمنلر ده اولانسه و بوجا ایچا لایکلر نینه  
جمله سنا و و ایچاق ایدوب و عسکر ایدوب نانا ر و زین سفر ایچک مراد ایدوب کلر نینه اول محل ایچکه عسکر دمی ایچا نینه  
هریک ستنلر نینه سفر ده اولوب و اول ستنلر نینه عادت ایدوب کلر نینه ما عدا اوچوز بیک دورت ایدوب  
مذکور قران لایکلر نینه جاز و کلر نینه کوز لری قور قوب خورد و ستنلر نینه هر کس ستنه با ش اولدر نایکلر نینه بوجا قرالی غایت  
اندریش اولوب با و شاه ایچی کوندر و بوجی نانا ر ایدوب و دمی و جاز لری قور ایدوب و لایکلر نینه اول سنا و کلر نینه با رید  
ایچی و قات ایچکه بر رینه اوغلو کلسیم با و ایدوب شرق جاسندن قران الما با ن سوزی و بر جانیلی نایکلر نینه مشغول اولدیله  
بوظرف اولصل اوزده قاتش ایچی و بعد سلما سلیم با و شاه اولدیله کفار طرفندن صلحه معاینه یعنی اطراف لری طهور ایچکه بیک  
بشوز کیری ایچی میلاد نین جاز ایدوب کلر نینه بوجا ایچی اولوب و اول اطراف لره اولانجه قلع و قمع و سنج ایدوب بعد مجاد و لایکلر نینه  
جماع قرینده او واد **نودوب** نانا ر قرالی بر لایکلر نینه عظیم جنکلر ایدوب و عسکر بیک کترینه قروب و قرالی دمی قاجر قام آخر کار  
نانا ر مقده بوجولوب و بعد با و بوجی قلع سینی ضبط ایدوب جوجکه قریح نایکلر نینه عسکر نایکلر نینه یا نین و قوران  
واستور غون و اول سمنلر ده اولدر ضبط اولدی **یوان** نام کینه جاز قرالی اولدیله قوقالی قسیمی ضبط ایدوب و اولدر  
قسیمی قرالی اولدی بوجی قار لوبک قران شیرو نایکلر نینه نونیه فارغ اولوب کاغوز ایچا ایدوب کلر نینه بوز دمی بونیه قرالی اولوب

نند



بِر تاج زمان صبطا ايند کد نکره يوانيك و دريه عسکر چکوب و کد و سبي قبل ايروب سونن مجار مملکتی و عبي صبط  
ايدي بيق و قوا لان قرايک اوغلي **سجورمون** بايا سربيه مجار قراي اولوب و کين قوه بازي اولماقن بون قلعه سبه تيانوب  
و فرزند او و دريه کلوب جا صرمايدک اولدغي سلسله استناد ايروب استنادا ديه کد سلسله اي و کد قرا  
مملکت جک و زره بونا مين امداد ايروم زره و نيا ندر و نيدر و سبي ايروب قوتلوسيني اذوق کراي باوي کلوب  
صبر و کد و کد و ياشا عيورد و عيورد و ان بزه بودين او و دريه کلوب بودين ايدي کد ما عدا استون بلغاي و بوجک و کد  
و نيدر اذ و ليوه و سونوق و سبر و بجه قلعه اي و في قلع ايدي سونوق سونوق سبه قلعه بوديه قودي جاييد و نيدر  
قراي اولان نکر قراي قانور و اولوب نکر عني کد و نيدر انتقال ايدي مجار نکر او غلومقيم ليا نوني اجلا سرت و رت  
و کد و سبي نکر عني قراي قانور و اولوب نکر عني کد و نيدر انتقال ايدي مجار نکر او غلومقيم ليا نوني اجلا سرت و رت  
و بعد تفکر و نيدر بود بواورد و نيدر اولوب احسن وجه او و زره بون و نيدر ايدي بون و نيدر ايدي بون و نيدر  
بريا و يامال و نيدر امداد باغله کد و اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
باشه **مياينا** نکر نکر قراي اولور بکر سبه و کين صلب اولوب بون و نيدر ايدي بون و نيدر ايدي بون و نيدر  
قراي اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
او و زره اسوده و راحت ايه زوق و صفاده ايکن بوار اقدار مجار قطانسي و سرحد اشيا نهر سرحد زره و نيدر ايدي بون  
قراي ايدي بون کد و نيدر اولوب و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
الدي ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
قراي اولوب ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
ناشي اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
بوجاد طالع غايت عني و سلسله قراي طالع اولوب و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
هر کد ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
طرق سلسله عني و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
مملکت ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
وست و راز قلند خالي اولور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
اولور ايکن رعت قيدا اولوب نکر حکوم سبه ايه و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد

عنه

عسکر طلب اولنه سبه اولکي مرتبه عسکر ع اولن مکندر لکن يقار و ده ذکر و نيا اولدغي او و زره بونور اعتماد ايدي بون  
طالع اولور لکه سبه بونور بوجيله اعتماد امله اي اولدغي بونور سقر جوق ادم کور ميوب بوجي کور سونوق سبه  
قد اندو عسکر کور و بونور قراي اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
جود و عني و ميوشن مجار زره کور و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
بونور و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
اختيا ط ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور اولور  
نايغ اخلا و امارات و سلسله و ظهور و ممالک جرمانيا سبه و بونور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
بونور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و بعضي ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
ماز و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و کي سوسا اولور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و احوال غايت تفصيله نجر اولوب يونان اولور و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
دنيايي نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
سقلاب بن يافت بن نوح عليه السلام منها اولور سونوق سبه استناد تفصيل اولدغي او و زره حضرت  
نوح عليه السلام بعد الطوفان **نار يافت** ناسند اوج اولور و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
يا نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
کلوب معا ساکن اولور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
**کماي و قرز ساکن** اولور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
اولور ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد  
انکان ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد و نيدر ايدي بون کد

سبه















ویرود و بوالکوزلرک قریب حیدرآباد بر ذریعہ ایلمہ اسم بغیر امتداد و بوندان بویہ قرال دتہ سن اولان  
ازکی پستقوب و بویہ قریب و قومیت و دو قاف و قریالردن دخی بری خدمت دتہ سی و ازورک و کراولور  
**مراتب خدمت در تروجا** و بونلرک مقبری موعنسیا اریتا اری پستقوبیدرک فرمایانک سلطانیک باشدی  
ویمک اولور و بونلرک ترا و ساریتا اری پستقوبیدرک فراسا اولور و لایتنرک باشدی ویمک اولور  
و بونلرک تونوینا اری پستقوبیدرک ایلتا و لایتنرک باشدی ویمک اولور و بعد بویہ قریالردن اری  
سازنا بر لایتنرک باشدی ویمک اولور و بعد رین بلا تا تونوینا اری پستقوبیدرک قریالک باشدی ویمک اولور  
و بعد ساسونیا دو قاف و ازورک قریالک سجداییمک اولور و بعد ماز قریالردن بونلرک قریالک قریالک  
اولور و بونلرک بونلرک کور کور لایتنرک حکومت ایدرک اری دیوانه کلده و باحصی و سینه ریم پایا ۸  
اول خدمت معانین او تودورک کیمت قریالک علوشان و سلطنته دلالت ایدرک **تربیت سنه جنت** سستی  
دو کبری بودرک کبری بوش سنه و بر جمع قریالردن لایتنرک جمع اولور و بونلرک کور کور پایا سونکتو و پایا دخی کور  
باغشیلو و غنی جنتک ایدرک اولر جمع لایتنرک پایا کیمسایه شول سوال اوزر کور کور کور پایا ایدرک کور کور  
بتون دنیا اوله و منته قریالک ایتیک بولایم ایلر اولر کلینا واروب کلینا بیان ایدرک دنیانک بولایم قریالک  
اندک اوله و صانع اولر کیمین ایلتا قریالک طوفان بونلرک دخی دنیانک دوز سیه و یا اولر کور کور کور کور کور  
بونلرک خدمت معانین دنیانک نظامه مثال و تشبیه ایدرک قریالک کور کور و اول کلینا کور کور کور کور  
باغشیلو سنه صکره الا ایلر پایا سینه سینه کور کور و پایا دخی قریالک صفات ایدرک و بعد المین جنتک کور کور  
ویروب و هر کس کور کور کلینا صبط علی و عدالت و حقیقت و حراست ایدرک بونلرک ویروب و بعد هر کس کلینا  
کیدرک و بوجت سنه قریالردن و عود لایتنرک و دجال سلطنت لایتنرک و هر کلینا کور کور کور کور کور کور  
و نیادن پایا کور  
کیدرک **اصطلاح و اصطلاح** و بونلرک اوزر بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
اولر و ایزر لایتنرک هر کس بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
بیک بشور کبری نارینه نوزین بوز کور اون حکومت دخی او لایتنرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
انتخاب ایدرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
جماعتدن اکا دوت و وزیر تعیین اولور ایلر دخی عوام طایفه سنلر اولور و بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
اولور و بونلرک دایره اصحاب دخی اوزر اوزر اوزر اولور بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
ادیلر بونلرک و بونلرک اولور که بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
و بونلرک بونلرک دخی بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
حق قریالک عورتینک اوستون او تودورک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک

قادر اولور

قادر اولور بونلرک قریالک حیدرآباد بر ذریعہ ایلمہ اسم بغیر امتداد و بوندان بویہ قرال دتہ سن اولان  
کوره سینه اندرک کور ایلمه ایدرک **دین بلا سنا** اکتور بونلرک دزدی فرمایانور و زمانده خیانتی  
ظا هر اولور اکتور بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
وق سکر نا رنج کلینا کور و ضبط ایدرک صکره اسوع ایلر صبح اولدوقه بلا سنا توی اکتور لایتنرک اسوجه  
ویروب ویروب دخی اولر و بعد شرا اولر کور سلسله منقطع اولر اکتور اولور و بعد سینه سینه کور کور کور کور  
اولان کور  
ایدنا اولور کور  
بری فوت اولر و یا غریب لایتنرک اولر صاحب پایا اولر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
اصطلاح اولر کور  
واردل و سائر لایتنرک کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
اولر کور  
ایلمه معلوم اولور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
و عکر صاحب دخی قریالک دتہ سنلر اولور و بونلرک حکومت لایتنرک دخی کور کور کور کور کور کور کور  
او بر قریالردن باش کیشلرد و هر بونلرک شهر لایتنرک و ایشلر لایتنرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
دوقاسی فرانسین لایتنرک اولور و اونی کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
بونیون کور  
بیونک اولر کور  
ما عدا سلطنت لایتنرک و ایلر اولر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
قاسیمی با سلطان با قوسن یا بارون اولور و چاسا طرفین اکا ایلر وزیر تعیین اولور کور کور کور کور  
بارون ایکسی دخی دینلر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
طرفین بر زادم و هر دایره طرفین بر زادم کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
**چاسا** بودرک سفر لایتنرک و یا خور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
اولدوقه ایلر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
اول دخی حله اکتور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
و موجود بونلرک کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور  
واردر کور  
بونلرک صاحب خضره و بونلرک بر پسته ایلر ایدرک اولر کور کور کور کور کور کور کور کور کور کور

ن

دن

شا

خطه

روپ







بنوب سینه اول ملکده اول سکرت ساعته برده غایت معظم و مشهور اولان اویش برقی نام شهره فرار از اول  
شهر عظیمی حکمی کذب غایت معتقدی اولغله اکامسافر اولدی و تالیف اندوکی کبابی بونلره اولدی و  
با با سیریک و کشیشلرک خلقک عورتلرینه ایملری بلعشیرینی و سایر افعال مزموه برینی قهریز اولدی که  
قولنی تحقیق و سوزینی تصدیق اولدی و بعد اول شهریک باش کلیماسنده کورسیه جوقوب و عطا اولدی  
اول شهرده اولان خلق عامه بوکاتبان اولوب اولدی قهری بوکاتبان ایلدوب ویز اولدی و سایر با با سیریک و کشیش  
قهرلرک جائینه منت بر معنا اولغین جلدی بوکاتبان اولوب اولدی و لندله و جمل کافرستانه بنون اولدی شایع  
اولدی غیرت صاحبی اولدی بونر معقول شئی کور بنوب سونلیکه عورتلری و قهریزی با با سیریک سرتی و سارده  
خلاص اولدی بنوک سوزی حقد و بوهر ملکده اکثر با خلق بنون و سینه کوروب جمع کافرستانه منتسب اولدی  
و خلا شومرته جو عالمده که سایر دبانک تلتانی مرتبه و اورد و سایر دبانک قلدنر باش اولدی قاریلر  
ایچروده کاه چقاروب کذب و لری طره ده قیومندانی اولوب بوزه و شکلیک قالمشرد و بونوبو با سیریک برقی  
عظیم مباحته ایروب الزام ایملر بنون ماعد بنون طرفین خلق جوق و غالب اولغلیت و نشا خوفیدک  
سکوب و الی الان بنوک و بی جو عالمده در جوقه بونک و بی شهرت اولوب الزام ایملر بونوب با سیریک انسی  
**بایر تارین** ایچن ریغریا بونک با با سیریک سدا ووب **لوزان** دینی دیو قومشدر ریغری عن و سندن جوقشدر  
و یکدزد و الماحصل کلالوزان دینک اولان ملکله قهر لوزان و جهوز لرد که علی طریق الاختصار و کرا اولوز ایخلیس  
استوخ هوشندان فلک بوردن بوزک فرورون برایشا ز قورشد سقیو اینوا یلاد و رورین برک **المسود**  
و جهوز لردن لوزان دینک اولان ملکله بونلر دورالم و توابعان برینک و توابعان برین و توابعان برین قوروت ک  
توابعان اوش برق و توابعان بونلر دجه ای بونک ملکله قهر لوزان و جهوز لرد اولوب جهوز لرد لوزان دینک اولدی  
ایچلرینه قلد و دوه سایر دبانک دینی بونلر **الایزاد** اشوبیک یوز اولوز کسینه یوز قرق ستمقدم قهر  
کندویه مخصوص اولان ایرادی اوچوزیک لوزان قدر ایچن حاصل اولوب و اولغله لوزان لکوز لردن و دوقالردن  
و سیرلردن و سایر حکماندن کن هدا یا و پشکش اولور که با عی بواید که دولت عثمانیه ظهور ندر ضکمه  
تمته اوزر سینه اسلام عسکری سفر ایروب و نیجه قلع و ملکلی قلع و ضبط و نیجه لری نهب عارات و اخراق  
بالنار و خراب و بنا اتدیجلی ازمانه سفر قمتدا اولغله ملوک نصارادن کند لردن و لکیر اولان دینی وقت  
فرسددی بوهر طرفدن اخدا سقام ایچون جهوز ایروب و لکامل کثرت سفر دن ناشی خزینه سینه مضایقه  
و سلطنته اختلال واقع اولوب ایراد مغری فی احاطه ایروب کلیمالردن بعضی قردن لردن لجه استغراق ایچکله  
مستغرق اولشردی **بعده غرغریوس** نافر با بانک تدبیری ایله یی قردن لردن لکیر اولوز و سایر حکما نه نصیحت  
ایروب و بارشردی و عسکری طایفه سینه دینی نظار و سیریکه تکرار سلطنتی قوه کلوب و دشمنلرک کینه علیه  
و کینه صلح و کینه مدار ایروب کافی اولان سلطنته و خزینه سینه قوت کلوب شوخ و قتیله بیک یوزا و لوزا و

سید

سید بونلر یوز قرق یوزا الی سینه مقدم سنا سیر لیل نصاری دن نیجه ملکله ضبط اولوب اولدی قهر اندوکی  
ولایتلردن مخصوص قهر الی خاص یقین اولان ملکله در که ذکر اولوز هونفازیا سقلا و زینا خرفان بویا اولدی  
بویا بی اسوجدن صانون الشذوذ و فی سیر با و مرابا و لوسامیا و سیر با و قرتیا و لایله و سوجده اندوکی  
ولایتلردن یی بونلر دوقومیا لیر غوا هولس برک یوز لک برک هیقوب و بعضی مالکده دخی قهر الی مخصوص لیر اولوب  
اول ملکله فصلنه ذکر یی اولوز و بونلر اترو کمر خواملردن نیجه شهر و قلع و قصبه و قرا و اورد که حاصلی  
قهر الی مخصوص اولوب هر بنون مال کثیره حاصل اولوز و سایر ملکک و شهر و قلع و قصبه و قرا لری هر یی برادر  
اولوب اسلر قراک فارشمن لکن سفر حلیده هر یی ربه کوزه عسکر و بروب و مکمل ممتا و دبانک لیه سفر کلوز  
و جنک حلیده یمن و یساده جنک حلیده کد و نک و عسکر سائر لردن زیاده بر لری مشاهده اولدی و عسکر نافر  
و شان صاحبی اولوز و جنک بر لری مشاهده اولدیغه ربه عالی نایل اولوز مکرری قوت اولدی و یا خود بر همت عظیمه و ارفع  
اولوب عرک با نیلمیه اول وقت یولیکه ربه یه نائل اولوز بر لری لوزان لری سیریکه برینک اوزر بکجه مزه برادر که  
ایکی موزاکی خدمت اولوز مکرر اش صاحبی بر خدمته یقین ایله لرون خدمته واروب کلیمه انیک لنده اولدی و یکیل  
و یکیل ایروب و آخر جنیدن و طریقتدن **ایمزلر التهمت** و بونلر ده بونک همت و قیامت جنک حلیده جانلق ایروب  
اقر لردن کرم قالمق و یا خود اول وقت کندویه بر تلاش مشاهده اولغله زیاده همت عظیمه یوقدر **الاعتبار**  
و بونلر ده اعتبار و ناموشان ایکی و جهوز اولوز وجه اول جنک حلیده بر لری و عسکر و لریکی مقابل سنده اولوز  
محل مشا و ده انیک زانی و تدبیری ایله قمع و نصرته باعث اولدی یا خود بر دشمنی ایله جنک ایروب مغلوب  
اولوز جانندن امید قطع ایتمکین برینک تدبیری و یا حلیه سیکه اورد و لری بی و عسکر لری سلاوته چقار مع سبب  
اولش اوله اشور وجه نانی اربابی غایت معتبر و مقبول اولوب بونک نفی عام اولغله بونلر دخی عالی مرتبه  
و بر طرفین ماعد التون زنجیر کربله مشار الیه بالسان ایملر و التون زنجیر کربلی اولدومه اولدی که انیک زانی  
و تدبیریکه دوشمنه عالی و یا خود کندوسی سر دار اولوب عظیم قوت و دوشمنه عالی اولدی ایملر بونلر غری  
سینه دنیا مانی و برسه ایملر اول اولجیدن بونلر زاده و بکر اده و کجا زاده لر عرب کروب و اذیب یاروب غایب  
اورد که و با خصوص علم سفرده و بر سینه عسکرده ما هر اولوب اسعد اذ حاصل ایتمکه سعی و اهتمام ایملر لری  
بونلر ده اویوب و یا ذوق نین ادواتها و صاحب عسکر اولدماز و حین مشا و دده اعتبار اولدی  
عاقله و مبرزه سوز سولیکه استعدای اولیان ادعرا مور عظیمه سوز سوزته داخل اولوب سوز سولیکه قارد  
اولدماز اول جلد غریت کروب اویوب یا ذمه هوس ایملر سولیکه اولدومه باش اولوب و ادنی موز لرد  
اوللر ده جاهل و نادان اولوب و با خصوص علم ناریجه غایت اعتبار و شهرت سغلدی وار دوا **غیا مالک جرنایا**  
بونلر اقدربو قار و ده ذکر اولدی و اورد سیر و ک بیک لوزانک بش تاریخه کلیمه اسوجدن ماعد  
مالک جرنایا اولن دانه اولوب خلق سینه دینی قرا ل قهر اولان ملکله در که ایملر بونلر دباش و لوزا سینه

فت

جن



















و طرانت یعنی فروتن و بزرگ اصلا از لر ای لر بر سوز بلوب و قیامت که قادر و کلید زیر غاد لر بی بی جاری اولند  
 و اکثر یا از لر و غور لر ماسق بر است اولوب و قرقری قویا کندی کندی ایده ب سکر فطور یا شند البکمندی بر عاشق  
 پیدا ایدر لر و بونلر ده بکارت دعواسی اولوب اولاد کور و شش عورت بونلر عزیز فر حکمده و ز و بونلر یک  
 از لر و غور لر ای توکب کیمده فرانسایه تقلید ایدر لر و نایا لسانن مانلر دزد و انما تعلیم ایده با و کرمکه سحر ایدر  
**العساکر** و بواستیر بادن سفوفیندن اون بیک تلوسکری جفاز **القلع** و بواستیر یا ده اولقدد متین و معظّم  
 قلعه لر یوقدر و شهر سما اولان قلعه لر ی بونلر دز باش قلعه سینه **وینا** دیگر نایسه و فر و بر لکه افره عالف  
 بچ و بیکله مشهور دز اوصافی یوقار و ده قرقری ای اوصافده تفصیلا ذکر اولند نظر اولینه و برینه **دخی ملک**  
 و برینه **دخی نابولی** و برینه **دخی غونونو** و برینه **دخی دینا بوزن** دیر لر بونلر حکمده سله سینه بونلر و بولایند  
**اوصیا اوستریای** فوقانی و توابعها و بونلر شش استیانا **دخی دیر لر ایلاد** و بونلر ملک باش شهرینه **بلیج** دیر لر که  
 تونانک ایکی بایند و افره اولش بر معظّم شهر دز و اور تاننده طونانک لر او ز رینه بر کوروسی و از دز بونلر  
 سده ده ایکی عظیم بازاری طور که بری اغوستوسه و بری بقیده اولوب قیاس الیش و بریش اولور  
 و بیک بشوزا و تونانک ای میلادینه بوشهری استیانا لر اصره ایده ب لکن الامدک **التراب** و بونلر کده سانس  
 بوزن اوستر بویانا اولایر بیک بعضی لر ای کتیک و بعضی لر ای باغ و بجه و جابر قدر و ایز بقلرینه جوق  
 بالوق جقار و هوش طوز و سانس حیواناتی **دخی فراواند** و اکثری لر ای طاعلی و اومانانق اولوب و طاعلر  
 تیموز و باقر معدن لر ای اولوب و بجه بر لرینه **دخی طوز لوصول** و اردر که اندن طوز نیالر **الانهار** و بونلر ملک  
 باش ایزمانی تونانک دز و انا سوس نامر ایزریق **دخی وارد** که قس تاب نامر قریه دن کلوب استر جیدت  
 کلوب و بعد و کواستیدن کوب تونایه قاریشور **البحیران** و بولایند بجه کولر **دخی وارد** که اک  
 معتبرینه **جمن** دیر لر و راوس ایزمانی اندک جقار و بجه مسافه قطع اندک نکره تونایه قاریشور و **دخی**  
 و بالترس نامند بر مشهور کوی **دخی وارد** که بوسنده تونانک ایزمانی قایت سدی و مهیب قاز دیر اکثری لر ای  
 طاشقند و عقیقد و **دخی بولایت** **عموندا** و یاخود و بکر نای **جمندا** استیله مستی اولور شهر عظیم وارد که  
 جمود کولیک ایچده بنا اولوب سینه شهر نامر بفرج و دلکش استر دز و بونلر بر عظیم عملیه وارد که استر یا  
 و قره مزری یوایه و غیره شهر لر کور و ب مساز لر و بونلر که نای بجه شهر و قلاع و نصبا اولوب جمله  
 تقریری غایت طویل اولغین بر قاجینک تقریری ایله اکتفا اولندی **فصل** **دینا** مملکت استریای فوقانی  
 و تحتانی و توابعها اولای استریای فوقانی ذکر اید لور و بونلر کده **قره میرد** دیر لر بر شهر وارد که تونانک ایزمانی  
 بر کور کبره و افره اولتد باغ و بجه لر ای و مسره کاهلری جوق اولوب و اکثر سکانی باز رکان اولغله سده ده ایکی عظیم  
 بازاری طوز با بری **دخی بر معز** شهر دز و بجه حار صولری وارد که مکتف عملی یا بونلر اطراف شهر دز و قصبه و غیره  
 بجه مساز و مر بیکر کلوب شفا و صحت ایله کیدر غایت خاصه لوشهور صولر دز و قس **بیشی** کوی کارنده استی

[Faint, mostly illegible handwritten text in a large rectangular frame]

لر

بند

به

کردن







ساعت یا نوب هلاک اولوز و بوجوانان کز دوی سر زده جمله حیوانات بوندن فرادیدن الاهار و بولایتیک  
مشهور و معظم اولان اینر ماغنه **الس** اینر ماغی دیر لکه بونک بنی آودت شهری قریند بر بونک طاعت  
چهار شوبلکه اون مغداری اینر مقلر جوق و جنوب طرفه اوقب و اشاعده بز قاج صوابه و قیج اولوب  
و بعد مولنا و یابه اوغرا یوب و آنه دخی بز قاج صوابه مشتمل اولوب سببیه اوغرا و بونکا لایب اینر ماغی بر لرد و ولتا  
و اوستلور بولایتیک بونک دخی بز قاج اینر ماغی دخی مشتمل اولوب و بونک اینر ماغی ورتاسند بونک و بونک دخی  
دخی بز قاج اینر مقلر نصب اولقله بر عظیم و عمیق اوقب و بونک بونک دخی ماعلیجه اینر مقلر دخی و اردر که اینر  
نموده دالون پاد لری بونک دخی بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
انجود دخی بز قاج اینر مقلر بونک دخی و اردر که اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
مغز و اردر که اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
ولایتیک بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بز قاج اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بوجله ملکک باش نا حیه بد زیرا بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
قودیمون و بری دخی بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بلیچین و بری دخی بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بوسلا و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و معمور و مشهور و معظم شهر دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
قرال بنا اینر دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
یکی و بری دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و متین کوز بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و اردر که اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
مالینین بر میدان فصل ایدر و مقدر مایر دیوار و حندق ایله فصل اوله مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و حندق طولدر بر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
فلاک کله کله اوله مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بر مرتب نظم اینر دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و بیک اوچور اون انی میلادین دخی بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
ایتمد و بعد نماز قرالرتین **سجس سونوی** نافر قرال با صوره ایوب ضربا و تهر اولوب و بیجه بلر غار لری  
اوتور و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر

الوب و انلردن دخی مقلر قرال صانون الوب و حاله مقلر مقلر اولوب قرال ماصیدر او صانا حیه قارلورین  
و بونک باش شهریه قارلور زمان و قور و سقود دخی دیر لری اینر ماغی شهریه بش برمانی میلدر و بونک دخی بونک  
نا مقلر شهریه و اردر که اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
ایچند بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بونا ماغی شهریه و سائر لری کور بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و سائر با اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
خاصیدر که بز قاج معاف مسلم شهر لری و نصب لری اولوب ماعلیجه مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
باش شهریه هر ایدر سقود دخی دیر لری اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
اولوب و هوایی دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
سکله برغانه بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
اوتور لری بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
بوردی بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
صیدا ایدر سقود دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
چونک بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
و اردر که بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
**صلادین** و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
اولوب کوشن غایت جوق چهار بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
دخی و اردر که اینر مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
دخی دیر لری و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
کسانجه قلعه دیکدر و بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
اولوب التامادی غایت زخیره لری فالیب و بره ایله ویریشلدر و لوجیا نافر شهر دخی و اردر که اینر مقلر  
و صولری غایت فراوند دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
شهریند لطف سلامون باغی اولور و دخی بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
نا مقلر شهریه بر طاشاق ایچند بنا اولوب ماعلیجه مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر  
چونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر بونک دخی مقلر

ده

نا مقلر



دولت ایزد عینک اوردند واقع اولشد بونا حیه شرقا و شمالا قاور زمان و جنوبا باکنین و غربا بکرین همد  
ایدر باش شهر کربیه سد بلخی و سد یسا و غری دیگر لر **و صا نا حیه** بود بود زمین بود یوکسک رود قلعه  
دیگدر بونا حیه نیک باش شهرینه بر او در کرکه مسینا ایزد باغی کارند واقع اولشد بونا حیه  
تیسونام قلعه محرمین بر ایزد اوردن ایزد التون پارچه لری بولور و اول ایزد مسینا به فارشور و دخی  
چینی تنسی نام قلعه سنه التون معدن اولوب و قوما روز نام قلعه سنه دخی تیز معدن اوردن **و صا نا حیه** بکرین  
و بونا حیه نیک بر قوما بر زمین و مسکن قلعه اولوب و بونا حیه سائر لر دن یوکسک و لطیفه و خلق لسان  
بوکابر کنقو بیلر و بونن دخی ننه قرالیک معاف لری و باق زاوه لری کللی وارد و بونا حیه باش شهرینه  
**بکبا** دیگر لر معظم شهر دنا و ایزد باغی کارند واقع اولشد و بر بیلر دخی بونک قرین جریان ایدر و بو  
ایز معدن چوق التون قوی جقار و بونک جنس بالقی اولور که قوم بالقی دیگر غایت لذین بالقدر و بونا حیه  
سویچو یا خود سوچو بیکله معروف بر معظم شهر و وارد که معدن زده فراوان التون جقار و ایزد عینک  
التون قوی جقار و بنا و ایزد باغی بونک قرین بحر و بونا حیه ده دولقا و ایزد عینک طرفه بجا سینه  
اغاج لری وارد و بر انا شهرین و بوار یا قصبه سنه کوش معدن چوقدر **و صا نا حیه** بلخین دیگر لر  
بونا حیه دخی کوزل نا حیه دز و باش شهرینه بلز نا و دیگر اسینه بلقا فایز لر بود دخی کوزل شهر اولوب  
و بر خدای قلعه در که بر میرا ایله بود اوی مابین واقع اولشد و بونا حیه نیک شهری شهرینه روکت  
سانا دیگر لر اوردن ایچدی بونک کیره سنا اولمش شهر اولوب و کوزل مخصوصا از تا لاری دخی وارد  
**و صا نا حیه** راقونین و بوکاجانین و دیگر نا حیه دخی دیگر لر بونا حیه نیک معدن غایت مخصوصا از  
اولوب و باغ لری دخی قتی چوقدر و بونک باش شهرینه ایچیسور دیگر لر کوزل معور شهر دز و بونک قراج  
ایز من کبریه برینه او خورین برینه او غری دیگر لر اوردن بزرگ بروسی وارد و عظیم باغی و باغی  
بنا ایتمش لر دز یوغه اولقدردین دیگدر بوی برود صود و دخی راسیور نام شهر دخی معروف  
و مشهور اولوب باش شهره اوج جراتی میلد و قدانا شهر دخی اوز جنس ایزد باغی کارند واقع اولوب  
بونن دخی کوش معدن چوق جقار و اسلا و نوزیا و لوزیا و اسقون فلدیا نام شهر لرین دخی قلا  
معدن وارد **و صا نا حیه** اسلین و دیگر اسینه اسلانن نو دیگر لر و بونا حیه نیک درانی و باغ لری چوقدر  
و بونک باش شهرینه راقونینو دیگر لر اسم اسقوسدن انغله نثانی دخی اسقوسدن و بوکابر قصبه لری چوقدر  
و نامر قلعه وارد و بونک ایزد عینک حین ایدر لر و بونا حیه ده کوزل کرسته دخی اولور صوبله ایزد باغی  
کوزوب صدار لر و بونک شهر لری برط انکین بنا اولوب اول طاعنه طوز لوسو چوقدر دخی ایچو اسلانن  
دیگر معناسی طوز لودیکدر و اول صودن لطیف طوز لری **و صا نا حیه** زنا حین و بونک اودینجا نام  
بر معروف قلعه و مشهور شهر و وارد که اکثر سکانی بازار کا اولوب و سنه ده اوج بازاری و در و عظیم

البش و ریش اولور و بوکاتایع بر قراج شهر کرده بونله معروف و مشهور اولشد که بونا حیه نیک  
او غلا نلری بوشت و بر انا شهر نیک قرالی روسیه اولور **و صا نا حیه** لیستور می چین بونک باش شهر نیک  
اسنی دخی بودر البش رمانی کارند واقع اولشد بونشهرک خلق چوق و هو و دخی لطیفه و بونن اوج قوی  
بالق جقار که برینه موریا و برینه مرین و برینه سلاسون در لر و بونشهره الماد دخی چوق اولوب  
و سائر میشلری با خصوص بعد غایتله فراوان اولور و دخی بر زری ابا بیچه دیگر لر شهر دخی وارد که  
تیز معدن جقار و طاع قرین استانا فر شهر دخی وارد که اندن بونک صوجقار و ایزد باغی دخی قرین  
کچوب ایکی طر اولور طری سینه ایزد باغیله فارشور عینک و قایق کرب و میکلر اشکلله باز و کالک کوز  
کید عظیم صا تو با زا اولور و دخی بلقور نام شهرین کوزل در بان طاق جقار **و صا نا حیه** بونسل و بونا حیه  
غایت اوجوز لوق و ادلی جوق اولوب بونک قرین بونسل و انا شهر وارد که اینه انواع صنعت  
ایله صواقتمش لر در که انواع انا طرا اولور ایکی بود کرا تیز و کرا اون بش نا حیه ده اولان شهر و قصبه  
و قلا غلریک بعضی لر قرالک اولوب انلر معاف و سم در لر و بعضی لر بک و بکر اده لر بک اولوب و بعضی لر  
دخی اوجا قلفدر و بواون بش نا حیه دن ماعدن اوج نا حیه دخی صکره و نالنوب و مستقل خاک لری  
اولوب بو حیا به الحاق اولمش در که دیگر اولور **و صا نا حیه** ثلثه علاج اوای قراطه لوقا سینه نا حیه  
لر بیدر اولمش علاج نا حیه شمالا و شرقا سینه نا و غربا باهر اچین حداید و بونا حیه ثانی شرقا زانابن  
و جنوبا تو و ایزا و بیلر سنا تو و غربا اولمش چوق حداید و بونا حیه غایت بونلقد و بونن بونک دیوان  
ایدر که اهل دیوان اولور بش نیک قور ادم قی اولور و دیوان او تور و سائر لری اهل فرقد و بونک  
دیوان سه ده بر کره اولوب جمیع اموز و احوال جمع اولوب خلاصه قراله عرض اولور و بونا حیه نیک دورت  
برین حاد صولوی وارد و خطه دخی غایت چوقدر و بونا حیه نیک خلق اکثر یا دینه متعلق شلر و کوره ری  
ایشلر و نا حیه نالنه کی لوقا سینه با و اولور قوش قالماسین و غربا و بیلر یا حداید و بونک  
باش شهرینه لوقسور دینوب و قرین بر خدای قلعه وارد که طاباشند سنا اولمش و بونا حیه نیک  
شهر شهریندن برینه دخی فار و لیتا دیگر کرکه جاز ایلیجه دیک اولور و باقی شهر لری قصبه لری چوقدر  
انجی بوجه اسقلا و و نندن یعنی بونشاقن کلن کرکه التوز قرق طقوز میلادین بونک سلیک اوره بونک  
تا اولور و ایلویه کلن که بود و ده ایکن دوز دخی هر نقوسنت قرالی المایه دخی قران اولمش بونک  
بو حیا به قران بونک و بعد بیک نوذالی طقوز میلادین ایکنی اولور اسلا و قران ایکن اوز دینه بونک  
کلوب عظیم نیک و جلدن صکره عاقب بونلر غالب اولوب کن غلبه لرینه باغ بوا و لیکیم اولد و قلد و بو  
ملکله ده هیو و بیلر چوق ایکی انلر دخی بر جمع اولوب بونک عظیم قبال اندیلر و عاقبت هیو و لر غالب اولمش  
مصالحه ایزد بونک بعد هیو و لر دخی بونن بشقه کلپا ایا بونجی اولد و قلدن بر اولور هیو و طاقه معبر



اولوب دوقورد و مقدا بو و لایته له قرالی حکوم ایددی مکره نکه قرالی اولوب برینه اول سطرطایله و  
که کند و نیک و اولاد نیک حال جانده کت فادشهرت کندوسی تصرف ایله و نایجه اولدی قراچ شهرت  
لری بونلردی کلکنا اولاد و بیوه میل شهر لردی بویها مملکتی یعنی چه دائره سی دخی ایشو عده تمام اولدی  
**فصل در بیان مملکت علائقین قومیست بو مملکت مقدا سیلینر یا دائره سیندن اولوب و هم کوردی لکن بیک**  
اوجیوز کیره التي میلادین هنر بقویکی اولان یواسنر بولایته دخی راسنر کایا بویها قرالی باغشیلوب  
بشقه حکومت ایشو و نکه لکنا اولطاعه اسکی بیک بولایته بولایته بولایته بولایته بولایته بولایته  
طرفین و نین بیک ناوطاعه بیجه مایسزینا و اولر و اولر بولایته صید دخی چوق اولور و دخی و دخی اولر اسل نام طای  
دخی و اولر دکه مغانسی التون اشکی دیکدر دیر ابو طاعن غایت التون فراوان چقار و کوشن دخی و اولر و نینا طرفه  
اولان طاعنر بیک و سیل بیک و نیک مغانسی کوشن طاع و عکدر و عین اولطاعنر و و قالیر و جغانی بی  
الانهار بولمکنده ایشو مقدر دخی چوقد لکن معتبر و مشهور لری بونلردی **تیبلا و تیبلا پستینا سیدلای ایشو**  
ایشو مقدر دکه بونلردی غایت جوق بالی چقار **شهور** و بولمکنده شهر لردی چوقدر مشهور معظم اولان لری  
بونلردی دها بل و دخی نینل و الی علاج و دار نایکن ستاین و بونلردی ن ماعدیجه مشهور قراچ و حصبا اولوب  
ایشو دکر اید و کوشنر بیک خا لری نین و ایشو اولتد **الحصو** و بولمکنده ماکالی نینت و لغله بعد و سار جویا  
و انواع میوه فراوان اولوب و مرغی و ایس و کبابی چوق اولغله قیو و صغیر و نایدر لری دخی غایت جوقد و بولایته  
باش شهرتیه علاج و بیکر که مایله مغانسی باری و اولر و قرین بر بوکک قلعه دخی اولوب غایت سینه و مشهور قلعه  
**الطباع** و بونلردی دکه و اهل معرفت اولوب و جوق اولوشن و نیک ملور ایشو کابل اولر چقار مغانسی مقدا بونلردی  
بیجه جغرافیای و حکما ظور ایشو دیر لردی بونلردی بیوک نایجه اولوب مقدا سیلینر یا دن ایسکی بونلردی و دکر اولدی  
اولر بویها قرالی صم و سون حکومت اولغله بویها دائره سی یعنی چه مملکتی فصل مغانسی بیکر فصل ایله دکر  
اولوب غایت محمود اولغله حین اقصا دها دن ایسکی بیکدن زیاده جنگ عسکری جوق مکندر و ایرادی دخی غایت  
چوقدر معدن لری و ایشو **فصل در بیان مملکت سیلینر یا قوقانی** و بولایته مغانسی بولایته جوق اولر مکندر و مکندر  
بولایته مقدا مغانسی طاعنه اولوب مکره له طاعنه الوب و بونلردی خرا لایته حکومت مقدا مکندر بولمکنده  
طولوق و جغرافیای اولوب و عریقی دخی بیکر یسلدرد و و جاحی ایشو او تورا یکیدن تا او توری دجه و ایس عریقی طغوز  
دوجه و ایس فرق دقیقه دن ایسکی دجه فرق دقیقه و ایسجه متدا و لشدرد بولمکنده شکل عریقی دجه و ایس  
خرم دقیقه دن ایسکی دجه فرق دقیقه و طولانی دد بولمکنده ایس قسیم اولوب بویها قرالی و بویها قرالی و هر  
قسمه دخی بیجه نایجه لری و بونلردی حکومتلرد و **الحصو** و بولمکنده شرقا و شمالا بولایته جنوبا مرادیا و هر چینا ایشو  
و عریقی ایشو و بویها دن بیکر حداید ر بونلردی بعضی طاعنر و بعضی میداندرد و میداندرد اولان لری شمال طرف اولر  
زیر اولر ستلرده اصل طاعنر بونلردی کوجک بیکر اولر و سیلینر یا نیک اولر و نایجه بعضی میداندرد اولوب و سار لری

و سار

و سار لری طاعنر و بولایته دخی لایف اولر و نایله اولر و دکه کوزل کراسته اناجلدی و اولر و نایله و نایله  
اناجلدی دخی بونلردی **الجبالی** و بولمکنده مشهور طاعنر لردی بیکر زابوت و دیکر ایشو و دتسینر و نوب  
و نکه لایته دد زوت نینر لردی بولایته یوقار و سید کوزل میداندرد و اولر بولمکنده دوزی  
بیک دوزیوز میداندرد و طرف جنوبی صودی طاعنی و بعضی لری نین هر چینا ایشو و اولر و بویها دخی راسنر  
دیر بولایته التون کوشن و باقر معدن لری و اولر بولایته یوقار و سیه کت چقار مغانسی بولایته  
دین لردی بونلردی یوقار و سید سیطانلر اولوب کونا کون سورنر کور سوزر بیکر که کیش و کاه بیون و کاه کوز  
قازغه و کاه صوغیری و کاه ایو و سار موشن صور مختلفه ده کور بونلردی و بونلردی یوقار و سید التون  
و کوشن معدن لری حدی لایرون و قیاسدن ایشو اولوب لکن بولمکنده کورنر سیطانلردی  
و ایشو مکن اولوب بولایته کابل ایشو بولور ایشو اولر بولایته اولر سیطانلردی ایشو اولر معدن لری  
الورج دیوانلر سیمک بیکر خلقی بولایته ایشو اولر و دکر **مراویا** مملکتی طرفه اولان طاعنر دخی بونلردی دکه  
دکر اولور داس نیک و مهرانسکا و بولایته بولایته بولایته بولایته بولایته بولایته بولایته بولایته  
و سار معدن لردی و اولر **التراب** بولمکنده شمال طرفین مقدا چندان سبت دخی ایس  
صا اناجلدی و ایشو ایس اما حالا اولر سار کور و اناجلدی کوشن لری نایله ایس ایس ایشو لردی  
ایس بغدادی و طاری و کول و سار جنوبی و سبوات اولور که وضعه کلر **الموشی** و بولمکنده ایشو و ایس  
و جینی چوق اولغله قیو و صغیر و نایدر لری چوق اولور و بولمکنده اولر و بویها لری و کونا کون میوه باغ لری  
چوقدر **معاودن** دد بولمکنده التون معدن چقد دخی بولایته التون قومی چقد دخی صولردی چوق اولوب  
مشهور و معتبر اولر دد بولایته ایس لیم لیونما و غولابرها و ایشو و غولابرها و ایس سار و لایته  
و عریقی شهر لری و سبجین قصبه و جغانای و اولر و غولدر و غولید طاعنر لردی التون جوق چقوب  
و التون دخی خالص اولوب عبادده لردی التون قدر و ایشو دخی **رقومستلا** نایجه سندن مبالغه چقوب دخی بعض  
مکنده ایشو التون پارچه لری چقار که اولر و قبه کلور و التون قومی بیکر لردی بونلردی دکانوس و بویها  
و زاقوش و ایسار و جوجین نغ و از بیکر ایشو لردی التون قومی جوق چقار و بیکر نایجه دخی و اولر که  
معدن لردی التون معدن و صولر لردی التون قومی بولور لکن بونلردی مرتبه جوق چقار **معاودن** سیم دخی کوشن  
چوق چقان شهر لردی بونلردی و سار لردی توندیچ بونلردی ایس ایس عولش بیکر و بونلردی و دخی  
ز مونت سبف ز مقدر و سید غایلا کوی لندس حوت ایشو دخی چقوسنر لردی **معاودن**  
دخی باقر جوق چقار شهر لردی بونلردی و غولدر بیکر قوی بیکر دخی و بیکر ایشو لردی بونلردی و سار  
بیکر جیران قوی بیکر اولر بونلردی شهر لردی **معاودن** قوشون بیکر و سار قوشون بیکر چقان شهر لردی  
بونلردی و جیران قوی بیکر اولر بونلردی شهر لردی بیکر و سار و بویها نایجه سبک شهر و قصبه

وویا

سند



سياه تودشون چقار كه ضاري طراقتن چقوب و هم چون چقار معاين هموز و بوملكده تيمور معقود چوقه  
چقوب على الخصوص من ساعه قصبه سحر اسنك همزينه قو لور قاز و بومب بسز چقار معاين افقون  
وساير چقان زير بونلر دوسفرى برا و ذق سنل شير زير بونلر و چغقى معايند اقيموت چوقه چقار و بونل  
برك نايجه سنده بر چين شيل طاش اولور بوطاشي شير زير بونلر كيمي اولور و ملاوي نايجه سنده چين  
شيل ناي طاش اولور و تونا و جي شهرند توشوندن بر شى چقار كه اسينه لير چوبه بر لير بونلر لا چوقه  
ييار لور و دغى قير تزي بويه و شاب و كيريت دغى چقار و دغى بر چين مرمطاش چقار كه اندن لطيف كيرچ ييار لور  
وسايقه مشابره چين طاش دغى چقار كه غايت لطيف طاش در معاين و صرجه و بوملكده بز قاج شهر ده  
مرجه فر و نلر و اردو كه مشهور لى ستر نام و سويديچن و غيرى شهر لور دغى بوشره قير چوقه طاش غده عيبي  
كلار ميني طراقتن بكونر قير مزي طراقتن فاخر زير و قير ييار لور و دغى چغقى نايجه سنده ده بر چين بياض طراقت  
و اردو كه قو و دود قنقركه طاشك بلك اولور بونلر بر و قير و ساير اوانى ييار لور و بر چين بياض طراقت  
دغى و اردو كه بعينه طين مخومه بكونر و بوطاشي بر ما ذق حكيم بونلر زانده اولو حكيم بعضى مرضه اسعلاج  
ايد لور و بوملكده انواع معادن چوقه در اما كرك ما غلر نه و كرك او و لرنه و ماسن الوجه طود معده  
يوقه در اخر مملكتن ملكه مخاجد اول جلدك بوملكده طوز غايت معتبره و الحيوانات و بوملكه قيوغى  
و كچي و صغر مقوله سنده ما عدا نچه بيا كلك و صغن و قرجه و طوشان و كرك بياض و كرك غيغون و نوز  
و دككو و عقاب و بيا كلكي و قاقور و سلكنا و تين كيمي ساير صيده يار ميوذات دغى چوقه حكي و لايت خلق  
بومقوله صيده چوقه اولو اور مالرك طراقتن چوبوب و ديوار كيمي ايد لور كه مراد ايدكده ايجنه كيروب  
جيدا ايد لور و اول جنوا لور دغى هزاره بحال بولايوب كرقا را اولور لاطيود و بونلر دن قاز و طاوق و اردو  
و كوكرين و بيا قاز و طاوق و سوكلون و كلك و له طاشي و طوز نا و جيل و قره طاوق و قره قوش و صغر چوق  
و كركين و طوشان و بايقوش و سقا قوشى و فلور يا و بيل و سرجه و يدر چين و بونلر مشابره مقده  
صغر و كير قوش و اربن جمله طيور اجناسه مالا مالدره الا نهار و بوملكده چوقه اير مقلا و اردو كه اكثر نيك  
كاز لرنه بغدادى و كير شلر و كرات چغقى و كا عدا نه و و لته و كلكي و اردو و كاك بيوك شير لري او و كير ايدار روس  
و منه لسائنه اودر ايد لور كه بو كه اير مقوله ايله جريا نايه نيه نصرا ايد و بواير نايك باشه ايدار و يادك  
باشي و بعد مرقيايه و بعد مرانايه و بعد استانبولدن چو بومعظم اير مق اولوب و بعد بالقومر  
سمندن دزيا ينصب اولور و بيوك اير نايه نيه دغى قاقوش و نيوب و منه لسائنه ريا قاتر نايق  
و كير و بواير بيك ليتوز سكر ميل و نده جوش و خورش ايد و بومر نيه طوقا ايمشده كه بولاييك باغ و باغچه  
ايجه و عامه حبوبه و يوز بكرة بيكدن زياره اديله عرق و هلاك ايمشده و نچه اير مقله دغى و اردو الحيات  
و بوملكده نچه كور دغى و اردو كه مشهور لور دن بر نيه قوشين سركو و يار و بر نيه دغى اسلا و چين و كير و بر نيه دغى

قو لور

قو لور اولا چقوشا غنك بزمعظم و مغبر كورده صوميه ايلوب و در بونلر جنوب و شمال ايلوب و غايتيه عين  
كورد و ايجنه اصلا بالى اولور و قير زير بونلر كور و دغى و اردو كه شرق طرفدن بو كه چوقه صومر نصب اولوب  
و غايت چوق و فاخر ضران بالفى چقار و بونلر نايه نيه دغى و اردو كه يقينه و كرايه و كركي تاز لور ايلو  
بالى و لوق ايجون صوملر ايروب كور ايمشده و بونلر ايجنه انواع بالقلر اولوب خصوملر كوشن بالى  
و دغى و يردس يير لير چين شيل بالى و كرك نايه نيه غايت چوق و لطيف و فاخر اولور و بر چين بياض قير موزى  
بجلى نايق دغى و اردو كه طول بر چوق ايشون قدا اولور اما غايت لذيز و مقبول بال قدر و موريه و يار لور بالى  
ايشه فراوان اولور و دغى و زير بونلر نايه نيه نايه نيه و سلا ميوذات چوقه الطراقت و الطبايع و بومل  
مملكيت طراقتي سنبله بوز چنده و يديزى عطارد اولوقين اديل نيك طبيعتي قنات و سواد و غالب در  
شونيكه غر سوز لري يوقه در اما كرا و قيوغى يا زمغه مشغول اولور دغى بومر ضدت خلاص اولوب فكر لير ايلو  
سمنه صرف اولور صا طبيعت اولور لري و بونلر مراد اسلا لير ليدن كلور و اول شى هم مضع ايد لور  
و اكثر با خلق اورده بولور اولور اخلاق نايه و بوملكه عوز لري غايله عايله و سيم تن اولوب و خونلكه كيمي  
شويه كورن خيران اولور و هر بر لري دوز و دوز صغلكده معتبر اولوب ايد و صغلس عوزت بونلر زير امانه  
بونلر ده عادت بود كه قير نيه او قودوب و يار و بونلر و بيش و بيش و بيش و بيش ايدوب و نچه معرفت و كره و بون  
و بعد اده و يرد لير لور الفه طالب اولان اديك اير باسى كلوب نقد مرقيه و ارايك سنوان ايدوب  
اول معرفت لري دغى كور در لور الكور و بونلر نايه نيه نايه نيه و سلا ميوذات چوقه ايسود شونيكه قيوغى  
استدن و سوتدن انواع طعام لير شوروب و خنه و سالاغم و قباق و با و نجان و بونلر بكونر سلا ميوذات  
دغى شيلر ايدوب اكل ايد لور و كونا كون بيشير لير و ساه و يا غلر و دغى غايت بان و لطيف و طبيخ اولور  
شونيكه طمانه انسانك و باغى معطر ايد و بونلر اير صوم دغى مشهور اولوب و يار و بونلر و قنده مادنت  
ايند يار بونلر و اول اينه يار لور و كين ديانور و اكثر نايه ايجديكلر اير بيه صوم اولوب محصل بونلر ده  
اولا اير بيه صوم اخر لره بونلر لور و بونلر نايه نيه و شرابى بغدادى و بالى و اير بيه صوم و بيشير و بيا ناي  
و چوقه و كان و بوزوبال و بال موز و قير تزي بويه و صغر و قويدن و قور شون و تيمور و تيمور دن يار بونلر انواع  
اشيالرد و الا ديان و بونلر مقدمات بونلر است اولوب لكن طقوز يوز التمش ميل و نه صكره خرينات  
اولدر و بونلر ده دغى بر طاقفه و اردو كه انا يار بونلر بوطاشي نايه نيه نايه نيه اموال و اردو قيرى مانه استراك  
اورده اولوب حقي عوز لور دغى استراك و دره ايشمال ايد لور و بوطاشي نيك احوال لري و دن فعلندن تقصير  
ذكر اولتد و نظر اولنه القيم الاول و مقدمات بوملكده دوزت بونلر نايه نيه ايجاز اده بيلور اير بيه  
يرى هدايت قير بونلر بركدن و برى بونلر دن و برى فرانسوزن ايدى و الى هذا الان سلكه لري و اردو  
و بونلر دن ما عدا نچه بار و نلر بيه زعامت صاحب لري و دغى نچه بسفونلر كه انك كليا اولور بونلر و نلر











و نازل از لری و محموله جوق اولود و بز قاج خاصه لو مولر و از در که بنجه امراته شفا و دوا و در اوصاف  
ز غایت بارونات قارولات بود و بی قاج ناحیه دزد و بوند یاد و ایزر ماغی بز قاج بلوک اولود و بونک  
ایکی قصبه سی و از در که برهه فاروق و برهه بونک و برهه بونک ناکالاری مثبت اولوب و عظیم اولود و ناکالاری  
و از در که هر برهه او دمانچه حیوانا مشتمل اولوب عظیم صید ایدر و بونک بر مشهور قصبه دخی و از در که  
تر نایوچ و بر لری قریبی طاغیر نیک انگند و اقع اولمشد و بوند کوشن و قوروشون معدن لری و از در اوصاف  
ناحیه دولا و ونسی دوقا تو و بونک بقیضی لری اوزمانلیق و بقیضی لری ناکالاید بونک ناکالاری مثبت و هوس  
صاغ و لطیفند و بونک لایق ناحیه در که بونک در هرین ایستادین دین سزین چین دولا وین را و دین استیودین  
دو دترین ایستادین ازمای کارن و اقع اولمشد و ونسیرین چین ناحیه سینک قریب باش شهریه و بر لری  
بر لری کونک طاع اولمشد و اقع اولمشد و دولا وین ناحیه سینک باش شهریه و **دولا یا دیر لری** که صوا اچند  
واقع اولمشد کوزن و سین قلعه و از در که بونک کوزن جوقه لری سنج اولود و بونک قریب غروب و یاخو د  
تیغ و سیکله معروف و مشهور کوزن و از در استیودین ناحیه سینک دخی باش شهریه **ایستاد و بر لری** که اوزدا  
ایز ناغینک کارن و اقع اولمشد و دترین ناحیه سینک دخی باش شهریه **دو دتر** و بر لری که بوردین  
ایز ناغی کارن و اقع اولمشد و **دولا ناحیه** که بقیضی لری ناکالاید بونک باش شهریه  
دخی لری قریب غایت هوس لطیف و در بونک لایق دخی نیک ناحیه در که ایستاد بونک دولا وین تورد و هدین  
باروق و چین ابرو و هدین هاسودین غولدر چین بقیضی لری تورد و هدین و بقیضی لری بونک اولود و  
و باش شهریه و **ادت ایستاد و بر لری** قات از باق ایزر ماغی کارن و اقع اولمشد و بونک ناکالاری  
بناضن معنا خدر که برهه بقیضی لری دولا وین دخی ساید **ناحیه ابرو و هدین** بونک ناحیه جمله سید  
اوزمانلید و حتی جواب اربعه سینه اوزمانلر قابلسد **ناحیه غولدر چین** و بونک دخی باش شهریه **غولدر**  
بر لری که بنا سینه دند و هوس کوزلرد و بونک التون معدن و از در حتی نعل اولود که بر لری که یک کوزن  
اچند اولود نیک جوق و قیه التون چیشد و بونک اولاد قور ایزر ماغند دخی التون قوی جبار و بو  
ناحیه ده طوز معدن دخی جوقد و هوس کوزن و ناکالاری دخی مشد **ناحیه های بونک** و بونک دخی باش  
شهریه **حایت و قسار** و بر لری غایت کوزل شهر دوقا تو ایزر ماغی کارن و اقع اولمشد **ناحیه باروق** و چین  
و باش شهریه دخی اسمی بود که فالیر بان ایزر ماغی کارن و اقع اولمشد **کوزل قلعه** و لطیف ناغلی  
و از در و دینخی ناحیه جمله کوبلر اولوب اکیوز اوزن بش کوزل **دولا و ایت بر لری** و ونسی دوقا تو  
و بونک لایق جمله ساید بانک باشد و بونک لایق شر قریب چین و جنوبا سوبد چین و غربا بقیضی و شمالا  
اولس نسی ناحیه لری و بونک باش شهریه **دولت ایستاد و بر لری** که اوز را ایزر ماغی کارن  
واقع اولمشد و هوس دخی فنا و انا غایتله او جود لود و **دولا** دخی جوقد و بونک دخی ایزر ماغی کارن

دیک

94 اولیکه و دولت ایستاد ونسی بر لری و برهه نینور نسی و برهه تا و ایستاد ونسی اولیکه ناحیه نیک باش شهریه  
**وارات ایستاد و بر لری** که اچند جوق باز کالدر و از در و بیجه البس و بریش اولود و بو غایت مشهور دخی  
و بر لری که بونک جمله جریانله یعنی نسه ممالکی شهر لری نیک کوزلید و اصلند بونک دوات ایستاد و ایزر ماغی  
یعنی چه قریب باشد و بونک لایق بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
سینک باش شهریه **نوسا** و بر لری دوات ایستاد و ایزر ماغی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
شهریه تا و ایستاد و بونک قریب بر ناحیه و از در که **تایت** و بر لری و باش شهریه دخی **تایت** و بر لری که  
یاز را ایزر ماغی کارن و **دولا ناحیه** که بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
دقبه لری جوق ناحیه و بونک بونک دوا و ونسی لاندخوس ایکی بونک هاسن اوزنجی استیودین  
و دولا و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بر لری و بونک ناکالاری مشهور سید و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بقیضی طاغیر قریب و اقع اولمشد **المعادین** و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
طاش دخی و از در که اوزون برهه بقا لری و ناحیه ناکالاری باش شهریه دخی بونک بونک بونک بونک بونک  
و از در و اوزنجی ناحیه نیک باش شهریه لاندیسو خوسم و بر لری که **بونا** ایزر ماغی بونک بونک بونک  
باش شهریه بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بشخی ناحیه نیک باش شهریه استیودین و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
طین مخور جبار **دولا ناحیه** و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و کندی کوزن شهر دولا و چین ایزر ماغی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
شهری دخی سید ایزر ماغی کارن برهه قریب جنوب هوس شهر و اچند باز کالدر اچوق اولوب قانول صنایع  
دخی ایستاد و دخی زوق ماننل دگر ناکالاری اول ایستادین شهر مراد و دوقا تو ایزر ماغی اچند و  
و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایستاد و از در انا خیر سز لری دخی جوقد و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و اوصافی علی طریق اجمال و لاخصا از اختیار اولدیک **فصل و بیان مملکت مراد و ایزر ماغی** و مقدنا و ندهون  
بر لری ایکی و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اوج طریق اولدیک اجمال ایدوب و ایزر بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و سید ایزر ماغی طاغیر و اوزمانلری و ایزر ماغی و جنوبا و ستر با حد ایدر و بونک لایق اب و هوس  
ملا لری و بقیضی لری اولوب فاسد اولود اما خلقی کثرت و دقت اوزره و دوجوب و باغی و بیجه لری  
و معدن لری جوق و لایق **العجب** و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک















و بعد از کاردین واد پسته و بعد از ترو و لایسته و لایسته بعد و ندیک کوفتینه کید و او یکم از سق و می  
و از دکه بره پسته سیلا و بره پسته آسا قوس و بره پسته بره پسته قریب از بره پسته سیلا و کوندر سیلا و وینو و بره پسته  
کیدوب و بعد از او و پسته پونت بوایز باغه فارستور و بوایز مقدمه آتون قوی می بولور و **سنا سنیو** یا خود پین  
نادر ایترق بولور شهریه نه او غلر دکه اکثر سکافی باز دکاند و لایسته کمی نیاشور و نیجه ایتر مقدر می و از دکه  
ر سمن نظر اولیه **اوصاف و لایسته** و لایسته شمال طرفین طرا و او دینوس ایتر مقدر می کچوب و بولور  
ایکی باش شهریه و از دکه غایت محمود و مزین و معظم شهر کرد و بولور دن مانع اوند بش شهریه و اوند انبی  
شهر تاشدی بیوک قصبه و التمش در سه و مناسیری اولوب و بولور دهر برتشر و بار و نلر و قومندر و بولور قرف  
ایکی کجاده لرا و تورد دکه او جود انبی مکلف سر ایلی اولوب و بیگ قدر کویلی و می و از دکه بولور لایسته باش  
شهریه او پسته پونت و لرا ایچین دیوان اولور و غایت مکلف بر جبه خانه سی و می و از دکه ایچین بر سق  
عسکری کفایت این جک برهما سق و الاث حرب موجود اولوب و از دکه معین ادملر و از دکه هر بار سق  
و سبور و پاک و پاکیزه طو نادر و سینه تابع اولان ملککدن استیو فارینیا ملککی و می تغییر اولور دکه  
ایمالا و کرا اولور **فصل در دنیا ملکک** بواریا و بو ملکک با بود می و کرا بو ملکک پای ختی اکل شهریه  
میج و از دکه لوران و پسته استیو شهر دن طهور امشد دکه یوقار و ده تفصیلا و کرا اولور و بو ملکک الکتوریه  
یعنی فرالینه **بازیش** و کرا میج و قعه سنده بونک عسکری جمله دن زیاد و جک ایدوب و او نیوار و بولور  
قلعه ریه و می اید و بونک عسکری کرا سکه منه قرایی بولور قریب و پروب و اما و اولور و بیگ طقات  
مقور سسند و می بلغزاد استیلا سنده استیو قرال سر و از اولوب و کرا ای دغه و می فرانسز اولور  
سر و از اولور حتی اول و قدرده فرانسز قرایی بونک قر قرا استیو طو توب انشته سیمی ایدی غایت سنده  
و کرا اولور انشته سیمی ایله جوق جک ایدوب و بعد منه قرایی و می عصیا ایدوب فرانسز تابع  
اولوب و بعد منه باریشوب حالیه منه قرایی تابع الکتور لیک بر دق و خا جل بو ملکک خلقی صلیله  
فرانسز دن کلندر دکه مقدا اول خلق اوج نوع اوزده طایفه اندیلر که **تاریجی** و بره پسته و اندلی و بره پسته نویدی  
و کرا و می **مقدمه** و بو ملکک شرقا و غربا و جنوبا و جنوبا و شمالا فرانسز و ایتر مقدر می  
و بونک هوای غایت کوزلد اما نادلا ریندن چندان بعدای اولما ز نهایت باغ و بیجه لری و انواع میوه کرا  
فران و خیر بر لری و می غایت جوق و ایلی اولوب نشو لیکم بسلیوب و او رو با ملککته کوروب بکر بسیر  
و می زیاد و به صنادلر **الناع** و بو ملکک طوز و انواع توک و اوزور و حدید و قیون و صغیرات و انواع طوز  
و کرا جنوز لری و بیلا مور و بیانی الما و قیون و کیک و صغیر غایت جوق اولوب اما کور و ضایع اولور و می  
و شکار انک جرم عظیمد و بو ملکک طولا سادی او تورد و عرضا کرا طقور جرمانی میل اولوب نشو لیکه معر  
اولا و دوزن میل جرمانی میج سنده بر میل اغیارا اولور لرا بو جتا اوزده طوی بو کرا و می بولور اوند انته زنی

بیک

میل انیش

میل اولور و **الانهار** و بو ملکک ایتر مقدر می و می جوقد باش ایتر باغی نونا و اسارا و لایسته ایتر مقدر می و  
اسارا ایتر باغی غایت بریم لایان ایتر مقدر **الفجر** و بو ملکک و ایتر کولری و از دکه مشهور لری  
بولور دز از زین ایتر مزی دوزنی کولری دکه بولور لیک هر بره پسته کونر نه بالوق جوق جفا  
**اللیا** و بو ملکک طاعلی و می جوقد و غایت بونک و مشهور اولان لری اقیس و نیجا بونک طاعلی دز  
اولور و بو ملکک اولور لری و می جوقد لکن اکثری هر جینا اولور و انیک شعبه لری دکه جمله دن سب که هر یک  
اولور و ایتر ایچین جمیع حیوانات بولور **اوصاف خلق** و بو ملکک مواشی و خیر بری جوق اولوب و بقای  
عزیز اولور لکه اکثر ایچین سو ب جویان ایتر ایدر و بولور سا فر سو مزلر و جمعا عور لری مغلوب اولوب و حال  
زیاده سو ب و غایت طاعت ایدر دکه جمله سالیانه و هر یک تکلیفات کوجتر و انسا نیا اولور لکه دونه  
ایدر لری و لایله و می **اسوی** کوی اولوب و سوز لری دن ارمنی سوزی جوق و مخلوطد **الشیاب** و بولور و ستر یا  
انوار کوی و بکری و بیوک اولور فرانسز انوار و لایله و لایله انوار کوی و مقدما بولور هر از  
کونه اشیا به طوبی علیه مخصوص پسته اغاچی جمله دن عزیز اولور و لری و جرماینا خلقیک و می مایه لری  
بوایدی صکره دن تصرف اولوب و حال بولور لوران دپسته کرا بشرد دکه لوران و می بود لایسته طو لور  
**التقسیم** و بو ملکک و می ایچیه تقسیم اولور و لایسته و فوقانی و بری ختانی اغیار اولور سق لیکه قوه لری و می  
و تحتانی شرقی و دوشتر و فوقانی جنوبی و انیس طاعلیک فرانسز ایتر مقدر می کولری و او زمان لری جوقد  
اما نارا لری از دکه باغی نونا و اساری ستمکریدن بر از لری و از دکه **الانوار** و بولور لایسته ناحیه لری و می  
جوقد جمله تفصیل غایت طویل اولور و اما ل و از دکه هر قاچینه و کرا ایله ساس لری بولور دن مغلف  
اولور اوله بره پسته **نور نغایا** و دیگر اسمینه فوقانی بواریا لری که ایچین ایدی بسقوب و تورد بولور ای بسقوب  
ایته سیمی الکتور لری سینه تابع قرال لری سیمی قدد و از دکه بره پسته و می ساس لری بسقوب قدد و ساس لری بسقوب لک  
اولور ناحیه لری و می بولور دز و باد و پستاق فرانسز عینا لرا بولور نا حیه لری و می نور جینس و دوقالقد و و می  
لینر غا و بولور لک تیر لری و عا سدر ایدی بود کرا اولور نوا حیدن غیری بر معظم شهر و می و از دکه  
قرالکد و بولور کرا اولور نوا حیدن عی ملکک با لری الکتور لعدد **البلاد** و بو ملکک اولور دوزن  
شهری و قریب القی قصبه سیمی و تیشن ایکی و می با باش کرا شهریه و قصبه لری و از دکه **مشا بواریا** فوقانی و بولور لایسته  
باش شهریه بولور دز بره پسته **مونا کیم** و کرا اسارا ایتر می کرا و واقع اولور و بولور ای بونین طاعلیت  
کلوب و شمال سینه کیدوب نونا ایتر ما عینه منصب اولور و بو شهر لک ساری کوزل بر بیوک و نمود شهریه  
عظیمد و ایچین بر بیوک کلپسا و از دکه **بیر نام** حوار بون انن مرفوند لری بولور کلساده از غنور حلا  
و بو شهریه او جوقد التمش این سق و از دکه بولور شهریه دقا و تورد ایچین بر بیوک سراسی و می و از دکه اولور  
ایچین بر اولور لایله و می از دکه ایچین جمیع حیوانات سق قات موجود دز و بو شهر لک بولور لایله و سراسی

بی

لک



اولم شد و غایت پاک طونا دانه و آوری و غایت شریف و کوزند و ایسا ری ایترهای اوج شق اولوب  
شهر ایچینده کج و **فرین اقامت** و ایترهای کارین غایت کوزل شهر دور که بر کوجک طلع اولم شد  
بنا اولم شد و تاداری چوق اولوب و غایت منبت و محموله دار و ایترهای ناوازی چوق بوزن کج **چهار**  
**عجب** و بوند شهر رقیب و از در که غایت کوزل صوبه و از در بونیق صوبه زمان اینه قرقر سینه  
قد ز غایت اولوب و صکنه کال اولی سینه شهر ایشید **دایم ایچینده** و مقوله در که بوزن کج ایچینده  
مخاصره ایدوب و اول و قید بوند شهر و احتیقا لرین زیا و غیره ایچینده کج ایچینده پایا و اری  
کج از قلعه بی نصیب ایکن اول پایا قلعه بدینکه چوق قلعه نیک جواب اربعه سینه بر افسون ایشید  
یا امر الله تقاضی بلوطین اولوب و جمله بوشوی بالیوب و مجاز لیک کوزن نهان اولوب و اولوب کوزن  
سید تبرق و باران و قویکه دور مفعله چهاره ایکنه ایکنه اولم شد غایت خایب و خایب فاقوب کندی  
وینه مقوله در که بیک یوز اکی طغوز سیلا و دن بوشهره بر بیلدیم اینوب جمله اخراق و جوق اینا و حیون  
هلاک ایشید و بوشهره در هر مکلف صر نجاه و می و از در که در و سیدد سیکه قطع ایدلر و **ایقول ایشید**  
یا شهره و می تو نا ایترهایه قریب و قلعه می سینه و مستحکم لیکه معروف و مشهور و روحی بوشهره و دشمن  
کند کنه و وقار بوقلعه ده او تودر و بوشهرک هواسی لطیف و تاداری مخصوص اولوب و بوند شهر فرین  
اناکلیتا تصویب و از در که در و زبیر که ترین ایشید ز سونیکه او ز زبیر بالکیر الی بیک مقدر الی التوت  
اولوب و سائر جواهر و ذواهر کجی و کجی بوقدر و بر بیکایل صوبه و می و از در که اولدی کدلیک  
التون و جواهر بیزله بر نمشد که حساب کلر و **دوغا شهر** و می او بوشهره ایترهای فرین اولوب و بوند و وقا  
حنقی و از در و بوشهرک هواسی لطیف و خوش و طیبوزی و بیانی جانوا و ری چوق اولم شد صید و می چوق  
اولور و **ریجن هان** قصه سینه و می طوز معدنی و بیغ صوری چوقدر **فصل در بیان مملکت بوزیا و محتانی**  
قتیح و می بوزیا ایترهای ده اولوب لکن بوقید و می انکورا و شرمغله بشقه بر فصل ایچینده ایشید و  
و بونک باش شهرینه **دایم بوزیا** و بوزیا که تو نا ایترهایه فرین ز بوشهرک فرین ایچینده ایترهای اولور که  
برینه نابا و برینه و بیغوش و بوزیا که بونلر کجید و فرین بوشهره عیقا ایچینده و بونک بر عیق  
حنقی و از در و او چوق کللی ساسی و ایچینده کوزل کوزل و از در که بر می تو نا و از ریه و می و بیغوش ایترهای  
او زدن و از در که سکر یوز آد و قد طوبی اولوب غایت مکلف و مصنع اولوب تو اولات دینا در و **بوزیا**  
و دیگر باسا و نا شهره و بوقوب اولور که سینه و سکنایک قد قرعوش عاین سینه و از در که ایچینده  
ایشید و بوزیا ایترهای فرین واقع اولم شد و بوزیا مقدر ایچینده بوشهره و اول کوزل اولوب  
بالجمله خاتمه آغا جند ز و می **نیسان** و **الدینوک** و معروف و مشهور شهر اولوب شونیکه باغ و بیجه ایچینده  
کاهری چوقدر و بونک فرین تو نا ایترهای قیام ایترهای منصب اولور و بوشهری لودا و بیک ناو سینه قریب با ایکن

بکوز

بکوز بوشهره تا ایچینده مملکی بر اقیب و ایچینده ده تمام ایدوب تحت ایدیند و بوشهرک بر مکلف کللی  
و بوزیا ایچینده قلعه سینه و از در و غایت جوق باغری و باغری اولوب و اکثر باجا بیجه و اندر فر ایشید اولوب  
زیرا اندر بوق اولوب علمینده غایت ماهر کوز و بوشهرک تو باغری سر عالینده چایرلی و می چوقدر **دایم بوزیا**  
نام شهر و می باش شهر کوز اولوب تو باغری واقع اولم شد بوشهره ز بوشهره انکی میل قد بقیلا و لودا  
و بونک بوزیا و و قاسم لودا بیک ایچینده بوزیا و بوشهره و بوزیا اولور و جوق اولم شد بوزیا  
جمع اولوب عظیم الیش و ریض اولور **الایله** و بوشهرک بوزیا سینه ایچینده بوشهره و لکتر عاین سینه اولوب  
و بوند شهر هفت ایچینده اولور بیک عسکر جمع اولور و از در که مکنده و هر بوملکین عسکری غایت کجی اولور **حیطان**  
و بوزیا ایچینده ده ایچینده عظیم جبهه خانه و از در که بر می **سونا** بوشهره و **ایقول ایشید** اولوب  
و ایچینده جمع مهانی اینه ایچینده قطع طوب و بیک بیک تفک و سلاح و از در که بوشهره بوزیا  
سیلاب و سبوت و سبوت بوزیا بیک بیک بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
بهر لودا مقید و مقدر و از در و انکورا سینه و می بیک قدر توابع و کواحق و خدام و کجی سولطا و از در که  
قوت اولور بوزیا اولور بیک بیک بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
بر سینه لکتر لودا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
مملکته بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
اولم شد ایچینده مملکت اولوب بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
در که خلافت لیساید بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
و بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
طوبی بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
و اینش بونک و بوشهره و از در که بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
هواسی لطیف و آنا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
معدنی فرا و اندر حقی بونی فوندا طاعنه لاجوز و طاشی و می بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
بیکل بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
سینو بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
ما عدا بیجه ایترهای و می و از در که برینه و بیغوش و بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
و تو این بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا بوزیا  
ایشید و **الایله** بوملکین شهر لری و می چوقدر لکن بیغوش و مشهور لری ذکر ایچینده بوشهره بوزیا  
و از در که غایت معظم شهر اولوب شونیکه جمله جزمینا شهر لریک جمله سینه و معظله و بوزیا بوزیا

کان

ک



دخی وارد کرده و او را در بند بکن بسویش نافرین زجر و بوازمها و درینه منی او ن بر طاش کور و سی و اندر  
شهرک یکی قسمی بر سر سیه متصل قشند و شهر بخند بو سو او در آن آتش سکر و کربنا و یوز بگری میدن  
و اردو و بوندن ما عدا بو شهر ده بود او ن النی صاطی صوفی و او ن یکی رده بکار و او ن اوج  
چار شوخامی و حصاری النی بون قبوی و بوندن غایت جوق باز رکان اولوب عظیم الیش ویریش اولو ر  
و کزیت ناسرا به مشهور شهر عظیم و **درا نبر فانا** شهر کوزل بین و مستحکم قلعه و اردو و بکار قریب  
و بسا اینها می ما بفرایها عینک شمشیر اولوب و بعد نونابه قاریشود و بو شهر خلق اکثری و دیر جلیک ایلام  
آنک ایله مشهور زد و **نیو بوزک** شهری می بزرگ و مشهور شهر اولوب و بکار باغ جوق قصبه لر و کویله  
و اردو و بکار بونیزک یله بیتا تو دخی اطلاق ایلام **ولا عو جفنا** شهری می معتبر شهر زند اولوب بو شهر دو  
چوخله لر چوخله **و نبر** قصبه سندن ایکنه جیل جوق اولوب فاخر ایکنه بیاز که مقبولند **ناحیه نو افرا نسا** یعنی  
فرایسز بونا حیه دخی بیوک ناحیه اولوب و بونک شمال طرفین نوزین بزرگ و غرب و جنوب طرفین اقیس بیت  
زعامتی واقع اولیش و در که اکثر حداید و بونا حیه نیک باش شهریه **نو و ما دقت** و دخی نایسه نوا تو یعنی  
بازار بزرگ و بو شهر ده قاری مقصد جوق اولوب و نارا لاری کوزن و هم طوز و مخصوصا اولوب و چایر و چغندر دخی  
جوق اولغله موشیسه دخی فراواند و باغ و بجه لری می جوق اولوب و سفید و شکاری و جمله ناحیه ده اولو شهریه  
دخی بالقر جوق و فراواند **فصل در بیان مملکت سفونیا** و بو مملکت یکی قسمه تقسیم اولوب بری تو قانی و بر  
عنائی اطلاق اولور و بو مملکت مقدمای معظم و واسع مملکت اولوب بطلمیوس تحریر ایتمیش زانما شهرهای مرتب  
اولوب و لیکن نسیه تابع اولو و اکثر ده یعنی قرالقلعه جمله سندن و اسعد و مقدمات بو سفونیا طائفه سینک  
و اخر مدت جوق مملکت استیلاری واقع اولوب جوق با و شاهلری تغلب و حکم ایلام دی قالیقن ظهور من مکره  
مملکتی سبط و تصرف من چقبوب و بو مملکت دخی نسه سلطنته احاق بریان ایلام و اکثر اولو ایله نسه و اکثرین  
معدود و کلا بو عصره اولو قرالکه نعل قران دیو مشهور اولوب و بوندن له مملکت او خال و قران ایلام و فرانس  
**و قانک** پایتخت دخی ویریشد و کفره مابیندن قرالین بر قاج رتبه اولوب هر بریم بر اسم اجه اطلاق و اعنایا ایلام  
ملا نسه قرالیک بو قاروده فرکان اولغله او زره بر قاج انبی اولوب بو اسلر انجی نسه قرالیه یا اولوب  
و اسلر یون قرالکه نسه قرالیندن اشاعی اعتبار ایلام اکثره **کک** بزرگ که مابیندن بو اسم قرال سندن  
عالید و بوندن اشاعی قرال و اکثر و دوقا و بجه رتبه اسلری و اردو و کک رتبه سنده معدود اولو قرالین اولور  
فرانسا و سفود و بونقل و انگلیس و اسپانیا و سندی سفونیا اوله قرال اولان نعل قرانه دخی **کک** دتبه ویریشد  
بوندن و عینیه **کک** یعنی هر رتبه بر اسم اطلاق ایلام و معدود انسا جمله کک بیک او زردن ایکن قوجه قرال  
اولور و نسه مملکت سفونیا **کک** اوله اتمشدر و بو اسلری بوندن بر ایلام نسه قرالین ایلام جمله  
بزرگه **کک** واقع اولوق هر بر اول اسلر پایتخت او تودر و بونلرک دخی غایت بزرگ و زون مکاره و در انجی سفونیا

قرالیه **کک** پایتختی ویریشد و سینه اختصارا بیان اولور و بو مملکتی شرقا الی انزلی  
و شمالا بحر بسفود و جنوبا هرچینیا او زمانی و غربا بارسن و نیو حداید دی ناسا کلا اقلقد و بر قاج ناحیه لری  
مشتملند و در اولور و بو مملکت دخی یکی قسم و در که بری تو قانی و بری عنائی غنیا اولور و تو قانی اولان  
قسمی دخی اوج نون مملکت در که بری با پاسلری بری دوقا لری دخی معان شهر لر در که بو حکومت لرک هر نایه سندن  
عظیم شهر لر و بجه قصبه و قرال اولوب هر ناحیه نیک باش و معظم اولان شهر لری و بعضی امور و کویله  
ایچا که ذکر این لور **او حنا ناحیه سینا** و بونا حیه طاعن لر که احاطه اولورند که شرقا لوسیا چیا و جنوبا بونیا و  
غربا تورنجیا و شمالا سفونیا ایله محدود و بونولایت یکی قسم در که بری تو قانی و بری عنائی که شرق طرفین دوش  
و بو کاسکی سینا بزرگ و بو نمت ماهر ایلی به و در بجه سندن اولور و بونر صانی صحرالر و سولر و او زماندر و تو قانی  
قسمی دخی کدک بونیه در نهایت اول سندن معادن و حیوانات چوخله و در بونولایت نیک خلقی غایت چوخله طائفه و  
**ایلام** و بونولایت سندن بونلر چوخله نیشی قون و صغری دخی غایت جوق و سمن و او دخی لیدیا اولور و هواسی دخی  
منبت و مرعاسی چوخله نیشی قون و صغری دخی غایت جوق و سمن و او دخی لیدیا اولور و هواسی دخی  
سناغ و لطیفند **و نبر** و بونا حیه نیک شهر لری جوق اولوب باش شهر لری و چدر بریمه و ریدن بریمه سینا و  
بریمه سینا بزرگ و سینا شهر نیک اوج قلعه و اردو و موچی می طاع اولو سنده و شمشد و اول قلعه نیک  
بری قرالک و بری شهر خاک نیک و بری بوقور و بوندن بر مصنع کپور و اردو که سکر یوزا دم طوطا و اردو  
و بو شهره قریب **سقفون** بزرگ نافرین قصبه و اردو بزرگ طاعن واقع اولور که اول طاعن فراوانی کوشش مملکت  
و اردو و شهر **سینا** دخی لیا اینها می و ز رندن سینا اولورند و اکثر سکانی باز رکا در و او طرفین مملکت  
بجه لر و اردو و خلقی غایت حسن المنظر و اهل ذوق اولور و بو شهر ده بهر سته اوج پنا بزرگ اولور که هر  
بزرگه بجه بیک ادر مع اولوب عظیم الیش ویریشی اولور و شهره **و نبر** دخی الی اینها می نیک ایچ طرفین سینا  
اولوب مابیندن بر مصنع کپور و سنی اردو که سکر یوزا دم طوطا اولوب بگری دوزت کما و در سینه سینا اولورند  
و بو کویله و قرین بر معتبر قلعه و اردو کویله ایچیندن بر اولور خان اولوب آند بجه ارسلانلر و قبلا نکر و کونا کون  
بیان جنا و ار لری موجود و در بوندن بر مملکت همه خانه دخی و اردو که سفونیا دوقا سینک همه خانه سینک  
ایچین حفظ اولور و بوجه خانه ده جنکه متعلق اولور و هیچ برالات یوقد و در غرب و مصنع الیلام و اسکی مانده  
قاله معظم و طویل و کران الات عربلری دخی و اردو که کورنلر حران و انکشت بزرگها اولورند **ناحیه النی** و دوقا  
دیگر نایه بلین بوزک بزرگ و بونا حیه بلیسا اینها غنیک کتارندن بجه بجه لری نیش اولوب کونا کون آثار  
متمم و اعاجلر و منبرج کوشنلر و غیره کتاهلر جوق اولوب و بو کالایع بر قاج قصبه دخی و اردو **ناحیه ویت** لندیا  
بونک خلقی اسنوجند کلند زانما کلا بوندن نسه **سنا** مملکت اولور و بونا حیه نیک اعظم الاتشا و لای تقی سفونیا  
دوقا سینک مملکت در و بوندن شرقا و جنوبا چیا بونیا و شمالا سینا و غربا تورنجیا حداید و بونک طاعن لر و او زماندر























اگر اول صواذالند زایسه اول سخط اولوز دیوب اگر چه چوغالین ایسه عینت اولوز دیوب  
خلقه خبر هر روزی و مخصوص با پاس بنوب اند کک ایچون اوچیزات بسکر لر دی اول اول اول اول  
بنون بیاض برات اولغله نخاج ایدیکه اول صود کوزنکه کیدیکرینده اول طر بنوب زیاده نعت  
ایدوب آت دزدکنه خلغه خطاب ایدوب بنم ایتمه بله نظرا ایدیکه سیریک ایچون نقد تعیب زحمت  
چکله دیوب خلقی اخلاص ایدوزی و بونصیوا نقونا سهرنده دوزدی و اول سهر بر بودون کازین طراغ  
اوستونن واقع اولوب و برقلقه دخی وارد دوز قیرینده **قرینتا** نام سهره دخی وارد دوزک غایت مکلف تصور  
سهر دوز و بوجیره نیک فصاحتی دخی بونلر دوز ساعزت نیکست و غیریکر دخی و بوجیره ده محلده  
یدی بیک جتک چقار انا اون بش بیک عسکره معادن طونار دوز و بوجیره قرینه **یاس موند** نمانده  
بر تبتسولا دخی وارد دوز که طرف سهر قنده اولان بر و نون سراج معاده کرد که وانکه قریب برینیا  
کون وارد دوز که بغایت عیسق کوزد و بونک بالعی کر چه چوقد انا خلقیک اعتقادی بونله دوز که بو  
بالقله اغریبه و دوز اعانه کر سز کر و آخ ایله دخی صیدا دوز کر حسی بر باقی کر کن بر قایق پیدا اید  
اول کوله تو وار و آده سی کون اغریبی الوب اول قایقی بر ادر دخی حکم کرد که قایقی بولا سیوب و تعجب  
ایله قایقی دار کن کوزر که قایقی بر غایت بونک آغایک زروه اعلا سیه جقار مشر صیاد دوز  
بو بغایت تعجبیه بناء صورت اعلا سیه چاغرب بو قایقی کره شیا طیندن عجب بونن ققی شیا  
جقار میشد دوز که عینک بر صدا ظهور ایدر که بوملک زمره شیا طیندن کمنیک سخی  
یوقد زبکله نیشل نامر نداسیم ایله سن ایدر دوز بوجوب و بر میشد دوز بوجکایت اول ولایتی الی  
ان متواتر منقولد زو لخاصیل بوجیره ده کریمی کی کرسته سجا اولاجق مشر انا عاجلی یوقد انا  
اودوز و سائر کرسته اولاجق انا عاجلی غایت چوقد زو لخاصی **سموت** اطه سنده بر ضیق  
اورما وارد دوز که نیجه انتیاع ایدر و خلا بوجیره ای قرال ادا سنده واقع اولد کریم  
اسوج قرالی و بری اشوبو برینا قرالیه تا بعد دوز بومرینا مملکتی مقدا ای قرالی اولوب و حالانیه  
تابع مملکت بر و ایزر تغییر اولوز **فصل در بیان مونسایا و دینر سبب و قانور بوملکت**  
یکریم ایکنی و یکریم دوز دخی ملاز الیته دوز و عمر صی الی اوج دجه دن نالی بش دعبیه دکن ممد اولند  
و جنون اطول ناری اون یدی ساعت بر اذع اولوز و طول بر غدن قولایقه و ارجه یکریم طقوز  
جوانی ملد دوز بوملکت یکریم بیوک سهری و یکریم دوز قلع و اولوز طقوز بیوک قصبه سی  
دزیوز اولوز اتی بیوک کلیسا دیوز بتمش اوج جیفکلی و ایکی یوز سکنار کونک قصبه و ایکی بیک سکنر  
یوز قرق ایکی قریمی و ایکیوز بتمش الی صود کرمانی وارد دوز اعلا اون ایکی و ان انا سی ایکی اولوب  
بر کاشلوسی ناورد دوز **الحدود** و بولایتی شمالا دنا و نهر سقورق بوزن و نهر قولنکه بونلر بلیقوم

دنیایه

دنیایه منصب اولوز و سترقا و بحر بلیقوم کر اشد بر قایق جزیره اولوب بولایته ملحقه کریم  
اقسین و بریکه زوی و بریکه ماردین جزیره لر برینا و جنوبا بر او ایله ناری و اجوا برینا عی و عز با جز قو  
دریا حد ایدر و بو ستمده دخی بر قایق جزیره کر و اذ دوز که جمله سی بولایته ملحقه دوز و بولایته **سختی**  
ایتالیایکی اولوب ایچم طرفی دزیاد زو شونیکه بر طرفه بحر بلیقوم و بر طرفه بحر جز قو واقع اولند  
**الناع** و بولایته یک طرفی اولقد و نیت دکلر کن دزیاد قرینت اولغین هر شئی بولوز و بونن خلق  
دخی چقار انا جندان شئی دکلر و بوعقا فر و اعنا و دوعن ساه و مؤر یاعی و بیایغی و یون و صغیر  
و دزی و غیره شیلر غایت فراواند **الکمان** و بوسمیک جوق لطیف بین لمانی وارد دوز که بونلر دها  
بوزک غلوجق انا دیو ایتری هوا نونقار و تابون و غیره لر دخی وارد دوز کن مشهور لر بونلر و کره بحر  
جز قو ده واقع اولند دوز و بحر جزینا یاه اولان معبر لمانلر بونلر دوز و نیا جزینا لوبیا سوجیا نوز  
و جیا ایتلیس فلک فرانسا ایتالیایا بوزیا و غیره لر دخی و بواجلده بو ستمه جوق یکریم  
ونا زو کاتر کلوب و یکد زو بحر بلیقومک معبر لمانی بونلر دوز فلز بوزک ها و دوس لمانلر  
سوند بوزک نواشا د لوبیقا و غیره لر دخی وارد دوز کن معروف مشهور لر بونلر دوز و بولایته  
اولان صوز و کوز کر اکثر یا بالیق یتایعی اولغله غایت جوق بالیق جقار و بونلر دنا عدا جوق کوزرینا  
ایدوب و ایچیه بالیق صالیور و ب و از زمانه چوغالینده مراد ایدر که وقته صیدا دوز و دنا  
دخی سوسون و لوجی و ساران و مرین و سائر انواع کونه بالقله جقار که حدویا فی یوقد زو بوسمیک  
جندان طاغلی یوقد زو که مشهور لر بونلر دوز سجا بک هلقو لاندیا طاغلی بوز که دزیا کاریه دوشر  
و بر ج کوزک طاغلی دخی وارد دوز **الانهار** و بونک سهرینا اولان سهری دخی بونلر و اعرابا الیس فی دورا  
اوستود ارا و اسقونینا بولان سترینا ویا ترینا سجا و غیره دخی چوقد دوز بولایته بلیقوم دزیا  
کزارن نیجه اولمانی دخی وارد دوز و بوهولیا و لایتی عامه ننه قرالیه تابع اولوب اخی سزینق ناچیه دنا  
قرالیه تا بعد که مشهور و معظم اولان سهر لر بونلر دوز سز و تی کلتر بوزک اتری هوا اولدوس نول  
بنا بونلر دین قرینا کرن فورت و غیره مشهور و قصبه دخی چوقد زو **الحدود** و بونک بالی ستمده و  
خلقه حین الطبع و غایت جنکی طایفه دوز و علی سله صبه دبعی کیچیکد عینده دخی زیاده مها ارتلری  
اولوب و غیره صنایع دخی سیلور **الانهار** و بولایته خلقه لوزان و قلبی و بیونار لر و بوسلر و دنا  
ولایتین حین اقتضاه یوز بیک کوزین جنک زیا جقار و **صا و لایه ماریا** قو قانو بولایته هولسایا دنا  
دخی بر لوز انا اصل هولسایا دن اراز اولوب بشقیر قیریند زو مال دنا قرالیه طرفه دخی بونن ایکی برینا  
علم ایدر انا بولونیا و لوبا چین و بینا بزن ناچیه لر کشته حکمنه **دز لوز** و بولایته ستمه لمانلر دزیا  
بحر جزینا و شرق بحر بلیقوم و جنوبا نهر الیس حد ایدر که بحر جزیره منصب اولوز و بولایته ایکی دزیا ادا

هاوس

تلوی

دوب



واقع اولغه او جزلق و بولق و لايتند و بولق و لايتك ابتدا عرضي كه آنه **هام برك** نام بزرگ شهر اول  
التي اوج و برجه و بركي اني و فيقه و درو شالنه اولان و **شهر برك** نام بزرگ شهر در كه بون عرضي انا و در وقت و برجه  
و بركي و فيقه اولوب و اخلول بهاري اون ساعته قريه و وطن مرهبا دن نابو و ساد و ارجه و كين بجر  
بليقوم كنار نه واقعه و بوسافه اون جرناني ميل قدر اولوز و دورى او تو ز اني جرحا ميلند و بونك  
كوزل باغ و بجه كى و چاير و چيني و حيوانات جوق اولوب على الخصوص بجر بليقوم سا حله نين اولان تا ز لاري  
غايث منبت **القبال** و بونك شهر اولان ما غلدي بجا برك و سال رك طاعنه **الانهار** و بونك شهر و  
اير مغلري ايد و را و استورا و سورا و جمله دن معطبي اني اير ما غلدي **الاطلاق** و بولق لايتك خلقه بيا من تلو و عضوب  
اولوب و لكن زيرك فكيه و غايثه مسافره و مايتلو و سوز كيه صاوق و غلدي و فا ايد و تو مذكوره شهر سوز  
اغز ندن چقد قند صكره عمل اول سوزي مخالف عمل ظهور اتمك جنابى بونك شهر سوزيه مخالف اني غايث  
بونك كاه بلور و عورتلي و غي غايثه الفا كوزل و معرفت اولوب و ما شقله مرمه و كوزل اولفت اولوب  
و كوزل لباس كيون بركه و اولر نه غايث باك طوئغه مايتلر و **ز او صا ولايت** **بولتا** بولق و لايتي شما كا  
ايد و اير باغ و شرفا استونيتا كه نابو نسي كولينه و ارد و جنوبا استورا اير باغى و غلدي ها زيا احد  
و بونك طوطو طوز جرناني ميلد كه خوهين خورن دن تا سونينا و ارجه متد اولمشد و عرضي و غي  
ايد و ران استورايه و ارجه كيش جرناني ميلد **الانهار** و بونك ان معتبر اير باغى ايد و در كه بالون و  
قرينه برك كوجك او زماندن چار واد فوس نام كوله كيدوب اير معظم كوزل ايد و بعد ينه چقوب  
برك خا و نه او غلدي و برك قاچ اير باغى و غي مشقل اولوب اجزله صر بجر بركي دور ايدوب بجر و ديانق  
منصب اولور كه اول حله بجر جرمانيا و بجر خيره و بولق لايتك بجر و غايتلر و غي و ارد و كيه برينه  
راند زيرك برك و بوناجيه جندان منبت و كلد زير باغى جوق و بركي قومك او و رانلري و افر و و  
و بولق لايت و غي و اينا قراي حكند اولوب و باش شهر بركه هولا جيا و در برك قاچ كوزل حله اطاطه اولق  
برك جزيره ايجند و و ر و اكثر سكاني بار دكان اولوب و بالغي و غي جوق و غايت سمور شهر عظيمه  
و ز غايتلر برينه **كلمو** و برينه و غي بوردوس خول منسي و برينه و غي هان رو نسي بركه بونك ز غايتلر  
اولوب بونك شهر و قصبه و قرالري جوق اولوب و او رانلري و كوزلري و بطقاري و صولري و بجر جوق و حله  
و حد و در بجه تفر و تفصيل افضا ايد و در شه نظر اولدور و معلوم اولوز و بونك مدحو لرك اون  
بشريك التوتند زيا ده اولوز **اد صاف ولايت** و **اير با** و بولق لايتك و غي طوطو شالنه جنوب و ارجه  
بجر بليقوم دن شرا اير باغينه و ارجه سكر و عرضي بعضي زيه كيش و بعضي زيه الية جرناني ميلد  
**اللدو** و بولق لايتك شما لا بجر بليقوم و جزيره و نامير او غلدي هولا جيا و او سورا و اير و جنوبا و غي بركه  
او سورا و اير و سقسونياي حمانى خد ايد و بولق لايت او دنيا اير باغى و شرا و اير باغى و بجر بليقوم و اير

107 جزيره و اري واقع اولمشد كه شونيكه قويا جزيره و اري صوا بجنده قالمشدر و بونك دن ما غلدي  
كوزلري و اير مغلري و ارد و **الطباغ** و بولق لايتك مينوه قسيمي و قيون و صغر و ساير مواشي  
و خيره و قباي حيوانات و غي جوق و **الانهار** و بونك برك قاچ كوزل ليمانلري و غي و ارد و در كه بونك  
شرا و بولق لايتك با ساد چين هان اسيك تا بليس و بوناجيه ده ادر غايت جوق و و بونك باش  
شهرينه **بزرگ نام** و بونك برك قاچ قصبه و ادر كه معرفت بونك و بونك و استاد اولوس قلا و  
شرا و امد الوتكن بونك اولدن برك قصبه كوزل **الانهار** و غايت معتبر اير مغلري بونك و شرا و  
مشد لويضا او دنيا سغونيتا اير مغلري بركه شهر اير باغيه و لايتلري و لايتلري و لايتلري و لايتلري  
اولوب و بجه كوزل كوزل و بيه چقوب و سكر و ارجه قصبه و قرابه اغلدي و اير كوزل اير موند  
كوزل كوزل و ايدن بجر بليقومه منصب اولوز و سقسونيتا اير باغى و غي بونك و جرماني ايدوب  
بجر بليقومه منصب اولوز **الاديا و الطباغ** و بولق لايتك قديم خلق و اندان و سقل و و ن طائفه  
ايد بركه بونك برك اير باغى اما حلاله لوزان و بونك اير باغى اما مقدما بونك و اير باغى ايدوب اكثر  
كوزلري بولق لايتك مسافره و غايت ايد كوزل و حقا اير باغى و غي بركه مسافره و غايت  
او زره اولمك ايك او ني و ما يله بفا و تالان ايدوب و كوزل و غي اول و لايتك نقي ايدوب بركه غي اول و لايتك  
كوزل بركه اير باغى اما حلاله اول و بونك اير باغى بركه ايدوب بركه مسافره و غايت و اكثر اير باغى بركه  
صركوز و بولق لايتك **القسيه** و بولق لايتك اير باغى و جنوبيه و كوزل اير باغى و غي ايدوب و بونك اير باغى  
قسيه بركه شالنه و بركه جنوبي و بونك اير باغى و غي اير باغى و غي اير باغى و غي اير باغى و غي اير باغى  
برينه سسولين سنيد كوزل بركه و درى اوج ميلد و قرينه اير قصبه و ارد و بركه سن خوس قصبه ي  
بركه و بونك اون اير باغى بركه و بونك اير باغى بونك اير باغى و ارد و در كه بونك اير باغى بركه  
حرف قرينه و بركه و بونك اير باغى بونك اير باغى و ارد و در كه بونك اير باغى بركه  
الشكل **د الانهار** و بونك شهر اير باغينه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه  
مشقل اولوب و هلن قاصه اير باغى و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه  
بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه  
فلكل بونك مشق كوشن و كوزل مشق و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه  
سنه تاريخ النبي عليه الصلوة والسلام من سنه مقدم اولوب اول مناشترده و با صيت كوشن اولوب  
تعبد و نصر ايدوب و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه  
سوزيه عمل اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه  
نام اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه و بونك اير باغى بركه















طبرانی نبت و کجای سی فراوان اولغله و سائر جنوبا و انواع انباری و مواشیه فراواند و  
المقادیر و بولایته تیموز و قور شون و طوز و کونا کون لطیف معقد طاشلر و ممر  
طاشلر معقد دخی جوقد و بعضی مورین التون قوی بولور **الجبال** و بولولایتیک اوزنینه  
سیرج طاشلر کجایکه ایستایرک و صبه سندن هورون قصبه سیه و اینجه امتداد ایشد و بوطا غلک  
سیری طرفه اولان سیرلری دوز و بولققد و اومه طرفه اولان سیرلری چندان شی و کجایه  
اولان دخی جوق اولغله حیوانا فراوان اولور **الانهار** و بولولایتیک مشهور اینهاغیه **اماس** و بولولایتیک  
ایچنک و طرف شرفدن اوغرایوب و بولور **دورالتو** اینهاغیه قاریشور **البلد** و بولولایتیک باش شرفه  
**بادد بورک** دیکلر سیر بیوک معور شهر اولوب و لیچن غایت مکتف سیرلری دخی وار و کجایه  
علومدن درس اوقوز و بولولایتیک سیرلری شهر دخی وار و کجایه جمله قصبه و قراسیله بوشهره تابعد و  
بولوشهریک تانلاری مخصوصا اولوب و کوزل سیره کایجه لری دخی وار و کجایه بولنده بولور  
طاش و اددوکه استیه سولت کوبین و بولور بوطاغده لطیف طوز جقاز و **بورین** دخی مکتف شهر اولوب  
مقدما قرال تختی ایلی و طاشلرک اومه باشنده وار بولور نامر شهر دخی غایت کوزل و مطوع اولوب  
دیلمه اینهاغی کارندن واقع اولمشد **اوصا ناحیه** **اوستا بورک** **بستقوبا تو** و بولولایتیک باش شرفه  
**اوسن بولک** دیکلر که هاسیا اینهاغی آرا ضمیمه سیرلری ایدر و مشهور قصبه سی هوندا بولور یاد اولور و بولور  
قصبه وار نالیو کولیک اینهاغی قریده واقع اولمشد و بولنده کوزل طوغانلر اولور و اینهاغی مذکور  
قصبه نیک اوزن سندن کجایه و بولقصبه نیک کوزل تارلاری و چای لری وار و انا کولری و بلجقلری  
جوقد **اوصا ناحیه نبت** **هیم قومیا تو** و ولایت سیرن فودت و بولولایت و ستا فالبا حدندن واقع اولمشد  
شرق و شمال طرفه مشهور نبتی و غرب طرفه ولایت لجنیه و جنوب طرفه نبتی طاشلرک ایستایرک و بولور  
باش شهریکه **نبت هیم** و بولور و توابعاتی شهرلر بولور دوز سقو تورب فودت هورون تین هوس  
شهرلری اولوب و بجه قصبه و قرالی دخی جوقد و بولورک باش اینهاغیه تیقما دیکلر **اوصا ناحیه**  
**ستاین قوروشنی** و بولولایتیک نبت هیمک شرق طرفه واقع اولمشد و باش شهریکه **بزرگ ستاین** دیکلر  
و باش شهریک باش اینهاغیه دخی **اا** و بولور که ناحیه جبال اوزن سندن کجایه **اوصا ناحیه اولدن**  
**بولور** و بولورک قلفه سی دخی سیرن و خندق غایت عمیق اولوب دهونتا اینهاغی اورتاسندن  
کجایه و بولورک مشهور قصبه لری بولور دوز و ستوز تری نید بولورک نلن هورونست قصبه لری دوز و بولور  
ولایتیک باش اینهاغیه **هونتا** دیکلر و بولورک هورونتا و انا اینهاغی مشهور دخی مشتمل اولدو و بولورک اولدن بولور  
جوقد ایدر و ستالیبا دایره سی دخی طاشلرک **الخصا** ایشو کجایه تمام اولدی **فصل**  
دربار مملکت **فیربای** لخد و دوز بولولایتیک اطراف و کلا بولوغازی و اماربا و ویسورک و مشهور

اولدن

اولدن بولورک ایله حد اولور **التعاری** و بولولایت و نبر ناحیه دوشونیکه هورونست بر بولور طاشلر اولور  
**اوله ناحیه** طایفه سینه اوردیکر دیکلر که مسکلی بلجقلو و میوه سی اوزن اینهاغی دوز بولورک اولور  
یدی کولری وار و انا بیوک کولر **دراون** ناحیه طایفه سینه سیرلری دیکلر که بولورک دخی سیرلری قومل او  
بالجی جوق و فنا اولمشد و اوان بولور کولری وار و **دراون** ناحیه طایفه سینه لجن و بولورک دخی سیرلری  
بطاق جوق اولغله ولایتیکه کولک کولر وار و اوان قدد کولری وار و **دراون** ناحیه طایفه سینه سینه ناس  
بولور بولورک بولورک ولایتیک کوزل اولوب و غایت اوجوز لوق بولورک دوز و هان ایک کولری وار و انا قصبه  
معادل بیوک کولر **دراون** ناحیه طایفه سینه بولورک دیکلر بولورک کولری وار و انا سیرلری  
دراون کارنده و دوشور بولورک قصبه لری و بولور قاج لپانلری وار و **دراون** ناحیه طایفه سینه نوزدن بولور  
بولور کوزل کارندن واقع اولمشد و بولولایتیکه **ده امدا** نامر شهر وار و کجایه غایت زکین  
اولور و هاسیا اینهاغی قوبله بولور اوفاق بولور کوز و کجایه بولورک بولورک کجایه سیرلری وار و انا  
فرانسوزدن و ایشلیدن و انا یادن و استوخندا و نوز و بولورک بولورک بولورک و هاسیا این  
بولورک و ولایتیکه کجایه بولورک بولورک کوزل قلعه سیرلری وار و بولورک معقد ایشلیدن و انا  
ایدی **دراون** ناحیه سیرلری طایفه سینه هاسیا اینهاغی قصبه سی و انا کولری وار و **دراون** ناحیه  
طایفه سینه زالفه بولورک بولورک اوج قصبه سی وار و انا قریبه سی وار و **دراون** ناحیه طایفه سینه  
اولمشد و کجایه قصبه وار و انا بولورک وار و **دراون** ناحیه خلیفه دوشورین بولورک شهر لری و کجایه قصبه سی  
و انا کولری وار و **دراون** ناحیه طایفه سینه بولورک و بولورک قصبه و قراسیله وار و بولورک  
ماعدایر ناحیه دخی وار و کجایه زعامت کجایه **ویسور** بولورک معور ناحیه دوشونیکه اولور قدد  
مناسیری وار و **اوصا ناحیه** **قلیونیا دورا تو** و **اوستین تیماری** و بولور و انا اینهاغی نیک ایلی طرفه  
اولمشد **رخلد دور** بولورک قاسر جنسی و ستالا روتفاینا و غز باجلد ریا و جنوبا فلر نسی هراید و **البلد**  
و بولورک معور شهر لری بولورک مسین قلیوی فالقاز غز یا توپس امیری ریز و ایل و بولورک نوزغیت  
نامر شهرلر دوز نوزغیت شهریکه مکتف سیرلری وار و انا سیرلری بار و کجایه جوق و طبرانی غایت نبت  
شهره **الانهار** مشهور اینهاغی رینو و نیریا و بینا اینهاغی بولورک و بولورک و بولورک جنسی نامر شهرلری  
اورشاد وار و انا مشهور جنسی اورشاد جمله دن معقد **ناحیه** و **اوستین تیماری** مونا اینهاغی کارنده  
وار و بجه نمتد اولمشد و بولولایتیکه ایشو کجایه **دراون** ناحیه طایفه سینه بولورک و انا سیرلری  
ناحیه سی و مشهور اینهاغی معور شهر لری بولورک دوز هورونست کوزل و انا کوزل و انا سیرلری  
وار و بولورک شهر دوز دیا شهر لری دوز انا اینهاغی کارنده واقع اولمشد و طبرانی نبت و قیو جوق و طاشلر  
یشلستان و بیایه حیواناتی و مشهوری فراواند و بولورک **ایس** نامر قصبه وار و انا نیکلر ایشلور

لجن

یه

لر

ماغندن

غاری



وَأَمَّا مِيسِي دَعِي مُنْبَادُ دَو مَوَلِي جَو قُدْرُو بُو بِنْدَه اودون بَرِيهه اِسْتِمَال اولان طاش دَعِي بُولنور **اِحيه داوَر**  
بَرَك بونا حيه شَمَال سَدَنِي و شَرَقَا لَغْرُوشِي و جَو بَابَا دَر بُو دُنِي و غَرْبَا مَوْنَسْتَر سِنِي اِيك اِحْدَا و اَوَّلُو  
و بُو و لايَت رُو و اَدَا فَر اِيْرَقِي اَطْرَافِه مُمْتَدَا و لَشْدُو و بُو و لايَت مَسْنِيك صَفْع و قَدَم كَاه مَسْنَه و كَاه  
اِسْپَا سِيوَل صَبْط اِيك دَعِي حَتِي اِيك اَلْتُو دِيكِرِي اِيكِي مِلَا و دَن بُو قَلْعَه اِسْپَا نِيَا قِرْلِي صَبْط اِيْتَش اِيدي مَكْرَه  
و دِي مَكْرَه كِي مَوْرَا و لُو ب اِسْپَا نِيَا اِحْكِيَه جَعِشَلَر اِيدي و بَعْدَه يَه مَسْنَه طَر قَدَم صَبْط اُولْتُو دَر دَعِي مَقْدَم  
بِيچَه دَسَان بَشَقَه قِرْلِي اِيك **البلاد** و بُو فَا حِيَه نِيك شَهْر لَرِي و قَلْعَه لَرِي مَعِي جَو قُدْرُو مَكْلَف و مَشْهُو دَر لَرِي  
بُو نَكْرَه دَر دَر ن سِيوَل جَو نَد مَوْنَسْتَر بَعَال اوسكِرَان بُو رُو دَر عَزُون بَرَك اِيچِن بُو يَلَا رَسِيوَل قُو سَر  
سِيَت بَا دَت غَا جَلِيَت شَهْر لَرِي دُو بُو ن مَشْهُو دَر شَهْر دَعِي و اَر دَر كِه **اق و بَرِيخَان** و لَرِي و فَلَكَ لِيَا نِيَا  
**اَكْن** اِسْمِيَه يَا دَا و لُو ز لِيَن بَر كِدَن اُوچ مِل قَدْر جَه بَعِيْدَا و لُو بَرِي دُو دَر بَرِيهه بَعِيْدَا و لَشْدُو غَا يَت مِيَن  
و مَسْنَه قَلْعَه دَعِي اُولُو بَرِي مَشْهُو دَر مَعْتَبَر شَهْر عَقِيْدَر **العاون** بُو نَد طُو ز و كُو كُو دَر و شَاب مَعْتَبَر **چَقَا يَاه**  
**مَارَه** و بُو نَد بِيچَه خَا ر مَوَلِي يَا دَر كِه كِي حِيَك مَر اِسْمَه مَسْنَلَا و لَن دَر ه دَا دَر و شَو ل عَوْر تَلَر كِه تِر خَا مِلَه  
اَفَلَق مَر اِي دَر كَر اَوَّل مَوْدَه عَسَل اِي دُو ب بَعَا يَه اَنِيَه تَقَا تِر و قَدَم خَا مِلَه اُولُو **الانهار** و بُو نَا حِيَه  
نِيَك اَنِي شَهْر اِيْر اِيچِي دُو ر يَا دَا و لُو كُر كِه بونا حيه نِيك اوز نَا سَدَن اَكْجُو ب دُو ا مَوْنَد قَرِيْب مَوْنَا اِيْر اِيچِي  
فَا رِي شُو ر اَوْ مِثْلَا **اِحيه مَوْنَسْتَر دُو مَانُو** و دِيكِر اِسْمِيَه بَر جِي سِيَس بَر لَرِي و بونا حيه نَا و اَر سَا لِيَا ي حَا نِيَه  
و كِي ن مُمْتَدَا و لُو ر لَد و د و بُو نِي دَعِي غَرْبَا شَهْر رِي نو و شِمَالَا و شَرَقَا قَلِيو يَا حَا د اِي دَر و بَا ش شَهْر كِه دُو فَا  
اَنَدَه اُولُو رُو دَر دَسِي دَر ب شَهْرِي دِي كِه مَعْرُو دَر كِه رِي نو اِيْر اِيچِي كَا ز نَدَه و اَق ع اُولُو دَر اَوَّل  
مَشْهُو رَا و لَان شَجَر اَنْفَر بُو نَد دَعِي بُولنور و سُولغَا نَا مَر شَهْر دَه دَعِي تِيوْر اَلْتِي اِي شَلُو ر كِه اُولُو  
سَمْتَلَر دَه بُو نِيك تِيوْر اَو اِي شَهْر و مَقْبُو لَد و اَلُو و اَلْد نَا مَر شَهْر دَه دَعِي كُو رَل قَالِيَه اِي شَلُو ر كِه اِيچِي  
اِي نِي كَدَن يَا دَر حَتِي بُو ن جُر يَا يَا دَن بُو نِيك قَالِيَه لَرِي مَقْبُو لَد و بونا حيه طَا غَلَر لَرِيه اِحَا طَه اُولُو نِي دَر  
**اَوْ مِثْلَا اِحيه لِيُو دِيَن جِيَن** و **دُو مَانُو** بونا حيه شِمَالَا لِيُو دِيَن جِيَن و جَو بَا لُو جِيَن بُو ز جِيَنِيَه و غَرْبَا بَر اِي سَا و  
شَرَقَا تَر قُو سَا اِيكَه مَحْدُو دَر و بُو نَد تِيوْر مَعْتَبَر دَعِي جُو ق و بَا ش شَهْرِيَه لِيچِي دِيكِر كِه مَوْنَا اِيْر اِيچِي  
كَا ز نَد طَا غَلَر اِيكَه اِحَا طَه اُولُو نِي دَر و بُو اِيْر اِيچِي اُولُو سَمْتَد مَر قَا ج جَرِيَه اِي دَر و اَوَّل جَرِيَه لَرِيك هَر  
بَرِيهه بِيچَه كُو بَلَر و اَر دَر و بُو شَهْر دَه مِيَن اِي دَر مَوَلِي دَعِي جَو قُدْرُو شُو نِي كِه هَر اَوْدَه مَو بُولنور و بُو شَهْر بِيك  
دَو رِي دَو رِي دُو رَت مِي لَد اِيچِي دَر بَا غَلَرِي كُو رَل اَو رِي دَسَا سَتَر لَرِي دِيكِر مَكْلَف مَوْر سِي و اَر دَر و بُو  
سَمْتَلَر دَه اِيكِي مَسْنَع و اَر دَر كِه هَر بَرِيك بَشَقَه طَا بِي طِي اُولُو ب شُو نِي كِه اُولُو طَا بِي طَه اَسْمِيَه اُولُو مَسْنَعَه  
اَل سُو رَلُو و اِي شَلُو و بُو نِيك سِيوَل قَلْعَه نَا مَر قَلْعَه و اَر دَر كِه اُولُو قَلْعَه مَحْتَد و بَر طَا ج اَو ز رِيَه يَا اُولُو نِي دَر  
و تُو نِي نَا مَر شَهْر دَعِي و اَر دَر كِه جُو ق قُو ر شُو ن مَعْتَبَر لَرِي اُولُو ب و طَا غَلَر لَرِي مَر طَا سِي دَعِي جُو ن دَر و لُو بُو

نَا مَر شَهْر دَعِي

نَا مَر شَهْر دَعِي اِيكَل نَا مَر اِيْر مَق كَا ر نَد بِيچِي دَن اُوچ مِي لَد و بُو نَد مَر صُو و اَر دَر كِه جَمِيَع اَمْر اِسْمَه شِيَا  
عَلَى اَلْخُصُوص مَسَانَدَه اُولَان قُو ي و طَا سِي عَلَى اَلْقُو دَر اِيْل اِي دَر و بُو نِيك طَفِي و رَا يَحَه سِي تِيوْرَه بَكْرَز  
حَتِي اُولُو نَقِيْل اِي دَر كِه بُو مَو ي اَتَشَه قُو دَر دَه بُو لَان قُو اُولُو دَر حَقَا دَر كِن قَر مِي كُو ر سِيوْر  
و هِيُو نَا مَر قَصَبَه نِيك مَعِي طَر اِيچِي لَطِيْف و تِيوْر جُو ق و تِيوْر مَعْتَبَر دَعِي دَا فَر جِيَا ز و دَعِي **و سَانُو**  
نَا مَر شَهْر دَعِي غَا يَت مَكْلَف شَهْر اُولُو ب مَقْدَم اَفْر اَسْر حَتِي اِي دَر و جُر يَا دَعِي مَر كُو رَل قَلْعَه لُو شَهْر  
اُولُو ب و بُو نَد كَرِي ت مَعْتَبَر و اَر دَر و بُو نَد مَوْنَد نَا مَر بَر طَا ج و اَر دَر كِه كَجَد طَا سِي دِيكِر دَر لَرِي  
بُو نِيك اِيچِن بَرِيوَل اُولُو ب و اَوَّل بُو ل دَعِي بُو طَا غَلَر اِيچِي كِه مَحْتَا ج اُولُو ب غَرْبِي بَرِيهه مَر لُو بِي دَعِي بُو نَد  
و بونا حيه غَا يَت مَعْرُو و لايَت اُولُو ب و مَقْدَم اَبَشَقَه و اَلْتُو ق و بَرِيخَان فَر نَسَابَه مَحْتَا جَه اُولُو نِي دَر  
**فصل در بيان ولايت قَلْبِي سِي اَرِي بَسْفُو بَا تِي** بُو و لايَت بَرِيوَل و لايَت دَر كِه  
فَا كِي قِرْلِي رَتَبَه سَدَن دَر اَوْ صَا فِي عِلَى طَر اِيچِي اَلْجَا دَر اُولُو دَر **الحدود** و بُو و لايَت شِمَالَا لُو يُو و شَرَقَا مَوْر  
و جَو بَا يَر بُو يَرِي سِيَه و غَرْبَا بُو لِيَا جِي سِي حَا دِي دَر **التقسيم** و بُو و لايَت اِيكِي قَسِي دَر لَرِي قُو قَا نِي و رِي  
مَحْتَا نِي بَعِيْر اُولُو دَر قُو قَا نِي قَسِي نِيك شَهْر لَرِي بُو نِي دَر قَلْبُو نِيَا اَغْرِي سِيَا بونا حيه بُو نَد و بِيكِر هِيَن  
بَا ق قُو جِن هِيَم بِيكِن هِيَم نُو ز ن بُو ز ن ز و لِيَق سِي تِيَن فُو لَد اَنَد دَن اَك اَلْتِيَن و يُو كَرِي ن رُو نَس  
و مَحْتَا نِي قَسِي دَر رِي نو اِيْر اِيچِي نِيك غَرْب طَر قِيَه و اَق ع اُولُو نِي دَر كِه شَهْر لَرِي بُو نِي دَر دَر لِي نو ا و اِيْر و نَقَا  
اَو ر دِي ن جِيَن اَو اِي دَت اَو يِن كَر كِن تُو لِي س لِي دَر غَا اَلْتِيَن بَرَك دَر سَتِن دَكَلِيَن كُو سَن هُو دِن بُو ز ن  
و اَو ن شَهْر لَرِي دَر و بُو و لايَت اِيكِي بِيوَل ز غَا مَت دَعِي و اَر دَر كِه بونا حيه شَهْر لَرِي و رِي نو اِيْر اِيچِي كَا ز نَد  
و اَق ع اُولُو نِي دَر و بُو و لايَت اِلَا بَلِنَقَا قُو اَبَا عَا نِي دَعِي و اَر دَر و بُو و لايَت اِيچِي مَسْنَع و بَا غَلَر كِي  
لَطِيْف و بِيچَه لَرِي دَكَلَتَا و مِيو مَكْرُو ب و اَنُو ا جِي و نَا نِي مَسْمَل و اَو ر مَان لَرِي مَر غُو ب و طَا غَلَر لَرِي  
مَحْبُو بَر شَهْر دَر و رُو نَس شَهْر لَرِي دَعِي قَلْبُو نِيَا دَن اَلْتِي مِل قَدْر بَعِيْدَا رِي سَا اِيْر اِيچِي كَا ز نَد اِيكِي قَا ت  
دِيوَار لِي و عِي ق حَنَد قَلْبُو ر شَهْر دَر و بُو نِيك كُو مَرُو كِي رِي نو اِيْر اِيچِي كَا ز نَد و مَسْنَع اُولُو نِي دَر  
و مَر مَكْلَف مَر جِيَا دَسِي و اَر دَر و بُو نِيك نِي شَا فِي بَر قَرَه قُو شَدَر كِه اَلْتُو ن و دَر ق اِيكَه تَصْوِيْر اُولُو نِي دَر  
و بَرِي سَا ه قَلْقَا ن اَو ز رِيَه اَو تُو ر مِيَن كُو سَتَر و دَر قُو لُو نِيَا شَهْر لَرِي دَعِي بَر كَلِي سَا و مَر دَر سِي جُو ق دَعَا يَه  
مَمُوْر و كُو رَل شَهْر دَر و ز رِي اَلْتِي جُو ق مِل جَو يَر و ب و اُولُو دَر دَر ت قِيو و اَر دَر و هَفْتَه دَه اُوچ بَا دَا  
دُو دَر مَجْمَع اَلنَّاس اُولُو ب و غَا يَت جُو ق بَا ز ر كَان لَرِي و اَر دَر و بُو شَهْر هَر بِيچَه قَا بِلَقَرَه كُو جَك كِي لَرِي دَعِي  
كَلُو ر حَتِي جُر يَا نِيَا اِيچِي دَر بُو نَدَن بِيوَل شَهْر لُو قُدْرَه دَر مَعْرُو دَر و بُو و لايَت دَن جِيَن اَقِضَا دَه  
فَر قِي سِيك اَد مَر حِي كِي جِيَا ز **فصل در بيان ولايت تَرِي و يُو نَسِي اَرِي بَسْفُو بَا تِي** و بُو و لايَت دَعِي قِرَال  
رَتَبَه سَدَن اُولَان بِيوَل حَكُو مَتَلَر دَر **الحدود** و بُو و لايَت شِمَالَا سُو و يَا و شَرَقَا رَغْد و يَا و جَو بَا اِي شَلُو

دِي

سِيَا







بر دوری اولان بکجه دودت ساعت دریا نیک دخی کرمه و جزری اولور بر منوال اوزده  
که قمر افق شرقیدن چیقوب دائره نصف النهاره وارنجه دریا قبار و دقت دائره نصفه وارنجه  
و کجوب افق غربیه وارنجه دریا کجولور و غروب بدن صکره تحت الافق نقطه سمت قدمه وارنجه  
کیر و دریا قباروب میداید و آندن کجوب افق شرقیه وارنجه کیر اینوب جزر ایدر اینوب کجوب  
افقیه و نصف النهاریه نسبت بوا فرمقر دوز و الحاصل بر وقت معینده افق شرقیه و غروب دائره  
نصف النهاره کجوب اوقات مختلفه ده اولدور دخی کیر جزر احوالی دخی اولدور و قکرده سنو ط  
و غروب طرز و بوی دخی معلوم اوله که قمر بر ذ اولدوبی قکرده دریا نیک حرکت اینه کجی ناقص  
اولدور دخی زمانده دخی اولوبه تحریک ایدر منظره الشیخه دریا نیک کمر نوری زیاده اولدور دخی دریا نیک  
تموجی دخی زیاده اولور و قمرک نوری نقصان اولدور دخی دریا نیک دخی قوتی ناقص و حرکتی ضعیف  
اولور و اگر قمر انظار ابله ناظر اولوب رطب منزله او غرار سه دریا نیک تری هم معقاندن  
افزون اولور و اگر قمر نایب ناظر اولوب یا بس منزله او غرار سه ماز اولور و بوج خصوصیه  
بروجیک طلوعیه دخی اعتبار از استواییکه اگر قمر بروج مستقیمه طلوع بولورسه دریا نیک  
مدی بر زمان تمتد اولور و اگر بروج معوجه طلوعدن بولورسه اکا کوره ناقص اولور و بر اینجه  
دفعه مشاهده اولمشدور که دریا نیک جزر و مدی از منبه مساویه ده اولور مگر قمر بروج اعتدالده  
اولوب عرض اولیه اولدور و قکرده از منبه مساویه ده اولدور میحقق اولور و بوی دخی معلوم اوله  
دریا نیک بعضی ستردی قمرک نور ندرک زیاده متاثر اولوب بعضی آخر ستردن در زیاده ندر  
جزری اولور و سببی مقابله انعکاس شعاعیدن زیر افق شمالی ایکن جزر و دولوتات اثر ایدوب  
و کجوب ایکن جزر و کجوبه تا غیر ظهور ایدر و شمالده ایکن سواحل شمالیک ندری زیاده  
اولوب و جنوب ایکن سواحل جنوبیک ندری زیاده اولور و دریا نیک بعضی جزر ایدوب  
مدی ظاهر و ایدر و بعضی بریک انقباض و اختی کورینور جمله دن بریکه جزر ایدر دریا نیک  
مدی شولر سه اذ در که کوجه حسن اولور مگر روز کار سندنکه متحرک و مضطرب  
اولوب حرکت ایدر حتی قمر بل اسدکه زیاده جه قباروب اما طاشمه سی هیچ واقع اولمشد  
اگرچه فراز معظم آنها منصب اولوب و دکلر که سواحلده خروش دریا قاز شولوبوب  
بر اینجه قضا منزلت و کما در زده مغاره کور کورب چقور ایتن لکن هموار کازنت اولان آنها رسوبت  
بر که قاریشوب متمرج اولور اگرچه اسپانیا و اطلس و اقیانوس دریا نیک همی بقینش  
و اینجانی حدی امکاندن بچشد و اوج و در نیوز تولاج استغنائیک ابله دسپه ابریلور اما  
جزر ایدر دیکرینیک اکثرینده یعنی التمش زراغ قدا اولوب و زیاده درین جزری یوز و داغ زیاده

دکلر اولور و جیبیانیک بعضی سواحلینده بر مرتبه عمیق اولور که باقی و دسپی معلوم اولما ز و بود دخی  
معلوم اوله که سایر دریا نیک منبج غایت منبج اچی ایکن قره و کیزیک صوبه انار مرتبه اولوب ضرورت حالده  
ایچیک و طغماه استعمال ایتک مرتبه سندن ملنوا اولور و سببی بود که مسقوله و نانا سندن سندن و سایر  
اطرافلردن و اینر معظم ملنوا صولر بوکا قار شوب اولدور سندن ده شمسیک تا شری دخی از انجین صوبوک  
آخر اولطیفه منبج جذب ایدر سواحل ایدر بوی واقع و مشاهده در که آخر دریا نیک محل ایدوب کور و دخی  
سغائین معظلمی بوک ابله بوقره دریا کوره مزملا ان دکرده اولنیک ککل کورون سغینه بوقره دکر  
نقصا کور در جزر اچی سوبیک جوهری کثیف و لعین قوتی دخی زیاده سینه محل ایدر اما ملنوا صوبانیک  
مخالفتد اما ملنوا صوده قره و زیاده سباحه ایتک ان دکرده و سایر لرینده سباحه ایتدن اسانده  
زیر اچی و کسب صوده یوز ملک ایدی بوروب منزل الامز و بوکا و لیدر که ملنوا صوده سغینه کور دریا  
زیاده بود و بوب منزل الامز اما دریا صوبی کثیف و ملغله او مرتبه سینه بوروبه منحصیل الکلام قره و کیز  
صوبی ان دکر دن ملنوا و حقیف اولوب وان دکرک صوبی طشره و کیزیک صوبیدن ملنوا و حقیف اولور  
و طیش و کیزیک صوبی و دریا یحیظدن ملنوا و حقیفد و دریا یحیطیک بعضی سندن دریا نیک صوبی  
شولر سه غلیظ و کثیف و اچی اولور ایتک ادر سیک طوقد دخی بر بی قباروب و حکمت عق ابله بعضی  
جزری و جزری جزری و ارا ایش که ملنوا اولوب ایچیکه و طغماه و جانا شوز غلبه استعمال اولدور دخی مقو  
وانده علی محل سنی قیدر بوبانده سوز جوقدز بوندن بویله صد دیمزه شروع ایدر نوم **فصل**  
**دریا مملکت دینو ایتنا** و بومملکت ایکی قسیم اولوب بری قوقانی و بری تخانی یا اولور و قوقانی  
اولان قسیم بوار ایدن تا نونا اینرنا غنه وارنجه تمتد اولور و تخانی قسیمی دینو ایتنا ایچکازنت  
ایتدا دکونستر و **رندود** و بومملکتی غنر با بونی بوینو و ستر قافر نقونیا و سیمالامانوس حیوانا  
و اولنا چیا حد ایدر و دینو ایتنا ایچکازنت اوزتاسدن کچر و بر طرفینک اورتاسندن  
دخی نقار س اینرهای جزیران ایدر **البلاد** و بوی لایتیک باش شهریه **هیدلرغا** دینو ایتنا ایچکازنت  
ککازنت و اقع بر شهر معظلم و بوا و لکه جمله حصیدز و طرف شمالی صافی ککانه و بلوط و اوز  
اولوب و انواع اشجار متمر و غیر متمر ابله سالامالدر و بغلری لطیف و بیجه لری معرج و طبر اچی منبت  
و اینر مقدرینک کونا کون لطیف بالقره چقوب و کوزل کوبور لری و اردو و اکثر یا اناج و حخته و ندر  
و بوشهرین بر مکتف صنجانه سی دخی و ادر که و ایتنا زر و سیم سیکه قطع ایدر و **قره کین** **تال** نام شهر  
دخی بر جزر بازرگان شهر ایدر شولر که انواع استعه و جوجه و جمله انسانه لازم اولان اشیا موجود اولوب  
عظیم الیش و دیش اولور و **اوبن هیم** نام شهر دخی دینو ایتنا ایچکازنت بر کوزل تر لالی شهر و در لطیف  
باغ و بیجه لری و مسیر کاهلری دخی جوقدز و **جورس** نام شهرک دخی بر سیم قلعه ای اولوب اما طرف

د

د

د

د



بناقلق اولغله هوا سى چندان لطافتو دكلد زور **بهرنيا** شهرينيك دخی ميوه سى و باغلي و اورما  
چوقد **اوشا ناحيه** **سهرني** و بونا حيه نيك دخی مشهور قلع و قصباني چوقد باش شهرينه **سهران**  
دیزلر که سهران ايرماغيك قريده واقع اولغوز و بوناير مقدمه التون قوي و ادره **دهيدل** **بغرا** قريده  
اولان اورمانده **اوردانا** نافر بر نوع قوشك عظيم كوت و ذوقه و ادره او زمانده اكثر ايجاد  
اينك يوا سندن كورنمز و بو قوشلر صوقوشا سندن بر نوع قوشلر که نقيشي دخی صواد لوب  
اما يوزون و قورسته دن بره رسته خوفناك اولور که يوزو يا غوب و قورسته اولاجي و قورسته  
بهر و ازايدوب و هوا بهر ان اولوب كند و يخله قويدنه اولور **ناحيه** **دوي** **بروكن** بو ولايتك  
باش شهرينه دخی ذوقه **بروكن** ديزلر که ايرين قريده اولوب كوزل كورلوي و ادره و غايت  
مهور و مشهور شهر اولوب و بجه شهر و قصباني و باغلي دخی و ادره **ناحيه** **سهر و كلك** باش  
شهرينيك اسمي دخی بود شهر ساز كارنده بر كوزل شهر دوز و بره تين و ستمكو قلع سى  
دخی و ادره و سنبر بودن نافر بر بيوك شهر دخی و ادره که ايجده ديوان اولور **وروما جيا**  
نا شهرينيك دخی لطيف بغداد اولوب لطيف و منبت تادلا لري جوق و هوا سى دخی غايت لطيف  
و بو ولايته ايتني داره حاكم ايدر دد دخی **الكو رود** و بو ولايته جمله فرق سكر شهر عد  
اولور که جمله نيك باشي و مغربي و مشهورى **هيدل** **بغرا** شهرينيك عرقي فرق طغز دره جبه  
ويكزي و قيقه اولوب غايت معظم و مهور و كثر ناس يله مملو شهر عظيم **الانقار** و بو  
ولايتك باش اير مقبري دنيو و تقار و س اير مقبري و بوناير بق لا دابر ك قريده رسيو  
اير ماغنده قاريشور **الاورمان** و بو ولايتك اورمانلري دخی چوقد معتبر اولانلري او توبغا  
و هر چينا اورمانلر يدره او چا يغا روده تفصيل اولميشد **دريا مملكت** **ها ساقا** **قوتاني** **قوتانا**  
**قوتامون** و ديكر ناسيه **قوتان** **بورك** **ديزلر** **لغزود** و بو مملكتي شر قافلدي سى و جنو با و شر او با و شر با  
سنا و يا و شتالا ها سايي محتاني حد ايدد **الشهور** و بو مملكت شهر لري چوقد معروف و مشهور  
و معظم اولانلري بونلر دوماق مالي بوجي ديات زنى رنغا و يا قسم من ترا و بو ناسوسون  
قونق سايين و بجن سايين نيدا و زعامت بسنه نسي و سنجاق لايينو بو سنجاق لايينه ايرماغي  
كارنده واقع اولميشد و بو ولايتك باش شهرينه **ما بودوك** ديزلر لاي نو اير ماغي مختارند و واقع اولميشد  
و بو شهرينك تحتي اولوب غايت مهور و كوزل شهر دوز و بونده ديوان اولور و بولا نو اير ماغيك  
سوي بجه حته كه سيفا دوشو نيكله حاز صولر قد نقيي شاهد اولوب و باغلي دخی لاي نو اولور  
و بونده التون قوي دخی بولوب و ادره بر كوزل كورلوي سى اولوب و كار لرينده بجه فرق  
و دلكشا لطيف بجه لري و مسير كا هلي و قريده بر مخرج اورمان دخی و ادره و بو شهرينك تادلا

نلي

ري

ميرزا

منبت و چاير و چي خوق اولغله قيون و بچي و صغور باد كز لري دخی فراواند و بو شهر ده بر مكلف مدره  
وا دره ايجده انواع علوقه علم اولور و بو شهرينك اكثر خلق جنگا و دره ادره و بو كونا باغ  
**چيالي** نام شهر دخی فونق فونق نندن التي ميل بعيد اولوب بر مهور جيه خان سى و بر مكلف مدره سى  
وا دره ايجده اطراف دن بجه خلق كلوب تحصيل علم ايدلر **و قوركن** نام شهر ده دخی بر كوزل صرخانه  
اولوب و بو شهرينك حاكمي قير مزي مومس مهر بصا زير ايمت مملكتك حاكم لري مهر بصا فاده مساي  
اولوب رسته سينه كوره اولور شونيكه بسن نوع او دره اولوب قير مزي بياض سياه ماني هما  
مومس بصا كرجله دن معتبر اولان قير مزي مومس مهر بصا **و غر و بر خان** نام شهرينك دخی بره تين قلعه  
وا دره و انواع حيوانات مشتمل بر صيد كا هلي دخی و ادره كه هر وقت صيدي آنده ايدلر  
**و هر تين** نام شهر دخی نوا حيه سى كوزل اولوب شونيكه بغداد و ساير جوباني جوق اولور  
و اورمانلري و اير و اير مقبري و باغلي فراوان و هوا سى دخی چوقد **ناحيه** **قايي مالي** **نوقا** **الغوفاني**  
و بونا حيه دنيو اير ماغي و انت اورمانه و ارجه تمتد اولميشد باش شهرينه دروم استا ديزلر  
بر لطيف قلعه و ادره غايت مسو و ادره شونيكه باغلي و بجه لري بيتر ا اولوب انواع  
ميوه دن ماعد ابادم و گتانه و زيتون اغا لري دخی بي باياندر و بونا حيه كوش و باق قورلوي  
دخی اولوب و هوا سى دخی غايت لطيف **ناحيه** **ناسويه** و بو ولايت غايت القايه رطوبت او دره  
اولغين ناسويه و بلكه ناس ديك رطوبت ديك و بو ولايت برنج قوشك **لغزود** و بو ولايت  
جنوب ناسويه و يلا بوز جئنس و شر قاي ايس بر ك و شمالا و شتالبا و غر باير جيني بره خدا اولور  
و بونا حيه ده برنج زعامت و بكنه التي صرخانه و ادره كه التون و كوش و باق سكه قريده  
التون و بو ولايتك طاغلي و اورمانلري و باغلي لطيف و بزلري مخصوص لار دوز و بجه برده  
انواع معادن اولوب **و ساجا نسي** نام ولايته بر جين طاس اولور و اير و لري ديزلر و بيز جيار حتى اول  
ديزلر دن طوب دانه سى و كزله كه غايت مجله و مصيفل جيار و اول و اول ستمده قرغان و بخره  
و صحن و غيزي او ايلر دخی اول تيموز دن بيا دله و دلبن بر ك و فرودن بر ك ولايتك  
دخی فاخر جليك يازلر و بوز با جنيديك دخی قورستون و باق جوق جقار و اير سس با جيني نام  
قريده ده صيرجه فرو نلري و ادره **اورمان** و اول سمنك معتبر اورمانه و استروالد ديزلر كه هر  
چينا اورماننه بر قيمت **الانقار** و اك مشهور اولان اير مقبري لان ستن قريده اولان لا نونا نام  
اير مقدر كه دنيو اير ماغيه تاريشور **سياه حاره** و بون برنج خاصه لوحا رسولر و ادره كه قير حاده  
صولر جمله تفصيل ماعد امانده اولان طاسي قنيت يدوبا زاله ايدد **ناحيه** **قايي مالي** **بوتونا**  
التحتاني و ديكر اسنيه قانر يلا بودوك ديزلر بو ولايت اير دنيو اير رنغا و يا اوا سنده واقع اولميشد

ري

سي

ري



و بونا حیه نیک طاقیری و باغلی جو قد و درخت طاقیری  
و از در که مشهوری هوشور و کلمه معروف و مشهور **انقلع** و بو طاقیر ایچند برنجی قلعه  
و قصبه لوز و در که باش قصبه سینه سائو و ام و در لوز و جله دن مستحکم اکلان قلعه سینه در این قوت  
یز لوز که بو قلعه ده کور و ک الینور و خوهین نام قلعه بر طاقیر و پسینده واقع اولوب برنج صوب  
و از در که ایامر شتا ده اینی و هتکافر صیفده صوغو قد **نا حیه** برنج **قوبینا تو** و بو لایه لانی  
ایر باغی ایکی طرفینده واقع اولمشد بونا حیه نیک طاقیری نیت و تاز لاری کوز و باغ و بجه لری فراوان  
اولوب و باش شهریه دخی برنج یز لوز و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
مشریه کثرت و و فرجه و از در که تغییر اولماز و دخی و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
اولوز و دایر بجه لری دخی و از در و بو قصبه نیک فورت فورت شهریه دودت میل قدر بعضی  
اولوب و ایچند بر خنجان سینه دخی و از در **نا حیه** **ایس برک** **قوبینا تو** و بو لایه لانی دخی و ایلا ایرانی  
کتابینه دوش و سنا ایرانی دخی ایچند بجه و باش قصبه سینه دخی پس بوزک یز لوز و سنا ایرانی  
قرن اولوب و بونک قصبه سینه دخی و از در که مشهور و دوش و هواسی صاع و او زدی و میوسه  
و چایر و چینی و قیونی و سائر حیواناتی چوقد و بابل ساین نام قصبه دخی قومیت حیدر و قلعه  
و از در که بر طاقیر او شنه بنا اولمشد **نا حیه** **سول سینه** **قوبینا تو** بو لایه لانی ستر قا و ستر و یا و سنا لایه  
برک و عنبر با و بونک و باش شهریه سولس و بونک و دخی و ولاد و با و بونک و باش شهریه سینه  
دخی طین کتور حجاز **نا حیه** **و ستر و یا** **قوبینا تو** بونا حیه و ستر قا فراغونیا و سنا لایه  
هایا و جنوب با و بونک و سولس و سولس و سولس و سولس و سولس و سولس و سولس و سولس  
و او دوش و بونک و فورت و هانا و و ستر لری و غیر بلی دخی و هانا و و ستر بونک  
هواسی لطیف و او زدی و بونک و سائر حیواناتی و انواع آماوی و بونک و بونک و بونک و بونک  
دخی بر طاقیر او زدی اولمشد بهر سینه دودت معظم با زادی دودت و بونک مشهور و لطیف  
قله سی و از در که صوبی سکنایق ستر دبان ایله اول قلعه دن اینلوب الینور دخی بر بونک  
شهر بونک دخی بر سینه قلعه سینه اولوب و فرج باغ و بجه لری چوقد و بونک و بونک و بونک و بونک  
**نا حیه** **خانا قوبینا تو** و بونا حیه نیک طاقیری و ده جنک او زادی دودت و او زادی دودت و او زادی  
چوق و لطیف اولوب و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
ایکی جزئی میل بعدد و و هوزانا مشهور دخی کتس ایرانی فرینده واقع اولمشد و فرینده ایست  
نام مشهور و از زمانی و از در که طوی کیری و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
و بونک باش شهریه دخی بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک

سید

بخاری

و بونک و سائر حیواناتی و سبزی و انواع شکوفاتی فراوان اولوب و انواع حیواناتی مشهور  
او زادی دخی و از در و او زدی نام مشهور دخی کوز بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
بونا حیه دودت ایرتیق سینه دن برنج طاقیر ایچند واقع اولمشد و اول ایرتیق بونک و بونک و بونک  
**دیر** **بیرینه** **سینا** **بیرینه** **ایدر** **طلاق** اولوز و بونا حیه نیک هواسی لطیف اولوب و فرج باغ و بونک  
و ایرتیق بونک دخی نالیق فراوان او زدی **دیر** **نا حیه** **سینا** **قوبینا تو** و ستر لری و ستر لری و ستر لری  
ولایت غایت او جوز لوق و میوسه و جنوب باغ چوقد و بونا حیه ده طوز دخی بیا و بونک و بونک  
قصبه سینه دخی **سینا** **دیر** **بیرینه** **سینا** **قوبینا تو** و ستر لری و ستر لری و ستر لری و ستر لری  
ایر باغ نیک او زدی بنا اولمشد و فرج باغ مذکور شهریه ایکی بلوک ایدوب سینه بیوک و بونک و بونک  
فورت فورت دیر که سینه هوسور و بونک اولوز و ستر لری و ستر لری و ستر لری و ستر لری  
بونک و دخته کجوب نای کیر و بونک غایت معظم و معمر افاق شهر دودت **عادت** **ایچان** و بونک و  
بیر عادت دارد که ایکی دم سینده تحت و با دشا هلق ایچون ستر واقع اولک بونک و بونک و بونک  
میدانه او زدی تفنگک ناعداج و شیش و قلیچ ایله و با خود همان کولش طونار کی مشته توجان  
قوبلایه جنک ایدوب هر قصبی غالب کلوز سینه با دشا ایدلر اول جلدن آذنی طابطه و ایرتجه  
مطرف تعلیم ایدوب او کرکه سینه ایدلر زیر ابونک عسکری طابطه سینه مجتهدیند و بر خفیلر سینه  
کسیر و تماشایریند اکثر مذاکره لری جنک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
باعت قانقوب بر بونک و ستر لری و ستر لری و ستر لری و ستر لری و ستر لری و ستر لری  
ستر و تماشایریند همان اول بر بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
بخر و مغلوبه جار دخی غالب عدایدلر و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
جلسینده دخی اولق واقع اولوز و اکثر یا معشوقه لری ایچون او کورکه بنم عاشقم سینه عاشق  
بیر از در بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
و بعضی وقتد ملایحه ایله دخی جنک ایدلر حکایت لری او زدی بونک و بونک و بونک و بونک  
بیر ایکی ای بخر و یا بونک و بعضی هلاک اولق دخی واقع اولوز و بونک و بونک و بونک  
غایت مطبوع و مرغوب ستر اولوب فرج باغ لری و فرج باغ لری و بونک و بونک و بونک و بونک  
تقریر ایله بیا او بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک و بونک  
**فصل در بیان مملکت های سیاه سخا و لایق و بونا بوکا سلطت قیایا دیر** الحمد لله و بونک و بونک











و اولودن نایب زبیه و ارنجه قوقانی اکلوز و قوشا نجیادن نالما نیاکولیکه و ارنجه مختاف  
اطلاق اولوز و مختاف و دینوا بیلمای دخی بوکولدن کجری بویر معظم کولدر شونیکه  
طوبیدی و عرضی اکی جزانی سیدد و بریزده عرضی اوج میل قدد اولوز و اسوویای هلو اچیان  
فضل ایدر و اطراف غنیمتو و میوه لو غایتله هریشی او جوزلق و بلق سیر لر در **البلا** و بو ولایتیک  
شیر اعی یا بس و اولری سر طایفه و انا اولری و قیون و صیغز و ادب لری چوققد و اک معتبر  
ایرماعیه ایلر دیر لری که ایلی غنندن بیغ ایدب و لبتا اما و غرابوب اولما قریندک تونایه قاریشود  
**البان** و بو ولایتیک مشهور طایفه لریک بریه رون و بریه سنانق و بر لری **الشهر** و بو ولایتیک  
معظم و مشهور اولان شیر لری بونکر دوز غرابوب و بونکر قلعه اسمیه ایتر لریک دیر لری که  
سقوش ایرماعی کخارنیه بنا اولمشد و بو شهرک کوزل بجه لری و باغ لری اولوب شخار مشهور  
و میوه سی فراوند و انجیر شهری دخی بر بیوک شهر اولوب او بر ا ایرماعی کخارنیه بنا اولمشد  
و بو شهرده لطیف انجه بر لری ایشکوز و کاغذ لری دخی شهر دوز و ایر تق او ستون بر لطیف  
کوبه و سی دخی و ادد و **قوشتا** نام شهر دخی ایلر ایرماعی کخارنیه واقع اولمشد و بر مشهور قریحانه سی  
د ادد و بو شهره جوق باز دکانلر کلو و بو شهرده دخی فاخر انجه بر لری ایشکوز و بو شهرک بیتا  
بر قره قوشد که بر خطی سیاه و بر خطی التون و با شند بر تاج و ادد و بو شهرک خاک کجی دخی  
قرمزی مومه مهر بشار و بجه شهر لری و قصبه لری حکم ایدر و **مانیغا** دخی معاف شهر لردن اولوب  
اولا شهریه الی میل بعید برده بر لطیف مویغ ایدر که قیش ایا شده هر نه قدد سندی صوغفا  
اوله طوکوز و **بادون** نام شهر دخی بر طایع اوزرنه واقع اولمش بر لطیف شهرده و قله سخی  
میتن اولوب و هر آوند حار صوا فاز و بغدادی و انواع میوه سی دخی جوقدد و **دردلاق** نام شهر  
دخی بر کوزل قلعه لوشهر دوز و بجه مفرح باغ و بجه لری دخی جوقدد و **برقچا** شهر دخی باغ لری  
و بجه لری کوزل بغدادی جوق بر مغور و اوجوز لوق شهر دوز و **دردون** دخی بر قلعه سی میتن  
و مشهور اولوب و ایدر بر حار جی صوا و ادد که بجه حسته لری و بر بشاره شفا و دوز و **دونا**  
و تا شهر دخی تونا و بجه ایر قلی فرینده **اولا** شهریه طقوز میل بعید برده واقع اولمشد و بوکا  
و بر لری و ایدی و ادد که شهر اینک اسمیکه مستاد و ایدر بر قیغ صورا اولوب تونا ایرها غیب  
منصب اولوز و بو شهرده و کوا بغایتده و قیون و صیغز و بیلمای و بیانی حیوانات قوشد دخی فراوند  
اوصاف **ناحیه** **سیم** **دیم** **جن** **سکر** **الب** و بو ناحیه و بیک طرف اعی غایت یا بس و بیک اولوب شونیکه  
اون اوج چیت او کوز ایله سوز لر و بونکر او زمانلرینده طایفه لریک بیانی حیوانات قوشد  
چوققد و **ایلاری** نام شهر دخی معاف شهر لردن اولوب و بونکر بر مکلف شهر انا کلبا و ادد که تونا  
جزایانده

جزایانده نظیری یوقدد و بو شهرده دیوان دخی اولوز غایت معمود و مکلف و مطبوع شهر دوز **داوشا**  
ولایت لندا و نیسی و بونکر باشی شهریه دخی **لیند و یا** دکر که معاف شهر لردن اولوب قوشا نجی  
کولدن بر جزیره و واقع اولمشد و بو کولک و دزی بیک دوشوز الی ادمد و اوستون بر کوبه و سی  
و ادد که اکیبوز طقس ادم طوبی و ادد **دردون** بو ولایتی شرقا لغو و یا و غربا هلو چیا و غراب  
غیر و شرم ولایتی شرقا سوز و یا دنی بر شیم همد ایدر و بو ولایتیک جانب غریب لطیف و ایدر و ادد که  
اول و ایدر که نسو لا تقیر اولوز معنای بریزیه بکر دویک اولوز و اطراف لریک بجه باغ لری و بجه  
و ادد و بونکر بر مکلف مناسرت دخی و ادد که ایچن قزلرا و توره و بونکر کیش اولان قزلر مر ایدر که  
قوشیه و ادد که مایع اولر که مزیز بونکر لوزان دینتک اولدیکه یا با سوزیه عمل ایتر لری و بو شهرده  
بر مکلف مشر نجانه و ادد و بونکر هفتده بریز لری ددد که جوق بریدن باز دکانلر کلو و عظیم بیغ و بر  
اولوز و بریز لری ددد و دوشوز قذات غراب لری ایله مایع کولدر لری که اولوز شهر لردن بو بر اده ادم جوق اولوز  
و هر نه حاجت اوله بو با ادد و بونکر و بونکر جانب شمالی غایت بیتان و باغ و بجه لری ددد که تقیر اولوز  
**البلا** و بو ولایتیک تو با شند **اوبر** **لنگا** نام شهر بر طایع اوزرن بر کولک کخارنیه واقع اولمشد و کولک  
باغ لری و بجه لری و انواع میوه جوقدد و بو شهرک خند قددن هر باز طاش جقادوب بنالریه حرف ایتمکله  
غایت عمیق خندن اولمشد و **بوقورون** نام شهر دخی معاف شهر لردن اولوب اوبر لنگا ایله لندا و یا  
ار ایدن واقع اولمشد و بر شین قلعه دخی اولوب و خلقی دخی غایت زنگین ادمد و **اوشا** **بجر** و **قوشا** **نجیا**  
بو کولک ایچ قیدر لری قوقانی و بری مختاف یا ادد لوز طوبیدی و عرضی اوج میلدر و غنی اوجوز اوستون  
اولوب و ایچن اوج جزیره سی و بر لری و بری مختافی طرفینه دوشر که ریخا و یا و بر لری و بجه لری لندا و یا  
شهریه ایچن دوز بولکه عمیق کول بریزده دخی یوقدد و ایچنک انواع ایلر و بجه کول صوده اولان  
عجایب مخلوقلر اولوب و زیاده سیله بیوک بالقلر دخی اولوز **اوشا** **ولایت** و **بریم** **برک** و بو ولایت  
دوا برینیک مذکور اینک دوز و بجه لری دوز بونکر سوز و یا بر قریب **اوستونقاز** و **یا** نام بر میتن قلعه  
شهریه و ادد که اکثر خلقی فرانسوزن کله دوز و بو ولایتیک اطرافنی تقری و بر ایچیا و نودنی احاطه  
ایدوب و غریب لطیفه دینوبلا سوز اولسمتد سیاه اولد و ادد و دوز و بجه لری و بونکر و بونکر  
طرفی فرانسوزیا و اوستونیس اوزمانی همد ایدر و بو ولایتیک مسافه سی بش تونا و اولوب نهایت  
طرفی چنده منبت کله شونیکه قره او زمانلرین اولان بر لریک طرفی قرمزی و قونلدر و نقار سن  
ایرماعی طرفده اولان بر لریک دخی هواسی فنا دز انا قیون و انا چلری و میون لری و چا لری و اودان لری  
جوقدد و اکثری فاچلری میسه دوز و بو ولایتد اوز اوج زغانت و ادد **اللقیم** و بو ولایت ایچ قیدر  
بر قوقا و بر مختاف تقیر اولوز قوقانی شینیک باشی شهریه **سوز** و **یا** دکر که بر شهرده دوقا اولوز و بو شهرده

کر



اوان بشن قوميت او تو در و تختان قمينيك باش شهرينه دمي استوغر و ديگر كه بونا حيه نيك حكما هيدر  
نقادوم اينها عي كارين واقع اوليدند و قانسقونور يا ريم ميل بعيد در و لطيف نجي ري دمي نازد و و قلع  
خود غايت متين و مستحکم که ايج فاش ديوارى اولوب و طرف شرقيه دمي سلف کورس و اردور  
واول کبر ستمين بر منبر و مشهور بجه واره ديه اول ستمنده آندن مکلف بجه يوقدد و اينج کونا کونا  
قوشلر و انواع حيوانات و اردو که قران سير و تفرج مراد ايندکند آند کلوب سير و صيدايد و آند  
بر محل دمي واد و که ايجنه کبرن آدم و کيل سز عمارت حنروني السکلر و اوصلا و احيه تو بفا بونا حيه  
نقاد و عايرها عي کارين دز طبر اعى کوزل و بغداديه منبت و باغلي دمي جوق و بوندي بر لطيف مدرسه  
که اينجده جيج علو او قوز و زوت ليقا شهرى دمي معاف شهر لردن اولوب و ککش نام ايريق نفا ريش  
اينها عي ايله قاد شد و عي محله واقع اوليدند و هاسيل برهم نام شهر دمي معاف لردن اولوب نفا و ايرها عي  
کارين دز و بوسيره ده بروج حاز صولر و اردو که شسته لره شفا اولوب و خلق بيند مجرب و مشهور اولغه  
بعيد و قريب اطراف و کثافت خسته و مريضه کلوب و بروج کون او توروب محتايه عودت ايدد لغايت  
معمور و مشهور دز فصل و بيان ولايت انبا بولايه دمي بشي دايره و نذر و بولايه  
دايره نيك اوست ياشنده فغ اولوب و ايکي قميند بري قوتاي و بري محتايه ياد اولور و لغو و بوليه شرقا  
هلوجيا و غربا لونا رنجيا و جنوبا هلوجيا نيك بر نيمي و شمالا و برون برك ايک خدا اولور انبالا و بولايه  
ببر لري کوزل و منبت اولوب بغداديه و ساير جهوبايه کوزل و باغلي دمي جوقد اعلا خصصى سونفر و يانک بزرگ  
غايتله محمولد او اولوب و لطيف طاغلي و اردو که اکثرا اينجا ري کتانه اغاچلر بوز و بجه برون کوشن  
و باقر و قود خون معدن لري و اردو اعلا خصصى و برون تال واد پسند غايت جوق عمارت حيوانات  
و بولايه نيك صغري و بيولا او کوزي و انله ري دمي بيان انله ري و قاقوي و انواع اهورى بچد  
وي قياس دز و قيو و بيزي و افر و قم فاخر اولور و بولايه قدين بشقه بر قراللق اولوب و سکر  
فرانسه مکنه کبر و بيجون زمان فرانسه صبطند ايدى و بعه مکنه الوب کلا حکومته قانشد  
و بولايه چون فرانسه مکنه ايجوق قتال ايدو بلغه سعي ايند ز اما برفه کلا من ايدو عيوب مکنه حکومته  
قانشد ز ان و بان و بولايه خلق اوج دين او زده اولوب بعضيدى قلوبى و بعضيدى پا پادى او زده اولوب  
لکن لوزان ديشد اولان جوقد مشهور و قلن و بولايه فرق شهر او زده و انقدر قلع سى و اردو که  
بعضيدى او واره و بعضيدى طاغنه واقع اوليدند و تختان اولان شهر لردن باش شهرينه ستر و بونک  
و ديگر ناميه ارجستوات بزرگ بزرگ مشهور شهر اولوب شهر ايلوس ايم بوز سقا اينر قلري  
اورد سندن کچر و بوسيره ده غايت مکلف بکلسا و بروج غايت مکلف و مصنع و بيولا قله سى و اردو که  
يکري يک ستم تمام اوليدند و بزرگ شهر طيله دمي و اردو که ايجنه يدي آدم صغار عجايبا رنج و بوسيره

عجايبانند

عجايبانند دوزت شى و اردو که سري قله سينا بولوبى و مصنعلوبى و بروج عي حيه خان سينا  
بيو ملوبى و مصنعلوبى ايجندن اولان حيه خان سينا و مهمات سفيره سينا کزوت و دوزت و بروج  
دمي بونده بيوک کردان بونوزي و اردو که شيله دنيا ده معدن و بروج دمي بروج عايب و مکلف مکره و اردو که  
او قاي ايجندن اولان دوق کجايه و مدرسه نيك باسى و عمارت بزرگه دمي اولوب و صنعى ممکن و کلد و بوج  
شهر يقينه و نديک کي صوا ايجده و بونده با زوگان دمي غايت جوقد ز عظيم اليش و ريش اولور و بونک  
و نديک شهرينه و جوا ايله شرقيه و اردو که هوسى غايت لطيف اولوب و اطرافه يابلان و اغاچلر  
و اردو مانا لري دمي جوق دوزت بونا عي او زرينه اناخ جسرى دمي و اردو که بوسيره ده اهرسته او جوق  
مروض ميري حاصيل اولور و قوتاي نيك عي باش شهرينه قولما ربا بزرگ ايلوا بروج قرينه واقع اوليدند  
طبر اعى لطيف و چايرى کوزل و ميوه سى و قيوه فراوان و تازلا لري منبت و باغ و بجه لري و ميسره کا و بروج جوقد  
و بونک قرينه دوزت ايرين چايرى اولغه بوسيره هر لري لطافت و ذوق برون دز اوصلا ولايت سونقوا  
بوزلايه شمالا ايسلا و ستر قاتر و دنو و غربا فرنسيا و جنوبا هلوسيا ايله خدا و لوز و بولايه نيك باغلي  
لطيف و بزرگ منبت و بغداديه جوق اولور و بولايه نيك برون قلع سى و اردو که اسميه تانو  
ديگر و انجل برك شهرى دمي جبل توف قرينه واقع اولوب فراوان باغلي و اردو و سون بوزون دمي  
معاف شهر لردن اولوب باغلي و بغداديه غايت جوقد و بولايه نيك بروج اوست او لور و باش قصيه  
بليغات بزرگ و غري قصبه و قلع لري صورتند مسطور دز اوصلا ولايت بروج عايب کوزل قلع  
ديک اولور و باش شهرينه دمي بزرگ کوجک طراخ او زرينه سنا اوليدند و ريش اير باغلي  
عرب طر قدين بروج منبت قلع سى دمي و اردو بون جوق معدن دمي اولوب و بروج لطيف صود دمي  
بنيغ ايدد که طولا بزرگه اول صورت شهرى سقى ايدد و بروج بروج دمي بروج قصبه اولوب  
ولايه نيك تحکما هيدد که بونده و قاقا اولور و بروج کوزل و مشهور بروج سى دمي و اردو بون  
کوشن معدنه جغار و بولايه موزنادن با زليا يه و ارجه دز و بولايه ايکي حاکم حکم ايدد  
بري مکنه طرفيدن بري ماز قيو با رنسى طرفيدن اولور و باي شهر لري و قصبه لري و قلع لري و صولري  
و طاغلي و کولري صورتند مسطور دز فصل و ريبا مکنه قرينه جنوبا بولايه ايتاليايه و بونک  
منعقد و بوسمت مکنه ولايه نيك ارجيدز و بولايه نيك بروج و مشهور مکنه که ايجده ايکي  
الکتورا و تور دز اوصلا و بروج شرفا مطلع صفيک بروج و اراي و خلق لسانه نولغا و بروج و بروج با مطلع  
اغيد لکه آند البس طاغنيک با سنى اولوب و اول محله فرا نسادن شريون سى و اردو و جنوبا  
مطلع شيوپکه آند جبل سري نو و اردو و شمالا بعضي لرا او دري و بعضا البس طاغلي بروج  
خدا اولور و اول طاغلي اول محله جوما ينادن فصل ايدد و البس طاغلي بروج و قانک ديوار ايدد بزرگ

بک

که



و بولایت ابتدای دویا اینها عینک بیع اندیکم بر دین نالوقو برتاریه و در بجه ممتد اولشد که  
اول مقام سکنان میل اولوب یکری جرمای میل ایدر و عریضه دادودن تا ارسنایه و در بجه  
یکری میلد که جرمای پیش میل ایدر و او دونه سیه او شیو که نگه حالایستقا را ویران تا تبریکه  
و در بجه و آندن دخی برینو نامیر کول وارد و آون بشن میلد که جرمای دوزت میل قدود و و احنین  
عریفی و دوزت میلد و جرمای بر میلد و دوی ارسنایه بیک سیکه جرمای اکیوز الی میل ایدر و بول  
ولایتیک ان اودنه سنه **ریا تیون** نامیر قصبه وارد و در که حالایا جوینا تو دو قاسی جرمای و بوننه  
کونلیا نامیر کول دخی و او در **الاصا** و بول وایتیک اودنه سنه اینو طاعلی میمتد اولشد و  
و اتکلرینه اولان بر لیک تاز لایسی غایتی سنه زوو و لیسوس کول می فرید اولان تاز لایری  
دخی کد لیک منبت اولوب و هوسای دخی لطیف و صاغدر و بوسمته شمیک شعاعی دخی  
زیاده طقون و **الافلان** و بول وایت خلق غایتله عاقله و هر صنعتی کامله و علم موقید و دخی باهر  
و عوز لری دخی غایتله حنا و شیو کا و غاشق لریه موش و وفادار کرد و **الانماز و الاشجار**  
و بول وایت کونا کون انماز و هر از نوع از هاد و عقاقیر و اعشاب فراواند و علی الخصوص ایوا و ادیک  
و امرود و بومقوله میوه فنی ایکه سالامالدر و کوچک قوتیلر ایکه صاند قری فرنگ اریچک پک  
اغلاسی بول وایت اولود و بول وایت بالا قدصنوبر اغا جلی آخر دیا ذره بریزد دخی اولماز  
و بول وایت هوسینک لطافت هر قنی اغاع و یکسک تخلف اتمتوب طوناز و اکثر او و ماندری  
کتابه لکد و بول وایت هر دفرها و اولوب قیوندری قویس و اغا جلی میوه سزا و **الماون**  
و بول وایت انواع معادن طاشک و سایر فلز اینک کثرت و حدی دندن **انجا** و اولوب و دوزم جرمای  
و ایدر اینها غی قریق زینق و شب معدنری و ایدر و قانینا فلجاده بعضی لغله و ایدر که کبریت  
چقاز و دوز تاده سلبینا اینها غی طر فید اوج میل برده بر بجه باهر وارد و در که طوز چقاز و ایدر  
انواع طاشک دخی یکس که اکثر صخره دز اما لا با شتر نام بر نوع بیاض مرمز در که سایر بریزد  
نظیری تاز و بولور و بجه دی قیمت طاشک دخی و افر دز و بونن بر جینس ارغوان بویه دخی اولور که  
ایک که چوقه بونیا در غایت معتبره دی قیمت بونیا در و اسینه دی قوقور و کول و لاجورد و زاج  
دخی بولور و **الحيوانات** و بول وایت اولان حیوانایک و قوشک هدی رهصری یوقد و خصوصاً و نال  
و اولور و کول بر جینس قوش دخی وارد و در که قوه شام سی بغایت قوی اولوب یوز میل قدر دت  
لایق قوحوسی اولور **اللقوق** و بول وایتد حالا انواع طایفه قوشن ایدر که هر بری ستمدن کلشد  
زیر غایت مفرح ولایت اولقین هر قنی مملکت ادیبسی اولور و اوسون مسافرت بر که بوند  
کلوب بر قوش کون اکله کد و ولایتی اولور و ب و ترک ایدوب بوننه قالد و جلدن قطع نظر

بول وایت خودت

بول وایت عوز لری حسن و زیبا سی بر دیا زده و بر میلنده تاز و اولغله هر کون ادر البتد برینه  
غاشق اولوب دلبسته و بدن غشته اولوب قالد **التعریف** و بول وایتیک بر لری زیبا و میوه سی  
فراوان و کذتلو و اغلا اولوب و طاع و باغی و چایز و جیمی و کونا کون از هاد و شکوفاتی و انبار  
و جیحی و مفرح او و ماندری و لطیف و دلکش میسر کا هلدی حددن بیرون و قیاسدن آفرودن در شویکله بوننه  
اولان لطیف و لذیذ و خفیف او و مریکلی بریزد دخی بولنماز و سایر میوه لری غایت اغلا و لذیذ  
اولور و اکثر ادیبینک نل و ایدی سالی اینها غی وارد و شویکله و لایز کوی دخی یوقد که صحنی لایق  
و شهور و اکثر ادیبینک قصبانده و باغ و بجه لری اولان جوملر و فسقیه لری و سلبه بیکر لری و  
دخی قابل دکلذ **الطباخ** و بول وایتیک خلقی بالطبع او قیوب یا زغه و هر قنی معرفت اولور و د کونده  
صنعت کور زده کما یسعی او کره نوب ماهر اولغله مانلر دز **البناء** و بول وایت اولان شهر و د و قصبانک  
بالجمله بنا لری مکلف و مضع و مریز اولوب حتی کوی لری دخی مکلف و بی نظیر بنا لری چوقد **اوصاف**  
جیل البس و بول وایتیک مشهور اولان طایفه البس دیر لری که بو طاع غایت یوکک و شتر و شمشیر  
اولوب شویکله ایالتی و عالیای جرمایان فضل ایدوب بر خدای دیوار کبی آسمان سر چکند و فضول  
اربعده دز و اغلا سنه فاز اکک اولیوب دایما ایاض کورینوز اولاجندن البس طاعی دیو  
تسمیه ایشکل دز و بو طاعیک ابتدای و ادادن بره ایدب ناقلا تا کون تاز لایسینک ایزدیه اینها  
بولور که اکا **سایر لری** و بو طاعیک عریفی یوز میل قدر اولوب و اذ قناعی تمام ارا دوز میلد و حتی  
نقل ایدر لری که بعضی راهب لری و عالیمک همچون سنه و بر دغه بو طاعیک زوز اغلا سیه قریب  
یوقاد سیه چقاز لری و یا ندر بجه قریان کور و ب و اول فرمای بو عاز لیوب ایدر یقاز لری و کولینی و  
بعضی شیلرینه ایدر قویوب کیدر لری بر سیه تکرا و اذ دغه اول کول و عریفی بر لری هر هیئت اودر  
قودر ایب اوبله بولور کجیل مزبور لیک یوقار و سنه هو و و دکارا و لیوب و و یوقد دخی بقا معین  
هر دوضع اولنه بجه مدت هر دزدنضکره طایفه و ضعی اوزده قالد اولبه بولور لری و اکثر چه  
بو طاعیک اظرف طومانیسرا و لما زامایو تاروسی اچقلقد دخی هیچ بر شمی بده بتمز هایب اودر  
یعنی یاری برینه جیحی ایشکل و چایز و جیمی چوقد و اهد و ایله حیواناته دخی شوقدر که کند با شلر  
سوریه کوز لری و بعضی برین اولور و مسافر خانه لری وارد و در که کلوب کیدن مسافرین اچون بنا اولشد  
**الاقصا** و بو طاعیک قسار معتبره می دخی وارد و در که هر بری بر اسمیکله یا د اولور و شهور لری سکر قید  
بولور دز مادرتیا قونیا غرایا یا پنا رتیفا نور بیقا قاز بیقا بولیا و بکر نایسه بانو قاز لری و مادرتیا یا د  
اولنان قسیم مایه اینها غندن ایشم اولشد و بولور قسیم تاز و لوی طایفه و ادر بجه ممتد اولشد و در بار و نامر  
ایزین ایدر جاری اولور **الانماز** و بو طاعده بیع ایدن بولور لری چقا یوقد لکن دوزت ایزین بیع ایدر

شکلک

که



باری اولوکه غایت معظم و مشهور از این مقلد اولوب بر سه با دوس و نامرد بگریند بگریند و بر سه  
دخی رو و انوس بگریند که بوا بر منی غایده قانبا ایها غنه قاریشور و بر سه دخی دینوس بگریند  
بوا بر منی جربانیا دن و غایده ن کجوب او قیانوس دیا سینه قاریشور و بر سه دخی تونا ایتر غایده  
مشهور و عا اولوب و جها غفیل او دره ایتر و مکتک فصلند مکره بقه بر فضل ایله بخریز و بیان اولوب  
البحیر و بو طاعده پنجه کولردی و اردو اولوب اولو یکتک الین طاعندنا عا بر معظم طاعی دخی و اردو ذکره  
جربانیا ای و غایده نورنجیاد ن فصل ایدو بو طاع غنک سینه ابانوس بگریند که ایتر ایسی ابانوسدن باشلوب  
ایکی فیرم اولوب بر سه قوقای و بر یختانی اخلوق اولوب و غنای اولان قیرم الین طاعندنا باشلوب تنس  
کولینه و ارجه مند اولوب و قوقای قیرم دخی بو کولدن ناسینا شهریه و بقعه و بیوله سینه د اولوب و اردو  
کجوب توز بو غایده کیدو و بونره پنجه کولردی و اردو ذکره و ان مشهوری جین طاعینک اونه سندن اولو کولرد  
اولوب و بو اولوب جوق اولوب و اردو ذکره مشهوری بو کولرد و اردو ذکره و اردو ذکره و اردو ذکره  
مرفون اولان بدلیان اولوب و بر یوسو شهریه کیده جک اولوب و زوسینا طاعینک اولوب و اردو ذکره  
دخی و اردو ذکره جربانیا اورمانی یونسو و هولنا کیده زو حتی بو آنده کلینجه و لیدر بر زردان اولوب و اردو  
و اضلا قولو غوز سوز بر سه کینه جرات ایدو مزا سیوده قانبا ناس اولکه سندن فریانا مافیر اوزمان  
دخی و اردو ذکره اول سنینک خلیج بو اوزمان معبود ایتا اکا عبادت ایدر لردی و سیمکیوس مافیر بر  
باشن اوزمان دخی و اردو ذکره قدیمی خلیج بونی دخی بگری دیو عبادت ایدر لردی و قانبا نیاده و دایانا  
انولیعاده و لوقوسا فرود دخی پنجه اوزمانلر و اردو ذکره و غایده و دخی بر مرفوع اوزمان و اردو و ونی  
لر و دخی ایکی اوزمان و اردو ذکره بر سه چوان رایسور بر سه دایانا و بر لرا و صانوا حی و بو اولوب اولو  
واون بش ما قونانو و اردو ذکره بر کجوع زعاستد زو بر پنج ناحیه دخی و اردو ذکره بگری بیونک مناستر دخی  
داز ذکره هر سه بر سه معظم و مکلف و وقنی جوق مناستر لردو اول دغا سترک بر سه بش سیک  
واون بیک لئون ایز لردی و اردو ذکره و بو اولوب ایتر شهر لری چندن بیونک و معظم و کلد زبیرا  
بگری و عا لری هر کس کند و زعاستد حکم ایدو و بو اولوب ایتر خلقی غایت جوق اولوب بر سه کوه  
بر سه بر سه بن لردی و بو اولوب ایتر جعقا اوجیوز قصبه سی و اردو ذکره غایت معور و مکلف و بر سه قصبه لردی  
و جگه سکر قاصبکد که بوندره و بر چلو ایتر اوزدیا دیکر بوزدیا دخی بر لرا و غوستا لورینو مونتر بقان  
دیکر بوندری و بر سه دخی بر لردی نوزنا نوشی سالیسویس لردی و بر چلو ایتر اوجیوسی حصار لردی سنین  
و بر لری سبطوع و مضع اولوب و تا دل لری دخی سنین و کولردو و بوندره بیونک اولوب اولوب اولوب  
بو اولوب ارا ضلکی دخی بر منی بر سه سنی اولوب و بونک با بر اکلایر لری و مسیره کاه لری غایت مرفعد و بوندره  
بر و ایس مخر اوجی و اردو ذکره انکب شکلند واقع اولوب و بوندره حیوانات و بال اوجی دخی غایت جوق

سندن  
جاقلین

اولوب بالی فراوان اولوب و غایت لطیف و او غوستا شهریه دخی بو اسنده بر بادنا و بنا ایتد که بوندره  
الین و بونو طاعینک انا عیند واقع اولوب و بو ایکی طاعینک مابین ایکی اولوب و اردو ذکره بیونک و بر سه کجوب  
بیونک اولوب و لیر یا شهریه و کولک بوندره بر ناز یا شهریه کیده یلور و بو اولوب کولک صول طرفین اکلانا اولوب  
بغای حصبو جوق اولوب و صانع طرفی اکثر یا با غلق و بقی ایله مرتبند و بوندره خلقی غایت ایچوق اولوب  
اولوب و اولوب دخی غایت تنک و طارد و حتی برده فعه ده فراسد عسکری بوندره جک مراد ایلمک بو اولوب  
عسکری یوندری و بو عا دلری اولوب سیر بوندره ایتر که پنجه مدت حید و سنی ایلیوب و پیشا و خربیه و جبه خانه  
مصرف ایدوب و جوق عسکری دخی تلف ایدو و رب و مقصوفی حصوله کوره سنی معور و مایوس عود و تایدوب  
کیت و زانصکاه و بو اولوب ایتر کجها قویوسو شهریه کیده غایت معروف و مشهور شهر اولوب ایچیند مکلف  
مدد لردی و کلیار و بکلر و اغار و بکراه و کجوق اولوب غایت مکلف و مزین سر لردی دخی و اردو ذکره بوندره  
مرقع شکل و و شندد شونکه بر ایتر هایشه یقین بر طاع زلیند واقع اولوب و موقعی دخی سنین اولوب و اردو  
بیونک قیوسی و اردو ذکره اولوب دخی غایت حصبو لدا اولوب و ناحیه سنده صا اوزمان لری دخی جوق اولوب  
اوردو تیمور جقار بونک محسن شکل بر بقعه سیر و اردو ذکره بر یوسو شهریه کیده ایط اولوب ایچیند کولدی و اردو  
حیلونا شکیل اوزمان لری و اردو ذکره الین سیر قلد و وسعتی اولوب اولوب و کجاف صکره دن پیدا ایدوب  
اوردن لردی هر چند صید مراد ایدو لرا شه و کلری قد صید ایدوب عا سینه تعویق ایتر لردی اولوب ایتر هایشه  
قریند بر طاع و اردو ذکره غایت لطیف و لذت بخش اولوب که عسکری بر لردی اولوب و اولوب و اولوب و اولوب  
دخی فراواند و لقا اصل ایتر و انبای جنوبیه قنایر اولوب و بر لردی ممتاز و حصبو لدا اولوب سینه و جوبیا  
وسبروات و شکوفان متعلق اولوب و هر سه بر سه یوقند و هر سه ایغل و لذت و لطیف اولوب و باقی باغ و بچ  
و مسیر کاه لری خود هایتی یوقند هر طرفیک بر کولدها فنی و سار ملکره و جوه ایله تقا و اولوب  
رجا و بنا لری محبوب و اکثر یاسی دقوشن و یاز مشر و هر هفت و صنعتن کاک ایتر مش حسن و خلق  
مناجباری محب مافیر صادق القول اولوب و جنکند دخی با دز لردی و عظیم و سیکه ما هر لردی اولوب و بونکند  
مکار و بکنده و عسکری طایفه سی جوق اولوب علم صکنده دخی ما هر لردی و شجا عنده فاخر و بر سه عسکر ده  
کاملر اولوب لکن اغلا و اد سیک البده بر دلداده و هر کسک بر عاشق و معشوقه سی و اردو ذکره بوندره  
عاشق اولان آدم شجاع و بر اوز اولوب ناکسن و محسنی نادر اولوب و بوندره عاشق غایت اولوب  
و معشوقه لری دخی عاشق لریک بر ایلی و با دز لری ایله بر لردی تقا خراید لردی و جوق ایتر جنوبی معقد  
اینا و بچک مرتبه کثرت انسان ایله بر و ملو اولوب حین اقبصاده بیاده و سوردی بوز سیک جنک  
از باغ عسکر جمع اولوب مکنند و بوندره کجها جنک فرانسز ایله اولوبه زیاده و تقا اندا و انش باز  
و جنک محلدن حیلک سا از طایفه دز انما کلام بوندره جربانیا مکنند اولان حکوم لردی بو کاه معادل بر اولوب

لری  
تی



قرآنو الیوم تقریر کر کے بھی تحریر نمائے تفصیل اقتضا ایتمکین اجمال و اختصار اوردہ ہو مرتبہ تقریر ایک  
ایکھا اولندی و جزائیا کہ نمے و زمیل و عیالیکہ سندن بیک آیتور سگنا بشن سیکه تاریخ النبی  
صلی الله تعالی علیه و آله و سلم طعنا و دزدت سندی و داشت بوسه خر قومه کلینی منته قرآنک تابع و جونا  
بیادن معدود اولان مملکتک تقریر و تقریر ایشو محله اتمام اولوب دهر **تونا که** مشهور عالم اولوب  
لکن ظهور و خروجی خلقک معلومی اولوب هر بری مغنا و بریدر بیکه اینک دخی تقریر میهم و ذکر می مناسب  
اولوب ایشو قرآنی جنوبیکه انبساط غندن خروج و نمک مملکتک بری جریان ایتمکله ذکر می لازم کله  
و بشقه بر فضل ابله و ذکر می بیجا اولدورده منکرنت نک **عسکری و نظام سلطنته بیانه**  
**شرح ایدر لوبعون الله تعالی فصل درینا نهر تونا** معلوم اوله که بونهر  
**تونا** شاهد برله خیر اولدورده شونیکله و اسع و مستخر بریا ابله کو جک پشته دن خروج ایدر که اول  
پشته نیک اون و راع از ارتفاع و ادد و بو پشته **السن طاع** شغه لریدن بر شغه دزد و بونهر ابله دن  
ششق اولوب و بعد بر از ساد لقله یا بلوب و صکر بر بر کلود و کدنگه اوخر و کج و کج و کج مملکتک ده نیجه  
انفاری شتمیل اولغین بر معظم برقی اولور که دزیا لر دن بر دزیا لر اولور دزیا لر قاریان سون  
بحوالدین کی جقد و می نردن دزیا لر و ارجحی بی منشا صور قاریشور که بعضی نظرده کدد و می مرتبه کور سون  
ایکن بو کا منصب اولدورده نحو اولوب حال غمگندن ناشی امدلا فرق ایکن و بو جقد و می نردن نیجه مملکتک  
و نیجه ملتله اضر اولوب شونیکله ابتدا ایلسغا و لایینه و بعد سون با لایینه و بعد تورا با لایینه و بعد  
اوشتر یا که میج و لایینه و آندن تورمان اطه سی و یانین قلعه و استرغون و بودین و سرف و بلغراد و سمنه  
و بولغاد و سلسیره و لایینه کچو و ایلسغا فریندن ششق اولوب نیجه جزیره و قیرلر و ساد لقله ایدر  
و بعد قول قول اولوب یی بوغاز نیله دزیا لر و میوزج اولور اول بوغاز لک اوچی بیون و دزدی کو جک دزانا  
بری جمله دن بیوکدنا اولکی کل بوغاز ایدر شونیکله قره و کیزه قاریشور و می نردن بو سوز اولور دزیا لر ایدر  
او تو ذرق میل قدره و کین تخفیف و طنلو ایدر و بیوک بوغاز لک بری دخی سته بوغازی دزدی اول  
دخی بیون و عمیق بوغاز دزدی بری دخی حوض الیاس بغاز ایدر که بو جلدن و اسع اولوب لکن اچوق  
و دوز نیرده اولغله بر قرار اولوب آنا قانا و دیا قور سوز و ب هر وقت بر طرفی و طبق ایتمکله جلد  
بیوک کچیلر بوغاز دغبت ایشو بر ایدر لک اما کل و سته بوغاز لریدن هر با زیوک کچیلر و قالیونر  
مرور و عبور ایدر و ساد بوغاز لر دن دخی اوق کچیلر و تونا کچیلر و با لقی قاتیلر دخی هر با ز  
مرور و عبور ایدر و بو تونا ایزر ای ایلسغا قلعه کچیلر کچیلر و با حضور طوچه و کل قلعی لر  
یو قاروده ضرور و دزیا لر و ارجحی انا غیلریدن نیجه جزیره و ساد لقله ایدر و اول ساد لقله ایدر  
بیست قراره و اوردی اولدورده نیجه بالوق خانه و اوردی اولوب طوذر لکر و قره و کیزه

تقریر

قریب و بعد لرینده سوری سوری انواع کون با لقله بو بوغاز لر دن اچو کر و ب اول ساد لقله و میورد طه  
و کو ب شو مرتب با لقی و اوردی اول با لقی خانه کده بر حوض قدر نیرده بر ساد لقله با لقی جقوب  
و قاز سندن ها یونر اوب و با لقی فرود ب و طوذر لوب کینر و صغیر فوجله طولدر مشدر و ک اول بقله  
و اول معظم بیجا ها و با و فوجیلر ادد کوز دکن بونهر کیم بر دوقعب ایدر بوزن فالور و اطراف و اکادرن کچیلر  
و دور ایلندن فوجیلر و عرب لر کلود و سفینه لر ابله آنا طوچه و استانبول و قونک ساد کوز لر و بو تونا نیک  
لطافتندن ناشی غایت کد بند با لقله اولور شونیکله سزان با لقی ساد صولدره قبه و تحقیق عد اولور کون بونک  
با لقی اچو طوچه سی غایت لر دن اولوب و قوزی و قید ایکی بری جمع اوله قوزی طوچه ای اوزر بیه بو جهر صیح  
ایدر قوزی شرک و بو کچل ایدر لک تونا یا لیلرینده مشهور و مقبولدر و بو بونهر تونا ده شو مرتب معظم  
با لقله مچا که بعضی لریند ایدر و او حیوز و قبه ها و یاز جقد و می مشهور و سوار و ز **تقریر ایلک**  
بوغازی و بو تونا ده تیمور قابو قرینده اینک بوغازی اچندن **مقدمه استرا یا نوز** نامیده بر قرین بارشاهی  
تجایب اچا و انا ایدر و شونیکله اینک بوغازی اچ طاع ارا سنده واقع اولوب طاع غلری قیالی رطاز  
اولغله سفینه لر یدک جک بر او لیب مرودی غایت صعب و مشکل اولدو بی اچندن اچا ایدر کی انا دی  
بو ایدر کیم اول قیالری صنعکله قطع ایدر و ب شونیکله مثلا اول قیالرد بو اچا اولغله و دیو لر بر  
و اود یو ادر بریه رف و کلوی ایدر کچیلر کی اول یا جین قیالری اوندور ب و اول بوغازی جقی بر ادم بودی  
قدریون ایدر بر و اول بولک صو طرفیه افر بکندن بو قاری هم کوز تورنولدر با ایدر بر و بو عتر  
اغز نره دخی قاز شوب قاز شو ای قلعه یا ایدر و ب و کچله اولدورده زنجیر کچیلر بر کچله اصلا اچ کور کچله  
بر قاین دخی جک ممکن و کلد و هم بوندر کچن سفینه لر دن کرک ایسوردی و اول قرین با و شاق غایت  
حسارون اولغله **اوریا نوس** نام یار شاه او قیر غایش اولغله آلفه طالب اولوب اولدورده جی چونکه پادشاه  
بولند و لاین و کلد ریکه نیک تخت تصرف اولدورده بو جواب ایدر دکن اوزر بیه سفر ایدر و افر قیالدر  
منکر اول قرین پادشاهی اوله قیر سیک عسکر بیه غالب اولدورده قرین فر ایدر بیه ال کور و مملکه حرارت عشقنه  
اول قرین یا بوزی قلعه لر ی خاکله بکن ایدر و اول یدک بر لر دخی بو زور و دروب غراب ایدر  
و خلاصه انا لر ی با قیدر و بو ایسک قیر اولان بر غایت طاز اولوب شونیکله اول طاشی ائله و قد  
قاز شوبه ابریشور بعضی بر لر ی و اردد و بو بوغاز اچندن تونا غایت عمیق اولوب اول جلد یدک جک  
مکن اولغله بو جلد کلد دن یدک ایلسغا بر حوض اچا کچیلر و ایدر بر قیای با غلبوب و بعد  
کچیلر اچندن جک جک اول جلد و اروب و تکر ارنه بی اچیلر برین ایل ایدر و کوز و ب و بر بر دخی طوچه  
محصله اول بوغازی بو یل عذاب ایل کچر لر و بو یل یدک ایسی ایلر و بعلیوسن کیدن جک جک و ارمو  
تونا کچیلر ایلسندن **نانک** و بونوب و دزیا کچیلر ایلسندن طو نور و جزیره اول بوغازی بو بکه عذاب

جک

ایله











دخی باجمه بونله ایدر لجه قائلریک بوانلو بی بیک نقر اولوب دنت قائلریک بشوز اولور نقصان  
اولمعه باغت نمنه قیل سقره کیموب اول لجه دن نقصان اولور ذرا بوع کمر مطلق قائلریک کند  
جانیه محافط ایچین دز سواروی دیکر بونلر ده بزوغ اتلور دخی اولور دیک اسملیه طاقون رکند دیکر  
بونلر اشراق طاقون دخی قیلر معنایه قوتلور کند دیکدر بونلر ک هر رکندی بیک ایکیوز  
بیک بشوزده وارجه اولوز بیک ایکیوز دن اشاع اولور و هر رکندن اون بیز اقد و بونلر ششخانه  
بونلور توفک طایب و برز جیف بشوزی دخی وار د و بونلر ک جمل سیک اثر بیک اگر فاشند  
بروز قازم و برز تیمور کور کله وار د که جنک ایدکن کند لره بر صغف مش هو ایز کلرین جمله لره  
ایسوب مرس اولور و اون ادیک اثر بیز بر سب طوب و سائر لری جنک ایدر بونلر ک خبر ایدیک  
وا بر و شکر بیک همان سوزناری اولوب اطلو طیلری یوقدر و عکر لریک دخی همان سوزناری  
اولوب یا یا طیلری وار د که یولده کیدکن انت اور دن و متر کید کید بیزه جایشوب  
اقصا سینه کوره عکر لری اول طیل صداسی ایدیه قولور سواروی دیکر بونلر ده بزوغ  
اتلور دخی وار د که جمل و برز کیر لره بونلر ک اسمیه کوره نیر رکند دیکر معنایه دیمیل رکند دیکر  
و بونلر بیز بونلور توفک و برز جیف اطلو طیلرجه سی طایفه کر و بونلر دیکر رکندی قائلریک  
قوتیه کوره بعضیلریک اذع و بعضیلریک بش و انیه رکندی اولوب و هر رکندی ایکیوز  
بیک بشوزده وارجه اولوب و اون بیز اق اولور و بونلر ک خبر لریک ایکنه تهنیه  
برز هر با و قور لری وار د که کوشند و ز نما صید لریکه بر سیرق صا جید بونلر خلق لساندا  
قیودن دکر بیز رکند ده قاج بیز اق صا جیب و ارایک فقط برز شت اولوب غری شیلری  
یوقدر اقصا سینه کوره عکر لری اول تر نیه صداسیل قولور سواروی دیکر بونلر ک  
بزوغ اتلور عکر لری دخی وار د که بونلر جلد دن جوقد و بونلر ک اسمیه طودوب دیکر جنک  
مخلنده دکر ایدر کور اتلور عکر لری و بیاده عکر لری بیز و بیاده بیز لری بیز سینه بیزوب  
باجمه عکر لری بیز تیب ایدر نصکر ایشو طودوب رکند لری عکر ک کوشند بیز مقدا اولور  
اوج بیزه که ایکنه باشلر ده قیزی اوده و سکر بیک اولور بیک اوج کوره ایدوب حاضر باش  
قور لری جنک مخلنده عکر لریک قوی طایفه بر صغف اوج اولور ایکه اشارت لری وار د  
هر قوی کوریه اشارت ایدر لریکه دز عقب اتش کیم یور یوب ایدر ایدر بونلر ایدر ایشمک  
اشارت لریک دخی بر صغف شیلری وار د که بواج بیز ده طودان کوره عکر لری هر لری قاج بیک  
ادم ایکنه جمل بیز دن یور یوب اشارت ایدر لریکه جمل بیز دن یور یوب و اگر بیز مقدا یور یوب  
دیو اشارت ایدر لریکه اولمقداری یور یوب سائر لری بیز دن طودا دکر و بونلر دخی بر قوی

دنا

جه

اشارت لری

یله

م

اشارت لری و صرافت و فرا ستلری وار د و مثلاً بیز کوره اون بیک دور انا هر رکند و حشر لریک اسمیه  
وار اول رکند لرون اوج رکند یور و سون دیو اشارت ایدر لری بیز بیز لریه باقوب یور و مکه تا بیز  
ایسولر دیو قج رکند کیشون دیو اسمی دخی اشارت ایدر لری بیز طایفه نامور اولور دخی اکلور  
یلا تا جیز اتش کیم یور یوب و سائر لری بیز لریه طودا دکر و اشارت لری دخی تهنیه ایکنه دز و بونلور لری  
غایت دقیق و مصنع و غیبات ایدر دندن بیز شعی دز و بونلور ک اسمیه ایدر لری بیز صلا لیدر ده قوی بیک  
تفک ایکنه برز جیف اتلور طیلرجه طایب لری بونلر ک اسمیه دخی قور کجه بیز یور ک رکند لری  
بیز لری که جمل اتلور ک سر کج لری بیزه دز که جنک مخلنده اولور بیزوزی یور و بونلور دخی بونلر دز  
و بونلر هر لری بیز یور و سائر لری بیز لریه اشارت لری اولور ایکه یور یوب و سائر لری بیز یور یوب  
و یا باجمه قیلور بونلر لری کور و قاجن یوقد و بونلر ک قیل عظیمه بونلری تعیین ایدوب و قول قول  
عکر تیه و تا کید ایدر لری کور دوت ایدر و وار د که دز و بونلر دخی رتبه اسمیه خبر لری عکر دوت  
دز که بونلر جاجوش باشی مفا منده اولوب و هر قور لری دخی بود دت ایدر و وار د بونلر غایت  
یور ک رکنت ایدر بیز لری بونلر بیز جنک مخلنده بونلر دن بیز سی دز عقب ایدر بونلر هر با اقصا  
ایدن ایکه تیه ایدوب و تعیین ایدر لری بونلر ک دز و بونلر دخی پایه سی و اسمیه بیز و قائلریکه  
هر بقدر کور لوسوز و آسرد و آموز و ادا ایکه بونلر جواب کوروب و کثیر لری بونلر ک بولری  
بود که رکند صا جیب خبر لری بیز ایدر بونلر ک بود و ایدر بونلر ک ایدر لری بیز جمل لور  
و بود دت ایدر و انما قائلریکه صحت ایدوب یا سندن منفک اولور و قائلریکه معا طعامه  
دخی اولور دکر احوال طایب سواروی و بونلر ک طایب لری احوال دخی غایت تفصیله مخرج اولوب  
اختصاص ایدر بیلای بود که اون بیز لری بیز رکند و اون ایدر بونلر و بیز لریک باش طایب  
خبر لری بیز و بونلر لری دخی خبر بیک رتبه و پایه و نیا نلری وار د و جیز ایدر لری بیز لریک  
اولوب و بونلر ک اشارت لری ابروش و اخت ماستر بونلر نصکر بیز و نما صید و ایدر که بونلر بیز اق  
طایب لری اولوب خلق لساندا قیودن بیز لری و بونلر نصکر لساندا و بونلر نصکر قندلر و بونلر  
نلر نصکر قوی بیز دکر هر لری بیز لریک یا بیز لری بیز علوه و تعیین لریه و سائر لری بونلر کور  
و بونلر کور و اخت ماستر لری دز که بونلر باشی ایکنه اولوب هر لری بیز لریک دز و اون اولور  
و جنک صا جیب بونلر دز و بونلر دن صکر قائلریکه ایکنه استکی اولوب و هر لری بونلر اون  
نقر اولوب رکند ده یوز اولور و بونلر نصکر فرا اشارت دز که بونلر دخی ایدر لری استکی اولوب  
بونلر دخی هر لری بیز اق اون نقر اولوب خیز لری توبت دکر لریک اولور بونلری کوروب و کثیر لری  
رکند لری توبت بیز لری بیز ایکنه فر قوی یوقد و بونلر ایدر هر رکند بیز و نالی باشی وار د که ایدر لری



وبنه قهر کند و هر واغ ماستر و از در که اول رگنده هره قد عمره و از اینک اندری  
 سوزوب و یولتری ایله قوندوروب کجوروب و بونلردن ما عدا هر کند و هر قدر و از  
 در که غلوه لریه و سایر امور لریه کور کن اسمیکه قومیا ای بی زور بونلردن ما عدا هر کند  
 بر پاپاس و از در که نماز لری و قتی خیر ایدوب و او کلرینه کجوب اینلری و زره امانت و افروز  
 ایدر و بونلردن ما عدا هر خیر اللک بر منجانه بی و از در که ما زیدان و در که هر بیز اید و بی بی  
 منجانه بی و از در اما جلد سینک باشی اولوب و بونک شریه صنادلر و بونلر و ما عدا هر بیز اید  
 بش و اون اول سلطا اولوب قاری جاد و لریه از وینه قونوب سلطا ظلمت انوی بی یقالبوب و طغیان  
 بیزوب شراب و مزاج و سایر اشیا صانوب الیش و ریش ایدوب لجه قرانوز کز و لجا صین بر کند  
 اون بیزاق اولوب باشی بیزاق صاحبی خیر الی که بشوک و بی بیزاق صاحبی و از در که قیودان لایتم و بیز کز  
 و سایر بیز اید و هر نقد و کز اید و کز رتبه لری و از اینک بجه بی بشو خیر ال بیز اغنده و بی و اید  
 و ایکنی بیزاق صاحبی او بوش لایتم و او بی بیزاق صاحبی بوش و اخت ماستر اولوب و بیاق  
 یدی بیزاق صاحبی قیودانلر و در که بونلر و انلوده و نما صدد و یا یاده حفظان و در که جود باجی  
 و بکلر و انلوده کز بیدر بونلر و ضابطلری و قیودانلری و بی مشرف او زره و از رتبه و دیگر  
 و بونلر و کز انلر و کز بیاده بیز رتبه و بی و از در که **اوروش** بیز لریک اید و باشتد و بونلر  
 رگندی و بی اون بیزاق و بیک نفر اولوب و خیر ال لریسینک رگند کز و کز اید و کز صابا و سایر  
 اینلری با جلد بونلر و بی و از در اخی و رتبه بی خیر ال لردن اشاعی اولوب و انکیوب بیک کلدن  
 خیر ال اولوز و بونک لشد اولان او بوش لایتم بونک بریمه او بوش اولوب و یوقار و ده  
 بیز رگند و ده کز اید و کز رتبه لری سلسله ایدوب اشاعیدن یقار و یور و در که خیر ال اولوزم بیزاق  
 سده طوروب و سفر بیزاق و انکیوب بیک کلدن و از اوت رتبه بی و بیز لری **اوصاف مراتب خیر الون**  
 و بونلر اللک و بی رتبه لری و سایر بیزاق نوح او زره اولوب اجمالا و کز این لری اول خیر ال  
 ناز ولیه و خیر ال فاشر و بی و خیر ال صید بیزاق و خیر ال لایتم و خیر ال و اخت ماستر و بونلر  
 باشی خیر ال از می و در که هر و از اوت کد و کی دوشد کز بوزیر اولوب و بونلر بریمه اشاعیدن  
 یقار و سلسله ایدوب و او بوش و شکر که و از در انلر و بی باشی انکیوب بونلر و دوشنده او لایتم  
 و اخت ماستر بریمه کلوز و بونلر اخی غایت طوی و مدقی اولوب اهل غیر فانک بومر بیزاق  
 معلوملری اولوز و **اوصاف و قدر و اوله** و بونلر و قدر و از خیر ال و از در که باشی و قدر و از خیر ال قومیا  
 دینوب و سایر بی بیزاق رتبه و در که اینلری بونلر و بونلر اشاعی او بوز قومیا ای و بونلر  
 لایتم قومیا ای و بونلر و اشاعی اولنله با جلد هان قومیا ای بیز لری بونلر چو قدر بونلر  
 کرده

بعضی دیگر

بعضی امور بریمه و سر حدلر تعیین ایدر و بونلر عسکری یوقد اقتصا سینه کوره اتلودن  
 و یا یادن سایر رگند لردن بونلرک یا نینه ادر تعیین ایدوب نوبلرینه بکلیوب و خدمت  
 ایدر و بونلر اسکندریه بونلرینه خیر ال قومیا ای و لودلر **اوصاف احوال عسکریا ده کان** و بونلرک  
 بیاده عسکری و بی بیزاق نوح او زره اولوب و یا یاده و کز اید و کز او زره و بی جلد لری  
 کند و جانی بچون بیکدن بیک بشیوره و از بی مخصوص بر رگندی اولوب و باقی لریک بشیور اولوب  
 انلر دن نقصا اضعه با عت سفره کند و کج بچوند و بوز کند انکیوب **لا یب** رگندی بیز لری  
 و بوز کند لریک نفر لری و بی انلوده اولایکی اصل زاده و سایر رگند لریک با و کز بیز لریه و بیز  
 اولوب سفره و خیر لریه قرانلری یا بیدن ایدر و بونلر و بونلر غلوه لری عثمان اجه بی جلد او زره بیز  
 پاره اولوب و قرانلری یا رشر قونلرین و در که اون دورت پاره ایدر و بونلرک لایتم حکماری  
 و بی اغلا اولوب و کید لری انلری و بی اصلاح جوده دن اولوب طوله لری و شایقه لری کاردی  
 حشره شریک و دوش لریک و بی بعضی لری کوش و بعضی لری حشره اولوز و هر قرانلر اشاعی نه ایس  
 اول رنک جوده دن اولوز و بوز کند و بی غایت کوز بوز و با و در لریدن یوز کز میدن یوز انلیه  
 و از بی انتیاب ایدوب و بیز بیز ایدر که اسمیکه **تلا و دید خطان** و در که سایر خطان لریک او زره  
 او بوز و بونلر ان خیر جیلر ایدوب که بونلرک لایتم و بی سایر لردن مزین و اغلا اولوب بونلر  
 شایقه کیمیوب اشکرت جوده دن بشریه او زون قابلان کز لریه او بوز لریه اشاعیدن و بی  
 بوسکو لری و بی و از در و قابلان قابلینک کنارینه ایو کور کیک قایتا صلح خندن بچون  
 قاریش قدر کوزک قبل از که هر کور بیه و بونلر و انما بو غار لریه تلا تیدن بیز جسته طایفه  
 سفر لره جنگ خندن اقتضا ایدکن ایچیه او بوز و اون ایکلر ان خیر لریه قونوب و عسکرک و بی  
 ایدر و بیدن یور و یوب قلی ایکه ان خیر لریه انا لری و بونلرک او کیده اون ایچیه بیز ده او زره و بونلر  
 اون ایکی سوز نا حال لوز که اولی غایت قبا و بعد بیز و بیز شرم و شرم نهایی غایت بیز وجود اولوق  
 اولاده صد لری بیز لریه او بوز لریه و بیزش اون سازی و بیزه لریه و انکیوب بیز لریه  
 او بوز و بیز شرم و بیز لریه بونلرک انکیوب بیز لریه و بیزه لریه و بی بیز لریه بیز لریه  
 صد الوشی اولشدر که بعضی وقتلر ده بونلری قرانلر جلیسند و و زرا و سایر کجا رگند لریه  
 و بی جلد و بونلرک سایر بیاده لری طبللری اولوب هان اید و بونلر ایکی سوز نا جلد لری  
 و بونلر ایکی سوز نا جلد لریه بونلرک ایدر و بونلرک ایدر و بونلرک ایدر و بونلرک ایدر و بونلرک ایدر  
 ایز و انتیاب اولوقلری رگند لریه **لا یب** رگندی بیز لریه و بی اون ایکی طبللری اولوب اسمیکه  
**شوم انلا و** و بیز لریه ایچیه باشی بیزاق بچون اولوب و سایر بیز لریه بونلرک بوز لریه کیدر کن هر بیزاق

که











کرسه آن صابینه کوروب اول دخی اصفافیه الیه بشن اون عروش ویروب الیندن کورود  
تقریب الیه آجه کورود و یا خود و لا یسده اناسه و بابا به و ازایکه کند و به خرچلی ارسال  
ایک کر لکن بومک طایفه به عایت شرف و کول و نفسیه مغلوب جماع و عشق باز و قوما  
باز و سبای سوز و ساز اولویب سلطانک الیه بیک عروش کرسه اون کوه تو یوب  
میخانه دهمینه و ایچکه و ساز و سوز و قوما را ونیمه و فاجحه به تلف ایدینه بربجه  
قالو علومه سی حقیقه قویا ایچ طوره بصوب فاعت ایدر لکن صابیلر و نکتین اولوب یاز  
مالی اولدنی حکمه و بین افران ضرورت حکیمک قند و سبه لرینه کوره سنی ایشدرد و هم بول  
بوغاز مخری ایله کند حفظ نفسیدن غیر سار عنوان و دایات و حدام مخری بوقدر بربقی  
صاحب خطایک بر خدای اولور اولدنی بربقی نقر سندن اولغله بربقی ویر یوب و کید و کج  
اتولای دخی بالاده ذکر ایدر کور او ذره سده بر کرمه میرین ویر یوب ایچله خدست اید شوکله  
لسطاطر خدستند قور قلوب و هر بار بیخ نوع طعاف و شراب ایچله ایدر شولر به خدست  
ایدر کبر و انکی و سوز اول خطایک دخی لیا به میرین ویر یوب اوله و کتدک لبا هر رکنده  
ایسه ای کیوب بوم کور کورین اهر رنگ لیا سار الوب کیم دیکه ایه زکها اولد کتدک لبا ایسه  
قرمز و ماری و سیاه و بیاض و صاری و سار کیمر مخری حقیقه جاز اید میوه و قانونیه  
مغایر حرکت ایچکه قور اولد لیه باشلریندن زکین اولور و اذره مالینک حقیقه ایچله **عزیز الله**  
**و بونلردن اشاعی اولان سار صابله ویر و کوری علومه و خرج مطبوعی بیا اولور و بونلردن**  
حبر ال برنج رتبه او ذره اولوب ویر و کوری دخی ساری و کلد زجه سینک باشنه و اسکینه قرال  
اونی دیر کبر و زادت کده کیمول اولدند و وزیر اولوب و اینک لکن اولان بنوک برینه کلوب  
حبر ال زنی اولدقن اشاعیدن یقار و سلیله اولور که یقار و ده ذکر اولورین اوله حبر ال زنی دیر  
ایچکی حبر ال تالوریه او حقیقه حبر ال قانیریه دویجه حبر ال صید منیر و بشیخه حبر ال لایتم  
النجیه حبر ال واخست منیر دیر که سنده بونله اشور دیم اولدنی او ذره طالیغیه قره عروش اولدنی  
او ذره خرج مطبوع ویر و کور و نقرایک علومه سینی یقار و ده ذکر اولدنی او ذره هر کجده بر و قشر  
و اوردکه انلور و بونلر هر کجدی بیک نقر د بیک بشوره و اویچ اولور یقار و ده تفصیل اولغیه  
و هر کتدک بر او برونش لایتمی و اذره که سجن بیک قره عروش ویر زروینه هر کتدده بر  
او برونش واخست منیر و اوردکه سنده الی بیله عروش ویر و کور و بونلردن صکره بی بربقی صاحبی دخی  
و اوردکه انله **حظایفه** چوبیا و کلد بونله یونی اون الی سلطانک ایچله ایدر یوب و نقر دتدق اون  
الی نقرک برسنه لک علومه ادد تنظیم آجه سی ویر یوب و هر براقه بونون اشاعی لایتمام و اوردکه

نقره

سکر نقر علومه قدد تنظیم آجه سی ویر و کور و هر براقه بونون اشاعی قدرک یعنی براقه و اوردکه  
بونا دخی الی نقر علومه سی و ایچکی ویر سنه لک قدد تنظیم آجه سی ویر و کور و هر براقه بونور یعنی  
یا زچی و اوردکه بونا دوزت نقر علومه سی و ایچکی ویر سنه لک علومه لری قدد تنظیم ویر و کور و هر براقه  
یر فلتنابین و اوردکه بونا باش اسک و باش و کتک صاحبی اولوب اول براقه اولان نقره بود و کور بونا  
اوج نقر علومه سی و ایچکی ویر سنه لک علومه لری تنظیم ویر و کور و هر براقه بونون اشاعی لایتمام و اوردکه  
هر براقه اولان ادم باش اولوب و بونون ادم بونله قویبه و اوردکه بونلر سوز و حصرده بربقی سینه ایدر  
ویر چا و رده اولور و بونلره قرات دخی بربقی او طاشی و کلد ز و بونلر لک هر بربقی سینه ایدر  
طلرینک ها ایدر آجه ویر اتمک زیاده لری و اوردکه بونلر ایچکی اسکید ز و بونلر لک هر بربقی سینه ایدر  
اسکی و اوردکه فراسیا ز ویر لک بونلر سلطانک لری زیاده بربقی اولمیتو ایچکی نونیتی لری بونلر  
و کتیر و کتدسی نوبت بکلن همان رتبه سینک فرقی و فاین سی بوقدر و کتدده اوله  
اون بربقی اولن صبر الیک و ایچکی سی ویر و کور لایتمام و او بونلر سی او برونش واخست منیرک اولوب  
ویدی بربقی سلطان لردن که ویر سلیله اولدند اشو خطایک باش اسکینه او برونش واخست منیر  
اولوب مخری جاق اشاعیدن نوبت کتدسی ایچکی اسکیدن یقار و سلیله اولوب حتی اشو نوبت  
کتدسی ایچکی اسکیدن یقار و سلیله اولوب حتی اشو نوبت کتدسی ایچکی سینه سلطانک لردن بربقی  
بر کتدک علومه و نقرایک لری بونلر سار لری بونلر قیاس اولیه **او حقا او بونلر** و بونلر سلطانک  
هر لردن اشاعی او برونش ویر لری بیا و اوردکه بونلر کتدی بیک نقره اول بونلر و بونلر لک  
بر افرینده هرته قدد صابیان رتبه سی و از ایسه بونلر بونلر کتدسی دخی اولوب لکن صابیان لک  
علومه و نقرایک لری بونلر نقصانی و اوردکه بونلر و سکره اون الی بیک عروش مطبوعی بیا ویر یوب  
و او برونش لایتمام لری الی بیک و او برونش واخست منیر لری دوزت بیک ویر یوب و خطایک لری و اوردکه  
نقر علومه سی و ایچکی ویر سنه لک علومه لری قدد و لایتمام لری الی نقره و دوزت نقره و بونلر لری  
اوج نقرک و فلتنابین لری ایچ نقر علومه و نقرایک ویر یوب ویر سنه لک علومه لری قدد تنظیم ویر و کور  
قرال لک دخی سلطانک لردن بربقی ویر اتمک زیاده سی اولوب و حبر الله سلیله اولدقن باش او برونش  
حبر ال قناریه و اوردکه بونلر بونلر بربقی دخی اشاعیدن یقار و بونلر بونلر سلیله ایدر و کلد او بونلر  
کتدسی دخی بونلر قیاس اولیه و بونلر کتدک هر بربقی بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
بر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
هر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
کوش و بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر

لیون







عشر فوق ايكن اكي سولطاطاره بومته تقيد ايدرك باعبي بودركه انلك عندك بونه ذركه  
بمخ سفر و برمش و جنگ كورمش اكي سلطاطت بري بوداد من مقبول طو تار اوله اوله اكي سول  
و حق مجددا حيز ايدركي سلطاطت بري سرحداره تعيين ايدركي برينه اول سرحدون جنگ كورمش اكي  
سلطاطت جفا روت سفره كوردر اول قلعه ده و بر اقد قري بكي نقي الامت عرب قولاي و جنگ احوالي  
تعليم و تربيه ايدركي **احوال حبه** و بونلك سفره مجروح اولنك تار ايك چون مخصوصه احوالي اولونك  
بر ايدركي مير بدن حاضر يا يمش اولون سبكه كبي اكي بشري اهل علم و بر يلوب ايضا ايدركي هر كند  
اولون سولوكه تار ايدركي و بونلك باقوب و جاستور بري بيقا يوب و جود بار ابي بشري و بر ايلجون هر  
ياره لوبه بر عورت تعيين ايدوب و معرفتي بالجهل ميرين و بر ايدركي سائر و قلد اتمكك عيني بشري  
لما مجروح اولون اكي وقت ميرين بر مير جود باسي و ريب و هر خصوصه اكي كوروب و كوز و ريب بايت  
ايدركي حتى سر و اولان بونا رالوا جاد ايدركي كوروب و احوال برينه مطلع اولور و خاطر ايرين صوت  
و بعض عتيق سلطاطاره اولور كهاشم و رسميكه قران ابي بود بونله عتيق سلطاطاره سر و اكلوب با با جهم  
حالك نذير ان چجه و در و حاطير صوب و بر ايدركي و ريب و كاهيجه مطبخان بعض طعاه و كور  
**احوال متعابين** و بونلك اولون مجروح قالوب بلخ و بيا قولنعه و سفره شبي بحر اكي اولنك مشرف اولك  
تعاقد و بر ايدركي و بعض ايدركي و دي زياده ايله ايدركي سونلكه اول كلبا بوسند جركه سزا اولنك و بونلك  
و سزا ادي تعاقد ايدركي سونلكه بر كوزي جيفك تعاقد ايدركي و بر ايدركي اكي ابي بر ابي كيت ماد اكيه صلح  
بر مغربي تفك و شيش طومعه و اتمعه مانع و كذا ابي و دي ايدركي و بر ايدركي ايدركي و صلح و صلح ايدركي  
و دي و ادر و حاصل بونلك بونلك احوال ايدركي و اوزون حكايه و در تفصيل ايضا ايدركي و تعاقد حتى كور  
اليه صايف ايدركي و بر ايدركي قاضيه ارسال ايدركي و قاضي كراز باقوب و تعين ايدركي و تعاقد حتى اولونك  
اولونك ايدركي ايدركي قاضي سوال ايدركي بونلك و اولونك ايدركي كجه جك قوروش تعيين ايدركي  
و اليه حجت و بر ايدركي ايدركي ارسال ايدركي اولونك ايدركي اولونك مير بسند ايكه خط و بر ايدركي  
ارسال ايدركي و بونلك و تعاقد اولونك و اولونك و جبال و سنا بونلك و بونلك مجروح اولونك و بونلك  
اغنيا ايدركي و بونلك و بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
صايطان يايته و اذوقن بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و بونلك بونلك و اذوقن بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و دي ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
طوب اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و اذوقن سابقه سيني جفا ايدركي و بر ايدركي و بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك

سبكه  
ري

جان ايدركي

جان قرانك كوكتيه نشان اولونكي طوب كونا همان شهدي انش ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اولونك اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
ديك اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
سائر بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
ون زياده و بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
ديوا و عا و ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
فكره افضل ناس بود و اولونك اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
جنت سيني اغنيا ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
قرانك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و حواريون زمانه نك قرانك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اهانت ايدوب و اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
حفظ و حراست ايدوب و دين عتيق بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
ايدركي ايدركي و اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
المائة و فن ايدوب و اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و ميسر يلوب و اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اولونك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
بر ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
احكام بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اعتقاد ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
محصل كرا و حلال قرانك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
معتبر عيني ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اغنيا و اعتقاد ايدركي بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اورد بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
و بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك  
اطاعتون بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك بونلك

دز

قاروده

بر ايدركي

هرك

نك



بابان ايله عضيان ايندن قراله ارسال ايدركه مضمونون دين عيادن و سبت خريستاندن اولان و مومنان فلان  
قرال عرض محبت و شكره محبة انما و مضمون او كوندك حلال و ديند خاسي و با و شاهر اولوب ايمبر طوز حضرت  
عضيانكوز و عديرا طاعتكوز استماعكوز اولمشد زجمله كوز مومنان و با و شاهر اولمشد زجمله كوز مومنان  
او ذريه شاهر ايمبر طوز اولمشد شاهر طاعتكوز اولمشد او زور كوز فرزند و اگر انكوز طرفين تحت حكومتكوز ده  
نهي اولمشد ملككوز و خلدكوز بر دحل و ترمين اولمشد و ازابك اكلوز مومنان و مومنان شاهر ايدوب و مومنان  
اصلاح ايدوب و اگر اعوان شيطان و اعوان ايله نفسانيت تابع اولوب بين فلان كوندك مومنان و تقوت  
و مومنان ايله بود اهاب اولمشد سوز اولمشد اكلوز مومنان و مومنان مومنان عيسا و مومنان مومنان اولمشد  
بود اهاب اولمشد سوز ايدوب باطل اولوب بوسوز اولمشد اكلوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
نعت و د و لنتك قد و مومنان بلوب و شكر ادا ايدوب و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
راضى ايدوب خير و اعوان ايلين و تحت حكومتكوز اولمشد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و اگر بوسوز اولمشد اكلوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
اها شاهر ايدوب با و شاهر اكلوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
اولمشد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
قائلك مومنان او ذريه اولمشد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
سفر اكلوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
مقامته قار اولمشد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
ايقا ايدوب مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
منته ده ايمبر مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
الوب و عظيم صيقتكوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
حتى اكلوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
افيش ايدوب مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
عاجز اولوب و بونكوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
او ذريه مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
شهر مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
قرال ليكنا مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
جنگل مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان

مومنان

۱۳۳  
اولمشد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
قرال ليك مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
طوب و تفك و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
كوز كوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
ايمبر مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و عاليا مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و او ذريه مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و عاليا مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
قد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
بر قوب مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
قوب و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
جنگل مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
جبار و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
اصلاح اكلوز مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
ايشه بومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
بومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
ديوا اولمشد مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
شقا ايدوب مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
چشمه او ذريه مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
عليا مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
هر مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
سبحا مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان  
ديمر و مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان مومنان

لغله

لغله

يكدن



































بهر سده بشن يك كپتر نوبى شراب بقا از مبريه خريجى اوند كه هر نوبى يك قبه دن زياده شراب كورد  
و بونك ساير قضا و قرايى دى جود در رسمه نظر اوندن معلوم اولود **فصل دوشا جزيره سره نيا تا بط**  
**قبائيا** يعنى ايشان يا و حلا غنه طرف دن سا و ويا قرايه و پلند بوجيزه ده دن زياده اولاد شهر و معروف و بيوت  
و معتبر جزيره لرك بر يوز و مقدمه دى بشقه قرايى اولوب قعا ايشان يا سلطنته بيز بيوت حكومتد **الحده** و بوجيزه  
شرفا جزيره نوسقا نا و جنوبا مغرب يقاسى و عز با جزيره نيا و شما كور سو قا جزيره سى بر له حد اولود و قرايى  
شاه بوزنن تا قرايى اولاد بوزنه و ارجه يوز قش ميلد و عرضى سى برى ارك شرق بيند قابو و لا قازيا دن  
تا قابو سى قوميوه و ارجه طقتا ميلد و دورى دى بشوز قش ميلد و بوجيزه اوزره جمليا اطه سندن جزى  
كوجك ايشان اولود و بوجيزه زياده موز و غايت مخصوص اولوب و خلق اعتبارن جمليا اطه سى هوا  
فنا و دورى اما اولد و بونك معلوم اولود كه خلقى عايتن قوتلو و جيره لرك با عز و قرايى سايل  
ولكن فى الواقع هوسى قبايى شهرى و اردو كه او و نيا نيو و برينه بود و ايا خود بوسا و ايرك غايت ايشان يا دن  
و ايشان يا دن و غير بادن چمه ادمك كلوب و جوق موت بونك ده اولوب اصرار جزيره و ضرر كورن و بوجيزه  
بوليو ايند اكنون ايبه و ارجه غايت ايشان اولوب حى او و ازرده قصبه لره كورده اول و قلا ده اول  
اناطا غيرى ارم هو و شو با كه يازينك قشيك بيز بونك تعاقب بوقدر **الحصون** و بوجيزه نيك هر شى  
قرايى اولوب قيو و صغر مقولسى و على الخصوص باغ و بجه سى كونا كون اوزونى و انواع سيمه و هر نوب شكوه  
و ستر سى و با خصوصى بونى و ستر جبه سى قده و حصره صفا لوب حتى ساير لركن سا عدالكر بغداد  
بهر سده بشن كره يوزيك نيمه محصول انوب و هر ميره بوجوان ايشان بون اون كيل اولى اوزره و بونك  
ماعدا بى و پاي غيبى و درى مقولسى دى تا ستر اولود و بوشا لركى اطراف كوروب صدار لرك و بقاى  
محصول دى اكنون ايشان يا كور و بونك ايدل **اوت نيك** و بوجيزه ده بونك اولوب و اريو ايشان  
بيلر غيبى ايكه كرفه بگوز ايشان بونكى ايد و حتى ايشان بونكى قشيد كور و در عيني ايكه ستر كيد و اكر  
طعام ايكه بيه دى بيه اغزى بودند و كور بونكى اولود و اجداد اولود و بونك اولوب و بونك بونك  
**الذباب** و بوجيزه ده بار كور دى جوق اولود و اكر نيا ايشان يا ستر و اكر بونك بار كور لركن كوجك در اما غايت  
قوتلو اولود **الوحوش** و بوجيزه ده پياغى جزيره و ايو دى جزيره شومر بيه جوقده قبا كلر و قير قبا ايكه كور  
و قور سو قا جزيره اوصافه ذكر اولدان جانان اولوب دى جوق و بوجيزه ده بونك اولوب اما **سولى بونقا**  
نا بونك بونقا و زارد و بونك دى جوق اولود و ايجكه بگوز بونك جوار در اما غايت حد اولوب حتى  
مضر جنوار دركه كوش معنلرين جوق اولود اكر نيا معنلدى غفبه كلوب اوزون اولود و هر بونك  
قائى و بونك بگوز بونك جوار دى و اوزره اكر نيا انا لاره كور سينه و در كور بونك دى زهر لود و  
اما دى ايجته سى نا و واقع اولود و بوجيزه ده قور دى اقلان **استله** بونك دوز بونك طقتا ايشان

بهر سده

ميله و نده اسلام عسكى اوند لوى فتح ايدنك و كذا اطه لركن يا بسا و ميوز قا و سينا و مانده اطه لركن  
اوند قرايى ايشان سونيا اطه سینه فتح ايشان ايبى و بونك ايبه ايشان لوب اسلام اوند جوقده ايشان جزيره  
دعى ايشان يا قرايى اولوب صبط ايشان **النسيم** و بونك و بونك جزيره سى و قشيد بونك بونك بونك بونك  
بونك و بونك دى قرايى ايشان لركن بونك دى ابرو نسي و بونك غالو نسي بونك بونك بونك بونك بونك  
اشا ايشان حكومت ايشان بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
ناحيه سا سارا و بونك ناحيه غايت غنيمت لود و بونك ارضى سى بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و لطيفد بعضى ايشان و بعضى لركى دوز او و اولوب جزيره بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
شهر بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و هر سى بونك اولوب بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و قرايى ايشان و باغى لركى بونك اولوب لطيفه ليد و سونى دى قرايى ايشان و بونك بونك بونك بونك  
اولوب و ايجن بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
او قوش اولود لركن بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
ايكى مكلف بونك و ازرده ايجن بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
دعى بونك بونك دى و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
الحصون و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
سهرل بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و كلى اولود و ايجن بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
اموز اولود و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
اير مقدر جوق دى بونك غايت جوق اولوبن يا زان ايشان شهر لركن كه سبه خلل و بونك بونك بونك  
غايت نيمه سيمه جوق اولوب ما خلقى ازرده بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و ستن قلعه اولوب در ايشان واقع اولوب و غايت قرايى و ليدن بالغ و ازرده و اكر لركى جوق و بونك  
قرايى اولود اما ساير جوبونى ازا اولود و درت بين قدر جبال كامل ايجن اولود **صاناحيه** و ايشان و بونك  
ناميكه قابو قرايى بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
وهو قار و افر سونى دى ايشان حتى جوق بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
وازرده بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و غايت شهر لركن بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك

لركى

دورى

۱۴۲



حصا زاد ابره سبب لاطم ایشد ز سونیکه غایت مین و مستحکم و معظم قلعه اولوب و باقی ایشانی ایشد و در و شکر بود  
ز نایت صورتی از اولوب و هواری می خنادر و بوننگ بیکری بیکه قدر حال کمال یعنی بوننگ بیکری بیکه انش میس با سینه  
خنگ اربا و سپی وارد و در یانی امین اولوبی جلدن ایچد جوق باز کالر او تودر و کلیر با دمی دنیایه قریب خلق  
و جنون بلجوق بر شهر در که اون دودت بیک جمل کایل ادم و از دوز و **دوستانو** شهر می دمی در یادن جوق بعد  
دکدر و بظفاری و کولری جوق و لغین هواری خنادر و کولریندن بیلان بالی و سایر بالی قاری دمی جوق اولغین صید  
ایدلر تار لاری مینت و جنون باقی فراواند انا بیع صور جوق قد و بوننگ دمی بیک ادمی از دوز و بوننگ اولناب اولناب  
ماعدجه قضا و فری می دمی از دوز که جمله بی غیر تصوریل اولوز صوره نظر اولناب مغلور اولوز **دوستانو** باقی و  
بوجریه بیک خلقی عامه حشا اولناب در که کیش کرم یوز سیکر رجال حشا و غیره اولناب **دوستانو** بوجریه ده اولناب  
اولقد عمیق و کلدر و لکن بیع صورتی غایت جوق قد و دوز طاعنری دمی و از دوز **الدیوان** و بوننگ اولناب اولناب  
دودت و کمال خاطر اولوب و جزیره خلقند دمی بوجریه اقرستی آدم و جماعت طرفین بر ترسیندن و کل اولوز اولناب  
بیر سیدن اولوز **الدیوان** بوجریه خلقی عامه با با دمی هوناد لرا اولناب بوننگ بوننگ بوجریه ده از باقی قاضی و دوز که  
بیری ساساراده و بیری قالد ریتانوده و بیری می از بوننگی شهریندن او تودر و دوز بوننگی ماعد دودت کوجک قاضیلوبی  
و از دوز **الدیوان** و بوجریه و کلینا لرا عاندان لرا کولر اولوز ساساراده تنحه قالد ریتانودن تنحه و از بوننگی  
تنحه و ایشور با سینه تنحه اولناب تنحه افا رادن تنحه بر سادتن تنحه بیکوز تنحه اولوز کولر  
قرق بیک غروش کلینا لرا غایت سی اولوب دمی بوننگی شهر بوننگی لرا اولناب لرا با پاسکره یقین اولناب  
**ایر قتل** و بوجریه دند بعد کسار دق قالد دمی تنحه ۴۰۰۰۰ بیکوز بیل غروش لرا ایدلر و بوننگی اولناب اولناب  
مخاندن و مورینا بالیغدن حاصل اولوز **الافلان** و بوجریه بیک خلقی زیاده زور با دوز و نایک و تونلر اولناب  
چندان و بوننگی بوننگی بوننگی زیاده حشا اولناب سلی لرا بیا و اکسید کولری اطلر و دنیای اولوب و غیره کولر  
و صحت لرا کما فواظله که اکثریا رجال لری و بیکه عامه لری زدنوست اولناب بوننگی طاعنری دمی از بوننگی با صبر  
دنا و ک جوقه کیر لرا بوجریه خلقی حجت سافر اولوب غایت طایب و کولر ایدلر و بوننگی دمی ای کینوب و بوننگی  
اولوز اولناب شنی ایچون بر بوننگی بوننگی و عداوت ایچون حسن زینکا ایدلر **الافلان** و بوننگی اکثریا ایشا نیالیانی  
تکلم ایدوب و ایشا نیالیانی و ایشا نیالیانی دمی حکم ایدوب و غیره لسان لری دمی او کولر که سنی ایدلر و مقدمات بوجریه  
جوق طوائف لینه کینوب و صکره یونانیا لره دمی صکره و بوننگی نقل ایدوب و بعد اولناب فحش بوننگی دمی مینا انلر  
الوب و بعد اولناب لوس لری بوننگی بوننگی بوننگی دمی ایشا نیالیانی لری لری بوننگی مرند که ایدوب صحنه قالمش  
ایدوب و لکن حالته قریب حکم ایدوب کالری ایدوب اولناب نصیب اولناب **دوستانو** و **دوستانو** ایدوب ایدوب  
سلطنت قاپانیا ایدوب ایشا نیالیانی و کلا حکوم جرانیا ایدوب و بوجریه ایدوب و کولر ده اولناب بوننگی بوننگی با سنی  
و معتبر بود و جلا ایدوب معروف و مشهور و صکره لرا اولناب اولناب بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی

مقتدر

مقتدر و دوقه صفاسی و فر و حمله لوز ایزه انسان اولان ایشا بوجریه ده موجود و سکارش اولدیغی متواثر اولوب  
شونیکه کما بیغی وصف و تعریف ایلک ممکن و کلدر و وصف اولناب دمی با کولر اطلر کما بیغی وصف و کما  
هو حقه وصف و تعریف اولناب ایشا بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
مقتدا ایشا نیالیانی متصل ایدوب بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و قریب بوننگی دمی انا طولیده اولناب ایشا بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
دنیایه اولناب کیر صغیر ایدوب اولناب اولناب بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب  
فیکون و بوننگی لری دمی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و قصبات و قری و باغ و بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
بیتوب و کولر بوننگی اولوب و حاد و بار و بیع بیکار لرا ظاهر اولوب قیامتدن بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
زهر لرا بحال و هلاک اولوبه صاع و کولر بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
باشکره کولر کما لال یعنی دیشور کما کولر بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب  
مقابل بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
دمی اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب اولناب  
ان طایفه بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
تکر بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
طایفه کولر بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
انلر دمی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
ایدوب اسمیه **مقتدر** بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و حنری عیشان بیک ایدوب بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
کند و بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
د بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی  
و بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی بوننگی

مقتدر

غارت



















والبخله ولا يتك اخطب بود فانه كوريلوز و خارق العاده بر صعب معواظهور اتركه انون بطناني حريقينك  
اكانوا نودورين كوريلوز و بوطيف ايشيانا مخصوصه كوريلوز باد شاه طريفينك شيخه كوريلوز  
و ديوان خاصه سزاد ديواند خاينك كند اوين اولوز و بوحا كوريلوز و ديوانه ميسر معناسيه  
بود مراد شاه يا خود قائم مقام طرفين اولمش اوله و بود ديوانه اون ايكي مدرس خاطر اولوز و بوز ديوان  
دعي و اردو كه اكانونسل فيناس ديوانه كوريلوز و ديوانه ميسر معناسيه و ديوانه ريسيدوز در قابضمان  
معناسيه و داوچ غالور و ديوانه روميسا روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
سلطان و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
الوزان و بود ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
خانه و اردو و بوحا سبه خانه كوريلوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
باشن حاجي خنبر الدوز و اسانك مختلفه ده اون ايكي و يا اون مدرس ايله بر باشن روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
هوهر نقد و دعوى اولوز انيك مجلسي استماع ايدوب كتاب و قانونلر معناني عفت ايترون غير ديوانه  
بوتيكه و كند و خطا اولوزي ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
بر مخصوص عسكري يوقلد الاسر خنبر ده بر بلوك و اردو و غايت محافظه سي هم اولان قلعه ايكي ديوانه روميسا  
در كه انلك كفايت مقداري محافظه و اردو و قديده وضع اولان فرسان و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
اولان روميسا قانونلر سبب سببوز قرق يدي تاريخين بونوزي عديل ايتيدوز و بونوزي عديل ايتيدوز و بونوزي عديل ايتيدوز  
عادت بلوكي بلك اولوز و بونوزي روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
اولوزي و لايتيك باشن بجزيره قوشونلر و بونوزي روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
اوستينه دعي بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و افر خاطر بلك بونوزي وقت حاجده صاحبك ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
مقداري عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و بونوزي روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
عقد اولينه كند و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
جا و يا و طيور و خصوص بكارا هلي و اردو و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و اردو و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
بينارن و جابر و كند و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
طلب ايتيك مراد انيسه بر مكانه بر وقت تعيين ايدوب اولوز ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
حكااه مملكتيد و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا

دعوت ايدوز

دعوت ايدوز في سرتة و اجابت ايدوب كل ايسه انلرون جرمه المنق قانونلر بوز و جملسي محل و ايدوز  
خاطر اولوز و عاتمة اهل مراتب اوج و درجه او زرينه و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و بعد شهر اعناني و بعض كوجك بجزيره سزادون بوزي ما جزيري و بجزيره معروف اولان شهر خنبر ايتيدوز  
دره جملسي و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
ايشوا اوج مرتبه افعال بريك بجزيره اوله ايجي قائم مقام و وكيل اولوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
طرفلر نندا و وكيل دعي ارسال ايمكه قانونلر و هونلر و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
رتبه سبه اعتبار از سزادون ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
الكتاب اضايت مراتبه غايت رفي و مله عقيده عمن و اعلا مراد ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
رضا كوشور و باجه حاضر بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
دو قاياب سببكه تصد ايدوز هر بجزيره حقه لر سبه اوستوري انون و بجزيره انلرون و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و انا حصل بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
دقانونلري و طرز و طيور و بجزيره شهر معظم و بيوك قلعه و قنصا و قراري و جيا و صحرا و عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا  
عديله و اردو و بجزيره بجزيره غايت طويل اولوز ايجي بعض بريك احوالي علا طريف الا خنبر ايتيدوز و ديوانه روميسا  
اولان انور سلطنت بريك باق احوالي ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
بازر بقلدر انا بجايت صاغدر زيرار طوبتي زياده و لغله هظيم طعام و ايشناسي و تقويم سي بونوزي عديل ايتيدوز  
و انا خلفي زياده سببكه اكل اولوز و بجزيره جوق يشار دي لکن طعامي جوق يشار و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا  
زياده مملكتيد عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
بلا يمن و زلر كه اولوز اوج اولوز و حاطه سزادون دعي بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
ولا و قانونلر و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
سبب و ايشناسي و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و قلندر باي فلانك و ارناسيا و هانوسيا و ارناسيا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
تعبير مكن و كند و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
بتر و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
بغذابه قانونلر ايتيدوز و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
و بونوزي عديل ايتيدوز و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا و ديوانه روميسا  
الما و كراس و فشنه و اريك و نوت و شفا و وجود و قديده و موشموله و بعض بريك كسانه و ديوانه روميسا

148















مَلَكَتْهُ صَوْبِي حُوقٌ وَعَظِيمٌ لِحْثَةٌ أَوْ لُوبٌ وَمَبَالِغَةٌ سَوْدٌ وَدَعِيٌّ وَرُودٌ وَوَحْيٌ بَهْرَسَةٌ سَوْدٌ وَدَنْ مِيرِيكَةٌ  
أَوْ نَكْرَةٌ حُوزِيكٌ قَارُ وَلَا حَاصِلٌ أَوْ لُورِيكٌ أَنْكَرٌ بِرَحْمَتِ لِقَاءِ دُرٍّ وَبُورَةٍ غَايَتُ أَيْرِيٌّ وَتَوَلُّوا تَلَدٌ وَدَعِيٌّ أَوْ لُورِيكٌ  
بُورِيكٌ وَهَاجٌ نَامٌ أَوْ دَمَانٌ بَيَانٌ كَيْسِيٌّ سَوْدِيكٌ كَرَزٌ سَوْدِيكٌ جَسَاكَلَرٌ وَصِيدٌ وَحُوشٌ وَطُيُودٌ وَدَعِيٌّ مَدِيكَةٌ  
بِيرِدَنٌ أَوْ لُورِيكٌ وَبُورِيكٌ نِيَابَةٌ تَابِعٌ **أَيْسِيكٌ** سَهْرِيٌّ دَعِيٌّ غَايَتُ مَعْمُورٌ وَمَعْظَمٌ وَمَشْهُورٌ وَمَعْدِنٌ تَجَارِسِيٌّ أَوْ لُورِيكٌ  
رُبْعٌ مَسْكُونٌ بُوكَ بَارِزْكَانٌ كَرُوسَعِيكَةٌ كَرُوكَلْكَهٌ بَرِزِيكٌ بَرِزِيكٌ قَلْبِيٌّ كَلْبٌ وَتَقْدَرٌ دَعِيٌّ كَمَدَنٌ خَالِيٌّ وَكَلْدَرٌ  
وَبُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ مَالِدَارٌ بَارِزْكَانٌ حَسْبَاً أَلْيُوبٌ سَوْدِيكٌ بَشَرٌ أَوْ نَسِيلٌ مَالِكٌ بَارِزْكَانٌ وَارْدِيكٌ وَهُوَ كَلْدِيكٌ  
بَشَائِيٌّ صَرَفِيٌّ سِيكٌ رُزِينِيكٌ كَرِيكٌ بَارِزْكَانٌ بُوَطْرِيكٌ وَرِيَابِيكٌ بَرِزِيكٌ طَعْنَانٌ أَيْسِيكٌ كَرِيكٌ هَرِيكٌ بُوَطْرِيكٌ مَطَاغَرِيكٌ دَعِيٌّ كَلْبٌ  
كَلْبٌ بُوَطْرِيكٌ جُوقٌ بَرِزْكَانٌ بَصُونِيكٌ مَالِحِيكٌ أَدْرُوقِيونٌ وَسَائِرٌ جِيونٌ هَلَاكٌ أَيْدِيكٌ وَبُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ سَمَكَةٌ مَشْهُورٌ  
مَعَادِرٌ وَدَعِيٌّ **لُوجَابُورِيكٌ** سَهْرِيكٌ أَدْمَرِيكٌ كَلْدِيكٌ لِسَانِيكٌ حَسْبٌ أَيْسِيكٌ مَشْهُورٌ مَشْهُورٌ مَشْهُورٌ مَشْهُورٌ  
دَعِيٌّ بَرِزْكَانٌ مَعْمُورٌ وَبُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ بُوَطْرِيكٌ بَرِزْكَانٌ عَادَتٌ وَارْدِيكٌ بَجَلَرِيكٌ كَرَامَةٌ لَرِيكٌ سَلْسَلِيكٌ سَيَكَةٌ  
أَيْدِيكٌ زِيَادَةٌ مَحْفُودٌ وَغَبَرٌ مَطُونًا وَحَقِيٌّ أَيْسِيكٌ كَرَامَةٌ كَرَامَةٌ كَرَامَةٌ كَرَامَةٌ كَرَامَةٌ كَرَامَةٌ كَرَامَةٌ  
كَبِيٌّ أَوْ لُوبٌ سَلْبِيكٌ عَيْرِيكٌ كَلْبِيكٌ قَارِشِيكٌ عَيْسِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ أَدْمَرِيكٌ أَوْ قَوْمَةٌ وَهَرِيكٌ كَرَامَةٌ دَعِيٌّ  
غَايَتُ سَعِيٌّ بَرِزْكَانٌ وَبُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ عَادَتٌ دَعِيٌّ وَارْدِيكٌ رَعَايَا دَعِيٌّ بَرِزْكَانٌ قَتْلٌ بَرِزْكَانٌ مَقْدَامٌ بَرِزْكَانٌ كُونَا  
كُونٌ عَذَابٌ أَيْرِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ بِيكٌ بَرِزْكَانٌ قَتْلٌ بَرِزْكَانٌ مَعْنَا سِيكٌ سَمَكٌ سَهْرِيكٌ أَوْ لُوبٌ  
بَرِزْكَانٌ حُكُومَةٌ وَدَعِيٌّ **فَلْدِيكٌ** أَوْ لُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ عَادَتٌ وَارْدِيكٌ بَرِزْكَانٌ مَرَادٌ أَيْدِيكٌ بَرِزْكَانٌ  
بَرِزْكَانٌ مَرَادٌ أَيْدِيكٌ مَرَادٌ بَرِزْكَانٌ أَوْ لُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ أَيْدِيكٌ بَرِزْكَانٌ مَرَادٌ أَيْدِيكٌ بَرِزْكَانٌ  
وَبَعْدٌ كَرَامَةٌ دِيوَبِيكٌ صَاحِبٌ حَقَارٌ نَاكِرٌ كَرَامَةٌ سَيَكَةٌ أَيْسِيكٌ بَرِزْكَانٌ دِيوَبِيكٌ بَرِزْكَانٌ  
أَيْدِيكٌ أَدْرُوقِيونٌ مَبِينٌ يَعْني كَمُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ صَاحِبٌ جِيونٌ أَوْ لُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ زِيَادَةٌ حَاصِلٌ  
أَوْ لُورِيكٌ وَكَلْبِيكٌ مَطُونًا أَيْسِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ مَبِينٌ أَوْ لُورِيكٌ مَبِينٌ أَوْ لُورِيكٌ مَبِينٌ  
سَهْرِيكٌ أَوْ دَمَانٌ أَوْ لُورِيكٌ أَيْسِيكٌ كَرَامَةٌ أَيْسِيكٌ كَرَامَةٌ أَيْسِيكٌ كَرَامَةٌ أَيْسِيكٌ كَرَامَةٌ  
يَتَوَارَدُ دَعِيٌّ وَبُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ  
وَبُورِيكٌ أَيْسِيكٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ  
مَبِينٌ وَحِيَارٌ قَالُوبٌ عَقَلٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ  
كُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ  
سَائِرٌ أَيْسِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ مَعْلُومَةٌ وَدَعِيٌّ **أَوْ لُورِيكٌ** مَعْلُومَةٌ مَعْلُومَةٌ مَعْلُومَةٌ  
تَارِيخِيكٌ بُوَطْرِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
وَبُورِيكٌ بَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ

سَوْدٌ

أَيْسِيكٌ

أَيْسِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بُورِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
أَيْسِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
أَيْسِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
تَنَاسُبٌ أَعْضَا أَيْسِيكٌ أَوْ لُورِيكٌ بُوَطْرِيكٌ حَسْبَاً بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ  
دَعِيٌّ بَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بَرِزْكَانٌ بَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
أَوْ لُورِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
كُورِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
وَمَعْلُومَةٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بِيرُونٌ وَفِي سَائِرِ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بَارِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
فَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
حَرَابٌ وَهَدِيمٌ أَيْسِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
هَرِيكٌ بَرِزْكَانٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
وَالْحَاصِلُ بُوَطْرِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
أَيْسِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
وَارْدِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
بَعْضِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
طُورِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
مَشْتَقٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
كَلْبٌ سَوْدِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
دِيمِكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
فِي قَصَبَاتٍ وَفَرِزْكَانٌ وَارْدِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ  
وَكُورِيكٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ مَبِينٌ

كُونٌ







برخیزد و دین دین و دخل و خرج او نمیه حتی براد بیک برنج او بی اولوی بری لوثرین و بری قلوبی و بری  
با پادری ازین بری رفوع و حتی بریکه منیا اوله و دخی اوله اصل پاپا ای ترغی ائمه و لیکن بویقناره  
بوقانون سیدیل ایدوبی جلدی قلوبی دینی طوبیله زوزیر انزلک اعتقادنا خاکصل اعینا زمین بودر دیر او  
بیدی هرکیم فلک و لا سید باش قالدیم جمله قانقوب کاصیحت ایدله و اگر بوج ایدله جیما و الا جماعت باشی  
کمره زمان ایدله اکا کوره عمل ایدله از اون سکرینی فلک طایفه سندن بر طایفه کرک کندی و لا سیدین اولسون  
و کرک آخر دیار دین اولسون قانقون فلکک مخالف عمل اولیله اون طقو دینی هر قدر مزید عوی اولویسه اولسون  
ای بر آیدن زیاده بخورینو فضل ایدله کر و بیکرینی بودر که هر قن بر قن دوشن فلانویه و یا جگر که و یا بر قری شی  
فلانویه بلاد ناخیز طرافتینا اولونب بملید اعلا مرادله و بونلردن ماعدل بملکده اولویج کتیک هر بیکر باشی ستر  
وارد که اول قیمة تابع هر بقدر سینه زواریسه اول ستر لری برسی برسی نوبتیکه باشی ستر اولوه و هر جماعت اینجک  
لا بدی جماعت باشی اوله کتیک دانی اولی هر سیدین اولوی بر آخر جماعله ستر از اولوب جماعت باشی اولور و بوجاعت بملک  
مزیسه زواری بودر که و قنک بر جابندن ای کلا یا خور بری ای کلا اولونق لایم کله و یا صلح اولونق ایجا ایدله بویکی  
جماعت باشی اوله کتیک لایله اولوب بونلره بونلردن معقول کوردر ایسه ایدله اولور **دیوان** و بونلره مخصوص  
دیوان وارد که مزبور جماعت باشی ای امور سکرینه مشاوه ایدلر و بویکی کتیک اوزرینه بختی نالر مشا  
وارد که جماعله اینک ایل مشورت ایدلر اول ادم هر هفته سیدین اولوب بریکه آخر کتیک نصب اولور و بریکه  
دخی وارد که اولنشا لایله اولوب هر هفته مشاوه اولور اولنشا مرادنی اکا اشارت ایدر و بریکه  
یا زوب افاده ایدر و اگر بریکه و غایه الغایه کوچ مصلحتی اولور بونلردن ماعدل دیوان دخی وارد که اول دیوان بونلردن  
و حتی انکر دخی بیون بونلر ایدلر تا بونلردن نازدا اولور و بونلردن ماعدل دیوان دخی وارد که اولنشا بونلردن  
دیوان دخی وارد که اکا اقرار سببه اولوی کلور شونیکله جلد ریادن ایکی ادم و هولا  
ایکی ادم و فریادان دخی ایکی ادم و باقی و لا سیدلردن براد مکلوب و بونلردن مشوره اولنشا دخت ایکی سوزن  
د و دیکر مکلوب ایکی سوزن اولور و اون سوزنک انیس طوبیله دوردی د اولور فیض سا بقده سبقت  
ایندکی وزنه اصحاب مشاوه بریکه کلوب بر خودی و یا بر کاغدی و یا بر قری شینه اولنشا و ان مشوره  
یا زار اولوب بر شی ایچیکه قوردر بعد قمار و بونلردن اگر کتی ایدلر دوی اولنشا و بیکرینی بونلردن  
یکه اولد و دوت ایدلر سوزیکه عمل ایدلر و اون ایدلر انیس مشوره دوی اولنشا یا زوت ایدله اولنشا سوزیکه  
عمل ایدلر و انکامین جمع معیا بخاریدن اقل اکثره تبعیت ایدلر و بر دیوان دخی وارد که اولنشا و انیس  
و از زاده متعلق اولور و بر آخر دیوان دخی وارد که اولد و زیاد و سفایسه متعلق اولور کور بونلردن  
هولا نیدیا که اولور بونلردن و لا سید هر بیکر بر بونلردن وارد که هر بیکر بیکر بختی مال حاصل اولور اولنشا  
بودیوان بونلردن مخصوص اولور و لا سید اولور بونلردن اولور بونلردن اولور بونلردن اولور بونلردن

نور یاد

نیمه جیم

154  
هولیم دخی بونلردن و لا نیدیا که اولور بونلردن و فریاد اولور بونلردن و فریاد اولور بونلردن  
هر بیکر بونلردن و لا نیدیا که اولور بونلردن و فریاد اولور بونلردن و فریاد اولور بونلردن  
اولنشا دیکر و انکامین جمع معیا بخاریدن اقل اکثره تبعیت ایدلر و بر دیوان دخی وارد که اولنشا و انیس  
متعلق اولور بونلردن و لا سید هر بیکر بر بونلردن وارد که هر بیکر بیکر بختی مال حاصل اولور اولنشا  
بودیوان بونلردن مخصوص اولور و لا سید اولور بونلردن اولور بونلردن اولور بونلردن اولور بونلردن  
حاکمینه مقوضند و جمیع کیدلر مرور و عبور بونلردن ایدله هر بونلردن شونیکله بونلردن ایدن و اجازت اولدجه بر  
فر کیده طمحه قادر دکلر و اوج ایدلر دفعه بونلردن کتیک حساب سینه و بونلردن اول ملککده طبع ایچیکه فتح ایدلر  
و یا خود طریق ایچیکه صکره دن انیشدا انزلک حکامینک دسه بونلردن اشاعیدر و بونلردن کتیک زیاده دخی  
هندستان زور با زواریسه اولوب ضبط ایدلر کتیک بونلردن دخی ایکی دیوانلری ایدر و شونیکله اول ایکی دیوان بونلردن  
اول ایکی ملککده اولور و لا سید موریه سوطا و بونلردن مقصدا اشیا و قنلر ایدلر بونلردن ایچیکه ایدوب کتیک نیاید  
و هندستان کتیک بونلردن دخی ایچیکه ایدلر بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن  
خریج و مخالفت ایدلر بیکه ارا ریند و از ستر و جیکه جلال و عرب و قنلری کتیک و عاقبت غالب اولوب ستر با و قنرا  
کتیک نیاید و هندستان وارد کتیک بونلردن و بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن  
حکومتدن جقوب باشی بونلردن بر سلطنت اولوب و ای ان سلطنتی قوت بونلردن دوشونیکله هندستان  
پادشاه اولن مشهور ظاهر اوزرینک وفات ایدلر صکره هندستان ملککده بونلردن و از فر و لا سید و قلعه لرا اولوب  
و جدد ابضی قلعه لرا دخی با بونلردن اول ستملره دخی جلد دن زیاده نامر شاندی ستر اولنشا دخی و حق مقصدا این  
مملکتیه و با خصوص هندن و چیندن بعید اولوب و سلطنتی دخی بونلردن قوت اولور و لا سید بیکه جواهر لردن  
طالعین اولور ایشو چین و بیا جزیره سی ایشو لری بونلردن بونلردن بونلردن بونلردن بونلردن بونلردن  
اول ستملره دخی و از مغه باشی کتیک کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن  
انا فانا اول ستملره دخی و نامری ستر ایدلر دخی و **مخصوصا طیار** و بونلردن سلطنتیک عادتقا  
اول ایدلر بونلردن ماعدل هولان بونلردن بونلردن و فریاد اولور بونلردن و زیاده نیدیا دن طقوز بیک فلورینا  
یعنی سوبلیا و قره غریش ایدلر اولور که بونلردن طیار ایدلر حاصل اولور شونیکله کتیک بونلردن کتیک بونلردن  
غیر کتیک حاصل اولور یعنی انکره عادت بودر که براد مکلوب ایدلر انکامین کتیک و جاب سبیکه  
بر النون و بریکه محتاجد ایشو بونلردن بونلردن دخی بونلردن ایدلر حاصل ایدوب غایت عی و جکام  
**الحراس** و بونلردن کتیک سانی و حفظ عراستی سار و دیالردن ایدلر دوشونیکله قلعه لری غایه الغایه سینه و کتیک  
الذیفندن غیر کتیک کتیک دخی بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن کتیک بونلردن  
طریق بوقادین تفصیل اولنشا و بونلردن کتیک بونلردن و انش صنعتدن دخی مهاد نلری وارد که بونلردن

دود

لر







اولوب طنه بقدره مزره کبی عایت بک اولوز و بوکا بونیه معنا و مزره کبی بک بوکاشیا کز حکمت حق ایله کندو  
کندوبه تکون ایدر دیو معنا و مزره کبی بک اولوز و بوکا بونیه معنا و مزره کبی بک بوکاشیا کز حکمت حق ایله کندو  
سفره و شتره اولوبه آنکه هین معریف و مشهور اولان طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
و بولونیا و هونغا ریا مکرلری فضل ایدر بو مکرلک بنام اولان طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
واقع اولوب سنامه سر حکمت الله نهار و بومکرلک صولری بی چوندا مایونک کیملر بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
تیکلر بیچین صولری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
دبره وارتا نوتش طولا برت آن سو بوخ بری بت سزا و بری اولا بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
و اوزرک رهبر ناک اولان حیوانلر کیم ایلان و عقرب و سایر لر بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
البحیرات و بولکه مکرلک کولر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
دبی بز قاج کولر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
استور و ذوناع بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
بلایق و سایر لر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
صوب زینک عکسینی دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
بر کیمت کولر صونید غنسل انت سنا اولوز دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
صداییندا اولوب صوب غایت اولوز و بعد زمانینه کلوب طولا بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
و اوزرک بیچین عظیم معاره کز و اوزرک بیچین صواد عظیم معاره کز طولوب و مکرلر بیه کوله دوندی و قید  
ایری سنا زان و قالفان کبی انواع با نکلر ایله کولور دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
بر کولر و اوزرک کولر ندرته با مرانه شاد اول کوله سنا شاعی و شیخه صوب طولوب شو بیه اولوزرک اولوزرک  
عرب لر کز نهایت جزئی بولور اوزرک طوی جری بولور طوی و بولور اولوزرک دواب و دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
غایت جوق اولوب شو بیه کبی کولر طوشان اولوزرک و کولر و کولر و کولر و کولر و کولر و کولر و کولر و کولر و کولر  
حسره لر بیچین جوق دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
بکزر بیچین حیوان اولوزرک کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
کولر  
و جیل و قاز و طوق و اوزرک و کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
و قاز نال جیلان و انجی قوشی غایت جوق اولوب و انواع خرد و قوش لر بیچین صبری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
خفصی ایکی بوخ قوشی و اوزرک سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
چقار لر بری بیچین ایقاری بولر و کندی بیچین بکزر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر

دز سرما سنا

دز سرما سنا بولکه قوشینک لیلر روش مستقوبوها مرا و یا سلسله جرات بر سره نواز  
لسانکیمه مشا بیدر بیضه بولان کز دن بونلرک لسانن بریح لفظی بولور و کله و لایین کیم  
دبی بولور و کجا بایینه دخی لایین کیم اوزرک او قوزر و دیوانلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
و قزنا لایینه دخی لایینه بونلرک لسانکیمه صافی نسه لایین کیم ایدر کز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
بونلرک کجا بایینه نسه لایین اوزرک و دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
که و لایینه اذبی طایفه سی بیچین جوق اولوزرک بعضا اذبی کیم ایدر و بونلرک بیه طایفه بیچین جوق اولوزرک  
بونلرک کجا بایینه ایدر کز انا بونلرک طایفه سی بولور مکرلک انا سنا اولان ماز و یا و بری و لایینه و اوزرک  
و اکر بری اوزرک انا بونلرک اولوزرک انا بونلرک سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
کین طومرک بونلرک لایین کولای اولوزرک طایفه بونلرک لایینه اذبی و اذبی جوق و اوزرک کز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
قالوزرک و سایر طومرک لایینه جوق فاروب عظیم مستغنی اولوزرک بونلرک سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
ایدرک سونیکه سایر لر کجا بایینه جوق فاروب عظیم مستغنی اولوزرک بونلرک سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
اول سایر لر کجا بایینه جوق فاروب عظیم مستغنی اولوزرک بونلرک سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
کولر کون صیانت ایدرک و بونلرک اولوزرک لایینه کیم سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
قز لر بیچین اوزرک بعد ایشیک و نقش و جوق لایینه و دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
او غله ندری نالی و بابا لایینه سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
و قز لر بیچین جوق اولوزرک ایدرک انا بونلرک و انا بونلرک قز لر کز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا  
سنا سنا و بیچین کیمه سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
دز سرما سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
و بونلرک بونیه سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
خرد و قاز و طوق و اوزرک کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
ایدرک کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
البلاد و بونلرک کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
دبی نانا و خرفیدن بری بولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
دبی غایت مستدر و بونلرک عظیم مدر و اوزرک انا بونلرک کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر کولر  
سنا سنا مشهور عالم بر جوق اولوزرک بونلرک سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا سنا  
بری و سایر لایینه دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا طاعلری بونلر دز سرما سنا

ص

ک

ده

سینک







وانتصركم اوج كون ضيافت ايدرز وبعده بخت اوردن باينه بولنج ويزركه اولدغي قشدرت  
چقادوب سرق و غزب و جنوب و شمال درت جايه صلا و بعد قيه توپيا و نورد بجزرك و حاك بجزرك  
منضلي بقر ايدرز و بعد انده اولا ارباب ديوان بين ايدرز كه ما و انكه مقدم ايدن عهده و ميندرت خارج  
حركت ويز ايمه بوندر دغي كنده هر چه مطيع و منقاد اولد كر و بعد كنده سربيه كنده بولنج دغي عالي  
ضيفت ايدرز و بعد قران شگل تاج كيشن ايك عورتيه دغي اوله تاج كنده و بقراله ايدركه بكي كاجي و قير  
ايدرز اما قران كاي بين و بقران و اكر قران توت اولوب بخريل قالوسه تا بركسته قران ايدركه اكي بيقو  
بريه اوتوز و بخت و حكومت ايدرز و اكر قران اولدوش دغي جيجل و عفت و صبغ و و بولنج ايدركه اولوب بولنج  
اوتوزيكه تريكه موفقدر ايدرز قران مقدم بولنه و اكر بولنج ايدري اوان اوزره اولوب بولنج ايدركه اولدوشد دگر  
اول كو بولدن و ادر بولدن و بيونك كو بولنج بولدن و سار بولدن و خرغ الوردى و اذبه و بعد ايدري قوت  
و صغ و سار بولدن و دغي ايقه الوردى و بولدن ما عذر ايك بولنج ايدركه ايدري و صغ ايدري و ايدري و  
ايچون كو بولنج و قوت ايدري بولنج ايدري انا حلال بولنج و بايا سار بولنج ايدركه ايدري و بولنج ايدركه ايدري  
كوندزه اولان اولدردن سنده ادر باينه ايك بولنج ايدري و طوز عفت اولا معدن ايدري و بعد ايدري  
باقى قلان ايقه و ايدركه و بولنج بيت ايدركه حاصل اولان و ايدركه ايدركه ايدري و ايدري و ايدري و ايدري  
و قنده كرك و بيت ايدركه بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و بيت ايدركه ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
ايكه يازديم ايدركه ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
الينوز و ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
حاصل اولدو ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
بكي شيرك مضر و اولدور باقى قلان ايقه و ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
بخر كره بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
كفادون و هندن سندن و چين ساغردن سندن ايكه متاع كلر و كورد كلر متاع ايدري ايدري ايدري ايدري  
بوملكت متاع ايكه سفينه ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
كندرنايك و بقره البونك ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
ايچون ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و سار ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري

اولدوم

اولدوم ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
چاوش باشي و بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
تخص ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
ايچون بيونك ديوان اولدوق ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و قلان زمان بيونك ديوان اولدوق ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اودره هر ولايت ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
تمام ارباب ديوان مشوره بولنج قرار داده ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اول ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اولدو ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اكار قخطاني و بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اما باش وزير ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
زمان بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و بولنج باشي و بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
مرد اولدو ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
بومنون اودره مساويه ايكه اولدو ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و ازايله عورتينك دغي اولدو ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
دغي و ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
بعض ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اولوب بولنج قانتوري دوزركه بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
حكوم ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و بعضيه بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
ايچون ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
و بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
اول ديوان ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
قاسمه دكين بولنج ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري  
مباردين ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري ايدري

ندوب

نذر

دزك







و ايجلر نده پيجه عاقل و معتبر گشته که او لوب و بونکره خلق غایت تو فر و ايجلر ایدلر دی و ایل خلقیش  
بونکره ايجلر ایدلر قراللیق لیدن اولور که دیو و ده و شوب کون به کون بواندیکه قلبه احتیاج و بوب  
بالاخره اغتره شیطان ایله بونی صواب و یکفر فاسدک سبب جواب بوندیکه اول قر بالیجه باجماع ایدیب  
میفات ایله و اول صیفا فنده جمله کسبه زهر لوده ایله ایشون بونکره ایدلر کی خباشتی اچرا ایدوب جمله هلاک  
و دنیای کندی و باقی فالور صاندی چونکه بوجنایتی اچرا ایله خاطر خوش و بوسر و ایله عیش و نوش ایدوب  
ذوق و صفا ایله مدهوش اولدی حق سبحانه و تعالی نیک امر ایله اول جزیره ده شورابه میخانه لری پیدا اولدی که صیفا اچتی  
رَبِّ تَعَالَى بَلَوْنَا مِنْ قَبْلِهِ عِدْوًا وَ قَبْلِهِمْ هَلَاكٌ اِتْمَعْنَا كَمَا كَفَرْتُمْ عَنْ رَحْمَةِ رَبِّكَ اِنَّكَ بِاَعْيُنِنَا و ایدوب بونکره  
جامه خورایه یا تور ایکن بی نهایت فاره لری با سینه اوشوب بونکره حلایه اوشوب مابیت دله بونکره ایکن واحد ده همان  
مکملری قلوب دنیا دن معدوم اولدی و اول قراللیق ایشی بونکره دیکله مشهور و صیفا ایکن اول ملک لره کلا اولدی  
دستان و مذکور و ذوالکمال ایشولمه ملکچی قدیم سلطنت و خلق و عیونیت اولوب و بونکره ملک اوند درشت  
نیچاق و هر شیخا فده پیجه حکومتلر و جوق سهر لره و قلعه لره و بیخنا قشیا و قرالرا اولوب پیجه زمان دخی پیجه ملک لره  
پیجه صالوب و پیجه قرالره غالب و حکم ایدوب محسود قران بر سلطنت و مدوح جهان ملکات اولوب باشلور  
باشلر پیجه حکومت ایله کافر ایلدق ایله ذوق و صفا ایدوب اولوب و طونار ایکن بیک طقسا دوزن سینه واقع  
بیخ سفر پیجه عیونیت اولدقن حوز طریق دقلیت علیه ایله صلح اولور و دسره عیونیت و سینه بونکره ایدوب  
بادشاهی کندور نیچا کاه ایدوب مکر طرف دوزن عهود و میثاق ایدوب عیونیت ایدوب بیخ ایشی و ایدوب  
مکره جمع اولوب کلن عسکر شیطنت قرین ایله معارف بیک کر پیجه که عسکر ایله ایدوب و بونکره که ایدوب  
یا لکن اولون بیک اهن بوش کون پیله ایلوی اولوب و جنگ مجلده دخی مجلده دن مقدم اسلام عسکر ایدوب پیجه  
ایدوب و اول جنگ دضکره بونکره ایدوب ایشی که ایدوب قلعه پیجه بیخ ایشی که ایدوب معارف و مر  
ایدوب و قلعه ایدوب عسکر عیونیت اولدقن دخی بیخ اسلام عسکر ایدوب پیجه جکر دوزن بونکره ایدوب  
ایندلر ایدوب و اول مجلده واقع اولون و قیام عظیمه مطلقا اولد عسکر با عیونیت اولوب و حتی بونکره ایدوب  
چیجه و بونکره مصطفی باشای پیجه کسبه لری ایدوب و لایینه کوزن لره و اول کاه صلح ایدوب اولون  
و صلح لور بونکره بونکره طرف دوزن بونکره ایدوب ایشی که ایدوب عیونیت ایدوب بیخ ایشی که ایدوب  
طرف دوزن ایدوب عیونیت بونکره کلوب و بونکره ایدوب حق سبحانه و تعالی اولد لریه مسلط ایدوب  
بشون ملک لری صیفا ایدوب و قراللیق پیجه و سایر رجال سلطنت لری حکومتلر قطع و بونکره ملک لری طرف دن  
حاکم عیونیت و حکم عیونیت اولد سقسونیا ده فعل قران ایدوب جمله رعیت و بیکه عبد اولد  
مرتب سینه کسبه حکومتلر حود و حقیق و دلیل رزق حکومتلر اولوب فالنلر دوزن بیخ ایشی که ایدوب ایدوب  
جمله سینی بونکره پیجه معارف ایکن یا رب العالمین **فصل در دنیا ایدوب و اول صفا طایفه قران**

تیجه

ایله

کله

اول ایدوب و اوزوبی تعریف ایدوب و بعینه قران طایفه سی اوصاف پیجه ایدوب و بونکره ایدوب و کله  
و روشی و لیثوان و قران لسان لریه **دینبر** دینبر که بونکره باشی و پیسیر نام کونکره لریه جوقوب و بونکره  
اوستا بونکره و بعینه سمنو کسبه سهر پیجه و بعینه موهلور و بعینه اوزنا سهر پیجه و بعینه روها جود ایدوب  
اندک مشهور اولور و در فایز باغی و بعینه سزار یا صوب بونکره قاریشوب و بعینه زاجسک سهر پیجه و بعینه بیرو ایدوب  
سهر پیجه بونکره و سوسن ایدوب و بعینه کیو و یا سهر پیجه اوستا بونکره و زوزنا ایدوب و بعینه جوقوب  
اوستا بونکره و کسبه قاریشور و بونکره ایدوب و کسبه اولونان صولردن ماعدل جوق صولردن جوق ایدوب اوزی  
قلعه و بونکره عظیم بیون ایدوب اولور خصوصاً کیو و یادن تا اوزی قلعه کسبه و ایدوب ایدوب جوق لره اوزد کسبه  
هیچا الله تعالی اولور و اول صیفا ایدوب کسبه طایفه ایدوب کسبه لریه قران اولد که بونکره بونکره ایدوب  
قران اولد احوط بونکره سلسله بونکره ایدوب اوستا **بعض احوال قران** و بونکره طایفه ایدوب ایدوب ایدوب  
بن نوح علیه السلام اولد لریه دن و اولد اولد لریه دن سنیب اولوب سونیکه نوح علیه السلام و عیونیت ایله ایدوب  
اولدوب زنج منکونه تعیین ایدوب اوستا ایدوب اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
نامنده اولدوب اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
و بونکره اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
کلنلر اسکان ایدوب جک بونکره کسبه فضلنده ذکر اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
بنا سیم ایدوب اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
لسان لریه لسان لریه **اولدوب** و معنی اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
صیغ ایدوب و بونکره طایفه سی غایت غلیظ و سندر طایفه اولوب دنیا ده هر قدر بونکره اوستا اوستا اوستا  
ایدوب اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
و خوق طایفه دوزن بونکره قی جزئی سنی ایدوب اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
و صون لریه و اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
کلور اولد **الافراق** و بونکره طایفه لریه بونکره طایفه اولوب جمله دن مشهور و معروف لریه **ذالونیا** یعنی اولد  
جانب قران لریه بونکره کیو و یاده و اوزی صوب سینه اولد طرف لریه و جوق لریه ساکن اولد لریه و بونکره  
طایفه زیاده جنگی غایت جوق دختی بونکره اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
و مقدم بونکره دن اوستا بیک کاه دخی زیاده قوزنا ایله جوقوب اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
قیلردن تا اوستا بونکره بونکره اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
و بونکره بونکره اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا اوستا  
**فصل در دنیا ایدوب و اول صفا طایفه قران**

سینه

بیه

اولد















محلله تا نا دستند مکن قوشن قاوردا ایزه ای غایت مرتب آقوی بیخکند مکره اوزی صوبه قاریشور  
وتوما قوشن جزیر سیرج اشکل اولوب قطری اوج لوقه اولوب اوزی جوق موقع ارضی لطیف اولغله مقصدنا  
قراقلاک باش خطای اولان هیل بیجی بونک اولودردی بوجریزیر ایا صحره امک مکن دکلذ حتی بیک الیوز  
رق سکر مبال و نون که قریک بیجی مکر و تانا ادا بکه کلونیر شی ایتمک فاد اولدی و بره بیجی قوشن بیک یعنی  
شیطان اکر تانی جزیر سیرج بیکلذ بوجریزیر ایا صحره امک مکن اوزی صحره امک مکن اوزی صحره امک مکن  
حمله نون قراقلاک اولوب کت ده خوقلری بونک و بونک غایت جوق حبه خانه اولاب قریا اولوب قراقلاک  
قایقاری دخی بونک دون اولوز بونک سعینجا و واسقوی بیجی مکر خریزه بیجی مکر دخی کیم نافر جزیر سیرج  
بیش لوقه اولوب بر دوزیر ده دوز بونک اغاخ و قش جوقلر و بونک قریک لیک و اوزی صحره امک مکن  
یعنی بونک صود بیکلذ انا جزیر لری اوز دوز بونک قراقلاک اولوب تانا اولوب بونک جزیر و بره  
دخی قوشن اوزی صحره امک مکن طوان دیزلر بونک بوجریزیر ایا صحره امک مکن اوزی صحره امک مکن  
طرفه اقا و اقا قوشن قاوردا ایزه ای غایت مرتب آقوی بیخکند مکره اوزی صوبه قاریشور  
میل ایکی جزیر و اوزی صحره امک مکن قراقلاک اولوب بونک قراقلاک اولوب بونک قراقلاک  
و بونک قراقلاک جوق جزیر لری و اوزی صحره امک مکن قراقلاک اولوب بونک قراقلاک  
وازه ای بونک بونک اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون  
بکیت لری بونک بونک اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون  
دیزلر و بره بیجی اوزی قلعه قریک دز انا بوجیت غایت جوق بونک بونک بونک بونک  
مملکت بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایزهای و اوزی صحره امک مکن بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
وازه ای بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
مکر قشین بوز اولوق و اذ بکه انک اشبو بکیت لری بونک بونک بونک بونک بونک  
خالق مکر جزیر لری اولیه و قشین سفر امک ایسک تانا ادا بکه کلونیر شی ایتمک فاد  
صوغه و ایسکانه و سایر جفا لوشیلر محمل اعمده تانا ادا بکه کلونیر شی ایتمک فاد  
مشهور و معتبر لری بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بونک ساکن اولد قاری قلعه و بلا نقه یه کرمان قشیر اولوز خلق لسانک اولوز ایکی کرمان  
اولد انا ایدی دوزت کرمان اولد بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
طایفه دوز بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولان صراط لری ایدد و بونک قراقلاک طرفین اولان صحره امک مکن قراقلاک اولوب

و جلد سندن بیوک جزیر کیم قریک غایت معمود اولوب جلد کرمان لری باشی و معتبر لری بار دکان بیای و  
بندی اولوب انا قلعه سینه اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون  
توصی قانوب کیوی و بونک باشلر سینه سکره دوز بونک ساعت مرودن اونا ایکی بیک نغنا انا بونک اولدوغی مشهور  
و متونیز و انا صحره امک مکن اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون اونیون  
بونک مودا ایدد بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
سد سندن بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایکله ایدد بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
دخی جوقلر لری بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولان بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایکی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولان بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
صاحب دوز انا بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اوقه ای اوزی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بعده قوی و غندن سوز بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و اوقه اولوب و میتلری دخی انسان بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
وازه ای بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
صیدا ایدد بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولد بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
دخی ایچیز و سرخوش اولوق انواع جله ایدد بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
شوق لکه کچان بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
از بعه سینه نظر ایدد و اکر بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
صرد لوشی اولدوغی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
کیدد بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
انلر دخی اکلون بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولان صحره امک مکن بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک

سینه  
دین























در صبا ندری و کشیدنی اصل آن است **الیمین** و بومستقوده میتری بود که آنرا و با بافر کوبک اولی  
و بندگی کوبک اولی و بکا و آنرا لغت اولسون در **الشیخ** و بومستقو طایفه سینک سکا خلیده  
کیند آناسی و با باسیضا اولی و فوجیه واره ترعا و تر بود که قیر لری فوجیه و در کوه آناسی و با با  
آید که قیر در کوه بوزی بر کفیل اولدوزه نو و بعد و بزدر انما فر سکلر بونلرک حلا فید زبرا و سکلر قیر لری  
قوجه بی کند ولری بولوز و سونلشوب و بکی کور و شوبا اندن سکلر و در رضای والدیه حاجت بوقد **اشاد**  
و بونلر که عادت بود که اکثر ادر و عورتی دور کرایه اول عورتی سوزد و زرا و اکثر و کرایه اول آدم عورتی  
سوزد و زرا و بونلر که در فی زنا و لواطه عیب کلید **الطلاق** و بونلر که طلاق بونلر اولد که قوجه سینه عورت  
بتر قهری طعوب ایکی یکی طرفدن چکلر و مقربه بتر نازل و بعد ان عودت در دوزخ اول طرفه کیت و عورت  
دخی و در سن اول طرفه کیت و بتر غیر مغارتت ایش اولد که **الاحلاق** و بومستقو قوسینک اکثر تا بونلری  
اوزون و بونلری سیر و اکثر باسی قمر یا غر اولد که و عورت لری دخی تند زنت و اکثر باسی قمر و شهورت  
براست اولد که اصله بتر شید اجناس لری اولیوب انزده عیب مغر موز که ایشیلر بخل و دروغ ایشلر و رعایا  
عورت لری بیک اکثر تا ادر سوز و خشونت اوزره اولد بیدن در لری جانلر و عقیلری دخی از اولوب غایت  
احق که در زبرا طمان لری صوغان و صا رنصا و طوریب شام و براسه و کتکی جیک شیلر بیوف و اوزرینه  
عراق ایچوب اولد که بونلر که سر خوشلوق عیب اولیوب بیکه مقبوس و مقبره در بومستقو اولی غایت  
صوغوق اولغله بونلر که باغ و اوزر غایت بوقد اوزره اولوب اولد ایلدن شرایب آخر اوز  
ولایتلر دن کلوز غایت معتبر و پالی اولوب یعنی کجا ذری نایل اولد بوزر و آن دخی هر بار استعمال بیویوب  
بتر عورت لری کلد که و یا بتر ضیا افترتند و یا بتر بتر افر و بونلر بتر استعمال ایچوب و بتر دخی بتر لری  
واقع اولد که شایغند فغان ایچو جانی ایچون اولد بتر بوقد عورت لری ایچوب دخی بتر شیبک ایچو بوقد  
شرایب بیکه بتر قوخ قودلر که اول شیب ایچون بتر بونلر و قلد که قمر ایچو بتر بتر نایل اولد قوخ بونلر  
بتر قوخ شرایب ایچوب دیو افغان را بیدلر و بونلر که بال صوغ و عراق غایت جوق اولوب اغنیاسی بال صوغ و قهر ای  
صمان صوغ ایچو **الشیاب** و بومستقو طایفه سینک انوا لری اوزون و بون اولوب هر کس ربه سینه کون کونا  
کون انواب کیر لری و جلد اولری دخی صوبه و فر نلر بوز و بومستقو طایفه سینک بکر اده لری بتر اشر اولد لری بکر قرک  
اکا عصب ایش اولد اول بکر اده شرایب اولیوب بوزونی اور شرایب انج اولد لری کبک اده اولد لری قالیبا قلدن معلوم  
اولد زبرا اولد لری قالیبا قلدن کتا دینه سیاه و ککو کوی دیکلوز و یقه لریه ایچو و جواهر دیز لری و کونلر کتا  
بتر بون اولوب انوا لری اولد لری و قضا نایبک بعضی سراسر بعضی سراسر اولوب جواهر لریه اسم  
ایشیلرند و طول لری اوزون اولوب اوزرینه بتر طراز ققان کیر لری و قوشا قلدن بتر قاشق و بتر چاق اطاز لری دخی  
اوستوز ایچکدن و التوندن و بکلیش بون انواب کیر لری دخی اوستوز بتر جنس حقیق و غایتد ایچو و یقه سنی

انواب

انواب دخی کیر لری و کشف جعفر قن فراهه دخی بر انواب دخی کیر لری و بونلرک بعضی لری بتر شمشاد اولد ربه  
چوقه دن مره کرا ایچو ایشلر یا بونلر کیر لری و آنه دخی ایچو بتر لری و عورت لری دخی با شرایب قمری صمدال  
اوزوب و طایفه لری التون ایچو ایشلر و اوزرینه ایچو و جواهر دیز لری و کتا ربه سمور و کیش طایفه  
کیر لری و اوزرینه بونلرک انواب کیر لری اول انوابک و کله لری التون و ایچو و جواهر دن اولد و یقه لریه  
سموزد بکر لری و انک الت بونلر و بیکلری قصه انواب دخی کیر لری و بکر و کله لری دخی التون و ایچو و جواهر دن  
اولوز و ایچو بتره بیاض و طاری و مانی سختی اشدن یا بونلر کیوبه بیوک کجا لری مره و بعضی جواهر دن  
دخی دیکر لری و ایچو ادر لری بونلرک و ایچو چوقه دن طول کیر لری بتر شرایب و قیش کونلر قوزی کوزی کجا لری  
و با شرایب دخی و ککو در بیدن قالیبا و یا قلدن جابن کیوب و یا ز کونلرند همان بتر قالیبا کونلر کیر لری و عورت  
اثر لری کید **ازخول رعایا** و بومستقو رعایا سیر یا روس قران طایفه سی اولوب بونلر دخی بیجه نوح طایفه در و  
بونلر دن ماعدتا تا ناز قومید که انلر دخی بتر قاج نوح طایفه در ایشوب فصلک ایشا عیندن احوال لری طایفه لری ایچو  
بتر بونلر و بومستقو رعایا همان اسیر کیر لری اولوب بیکلری سیردن خور و حقیق در دخی بکر لری و بکر اده لری دخی  
اغیاز لری بوقد و بونلر کید بتر کیه نیک ملک عورتی بوقد ز بولای نیک بتر لری و قصبه لری و قلدن لری و کوا  
هر ب فاضل اولد که بجه سی میرید و زرا لری بونلر و ناز لری بکر لری و بعضی کیه و بونلر و ایشو دوی زمان سیک  
الندن اوزر دخی دیوان خلقیک دیوان کونلر کید کیر لری انواب لری دخی میر نیک اولوب دیوان داغلق و جفا روت  
خر بیداره تسلیم ایدلر و بومستقو رعایا سیر شولر مظهر و اغار لری دن قودا لری کجیح محصوب و طاولر بتر  
و قاز لری دخی قمر لری بتر ادرت ایشلر دن الویب ایشلر ایچو ایدلر بونلرک رعایا سیر هفتده دوزت  
کون اغار لریه ایشلر و هفتده بکر لری ایشلر لری او بکر بزار دد و بونلرک اغار لری دن ادر لری تا لری بکر محصوب  
ایچو کند لریه و خراج لریه ایشلر و اهل صنایع ایشلر کیر لری ایشلر دخی غایت ایچو اولوب ایشلر بتر عورت کون  
ایچو با ده بتر ایشلر و حقا اولد قن ایشلر کیر لری بو غا لریه بتر و ستر لو و بازر کاندلر ایچو قرائن لری ایچو لریه  
بتر کیر لریه بیکه بتر و حقیق بتر لریه بتر ادرت لریه بتر بکر لریه بتر ادرت لریه بتر بکر لریه بتر ادرت لریه  
خبر بتر لری اولدی کور و بوسول ایدر لری اقر ایدر لری اکر ایدر لری و بکر لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه  
ضرب سکر بتر سیاست بتر لری اقر ایدر لری بتر لری و جمیع مال لری ایشلر اولد لری و اکثر بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه  
بوز جیبی اقر ایدر لری و بتر ادرت لریه خوش و اکثر ایشلر ایدر لری اقر ایدر لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه  
ادا ایدر لریه اولدی بتره صا حیه و بتر بوز جیبی اطا ایچیه قدد قولق ایدر لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه  
اسیر دن اشد و زنجیر و قفا اوزره اولوب بعضی فقر بتر لری و کتا لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه  
بیتد با با او غلبه دوزت کمره صامق جائز دوزت کمره صانون الان ادر لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه  
تکر لریه صتا لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه بتر ادرت لریه

تکری

باز

ک



دو بود و استرسک صاف و استرسک اوند و دیو تصحیح ایدوب تسلیم اولود که **الطوار** و بوسقو ملکینک هوسی  
غایت مشر و اولوب بر مزبه صوغوق اولور که قیش کونلرین مزار قریق تمکن اولیوب قیشین اولان سینه  
جان طوک جز بلغیه قدر تا چیز ایدوب طوک جو زلد کونلرینک و من ایدولر اما هوسی شولرته صاعده که من ایزها غینک  
سعی اوردن و شمال و شرق طرفه اصلا طاعون اولور اما بونک بلی بر من وارد و **قارلو** بر غایت مملکت مرصد  
باشه و بقا و سوغوق عارض اولوب مبتلا اولور بروج کون ایچینک هارمن اولوب خلاص اولور نادرواق اولون  
و بونلر ده بر مشرق اولور که با با سارلر بومی اچون جنت بومی تجرله آچه سوزد بوجو ایدوب برکتوب یا زوب  
اول کایغی کهنه قیوب معادین ایدولر که اینک سیبکه طوعی جسته کیدد دیو اعتراف ایدولر و بوجله  
ایده با با سارلر جوق لقبه پیدا ایدولر **الشراب** و بوسقو ملکینک طبعی انوار غرضی بعضی لر زلی سبت و بعضی لر  
قوتلو و بعضی لر زلی سباق و غایت فنا اولوب و او زمانه یی جوق اولور انور موزی و بر جی جنوار جوق اولور  
و غایت ایزها اولور و سیاه و یا وز نور در بر مزبه جوق که بجه کونلر بصو انشا و حیوانون بجه لر بی هلاک ایدولر  
جوق مرکز ایدولر **الخصولات** و بوسقو ملکینک مخصوص ایدولر و جواد و دار و طاری جوق اولوب و غایت و جودون  
و بعضی سینی بقا ایدولر جنین بقا ایدولر و اوردور که طبعی بر پنج طبعه بکر و بونک بر پنج مملکت و اوردور که اصله اتمک  
بلسلر لکن بر جنین کون و اوردور که ادرینه و غنوی دیرلر اندن اتمک بیازلر و بر جنین اعاج و بعضی اوردور که  
اینک همی اوردور اتمک بیازلر و بوسقو ملکینک سایر مملکتک مخالف عاداتی و خارق العاده  
جوق سیکه و حیوانلر و سکا تن و بعضی ایشا و طوائف تانار و اوردور که انشا بجه فالوب و اله  
و هیلان اولور و اناعید مناسبتک بر قای علی الخیضانی اولور **احوال متاع و بیع** و بوسقو ملکینک  
متاع اکثر تاییق و غیر اسی انور حیوان بونلر بزرگه هم کندولر کیوب و هم سایر اولور کور و بونک فرقت ایدولر  
باش و مقبول کور کوری یا لک و کور و در که بک اعلا سمود تیرولر اتمکیندن جقا و سیاه و قرمز و بیاض و کور  
کور کوری سیر یا مملکتین جقا و قاتور و زرد و او توند و زنجاب و خورده و سیر و غیر کور کور جوی بسطوبیا مملکتی  
و غیر کور کور و براند و و و لغا و لایتنرین بال و بال و بوی و طوک یا غی غایتک جوق اولوب و صوغوقی و قرمز و غیر  
بعضی فراواند و و لغا و مرین با بعضی جوق جقا و و استقو ملکینک کان جوق اولوب و استقو ملکینک کور جوق  
اولور و بونک و دنیا و لایتنر غایت جوق رفت جقا و و و مملکتینک بعضی ایدولر و بعضی لر زرد  
بعضی طوز جقا و و دنیا ایزها یی کاردن قورلیا و لایتنر صرجه بکر زرهاش جقا که اول سمتن اندن  
فانوس بیازلر و سایر سیکه بعضی بیازلر بوسقو لایتنر و بونک غیر معدن بودد **البلایه** و بوسقو ملکینک  
اولان بیون حکومتلر و در که ایدولر بونک و بوسقو ملکینک سوسقو ملکینک و سوسقو ملکینک و طرز نش سوزد یا  
یا رکن و یا جبر باق تولا قولغا و دینا فاسقو ملکینک سوزیا بسقو ملکینک و سوزیا بسقو ملکینک بیون نوز و غر و بیلا  
اوردولر نوز نوز و یا جغای و بعضی ایدولر و دینا و سوزیا تیرولر و اولور و ایشا سیر یا قولغا قازان بر مزیا

نوز ایزها

بوغر بعا اولور و ساموریا ایدولر و قوندولر لوقوموزیا لویا قوریکه غایق قستروم جروستنا اجدخان و بون  
سهر تا قازان سهر بوز قازان سهر بیکه اون قوناقدر و یازرکان غایت جوقدر و بوسقو ملکینک موزی بر مزیه ده و ایدولر  
حقی اولون ایکی صغری اوج میلند و بوزکر اولان و لایتنر حکومتلر بجه سهر لکه و قلعه لکه و جوق قصبه اولور اولوب  
و هر لر سیکه بعضی غایت طویل اولور ایچ بر قایق تعجا ایشا خان دینان ایشا اولنا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
ایشا ایدوب طوائف تانار و بونک اختصار اوردور و بوزکر اولور انشا الله تعالی **الانهار** و بوسقو ملکینک ایشا ایدولر  
لکن معظم و مشهور اولور ایچینک لور اولور و لغا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
و بر بجه بر سستنا و دیگر ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
جقا و بونک بعضی بونک میلند و بر بجه بعضی کونک تن دیرلر بر ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
از ایشا  
بهر بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
و بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
و بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
و جوق صولر کجلیک ایدوب و بجه و لایتنر ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
اوشلیج قاستر فر خالیجیا نوز و غر و قازان نوز غای مملکتی بعضی جوق اجدخان قریق بونک بعضی ایشا ایشا  
ایله بجه دنیاسینه منصب اولور و بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
ما بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
سلسلم نای علی الرخمة الشیخانی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
بهرین نوز بونک ما بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
اولون دنیایا سغری تدبیرینه سوق و سغری ایدوب و سوزیا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
جین و ایشا  
باشی ایشا  
قدر قار بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
اولون بجه بیوقت شمدین بونک صوغوق اولور و بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
خمله مر هلاک اولور و اولی اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون اولون  
ایدولر و بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
قالند و بونک بعضی ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا ایشا  
و بعضی ایشا

بعضی

کوی

دن



ما عند قرآله فسا... قوریه... بالیغی و طوری...  
و خلاصه... قراقری... قایق... کوز...  
و قوریه... قوریه... قوریه...  
و سائر... قوریه... قوریه...  
طبیطا... قوریه... قوریه...  
نصب... قوریه... قوریه...  
عبد... قوریه... قوریه...  
ایدی... قوریه... قوریه...  
مرور... قوریه... قوریه...  
تاریخ... قوریه... قوریه...  
تحت... قوریه... قوریه...  
بجای... قوریه... قوریه...  
قرآ... قوریه... قوریه...  
مملکت... قوریه... قوریه...  
و مسعود... قوریه... قوریه...  
طقت... قوریه... قوریه...  
براشکه... قوریه... قوریه...  
آیه... قوریه... قوریه...  
یوز... قوریه... قوریه...  
اکا... قوریه... قوریه...  
و کاتب... قوریه... قوریه...  
و کحل... قوریه... قوریه...  
اوله... قوریه... قوریه...  
علوه... قوریه... قوریه...  
قرآن... قوریه... قوریه...  
برینجه... قوریه... قوریه...  
کلوز... قوریه... قوریه...

ساعدا

و کاتب...

و ایکه... قوریه... قوریه...  
و هر... قوریه... قوریه...  
دیوان... قوریه... قوریه...  
قرآ... قوریه... قوریه...  
ایدر... قوریه... قوریه...  
و بعد... قوریه... قوریه...  
بکر... قوریه... قوریه...  
الی... قوریه... قوریه...  
و نسکی... قوریه... قوریه...  
آجد... قوریه... قوریه...  
قصبه... قوریه... قوریه...  
سند... قوریه... قوریه...  
فازان... قوریه... قوریه...  
بر... قوریه... قوریه...  
دایما... قوریه... قوریه...  
سکلیه... قوریه... قوریه...  
له... قوریه... قوریه...  
و بجز... قوریه... قوریه...  
بزرگ... قوریه... قوریه...  
اصناف... قوریه... قوریه...  
البتی... قوریه... قوریه...  
سائر... قوریه... قوریه...  
اقدام... قوریه... قوریه...  
بوسه... قوریه... قوریه...  
قلعه... قوریه... قوریه...  
طاش... قوریه... قوریه...

دوب



































۱۵۹۲ و بعد فرستاد و بعد در بقعه فرستاد و بعد در بقعه فرستاد و بعد در بقعه فرستاد  
۱۵۹۳ و بعد فرستاد و بعد در بقعه فرستاد و بعد در بقعه فرستاد و بعد در بقعه فرستاد  
نفس را بوندران سلطنتی ظهور انبویک بود و تو را بچ سینه کلنی نوزانی نقره ای اولوب هرگز نرسد وقت  
بچه عظیم سفر از بچه و قایق اولوب و با خصوص بوندران سبوح ایل اولان ساغاری شخصی بجلد کاتبه صغوب  
والی اولان جنک ایلک در لر و قویم اولیامند بر بوندران سلطنتی بر تیار اولوب شاره کعبه میزان کبی که بری و کافری  
غالب اولوب فروری بود و در **لحدود** و بوندران ملکتهی تمامه و جو باجر ما بسا و شرقا مستقور لایقی و ما از باله بقوه کبری  
و غربا طیش و کز خداید **انبار** و بوندران سلطنتی اولان بر سحاق اولوب هرگز نرسد بچه معظم شهر لر و قاعه لر و جوق  
قصبه و قران اولوب غایت معجز و لایق که بر ارض خالی و صا حبس بر تیار بشن بر اولوب و طبری در لایق و لایق و لایق و لایق  
و هر چه بازان اولور و بوندران حکما هلی اولان شهر کربک استینه **قوساغن** در لر غایت ایله معجز  
و معظم و مطبوع شهر اولوب شونیکه رنج سکون متاع لیکه بو شهره باز کانر کلوب ایشانه لازم اولان ایشا اردن  
بوشهرده بو شهرده بولغا از بر شعی بود و بوندران اولورمانی و بشاقاری و منها طاعاری و بیوک صولاری و کولاری  
دخی غایت جوق اولوب شونیکه قوه و وحوش و طیور و زهر لرینک و کولدرن و در بار لرینک سماک انواعینک  
حدی و حسانی اولما مقله هالیسی ایما صید و شکاره مانبل و مشغولدر **لجین** و بوندران در زیاد و بیوک صولاری  
و کولدره جزیره لر دخی غایت جوق در لکن شهر و مقبول اولان دوز جزیره لر و از در که باش جزیره لر **ایران** در لر  
غایت معجز اولوب اولان دوزت مکلف شهری و قلعه و از در هر جزیره لر بر غایت طویل اولور و لکن بوندران جزیره  
دخی و از در که تجیاندن اولغله تفصیلا ذکر این لور و بوجر بر نیک استینه **عربان** ایلرند و لرین غایت ایل  
اطم و یکند و بوجر بر غایت کوزل و بیوک جزیره در اما غایت الفایه صوغ اولغله انشا ساکن اولق مکن اولغی  
اجلدن خابیدن یا ز فضل انده اوج ای قدر بالین اولق ایچون کیددی همان بیه عودت ایددی بجا لر لر زیر و قبی کجورده  
اولور لایق کلاص مکن اولوب هلاک اولور و بوجر بر ده انواع کوه بیوک بالقله غایت جوق اولغله اولان  
وقیده هر ملتدن بچه کیم ایله کیدوب و بالیق ایله طولور و دوفد و لرین و بوجر بر ده قشین کون غایت فیصه اولوب  
شونیکه کون طوغد و بی ایلک طولور و بی اولوب بوندران و قبی بوندران و بوجر بر معجز اولغله ایچون بوندران سبوح  
و ایچلیس و فلنک جوق سنی ایدلر مکن اولدی اندر بر اقد قاری اولدی باجمه هلاک ایشن بوندران و سبکی  
مغلور اولدی و غایت بقی تیر ایدلر که اولان ایکی او قوشش و دوشون ادیمک بر سنه لک کولایت و مشروبات  
و ملبوسا لایق و شتاد فنی لور اما تکی کوری و بر و غیر برین و شخم و صوغون تا ایشا تیک اولور و دخی با لایق  
بر اقدلر که کلجک سنه و کین اولور قایق بر تیار ایلر که مغلور اولور و اکا کور تدارک کوزوب معجز ایلر لور بود  
بوشوان اولور بر قویا رده سی و از دقلرین بجله سنی ایشن بولدر لکن اولور دن مقدم بر تیار ایلر کای غایت  
مضربنده دخی شتاد و قی کلری لا یقطع قار بقیغه باشلور و بونیکه صوغون اولدی که صوبه مع زیاده ایش

یا فقه

یا قدت اصله فایده سی اولوب و ایکی کون ایچده قار ساکن اولدیغی اولدیغی اولدیغی اولدیغی اولدیغی  
صغوب بر مستعد اولور و قالمیوب و اتمک می مکن اولدیغی ایچلدن فلان بولدر ایشن و قات ایدوب و برار  
او قاتد نضکم فلان بولدر ایشن و قات و بعد فلان بولدر ایشن و قات ایدوب و برار و کین بر تیار ایدوب  
اولان ایچین بر تیار ایدوب بولدر بولدر بوندران مغلور ایلدی که اولور بر نیک صوغون و قارینه نهات  
اولوب بوندران مکن و کلدر و دیو فارخ اولوب حال اولی که خالید و یا از فضل انده اوج ای قدر کیدوب بالیغه  
جوق بالیق صید ایدوب و دوز لر و بوجر بر ده یا زین قاز و اولور و انواع طیور کجی اولوب قیث بر تیار  
بینه کیدلر و قیدی اولور بر ده ساکن بولدر کلاصه اولیان بعض وحوش و طیور دخی و از در بوندران **لاخل**  
ببود اما زو طایفه سی طالا دخی قوی البینه و شید ایلقد یا ض سادر قری نوز لور و صاری و بیاض ساچلو کون  
و صاری اکثر اولوب صودت و وحوش صودت اولور و غایت حبت ساغر لر اولوب غایت رعایت  
رعایت و اکثر ایدلر و بوندران و قیث یا ز معنه ولایت به ولایت کز که و علم معرفت او کز که مانبل اولوب بر تیار  
صید و شکاره دخی بشاره **دزل** **اخلاق** **دیمه** بوندران اگر چه بجه اخلاق مد و حری و از در شونیکه بوندران  
ناشی کیدلر برین ساغر لر دن عالی طو ناز لر و جوق طهارت بوب و جوق شرا بوجر بر و غایت سر و بر تیار ایشی  
طبیعت اولوب بر تیار ایلر که دخی غوغا و ز اعدن خالی اولوب بحتی جوق و کالری دخی قتل ایشا لر  
**انسان** و بوندران غور تری دخی غایت حسنا و کفر یا او قوش و معقول اولوب بولدر و ایلر کوی و جوق  
غور تری انده دوز لکن غایت حسین و سر و طبیعت اولوب و از لر قید بلکه دخی زیاده جنت اولور و از لر  
هتی اولور کجی شکاره کیدوب تفنک ایلر و قازی و زعم ایلر و طوغان و سلاجر اجناس البی و شرا ایلر صید  
و شکار ایدلر و کیدلر بیک مراد اولیغجه کیشیه شکار اولور **لحوا** و بوندران غایت صوغون  
اولوب انایه صاع و لطیف اولغله بوندران ده حسنه لک از و طاعون و دخی غایت نادر و لغ اولوب آب وهو  
لطا قیدن ناشی غم لر ای اولور و اولور شونیکه نوز کیری و نوز اولور یا شند و جال و ساچوق بونور  
**الباش** و بوندران اولر بیک و عودت بیک لیا ساری شسه لیا سی کیدلر **انشا** بوندران لیا دخی بقیه دل اولور  
ولکن اکثر یا شنه لسان مخلوطد و شونیکه شنه نیک شهر بوندران طایع شانه شنده **ذال** و **ذفا** و مقده بوندران  
بر بجه زمان بر کتابی و بر و بر بقیه لر ای اولوب بوجر و بوجر و بعض حیوانا و بجه شیلر طیار لر دی و بعد زمان  
بوت بر تیار اولوب و بعد سکر نوز کیری الی سیکر و نوز خستیا اولور و بعد بیک بشیور ایشن بولدر  
لور ان اولدی شونیکه ایشویک بود و نوز اوج تاریخ انبی علیه الصلوة و کلامه کلغیه نوز ایشن بر سنه و نوز  
ایش اولور **الاشاع** و بولمک عاقل و دوشون اولغله بوندران هر صلیح و بیایع موجود اولوب جود و کربا و نوز  
طو لاش شیخ اولوب و حقی ایشا تفنک ایلر بوندران ایدوب بوندران بر کیش ایلر و بوجر بونان  
ولایتین و طایع ایشا و نوز تا بر تیار نضور و بوندران منها طاعاری و از زمان لر جوق اولغله غایت معظم

آناچه اخلاق دیمه لر و از در مکن

سینک











طغوز و يا خود فرزندك لود و يقو بر هو التمش باشند و فوات ايدوب برينه كوچك او غلوقا دلوز كو كره قران  
اولوب لوتار لود و يقو نام قرانك برينه اشكها صلب ملكت ايدوب كوچك اشكها سبيله ارالينه قته و دوشوب  
دوشوب برينه جو فوجك و قاتل ايدوب يوزيكند زياره آدم باش كزاده كردن و در از آدم قتل او غلوقه با عين لوتار و حقيبه  
قاتل ايدوب اكي حقيبه طلب ايدوب ايجون اولمشه يكي قران ايدوب معاوستا به ممليره امان و ايدوب بارش و لوتار قاتل  
كوب ايدوب و يقو فرانس ملكت و دوتار و يوزيا اينا ملكتي و ايدوب صلح ايدوب و سكر يوز ايدوب سكر يوز ايدوب سكر يوز ايدوب  
كشيش اولمشه و دوشوب يوز التمش طغوز سنده و فوات ايدوب و قران ايدوب لود و يقو و سكر يوز سكر يوز تيش ايجي  
مينا و دوش و فوات جمل سلطت كور قاز لود بايك قالمشده و سكر يوز سكر يوز سنده و فوات ايدوب  
برينه او غلوقا لود و يقو با لوبو يعني بلتك قران اولوب و سكر يوز سكر ايدوب بود و فوات ايدوب برينه او غلوقا لود  
اون دوش و فوات ايدوب قران اولوب و توز برينه سلطت سوزدي كين عصرينه و از و قايمله لوتار ايجي عايت  
حقيس ايدوب طغوز يوز او توز سكر سكر معا و فوات ايدوب و دوشوب و فوات ايدوب و دوشوب ايدوب  
قران ايدوب ايدوب با باسي اولمشه بوني كور و ايدوب قران ايدوب و بونك بش او غلوقا لود ايجي و فوات ايدوب و كند و سي  
دوش و طغوز يوز التمش دوش و فوات ايدوب لوتار يوز نام بيوك او غلوقا قران اولوب بونك و فوات ايدوب نام  
ايدوب طغوز كلوب باي حكا اولان با ايجي شهريني محاصره ايدوب و لوتار بود و عسكر ايدوب كلوك مهربور  
اولوب قاجر شد و بوا و تود برينه با و نا هلق ايدوب طغوز يوز سكر التمش سنده و فوات ايدوب  
برينه او غلوقا لود و يقو قران اولمشه و دوشوب و سكر يوز سكر و فوات ايدوب اولاد قالمش و سبيله  
تاليق ايدوب او غلوقا معا و سكر قران اولوب با باسي و فوات ايدوب بيوك او غلوقا برينه قران ايدوب لوتار  
و بوني دوش و سكر سكر قران اولوب طغوز يوز طغوز التمش سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
اولوب طغوز يوز طغوز التمش سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
مينا و دوش و فوات ايدوب ايج او غلوقا ايدوب برينه ايدوب و برينه ايدوب و برينه ايدوب و فوات ايدوب  
سكره بيوك او غلوقا ايدوب قران اولوب و بونك ايج او غلوقا ايدوب برينه ايدوب و برينه ايدوب و برينه ايدوب  
با با ايدوب التمش سنده و فوات ايدوب بيوك او غلوقا لوتار و بش باش ايدوب قران اولمشه و فوات ايدوب  
قران ايدوب ايدوب بيوك التمش سنده و فوات ايدوب برينه او غلوقا لود و يقو سكر يوز سكر يوز ايدوب  
قران اولوب و التمش باشند ايدوب بيوك او توز يوز سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
لود و يقو چون يعني كنج قران اولوب و فوات ايدوب سكر يوز ايدوب بيوك سكر يوز سنده و فوات ايدوب برينه  
او غلوقا لود و يقو يعني ايدوب قران اولمشه و بونك ايج او غلوقا ايدوب برينه ايدوب و برينه ايدوب و برينه ايدوب  
اولوب ايدوب طغوز باشنده ايدوب بيوك ايدوب سكر يوز ايج سنده و فوات ايدوب برينه او غلوقا لود و يقو  
اولمشه و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب

دوش

ايدوب

ايدوب بيوك ايدوب سكر يوز ايدوب سنده و فوات ايدوب التمش سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده  
اولوب بونك باشنده تا فوات ايدوب خريستان اولوب و بونك ايجي كوند و روب و سنده ايدوب يعني ايدوب سنده و بود و  
فوات ايدوب جوق اولاد ايدوب برينه بيوك او غلوقا ايدوب و ايجي فليبو او ايجي يعني بود و سكر يوز اولوب و بود و فوات  
ايدوب بونك او غلوقا لود و سكر يوز سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده  
التمش فوات اولوب برينه او غلوقا لود و ايجي فليبو يعني كوزل يكره طغوز سنده قران اولوب و فوات ايدوب سنده ايدوب  
بيوك ايدوب سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
و برينه و فوات ايدوب ايدوب سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
او زون قران اولوب بيوك ايدوب سنده و فوات ايدوب برينه او غلوقا لود و بونك ايدوب و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب  
بيوك ايدوب سكر سنده و فوات ايدوب بونك برينه ايدوب فليبو نام سنده قران اولوب بونك باشنده ايدوب سنده  
ايدوب جوق جمل ايدوب قران ايدوب اولان با ايجي شهرينه كلينه ايدوب و قران اولان او دوش و و ايدوب و بود  
ولايتك جوق خرد و حقاوت ايدوب و بود و فوات ايدوب برينه او غلوقا لود و بود و ايدوب و بود و ايدوب و بود و  
فوات ايدوب و بعد با ايدوب ايدوب خلاص اولمشه و بونك ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده  
اولوب بيوك ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب  
اون ايج باشنده قران اولوب ايدوب نام قران ايدوب ايدوب قران اولان و فوات ايدوب بونك ايدوب سنده و فوات ايدوب  
فوات ايدوب سنده قران بيوك دوش و سكر يوز سنده و فوات ايدوب برينه او غلوقا لود و ايجي فليبو يعني غادي قران  
اولوب ايدوب سنده ايدوب بيوك دوش و سكر يوز التمش سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب  
او غلوقا لود و سلطت ايدوب كشييش ايدوب كوچك او غلوقا لود و يقو برينه قران اولوب سكر يوز قران اولاد  
التمش بر باشنده بيوك دوش و سكر يوز سكر ايدوب سنده و فوات ايدوب ايج او غلوقا ايدوب ايدوب ايدوب  
كوچك او غلوقا سكر يوز قاز لود و دوش باشنده ايدوب و قران اولوب و بش سنده قران ايدوب سكر يوز باشنده  
ايدوب بيوك دوش و فوات ايدوب سكر سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب  
اون ايدوب لود و يقو نام سنده بونك ايدوب و بيوك ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب سنده و فوات ايدوب  
بيوك برينه فوات ايدوب يعني بونك ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده ايدوب سنده  
و ايدوب و با با ايدوب چون جمل ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب  
و فوات ايدوب ايدوب او غلوقا لود و بونك او غلوقا لود و بونك او غلوقا لود و بونك او غلوقا لود و بونك او غلوقا لود  
طغوز سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
برينه و ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب  
ايدوب سنده ايدوب بيوك ايدوب سنده و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب و فوات ايدوب

نصفك

دوشك











صد اقی و ایتامی و فرا بشتد انیک زای و تدبیری که اوند دوزخ سده و سخیل اولوب بجهی اوند اوج میلوت  
ثلث ابله نماز اذیکو بوزر انیز لک جمله حسابی ثلث حسابی که اچی نرغوش قرق ابله بر ثلث دیوب اوج ثلث  
بر غروش دیران و بوجاب اوزره بهریک بشیوز غروش اقلی اوزره سکر بیک الیوز الفیش الی بجزون کب ایدو  
و بر غروش دمی زیاده سی و اوزره بومعریفیک الی بلیو طغوز یوز بکری بیک سکر یوز اوند سکر ثلثی پادشاه و بر  
و الی میلون سیمش طغوز بیک بوز اوند سکر ثلثی سکا اچی ثلثی یعنی نولتی کند و طلب لیه بار کاندل و بر شد  
و بومسند سن بشیوز طبع نماز اوندی سده وفات اوندک پادشاه یا شرماتم ایدو بعلیم مشام اوندک سولیک بواپشی  
زمانیکه وجود کلوزد بیوب بودم غمی و مغربی و صد اقی ابله زمان قلبله اشا و بر اوزره و از مغرب ابله نماز ایدو بیک  
بر اثر عظیم بافت و لوی حیفا که زمانده بر غروش سده صی صاع قالدی و بوعظیم عثمان و جالی ایچون انعام و اجناس انداز  
اشد و و الحاصل بوقرک زمانده اولا سفر کز و فتوحانکر و بوند غمی یا بوی بیار و بقیات انور دنیا دن سکر بون  
قرکتانده بر پادشاهیک زمانده اقلیوب بجلدی ممکن اولما عین ایدو کی سفر کز و و یا بوی سکر و بومر به  
تقریر ابله اکتفا ایدوب و بوند بونیه دمی مملکت و سطنکر احوالندن دمی اخصار اوزره و کز و بیایا ایدو بوم تقسیم  
و بوملکده اوند بیوک و بکری بسن بوند کوجک حکومتلر و اوزره در تقسیم و بواوند بیوک سجا فلز دن برینه بیقادی  
دیر که بوکایان بیوک و کوجک فرق سکر شهر و الی عدد بیوک و باش شهر لری و اوزره که اسلری بونکر و  
آیی بیوک و سکنن سواظوم لا اولک بود شهر کز و برینه دمی نورمانی دیر که بوکا دمی الی  
بشیر تابع اولوب و بیوک دمی الی بیوک و باش شهر لری و اوزره که بونکر و دو وان حین هووه  
دیی لیشو اوردش و برینه دمی بر تانی دیر که بیوک دمی اوزره و دوزت شهر توابعی اولو  
و الی بیوک و باش شهر کز دمی و اوزره که بونکر و دن کتو سکلو اولون قوز توایلو شهر کز  
و برینه دمی بوزغون دیر که بوکا تابع دمی فرق طغوز شهر اولوب و الی بیوک و باش شهر لری  
و اوزره که بونکر دوزد برون سین شلوك ماقولک هوزن اوتن و برینه کورین دیر که بوکا  
تابع بیوش الی شهر و اوزره و بیوک دمی الی بیوک و باش شهر لری و اوزره که بونکر و دو و اوش انزن  
قود نذوق و مستیر و کسوز شهر لری و برینه دمی بوز و انس دیر که بوکا تابع فرق شهر اولوب و بیوک  
دمی الی بیوک و باش شهر لری و اوزره که بونکر و اساری ماد سیل تولون سسترون تر اسقون  
شهر لری و برینه شینانو دیر که بوکا تابع فرق بیوی شهر اولوب و بیوک دمی الی بیوک و باش شهر لری  
و اوزره که بونکر دوزک بر وی لاکوزو شلوك سربانی رتل و نری شهر لری و برینه دمی لوزورین  
دیر که بوکا تابع فرق شهر اولوب و بیوک دمی الی بیوک و باش شهر لری و اوزره که بونکر و دوزک  
دیون نوزغان سکلوه و اربلق مودین شهر لری و برینه دمی لاکندول دیر که بوکا تابع الی  
دوزت شهر اولوب و بیوک دمی الی بیوک شهر لری و اوزره که بونکر و دوزک و موزر برینه دمی

بهر

بشیر الی شهر لری و برینه دمی و وفیه بوکایان بکری اوج شهر اولوب و بیوک دمی الی بیوک و باش  
شهر لری و اوزره که بونکر و فرق بیوی وینو امیرن و لانتی رومان موعیلم از شهر کز و بوز و کز اولفات  
اوند بیوک حکومتلر و اوزره سجا فلز بود **القصیر** قسم نایده دمی بکری بسن سجا فلز و اوزره که بونکر  
پادشاه سجا فلز اولوب بونکر دمی بیجه بیوک و معظم شهر لری و قلعه لری و اوزره که برینه **بیل خزان** دمی  
بوکایان طغوز شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی دیر که سجا فلز و برینه دمی **بوکون** دیر که بوکایان  
اوند شهر اولوب بوجا عینک باش شهر لری و برینه دمی بولویا دیر و برینه دمی **مشاخران** دیر که بوجا فلز  
بکری بر شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **اکر و سجا** دمی بکری طغوز شهر اولوب  
باش شهر لری و برینه دمی **نور** دیر که بوجا فلز اوزر سکر شهر تابع اولوب باش شهر لری و برینه  
برینه دمی **بوس** دیر که بوجا فلز اوند دوزت شهر تابع اولوب باش شهر لری و برینه دمی **بوس**  
دیر که بوجا فلز اوند دوزت شهر اولوب باش شهر لری و برینه دمی **قوز** دیر که بوجا  
تابع اولوب شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **بوز و لوه** دیر که بوجا فلز اوند الی  
اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **ولفران** دیر که بوجا فلز اوند دوزت شهر تابع اولو  
و باش شهر لری و برینه دمی **لبری** دیر که بوجا فلز اوند اوج شهر اولوب باش شهر لری و برینه  
و برینه دمی **لبر بون** دیر که بوجا فلز اوند بیوی شهر تابع اولوب باش شهر لری و برینه  
دمی **وله** دیر که بوجا فلز اوند شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **لبرشی** دیر که بوجا فلز  
تابع بکری سکر شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **لهورک** دیر که بوجا فلز اوند  
شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **سکوز** دیر که بوجا فلز اوند طغوز شهر  
اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **لیدش** دیر که بوجا فلز اوند شهر اولوب و باش  
شهر لری و برینه دمی **لوز و لوه** دیر که بوجا فلز اوند شهر اولوب و باش شهر لری و برینه  
دیر و برینه دمی **لانقوه** دیر که بوجا فلز اوند دوزت شهر تابع اولوب و باش شهر لری و برینه  
دمی **لبر بقول** دیر که بوجا فلز اوند الی شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **لویور** دیر که  
بوجا فلز اوند شهر اولوب و باش شهر لری و برینه دمی **لقونه و سسک** دیر که بوجا فلز اوند  
بسن شهر تابع اولوب و بیوک اوج باش شهر لری و اوزره که بونکر و برینه او وینو و برینه قارینر و برینه  
شهر با بانیک خاصیدر و برینه دمی **اورانجه** دیر که بوجا فلز اوند شهر لری و برینه دمی **لشور** و بوملکده  
و کوجک بیک اوزر شهر اولوب و کونلرینک خود حینا اوزر اکر یا کز فلز الی کبیا قصبه ناستی کونلر اولوب  
ذراعت و حراست و باغ و بینه و یا خود قوری و مری اللد و بطل و ادر من جالی بر قارش بر اولوب و خلق دمی  
شولرینه جودد کز کز لیدن ناستی معدن انشاد بک دمی اولور او **لجنا شهر** دمی و بوملکده سجا فلز

لکه

نوه

ش







هر قدر میوه و شکوفه و از این که موجود اولوب بونلره اولان صنایع و بیایع احوالیته اینشاخیز اولوب  
و بویغنه کرسینک برینک اوزدی دوری دیوارلی دیرینلره اولوب اولوب الی قوشلردن ساعد اولوب نیاده  
هر قدر برینک و از این که بونن موجود اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب  
صید اولوب و بویغنه لردن بری دمی حلوئی اولوب بونک بچینه کرن اده و بیلین برینک اولوب اولوب  
چقارمز و بونلره قشقه سی اولوب و هر چشمنک برینک سی و حوصنی و اردو و کاصل بویغنه بونک  
هر برینک برکود دمی و طرحی و لطافتی و اردو و بویا برینک شرفیه معادل برینک شرفیه دمی اولوب هر برینک  
غایت طویل اولوغه ترک اولوغه **الطیور** و بونملکک هواسی بونک صوغوک و بونک اسحاق اعدال اوزده  
اولوب و لکن بونک طرفی شتاسی سائر لردن صوغوک و بونک طرفی سائر لردن اسحاق اولوب اما بونک  
**الشراب** و بونملکک طریقی غایت لطیف و سبب اولوب شونلکه بعد از دره و چاودار و طاری و سائر  
حبوبه مخلوط اولوب و لکن مملکتی غایت ابله معور و از دجاف و بعضی بری سکنستان و طاعتنا  
اولوغه باغ و بویغنه و اوزمان بری جوق اولوب و خلقی دمی حدون بیرون و قیاسدن افرود اولوغه  
مملکت لردن حاصل اولوغه و فایده ایستوب اوز و با و با نیا و سائر اولوب اولوب اولوب اولوب اولوب  
فراوان اوزده بونلور بیکلر سبب اختیاج و ضرورت بونلر **الانماز** و بونملکک اولوغه و بونلور  
میوه قشندن برینک بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
ایندک لردن ساعد ایکی دنیا دن دمی بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
و هر بونلور لطیف لردن اولوب شونلکه ایکی بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
غایت لطیف اولوب بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
اوز و بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
و فرانسز عسکر نه می بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
دینا و بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
دمی معتبر و مقبولد و سائر صنایع و بدایعدن هر نه شی معرفت و از این که بونلور بونلور بونلور بونلور  
و بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
دمی سائر لره نسبت فارس کینوز **الطیور** و بونملکک طاعتنا و اوزمان بونلور بونلور بونلور  
و قورده و بیایع جنس بر و بونلور و طاعتنا و سائر جنور لردن جوق اولوب و بونلور بونلور  
بیانی قاز و اوردک و بونلور و بونلور و بونلور و بونلور و بونلور و بونلور و بونلور  
قوشلر جوق اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
صید و سکا و بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور

ایندک

صفا کباید لردن بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
شیاره اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
اوز لردن بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
اکثر بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
اول ووزت بلوکدن برینک سکر سته وزن ایله یعنی بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
قطع ایدوب اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
ایستیلر بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
برینک دمی عرس ایدلر و سکر بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
اولوب دورا بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
قطع اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
تقریب اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
شونلکه دورت سنده بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
چقاروب و بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
اولان اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
معدن لری دمی جوق بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
و بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
برینک بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
برینک بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
تقریب اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
فرانت سلطنت و حوال عسکر بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
هر بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
فلا و فلاقی بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
مخته اولوغه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور  
خلق دمی کروه کروه بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور بونلور

قلری

قلری

دک























اولوب دوزی بکینوزیل قددا اولوز بوجر براده سکنان طغوز شیزر اولوب و پایی تختا اولان ستره آدینده دوزر که  
غایت معور و معظم ستر اولوب شیزر اولوب شو بیکه سوزک دوزی بش لوفه دوزر که اولدوش سبیل بوجر لک اولوب و لوب  
جزیره و ضلیقه معنی استوری دوزر دی معنای نفسکار و یکد زبانه می بویم مقدما بونلر بجه ابتدا ندری بونلر  
انواع بویه ایله دوزر اولوب نقشلر ایله دوزی و قریبیش دیزر ایله با دوزرینه صورتلر بیا دوزر دی و انشا استی بیوب و با  
فصوص عودت عمر کی غایت معبر و مقبول طعنا ایله بیکه بونلر کوند دوزر اولوب سنی بیوب و کجه ایله بیوب بجزری  
دستر ایله اولوب انواع انلوی قیادوب اینک صوبی ستراب برسه بجزری انفسک اولان زمانده بونلر عسکر و طالعوی  
باریش کونلر ده اولان بوجر بیوب و ستر و قند هر بولور ایله بیوب و با حضور و شمشیردن اخذ ایله کرای ایله بجزری  
و ستر و قند صاحبی قوی دوزر و ستر اولوبی و قنار لوله با ندری ستر ایوب و انلر ستر بجزری قوزر دی و بونلر ستر ده بو  
و قند بوجر دی اولرینه کله بیوب طالعده قاجار لری و قن بوجر دی و شمشیر غایب اولور لری اولد وقت اولرینه کله لری و بونلر  
ایکی نوع صاحبی بجزری بیکه بجزری و یا دوزر کوشه جمل توابع اکایازدم ایوب یا انی خلاص ستر بجزری قن اولرینه  
دی و دوزر لری و حتی اغاجری بجزری دن دوشه اگر صومو اگر قره جمل توابع می کدر لری اوزر بجزری اگر خلاص  
ملک اب خلاص ایوب و اگر خلاصی ممکن در کل ایله جمله می هلاک اولور لری **لایه حرب** و بونلر سفره کندی بجزری  
قلع ایله و صبان ایله طاش ایله جنک ایوب و بعضی حرب و مزارق و اوق دوزی و لک لری و بونلر ده بجزری سفره دن  
قاجری بلا اسان انی قنل ایله دوزی و بونلر کماله و قوجم عودت لری و غیر می دوزی کیدوب و بونلر بزیبا حیوانه راست  
کله لری انی اولد و روج و بجزری بیکه او جی قانده بولاشد و روج اوغور طونلر لری و کندی لری دوزی قانده بولاشد  
**انفادت** و بونلر دن برسی عادت لری مخالف بجزری بجزری انک انی صوبه و یا دوزر یا ایله اتوب هلاک ایله لری و بو  
نارک بجزری بجزری و قاناش هر بقدر دوشان قنل امین ایله عززیه اولدقد بوجت دوزر دی و حاصل  
بونلر غایت ایله شید و غلیظ و خوبی و حیوان مثال طایفه اولوب اصل بجزری شیدن و عملدن اجتناب لری  
بوجری **احوال و طبع** اولد بونلر حاله مغرور و صود و خود بین طایفه اولوب شو بیکه کندی بونلر ناسا عدا بونلر  
بجزری طایفه بکینوزیل عاقل بوقدر دوزر و لکن بونلر دوزی سالی اولوب ایکی نوع اولدده و دوزر ایله بوزر کوزر  
اخلاق و طبیعت اولوب حیوان مثال بجزری و عین طایفه دوزر بجزری ای و عاقل و ندر دوزر که انلر قبله طرفدن اولور  
و بونلر اکلین طبیعت اولوب و اکلین لالی کلم ایله لری و مثال طایفه اولان خود بین و بد اخلاق اولوب  
و کتاری و ایسیری و طبیعتی ایله نده خلقی کبی اولوب بجزری بونلر اصلند دوزی اندن کلمه ر و انک اصل شو بجزری  
خلق غایت جنگی طایفه اولوب تفکر دن ساعداسی انکی زمانه استعمال ایله کلمی آلامدن اولورن شین و طویل فایده  
و اوق و یای و عربین صبان دوزی استعمال ایله لری و بونلر هر و جمل اکلین خلقدن جفا کاد اولوب شو بیکه اکلین  
و صوز لغو و ایش و کوجه و سار انشا کوج اولوب نفع اعز کلن شیلر صبر و تحمل ایله انلر دن زیاده دوزر  
و بونلر بیکه طرفدن اولان خلقی غایت عاقل و متقی و مغرور و مغرور و بونلر اولوب و حال و ناسانه هر بجزری

دولری

دولری

195  
و علمه و معرفت مبارزت استلر بانی حال انی باسه جباروب سخیل ایملر و بونلر غایت معقل و محبت و طولر انک  
حقنی کوزده و صنادق القوه عهد و قانایه طایفه اولور لری و انشا قری کند دی محافظه ایچون بونلر دن معرفت  
ایملر **ایله** دوزر بوجر ده سکا طغوز سکلعه معور و معظم ستر اولوب و کونلر بیک خود جی بوقدر لری  
دی شیب و محمولد اولوب شو بیکه زخیر و ما کولات کند لری و قانایه کدنما عدا فرانس و لایتیه و اخر یازار  
کوزر بجزری و باغ و بجه کونلر خود خدی اولوب ستر ستر و شکور و نوزر بوجر ده اولور و بونلر  
شعی نادری و بیج کزری و انبار جباری دوزی فراوان اولغله انواع طیلر کجی بجزری و ستر ستر و ستر ستر  
و طیلر ایله معقل اولوب و باغ و بجه لری و زوق و صفا و عین و قوش و ساز و سوز و بجزری دن سوز ایله بجزری  
انکله ستر لری و بوجر ده انسان دوزی غایت جوق اولوب شو بیکه جین اقتضاده لوزر بیک جنک اولوب آد جبار  
و بوجر بیک دوزی هر کولر تقریر طویل اولغله بومرید تقریر ایله اولوب خرد مره اینک مغرور ایله اولد و انیشاه اولغله ایضا  
دکری ایله اختیار اولد و **صاحبی و ایزر لایه و باغ کلمت اکلین** و بوجر ده معنی استوری دوزر دی باغی بودر که بونی  
انکله ایسنا ستر لری و نام کیمت صبط اکلین ایسنا ستر دوزر دی و بوجر ده ستر ستر ستر ستر ستر ستر ستر ستر  
طول و جیز و عمر می طقسا میل اولوب دوزی بجزری سکنان میل قدرد که بیض شکل و شمشیر و بوجر ده بیض  
بش معور و مکلف ستر و دوزر معنی بوجر دوزی بشقه قرائتی اولوب بیض زمانه اکلین و باغ اولد و  
انلر لری ستر مدد ایله طونلر این و معنی لری و خن و نوزر و معنی بوجر خلی غایت غلیظ و ستر و ستر و ستر  
قور اولوب شو بیکه جیفت بجزری انک ای بیوب و خیر ناسانه دوزی اولد ایله بجزری و بونلر با نالری  
و انالری مره اولدوق اولد لری بونلر بیک توام عدا بجزری و بونلر جتکه کندی بونلر لری و  
انک قاننی بوزرینه کوزرینه سوزر و بجزری و بجزری و بجزری اولد ایله طوغور قن اناسی با اینک  
قلمی اوجی اول طوعان جوجو بیک اغریه و بجزری قنادق اول قان ایله با با سیه و بجزری و جوجو  
قانی میلر کنی اولر لری با با سیه و اناسی و یا شید بونلر ندر دوزر ایوب و بجزری بوزر کوزر  
جنگی اولوب دوشمنلری قانی بونلر بجزری دوزر ایله بجزری و کندی دوزی جنگل اولسون دوزر دی و بونلر  
و لایتیه ستر و انلری زبیرا هر کیم ستر و دوزر طونلر کل ایله لری و انالری دوزی کبی بجزری اولوب  
اوموز لریه اتا لری و لری و عوز لری با بیکله بونلر اولر و ستر خلکی دوزی با قردن اولوب و قبضه سی  
بالی دیشی ایله و حاصل اصلا دین و دیانت ستر ستر ستر ستر ستر ستر ستر ستر ستر ستر  
اولوب و بعدد حاله خریستان و لوسران مذهبه کیشلر **احوال** و بونلر حاله دوزی قنلر و بونلر اولوب شو بیکه اصله  
ند و بیوب اولوب قنلر قنلر ایله و بونلر جلعه و سوزر لری و هر جعبه صبر لری و عمل لری و لایه طایفه اولوب  
و بجزری دوزی غایت محبت و دوزر و لکن غایت ستر ستر و سوزر لریه نایب قدر اولوب بجزری ستر ستر ستر  
افزار ایملر و بونلر طوغور دوزی کوندن ایی ای و کبی کم اولوب کجکدن هر ند طبیعت ایله اولرینه اول طبیعت



فان لو تبتل اخلاق و تحویل طبیعت اوله بواحوالری برنجیب ایه جگ اخلاذ **الفادات** و بونلر ده ساسلرله معاشره و  
مخالفتجه عادت و بند غلرله دایره دیری بویه برینک اولادی اولدوق با با سینگ اسنی فرار و لکن اولیجه قور که کند  
اوله عزم کلن و یونان خیر ایدرک و طوع و عیدی وقت و اختیار ایدوب اسیم برینه قیر قیر ایه قیر قیر ایه بیانی  
ویساره ایه قیلا و اوزون وقته و الحاحیل بوشلور اسیم قور بوب اسیمله جا غرور لر و با با سنی لر اولدوق انک اسنی قور لر  
و بر عا و تیری دمی بود که بر عودت طوع و عودی جوجوی تمدن کاسینجه قور بوبله معاشره اتمز لر و بونلرک جوجوی قور  
عند اولدوق اسنی بول یعنی سیدک ایه بیقا یوب علاج ایدرک و بر عا و تیری دمی بونلرک کوبلور ای کی ای کور و کلرک  
وقته دیر لری اوزرینه جوجوب زملرجه دعا ایدرک بری یجه صا غلن بلده ایه یه اوله ایزد لر و بر عا و تیری  
دمی بود که بر ادر بونلرک اینه و با بر عری حیونیه الله بقوله شو کور دزد دیک اول حیون اولچکون ایچین خند و ک  
اول ادم واروب سن اکا نظر انک کل قولا غیکه اولدوب قولا غینه اولدور لر و اوج کون ایچینک اول حیوان هلاک  
اونک اول ادم اولدور قور دمی بونلرک بره دمی اولدور کون شولر نه یا س طومار لر که اولدور کون بی د کوی  
دولکه و بر اولدور دمی بونلرک برینه لطیفه ایتمک و اولدور شنی سوز لر و بونلر ده علم شنی غایت مقبول و معتبر  
اولوب و موسیقی و ساز و سوز بیلرک با نلر نه غایت مقبول و معتبر در دمی بونلرک خیر لری غایت با هر اولوب  
شولیکه کند و کللار لر نه دمی شنی چار لر **الما کولات** و بونلرک شاکولاتی ات و سود و پیس و ساده باغ و میوه  
قناری و سبزیات و بعض کولر بیوج و پک اچ اولدور لر اسکی ماد لری اولدور جگ ات دمی بر لر بونلر صحر  
قانی ساده یا غینه قار شدر و در بونلر دمی بونلرک یا قلیش شراب ایچر لر و بونلرک یا سندن ات غایت مقبول اولدور  
بغدا لری صا قلیب اتلار رینه یور دز لر و بونلرک لر دمی و عود تری یا شچون کور ب و سفر کند لر نه با شلر نه  
دیر تو غولعه کور و سالا بونلرک عورت لری ایه بر ایز جگ ایدر لر و بونلر ده خیر لر جوق اولغله جمله حیوان لری  
طشور یا شریق شکر و قصبه و کوبلری قرینه یا تر و در دی صا حه دکن بکلر لر و بونلرک شربل و این سوز لر اولدور  
و شربل اولدی دمی سوز لر اولدور جلدن خیر لر جوق در و بونلر ده بر سبی شنی جالوب ایتات اولدوق اولدوق  
مباحیه و بر بوب اولدور خیر سوز بر شنی ایزر لر و بونلر ده بر سبی رینه عداوت اینه بشن اون ادر ایه کلوب  
اوبنی یغا و عادات ایدر لر و اولدور دمی فرست کورده دوب اخدا یغا ایدر لر و بونلر ده اصله بار شنی یوقد  
و بونلر ده عودت ات بتمک غایت عیب اولدور اولدور جلدن عریه سوز اصله ات بتمز لر و بونلر ده بر عادت  
دمی وار د که بر ادم اولوم ایجاب ایدر که قتل ایدر کونکرم هر نقد جلا در و ارایه اولدور لاشیه بر رلیج دمی  
اور لر و دمی بونلر ده بر بونلرک ادر مرده اولدوق اولدور شکره و کور لر ده هر نقد عودت و ارایه ما تم طوب  
و صا جری بوبلر و با شلر نه طرافن صا جوب فریاد ایدر لر و دمی بونلرک کللار لر نه و با یا شلر نه غایت رعایت  
و اکر ایدر لر و بر قیاحت صا جی صا جوب کللایه کت غیره کار شنی ایزر لر **انک** و بونلرک شنی بشق اولوب  
ایچینس لانی سوز لر و سوز لیکه دمی عداوت ایدر لر و کور شنی ایچینسک تا بع اولدور و انا ایچینس شکر لر دمی

ایچینسک

ایچینسک دیر الوب و قیر بر مر لر و ایچینسک دمی بونلری سدا ا ایه طومار دیر بونلر غایت قورنور و سوز و غلن و جگ  
طایفه اولوب و غایت معاند قورنور که بر کره بر شینه معار حه ایدر که سوز بی اجرا ایدر بونلر ایه مؤت یا نلر نه  
مسا و بود **العسکر** و بوج بر ده جین اقتضاده سکنایک جگ بقا زور زیاد و دشمنه مغلوب اولدوق ایکی بقا ت ایشو  
جزیره طایفه سی اولوب شولیکه بر یکدن بونلر و دیر ایدر مر بولک دمی یا قوب کند لر ای اسیر ایزر لر ایچین اولدور لر  
ویک لر بر بولر لر را ضی اولیون مکر بونلری اول قتل ایدر لر و الحاحیل بولر شریک و سوز قورنور **ایکاد** و بوج بر غایت  
مغلوب اولوب شولیکه پیش لیش لری وار د و دمی کاهلری اولان باش شهر لر نه **دوبلار** دیر لر که غایت عمود و معظم بر  
اولوب و دزی اون بر بیل جویر ز و سار شری لری دمی جلدی مکلف و سوز و معظم شهر اولوب و دمی اون بر بیل و کور لری  
دمی غایت جوق و طبر اقری سنت و محمولد اولوب باغ و میوه و اوان و انواع بیق و پیس و ساز و موسیقی  
لطیف و صا حه اولوب صفا با نلر با شلر نه بر سلطنت بونلر دمی هر جگ غایت طویل ایضا ایدر مر ادر ایدر جود دمی  
و اها لری طبیعتی و عسکر لری قعدای لغین بو مرتبه قیر بر دن مغلوب اولوب و بونلر بونلر حکومر اولدور لر ایچینسک  
و عسکر احوالیه شری ایه لیم **احوال سلطنت ایچینسک** و بونلرک سلطنتی دمی بونلر سلطنت اولوب شولیکه بود کور لر  
ایچ جزیره دن ماعدا هند و سند سا جلدن دمی جوق و لایر و قلعه لر ضبط اتمز لر و بونلرک کور کور مال و قری  
سقا ن ایه معروف و مشا ر ایه با لسان اولوب شولیکه بونلر غایت عاقل و معیز طایفه اولوب ایدر و مفر ج شین  
و حیا ایچینسک و دنیا امو دن بر قری ایدر و بر دانه کی بیوده خرج و صرف اتمز لر و بونلرک مکتب قلعه ادر  
اولوب اوبله معظم و حکم و شین قلعه لر اولوب و یا یغه دمی هوس اتمز لر و بونلرک کند و لر دن سوز اولدور  
ایکی وجه ایه جزیره لر بونلر که قلعه یا بق و قلعه ایستاد اتمک و دشمنان خون ایدن ناشی اولوب بر کر کت دن  
خوقر بود کور کور ایدر میدان کلسو بری دیر و بری دمی بود که بونلرک ایچینسک اولوب بونلر دشمن  
کلکد دمی دیر ادم سعیت لر ایه کلکه محتاج اولغین جمله ایه بار شنی ایدر بونلر دشمن خوقلری اولدور  
و قتلر ده دمی بونلرک او جیوز قدر جگ کیر لری حاضر و مهیا اولوب دشمن مکر نون امین و عاقل اولر لر  
و بونلرک شکر لری دمی دیر ایه ایلله اولغله بر قلعه لر ایشو جگ کیر لر زور لر و بونلرک کور کور  
و اکر بار شنی و لایر عاقل و سوز ایچون او جیوز قدر جگ کیر لری اتم لافات حاضر اولوب غفلت اتمز لر و بونلر  
بونلرک زوع مسکونق روی دیر ادم مجادتن کورن سفینه لرینک دمی ایچینسک و بونلرک ایدر بونلر ایدر کور کور اوج  
معظم جزیره نیک لمان لر نه آمد شش ایشو با ز رکان قالیون لری ایشو اولوب عاقله بر دشمن ظر ایدر  
بونلر دن ایچینسک بر بونلرک قالیونر ایچینسک بر بونلرک بشن اون کور ایچینسک بشن ایشو و بونلرک دمی زیاد قالیون دونا  
مکنند زیر بونلرک قره دن خوقی اولیون محذور لری و زیادن اولغله ایشو با ز قالیون دونا بشن ایچون جمله اتمز لر  
حاضر و موجود اولوب و عسکر ایدر که دمی مضایفه اولیون جمله رجالی کیمک عاقله ماهر اولدور لر ندما عدا  
دمی دیر ایه عاقله ماهر اولدور لر بونلرک ایچینسک ایچینسک اکر ناکا لری و عیشت لری و زیاد سفینه ایل محاوره اولغله

بش

دیری



نیجه خوانین و از در که بر قطفه سفینه ای اولوب و اینجند بیخ یوزیکه سرشایه سی دی اولوب هنده سند چین  
 ساچین و از نبقیا و یکی دینا و جمله کازستان و عمالک اسلامه لریته بو نیرک کیلری ایلیلوب هنج و از درای  
 مملکت یوقد زیز ایزر دو شسته داست کلد کزینک کبسی قدجنگ ایدنلر **اوصاف سفاین و در تمام الا و بو**  
 ایلیلبس قرال بیک یلیوز اون سکر میا و دنک یاریج اسلامیک بیکوز اولوز سیدر دو شملر سیه صلح  
 اولوب این اولوزن مملکای حاکم بچون احتیاطا ای اولوب و حالا موجود و حاضر و نهیا اولاد و نونا کای دره  
 ساری اولوب سکن نوع اوزده در که در اولوز سفینه یوقد اولوزن طوب نقر دفعه سفینه طوب نقر دفعه  
 دفعه سفینه طوب نقر دفعه سفینه ملوب نقر دفعه سفینه طوب نقر دفعه سفینه طوب نقر  
 دفعه سفینه طوب نقر دفعه سفینه طوب نقر دفعه سفینه طوب نقر دفعه سفینه طوب نقر  
**اوج جنگ سفینه ای موجود اولوب و لایب لری مطلق سفینه لریله محافظه ایوب قرده** محافظه عسکر ای اوزده  
**عسکر بزرگ** و بو ایلیلبس طایفه سیک سفر لری اولدی و قتلر و سلطنت لری خدمتی و بعضی ولایت لری محافظه  
 مجموعی اوز سیک قدر عسکر لری ایلیج اولوب و بر سفر اقبعا ایدنک یوزیک بیاده و التمش بیک ایلو عسکر لری  
 اولوب و بیک نقل لری اولت ایکیوز بیک عسکر لری اولت مکنند **ایراد** و بو نیرک ایراد بی بیکوز اولوز نایج  
 اسلامه نجر اتمیلر و رستونیکه عشر دن ماعدلر کزینک و شرابیه بوده و باغ و بجه و ساز شیلر دن بیک  
 بیکری بشن بیک اوجیوز قرا ایلیک ایراد بی حاصل اولد و سفر اقبعا ایدنک عشره سی اذقارده  
 اندن دی بو نون زیاده شقی حاصل اولد زیز بو نیر سفر اقد و قده عشر المیز **ایراد اولد** و بو کز اولت امیری  
 ایراد نون ماعدلر قرا ایلیک حاضر نون و کلیار نون اوج بیک سکر یوزیش اوج کیه عرفوش قرال ایراد بی بیکوز  
**القادون** و بو نوزده قورشون و قرا سی و غیره و باقر و سایر نعلنر غایت جوق اولوب و بیک التون و کوشن عسکر لری از اقلعه  
 بو نیر جبریه و مؤنه ایله شونیکه بجز ایلیش و بکه بغی سده بعد افرق اوج بیک ایکیوز کیه لک التون و بیک  
 ایکیوز کیه لک کوشن حقیق **دراحوال سکه** و بو نیرک التون و کوشن اوزر سیه سکه لری دی و از در و کوشن بو نیرک  
 سکه لری کدرو که بیلرین حقیق یساق اولوب شونیکه برسی التون و یا بر کوشن سکه جفا زک جلیالی  
 بر سیه قبض ایدنلر **المطلوب** و بو نیرک قرال عتجد که سلفه کچی قرال لک قانونی اوزده عمل ایوب کند و  
 بر شقی احداث تمسک بچون بین و بزرگ و بعد ایدن ازی بقونلر و بعد بر شکر و بعد و بزرگ و بعد سار کزیده  
 بیعت ایوب و صدقات ایله خدمت اتمک بچون جمله سی و بیست ایدنلر و لکاصل بو نیرک جمله قانون سلطنت لری و بجه  
 و نون لری و این عسکر لری انسیه تشبیه اولوب کین بعضی ایدر و حکومته و وزیر کرده همان امیر لری تبدیل  
 اولمیشد بو پیاده و سوار لری کد لری بیک عسکر لری باجمه فرانسه کیه اولوب نسه فصلدن تقصیل اولمیشد  
 نظر اولیه **السنجان** و بو ایلیلبس سلطنت فرین سنجان و از در که هر لری سیل جیا اوزده تقسیم ایوب  
 هر لری ای بیلدن سکن ایله و اربجه در ری جوقد بزرگ و هر لری بی بقر طیل اولوز مملکا بو نیرک قون و شهرت

دو نون لری

دو نون لری اولوب و دریم اوقات کز شملری و ایضا ایلر و جنگ کیر لریه اولوب و کیر لریه ایضا ایدنلر و ق خالده کچی علقه  
 نهیا و نیر غیر مللر و فعالدر و بو نیرک مملکتی غایت ایله معوز و مضبوط اولوب شونیکه بو نیرک غایت حریص و باجوا  
 حافظه اولهه و بعال و نیر لریه ایلیش ایدر اولوب کوندر ایلیش نفا ماعدلر کیه و دی برایش پیدا ایدوب کچی کرده و دی بر  
 ایلیش پیدا ایدنلر و بو نوزده غایت زکین ادر موجود شونیکه و جلال و نیر لریه قرین لری بیک عرفوش و ایلیش صاحبی  
 و صاحبی جوقد اولوز و بو نوزده قرین لری بیک عرفوش اتمک و بکین و بزرگ و بو نیرک غایت حریص و دی طبیعت اولوب بزرگ  
 اولوز نون لری و حساب و کابلرین قون بزرگ اتمایا سیه مائل اولد لریه شونیکه مملکت و مزرین اولوب و باغ و بجه لری  
 و از در که سایر لری کرده بو نوزده مزرین سبس اولور ایکن بکاید بو مزرین لریه صرف ایکنه جرات لری بجات دینا دن بزرگ  
**عجب اولد**  
**فصل در بیان مملکت و سلطنت بوز تقال**  
 بو نیرک انسیه **بوز تقیر** و نیوب و لایب لری انسیه بوز تقالدر و بو نیر کدیه مکت اولوب شونیکه ستر لری حارون اوج  
 علیت لایمه شهر اولوب و بو مملکت طیش دکرده ایسانیا ایله قران سا سینه ساحل و زیاده اولوب طوب اوجیوز  
 اولوز و عرفوش بوز ایل میل اولوب و در زری بیک میل دوز اولوز **الحدود** بو مملکتی شرقا قران و شمالا فلنک و جنوبا  
 ایسانیا و غربا طیش دکر حد ایدر و بو مملکت ساحل و زیاده اولوب التوز زیاده مملکت شهر لری اولوب حاکم لری  
 اول شهر لری انسیه **نیر لری** و بزرگ که در بکا ازن غایت معظم و معور و بازار کان بیانی شهر دوز نون اولو سایر  
 و با و رین بازار کان کجایی و بوزده بو مملکت اوج بزره حیا شهر و از در که بری و کرا اولوب و بزرگ و دی  
**بلاغه** و بزرگ و برین دی **اورد** و در که غایت معظم و معور شهر دوز و بو نیر هندستان کی سدی اوج فصل ایدوب و نیر  
 هر شهر لری دوز و زای حیا ایوب بو تقریب ایله مملکتی دوز ایدوب بو تقریب ایله مملکتی دوز ایدوب هر جوا لریه مطلع  
 اولوز و بودیم مملکت نون ماعدلر نون **الفرق** و مملکتی دی نون ایدوب حالا صیقلرین در که بود جوق و زمان  
 باشلوبا شایه بزرگ لری اولوب بزرگ و کوزن مملکتد که ایکیوز سکا بشن باره معور و مملکت شهر لری و از در  
 و بو مملکت دی ساحل و زیاده محیطه طوب ایکیوز بیکری و عرفوش طقسا میل اولوب و در زری بیکوز میل فریذ  
 و بو نون ماعدلر مملکت جوق بزرگ صیقل اتمک که باشن شهریه **قوا** و بزرگ بزر معور و معظم و بازار کان بیانی  
 شهر دوز و بو ولایت محافظه بچون التمش قطع معظم جنگ کسای دریم اوقات بو طرف اوزده کر و ب یا ز و قیش مملکت  
 اقلر و دی هندستانه برباوشا هلیق ولایت دارد که ایس **ملا** و بزرگ باجمه صیقل ایوب و **ملوق** بزرگ لری  
 دی باجمه صیقل اتملر و در دی چین کی سلطنت عظام و مملکت کبری و عسکر لایحصری صاحبی باوشا اولوز  
 حیده ایله در بکا ایس قلعه لری با بوب و منات و بر بزرگ لری کد نضکره عهد و نون و قانیموب کد و طرفین  
 صیقل اتملر چین فصلدن محلی ایله ذکر اولور و دی چین اقلیت منسری اولو ایسان جیره سکه بزرگ لری ایس بکینیا  
 و بزرگ سدر با جوجه منسری اولو سلطنت عظام و مملکت کبری که ای بیک سنه قد و از در که مملکتی حدود بیه بون  
 ایاق بعضی نیر اولوب چین کی سلطنت عظمی و هند کی مکت کبری و چین اقلیت لری حمله ایدن قور نانا و لایحصری

شفا

دی

انک























وغيرهم واما لاد طائفة اولوب شونلكه بونلك شيرازي و تجازاري و غياي جوق اولوب وحتي جلكيزخان حوازي نيا  
اوربته خوج ايدوب و ملككاري صغدايدوب و سلسله بنك انفرشته سبب اشبو نانا زار بازرگان نيز نقر من  
ايچون اولمشد بونلك غياي جوق و بنگلي طائفة اولوب بونلك دن جوق با و شاهلر و صاحب جوق اولوب اولمشد و حقا  
مشهور اولوب افراسيابي و غياي جوق طائفة و نذر نانا **اوصاف سلطنت نانا اسفا** و بونلك معنای عرب سنی و يكدوب  
سنتك نيز اولويت وارو و اسلملري بونلك زار اولوك كى نيك سب و بونلك دن ساعدا ايكي سلطنت و غياي جوق و اولوكه  
بره چيو و بره كين جو غود زار و چين خلق و زار كه بونلك اولوب اي اولوكه زار و طبعي كوزل و سلوكلري  
مذبح اولوب و بونلك شيرازي و غياي جوق شونلكه جمله سني مئين ديوارلر نيس خند قلا ايله احاطه اولمشد  
و بونلك حدودي بين طائفة و ستر زعفران بونلك ملككاري ندر بنگ و بونلك طولا و عرضا سترى طائفلر  
ايله احاطه اولمشد و و غياي جوق اولوب و دانا س طائفلر له بونلك اولوب و ستر زعفرانك باشي و غياي جوق  
سقطه ايريق اولوب چين فصلك و نذر اولوب و غياي جوق بونلك ملككاري بنك غياي جوق بونلك اولوب و اولوكه اسينه  
**كه** و بونلك بونلك نيز غياي جوق اولوب چين فصلك غياي جوق اولوب و نذر اولوب و اولوكه اسينه  
و بونلك ديبته ميدنيكه بونلك غياي جوق و بونلك بونلك طائفلر و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
بره و غياي جوق اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
مشهور و معتبر و بونلك غياي جوق و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و بونلك جوق معظم شيرازي اولوب كوزل بونلك خود حياي بونلك و شهر زنده اوق ميناغ و بديع ايشلر  
و تجازاري و غياي جوق چين كوزل و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
دنيا نيك خلق بونلك نيز غياي جوق اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و اكثافي غارات امله هوس ايتوب كسيه نقر من ايشلر نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
زمان اخذ ايتام ايدلر محصل سائرلر دن اوصل و موقر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
ملككاري جنوب سنتك اولوب شونلكه و دينا دن يوز لوقه بعيد و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
غياي جوق اولوب شونلكه هندوستان نقد نيش واز ايبه بونلك دن و غياي جوق اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
اماشي و بونلك صوبه و خيزلري و طا و نذر اولوب و غياي جوق و بونلكه مبالغه جوق بونلك اولوب  
زير اولوب جوق اولوب نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
نيل بارك كيدوب بونلكه نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
بموز بيار چيفت سوردوب و اكين اكر و بونلك نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
صوصا ليورلر و بونلكه بونلك اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب

ملككاري

ملككاري و غياي جوق اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
اسينه لونك موين و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و بونلك بونلك نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
كلك اسان اولوب و بونلك نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
اقلينك غياي جوق و معتبر اولوب **انوار** و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و غياي جوق و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
حالي وارو و شونلكه بونلك نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
شيلر نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
ايله اولوب و بونلكه قاتر بونلكه نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
جونا بايا و سيا و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
سلطنت بونلكه جوق ملككاري و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
ايش و ديش ايدلر و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
زير بونلكه بونلكه نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
زنگين و مالدار طائفة اولوب نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
كوب بونلكه و طوقه اقره و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
طوق و بونلكه و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
نقش ايدلر و بونلكه نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
طائفلر جوق اولوب نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
اسينه جنگو و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و بونلكه نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
شونلكه و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
ايبه لائق و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
نقش ايتام ايدلر و بونلكه نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب  
و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب و نذر اولوب

دز

دركه























بر کافه غنای منم اید و بستم و بستم بیانات کاغذ و ریخته اش غنیده اولان کاغذ بیشتر در بریشان ظاهر  
اولد قنصله تکلیف قاش ایله تعلیم ایدوب بر کاغذ قوماش قولر انک اش غنیده اولان کاغذ نظر ایدوب  
اگر بیشتر در بر تا نیر بولور ایله عیسی ایک کماله حکم ایدوب حاصل کلایه فرط طباوت و شسته ایله کولدن فرغ  
خرف ایدوب و فرج معرفتک بیشتر استغافند بومر به استغاد حاصل ایدوب که بر شاکر ده اذن و روبا و ستاد  
کره به داخل انزل و بولورک پنجه بیار خانه کوی و از در که فرزند خرد و جوان طیب و جلال اولوب و هر قدر  
علیل و برض و از ایک اول باز خانه کرده نماز و علاج ایدوب و بچ و نوزاد باقی و صاف طای مبرین و بر بولوب کینه و لطف  
طلب انزل و بعضی صحت بولوب اولن مریضلرک در وی اولان مریضند مابینرک و اختلالی واقع اولدق بعد لغات  
قادرینی باروب جگر و طلاق و انکینه و بولورک و بر سقرب و حتی جمع طرز به نظر ایدوب اول مریضک علی او ایله  
کالتر به اطلاع حاصل ایدوب و هر کجک قولی واقع جفا از ایک مابینرک ای کارل عدا ایدوب و بولورک بومر ده  
دخی اولدی و حکایتی غایت طویل اولوب بومر فکرند دخی بومر به تغیر ایله اعتقاد ایدوب **انجیا** و بوجین نیاسی  
علم نیایه دخی حکالتر به مقید کرده و در که بولورک بدن انشاء فانی سی دارد بولورک بولورک بولورک بولورک  
تسا اولنک جمع امراضدن خلاص اولور و در که بولورک و بر طبعه سب و ارنجه و کین سلامت اوزره اولوب و بولورک بولورک  
رخنه دار عتک اولد و در که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
بد ندر که تا اخر عمر و ارنجه بد ندر که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
**اولادیا** و بوجین خلقتک ارنج اعتقاد لوی و از در که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
فلسفه قایت مغیر لریز و فلسفه بلین کینه حکم اولامر اولدکینه به منتب دخی و بولورک و اهل چینک استغافند  
فلسفه کولدن ناز اولدند و در که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
و بعد ایجاد عمدن و بعد حرکات افلا کون و بعد نجومند و بعد فلاخندن و بعد غیر کردن بخت  
اید و در که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
بسی طاعت والدین و برسی خاتونه حسن زین کالی و برسی پادشاهلر به محبت و اطاعت و برسی خلق  
ایله ای بختک و برسی کولک قریشی بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
انسانک محاسنندن اوجیوزد و روشی عدا ایدوب مثال پاکلک و ادب و اوصی و معرفت و کرم و عطا و هنر  
و شجاعت و عضو و صبر و تحمل و جود و شکست و بولورک انشالی کوی و بوجین خلق علی احکامی و کلک و اولجک  
شینه بقی سوزلر و لکن غلبی او کنگی ایتما ایدوب و در که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
هر نه اولور اولسوا و کرمک کوزل و جهالت نقصه دلالت ایدوب و شرافت انشاء علم و معرفت ایله اولوب  
بلمک موجب نقصد و اوقیوب هر علم و معرفتک انچه ایچون اولیوب انجی عدا روح و فرج قلب ایچون دور  
و برادر هر علم و معرفتی به اولد و هر هر ده اولور ایله دخی غیر و بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک

نک

اعتقاد

اعتقاد ای بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
چینه صورت طابغه شیک یا وودیرک و بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
ایلی بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
اعتقاد ایدوب و هر کجک کمالی بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
حلول ایدوب و هر کجک کمالی بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
دنیاده نه مفعول حیوانه زیاده محبت ایدوب روحی کمال اولد بولورک بولورک بولورک بولورک  
بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
ایچون عراج انک کولدک او زون اوله اولر و شربلر ایله و بولورک بولورک بولورک بولورک  
عمری اوزون اوله و عمری راحت ایله بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
ایچون دخی ذوق و حیا بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
صفتلری غایت ایله صاف بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
آدم قتلرک غایت ایله بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
المن غایت ایله بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
و هر و جمل کوزه و در که بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
اید و رعایت ایمین آدین با شیبی کسیر و بر عادتلری دخی بولورک بولورک بولورک بولورک  
تر بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
حرب کوریک غایت عیب اولوب ممنوعد زیر آلات حرب طایفق عسکر به مخصوصد و در که بولورک  
بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
اولیه و غیرلری دخی بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
آدم هر نه قدر مالدار اولسه دخی ایله بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
طونازلر **عادت کمال** و بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
اول هر کیم ایله با بایسندن و ناسیند و یا خود اقر بایسندن انچه ایله صانون اولور و لجه و بولورک  
ایدهب کولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
کلورک و کل اولان کینه مختصی کوی کیکل ایله و بولورک بولورک بولورک بولورک  
عمری اول انیک عود اولور بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
دخی املق جا بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک بولورک  
هر بقدر بقدر ایله دخی جمله اوزرینه تقدم ایدوب اولور و اذدن کلن مسافری بقید کلن مسافری تقدم ایدوب







بجمله سی هزار دوازده و یکصد و بیست و یک روز کار کند که کورنگ و آنرا بیکه چکند زدن و بوی کورنگ دوشتری  
اوزون و اگر بپزد بالیق تویر و غینه بکند زکمی دوزند که بچون کورنگی صودن جفا ز منک بر صفت  
ایله چو زدن که اسلحه زخت چکند زدن بونلرک زینلری غایت استاد وقتن ما هر زختی فر نکت  
چکری بونلرک بیری بکند زدن بکند زدن **الباب** و بوجینک بنا لری غایت مزین و کوزلدر و هر زدن  
ایله اولرینک لیچیک بونلور و هر کیک عالیه کوره اولری وار دوز و زرایه و اکایر و حکمانه میری طرقتند  
مکلف سرائیل و آرد و بویوک شهر کرده بکری سرائی اولوب و آندنا اشاعی اون بشی و آندنا اشاعی سکره  
و آندنا اشاعی دوزت سرائی اولور و بوسرائیل بونک طاکلر ایچون و بونک دملر ایچون دوز و ایچون اولان  
طاکلر معزول اولسه و بیز آخری کلکله اولکی دوشه ری قالدیر و بیکند دوشه دوزلر و هر سرائیک مصافی و هر  
و هر شیبی میر بونلور و بادشا هله ایچون اولان سرائیل دوزت بشقات اولوب بیری بینه کیرشدن و هر سرائیک  
بیر قبوی وار دوز و هر ایکی قابو مایستنه اولر و او طه له وار دوز و هر قاننه بر دیوان خانه وار دوز و هر سرائیک  
مرز دوز بر آرد صلان صودن تصویب اولتند و آن بونک قیزی بویله و آلتون حل ایله مزین و مشقت دکه  
اوز آندن کورت اد میک کوز لری غنشی اولور و بویوک اولرین بر مهنر خانه یا بپشد زک اول سرائیک اولر یا بنا  
کیر و بچقیقیه طبل اوزلر و قبور بونک براهطه دخی یا بپشد زک دیوان اولیجه و غوجلر آندنا اوزلر و  
دخی آنک قریبک بر مکلف او طه یا بپشد زک کلن مسالر لری بادشا هله بولوشجه و کین آندنا اوزلر کیر  
ک سائیر قبوی دیوان اولدنجه آجلان و سرائیک ایچر فینده مرز دوز یا بپشن بونک دیوان خانه وار دوز که یا بنا  
آندنا حکومت ایدلر و بواو طه نیک استنه **تالیق** و سرائی ایچین اولر خد سکا له و از باب دیوان بادشا طرقت  
بادشا معزول اولسه بجمله آندنا اولور و اصلا طشر جفا زلر و بوندن ایچر براهطه دخی وار دوز که سوتلر دوزلر  
مشکاکر لو بیکدر اکاینه کیر سکر بکیر بون سون سونلک اوله و یا خود یا شانک دوشته اوله نیر آندنا ایچ اولر  
اولور و آن ایچر ده اولان او طه لره هر طری اولای لری اولور که بونک عظیم نجه لره و قصر و حوض و شقیه  
و سلسیلر و دوزلور و خیکر یا بلوب و اولر مملکتد هر بقدر شیوه و شکوفه و آرایه باجمله بونک دخی موجود  
اولوب و مخصوصن بچو نلر تعیین اولتند که تیار ایدلر **احوال بادشا** و بوجین خلی بادشا هله غایت  
مطیع اولد و حاصل کار و عیالیه هر شیه مطیع و مقاد لره دکه ایسترایه اولور و زوایسترایه یا اولور که اکایر سوز سولکه  
قادر دکلر و بادشا هله قوت اولسه بینه بونک اولیجه چو دوز فتنه چکد و مملکتد اگر بونلرک و آرایه هر شیه بر خاص  
تعیین ایدوب کوزلور و کین وار دخی بزه بر شیه قار شمر و عیالیا بچکم ایسترو اولر شمرده اولان بادشا حکم  
ایدوب و حتی اشیرک طشه سبیه دخی جفا و اگر جفا زلر قبل ایدلر عیالیه بونک ایچوب دوز ایدلر آیدن دوز و کین  
و نوس و سار و سوز و زور و متعلق هر بینه ایدایه مایع اولر لری ایچ ای آندنا اوزلور و بجه آندنا قالدیر و بیز آخری هر  
نقل ایدلر و بونلر که بادشا ای بالذات بادشا نصب ایدوب و بویاشار لری بادشا هله ایچیه بر ایسترایه قار دکلر دوز

هله  
دو  
ناری  
کر

اولر لری

اولر جلدن چین اقلیدن هر ز واقع اولور ایله بادشا هله یا بجه بلور و قوت اولان بادشا هله اولادی  
بونلر ایله قریب لری بینه بادشا ایدلر و قریب لری دخی بونلر ایله افریباستند بیری ایدلر **احوال کورن**  
و بونلرک دیوانلری ایچون اوزده اولوب اولکی بونلری مایه ایچون اولوب بونلرک ایستنه **لیبورد** ایچون دیوانلری براه  
و صفر ایچون بونک ایستنه هونلور براه او بونلرک دیوانلری دیوانلر بونک ایستنه **لیبورد** و دوز دخی بونلرک  
سرد دیوانی دز لکه بونک ایستنه **بنکورد** بونلرک بونلری عار شلر بونلرک بونک ایستنه دخی **نونلور** دز لری  
دیوانلری سیاست بونلور و بونک ایستنه **هنگورد** بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
بولای ادر حکومت ایدلر و بواو دملر غایت اوقوش و هر علی سخیل ایشین عاقل و عارف و معیر ادر لردن اولوب  
و بونلر بادشا هله مقرر بولور اولوب جمله مملکتی بواو دمه نفویض ایدوب و بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
بونلر دوز ایدلر و کین هر براه مود اولد دخی امور و مشغول و مقید اولوب بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
بولای مود دز بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
ایچون ادر موجود بولمغه **احوال بادشا** و بوجین لسانک باشاره **کوله** اوز دخی **کویا نان** دز لری معنای  
بادشا یاز بجهسی بیکدر و بویاشار لری بادشا هله بقیند و هر شیه بادشا ایله بیکه قاریشوب و تعیین اولور دز  
و بوجین بادشا هله بای بخت و لا شهر بیک سرائین طشر جفا زلر بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
بلور لری ایچون جمله مملکتد نه واقع اولور ایله بلور لری هر شیه هر براه بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
جستس ایدر لری کایا بجه جبر اولر اولر جلدن باشاره و سائیر خا کلر ظلم ایله و قانونلرک مخالف وضع و حرکت  
ایتمکله اخیزار ایدلر زینر ادری بر شتی واقع اولسه امان و بیز سوب قبل ایدلر شفاعت ایله و یا رشوت ایله دشا  
سایر بیزرک خلعه میمن دکلر هر کس قانون اوزده تعیین اولنان شینه قناعت ایدوب میر براه براه جیه  
وز عیالیه دخی ادری بر شتی ظلم ایتمکله قادر دکلر دز و ایتمکله دخی هوس ایشلر زینر ایشیه کوره تعیین  
اولنان شتی بلقا مایلغ و خا ایدوب بر شتی ضرورت چکند و هم بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک بونلرک  
اباغن جدا اول طریقی ایچین اولانلری ایدوب و حکام دخی از و کین جمله بی طوق و ضرورت احتیاجدن بونلرک  
و بونلرک کلر دن مقصد دخی اباغن جز و افر ملان و عقارت صاحبی اولوب نشونیکه فرق ایچون بونلرک  
اسون ایراد صاحبی حکام اولوب و حتی چو دز و هم بونلرک ده اوقوب و یازنق بلین ادری حکم و صایب ایشلر لری  
مخالی ایله ذکر کور و جین خلق بینه بادشا ایسمی بیکدر بینه **تنگور** دز لری معنای این التامد بیکدر و بونلرک  
اعتقاد ایشلر که کولک ایشی اوله ایشی بظلم ایچون بونلرک عیالیه دز لری بونلرک بادشا هله حقیقده دز لری  
آندنا طرفیدن کوزل ادر کلر دز لری و کین این التامد ایشلرک بونلرک بادشا ایسمه یا خود شتی و لری و ایچون بادشا  
ایستنه **خلایقی** دز لری بونلرک معنای با بچیدن و طرقتدن کلر دز لری اوله و بونک بونلرک شیه قلد لری بونلرک  
و جهری شتی بادشا هله مشایقی اولان ایچون بونلرک معنای کوزدن کلر دز لری بیکدر و بونلرک بونلرک بادشا

غینه











بوملكت كزجه باندا تا انشا و مخصوصا سا نزلون از در و صاحب محرمه در كه بن كنه فرحين دند كز بن نظر  
ايد و بجملة اخوانه مطلع اولدور و بعد كند و قسري موجب محرمه ايدم كز بوملكت ايج مليون و دويوز  
ابن بشن بك ايكوز ابني زتامه و از در و بوني صايق نه مكند زديوز ايه بو نكرده هر سهر ملكند و نقد ادر  
و از درجه جيا ايدوب با و شاعري معلوم ايدمكه مخا جدد و هم جيا الموق دعي غايت انشا اولوب طرفي يوقار و ده  
دكر اولمشد ز نظر ادينه **المحصول** و بوملكت ميسر ايجون بعد ايد و از بن دن و طار يون الترش بريك يوز ابني  
اوج جوال ما حيل اولوب و ايجه و دلبند ابل كند يوز اوان اكي وقت و ايسكند كيري اكي بريك بشور الترش يري بچوق  
وقت و صمان و مير نزن سكر مليون يديوز اوتوز بريك ايكوز سكا دوزت و مذا اولوب و بيش دن ابني بريك  
سكز يوز تيش و دوزت و وقت و طوز دن دعي يوز سكا بريك سكر يوز تيش قطار و دوز بونكر فضا و اوتوز  
بزيوتنه دوز بوملكت بزيوتنه و اوليكه دعي اكر يي عكري و بقله مخصوصي سا نزلون از در و بونكر  
هر ملكند نه هر سهر مخصوصي جيا اولمشد مخا جدد و جيا دعي اساندر هر سهر ملكت موجود اولان ادر كز دعي  
كلد و دعي مخصوصي جيا بزر سدر اجماله قري كلوز نظر ايدمكه سسه سا بقدره اوج سسه و كين مقابله ايدمكه زياد  
و نقصان معلوم اولدق كز تفتيش و تقص ايدوب از ديانى نكند اولوب و نقصان بايت اوليكه معلوم ايدوب  
و بزيوتنه جيا بزر سدر امان قتل ايدوب جمله ماليه بزيوتنه قيص ايدوب و بونكره بزر سدر و جيا صلا مكن و كوله  
شونلكه بزر ملكه تعيين ايدمكري و ايجان اول ملكيك و رعايا و ايرانك محاذقه مي و عسكري طاقه سي نظام  
و اخوانيه مشغول اولوب و قاضي ايدمكري و اوزره دعوم و ترغ و ترهك و انلاك بيع و بزر اولدقده حجت  
و بزره و هر ملكيك بزر قسري اولوب مال جيه ما سورا اولوب صلا آخر امور و ميسر به قاد شمر اول جلدن بونكره  
ميسر به جيا مكن و كلد زير بو امور سا نزلري دعي نظارت و انيك و دتر بيه امضا و شهادت ايكه محتاج  
اولدق اول جيع ماله ما سورا اولدق ادم انلك كوكوي و محجوب اولوب ايدمكه خلدن و سر بيه دن اناره دعي حصه و ايدمك  
رعايا اعظمي ميسر به جيا بتي اصناف مضاف اعلو اقبضا ايدمكري و مكندي دعي خوفند امين اولوب الى بزر و ك  
و كوي يتدوي قد ظلمه و خيانته و حقت اولدق انا هر كيك اموي بيه كند و دن سون اولوب محلدن كند  
بزر ظلم و بجه ظهور ايدمك كنه صاحب جيقون قبا حتي معلوم اولدق جزيه كوره جز ايسه ايدمك و الحاصل  
بونكره و ايدمك جمع ماله ما سورا اولدق ادمي سا نزلري سا نزلري ايريش ايرك و از جيز سزر و ظلام اولدق و كند و بيه معين بزر  
خير بزر دعي تعيين ايدمك و بوج جمع ماله ما سورا اولدق احوالي ايدمك سا نزلون دن سوال ايدوب بزر سهر ملكند  
اولان حراج كز از و سا نزلري نقد انشا و ارايه معلوم بزيوتنه اولوب و هر ملكند حراج و مخصوص و سا نزلون محصيل  
اوه اموايك سسه كايه دتر بزيوتنه و ايدمك ماله ما سورا اولدق ايدمك سبه تمام اولدق و دتر بيه و سسه سا بقدره نظر ايدمك  
و اكر سسه سا بقدره نقصان و ارايه بايت اولدق بزيوتنه ايله معلوم ايدمك ايجون اشكاره نقيشه بزر ايدمك  
ايدوب و ايدمك خفيه دعي ادر كوز و روب اشكاره و سهار رعايا دن تفتيش و سوال ايدمك في اوج بزر ايدمك

نقصان

نقصان بايت اولدق و دتر بيه عمل ايدمك و الاخيانت و طغندن و سفاهندن ناشي اولوب و بزر عايه ظلي واقع  
اولدق ايه اشكاره و نه باي مفتش كلوب خبر بزره كنه بلا امان قتل ايدمك و بونكره ايتا معارفدن مخصوص  
نقش و جاسوسلر اولوب با و شاه نديم و مقرر ايدمك بونكره بزر سهر و رعايا احوالي ايجون نقيشه كوند  
اولدق نيا ماليه بزر سكر قبول ايدمك و با با سي و قز نيا سي و اولاد ي اولت و دعي معا و نشا ايدمك و اوج هر ايه  
ابن جيز بزر زير اويك بزر امور و تفتيش ايجون اشكاره ادر كوند و كلد بزيوتنه دوي سبيل جاي اوج دفعه دعي ادم  
از ان ايدوب شونلكه بزر بزر نزن حتر بزيوتنه اولدق جمله سبك عمل بزيوتنه ايدمك و اكر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
ابن دعي تفتيش ايدوب خلاف واقع جقدق ان هني بلا امان قتل ايدمك اول جلدن بونكره ايدمك و اوج بزر بزر بزر  
از بون اولوب هر كس ما سورا اولدق ايه مشغول و كند و بيه ميسر بون تعيين اولدق معيشه قايح اولوب بزر بزر  
ا سوريه قار يوب و كند و دن اشاعي زيه صا جسدن دام و سزا و بزر ايه طلب ايكه قادر و كلد و زوب و بزر بزر  
بونكره بزيوتنه جيا بزر سدر نظام سلطنت و ميسر به افع جوق معني جعار و اكر دولت ايدمك و كلد و عقابيه ده ميسر بونكره  
صنيط مزر اولدق بزر سلطنت و بزر دولت ايدمك و ايدمك بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و كوزستان ملكك بزر و اقب اولدق ايدمك ايدمك بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
داخل اولدق ايدمك و بونكره و بونكره و بونكره و بونكره و بونكره و بونكره و بونكره و بونكره و بونكره  
كتمك غايت اساندر شونلكه بونكره بونكره بونكره بونكره بونكره بونكره بونكره بونكره بونكره بونكره  
بزر ادم اولدق و بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
بزر  
خلق عر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
دعي و ايدمك بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و جزي و بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و قنده بيه بونكره بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
بونوب و مارك و مزر اذ بانكر و از در و الحاصل جين بونكره بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
معلوم اولدق كه خطا احوال بعضي مورخيل بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و بختا بندد و مقدمه جوق نون بشفه با و شاي اولوب بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و جين اقبلي ايدمك اولوب طغوز بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و بونكره بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
زمان بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
اكا خطا و كلد و بونكره بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر بزر  
و جين با و شاهينه

دكوي

ايدمك

سي

كز



ایچا ایله ارسلان هدیه کوندورود کلدک مصاحبت ارسلانک چین باو شاه ایچیه سولان ایوب بزم ملکیتی  
استیله یا دایمیزدودک ایچی دکه بو مملکت خطایوب و بوشهره خان بالیق دزد دیو جواب بوشهره بویای  
بایمخت اولانک ملکیتی ایچی بده مسوب اولوب بره دی و برینه دمی کی دزد و بونلک برسی مریخ طبعند  
و برسی عطارد طبعند دزد بویلدز اقلیم چینه مسوب اولان بکری بکر بده دزد و سولای دمی چینی لک  
اوزه یارلش دزد بویکر بکر بلدیجک اولدجه بادشاه اولان ایوب بادشاه هر بری بولایته و معتبر شهرلر  
و مملکتلر تشیره و بنسبه ایوب و جوهر ملکیتی و هر شهر بر بیدره نشت ایلمک اشبوچین سلطنت اعتبار  
و استعمال اولدکه هر مملکت و شهر لره نشت ایلمک بیلدز لک تعریف و اسیمدی ذکر ویا وایمک مناسب کورلش  
بیرا هر مملکتی و هر شهر بر بیلدزه نشت و تشیه ایلمک اشبوچین سلطنته مخصوص اولوب بویلدز  
نشتی ایند ما اولدکر ایوب بادشاه علم و حکمت و مجوبه و هر علونه غایتا هر و کابل اولدکه اولدک نشت  
ایشد زالتوراجی و بوملک بکر تاجیه سیک با ش شهر بری و بای عقی اولدک شهریه **خان بالیق** و دیگر شونین  
بیرا که معاری اشدی شهر بری دیک اولوب و بیکین دینک معنای یوکک و عالی بیک و بونک عری قری  
و طوبی یوز قرق بشن درجه دزد بویچین اقلیمیک لاصدری بواقلیمک مولی ای شو شهر ددن بدانی شلد  
و بوشهره بکری بشن تابع اولوب اشبویک یوز او قوز اوج ایلا قوزا بچند او جیوز بکر برسته مقدم بوشهر  
بالجمله احراف بالشار اولمشد شو لیکه بادشاه سیک و بایمده سالی دمی یا نوب و اول احرافه التون و کوشد  
و باقر اریوب بر برینه مخلوط اولمشد و بعد احراف اولد اریین شیلای سکه قطع ایوب او قوش اولدکه  
اشک ایلر و بعضی خیرات یا نوب و تف بیلر و اول وقت نایمک بادشاه هیک و غلوسونیت بادشاه ای  
و بعد احراف غایت مکلف یا بیدر بختکاه ایبشدر زبیر اول چینیک ختکاهی نایمک شهر بری ایوب  
شهرک تحت ایلدکه باعث بودر که بوشهره ناتاز بیین اولدکه حاکمک حاضر و بیین بولنق ایچو ایشد  
و بوشهر غایت معظم اولوب و مریخ السکل بکر بیلد دیوار ایله احاطه اولمشد و دیوارک عری بکری  
ار شون و کونا کون قله ک و طابیلر وضع اولوب و مکلف جبه خانه بنا اولمشد اچینه انواع الای خیریک  
عدی و جیبا یوقدز و خندقی دمی عظیم و عمیق اولوب و شهرک اولد ایچي معظم قبوس و اردر شو لیکه  
هر بیده برضا بیلد و ایکیوز تفکلی لطا و اوز نالفا دت و بونلره عادت بودر که بولای سیک طاکمی و پاشای  
مغزول اولدکه البته بوشهر کلوب بادشاه بولوشورلر و جمع کوانی ویر بلوب نوب ایله منصب زمانه  
دکین بوشهره اولمشد زبیر بونلره منصب بولیکه و سلن و مشایله ویر لکر و بون چینی اقلیمیک خرابی  
اشبوشهره کلوز و بوشهره اطراف و کافدن کلن باز کونک جتی و جیبا یوقدز **تسارین** و پادشاهیک  
کیدی و صغیر بزم سیک کیدی اولوب بوشهرک ذخیره و سایر لوازمی ایلر کوردر و بویچینک ایلر مقلد غایت  
معلم اولوب هر مملکت و هر شهره او مرز و اوغراسیا نلری دمی بر طرف و صنعت ایله اوغراسیا نلر دکه صنعت

ارسلان

ارسلان بشته و خیران اولوز اولد ایلدن بوشهره جنوبا و شمالا و شرقا و غربا کیم کلوز و بوشهر غایت بند شهر اولد  
نوع انسانه هر کلام ایسه جمله بولوز و بوشهر دن چاق بین چین شهر بکه و ارنجه دکی بازار کلر کلوب کتک  
ایچون بونل یا بشار دکه کیم کلوب کیدز و بوشهر دمی بوشهر بندر بوشهره و بوشهره بوشهره بوشهره و بوشهره  
یوز بیل بعید بده واقع اولمشد و بومملکت نایمک مملکتک بولمشد انا نایمک مملکتک ممالیا بونل  
چوقد و بوشهر بونل شهر بری بونل ایچا قات دیوار اولد و بوشهره عریضه اولد ایچی ایلو یان یا نه یوز لره و بولمه  
دیوار طوغرا ایله یا بولوب کلن اسالی طاش و ایچی دیوارک نایمکی طبراق ایله طولور و ایشد و ایشمال طرفیک دیوار  
قاند و بولمویک ایچند خرق عت کرد و ارد و بوشهره صلیح اولدق خا و کلوب اولبولون مرود و عبور ایدن لردن  
کریک اولدز و بوشهر نایمک شهر بونل سئل کوجکد و بوشهره بوشهر دن بر بری کیم کلر کولایندز و هر طرفه اکر  
قادیانلر و قیطر لره خاطر زین بر بوشهره کیم کلر اولد و بولمویک کرای ای اولوب کید و اکر کندی بولمویک  
کولای غوز الفه حاجت ایلو و ارد و بوشهره اولد کراییک اولد و بوشهره کراییک ایلر اولوب و بوشهره کید  
یوچی ایله ایلر اولدز و بوعادت دولت عثمانیه مدا ایله بوشهره بوشهره دمی اولوب و غایت معقول و مناسب  
و امور ولایته مهم و انفع بر غیر بوشهره **ارسلان بادشاه** و بوشهره بادشاه سراسی شهرک شمال طرفه واقع اولد  
و غایت ایله مکلف بناسی و نیشی و اردر که و فی ممکن دکلر و بوشهره و بوشهره بوشهره و بوشهره بوشهره  
شرق و غرب و شمال و جنوب معابد لایه اچلشد و بوشهره بناسی اوج قات و بوشهره و غایت متین و وضع  
و زوز و یوز و جواهر و زواهر مرتب و مرتب اولمشد که بوشهره اولد ایلر و ایچی قات دیوارک نایمکی او طکر دکر خا  
و ایچ اوغلا نلری اولدز و سراسیک باش خا و نلری و با ش ایچ اوغلا نلری بادشاه یا شده اولوب خدمت ایلدز  
و ایچ دیوارک ایچ یوزی باغ و بقیه و شاد و انلر و کولر و اوزمانلر و اردر که بادشاه آند اولوز و ایچر بوشهره خا  
و قیزلر و غولنلری و اردر که هر بوشهره خدمتی و اردر و بوشهره بش بیک قدر جاریه و اردر که بوجاریه لاردر  
دوزت جاریه باش و ملاحظه بیین اولمشد که هر بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره و اردر و اول اولد که  
جراثیمک بر ستمنه واقع اولمشد و بوجاریه لری هر کور و هیکل بر نفع صنعتی و اردر که ای ایشلر  
و بونلره انک و مقبول صنعت تصویب یا ز مقدر که بادشاه کیدی و سایر لوازمی ایچو بوشهره بوشهره  
انسان کورد که خیران اولوز و اکر بونلرک تقی و تصویر ایچو مملکت کلک ممکن اولد بوشهره بوشهره  
ان آله بوشهره ایدینی و بوشهره غایت مکلف و مرتب او طکر و اردر که بادشاه هیک ایلا اولد و اولد و اولد  
اچا بند کیم کیمکه قادر دکلر و پادشاه هیک ایچو بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره  
دمی بادشاه اولد ایون یا شینه کیم کیم آند اولوز و بوشهره دمی بادشاه هیک ایچو بوشهره بوشهره  
اولد بوشهره کلوز و بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره  
طره بوشهره و اردر که بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره بوشهره

نک

دیگر



سریه اولنشن فقوز طرغیکه صوابوب و دخی اوردینه التون ورتک یا بشد مشله درکه اوزا قدن کوشن لوتون  
شعاه و لغاتندن کوز لرجه کوز و سراجیچینه اولان حته و سونلرک اوز لرجه یا بلجه التون ورتک یا بشد  
کوردیه سنده لوتن ایتدیشله دزکه عینیه ایسه مثال ادمیک سکل و شمایل کوردی و دخی سربک ایچینه مرده  
یوکلک بیکر و وضع اولمشد که هر سربک ارتعای اون بیلن کربا ازشوند و دوشمه لره دخی قایلن حته لردن  
اولوب طرغدن اوج اوشون یوقاریدر **سهر** و بوسرا ایچینه سربک ایش و اوردیه صحنه ایتدیشله دز شویله  
شویله ایچینه بیوک کیمک یوزد و اول صودن دز لودر لوساقه لر و نسیقه لر و حوضلر ایتدیشله دز که عقللر جاب  
اولد **الحیل** و بوسرا ایچینه علی بیوک طاع نید ایتدیشله دز که کورنلر ذاتی قیاس ایدلر و اول طاعنه بجه معاد  
دخی یا بشد دز لر ایچین خلفی غایت طاعنه و معاره کره اغینار ایدوب سوزله و بوطاع ایچینه اوج اوشو  
و میوه و اصناف اشجا میوه داروبی بار و رخت در کشتا و فرخ فرالر سربین و مالا سال ایتدیشله دز که انا نظر ایدر  
حظ ایدوب صفا کب ایدلر **البحیره** و دخی بوسرا ایچینه داخلنه سربک کول پیدا ایدوب و ایچینه انواع باقله کما  
و پروب اوزنلر دز و کاردن بجه لطف کوشکلر یا بشد که یا ز کونلر کولوب تمام ایدوب و هم یا دشا  
مراد ایدوکنده سیندا ایدلر زیر یا دشا مراد ایتدیشله دز که طوعنه کاد زده کلد و دخی بوسرا ایچینه **البرق**  
یا بشد دز یعنی طرغی شکل شهر بجه بوجملد که ایچینه کربن دیشر چقا سراج **الانظر** و بوسرا ایچینه طرغ  
الهی سروه بشر بیوک دم بکلر که جله سی اوزوبیک اشد و سراج ایچینه بش عده معلوم خیل دخی دایما طولر  
مراد ایدک بزر لر به جنک ایدوب یا دشا سیره ایدوب و الحاصل بوشهر ده اولان انواع بصیرتک و پختار کرا  
و قلله لک و انواع صنایع و بدایعک نهایتی اولوب و انواع میوه و شکود و سبزه و حیوانات دخی موجود  
و فر اوان اولور و بوشهر ده اودون برینه طاش یغازر که کاغله نده غایت چوقد و بوطاش بر اراج نیاز  
یاند و قدصکره چوق زمان دیا نوب و ایشی دخی غایت سدید اولوب و دود و خانی دخی از و حقیف  
اولور **الحیال** و بوشهرک سرف سندن **یوجیون** نام طاعنه اوینه یا پشاهی بزمعظم سرای یا بشد  
باز کونلر نده پاکلر دز ورتک و هووی بیکر کتب اتمک لیجون اول سربیه وار دپ عیش و نوش و ذوق  
وصفا و تبدیل آب و هوا ایدلر و دخی **پا** سهر سربک قرینک **نان** طاعنه دخی سیره ایچون بزمکلف سرای  
وارد و ایشک قرینک **بوند** نام طاع دخی غایت شها طاع اولوب و جوق باشلری وارد و **الحی** و بوطاعنه  
غایت بیوک بر طاش و اوردیه بویو کلک اول طاشی اوز بیوک دم سربک اتمکه فاند و کللر ایکن بو  
طاشی اوز بزمعظم دفر ایله سربک و ایچی نوش و حقیضا اتمک ایتمایله بونی نقالره دلیر بزمعظم  
و ارجیه طوی و غایت بی و نقالر حک و قطعنه عظیم زحمت چکدیلر بویله ایکن بر ادم یا بشد ایله سربک  
ایدک غایت سربلر اولخله حکمت بر معنای ایتدیشله دز که تعیاندن بر سیدد و دخی بونلر قرینک اول کین **کون**  
طاعنه اوز و نوبی اون میل اولوب جنوب سندن طاشدن بر باش و اوردیه دز لودر کور کرای اولخله بوشا

چینکی

216  
چینکی طاش و بر لردی کون خوه سندن **سبحو** طاعی وارد و بوطاع التون سربک مغاره وارد و شویله  
بوشدند ایچره یا تلدن ای کوردی و سربک کوشهر سربک قرینک کپی و شیو طاعنه اودون برینه بیان  
طاشلر غایت چوقد **الانظر** و بوناهیه سربک ایش بقلری دخی چوقد **بوسرا** ایچینه باشی **سی** کونلر دز چوقد  
و بوسرا برین یا دشا سربیه اوزر بویا ایچینه دز لودر لودر بوسرا اید **کوکا** و بوسرا ایچینه اوزر بویا  
و بعد کون طومر و سی جانیه روان اولور و بوسرا برین اوزر دز شهر اوزر تاسنده بوسرا ایچینه کور بوسرا اوزر  
**البحیره** و بون سوطاعی قرینک کونک نام کونک صوبی طقوز کوزدن جمع اولوب و بول کون ایش بقلر نده غایت  
سبارک و بیون و معبره دز اول ایچینه اکا بر بوی بول کون ککارب و دین ایدلر **ناحیه** شانی بوناهیه نیک باش  
سهرینه **با اوتنک** دز لودر بول کون سکین شهر تانج اولوب **وی** یلدز نده سنوبلر بوشهرک بناسی مطرب عیسی علیه  
السلام ای سربک بوشهره معتم **کون** **خون** نام بوشهر یا دشا بنای ایشله دز که اول دقتدن ایش بقلر رسول علیه السلام  
و اتمک بکوز اوزر اوج سینه کلجه و دیشک ایچره بوشهره مراد ایتدیشله دز بوناهیه ده هیونک باشی اوزنک  
طاعنه غایت لطیف و خفیف و کدیز صوبی ایدر و اتمک قرینک لوزنک بی طاعنه اوزر دهانشانلری کور بوز و بول  
یوق غایت ایله فنا و صا بیدر و بول اوزر دز بر شین قلعه وارد و دخی **دیا اوتنک** طاعنه ایچونه سربک کول  
وارد که اسمیه **لین خون** دز لودر بول کونک لطیف و کوزل چینکلر اولور که چین خلی بوجیچک کرای بوشهرک  
هدایا ایدوب کونلر دز لودر نایبیلر نده غایت مقبول و معتبر اولوب و بول حله مخصوصه **ناحیه ثالث** و بوناهیه نیک  
باشی شهرینه **خوکین** بزر معنای ایش بقلر دیکدر زیر بوشهر ایش بقلر ایچینه دخی اولوب و بول کون اوزر بویا  
و بوناهیه ده چوق ایش بقلر اولخله طرغی غایت سبب اولوب و بونک سحر ای و تاز لاری ساحل و باد و دخی ایشد  
و اول سحر لره طوز دخی اولور و بوناهیه سربک طاعنه اوزر دز کوجکدر و ایش بقلر نده باقی غایت چوقد و  
**چینک** شهر قرینک **سی** طاعی قلعه سندن بوشهرک میدان وارد داند سبب کلیسا نام بوشهر اوزر دز که غایت  
نافع اوتد و **خیشین** شهر قرینک بزمعظم کون وارد ایشیه **دو** دز لر چمن بوشهر کون ایچینه طاش ایشد  
قرینک کان بکی اولور و بول کونک طرغنه برفی اعاج وارد که بوشهر بوشهر ایش بقلر ایشد اول بوشهر  
ایچینه بوشهر چقوب و اوجوب کیمد عینی ایله قرینک بوشهر بوشهر **ناحیه رابع** و بوناهیه نیک باشی شهرینه  
**کین تنک** دز لودر بول کور طقوز سهر تا بعد و ایکی بوشهره تا بعد برینه **ماد** و برینه **بی** دز لودر بوشهرک شمالده هیک  
و جوشنده خوی ایش بقلر و ایشد دز بوشهرک جانب سربک بوشهرک بوشهره وارد که تا اتمک یا پشاهی بسا  
ایتمد و اطراف حوالی سندن طقوز عده بیوک اول طرغیا ایشد دز که اول اول طرغیه **یوب** یا بوشهرک بوشهرک  
دخی بوشهر بیوک صقلر وارد که ارتعای لوز اوزر ایشد و بوشهره **دو** بوشهرک صودا وارد که کللر ایشد و  
قامتی وارد **الحیال** و بوشهرک قرینک اول **کینک** **سین** طاعنی غایت ایله یوکلک اولوب شویله بول طرغیه لودر بول  
طاعنه قرینک بوشهره وارد ایشیه **کلب** دز لودر بول کور حوض و در تلوره دنا اندر کونلرک شهر سربک

نک

دی















فصل ثالث چهل و پنجمین سوره مکه کی بیائید و از که مقتدایان با و شما هلیق ابراهیم

و چون ملک کنی بگوئی که منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی  
تدوین کند و منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی  
بویا که منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی  
ما و از اسیران و دیوانه و اجنح و قتل و محاربه و غیره و با منم ملک تو بودی  
اولوبه و دینی است ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی و با منم ملک تو بودی  
اوج کوشه سینه از عفران اطاعت اید و در دینی کوشه سینه طاعت اید  
تا حده و در بوسه تا حده و در بوسه تا حده و در بوسه تا حده  
یوزا و نوز و دوت بیک یوزا و نوز و دوت بیک یوزا و نوز و دوت بیک  
بلیو و طغور و یوزا و نوز و دوت بیک یوزا و نوز و دوت بیک یوزا و نوز  
بجوق و قینه و پینه و دوت بیک یوزا و نوز و دوت بیک یوزا و نوز  
و قینه و صغان و دوت بیک یوزا و نوز و دوت بیک یوزا و نوز  
هواسی غایت رفیع اثر و لطیف و حکای دینی زیاده نسبت اولوبه اشیا و هیچ بود  
بیشی یوقدر خصوصاً التون معدنی و فریاد و زنده اولوبه و حتی این مقدار  
و دینی بیون و کوجک التون بود و در اولوبه و در اولوبه و در اولوبه  
و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا و کلا  
و بوملک و از کجا و کجا و کجا و کجا و کجا و کجا و کجا و کجا و کجا  
سینا ایدوب کل ایدر آنکه ده غایت مقبول و در بوملک و در بوملک  
کوزا یا نملک غایت جوق یا غایب بود و در بوملک و در بوملک  
اتک اولوبه و در بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک  
رکنا و نلک و نلک و نلک و نلک و نلک و نلک و نلک و نلک و نلک  
و اوندی سائر که در مقبول و در بوملک و در بوملک و در بوملک  
و بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک  
چنه بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک  
و بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک و در بوملک  
در کائنات اولوبه و در بوملک و در بوملک و در بوملک  
دینی اولوبه و در بوملک و در بوملک و در بوملک

اولا زود دینی بوملک است **سنگ** معدنی و از ذرات بونی و با کانی و لوب و لوب و لوب و لوب  
بوند **فروغ** معدنی دینی جو قند بونی و در جین خلق با بینه غایت مقبول و معتبر اولوبه و لوب و لوب  
قوشاق و بیاز که سفید و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب  
کیوب و جواهر در قوشاق و بعضی لوب و بعضی لوب و بعضی لوب و بعضی لوب و بعضی لوب و بعضی لوب  
کوزه قوشاق و حتی کسه نیک زهره و بونی بود که حتی اولوبه و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب و لوب  
مغلو و اولوبه و **سنگ** و بوملک حیوانی که جسته می خوردن بونک و ایا قاری جین ایاغنه مسا با لوب  
و لوبی دینی سیاه و بونی بود و در بعضی سراجی و کله و اجنح و بر خصه سی و در بوملک و لوب و لوب و لوب  
ماصل اولوبه که شیشوب طشره و کله و کله و کله و کله و کله و کله و کله و کله و کله و کله و کله  
و سنگ ایدوب و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
سنگ بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
موقوب و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
اخلاقی اکثر یا بونله و در اولوبه و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
اچسه فریب نادره و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
بیکه ما نلک و در بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
اولوبه و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
سند دینی و عا اولوبه و در بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
عزیه و اشکال عجیه و طیور عربیه بقیود ایدر که آرم کوز و کوز و کوز و کوز و کوز و کوز  
و قالبا قلر بیاز که غایت لطیف اولوبه و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
هواسی غایت ملاء و بازرگان و جوق و قلعه لوبی مین و کله لوبی بوملک و بوملک و بوملک  
و لوب و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
**کوی** و در اولوبه و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
جوب و از در و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
اولوبه و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
ایله و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
طاع یا حده و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک  
و کوب و لوب و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک و بوملک

ن











بر تخت دخی واز در که زهره علامه جذری کتب سنک شهرینک فرینک نوع طاعتند قدوتن برکتی میدادیم  
صور طاعتند مهوره از **الحجرات** نیک شهرینک شرفینک اولان خوام کولیک دوری طاعت اولونیم اولونیم  
وایکی کول دخی واز در که با یکی کولری دیزلر معنای طوز کوز کوز **سکری** با حسیه نیک باش شهرینک **تافا** کوز  
اون سکن شهر تا بعد کوز اشوباد شاهی بونی تانا زانیدن اولوب چینه الحاق بشد و بوشهری سوز کوز  
جایب تاملند بر جا خراج فزاده واقع اولشد و بونک طبری سبت اولوب و طاعتلر ایچنده واقع اولشد و اول  
طاعتلر دیزلر نوع طاعتلر معنی واز در که اول طاعتلر باغ چقا روت قیل ایچنده یقارلر و بونای چیک مرسته  
دخی علامه جذری بونای حسیه طاعتلر نوع حیوانات واز در حتی سمور حیوانات دخی واز در بونای حسیه کوز کوز  
بر نوع چیک واز در لکن مقداری کولدن بیوجکدر و اسیمه **سولتان** دیزلر و غارک و معتبر چیکدر و چین  
قوی بوکا چچکک با د شاهی دزلر و بونک رایحی قیل و دخی قمر مرسته بیجا خند و بونی کوشن بیجا شتر  
دیوار دخی اولونوب تر سیه ایدر کوز کوز ایچین **کوز** و بونای حسیه ده کوز کوز طاعتلر استقله  
اون بیک نصیور واز در دخی بوکه بر زمان ایله قله نیک شهر اسیمه **باید شاه** اون بیک عسکر ایله اولونوب  
و حفظ ایدر و اولونوب علامه متا ایچون اشوباد بیک مقهوری با بشد و قونین شهرینک قرینک انیک  
تا و دیزلر معنای کراس طاعتی یکدک که کراس طاعتلر حد عدل و قند و نیک نیک شهرینک قرینک  
توکان طاعتی غایت ایله بوکک و طاعتلر طاعتلر امانا کلسند کوزل میدانلر دوز و تا و حیوانات  
مقارنه ده قرین بونای واز در **الانفا** زیا ووغان شهرینک قرینک کوزلر با عینک صوبی غایت ایله حقیقت  
و لطیفد و بونای صوبیک ایچیکه صوبی شهرینک دین هر نه اولسه دور سوب دبیته **بنا** و **انفلاخ** و بونای  
اول معهود دیوارک بغضیبی ایلندن و بغضیبی خارجنده سبیلر اولوب و ایچلر نه چون حافظه عسکر و  
و غریب ستمند برنج قلعه واز در که اول ستمت شعور و ستمان مملکتلری ستمند دور و باش قلعه ای طغوز  
وانلردن اشراخی اون دورت قلعه دوز دیوار قرینک شهر قون غریبه قیلش ایلی قلعه واز در و بونلردن کوز  
نام قلعه ایچنده بر ویزر او تورز که اول قلعه لری کوز و بونک کوز و بونک اطراف قونلر و بر مقدار لری با لچی  
و بنا قلعه دوز که اول با لچی دخی زعفران بکر اول ستمند ده اصلاوت و غایق و بر شتی بتمر و با لچی خالی  
و معطل بزلر دوز سوز کوز قلعه ستمند دخی بر سر از او تورز غایت ستمن قلعه سی و معظم شهر لری واز در و بونلر ای  
قسیمد بزلر چیلر و چیلرک با و کوز لری او تورز غایت ستمن قلعه سی و معظم شهر لری واز در و بونلر ای  
و بر نه ستمان لری او تورز و بونلرک اسیمه ستمان لری واز در و کوز لری واز در و بونلر ای  
بر لری نه **خط** تعییر ایدر کوز اصلا بر شتی اولنر و بنا دخی طوز **حکایت** **عزیزت** و بونای اولونور ایچون حکایت  
ایدر که اولونور بوملکک بشقه با و شاهان اولوب و غایت ستمن و معور و باغ و بچی سوز و هر شاهی  
میدول و فرزان و ای کوز و هواسی لطیف مملکت اولوب و دوز سوز معظم شهر لری واز در و بونلر ای

سید

دز

طاعتلر

هلرینک اسیمه خطاد و دیزلر سیمه خالو لختا و معار لختا و شمشیر حاکم نیک اسیمه نلر ن خطا و فکارت  
خطاد بنوب با و شاه لری و جمله حکای غایت ظالم و بی شرم و بیع منکر ای منکر اولوب جو و ظلم لری ایدر اهلای  
مملکتی جانلر دین بیزلر دیزلر دی غیبا دن بر صلاح ادمر بونلرک ظلملر نون بیع ستمی کیدوب فقر و فاقه سبلا  
اولقده جمله اشیا سیمی صا توب بر مرکب اولوب و بعد سکر نجه دن زیاد خر خلیق قانوب و اهل حاکم اولقده اولقده  
اهلی بند و روج و اول مملکت قرینک بر عادل با شاه واز ایدر نیک مملکت جلای و صلح اتمک و زره شهر دن  
چقد قده قبو حیلر ایکی ایچ سیمی باغ اولوب و بر مقدار کیدکده بر با جدار لری دخی اولونوب ایچ سیمی دخی  
انلر اولوب و بر کیدکده سیه بونله و الحاصل هنوز شهر کوز بوز ایدر بوزده سکر ایچ سیمی باغ اولوب و بر مقدار  
دخی کیدکده سیه با جدار لری اولونوب اولوب استدر لرنه بر ای امانلر و لایند و دوزه بی طایم قالدی جمله اشیا صا توب  
سکر نجه ایدر بوز جقوب اشوباد کلجه جمله سیمی ایدر کوز ایدر بکا اولوب و بیک دیوهر بقده تضرع و نیاز ایدر  
اول طاش قره کوز طایر سیه تا شتر سیموب جوق سوبله بر بوملکک با جدار لری سوز باغ و بر نه بجه بول و بر مرز  
دیوب مرچکک بول دخی طوتوب اول غیر اقم بون و اول ظالملر شهر باغ و بر دیوب و عاقبت اهلای مرچکدن  
اشایه و سوز و ب و مرچکک قوز و غنی کسوف و اهلای دخی وضع حمل ایدر و کندوبی ضرب شد و ایدر  
بول و بر مرز غیر بوحال ایدر باشی بخر ق و خاتونی وضع حمل ایدر کی معصوم اولوب کوز با و شاه لری سکیابه  
کلدکک ما وقع و کوز ایدر کوز اوزده تقریر ایدر با و شاه سیم مملکتند دور ایچ طایم قالدی و بر  
ولایت کتک مراد ایدر با جدار لری و اهلای و مرچککی بوحال قودلر و بونای غلبه قوز با و ایدرکده های های  
اعلیه سیمک ظلمتی قع اینیم مراد ایدر شوزیم قره قو لوقیاری و سقاری جاغیر سونلر دیوب طکر لرنه  
سقار و دوز شو ایدرک اش کیک قوز و غنی با جدار لری کیشلر و ایدر بونک اش کیک قوز و غنی سیمی قان  
قوشک و یوب اشکی سقار و بر زور و قره قو لوقیاری دخی با جدار لری بوا د بیک قار سیمی اشکدن دوشور و ب و غنی  
حمل ایدر شکر بوعوز اولوب بر جوق بید ایدر دیر و ب و بعد بوا د و بر و کد کده قره قو لوقیاری دخی قو  
ایندن و صا جندن طوتوب مطبخ کوز لری عورت بر طرفینک و اول ادم بر طرفینک قر یا دنیغان ایدر سیمی  
مرحتت ایمیوب عورتی کسان بر کسان سوبیه کوز قره قو لوقیاری مطبخ کوز روت اول دخی ضرب شد  
ایله بوزان طشره چقا روت و اول ادم دخی بر ستمان و اروب ایچ سیم طایم سنی ایدر و دوز و دوز ستم  
اولور و سیمک بوز کدن غیری واره جن و عالی غریب این جک بر بزم بود مرد و غایت ستمدن اولور و بونای غلبه و زاری  
ایکیوب مناجا ایدر کوز ناکاه بر دعه برق و ظلمات و دوزلر و ایدر کوز هیبتدن عقلی کیدوب سیموش اولور  
و برنج ساعت بوحال اوزده یا توب و بعد عقل با سیمه کلوب کدوب سیم لطیف باغی ایچنده بولور تا کوز  
و بلده سیم و کل طرز و طوری غیری باغ اوزده قانوب و بر ادم بولوب سوال ایدر سیم بولور کت سزه دوز و بوز  
بجوده کوز ایچ کوز کوز کوز اشکی بجه کار دنه اولور بوز کوز عورتی دخی بر اغاخ ایدرکده اعلیوب دوز و یان

دینک

دوی



يا بيه واردينه زير كره صاري لوب و انگشوب و عورتيه سوال ايدي كه بونه خالده و احوال كنجبه اولدي و سني  
بوملكه كيم كوزدي ديوسونل ايديك سنك اكدن اولوب بئي اول مطبخ قه قونلجي سيني ذورايك سورد بويوب  
مطبخه كوزدله و باشمه او شوب اغله سكاره چوق بيد ايدي بوزد و بواو كوه سراز طهار كوزدله و بجا يي  
ديوب ابر ايلدله دي بئي ايب اغلوبي و قلدن دعا ايدي بئي سيم رويحي قضي ايدي بونظا ايلدله ستر شدت  
خلاض ايله ديوعا ايدي كن ناكاهه بوزدله و هماغه و بظلمات واقع اولدو كه عقلم باشندن كيشن نقره ياندي  
بليم كندري اشبو حلكه بوندوم و انكي دخی اولداز كوزدده دي و اول حلكدن عورتني سركه سوار ايدي و بچون  
طشده چقوب شهره عيشت ايدي كره بزا دم راست بوشهره نه و بركه ديوسونل ايديكه اولدم و دي بوشهره فلا  
بوزله ديوجبر و بركه كندونك جلدي و كن آرزو ايدوي عا دل بارداشايك حشكاهي اولد شهنشرو اول  
بادشايك كابي بوايديكه شهر قبولين مخصوص اولد قوب اخير يازد كن كن سا فراري حضورينه  
كوزدوب شره دن كلد و كهي و مراده اولد و عني سوال ايدي و اگر تجار اولوب و عهده مالدارايكه  
دخي اوج كون كندويه ضيافت ايديوي و اگر نقره دن اولوب بوملكتن ساكن اوق ايجون كلس ايبه صغي  
و كادي سوال ايديوب خاليه كوره كندويه بزخانه و بروف و بدي سنده و كين تدجيله ادا ايمك اوزده  
ميريدن سرنايه دخي و بوزدي زير ايناك عدل سيبه هر طرفن چوق اولد بولوب بونك مملكتن اسكان  
ايدلدي محفل كلهر شهر قبولينه كلدن بوني بارداشاه حضورينه كوزدكر احوال سركز سيني من اولدو اي  
اخير نقل ايديك باداشاه قعب ايديوب اولد و بزر قوناق عيبن ايدي و بونع بروج كون مرورنه ادمر  
كلوب خبر بوزد بيه و دوشميك اولان خطا باداشاهي مملكتي ايله حسف اولد و ديوجبر و بركه اولد و دي  
كوزدوب و بزر علي سري دوشدوي و بروف و درون و برون سنجه غلام و جواي و جمله لوازم ايشاني  
تكميل ايديوب و زارت ايدريم و مصالح ايديوي و اول زماندن ايلان اول خطا نام باداشاه مملكتي خالي و  
خرابه و بزي و بايان قالوب شونيكه اشجا دن بزر بجر و بونع بنا نادن بزر و رقي بيمو و خوش طيور دن و بنا  
و موردن بزي روي روي ايلوب و بنا دخي مكن اولوب قونق و بنا قونق و خالي و خرابه تالشدن عهده يالده  
من غضب الله تعالى و حال اولد بزر و خطا بغير ايدي بزر اكله بيم صده يمه و بوناحيه ده خولان طاعني  
سنك خياشهر يني احاطه ايشد و بوطاع ايتوز استاد نومرد و يا و كور قلدن سنك كلك و ببا غلطان  
جودد و سنك جواني دخي فراوان اولوب و خوي او قلدن سنك دخي سنك جواني چوقد و بونع بروج اناج  
واندركه عيني ايكه عود كي قوزار و دخي بزر زعفران كمارن خياي كور طاعنيك قلدن سنك بزر عظيم و قديم  
قله وارديك بعلوب بريا قانلشد و اول اياغيك طوي نوز سكان ايا قلد كوزد بزر بزر ايديك بونع  
علي بنايه و بونيد بونك طاعنه كقيمه ايله طاش و كرلته چقا روي و بونك كهي عظيم بيالي بناي ايدن  
كهد بزر و دخي كيان شهرينك و بونع في طاعنيك قاز سوبه قاز سوي اكي قلدن سوزار دركه اول ايكه قلدنك

مايسته

مايسته ملا زعفران مرور ايدز و بونيزك اوزدويه اول طاعنيك بزر قلدن سنك بزر قلدن سيني بزر عظيم بنايد  
ايشد و دركه كوزد و نك و حيران اولوب و بونك بوزدن كجاس بزر حيران مستغرق اولد و بونع عظيم  
طوي و و زينو زارشون و ارتغاي ايشوز ازشون اولوب و بزر كمر اوزدويه و ديك بونك بنايه عقلم حيران و بزر  
سركز دان اولد و بونك سيمه او جان كوزد و بونك بوزد و بونك بوزد و بونك بوزد و بونك بوزد و بونك بوزد  
كوزد و بونك احوال دنيا نيك اعراب و عرا بياشدن و زانار و بجزارت و بوناحيه و سنك و قلدن سيني و نكيدن  
يعني قريزي طوز و بونك ديك و بونك طوزي قريزي بوزد و بونك قريزي حيك نام بجره وارديك معناسي و دگر  
ديكدر و بونك اول و جونا و شاد و بونك و بونك شهرينك قريزي ايكه كول وار و بونك طوز طرا صل اولد و  
يوقا نوق و قلدن سيني قريزي بونك معناسي قوشيز و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بنايد و بونك مملكتي دخي بونك بونك ايله اتمام ايبه ليه مفضل دخي شاهنوك مملكتي بناينده و ديك معناسي شاهنوك  
و بونك مملكت جبره سكلند و واقع اولد و بونك شمال و شرق و جنوب طرفي زيبا احاطه ايشد و جاني بونك  
بزر مقلد احاطه ايشد و اول جلدن بونك جوايه ايشد و بونك كيمر كلد و كيدن قلدن بونك شاهنوك مملكتي  
و ديك كوزدي و شرقا اوزد و جنوبا ناكينك مملكتي بزر زعفران ايدن سفلد و بونك مملكتي اوزد و سندن  
شاهي اير باغي يا خوجنك اير باغي مرور ايدد **التقسيم** و بونك مملكت ابي ناحيه بونك حكومت اولوب و طغنا ايكه شهر ي  
شتملدر **الوصفا** و بونك صوبه جوق و اراضيه سيني اولوب جمع جوبات و اندر مينوه و سبزه و شكوفه  
ببنايه اولوب و هم شهرين و لطيف و مطبوع اولد و بونك مملكت بزر سنده ما حيل اولان محصوله اون سيني بونك اولد  
كهايت ايدز و بونك خانه كي و بياني و خوش طيور و سار جوباتك جيبا اولد و ايلق دخي قايت جوق و جود  
و بونك ايكه دخي كمال مرتبه جوق اولد و شونيكه كند و كندويه اغا جله چقوب صار و بونك قوزان كهي صا و بونك  
او ديك كهي صا و و خلق اغا جلدن و و شرف و بعضي روز كار و بونك و و شراي دخي اولد و بونك ايكه غايي سنجه  
اولد و بونك سنج اولد انا غايت طيلانوز و بونك مملكت **سوق** نام شهرينه وارديك انا غايت بونك بونك بونك بونك  
بونك و بونك انا غايت قريزي اولد و بونك وقت ايشاق اولد و طبعي قايت لذيذ اولد بونك ايجير كهي قوزد و دگر قوز  
او دوي شكر كوت كونا شكر ايكه بايش رچيل كهي اولد و بونك بونك بونك انا دخي اولد و بونك قنوع ييشل و ابي بو  
ديار انا كهي اولد انا غايت ايدار و بونك و غايت لطيف قوزار و بونك انا دگر و بونك انا دگر و بونك بونك بونك  
ايناك اوصافي جوقد تفصيل ايشا ايدز و بونك ايكه دخي بونك مملكت مخصوص اولوب سار بزر بونك بونك بونك  
**اهالي مملكت** و بونك مملكت ابي مليون ايد بونك انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت  
بعدي و بونك بونك ابي مليون سكر نوز اونا ايكه بونك نوز اونا طغوز جوال سنده و بونك انا غايت و بونك انا غايت  
طغنا و بونك انا غايت و انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت بونك انا غايت  
بونك بونك و بونك انا غايت و بونك انا غايت و بونك انا غايت و بونك انا غايت و بونك انا غايت و بونك انا غايت



















































در لوز کوی طاعت اولان طاعت با بجه بود اعتقاد اوز در و بو طاعت غایت که کور اولوب شو لیکه دایما  
بلوغت کنگ اقدار و بونته بر بیوک کوی و وار و کرم یکی طاعت اوز در و واقع اولوب نشیند بر صحران اوز در  
بونته بر جنت کوی اولوب بوندن غایت لطیف و فاخر ثواب سنج ایدر و بو طاعتی باز فضلند کین اوم  
کمال مرتبه بر و بندن در لیب و حرارت هوای غایتی و جگر و هر تقدیر استی اولست برینه اسیمان تا شیرین  
و بو خاصه دخی بخت بو صحران کوی برین اولان ثواب مخصوص اولوب غیره یوقدر **لجبال** باش مشرک  
قرینک و جنوب بند کونک لوطا غایت ابتدای یوز استاد یومدر **لجبال** باش مشرک قرینک بونک  
کویک عرضی سکن و طولی لوز استاد یومدر و لیشونامر بچینک صوبی غایت لطیف اولوب و باس  
شهرک غایت دخی بر صوف و اوز در کوز اوز در قرینک اولوب تو زرع اولوز که غایت حقیق صودر **بشخی**  
ناحیه نیک باش شهرت کویک دیر لوز بوکای شجره یان اولوب و بو شهر بیوک و بار زکان یتامی سرور  
کک ایر ما عینک جنوب بند واقع اولوز و بونک قرینک بونک کویک یله بو شهر کلوب کینک بیکارک  
هدی و جیب یوقدر و بو شهر در لایه یوز لوز قدر اولوب و بو شهر من ایلک در لایه دن جوق بالقلر کلکله  
بو ایر ما عینک اشیاک معناسی در لایه اولوز و بیکدر و بر دخی و جبه شمیمه در لایه نورینه ایدکده بو دخی نورینه  
ایدر و بو ایر من بیوک ایر من اولوب عرضی و اوز در و بو شهر ده کومر و ک دخی اولوب جوق مال حاصل اولوز  
**لجبال** یتغان شهر نیک قرینک یوقی طاعتی التیش استاد یوم قدر عمد اولوب و کویک لوز طاعتی دخی  
بر و در طاعتی وار و کوز یوز ایدم اوز در اصل ایر بر لایه طقونمزل و هو کوشهر نیک قرینک سی کونک  
نام طاعتی وار و کوز معناسی جا کلی طاعتی دیکدر و جبه شمیمه جتن روز کار اسوب بو طاعتی طاعتی  
طقونت معنی ایلک چاک کوی اول طاعتی صد و بر و دخی سنج شهر نیک قرینک مانتک طاعتی کینجه  
کیلر عظیم رحمت جگر **لجبال** ناحیه نیک باش شهرت کین کانک دیر لوز بوکاد و زوت شهر یان اولوب  
بو شهر غایت کوز اولوب و فوکین مملکتی فریندز و بو شهر طاعتی **لجبال** واقع دوز استاد صحران  
و مزای جوق قدر و زان ایلک تا یتک باوشا هینک محبتی اولغله طاعتی بر خوب سرب و بر خوب بجه سرب  
با یلد و بو شهر قرینک ایلک کوز وار و کوز شهر ایچیه مستوفی کوز مشرف بر نوح بوزه بار کوز غایت  
معتبر و زحتی اعتبار لوز نایب باوشا هینک ارمغان کوز و دوز دخی بو شهر ده فاخر قاشلر  
و اوز ایلر وجود لوز سنج ایدر **لجبال** و بو ناحیه نیک بیوک و مشهور طاعتی برینه مقوی لوز و برینه کویک  
بو طاعتی چیلان اولوب هابریه بی یاشا کوز **لجبال** ناحیه نیک باش شهرت کوز کوز لوز بوکای شجره یان اولوب  
و بو ناحیه نیک خوب طاعتی و مز خوب صولری وار و در و اوز مزای اولوب و صولری جیح مزای سنی سیمکله  
غایت اوز لوز و غنی ناحیه **لجبال** و بو شهر مشرک شرفنده یا نیکو طاعتی در مزیت تصویر وار و کوز  
ایشا تصویر بر و بار که هوا متغیر اولوز بو صورت دخی متغیر اولوب هوا لطیف کوز اولست بو صورت

دخی کوز

دخی کوز کوز کوز و حاصل هوانیک سبلا سینه بغور یغاسی بو صورتند استیلا ایدر و کوی  
شهر نیک قرینک یوکین طاعتی اوز لوز لوز بیوک تبار و در **لجبال** باش مشرک قرینک افا زین  
ایر ما عی شهر خلی غایت لطیف و مرغوب صودر و بو صورت ساعت یاز لوز دیر بونک صحران  
تبدیل و تغییر اوز دخی کینک شهر نیک قرینک اول کوز دخی دیر معناسی یا بیکدر و جبه شمیمه بو ایر ما عینک  
صوبی غایت یا اوز **لجبال** ناحیه نیک باش شهرت کین کانک دیر لوز بوکای شجره یان اولوب و کان ایر ما عی  
کازیند واقع اولوز و بو ایر من شهر ایچیند مر و زانیمکله جوق بیکار کلوب کیند اولست سب ایلک غایت اوز لوز  
**لجبال** سنیونامر مشرک قرینک سونک طاعتی غایت یوکک اولوب بوند جوق اوز ماندر و سیداندر و اوز  
جنوب بند نایب یوقدر و جوق تاز لایه وار و **لجبال** کوشهر نیک قرینک فونک خوانک کوی هر تقدیر یوقدر  
قطعا اوز و هر تقدیر قران اولست دره قدر دخی اکلر **طقور** ناحیه نیک باش شهرت کین کان دیر لوز بوکای  
سکوره قول غوز اولما یی بیکدر و بوقولا غوز لوز کوز لایه خوانک دیر لوز معناسی بر مز ییکدر و بو شهر طاعتی  
التون و کوش مشرک یوقدر **لجبال** خانقوش شهر نیک قرینک اولان طاعتی دوز کوز بونک استادی  
بیک لوز استاد یومدر **لجبال** سینی شهر نیک قرینک سن نیک نام کونک ایر من کویک طاعتی اوز در و بو شهر  
بر عیب صد و بر کوز کویا نایب لوز و کوی ایر ما عی کوشهر ایچیه جوق غایت در لوز شور و بی کوی دخی غایت لوز  
جقار **لجبال** ناحیه نیک باش شهرت کوشهر یان اولوب بیوک هواسی غایت کوز لوز **لجبال** و باش  
شهرک قرینک کا بو طاعتی مفرح اوز ماندر وار و زوت و سکا و و شهر نیک قرینک لوز فونک طاعتی ایدکده  
بغور یا غتک و بیه سینه اشک کوز یوز و بوقور لایه دخی و قنده بر نهی کوز لوز اولست خلیقک انفا  
بو اتش بو طاعتی خابندد بو بر بوختا یا بیکدر **لجبال** شانک کا و و شهر نیک قرینک مر و اید  
شوا بر ما عینک صوبی حسته لره شفا و بر زوسن کان شهر نیک قرینک بر کول وار و کوز صوبی دایما بلوز کوی  
آزار اصل بو کیموب صافی بلور کیند **لجبال** و بو ناحیه نیک باش شهرت کوز لوز بوکای شجره یان  
اولوب و غایت اوز لوز قدر و بوند شاد و کوشهر جله معدن لوز جوقدر **لجبال** باش شهرک جنوب بند طاعتی  
مشهور اولوب و یوقی غایت صرب و یوقار و سینه چقار بیوک استادی لوز استاد یوم دوز و بو طاعتی  
بر صوبی ایدر که غایت صوغوق اولوب یاز و قیش نه از تر و داکلوز **لجبال** و باش شهرک شرفنده  
نونک کوی طرفند مکلف سربلر و کوشکر و عالی خزر ایلک مال اوز و بو شهر سینه سیدان **لجبال**  
ناحیه نیک باش شهرت کوز کوز لوز بوکای شجره یان اولوب و بو شهر لایه ایر من قرینک واقع اولست  
و برینه کان دیر لوز بوکای ایر من شمال بر کول جمع اولوز و بو شهر ده کومر و ک وار و دوز و بر یا شاد دخی اوز و در  
مملکت حد و در لوز ایلک شهر اوز ایدوب سکر شهر بوکای نایب قلیش وار و اوله دوزت مملکتی بر کوش  
و برینه خوز کوز لوز برینه کویک و برینه کویک دیر لوز و بو شهر لوز و بو مملکتی دوز بو شهر لوز ایدوب

فان

نه

لایه











وَشِيْوِيَادِشَاهِي اِسْتِغَاثِي اِيْتِيكِيه اَوْلِي خَصْمِي اَوْلَانِ بِاِوْشَاهِ عَشْكَرِكُجُوْبُ تِيَا حِ وَتَحْتِي صَبْطُ اَمْكِ اِيْجُوْبُ  
اَوْزِي نِيه كَمَلْ تَدَارِكِيه دُو جُوْنِيه بُو خَرِي اِسْتِغَاثِي اِيْتِيكِيه اَوْلِي دُو شَمِي كَمَلْ دُو مُقَدَّم بُو طَاعِي بِر طَرَفِي  
بِر طَرَفِي نَقْبِ اِتْدُو دُو بِي عِنْفِي دِدُو دَرْمَكِ اَوْلِي طَاعِيكَ سَعَادَتِي عُوَسْتَه سُبْدَكِ اَوْلِي اَوْلِي طَاعِي اَوْغُو  
طُوْتَانِ بِاِوْشَاهِي هِي دَعِي سَعَادَتِي عُوَسْتَه سَبْدَلِ اَوْلِي سَعَادَتِي عُوَسْتَه حُوْمَلِ اَوْلِي فِي الْحَقِيْقَه وَقْتَا كِيه  
اَوْلِي طَاعِي دَلِيكِي بِاِوْشَاهِي حُوَسْتَا حِلَابَتِي اِيْدُو بِي كُوْنِ بِي كُوْنِ سَكُوْسِي اَوْلِي سَلْطَنَتِي نَحْمَلِ اَوْلِي نِي اِيْجُوْبِي  
تُوْبِي دِيْمِ اَوْلِي اَوْقَاتِ سَعَادَتِي وَتَحْتِي طَاعِيهِ نِ اَسِيْدُو طَلَبِ اِيْدَلُو بِي نُوْنِ اَوْلَانِ نَا كَاغِيَه عَظِيْمِ مَعُوْزِي حِيْرِي  
بِنْدَا اَوْلِيه اِيْجُوْبِي نِيْدُو تَا جَسُوْنِ دِيْوُو بُو اَلْحِيْجِيه دِيْوُو نَا حِيه دِيهِيْنِ كُوْبِي مَعْنَا سِي بِي اَكْ شَا دِيْوُو مِي كِيْدُو نِي حِيه كُوْلُو  
دَعِي وَاوْزُو دَعِي شَهْرِي اِيْجُوْبِي كِيَا نَكِ اِيْرِي اِيْغِيَه بِي جِيْرِيه وَاوْزُو اَوْلِي اَوْلِي دُو زُو اَوْلِي نُوْنِ قَرِيْبِي بِر جِيْرِيه دَعِي وَاوْزُو  
اَسْمِيه كَانَكِ جِيْرِيه بُو اَوْلِي يَدِي شَهْرِي تَابِي اَوْلِي وَبِر مِيْدِيه سُوْبُو دِي كِيه اَسْمِيه فُوْدِي رُو بُو شَهْرِي دُوْرِي نُوْرِي  
اَسْمَا دِيْوُو اَوْلِي بُو شَهْرِي عَظِيْمِي اِيْجُوْبِي قَدِيكِي دَعِي بِر عَظِيْمِ اَسْمَا بِاِوْشَاهِي حَقِي اَوْلِي عَظِيْمِ سَاكِرِي وَطَبِيحِ سَرِي  
وَعَجَابِي وَغَرِيْبِي كُو شَكَلِي وَتَبِيحِي وَنَزِيْنِي اَوْلِي حَقِي وَبِي اَوْلِي بُو شَهْرِي حَكَا سِي اِيْجُوْبِي فُوْدِي اَوْلِي جِيْرِيه  
دِيْوُو دَعِي رُو بُو نَا حِيه نَكِ طَاعِيهِ اَزُو اَنَا سِيوَكِ اِيْرِي مَقْلِي جُوْقُوْدُو بُو طَاعِيهِ اَفْسَنِي اَوْلِي دَعِي اَوْلِي  
بِر جِيْرِيه مَرْمَرِيه عِلَا جُوْدُو بُو نُوْنِ طَرَفِي دَعِي غَايَتِي مُشْدَرِ اَلْحِيْجِيَانِ لِيْنِ خُوَايِ شَهْرِي نَكِ قَرِيْبِي بُو نُو طَاعِي وَاوْزُو  
بَسْمَا سِي طَلَقِ طَاعِي دِي كِيْدُو نِي اَوْلِي بُو نُوْنِ طَلَقِ جُوْقُوْدُو شِيْوَه شَهْرِي قَرِيْبِي نُو كِيْنِ طَاعِيهِ بَر زَمَانِ اِيْلَه  
بِر مَقْدَارِ كَسِي بُو نُوْنِ بُوْنِ اِيْلَه جِيْرِيه عِلَا جِيْرِيه رُو كِيه دَلِي اِيْلَه كِي خَلْمِي خُوْسِي اَوْلِي وَحِيْوَا يِي شَهْرِي نَكِ  
قَرِيْبِي مُوْبِيكِ طَاعِيكَ مَعْنَا سِي جِيَانِ فِرِي كِيْدُو رُو جِيه شِيْمِيه بَر زَمَانِ اِيْلَه بُو طَاعِيهِ غَايَتِي كُوْلُو بِر قَرِيْبِي جُوْبَانِي  
اَسْمَا دُو اَلْحِيْجِيَانِ بُو نَا حِيه نَكِ اَوْزُو سِنْدِي خُوَايِ اِيْرِي اِيْجُوْبِي كِي سِيوَكِ اِيْرِي مَقْلِي اَوْلِي وَبِر جِيْرِيه دَعِي وَاوْزُو  
اَوْجِيْبِي نَا حِيه نَكِ بَا شِي شَهْرِيه سُو كُو دِي رُو بُو كَانِي شَهْرِي تَابِي اَوْلِي وَ مَقْدَا بُو نَا حِيه نَكِ خَلْمِي غَايَتِي  
جَا هِلِ وَبَا طَلِ طَاعِيهِ اِيْدِي شُوْبِيكِيه كَمَلِ جَمَا اَلْتَرِيْدِي جِيْفَتِ سُوْرِيكِيه بِلْمِي رُو يِي كِيْوَه بِاِوْشَاهِي جِيْنِ خَلْمِي  
بُو نَا حِيه يِي وَفِرِي اَدَمِ كُوْرُوْبِي وَبُو نُوْنِ جِيْفَتِ سُوْرِيكِيه وَ اَنْوَا حِ صَنَاعِي وَ كَارُو كَبِ تَعْلِيْمِ اِيْدَلُو وَ بَعْدِ  
مُسْتَقْلِ حَكُوْمَتِ اِلْدِي وَ بُو نُوْنِ اَسْمَا لَارِيْمِ اَشِيَادِي بُو نُوْنِ دَقِ هِيْمِي شِي بُوْقُوْدُو بُو بَا شِي شَهْرِي مَوْجِي  
كُوْلِي جِيْبِي عِنْفِي اِيْلَه وَ نُوْنِ شَهْرِي كِيْدُو اَنَا بُو شَهْرِي اَنْدُو كُوْلُو وَ زِيَادَه مَكْلَفِ وَ اَنْدُو سِيوَكِ اَوْلِي وَ هَمِ  
بُوْنِ صُوْبِي طَلُوْدُو وَ طَا شَدِي مَكْلَفِ كَمَلْ اَوْلِي وَ كُوْبُوْلِي اَوْلِي دِي اَوْلِي بُوْقُوْدُو بُو شَهْرِي سَا سِي فِسْتِي  
اَغَا جِيْدِي بَا بِلُوْبِي كُوْرُو يِي اَوْزُو اَوْلِي رِيْدِي بِيوَكِ كِيْلِي كِيْرِي وَ دَرِي اِيْحِ تُوْنَا فُوْدُو بُو شَهْرِي كُوْلِيكِ  
اَسْمِيه نَا يِي دُوْرُو بُو شَهْرِي اِيْرِي مَقْلِي يِيه بُو كُوْلُو جِيْوُوْبِ دُو نَا يِي كِيْدَلُو وَ بُوْمَرِي جِيْوُو كِيْلِي كَلُوْرُو كِيْدُو  
حِيَا يِي كَمَلْ وَ بُو شَهْرِي دِيوَا رِي طَشْمِ سِنْدِي مَا عِلَا سَكَا اَوْ سَا دِيْوُو بُو شَهْرِي وَ بُو شَهْرِي اَسْمَا لَارِيْمِ اَوْلِي جِيْرِيه اَسْمَا  
بُو شَهْرِي اِهْدُو سِنْدِي وَ بِيَانِ جِيْرِيه سِي وَ بُوْرُو نَقَالِ جِيْنِ مَكْلَفِيكِ اَوْلِي سِنْدِي اَوْلِي جِيْرِيه وَ رِيكِي كِيْلِي كَالُوْبِ

وَكِيْدُو

وَكِيْدُو كِي جِيَا بُوْقُوْدُو بُو جِيْلِي كَلُوْبِي كَمَلْ اِيْجُوْبِي اَسْمَا نَا يِي كُوْلُو اِيْجُوْبِي دُوْرُوْدُو وَ زُو صَعْتَلِي اَسْمَا دُوْرُو  
اَسْمَا اَحِيْرِي اَوْلُو وَ كِيْلِي سَهْرِي نِي اَسْمَا اِيْجُوْبِي وَ كِيْلِي اَلْمَقْدَرِ بُو كِيه وَ فُو كَمَلْ لِي اَلْمَا عَهْدِي كَمَلْ اِيْجُوْبِي كَمَلْ  
اِيْرِي اَغِيْدِي دَعِي حِيْجِيه مَعْتَمِدِي بِنْدَلِي وَ صَعْتَلِي اَسْمَا دُوْرُو مَقْلِي سَرِي دَانِ وَاَلِ اَوْلِي رُو دَعِي اَوْلِي اَمْكِ شَهْرِي نَكِ  
قَرِيْبِي بَر سِيوَكِ كُوْبُو وَ اَزُو دِيكِيه اُوْجُوْرِي مَرِ اَوْزُو رِيْدِي اَوْلِي اَسْمَا دُوْرُو سِيوَكِ كِيْلِي بَر اَلْحَقِيْقَه وَ بُو شَهْرِي خَلْمِي  
طَاعِي اَوْلِي اَنْوَا حِي مَسْمُوْمِي اَوْلِي حَقِي سُوْدُو نِي حِيْجِيه دُوْرُو طَاعِي بَشُوْرُو رُو كِي غِيْرِيه اَوْلِي وَ بُو نُوْرُو دَه شَكْرِي  
اَسْمَا دَعِي غَايَتِي جُوْنِ دُوْرُو بُو نُوْنِ شَرِي بُوْزَه اَوْلِي بُوْرِي جِيْدِي بِيَا رُو وَ كِيَا رُو اِيْجُوْبِي شَكْرِي اِيْلَه بِيَا رُو كِي غَايَتِي  
طَعِيْفِي وَ مَقْوِي شِيْدَرِ اَلْمَتَاعِ وَ بُو شَهْرِي مَتَاعِي اَلنُوْنِ وَ سِيكِ وَ اَسِيكِدِي وَ اِيْجُوْبِي هِيْجِيه اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
دُوْرُو اَنْوَابِ وَ سَرِي سَرِي وَ قِيَادِي بِي اِيْلَه سِيْجِ اَوْلِي شِي وَ اِيْغِيْلِي شِي لَانِ طَرَفِي نَقَابِي شِيْلُو دُوْرُو اَسْمَا اَحِيْرِي اَوْلُو  
وَ بُو جِيْنِي اَنْوَابِي هِي رُو اِيْحِي اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
وَ بُو شَهْرِي دَه كَمَلْ وَ اَزُو دُوْرُو اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
كُوْرُو اَوْلُو وَ بُو كُوْمَرُو كِيْدُو بَر سِيوَكِ عَزُو شِي طَاعِي اَوْلُو وَ كَانَكِ نِيكِ شَهْرِي نُوْنِ دَعِي بُوْقُوْدُو كُوْمَرُو حَا صِلِ اَوْلِي  
وَ دَعِي دُوْرُو كِيه يَا كِيْرِي جِيْدِي اِيْجُوْبِي اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
كُوْرُو اَوْلُو وَ بِيَا رُو اَسْمَا دُوْرُو كِيه يَا كُوْنِيْدِيكِيه مَسِيْرِيه كَا هِلِي بُوْرُو اَلْحِيْجِيَانِ وَ بُو بَا شِي شَهْرِي اِيْرِي اَسْمَا اَسْمَا  
اَوْلِي شَدُوْرُو شَهْرِي عَزُو شِي اَوْلَانِ نَا يِي كُوْبِي سِيوَكِ اَوْلِي مِيْلُو دُوْرُو بُوْنِ اِيْجُوْبِي بِر جِيْرِيه دَعِي وَ بِي  
طَاعِي وَاوْزُو كِي اَسْمَا قُوْنِ نَكِ دُوْرُو دَعِي نَا حِيه نَكِ بَا شِي شَهْرِيه قُوْنِ نَكِ كِيْلِي وَ بِي رُو بُو كَا اِيْجُوْبِي شَهْرِي تَابِي  
اَوْلِي كُوْرُو اَوْلِي وَ سَرِي اَوْلِي وَاوْزُو صُوَا اِيْجُوْبِي دُوْرُو طَرَفِي بُو كَا كِيْلِي كَلُوْبِ وَ كِيْدُو بُو شَهْرِي دَه قَتَا  
اِيْجُوْبِي اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
يَا اَسْمَا دُوْرُو بِيْجِي نَا حِيه نَكِ بَا شِي شَهْرِيه كَانَكِ كُوْرُو بُو كَا دُوْرُو شَهْرِي تَابِي اَوْلِي وَ بُو شَهْرِي بُو كَا دَه  
قَرِيْبِي دُوْرُو بُو شَهْرِي كَا رُو اِيْرِي اَسْمَا طَرَفِي دُوْرُو دُوْرُو كُوْتَه لُو طَا شَدِي نِي يَا اَسْمَا دُوْرُو اَوْلِي طَا شَدِي نِي  
كَمَلْ وَ دُوْرُو دُوْرُو مَعْتَمِدِي شِيْلُو كُو شَهْرِي دُوْرُو اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
كِي خَانَكِ شَهْرِي اَوْلُو وَ بُو نُوْنِ عَجَابِي فَيَا نَا وَ كَا سَلُو وَ طَا اَقْلِي بِيَا رُو غَايَتِي اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
بِلُوْرِي اَوْلِي اَوْلِي كُوْرُو سُوْرُو وَ جِيَانِ بُو فَيَا نَا دُوْرُو اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
وَ بُو دَه كِي قُوْتِي وَ بُوْرُو وَ بُو اَوْلِي عَمَلِي يِعْنِي هَا رِي غَايَتِي اَسْمَا دُوْرُو اَوْلِي مَكَلْدِي طَشْمِ قَتِي نَادِي جِيْرِي اَلْحِيْجِيَانِ  
اِيْنِ شَهْرِي نَكِ قَرِيْبِي كِيْنِ طَاعِيهِ بَر زَمَانِ اِيْلَه بَر كِيْلِي بِر قَرِيْبِي طُوْعُوْرِي مَشْدَرِي بُو اَوْلِي وَ لَا يِي خَلْمِي سُوَا رُو كِي دُوْرُو  
اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
غَايَتِي مَقْوِي وَ مَشُوْرُو وَ بُو نُوْنِ دَانَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا  
اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا اَسْمَا

مَك



بچون آنچه ستر و بر منزل انجی نایجه نك باش سشهریه كینك كونك و بر نزل پادشاه اغری بکند ز نیکار کین  
مملکت بوند کید و بکین ایه پادشاه اولدوی بر اولقله پادشاه یقین د بکند و بوشهر کین ایزهای کار نك  
واقع اولمشد که بوز بونازد و بونوزازک غریبک لطیف کلف اولر و بونوزازمشد بر کلف کوبه و بونوزازک  
سشهره کیدوب و کلوز و بوشهرک طرفین کونک طاعن و بچینک دوزلوز و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
ایا قاری صافی دیشور و بوناشند کلای او قوزار شوندر و بونوزازک دغای صافی مصور اولوب و دوزلوز مقبول  
بوشهرک اطلسی بچوق اولوب و بین اقلینک بنوک طیبی غایت معتبر شهوره و بوشهره غایت کوز کوز  
اولوب و هر یوه و از دوز کچوق بختانه کر و مناسشدر و از دوز طبری غی غایت نینت اولوب بر لطیف صوفی بچ  
بیدی نایجه نك باش سشهریه نیک کوز بونوزازک طغوز سشهره نایج اولونیا کین بوز و سشهریه نیک و بوشهریه نیک  
بوشهرک قریبک بر عظیم بند و از دوز کوز اولر و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
طوز معین اولقله بوندن چوق و لا یلله طوز اولوب کوزلر و بوشهرک اولر کلف طاشند و لطیف مزون  
یا بشد و بوشهرک اولر و سشهرک صول کچوق و از دوز کونک کوز بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
کوز بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
استاد اولدق و بونوزازک فاجسه لاش بچون بیع ایدلر و بوشهرک آب و هوای لطیف و کوزلر و بونوزازک و بونوزازک  
سشهریه نیک بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
بچوق و بونوزازک ساشور و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
اسمیه بین کینک و بوشهرک مغایلکد واقع اولمشد و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
غیس واحد کاندک دوز و بوشهره طغوز سشهره نایج اولوب و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
جنوبکد خوایکان و شمالکد بین کینک سشهریه واقع اولمشد و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
مقداری دوزت میلکد زیاده دوز و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
بوشهرک حلقی غایله چوقد و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
جنوب کلف بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
کچله بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
فایل بکند و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
غای سشهریه نیک بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
مصور و از دوز کچوق اطرافدن اولقله کلوب بوشهریه عبادت ایدلر و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک

بوی

سشهریه

ایری قاشلر و از دوز که اودون بر سیه استمال ایدلر و بونوزازک قریبک طوز معین و از دوز چوق  
طوز حاصل اولور طغوز نایجه نك باش سشهریه کوز بونوزازک بونوزازک بونوزازک بونوزازک بونوزازک  
کوز بونوزازک اطرافدن واقع و بونوزازک کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل کوزل  
او کوز طاعنی و بکند و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
اورمانقلد و بونوزازک نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
شمالکد واقع اولمشد و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
کوزی و کیم ایزهای نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
لبال کوز بونوزازک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک  
کلوز و بونوزازک غایت قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک قریبک  
بونوزازک سشهریه نایج اولوب و کینک ایزهای بونوزازک نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
طاعن دوز لبالی باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
نایجه نك کینک ایزهای کچوق بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
اولوب و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
طوز استا و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
شرف طرفدن بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
و از دوز جمله سی اورماند و اورماند و اورماند و اورماند و اورماند و اورماند و اورماند و اورماند  
سرایلر و کوزلر و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
قریبک بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
اینگ دوز بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
و بعد اولقله بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
نایجه نك سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
طری طاعن ایه اطراف اولوب و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف و اطراف  
قریبک خونک طاعنک سبالکد و از دوز کوزل و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک  
طاعن دوز نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش سشهریه نایجه نك باش  
چوقد و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک و بونوزازک

کوز

اولد

غای







ویشتر و آبدار و کونا کون شکر ایله مصور در و بونک کز سکا کز آده کر در که ما عدا انز دخی حکومت  
صاحب بزر و دخی حکومت صاحب بزر و دخی شهریک ایچند درت بیوک قله و ارد که هر هر ای طغوز قاندر و عظیم  
کتر لر دخی و از در که انک ابقه و حجه حیران اولور و دخی بو شهر ده انترش بیک استا قماش چوهار ای خیر اولنشد  
و بونک هر اوز کونک بیک جوان بیز صاحب لوب و هر جوان برون کز بکچ لوز آده کفایت انک اوزره در و هر کون  
بیک خیر بوز غار لر کز و قون و کچی و کونک و قاز و اودک و تا ووق و سار ساری و خوش و طوبون دخی حیا اولور  
و بو شهر ده باین دخی جوق اولوب کز تا بیوک ستره صوفوب دری صتا در و تصور طبا انز کونک بک بک بک بک بک  
طبا نفسی خود اصلا ات قتی زلزله **بکبال کبک** شهر بیک جویند فونک خونک طاعتیک غایت بونک ایکی تپه سی  
و ارد که قاز شوبه قاز شوبه واقع اولوب و هر تپه اوزرنک طغوز قات بر ز قله و بر بونکانه بنا اولنشد و شادان  
شی شینک طاعتیک قلد سندن دخی بر بیوک مکلف قلدینا اولنشد و دینقان شهر بیک قریبک تنجو طاعتی  
معنا کون کوزی دیکند و حجه شیمیه بو طاعتیک ایکی تپه سندن ایکی کون واقع اولوب کونیا کوز کچی بغار کز و بو سندن  
بنا لغر جوق منظار اولور که قزو و قازین ایدر لر و کنگ خرا شهر بیک قریبک چین کینک طاعتیک هر بیوک کول  
و از در که بیوک بوی بوز قزو و بو کونک انتون باغی جفا ز لیل ایچند کین باغی هر لر و بو باغیک دخی  
منوش بیک منقوش و مزه همد شونیکه جایجا آرد سندن نعل بول پار اولوب انتون کچی کور سوز و بو باغی غایت  
مقبول اولوب و پالید شونیکه دانسی بر و کیکش انتون و هر لر دخی بو شهریک غریبک تپه خو طاعتیک قلد سندن  
قلا یغینک هر لر معناسی و جا کوز دیکند و بو طاعتیک طاش اولان موعظرتک بینایه معاره لر و از در که بکچ لر  
ایچ بیکدن زیاده راهلر عزت ایدوب و بو معاره ای مقبله تا ایدوب ایب نایله و ارکان عا مللری ایچرینده  
شغل ایله عمر لر ی تکلف مراد ایدرینلر و بو بونک بکچ لر ای شامیندن بکچ لر و بونکره چین خلقی کلوب زیارت ایچند  
نذورات کوزر کز حصوصا خان ایچند جوق کوزر و بونکره تصدق ایچون جوق بکچ لر **الاسها** و بو کینک شهر  
سسی کول غایت شردن چاق کول ایچند و از کچ طاشدن هر بول با بکچ لر که طوط اوزن دوزت ایشا ایدوب و کولک  
بیوک بونک سکان ایشا ایدوب و بو کولدن بیز ایچرین ایشا لر که بونک اوزره یونکره کوزر و لیا بوب و بو بونکره  
ایچره انون سیوه آغا جاری کتلر و زو بونکون غایت عمیق اولوب و صوفی دخی کطیفه کذب و در و حین خلقی بو  
کینک شهریک حقیقده و لر که باغ فنا نیک بو سندن اعلا و معنوی اولوب جمله دن متنا و دستا ز د دیو  
ادعا ایدر لر و چین تپه ایچرین دخی خو بیکو شهر بیک طاعتیک کوزر و سنا ایچرینک بک کول و از در که اول کینک  
شیرین اولیک اذن سکر بچی کونید و اول کون عظیم فورتنه ایدر و فورتنه سی چاق شهریک دیوانیه و از اول  
سنتیک خلقی جیر انز که بونک فورتنه سی بو کونک مخصوص اولوب سینی سینی حکمتی در کینک بکچ لر و اول کون کلد  
ز اولدن مکره ظنور ایدر و اول سنتیک خلقی کلوب تماشا ایدر لر و بعض حکیمای کول سیر تماشا ایدر کینک بونک ایچرین  
بکچرینک و جلال و قیل و قال ایدوب و هر بیز بیهوده معنا و زر لر بونک حکمتی ایچرین حقیقته ایشا ایدر لر و دخی کینک شهریک

شمالان

شمالانک بزر بیوک بند و از در یا غوز یا غدی زمان عظیم خیر ایدر و بند بو سینی چوب صلیب لر  
**ایچرینک** نایجه نیک باش شهریکه کجا خنک و لر و بو کابش شهر تیانج اولوب و بو شهر غایت کوزن او جوز لغر صول  
و کولری دخی جوق و ایچند دخی جوق اولور و بو شهریک مکلف اولوب و سار لری جوق اولوب و شهریک ایچند دوز لود لو  
کوزر اولوب و غریبک بیز ایچرین و از ایدر بیکه ایچند کیم لر بوزر و کونک بیک دخی جوی و کینک ایدر و بو شهریک  
کولری ایچند بیزینس و کز خیمو اولور که کتانه قلد و ز و قیوی ایچره و سیا هه مال ایدر و ای بیاض و صول  
و طعی ایدر اولوب هر بقدر خونا چلار و بویشی جکشر کچی ای قلد با قری بله جینت دیشاری بیز کچی اولوب بیزین  
دیشر چقا ز مق مراد ایدرین بو طرف ایچرین ایدر و انا یا کز بیکه دینه هر دخی اولوب و هر بقدر **لایا** اولوب طاعتیک  
کولری ایچند واقع اولوب و بو کاغده مکلف سار بیکه و اولور و کول شکره و از در که یاز کونکره خلقیک سیر کاغده ایدر  
**ایچرینک** نایجه نیک باش شهریکه خو کول بیز لر بو کابش شهر تیانج اولوب و بو شهر بیز لر کا نکره کینک مکلف اولوب و سار  
اولوب و بو شهر ده غایت قانر اوقاب سیخ ایدر لر و بونکره ده جای شهریک بیزین دخی جوق دوز بونکره حصول  
دخی جوق اولور شونیکه یا لکین بچینک شهر بیک عشر نون بشوز بیک انون جمع اولور و بونکره نایجه نیک کاغده  
بکزه لر در و **دور دخی** نایجه نیک باش شهریکه بیزین کوشین بیز لر بو کابش شهر تیانج اولوب و بو شهر بیزین ایچرینک  
ایدر و بو شهریک جوق طاعتیک و از در که بفر معذرتی لر اواندر و بیان ساقی غایبی دخی جوق و آغا جیر نون منع اولور  
و ز کچی سیاه دز بو ضعیف قاندا در عینی ایدر انون کچی اولور و بو ضعیف باش ایکن زهری اولور ایشا ایدر و بو ضعیف  
کوکله و کوزر و لر و بعد بونکره عینی ایچرینک کوی اولور و بو کابش ایکن بو با سوز سار و یا خور صوطونک  
بیز دخی قور و مز بونکره قالور و بونکره عیله طوبونکره قومقد که ایدر قور و بو قور و قلد نکره باش اولور و بونکره  
قاخر کاغده یاز لر **لایا** و باش شهریک شمالانک اولور طاعتیک قریبک ایکی کول و از در که هر بیزین سئلدر بونک  
بیزینک صوفی صافی اوقوب و بیزینک غایت بولان قاز و دخی بونکره ده فونک طاعتیک قریبک تپه کولین نام بیز  
بو نخانه و از در که بیز فیلسوف ایچون بنا اولنشد و باعث بونکره باین صیدا ایچکی او کز شد **شینی** نایجه نیک  
باش شهریکه کجا خنک بیز لر بو کابش شهر تیانج اولوب و بو شهر ده هر طاعت و از در سینه کجا خنک بیز لر بو شهر  
بو طاعت ایدر ستم اولنشد و زجر سیمیه ایچون اول ولایت خلقی بیز لر که مقدما زهر بیلدی بو طاعت اولور دخی بیز  
دخی اولور دیکه ایشیه و و سوز بیز لر دخی معصا سفر بیز دیکند و بو قریبک ایچون زهره ایدر و ایچرینک ایدر لر  
حایت زهره قیر غالب اولوب اول قریبک ایدر انی و اولن چیک ایشیه کجا خنک بیز لر بو شهر دخی بو شهر دخی بیز لر  
معجاز هر چیک بیکلد و بو شهر ده هر مکلف کوزری و از در و حیتی بونکره ده بیزینک ایدر اولور که غایت بیکه  
بیوک رطی کوزر و بوز اربک عیله بیز لر ده اطر و دخی بونکره ده بیزینک ایدر و ایچرینک ایدر لر و اولنک ایدر لر  
کیو بود لر بیکسیده امر و آغا جین بک ز و سیر ای سروی بیزینک بک ز قیش فصلندک بیزینک بیز لر و اولور و یاز  
اولنک بیز دوشر بیز لر و قیونکره و صغر لر بیز لر و بو بیزینک حیوانک سیمز ایدر و ایشیه لیز و دخی

نیز



دفع ایدرز و بویا غلجک چچکی یاغ اولوب کراس چچک بکره دو کلد کد نضکده میوسه یقلا کچی اولور اما کرمی دیش اقله  
وقایه سیاه اولوب و اینجه آبی یاغند و قو غنی چقاروب صوابله قنا دزله و یاغنی لوب و بعد اینجه اولور  
اولوب بوغندن چقار دقاری یاغ ایله قارشد زدری کماله دوق اولوب طوکاد و مزه کچی اولور و بعد استعمال ایدله  
و بویاغ یاغ قو نضکده بکره اولور و اینجه چقار و بونک لوبی اینده یاغ بوشمه بولاشم و کاهجه بویاغ چقار یاغ  
کچی برستی افاد و این لوب موم بیا زله و بونایه نیک خلقی قوی اینده و شیخ اولور اولوب و حتی مزه و فعه نانا زله  
ایله جنک ایدوب نانا ره غالب اولور و دوز کویون شهرت بر چچک اولور بو کاهنده لسانتک مرغودین دوز بونک  
آغاجی کولک اولوب و چچکی یاغند زینتی ایله یا سمن چچکی کیدر اما بو بویوک و اولور و دوز بویاغی دوز  
بویکندز قو موسی تیر یعنی کسین اولوب و حتی بر اوده بر دانه سی اولور اولوب و عطر ایدوب و ششم اولور  
آدم غایت صفاکت ایدز و بونک کونکی طغاز لری اینجه مزه بیه ایدوب قیش اولور و اولور و اولور  
حفظ ایدر زله زبر صوغه تحمل اتمز و بویچک شادی هندستانده چوغالشد و حتی بصره ده دخی کثیر یا کبار اولور  
چوقده سابعاً بصره اهلایه بازرگانک شای بندری اولان حسن خیران نام بازرگان بویچکی هندستانده  
کوزدوب بصره ده چوغالشد و بیکوز تاریخده بفریکه زبنداده کوزوب نده چوغالشد و حتی بویچکی بصره  
دفعه ایدوب بونک بصره باقر ساشی اینجه پیدا ایدوب طرف دوقله اهدا امر ایدیش ایدیم حکمت خدا بر وقعه ی  
عظیمه ایدوب بونک بصره باقر ساشی اینجه پیدا ایدوب طرف دوقله اهدا امر ایدیش ایدیم حکمت خدا بر وقعه ی  
اشمه زرقی دوز **للیال** و بونایه ده کونک غایت بونک بصره و ازرده بود غده دایم ایدر بر بزرگ  
جنک ایدر شونکله بر بزرگ بوشوب و اوروشوب و قو ووشور و بر بزرگ طوقوشونک شکر بزرگ  
کوزدلی دهشت اولور یوقل ایدر و بوشورک شکر اینده کونک طای غایت بونک طای اولوب بوقار و  
ایچ طوقوز کونک چقار و بویا غلجک چچکی یاغ اولور اما کرمی دیش اقله  
بوسری بونک کیم یا بوی و کراسه و سار کوزانته بوی بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
فنگ بین طای اینجه بصره بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
عمل ایشاند بوشیدر **ایچی** نایه نیک باش شهرت کیکو بزرگ بونک دوزت شهرت یاغ اولوب کایکوز اینده کمال  
شرق طرفینده واقع اولور و بونایه فو کین ملکته سصلد **ایچی** کونک بونک بونک بونک بونک بونک  
غایت طرف طای اولوب بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
وا اولور و ازرده بویچکله طغاز و سار شمی بولور و کایکوز شهرت بونک بونک بونک بونک بونک  
دسونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
کوکوز بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایر یاغیه چقار و بونک چوق ایچی نایه نیک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک

ایچی

ایچ قویشور و حتی بعضی آغا جایی دلوب او طه یا بوشور و اینجه اولور اما کرمی دیش اقله  
بونک طاعلی و واسع صحرائی و انا جباریلر جوق و برخی فراوان و غایتکرمیند و بونایه ده طبله  
کاسه کز بیا زله اما **ایچقدر لیلیال** و بونایه ده کونک طاعلیک طو ایشور ایشور و بونایه ده بونک ایشور  
و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
**فایش** کونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
دزله و کونک هندیه یا ایشور و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولور اوج کونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
قیش ایچمالی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایشور و کونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایشور ایشور بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
الوب شربت بیا زله و ادم ایچر زله فاسد قانی اصلاح ایدر و تازه اولور و بونک بونک بونک بونک  
ناغدر و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و دخی بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایله بوشور و ادم بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
شوخونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
چوق او قوشن اولور طوقوز ایشور و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
مشاسی اوچکونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
معتبر شیلر ایشور **ایچی** و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
تیر سینه و دوزت بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
ایشور و طوقوز ایشور بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
کونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
باش شهرت بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
اولور و کونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک

244

این

ن



























فازد که آخر زلزله اولی و خولای شهر نیک قرینه پنجم طاعی فضول اربعه ده اصل ازها  
اکتاف اولی و خیک خیال شهر نیک قرینه بیون طاعی اول طاعی اربعه عیون اول  
وارد که اول وادیده نه واز و نه یون کت نیک معلوم اولی وحتی بونک عوریه واصل اولی  
اچون پنجه کتله اول وادیده کیدوب جمله سی نابود و نابود اولی و اولی اولی و اولی اولی و اولی  
دخی کر کلتر که خبر الله **الانهار** و باش شهرک شرفته کوا بر باغنه مساح بالی اولوب و بی  
شهرک قرینه ایکی کول دخی وارد و بری غریبه و بری شرفه واقع اولی و اولی و اولی و اولی و اولی  
و کولت سان و ریاحین و بوشان و جابجا اولی و زیبا سر اولی بنا اولی و غایت مطبوع و دلگشا مکان  
**البتی** نایه باش شهریه کا و کیک و زلزله بوکا اون شهر تابع اولوب و بوشهرده هر وزیر او دورا کابنا  
عظیم سر اولی و مکلف بنال واز و زو بوشهرک جنوبی عظیم بر زلزله مر و ایدر و شهرک شرفته بر بونک  
دپ واز و زکه ارتقایی طغور طبقه دز و قدیم بومو ضعه و صد ایدر دی و بود به نیک قرینه  
بوتخانه واز و ز و اچینک بر بونک تصویر واز و ز با عث بنا بود زکه بو صور نیک صاحبی یقین زمانه  
بر وزیر ایدی زمان حکومته عدل و داد ایدوب و اول دیا زها ایسی کما سبغی رعایت ایدوب  
هر وجهه صیانت ایدر دی و فات ایدکده اکابنا بو بوتخانه و اول تصویر یا ایدر و بوشهرک  
صخره اینه اشجار متمر و غیر متمر ستور تبه جود زکه باغ چنانند نشان ویرد و بو نایه ده طاعی  
دخی جود و بو قوت ایکی تو عذر بری بیانی و بری اهل و بو نایه ده بر نوع بالی اولی و کده بو نوزری  
و از و ز و صوا چینه ایکن بونیوزری بکده دخی قرینه جوقوب صودن آری که بونیوزری بمشان اولی  
و بو بالی بونک ایز ما غندن جعاز و بو بالی هر باز قرده جوقوب صغر ایچک ایدر و بو  
نایه بر قاج دوزلو کورن رایحه لوا غا جله واز و ز و بر نیک دخی قرینه به ملان سیاه و اول ستمیک  
خلقی بو غای عود بر به بخت ایدر **اللیا** و باش شهرک شمالی نیک طاعی غندن بر طاعی و کاز و ز که  
ارتقایی ایکی بیک از شونند و کین طاعی دخی واز و ز که معناسی قرینه و یکد زوجه سیمیه زمانه بر قرینه  
و از معه رحنا و بر میوب و بو طاعی مکان ایدمکله قرینه دیدر و سبب چنک شهر نیک قرینه  
لو طاعی غندن اولان معاره به حد و عدی و قد و دخی کول کبی صو واز و ز و بو کول قرینه واز و ز غایت مطبوع  
و اگر بو کول اچینه بر طاعی نیک اول کولدن صدای هونانک طاعی اولی و کول کول کورن دیا س اولی  
و فی الحال هواده بلوط پیدا اولوب بمر و نایه با نیک و بو کا ایدر کول کورن و خایک طاعی بونک طاعی  
و کا و نیک طاعی غندن دخی بر نوع اغای اولی و کده بر کبی بکده **دیدی** نایه نیک باش شهریه کا و کورن بو کا  
بش شهر تابع اولوب و بو نایه نیک بر طاعی دزیا و بر طاعی کوهستان و بو نایه ده طاعی و طاعی  
بینه یاه دز و ممر معدنی دخی سینه یاه دز و بومر زدن سفره یا بوب جین خلقه صنا زلزله زلزله خلق بینه

مردن

مردن سفره غایت معتبره و زو بونک دز با ساحل نیک بی نایه بالی جنوب و بر جین بالی دخی جعاز که دوز  
کوزی و الی الی واز و ز و بونک بالی دخی جعاز که باشی قوس باشی کوی و قوزی بالی قوی و غینه مشاهد و بونک  
کوی غایت مقبول و معتبره و ز که پنجه سید پزار دخی بو شهر با بیک حینان جزیره سی مایستک بر شقوق  
جعاز که همانم صودن جقد و بر جینک طاعی اولی و **اللیا** باش شهرک شمالی نیک طاعی غایت بونک  
اولوب طوقانده بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
طاعی نیک هوسیه خاز و نه بار و اولوب معتدل و لطیف و زو با طاعی کمال مرتبه جنوب اولوب و سیر  
حساب **الانهار** و بو نایه ده لپین ایزماعی دزیا به تابع اولوب و دزیا نایه ایدکده بود دخی ایدوب  
و ساکن اولدقده بود دخی ساکن اولی و **سکر** باش شهریه لپین کورن بو کا اون شهر تابع اولوب و بو  
نایه نیک طاعی غایت کیدر و بونک طاعی قوشی دخی غایت جوقد **اللیا** و بو نایه ده نیک  
طاعی غایت بونک طاعی اولوب و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
و بومیه بو طاعی غایت ایزر کورنک دخی قابل دکلدر زیر مطلقه بومیه اولوب کورنک  
مرا ایدن بو بولوب هر نه قدره و لا شوب طاعی جوقوب کیدر مزا مایه ایدوب و یا بر ایزر کورنک  
بو اچینه اما اول طاعی هر بقدر ایه مایه دکل و دخی بونک طاعی بونک اولوب و بونک بالی  
و ایزر ایکی کورنک بونک و کتک شهر نیک قرینه اولان طاعی غایت قرینه اولوب و کونک کیک مملکت  
کیم اچون نشان بول و از زینت با قرده و هر کورنک وضع اولی و حال ایزر سی با قیدر و بونک اچین  
ایله بونک کیک مملکتی مایه ایزر فصل ایدر **الانهار** و بو نایه ده کیک ایزر مایه واز و ز که پنجه زلزله و لا شوب  
دزیا به منصب اولی و باش شهرک جنوبی هر لطیف جلی قرینه و از و ز بر غوب کمان واز و ز که اسمیت بونک  
دیزر و شهرک قرینه بونک مین ایزر مایه و دخی کتک شهر نیک قرینه بش عدد کولدر دخی واز و ز  
طغور دخی نایه نیک باش شهریه لپین کورنک بو کا ایکی شهر تابع اولوب و بو نایه ده نیک  
هر شفی بونک و بو باش شهرک اسمی ایدر مین ما خود و زوجه سیمیه بونک قرینه بر پنجاه و دد که یا مینه اولی  
طاعی زلزله ایدر اولی و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی  
جانی بو پنجاه خلوق ایدر بیدر مکن ایدر دلی و اولی ستمیک خلق بیدر صد اشد کورنک بیدر و جبار و بو  
نایه ده بالی دخی جوقد و طاعی قوشی و ایزر اولوب و بر نوع حیوان دخی واز و ز که اول حیوانک باشنده  
بونیوزری اولوب و بو کا بونک صغر دزله قره صغر مشاهد و بونک اول قدر بونک کده بر کورنک استور  
استور بونک اولی و بو نایه ده بر نوع همیش واز و ز که اسمیت نیک و زو با و غایت عینیکه بر و کلا  
ایب کیدر و غایتیکه او زو و کله دخی واز و ز و سیر ایزی دخی بر مقدار و از کله و زو کله بونک اولوب  
و قانلی بر بر مین مقدار بوز و دیزر که بو اوت یکی استا و بیدر مین و اولی و اولی و اولی و اولی و اولی

لری

شق



و كما هيجه اولورده كيكلكه ايا عتده و ولا شوب بود و سگدن منع ايد و اولو لخل واروب طوتادله و بودت  
غايته بستان اولوب قيرمه سجا ساند و اولو ستمك خلق بو او تون ايلر و كمي ايجون بلا سوزلر و سبلكر  
وز سبلكر و قفسلر و اسكلر و بوبوكا مشابه ستملكه سجا اولور و دني بو اوتدن برونوخ اينجه حصيدار كره غايته لطيف  
اولور و غايته مقبولدز كيرنبا چين با و شاسريني بو حصيدار كره و سترلر و بوبوكا سترلر كره خاصه سجا اولور و زياره فصللر  
اوزونق او تون ادمه فرخ و برونبا باش شيرك جنونك كيك بوين طلي بديوم اولور و قده صوجقان طاعنلر  
و نايغونك او طلي جزيره به مشا ايدز و ايجند سكر كوي وار و زواها ايسوي جمله صياد لر و زياره اولور و ايجون  
شهرن غر بيه لوي يا خوسه كوي غايته غر كودز او نجي باش شهرينه كوي يا خوسه كوي يا خوسه كوي يا خوسه  
جزيره و زوا سيمه خايشان و برونبا سجا سترلر و بوبوكا مشا شهره اون برونبا سترلر و اولوب  
جوياني ديمك معنقا ايجو و زيا سجا ديكدر و بوبوكا مشا شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
سترلر كول كار به و ستمكدر و بوبوكا مشا شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
استاد بونم و زوا بونم طاعنلر و عظيم اولور و ايتنك شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
اولوب و د ايجي اخر حكمتك در كيشه اطاعت ايتنر و بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
لكن چقا و سترلر و كود و نظري التون و كوششي ايتنر و بونم و دده لردن و دوشلر و بونم و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
اوينه بايعي و قاور عتده بايعي و بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
ستلا فصل و روزه و ابوس و بيم و جز بونا و هند جوزه غايته جود و بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
بزنوخ ايتنر و بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
بوتور و انواع طيور و دني و افر اولوب و بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
ديكدر و بونا و تون بونبا زواها سجا سترلر و بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و دخص بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
يزده قاشي كوي بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
سترلر اولور و كره قيرمه بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و زوا سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
زوا سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
الغفله وارن مراد ايتنر كره اول اول مطر تان اولوب و اول حاده بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
اشا و سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
قيرمه شهرلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا

دز

دز

و بونم غايته مرفوع بلوطلر دن يوكلك برطاع وار و زوا سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
استر باش شهرن قيرمه بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و باش شهرن قيرمه بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و برونبا بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
بشندن او تون و زوا سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و زوا سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و دني بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
طاكينه كره بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
ملكته تعريفته شرح ايتنر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا

**فصل ثالث عشر كوششي ملكتي بيانك در كه بشقه باره هليق ايدو**  
و بونم ملكته دني اولر لر به معادل برونبا و مرفوع بونم ملكته اولوب طاعنلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
اهالي و لان اشيا سجا جودكده نوا حيلر و صغندك تعريف و دكر او تون و بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
تونك كيك ملكتي ما سيمك حكمتك اولوب چين حاكي حكمتك و دكر و بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و بونبا بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
ملكته سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
وار و زوا سجا سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
بنا سترلر و ايجو و بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
ما عدا و سترلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
**المحصول** بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
باشي شهرلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
طاعنلر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
و كوششي حدي و حصر يوقدر و بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
اشابه چيني با و شاسريني بو حصيدار كره و سترلر و بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
اولور و كره قيرمه بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا  
ايتنر بونم شهرلر بونم شهرلر برونبا وار و زوا ايك ايتنك و سترلر و ايجو و برونبا

دز











و بوملکند ده ایکی قلعه دهی و از در که بوملک است ایله یونان ملکیتی مابینلری فیصل ایدر و بوسنک خلق صفا  
صایدن عجب و عزیز نایب کرسنج ایدر و بوطافعه ده آثار مرمتدن اصلد بر سنی قلوب سوزنگه اولادری  
اولدقده بکه مرمت ایتمیوب طشه بر افوزر و بونلر مابینلرک بکاخ دهی ندر بلیوب هر کس بکند قری سوز  
منبظ ایدر و غور بیلر و اول عورت دهی هر کجکه مراد ایدر بکاخ مکت ایتمیوب بکاخ و مرادیم بوقدر و کویک

ملکیتی تعریفی دهی بومرنت ایله اختصار ایله لیم

**فصل رابع عشر کویک ملکیتی بیاتیک دز که مقدما بشقه بر باد شاهلیق ایکی**  
**لحدود بوملکیتی** سگون و شرقا خوکوان و غربا یونان و جنوبا تونک ملکیتی ایلملحدود و الاوصاف  
و بوملکیت طبرانی قوی و سردار تاجندان اکین املک ایله تعیند اتملر و لکن حیوانی جو قوردا اکثر لری طاعت اندر  
و بوطافلرک ادنری غایت خشین و امنی و جاهلر و بونلر اوج فرقه اولوب بری چینه بری بونلرک باج شاهنه تابع  
و بر فرقه بری بزه متابعت ایتمیوب کندو حاللری اووره غایت معانی و عامی قومند و بونلر تانازکی اکثر بلجین  
سوشییه و کاکلری بیغا و غارت ایدن خالی دکلر و بوجهر متدن بونلر طرفلری سیمین و مستحکم قلعه بنیاد  
ایتملر دز که یونان ملکیتی و بونلر سنی محافظ ایدر و بوملکیت خلقی اوسیه تانازی جسدن اولوب و بونانلر خلق  
ملکیتدن کلوب و دهی مقدم سکون ستمدن کلوب بودیاده کرنتلر و زو اول ستمده اکتبت و تیان و تانین  
مملکتلرینک خدایسی صبط ایدر بقعد شانسلی ملکیتی طرفدن خطا و جین مملکت کریم کلک تاناز لری فرقه  
و ضلعه سنجین مملکتی کریم اول ملکیتی دهی صبط ایدر **التقسیم** و بوملکیت سکر ناحیه و فرقی الی شهر و  
دورت قلعه دهی شمل اولوب و بونلر حایلردن ماعدا دورت ناحیه و دورت شهر دهی نابود **الاهالی** و بوملکند  
بریلو ایکوزا و تور بیلک اوچوز اتمش بیلک ایش و ارد **الحصول** و بوملکیت بر بچدن فرقی بیک  
الهی یوز الی سکر جوال و کوزردن و غیره اولردن کسج اولن ایشا ایدن بشلرک طهوز نور قیغه اولوب  
سکوی الینور و بوملکیت النون و کوشن و زینق معدنلری جو قوردا کندلر لچون کهابت مقدار عیار و  
طوز ایل و سایر کدوره لایم اولان اشیا ایدر بیدلر **التواهی** و لکی ناحیه بک باش شهریه کویک  
بیرلر و بونلر اوج طهوز شهر تابع اولوب و بوسنک ارضیه و وز خلقی کثرت اووره اولوب و خلقیت  
ایتمیه سینا جی بونلر معناسی یعون اولد بیکدور و مقدما سغایا دشا می ستمدن بر باد شاه طهوز ایدر  
و بوسنک کلوب و سجه قلعه لری بیا ایلمن ایلملری بی براهیه محافظت و بقد و اینه بادشاهی طهوز ایدر  
و بوسنکری و قلعه لری صبط ایلمن سونون ناسند بر بکرم نصیب ایلمیوب جینه الحاق ایتملر و قدیمه بونلر  
غایت جوق آدم اولوب و بیلر دهی جوق ایلری و از ای و بونلر ده بر بچ سدرسه و از در که دایم اولد سغایا  
**الکلی** و باش شهرک ستر قنده تونلر و بر بکاخ اولوب معناسی خاشدن جاک و یک اولور و جیه سیمین  
یاغسک جاک بری صلا ظاهر اولور و تانولک طاعی غایت بونلر اولوب و باش شهرک جنوبنده بر بچ

ایدر

ایدر شهرک حندقلیچیه مرور ایدر و بوسنک معنی و ایتم الاوقات الی قارن اولوب هیچ زیاده و نقصان  
اولر **الکلی** ناحیه نیک باش شهریه سونک و بر بکاخ دورت شهر تابع اولوب و بونلر ده زینق معدن و فرمز جو قوردا خلق  
طاعی اولوب غایت سرف و عیشین اولوب او قیوب یازن بکندر لکن بونلرک بر بکاخ حاللری و از در بچن اولد  
بر دو شمن و بکاخ سحر ایله اولد لایق دهی ایدر لری سحرده غایت ماهر لری اولوب بونلر دوشمنی طهوز بونلر  
شیطان عبادت ایدر صلا صا جلی بری تر اش اتملر و یالین ایاق کز لری **الکلی** غوغا شهر نیک غمنا لیک نیه سنی  
غوغا و عیشینک تین نیک نام طاعلر و از در **الکلی** ناحیه نیک باش شهریه سونان و بر بکاخ ایکی شهر و بکاخ  
تا بعد **الکلی** باش شهرک جنوبنده و ایشیک طاعی غایت صعب اولوب ایش بر بکاخ و از در که اندن کیر بونلر  
آخری بوقدر و بوسنک قریبک لویک بونلر طاعی دهی سغایا غوغا و **الکلی** ناحیه نیک باش شهریه جسدن و ن  
دولر بونلر ایش بر معظم شهر تابع دورت و دورت قلعه توابعی دهی و از در و بونلرک لطف جی کلری و سیمین  
ستمدن النون الما و اناری و فرت و کثرت اووره اولوب و ییان طاروی دهی بنیاده اولوب و بونلر  
طوز بوقدر لکن بر بچ اوت اولور که طوز بریه استعمال ایدر که طوز غنایسی بر بکاخ سینه کوه بر بکاخ  
یقارلر و کویک لوب طوز بریه استعمال ایدر و بونلرک نیک طاعلرک اولان اها لسی کمال مرتبه احمق و  
نادان قونلر **الکلی** و باش شهرک قریبک شهرک طاعی معناسی طاش دیوز دیکدور بونلرک طاعینک  
طرفی عینه ادر یا یه سکی و بوطافلرک ایش طاعی بیک ایشون اولوب و باش شهر قریبک سونک طاعلرک  
صوبت ایدر که غایت لذت صودر **الکلی** ناحیه نیک باش شهریه قریبک دیزلر بونلرک قلعه تابع اولوب و بونلر  
شرق و شمال سمتدا و لشد و حوانک مملکتیه مستعمل اولوب بونلر النون معدن دهی جو قوردا **الکلی** و باش شهرک  
شهر قند بر طاع و از در که عینه بودی دیوز ایدر و جنوبنده دهی تونک بلای طاعی و عیشینک و سنی بوطاعی و عیشینک  
بچینک طاعی جمله سنی سرف از طاعلرک **الکلی** نیک تنک شهر نیک قریبک بر صوبت ایدر سیمین کاتلرک کلر و بونلر  
دکندن جقوب یا روسی صافی و یاروس بولاق اولان بر طرفه اقوب بر بکاخ قار سمر لرو الله علی کلر و قدیر  
**التنجی** ناحیه نیک باش شهریه سترین دیزلر و بوشهر اوج قلعه تابع اولوب و بونلرک سونان و سونو ناحیه نیک  
بیلرک و اوج اولوب بونلرک حرفلری جین حرفلرینه بکندر بر بکاخ ایزد اولور و از در و یاز دقاری و قند تحت  
اوردیه قرارلر و بونلرک بر بکاخ اولک شیطان بیلواروب عبادت ایدر و بونلرک ده زینق معدن دهی  
جو قوردا **الکلی** ناحیه نیک باش شهریه لیک دیزلر بونلرک دورت ستر و اوج قلعه تابع اولوب و بونلرک کویک  
مملکتیه قریبک و بوطافلرک اولان طاعلرک یخیلون دیزلر و بوطافلرک طاروق مملکتیه و شیطان عبادت  
ایدلر و بونلرک ده بر بکاخ و از در که قوین دیزلر غایت معتبر کوزد و کوزلر بر اوت دهی و از در که بونلرک لطف  
اقواب سنج ایدر و بونلرک ده بر بکاخ کویک و از در که سیمین سغایا معناسی قنددن یا بکاخ کویک  
دیکدور بونلرک و کویک و از در که نیک و از در که ایش دوشون بیکدور لکن بکاخ بر طاشلر و بوطافلرک



طوبى ابيكوزار شون وعرضي بركي از شون و در كه مجاييات قدوت افرهنگ بر سید **الجلال** باش شريك شرفند  
كلك نيك طاعتنيك معناسي التون و در قله و يكند و سكي شري تريند و هي فونكون طاعني غايت يوكسك  
و صار بطن طاع و يوكار و سنده بر دوز سراج ميدان و از دركه باش شريك شرفند و هي تاينيك طاعتنيك  
تپسند بر دوز ميدان و از دركه اسننه موتين و بر طاعتنيك او سكلندك بر عظيم مغاره و از دركه هر  
طردن اوز و نلي التي استا ديوم در و او زنده سندن بر بينع ايدوب طشره بر جريان ايدوب **سكسكي** نا حيه نيك باش شري  
فوجود رز بو كا اوع شرف تايغ اولوب و بو تار دن ماعدا طقوز عدد عظيم قله ر و بو اوعا دي و از دوز بو  
نا حيه كو نكي ملكته قريب اولغله انلر كي بو نلر كي دي دود اماري قبا نوب و ديشاري اوز تولور و بو نا حيه نيك  
طاعتنيك اولان اد نلر كي طيعغاري كوز لدر **الجلال** نيك نيك قلع سنيك قريندك كاي نيك طاعني و بو نلر كي قريند  
كين طاعني صعب طاعت ر و بو نلر كي اوز ريندك بر قلع و از دوز كه انج بر بول اولوب و فونك تونك قلع عي  
قريندك فونك نلر كي طاعتنيك و جبهله جعليمكن و كلد ر ا ل بر سز و بان سكي طوع اولوب ايدوب جقلوز دي نيك  
كو قلع سنيك قريندك لوتنك طاعتنيك بر يوكسك و پي سي و از دوز كو ازيغاي اولان ايك يلك ار شوندر و بو دي  
عيانكلوز رز و بو سكر نا حيه لردن ماعدا صكره دن انحاق اولان دوزت نا حيه نيك او نكي نا حيه نيك باش شري  
يوشان دي رز بو كا اوع شرف تايغ اولوب و بو سكر رز اوج ملكيك مقتضي كيدلر نيك اسننه كو نكي بو پي  
كو نكي ملكتي دي رز كه بو نلر اوج بيوك ملكلر ر و بو نا حيه نيك خلقي صورت طالاز ر و دي بونلر و بر نوع طاعنه  
و از دوز كه طوع مذهب ايدوب طوع قبوسندك بر قلع و از دوز كه اوينه بادشاهي يا پشندك و بو نا حيه ده زيق  
قر قري بونا جو قدد و بو نلر موزه دي رز بر جنس سيوه اولوب قتلرند غايت معتد **الجلال** باش شريك شرفند  
فونك كلك و جنونيدك نيك طاعني بون طاعتنيك اولوب و بو نلر ريش جو قدد **الجلال** نا حيه نيك باش قلع سنيك  
اسننه بونك تونك دي رز بو كا ايك قلع تايغ اولوب بر پي سي و بر پي سي تخيك دي رز و بو نا حيه نيك نلر كي جوقا  
اولوب لکن اکثر طاعت ر و بو طاعتنيك بيش دوز لوطا يغه و از دوز و بو نا حيه ده طوار ايشلر هر شري  
از قه شماليه محتاجد و بو نلر كي قري ريه ناري و با بالاي دي رز بر يك قار شيمو چن توجه و از م مزلر ايدوك  
هر كي مزلر ايدوب اكا و اوج كيه مانع اولم **الجلال** و بو قلع لرك قريندك خونكاي طاعني غايت يوكسك  
اولوب و بونك قريندك كو چك لوفك طاعتنيك هند قامشاري اوع و از دوز دي سنيك قلع سنيك قريندك  
كوسو طاعتنيك بر قلع و از دوز كه بو نلر كي طاعتنيك ايدوب **الجلال** نا حيه نيك باش شرفينه نلر كي كلوسي  
غايت ستن و ستم اولوب و بو كا ايك قلع و دي باغدر بر پي سكو و بر پي ساؤل دي رز و بو لاي نيك خلقي جين خلقه  
ولا يلر يه قوز رز و بو لاي نيك التون و كوش معذري دي نلي جوق و لکن اعتبار ايمزلر و انا صغر و قيون و سار جوقوي  
اوزه مال مرتبه تحت و اينياز دي و بلكه اولدري مرتبه ده و عتيق و از دوز **الجلال** سا اول قلع سنيك قريندك بر طاع و از دوز كه  
مغان و لرك معناسي دوزك طاعني و يكند و بر پي سيمو چن روز كار ايمز اول طاعتنيك دوزك كي صديدا اقلد

دعي باش

دعي باش شريك قريندك بر صوبع ايدوب اسننه كاي دي رز بو صوبك اوز رينه آقان صوموق و التند آقان  
اسحاق در **دري** نا حيه نيك باش شرفينه غاشون و در بو كا ايك شرف تايغ اولوب بر پي سي نلر كي و بر پي سي  
دي رز **الجلال** و باش شريك شرفينه نيك كونك طاعني سرفزار طاع اولوب و بو نا حيه لردن ماعدا دوزت عظيم  
و معتبر قلع لري دي و از دوز قلع نيك اسننه تونيك دي رز و بو قلع جين بولندك اوينه بادشاهي يا ايمت در و و دي رز  
بو سنده لوتين طاعتنيك اولدور دي و بونك شمال طرفينه اولان طاعتنيك ساكن اولان ايكين اكيب و  
بر كار ايمت غايت احق و نادان و جبان و جودن مثالي طاعتنيك دي رز و باش قلع نيك شمالندك طاعني غايت  
يوكسك و صعب طاع اولوب و باش قلع نيك جنونيدك بر خار صوبع ايدوب بو نلر كي بو نلر كي بو نلر كي **الجلال** قلع  
اسننه سيني دي رز بو كا دوزت قلع تايغ اولوب و بونلر كي عادتي و از دوز جان با بالاي و انا لري مزلر ايدوب  
كسو و جوق زمان اه و اين و جرج و قري ايدوب زار و دي رز اوز لدر **الجلال** باش قلع نيك جنونيدك پي ن طاعني غايت  
سرفزار اولوب و شرف لندك يا و رطاعتنيك معناسي صوموق طاعني و يكند و بو طاعتنيك بقدره كونا كون صوموق كوز سوز و بونك  
قريندك كاي نيا طاعتنيك بر صوبع ايدوب ك عنيك قوس قوس كي كوز سوز و بونك قريندك بر صوبع ايدوب ك اسننه دي رز  
غايت لطيف صوموق **الجلال** قلع نيك اسننه نيك ايو دي رز بو كا ايك قلع تايغ اولوب بر پي سي يا نكي لوتين دي رز  
و بو سنده لطيف ياسين چيچري جوقا و لوز و جاي شري بر پي سي و التون ايكدي و از دوز و بر پي سي كوز دي اوز لرك فاخر  
با سكر يا **الجلال** باش قلع نيك جنونيدك و پي طاعني غايت يوكسك اولوب و با ي قلع دي رز موحنيك طاعني غايت  
يوكسك اولوب و هم قرائلقد **دري** قلع نيك اسننه لوتين دي رز بو كا ايك قلع تايغ اولوب بر پي سي و بر پي سي تاشك  
دي رز و بو سنده خلقي و ايم الاوقا سلاح ايلر كرز ر و سرف ايدوب جنك نلر دن مخطوظ اولوب كمال مرتبه شمع و با ي  
اقواند و بو باش قلع نيك جنونيدك بر پي سي و ستم كوز ر و از دوز غايت مصنع اولوب اسننه كوش دي رز **الجلال**  
و ستم قلع سنيك قريندك بر طاع و از دوز كه بو ستم و و دي رز غايت شرفا طاعتنيك و تايغ قلع سنيك قريندك كونا  
طاعني دي معرف طاعتنيك و دي بو قلع لردن ماعدا بو ملكته دوز لوشن اسننه قلع ل و از دوز كه  
ايچندك جوقا نظر اولوب اينا سبيل و مجاز طاعتنيك بر پي سي و امين و سار اولد شرف و بو قلع لرباشي  
و معتبر هي قلع سيدك بو قلعه عزت بر عيق و ادي ايچندك و ريق اولدندك بو و ادي ايك طاع نما  
بيار نيك واقع اولوب زخير ايدوب كوز و يا ايمت در و زخير لرك اوز ريه قالن تحت لرد و ستمندك كلوب  
كيدلر اوز ريندن مروز ايدولر و بر كوزل قلع و دي و از دوز كه اسننه نكيا دي رز بو نلر كي كوزل ميدانلر و صحاري  
و نيت تار لاري و از دوز كه اكثر ايج اكر لرو اونا قلع سنيك قريندك دي كوزل صحرا و از دوز **الجلال** و پي قلع سنيك  
سرفندك موحنيك طاعني غايت يوكسك و صار بطن طاع اولوب بر لودن غيبي بو قود و غنا قلع سنيك قريندك  
دي و پي طاعتنيك اصلا بلوط ايك اولم **الجلال** ر دي موحنيك قلع سنيك قريندك قوشو كال مرتبه صوموق  
كونك طاعتنيك كلوز كني بر صدي اوز ريه اينا و هم لوز و جنك نيك قلع سنيك ايچندك بر كو چك كوز



و از در ایند شکی شک در آن و بوقلمه ایچیک بو نون غیری صوفوقد و دخی متان قلعوی قرینده فون ابرمانی  
اولوب و جنونیکه دخی بر لطیف طوزان در که اسمنه بیلور و نر و بوقلمو کردن ماعدایر و قلعو کردی و از در که  
دایم لحاظ نظر او نور و باش قلعو سیک بو نونک شک در آن بو ستمه ستمونک طاعتند بر معاره و از در که  
غایت لیوکوز و اول ستمند کمال غریبه مشهور و متعارف معاده دوز و کوی کون ملکسی  
تقریب دخی ایجان اوزره بو محله ایما راوندی

**فصل خامس عشر یونان ملکسی بیاتند در که بودی بشقه بادشا هلیتی ایلی**

دو ملک لریک ایزد رطلد و دو بو ملک جنویا سلطنت لوس و سلطنت تونک کک و شرقا کونک و غربا  
بغور و اهان و سین سلطنتی و شمالا سیغان اقلیمی و بت ملکسی ایله محدود دوزالا و صا و بو ملک کمال  
قرتبه واسع و بیوک ملک اولوب و هر شی بولور زیر اجوب طرف لب دنیا به تربی و جانی عری ملک هندی  
و تیغ و بنگال و یونان لرینه قریبند و بو ملک کس هوسینه مشایه اولوب و جلد را قی سقی اولور و بو  
ملکند برنج ایزد نظرک باشی پنج ایدوب و اکین بر ای غایت جودد تقسیم و بو ملک دن ایکی نجه و  
سکنداد و دت بیوک شهره مشتمل اولوب و بونلردن ماعداسکر ناحیه دخی و از در که دایما اولناجیه  
مخاطب او نور و بونلردن ماعدایر قلعو کردی و از در که اول قلعو لک لحاظ نظر بو ناحیه لحاظ نظر  
اولوب بشقه لحاظ نظر و از در اهلای و بو ملک ایکی بیون و دورتیوزا و تورا و بیوک یوزا و اونا  
و از در حصول و بو ملکند برنجین بر بیون و دورتیوزا لیک دیشیوزا انمش سکر جوال سنوی بری اولوب و طوز  
الهی لیک طقوز یوزا انمش بون قنار اولور و بو ملک خلقی کمال قرتبه غیر اولوب و انا لوز اولان اشیاد و بو ملک  
بولان هر شی بوقد غایت انایه لطیف ملکند و بوند التون معقد دخی جوق اولوب و قومک لرزه خود غایت جوق  
بولور و بو ملکده التوی وزن ایله ایش و ریش ایدلر و بوند بزوق کهر بار اولور که قرتبه مالدوز و یا قوتک  
انوی و فریج سار جواهر قریب معذای دخی و از در و مسک حیونی دخی جوق اولوب و عینده عمل بند جوق  
مشایه عیند اناجی دخی جوقد و بوند حرید دخی فراوان اولوب و ات و فیل دخی بینایه دور بو ملک هندی  
ملک قریب اولغله اولر بیوک طبیعتی هندیله موافقد و عورتلر بیوک یوزای جوق کزید و از ای کوی ایش  
و ریش ایدوب و جمل خدشلی عورتلر ایدر و مشایه دخی آتسه یقار لرا اما او قوشلری یا قمر لر و بو  
ملک ک آدملی جنک اولور اولوب و اکثری جنکری فیل ایله اولغله دایما بیل قیمند جنک ایکی بقلیم ایدلر  
التاجی اولکه ناحیهک باش شهر یونان و از بوکا اونا ایکی شهر تابع اولوب و یونان دینک معناسی  
جنوب بلوطی شهر ییگلد زیر بوند بلوط جوق اولور و بو ناحیه غایت بوجوق اولوب و کوزل طاعتی  
و از در جمل سی سر سیر اولوب لطیف تار لاری و صخرای و وادی و خفیف صوری و از در و بار و کجوق اولوب  
هر لری خاتمان و مال فراوان صا جیلر برز و شهر متعل بر بیوک کول و از در که ستمه نیک و از در که ستمه

و بوند

و ایچند بر قاج ایزد نظر روز ایدر و شهرک ایچند بر کونک طاع و از در که بو طاعت کوزل اولور و بونک  
و از در و مقبره اوزمانی دخی و از در و بو ناحیه نیک ماکمی مقدمایر شهراده ایلی سیه حال اول شهراده نیک  
سکندن منقطع اولما شدر و لی الان او جاقن اوزره صیبط اولور و بو ناحیه ده جنین اولور و از در که  
هر لری جناسی خلیفه در اناجیه سی دیسی اوزره اولوب دیمک تصویر دیک بو ناحیه خلقی غایت سکر و  
بونلرک بیاتند بر عادت و از در که بر قریب مقدنا بکا رلا اولیخه قوجیه و بر زریز و بر انانک فانتد بکار مالند  
سکاح جازر دکلر الاخلاق و بو ستمک خلقی بیایخی و کیمی ستم اولور و بو طاعتده آتسکی غایت سوز لری ک  
بیموب اکثر بر کوزن فالجی لر شیخ ایدوب آتک اوزرینه بکر لر و از در که بر زریز و بونلرک تازی کوجلد انا غایت  
و مایسینی فونلر اولور لغا و دخی بوند کوزن لیش طاشلر مر غوبه لری جوقد و کول غای دخی فراوندی  
و باش شهرک ایچند اقوا طانی غایت کوزل طاعتد و باش شهرک قریند اولان قرتبه نیک قریند ککی طانی غایت  
بیوک اولوب و بیوک قریند شانک طاعتند بر لطیف صوبغ ایدکه بوضور عث زحمت فایده ایدر و بال  
شماند نوطای عینیکه کزیه بکر و بونک قریند بونک طاعتند اکثر اول ناحیه نیک اهلایسی بین  
با طلای اوزره عبادت لری بو طاعتد اجر ایدر و تومک شهرک قریند شیقا و طانی غایت بو کک  
اولوب و زروع اغلامی کمال مرتبه صوغوقد و دخی جنک شک شهرک قریند کینا طانی و از در که معناه  
التون ایله خاله دیکد زری بو طاعتد التون معقد جوقد لرا انا و باش شهرک جنونیکه بین کویک شفا  
بیک اشدایومد و بو کول یو وون ایزد غای دخی اولوب و کینا ایزد غای خراج ایدر ایکنی ناحیهک باش شهرت تالو  
دولر بوکا ایکی شهرت بیوک اولوب بو شهرت بیوک کولیک کلر دن واقع اولور و بو شهرت غایت مر غوبه و معظم شهر  
و هر شی جوق و اوجوزنی و طبری سبتد و اولری دخی غایت مکلف اولوب خصوص طایری و از در که جلد یا  
اهالیسی و از ریب آتد عیش و عشرت ایدلر کسه مانع اولور و بوسر لیک ارتقای یوزا شون اولوب و ستم  
اون اشدایومد و بو شهرت و بوسر اخیان او یا و شای بیاتند و بو ناحیه هر غریب هر معقد و از در که  
بو شهرت لری ایچند دوزلور و لوطی لری اولوب هر لری صورت کوشور و شکر اغا جکر کوی طاعتی هر لری  
و از هار مشوعه کوی و بونلر مشایه صورتلر و نقشلر اولور و از در که مشاهده اولور که نقاش بوضور لری  
ایش قیاس اولور و بومرزدن لطیف سفره لر بسیار لر و بو ناحیه ده لطیف دخی اولور و جنین لیا شند  
زنجیر و و خوه قودلر معناسی چچکسزیمین دیکد و بو ناحیه ده انواع بالی دخی جوقد لرا باش شهرک قریند  
تین کیمک طاعتی کزیه دیسی اولوب و بو طاعتد بر کول و از در که غایت عینی اولوب و بونک کلیمه دخی بو  
و قا و و شهرت قریند قومی طانی زیندک نانو اباد شای جنک ایدوب ایکیوز لیک عسکری قریند و بو  
و بوجنک خانانایا شاهنیک و دیری ایله اولور و تونکقون ستمینک قریند تونک طاعتد بونک بر شکر  
و دخی قا و شهرت قریند تنکسی طانی زروه ستمک ارتقایی اولیک اشدای اولوب و طاعتد زیندک بر تین

ایله

سی

کبی



قلعه وازدرا لاهور و بونا حیدر ده سبول کویا بچیدہ جریہ کجا اوج طاع وایع اولمشد و بوکولک بالیغی غنا  
چوقد و بوطاغردن ماعدا دودت جریہ وازدرو بوکولک بزرگترین جبار که اسمنه موسالی بزرگ  
و بونا حیدر مرورد کسکه مملکت اوغرا بویب و جوق ایر بقلر قاریشوب عظیم ایرین اولدو **بجی** ناحیه ناک  
باشن شهریه لیجان و زر بونا کای اوج شهر تابع اولوب و بوشهر لادن ماعدا طغوز قلعه دخی تابع اولوب  
و باش قلعه ناک اسمنه بالیودر لر و بوقلعه لر بوحالده کزرت اوزره بنا اولمشد با عت تنک کلک سلطنت  
بوکلہ برب اولقله بوقلعه لر بونا بویب و بونا حیدر و بونا حیدر بونا حیدر بونا حیدر بونا حیدر  
صحرا اولوب و بوشهر اونیہ بادشاہی بنا ایشد و بونا حیدر ده ایکی بونک کول دخی اولوب و بونا حیدر ده بون  
بخدی و بان و بان بون بونا حیدر و هند مملکت هر بقدر بون مینو اولور بونا حیدر بونا حیدر دخی موجود و  
باشن شهریک شمالند بزرگترین کور دخی وازدرا **لیجان** اوی شهریک فرزند اوکونک طاعینک اوج دیک  
وازدرو بود و لرک و سطنده بزرگترین وازدرا تنک تنک شهریک فرزند و اشوک طاعی وازدرو  
و توکلای شهریک فرزند اولان سیوطای فرزند بر صوز وازدرا هر کیم بوسون بون بون بون بون بون بون  
و سمن اولور دخی متنک شهریک فرزند بون طاعی غایت بونک طاع اولوب بون بون بون بون بون بون  
جنونیک دخی بونک طاعی دخی غایت بونک طاع غایت شهریک فرزند بونک کول بونک کول  
اولوب و بون اوجیوزا بنا و بونهد و بونکلده اوج جریہ وازدرو دخی بونک غایت شهریک فرزند بون بون  
اولا کولک هر بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
تابع اولوب و بوشهر بونکلیک اوزر سنده واقع اولمشد و بونا حیدر کوز طاعلر و لطیف ایر بقلر بونا حیدر  
اولمشد و طریقی قوی و کجا هی و فرا اولوب و بونلری دخی چوقد و بونده بون لاجورد معدن وازدرو و ناقات  
شهریک فرزند بر طاش وازدرا که اتون ایله قنار بونلر ووز ارتقای یوز از شون اولوب و اسمیکه  
شعبی دوز معناسی اتون بجان دیکلد و بوسمتک خلقی بزرگترین جمع اولوب و اولطاش طاع بون عیار  
ایدلر **لیجان** و باش شهریک فرزند ایکی طاع وازدرا که برینه مونسونک بون بون بون بون بون بون بون  
بونا بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
اولوب و معان شهریک فرزند بونا اولوطاعنده دخی کوشن معقد وازدرا **بجی** ناحیه ناک باش شهریه  
کین کلک و زر بونا بون تابع اولوب بونا حیدر ناک ناکلری و کولری و ایر بقلر چوقد و بون شهر عظیم مزین و  
ویوک اولوقا نشانه لادن اولان اشیا با بون بون موجود و بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
بالق بچیک مرهنه وازدرو بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
غایت مرعوب و مطیع قالیچه لر بون ایدلر و باش شهریک شمالند بون بون طاش وازدرا بونک بادشاہی  
بوطاشی فلج ایله چالوب ایکی قارشن قد بون بون **لیجان** و باش شهریک جنونیک و زمشین کولکاز ناک

و بون بون

یوکلو طاعی وازدرا بون چوقد و طریقی بعینه اتون کوی صاری اولوب و حتی بوطاغ کوشن طوقدند اوز اقدت  
کورنلر اتون طاع قیاس ایدلر و بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک بونک  
دخی بونک کون طاعی بونک طاعی و معاده لر بونا حیدر اولوب و بون بون بون بون بون بون بون بون  
جنونیک بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
کمان لر بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
شفا و **بجی** ناحیه ناک باش شهریه مونسونک بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
بونا حیدر و بونا حیدر ده مینک حیوان دخی چوقد و **لیجان** و باش شهریک جنونیک کونیا و وطاعی غایت  
و شرق جابیند بونک بونک طاعینک اسمی سمندر قوشند اجدار لند زمر و بون بون بون بون بون بون  
قوشی بوطاع کلوب صیبت بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
جمع قوشلر بوطاع جمع اولوب سمندر قوشنیک اولدیکیمون بوطاعند فریاد ایدوب جمع و قوش ایدلر  
و اول ولایت خلقی اول قوشلرک جمع اولوبی نوم معهودی بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
مونسونک لر ایله جوق قوشلر صید اوب بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
شهریک شمالند تیشی بون طاعینک معنا کولک قوشی دیکلد مر وید که بوطاغند بون بون بون بون  
قولاغنه فیکد بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
طویاز لر کونیا که باشن کند و بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
بونا حیدر و بونا حیدر بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
خلقینک حرفلری مین طاعنه سیک استعمال ایدوبی حرفلر و بون بون بون بون بون بون بون بون  
و چین حرفلری دخی معلوم لر بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
اولوب و شهریک دیواری تا متنک بادشاہی یا بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
محصودا اولوب و شهریک بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
یوز از شون اولوب بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
وقت حضرت علیک لاندن اتیش بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
اوج سینه کلنیک سیک اتیش اونی سمن مر و از اتیش اولور **لیجان** و باش شهریک شمالند مونسونک  
ارتقای کابل اتی یوز ایشاد بون بون **بجی** ناحیه ناک باش شهریه قوشان بون بون بون بون بون  
فون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون  
کین طاعینک برسی چین بادشاہی حکم دوز و اول سمنک محصود غایت جوق اولقله اتون ولایتی  
تعبیر ایدلر و اتا کولری غایتله بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون بون

ش

دز







ویراز بو کا ورت شهر تابع اولوب و بونا حیه نیک طریقی غایت مخصوصه دوز در کینیا از برای ایکی قات و ولاد و غایت  
عبره برنج ایبر مغلر دخی وارد دوز که جمیع آراضیه سنی ایدر و بونا حیه و هر پنج سنین قلعه کرد و دوز که ایچیند بوق  
مخافه عسکر وارد دوز بر بونا حیه کونیکو مملکت منقل اولوب انک ایسه طاعن نیک اولان طاعنه غایت  
یرامن دوز و بونا حیه ده منک حیوف دخی جو قدر و غماری و مواشیاری و قزرت و کثرت اوزره اولوب زیر اعلا  
و اسع و کجای سینه یه دوز **دولت** و باش شهرت شرفته او منک طاعنیک اولان ایکی دومی وارد دوز و نو کوروت  
شهرینک قز سینه خانیکو طاعنیک دست قلعه سنده بر اسع میدان وارد دوز و بومیدن چقاغه فقط بر  
صعب یوز وارد دوز و بوسمک خلقیک اوزرینه بر عدو ظهور ایتسه جمله سی اوله میدان جوقوب خلاص اولور  
زیر اول میدان عسکر هفت سز و خکو شهرینک قز سینه اولان قوگو طاعی هر دوز اوزره دوز و فضول ایدوه  
اکتک اولما ز و هوسیه دخی معقل اولوب و سزرتک عریضه بر عمیق مغاره وان در که ایچیند بر ادم و بر چون  
وارد دوز هر کیم جو صورت نظر ایتسه اول ساعت کون کوزره و بغور و یغادر **الانهار** و شهرت شیمانده خوانیا اولونیک  
کناریند بر نوع لطیف اغاچلر واره دکه بو اغاچلر دن قوشلر ظهور ایدر و هر کیم قین بو اغاچلرک بریند و شسته  
اول بیز ایتیک ایچیند بر نوع سیاه قوشن چقاز و بونا حیه ده خینک صوبینک لده غایت شریز و م لطیف قوشی  
وارد دوز **سینی** ناحیه نیک باش شهریه چین تین و زر و بونا حیه نیک مزای و وارد دوز **دولت** و شهرت شیمانده ایتیک  
طاعی و عریضه ایتو طاعی وارد دوز که هوسیه غایت لطیف و کوزلر **انجیر** و بونا حیه ده کی کولیک میوا طریقی  
اول طاعلر دن جمع اولور **انجی** ناحیه نیک باش شهرینه لیک نیکه بر لر بوک بش شهر تابع اولوب و بوسمک  
ادلری و انا یوب و ایچوب و اوتینا یوب کولیک ابله عریضه کوروب و ساز و سوز و موسیقیه غایت عریضه وارد دوز  
قات نیک و اوق یای قولا نقد و بونا حیه نیک طریقی غایت قوی اولوب و التون معبد و کهر باجوق اولوب  
و فستق اغاچلری دخی سینه یه دوز که حیات کلر **دولت** و باش شهرت شیمانده سبو طاعننده تاز اکتک اولور  
ایک ایچون سیمود بوب معناسی قاز طاعی دیکند **الانهار** دکت او ماخوردی از برای بونا حیه نیک اوزره سندن کجوب  
بوز امانیک اوزریند بر عریضه کور و وارد دوز که دسیر زنجیر لریله یا پلشد دوز بوز نجر کی طاعنک مابین لریله  
معلق طور و اول زنجیر لریک اوجی اول طاعه پر کیشد دوز و بوا برین بوندن صکره تونک کتک مملکت مرز ایدر  
وسالی از باغیلد قاریشوب و بعدد دریا به منصب اولور و شهرتک عریضه نیک قنک از برای بونا حیه احاطه ایدر  
و بعدد لان شهرتک کدر و بونک باشی طوفان مملکتدن جوب کلوز و شهرتک شیمانده مرود ایدن کینیا از برای  
غایت عریضه اولوب و بوندن بر کون جمع اولور که سادسی ایشلر ایشاد بوندن و غایت عریضه **سینی** ناحیه نیک باش شهریه  
بوا برین کتک دوز و بونا حیه تونک کتک مملکتک و لا اوس مملکتک قریب اولور بونده بر سنین قلعه کتک اولور دکه سینه  
لویی دوز و بونا حیه ده غایت انجیه سینه ایتکندن ایشلر و خرما و بیل بر ایشدن دخی جو قدر و بوسمک طاعی  
چینه دوی کبی بونکر دخی چینه لری و بونده طاعی و س قوشی دخی جو قدر **دولت** و بونا حیه نیک شرفته یونای نام طاع اولان

لری

ش

بر کینیا

یکری بکش و پیه سی وارد دوز **سینی** ناحیه نیک باش شهرینه یونک کتک بر لر و بونا حیه شهر و دفت معظم  
قلعه تا بعدد و بونا حیه لانغانک از برای سنی ایدوب و عموم اوزره بونا حیه احاطه ایدر و بونا حیه مملکتک کونکون  
عاد تلری وارد دکه التوندن صحیفه لر با بوبه بشلری قبا لر شویکده کورنکر زانی قیاس ایدر و بعضی شهر سیاه  
و نای و کونکون بویا ایله بویا زر و یوز لرینه دخی کونکون نقشلر ایدر و بونلر ات اوزرینه کور و تکلفی بریند قالیچ ک  
قویوب سزرتک و بونکر ده التون معبد و کهر با و بال مور و انجیه سینه ایکی و ایک غایت جو قدر و بوسمک غایت بیون کون  
اولوب و خلق دخی غایت جوق اولوب و کلاچین حکمده دوز و بونا حیه بکاله مملکتک قریب اولور بونده دخی قنک  
جو قدر و مقدمات بر فیللر سیکه چنگده تا تازره غالب اولور **دولت** و شهرتک شرفته غانلو طاعی ایچیند بر قوی  
وارد دکه اول ستمک خلقی بویونک صوبیندن سنده هر نه اولان ایسه ایدر اولوب مثلا اوجوزنی و قحط  
و حسته لیک بویونک شهرتک عریضه وارد ایتسه اول قیونک صوبیه با قوی حکم ایدر و دخی ایدر بر طاعی وارد دکه  
ایشان یوزرینه مشا ایدر دوز کونکدن ایتسی و بر کونکدن صوغوق صوبیند ایدر و دخی اول شهرتک قز سینه قاق  
طاعی و یونک نیک شهرینک قز سینه یونان طاعی و شپین شهرینک قز سینه موقک طاعی غایت بیونک و بو  
وزره لرینه چغلما سی صغ طاعلر **دولت** و باش شهرتک قز سینه کوا بریند با شوی طاعلر مملکتک کلور و بونک  
شیمانده و شرفته شینکوا کوا اطرافنده لیک چچکی جو قدر و بونک مملکتک شهر لریند ایکی معظم و عریضه  
وارد دکه کاکلری بشقه دوز و بوسمک بریند پیشیک و بریند سخی و بر لر بوسمک کرده جوق کاکلر اولور  
بریند شمانده و بریند جنوبنده واقع اولور **دولت** و شهرتک شرفته کوا اولک طاعی غایت سزرتک  
اولوب و سخی شهرینک قز سینه و شرفته قالونک طاعنه منقل اولان کیکونک طاعنندن غایت با فیر طاع  
بش ایدر **الانهار** و شهرتک شهرینک جنوبنده بر کون وارد دکه کینک بر لر مقدمات بونک بریند شهرتک  
وارد دخی خلقی قبیح فعلی اولور اول شهرتک بر کوب بریند بونک ظاهر اولور و بریند اوزریند  
بولوب فقط اولان اولان خلی خلاصی اولور **الانهار** و بونک کونکون قلعه کرد و وارد دوز و باش قلعه کیکلور  
و بریند کیکلر و بونک طاعلر نیک طرفته اقله اغای غایت جو قدر و بونا حیه راجیه سینه عودا حاجیه  
مشا ایدر و دخی لوقو قلعه سمنده ککدان و قزرت و کثرت اوزره اولوب و عسکندر و بونا حیه طاب  
الراجی اوجر انک نهایی یوقدر **دولت** و کیکو قلعه سینه قز سینه موقف و طاعنندن بر زهر ناک صوبیند ایدر که زید دوز  
اولان ایشا و هر نوع حیوان ایچک فی الحال هلان اولوب علین ممکن و کلد و ما کتشی قلعه قز سینه و جنکشی  
کمال مرتبه یونکک اولوب و عا شلی با ایچیند مغاره لریک حدی دخی ایدر **الانهار** و تنک خینک قلعه سینه قز سینه پاک  
کوب بریند و عظیم کوزد دکه و سطنک بر شوی طاع دخی واقع اولور و بونک قلعه کرد و ساعدا ایچ مشور و مقبول  
قلعه کرد دخی وارد دکه باش قلعه لایه نیک و زر بونک شهرتک ایدر که سینه لایه نیک و زر و بونک ایچیند اوتنه با دناهی  
سندندن بریند وارد دکه بوسمک ایدر و بوسمک مملکتک سزرتک ایچیند مملکتک موقک طاعی دخی جو قدر و عریضه قالیچ ک  
کونکون

کتک



وینوک فستق اغا جلیب صبی و حصر بود و ما غایر ندره انواع حیوانات و در جوق اولوب و بوستیک طاقچه  
جمله سینه بیوک بیوک و بیوک بیوک قلع نیک استند مویک زرد بود قلعه بوستیک جویک غریبک وقع  
اولوب و بوستیک بیغو و بیگالام کلرینه فریبند و بوستیک قلع جوق اولوب و کوریا و قری معبد و جی بارد  
و بوستیک زری بیاض اقواب کیوب و کز نیکه نضکر کونا کون بویا ابله بویا زله و جی بونلر بیغواها لیبی  
صفا لیبی بولوب بیغلی بی اوزا درله و لکریه و باز درله بلار کله جوق و قوقا قلع بی جوه کوب و التون قلع  
اضا زله و عورت لریه اغیار زری اولوب جاریه کوبی استند ایدلر و بوستیک خلقی عاقلر اولوب الیش خونی  
اغلا بلوب جیفست سوزمکده ما هرله اولوب شو نیکه قولا بی بلبله اصلا زور چکر زور و زما ندره جی  
میشکی صدال ابله قاریندروب ایدلر لریه سوزدر و کاز لریه لریه کز نیکه مراد نیکه لریه کجی شئی اوزریه  
دوشک و شیبوب و اوزریه اوزروب عاقلر کوردلر و یا خود فیکه سوب کیدلر و بو طایفه عوم اوزره  
تصویریه طابوبیه مذهب ساسیجی و جی رعایت ایدلر این با طایری ایدلر و بو قلع نیکه قز نیکه  
بیتین قلع و جی وارد زک مویک و کور و بونک زینده اولان کیوکو طای غایت صرب و ششها عاقدرو  
و بونک بر موشن مغاره وارد زک بو مغاره بی شیطا علیک اللهغه یا پشد زرد زک کجی اوجی قلع نیکه استند  
میین درلر بو کالنی قلع تابع اولوب و بو قلع لریه باغده اویته بار شاهی ضبط استند و بوستیک کوزل شکر لریه  
و سبب قلع لریه وارد زک غایت معظم شهر لریه و بونک قلع لریه و هر ندره مکلف اولر و ندره سرب زک شیا لریه  
خدی و جی بوقد و جی بوستیک کوزل و مقبول انلر حاصل اولوب و غایت جوق کیمل وارد و زمین پنالو  
کوب زری و جی لایعد و لایخصی در و بونک اوقوب یا زری بشقه تازا اوزره اولوب و یاری یازوق لایم  
کله کک اکیثا یا ابق اوزریه یا زوب و کاغذا اوزریه یا زری از واقع اولور و بوستیک خلقی غایت  
زکین و کال مرانلر زلعادن و بوستیک التون معبد جوق اولوب و غایت جوق جفا زکر و بوند بر جوق  
طاش وارد زک بعینه کز نیکه مشابه اولوب و بو کیک نختیه غایت افعدر و بوستیک خلقی استند و جین  
سلطنتند اولان اوزن بشق ملکات اوصافی استنوخده ایام اولوب و سکره دن جین سلطنته  
انحاق اولان ای ملک غریبه جی طایری الاخصا استند اولر کور و فصل ایلر اوزره

**فصل جیب خلق اولان ای ملک اولر لیا اوتک ملکتی درک**  
و بو ملک زک بوغازی ابله معهود و یوارک ما بینلر ندره اوق اوتشد و قیدند بو ملک غایت معبر اولوب  
و بو ملک ندره جوق مقبول و مرغوب شهر لریه زمین و ستم قلع لریه حد و عدد بود با عینی بود زک مقتدا  
بو ملک مالک اولان با و شاه نایمک استند اولوب کوریکه بو ملک سرحد اولوب دوشمنی جوق قدر زریه کوا  
سوکا و بیو کجا تاناز لریه فریبدر و دائم الاوقات بونلر بو ملک قز نیکه عاقلند خالی و کله درینا و علیک بو  
ملک لریه محافظ چون بیجه بیجه عظیم و سبب قلع لریه یا بونک و جی لریه بلغا نایم جی و یازور و سرب اقلر

قویون

قویون بوشمال اوزره بر زمان راحت و آسوده حال اولر و بی و بعده کجا استکوبا و شاهی زمانه اول  
تا تازا زک فرست بولوب معهوده یوار استند کیریب و بو ملک قی ضبط ایدلر و کال بو ملک تاناز ایلده و  
**المدود** و بو شرفا لیا لیا لریه و دنیا بوغازیکه انده توریا ملک قی حد ایدر و اول موضعده لیا اوتک زما لریه  
اوزر استند کجی و بو لریه ماغی کاز غریب استند اول معهود و یوارک استیاسی بوندن متدا اولوب و جی لریه  
زغفرانه منتهی اولور و غریب کاد جی سبک ملک قی حد ایدر و بو لریه ملک لریه ما بینلر ندره لیا خانک لریه لریه  
مرو زایدوب و جویکاد جی زک بوغازی و شیا اول معهود و یوارک ما و زاسی تاناز ملک در الاوصاف  
و بو ملک ایکی باش شری وارد زک بو شهر لریه تابع بر قلع وارد و اول باش شهر لریه لریه لیا اوتک  
و جی نیکه ون درلر و بو ملک غایت ابله و احمق و حشین الطبع و بز خویدر و اوقوب یا زوق لریه لریه  
دایما کاز لریه تاناز لریه کجی ایدر و بو طایفه زمانه کجا استکوبا و شاهی بیجه شیا لریه لریه لریه جوق  
شیلر یقا و غارات استند و زرا و اول زمانند بر و شرفا تاناز لریه معیت اوزره دایما جیب سفر دن و جیک و  
جدالند خالی و کله زور و بو تاناز جین اقلینک طایر شیا لریه و لیا اوتک ملک قی ضبط ایدلر کز نیکه کز نیکه  
با و شاهی و جی لیا اوتک قلع سینه بدله قلع یا پیدر و جی محصن ایدیکه اول قلعیه نجون سیمه ایدلر و جی  
سار قلع لریه اوزریه باش ایدلر و بعد زمان تاناز لریه زغفر ایدلر بو قلع و جی ضرب دست و زور بار و  
ایدلر جین با و شاهی لریه ضبط استند **وزالاشیا** و بو ملک لریه جوق کون اولور و غایت لریه و معتبر در  
و بو ملک سغوز و قاقم و سغوز و ما ز جیو حیوانلر غایت کز نیکه اوزره اولوب و بونک کور کوری  
کمال مرتبه مقبولدر و بوند فستق اغای و جی جوق اولوب و بعدی و ازبه و طاری غایت جوق اولور کجی بر جی  
اولر و بوند سبزو ات و میوه قشند بونلر نادر اولوب هر شئی زرا و اوزره در بو ملک دریا لریه قریب  
طایری اوزره و درلر کز بو ملک هر با ز سفر غایریه ایلدی بونلر بر خوب و مرغوب ملک از بونلر  
زیرا طایری کمال مرتبه مستند **الادیا** و بو ملک خلق نیکه دینار ندره جین قومیک دیناری کیدلر زیر اصنه  
طایری و هم خلوی مذهب و غیب ایدلر لکن بونلر جین قوی اوزره این با طایری ندره بر فضل لریه وارد  
شویکله بو ملک لریه جوق عورتلر وارد زک دایما کاز لریه شوق و نایمک زما لریه سحر و افسون کجی جی  
ازمانه لریه و لغب خروین دیمه و تعنی ائمه و قال اجمه کجی کز فال لریه لریه کز نیکه جالی محوسد اوزره کورنه  
اول محوستی وضع ایچون بر جی جمع اولوب فرور بونلر و قشیر و افسونلر کونا کون لریه و لعل ایدلر کز اول ایدلر  
طایری محوسدن سعاده و سبب اولر و لریه لریه و جی افسون ایدلر شفا طلب ایدلر و بو طایفه نیکه بینلر ندره  
بو آیین با طایری جاری اولوب و کمال مرتبه و غیب و اغیار ایدلر و کز لریه محوسد و حش لریه شیطاندن  
کلوز و افسون و لغب ایدلر شیطان انقار و محوسد سعاده و سبب اولوب و غیب شفا بولور و بو اعتقاد  
ایدلر و بو افسون علی تاناز قوی ما بینلر مشهور و مقبول اولوب و غیب افسون ما هر لریه کز افسون ایدلر















اسمى بوشمه قلوب صبيح ملك ابدى انا بوانا زده تا نازار عقدا وليت بك التوريز كبري بش سنده  
وارنج سنده باش اولين روز بعد تا نازار حركت ايدوب و ناخودقاه سينك اوزر بيه كلوب و عيني زمان  
لحا صره ايدوب لكن قلعه غايت بين و شمشكم اولغله ظفر بوليوب و بوجنگله خان زاده دوشوب و بونوك  
دوشد كندن عمرد و شرف ايدوب كچه نوز يك ادم قتل ايمينه عودن ايمينه ايم ديوش حتى بوشرف اوزره  
و قانا ايدوب و نوز اولين قش قش و اخل اولوب صور طوك قد اذن كل بوز اوزر نون كجوب جاق اوبون جبر سيم  
و صول بولوب و الوب و اها ليدن اذن يك مقدار ادم قتل ايدوب و امول و ان راقري عينا و غارات  
ايدوب كرنه نضكمه دوشد كاري و قنده جين با و شاهي **تنگو** قوت اولوب و بوقتيك تاري بيك التوريز كبري  
يدي سنده اي و تنگولك برهيه **زنگو** با و شاه اولوب و بونوك طالع محوس و جمع باشا شرف ايدوب ايدوب تنگولك و اوب  
و عيا اسي خان و بخواه و مفضل اولوب و بوبا و شاه اولوب و سنده تا نازار خاني **بين** خان قوت اولوب و ايدوب  
او غلوشين **زنگو** خان اولوب و مزين مزين با با اسي و صيت ايدوب و بوجين كره بوجين كره بوجين كره بوجين كره بوجين كره  
مدارا و صيله اذن قوت ايدوب كند و ليري اغساله سني ايله فرست و قتي كوزه دوشد كره قوت ايله  
زيرا بوقوسيك جنگاري خطرناك اولوب زيرا فرود شمه غالب اولوب و قنده اولوب و غلوشين و قنده و قنده و قنده  
و بري ذوق و صفايه سغلي اولوب قاري و قنده و بري ذوق و صفايه سغلي اولوب قاري و قنده و بري ذوق و صفايه سغلي  
كترينه و دانات و اختتامه و قوت ايدوب و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
سوميو برهيه ايدوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
دركه بود كره ايدوب و قاتيك جمله سندن فرسته بواقري ايدوب و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
ديوش و سنده يا ش اولوب و كند و ذوق و سقوفه عيش و نوش ايدوب و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
و اولوقه جين با و شاهي **تنگو** قوت اولوب برهيه قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
اينكه باشي و باشنده اولان عسكه نوز و بوب و عاينا و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
و ما اولونك جين جين ملكه نيك و عاينا ربه زياده ظم و عذر ايدوب و عاينا بونوك ايدوب و قنده و بولون برهيه  
ايدوب ميوبه اكنه و برهيه ايدوب نازار و لايندنيه قاجوب و تا نازار ايدوب و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
مطلوبك داو ايدوب ايدوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
جين ملكه سنده اولوب و هر و هر كه خد متكرده بولون جاني ربه سنده بيلور ايدوب و قنده و بولون برهيه  
بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون بولون  
جين اوزر بيه كند و بوب و عاينا ايدوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
بصو و شرف ادم قتل ايدوب حساب كلر لكن باشا ربه باشا غايت برهيه ايدوب و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه  
عسكه ايله قور تا نازار ايدوب جوق جنگ ايدوب انا عاونه قان و انا جيني بولوب و قنده و بولون برهيه و قنده و بولون برهيه

زنگو

نازار

تا نازار سداوي غضبه كلوب اول كند و بون كورن جين و عاينا سنده اي بخواه ايدوب بون كورن و بون كورن  
بيلوب جنگ ايدوب ايدوب ايدوب و يا خود يا شاي كورن بون قاجوب و بون بون عسكه امر ايدوب اول و عاينا  
جمله قتل ايدوب و بوجر خانه و اصل ايدوب سنده و ايدوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
ايدوب سنده ايدوب و لكن سنده و بون عاينا قتل ايدوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
كينه قانه سنده **احول** با و بون و بون با شاي نهايه عسكه جمع ايدوب و قور و عاينا و بون عسكه جمع ايدوب  
معا تا نازار اوزر بيه كند و ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب  
بيلوب بولوب و ايدوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
كلوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
نهيه غارات ايدوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
جين سداوي **اوينو** نام سنده او باينه و ايدوب و بولوب و بولوب و بولوب و بولوب و بولوب و بولوب و بولوب  
قوشوب و سنده سنده ايدوب و ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب ايدوب  
جنگ ايدوب و اول سنده و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب  
صلح اولوب با عيت صلح و اول وقت جين با و شاهي صلح و ايدوب با عت اول وقت جين ملكه  
بو تا نازار دنا عا جين ايدوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
هجره ايدوب و اول وقت تاري ميله و دن بيك التوريز سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
اسلاميك بيلوب و ايدوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
ينه صلح بولوب و تا نازار ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب  
برهيه او غلوشين و خان اولوب و بون ايدوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
ايدوب و طبيعته بولوب او قور يا زحصيل كال ايدوب و بولون ايدوب و بولون ايدوب و بولون ايدوب و بولون ايدوب  
و يا زوب و حال معرفت جينك طبيعته و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب و ايدوب  
اولغله كون بكون رعيت و لغت و هر برهيه كلوب و كند بولوب و عزت و حرمت ايدوب و بولون بولوب  
بولوب كند و بولوب سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده سنده  
كنج يا سنده بولوب اخلاقي مدد و جين ايدوب و بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
ايدوب اغنيا كره و اصل ايدوب با عت و با دي اولغله با بولوب باي و كند بولوب بولوب بولوب بولوب  
زير كه بولوب قور بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
ايدوب بولوب اولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب  
شاي با بولوب بولوب و با و شاهي بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب بولوب

تنگ

سند

كاري







بوتك بهادرد اولدوغنى اشدوب و با با سینه یا نینه جا غروب و زکة او غلوه مکتوب یا زکة لیا اوتنک  
ستندن قالمقوت یا نینه کلون اکامع زیاده انعام و احسان ایتم و کندوی بیمنی اراقران سرفراز ایتم  
دیک مکتوب بعد اولجلالینک سباریش اوزده اولدی اوغلنه مکتوب یا زوب مکتوب ایتم  
اوغلن سن صباغ اولد یا شاهین احوالی سونیه اولوب و اولجلال قلعی ضبط ایتم کندوی بیمنی حله جلوس  
ایدوب و کندوی اطاعت ایدوب تابع اولدکده مع زیاده رعایت و کریم ایتم نوره سنی و ناکمی اشد یا نینه  
کلکی مراد ایتم نوره شد نظر کنه اولدی اولجی چاره ندر قضا بونله ایتم همان مکتوب صورتند کلوب کیده سینه  
اول کتبی بر دخی بر نینه کلن زین و خج و طبری و اسلا کتبی ترک ایدوب آخر ولایت کیمک ال ویز مرط صباغ اولدغجه  
مالغری و جائیزی محافظه بچون سرفراز ایدوب کندوی تابع اولن انعم و خیر لو کورینور دینو بونلو بجه کلما  
ایله مکتوب و علوت و اصل اولوب و اوقوب مکتوب معلوم اولدغه بیز استی اولوب و مکتوب پاره پاره ایلوب  
اولدی بونیه بر سیم امیر مکتوب خیر ایدوب مکتوب بونایدیکه ایتم با با فریبون بونله مکتوب یا زوب جان و  
جگر لر اوز سینه طونالکله با دشا هیکل ایل بونله مقدر ایتم و لکن بزر اولد با دشا هیکل نغم و افره سینه پیوب  
و لباس فاخره سینه کیوب و گشکین قلیجی قوشانوب و یوکروک ایلار سینه سوب بوانه دکن سایه و دوشین  
راحت نشین و نمره شجره و دوشده سوه چین اولوب شونیکه بدیشده اولان جان و اعضا سنده اولان قان  
قان آنک نان و نیک و احسان بیز بوزده اولمش و کلید و بونورنکنه بوقدر نان و نیک حقینی فراموش  
ایدوب بزر جلایله کند و کز مطیع و سقا اولد بفرودن ما عدا بون ممالکی و خج تضره شجره کور و مکه  
سعی و التزم ایدوب و کند یا ننده نان و نیک حقینی بلندی و خج کفران بعه آنکه سبب و سعی اقدام ایلک  
بزر و جهله سنده و اولدق دکلدر ایدی برون اکا بوحال ایله وارن محال و وارن عمر خالده دخی کاتمان اولوب و نیک  
ایلمک منسوع الاختیالدر و بعد ایتم اوزر بیزه لازم اولان المدن کلدجه جاشوب و کورنم سیدجه اوزر سوب  
اول جلایکدن اول بار دشا مظلومک یا بودر که قانسی لام دیوبورده بونوله جان و با ستم قدا ایلیم  
همان وقت حاضری و بلا سینه نافر اولش کورده سز که اکا نکر ایتم دیونامه سیه خصم اوزوب با با سینه کوندر دخی  
و نامه با با سیه کوندر دکلد نظر کنه همان اول ساعت بر عظیم هدیه دوزوب تا ناره کوندر دخی و ماجری  
بلد و روف و بزر اید اطلب ایدی و تا نارا خان دخی حضا ایدوب بزر سوز اید سکن ایک تا نارا سکن قتا ز  
ایراد کوندر دخی **الغریه** و قنا که اول اید کلن تا نارا سوزاری ایلم بر بیزه جمع اولدکده مشوره اید کلن تا نارا  
سوزاری دیز که جمه عسکری تا نارا عسکریه اید و بیز عسکری اید و کون بونورده بوب اولدی اید ایدی بیز بیز  
خلق تا نارا دد غایت قور قار نینه که مسقور و روس قور و دوی کوی و الحاحیل قلعوب چین اوزر بینه کیدر انا  
بوندن اقدم کوبنک وقت حاضری اولشور دیوبور جلایله کوندر دیک مکتوب و صول بوندره جلایلیک جان با سینه  
حضر ایدوب معاومه قادر اولیا جیفی و ایلجیه و ارا جیفی بیلوی هم اول ساعت سرفراز اید ندر مال و منان و

مغیره

و جواهر و زواهر و ازیب سکر کون و سکر کجه عربیه کرمه تمیل ایدوب و اوب قاجری و بوسری ایدوب اول  
قد مال و جواهر و ازیب کیکو و سکر کتا سنده زینره اولنان مالدر که حساب کلر دی و جیبیک  
بعد الحرف التیش بیلون سرفراز اید و یاید خزینه سی اولدی اولدغه تفصیلا ذکر اولمشد ز نظر اولد **احوال جلای**  
چونکه بوقدر مال و جواهر ایدی کجه و کوندر تا جوب سیغان شهریه دوشری زینر بوجله مقدم بوسقا  
شهریه ایدی ایدوب بوجا سندن بر ما کیم نقیبا ایتم ایدی ما بوظرفدن اول شیخ زمان کوی قغان ارشلا و سینه عظیم  
و بار دخر کچی آتین ایدوب و کلوب ارشدلر لکن جلای قاجدقن ارنجه بیز تا نارا سکر بلبر مرد و دیو سرفراز  
ایدوب ایلر کند و سفلر ایدی و اولد بیز دخی جلای لیک ارنجه سوزدی تا ارنه می لکن بیز یوز عمر بیه  
مال بر اقد و روف قادر سوزدی کوی دخی بونله نواخت ایدوب بیز کون بوحال اوزره کجکده کتک  
اول تا نارا سرفزاری و زکة خوش کلر صفا کلدر سزره زحمت و بر دیک ندر نکره اجانت و اروب  
ینه و یارینه و یاریکه کیدوب راحت اولک و کده اول سرد ارنجه جواب و بر دیکه بزر ندر ایتم کوزد کله و ارنه  
کیده لیم و جلای یقین بیزه طودر کچی بجه بر اوقوب کیده لیم البته آنی بر حال آنک کور کچی بر ایتم کوزش اولد  
دیکه معقول کور بیلوب جلای اوزر بینه کتله مشا و ره ایدکن سکر سوز ایدله تا نارا زری اید و بر ن خان فوت  
اولوب بر سینه سستی نامر او غلو خان اولدی بوسر اذ طوب لکن اخفا ایدوب کوی ایلمه کیش ایدی و بونشاد  
اشتد که سوزکا و نیوفان و مغرب و یوب تا نارا زری جمعیت و ایتقان اید سستی خانی تا نارا جینه با و شاه ایدوب  
و قنا که بوجر شایع بولدی با اخره کوی سکوت ایدی زینر بوجین اقلیمک اطرافدن طغوز کروه تا نارا سلطنت  
وارد رنه جلای لیک و کل همان بر سینه خوج و زروه ملعته عروج ایت با لیکر چین و کل بیکه بونله سنا  
قنا و تر لوله و بیز مرای معر زده دیوبور ایدوب بالضروری اطاعت میل ایدی و بوجینه با دشا اید کلر **سستی**  
تا نخلک با دشا سی سلسله سندن اولوب و بونلک بواقی اقلینر هکده سستی خان همان اوزمان ایدوب کما  
اوتندن قالمقوت حکما چین اولان **سوسین** شهریه واروب حقه کچی و بجه و زاده و کل و علما و عقلا و رعایا  
و بر ایسی بر بیزه بیغ ایلوب بیز بون عظیم ایدی و بعد حقه جوقوب ایتم و درام و و کل و علما و عقلا و رعایا  
و بکلر جمله کز بیز محبتی عهد و پیوند و سکر عریغ مینا کزه بند ایلوب و سینه بوجحه لایق کوروب با دشا ایلد  
و کلن با دشا کله بوجلا لیدر اید کلر یا نارا سینه قاله و بوسلنت بزر سوز ایدوب سوز بونر و ملک دخی بون  
اولوب رعایا و بر ایسی و راحت اولر ایدی اول بونلک سزر و سوزاری دفعه بیز چاده ایدوب نامر و ناندی  
رفع اولوب و جرای و بر لک کور کده عالمین و امان و راحت وله دید که اول بونلک ایدوب بون و عقلا  
زمان بخت کمان ایدلر که بون کوزل بخت سوز کور زمانه و فیلسوفان زمان و بجه ایدوب بیز بون دخی  
بوجولدی تعصیه قادر و کلر زو با خصوص بونر تا زه نوجوان بیکدر که بونله طفل ناز سینه دن بومقول کلر  
صلاه و اقس عجیب من جیدر و سکر بوسوزاری با با سندن اخلاقی اولد و بوجری اکتسره همان و بخت















دشمنانکه تختد آن بر و بجمع بومالک تحت شجره کوزک مقرر دزاندی بزه دخی لایق اولان بود که  
مقدما بکتابت بر سبت و خردمگر ده بو نقد و بودی مغلوب و کوز که بو کانونک شهر غایت معظم  
و متین و شکم و مسکرم و تروک و زخیره سی چوق شهر اولوب و ده وقت ملکک فی مقنا حیدر و برکت بو شهر مالک  
اولدقد بصره سائر سیدی دخی مالک اولن امرا شغلدها خان طرفیند انجم اولوب عسکر کلر دن مقدر  
علی العجله عسکر کلکه سخی ایله سزود خیره خصوصه دخی افرجک سز که مع زیاده طار حار جاماده اولنند و بو  
طرف کلر کوزده بن قبوری اجاردها عسکر کلکه کیره شهر صیقل ایله و بوندن بونیه دخی جان و باش ایله  
خردمگر ده بو توفی جان سبت بلورده و کین جنایک دن دخی مامل و مر فودر که اولدیمز دن نظر کیری دینغ ایتدی  
خردمگر صیقل ایتیمز دیوسوزی ختم ایشم جننگه اولان حق نامه اولوب بومالیم سوزلری و عاده لری  
ایشدی صفاسیدن جان بقه یازدی و کمال فریب سر دوند در سپنه صفان اولدی ها اولکون بیورن عسکر کلکه  
اتاق سینه کلوب سر بکاشهر مغرب ایله اول شهر ده اولان وزیر موز فیموده مکتوبی ارسال ایتدی  
عسکر کلکی قسیم ایدوب بر بلوکی شهرک طشره سینه بوضوویه قویوب و بر بلوکی شهرک ایتدی حاضره  
ایله و تنیه ایتدی که دو شمن عسکر کلک یاروسی بچر کوزکده ها قبوری قبا یوب قلیج اوروک  
دیوب و بوضوده اولان عسکره دخی تنیه ایتدی که جن شهر ایتدی که ناشلیوب طوب و تنک  
و هائی و هوق صلا سینه اشیدر سز اولزمان بوسیدن جقوب ها قلیج اوروک دیوب و بوضوده  
عسکر کلکی حاضره و نامه ایله اول بوجیلر دن عاقل اولوب و سزده و رب کلد که اولد و بر برین قج  
قاز شو جیلر کوزدوب و کندی دخی قبودن طشره ایشقباله جقوب و او کینه و شوپ سر بکوز  
و عسکر دخی کروه کروه نصقندن زیاده شهره کیره کلر نده قبوری قبا یوب و ایشادت طوی ایتدی  
طرف افعیل کی قلیج قیلر دن جقوب الله اکبر اول بچر و کیرن و طشره ده قاز عسکر بر مرتبه قلیج  
اورد که بچر ده و طشره ده بر مرتبه اسان و بر میوب جمل سینی قتل عام ایلد و بوجنک تا نایک نایک  
باشا سیدی دخی اولد غصینا ایدین کین اوز زنده کیش ایله ساینلر نده بچر مصاف عظیم جنک و قالدن  
صکره عاقبت کین غالب اولوب و نایک کل عسکر کلکی بوزوب و جوغنی قریب و باشا سیدی دخی طوب قیل ایله  
و بعد نایک کل عسکر کلکی مملکت کلوب دور باز و ایله اول مملکتی ضبط ایتدی و ایتدی که کانونک باشا سیدی  
جمله ایله نیمی دغوت ایدوب و کندی و جمله عسکر کلکی قتل ایشم بوش بوجله کمال مرتبه کوجنه کلوب بیکه  
ایتد واروب اول شهر کلیم و نیمی ایدوب جمل سینی و بر لیم و ما ناکه اول شهر بر لیم کیره  
هر د طو تاز سق راست کلیم دیو ها ن نایک کل اوز زنده قاقوب و عمر راه ایتد و کلوب شهره ایدر کیر  
و شهر خلیج بوجا کوزوب قبوری حکومند ایلد بکنکه حاضره ایلد و کین دخی او جکره یوز سیک عسکر کلکه  
قلعه بیلیم قوشا و بوجا صره ایلد و بر زان ایا صرک ایلد بکن قلعه غایت متین و عسکر کوز خیره و سائر

فضلک

سی

مهمانی

مهمانی و فرمان اولغله قلعه بر نظر مکن اولیوب و بر کوزینه خبر کوزوب ایشم شکل اولدی و بلور دیا  
باشدن آشوب عالم کنایه وادی و حاله خان بش کوز یوز سیک عسکر کلکه سبیل فر و بار عظیم کلکی بقیج  
کلنگر کلکی ناری و مور کلکی جبا یوقد و کندی بچر کون بچند بوندن بد سز دور و کین بوز کیری ایتدی که  
جان ناشینه بچر یوب و کندی و نیک عسکر کلکی باشا لری و سوز صا جیلر فی جمع ایدوب بو کاجاره ندر و نایک کل  
دیو مشا و ده ایلد و هر یوز سوز سولیب و عاقبت سوزی بوندن فر زان ایدر که بوا و ز ریمز خان ایل کلن  
عسکر کلکی و بعد دن سز عیله و کشر تکریدن ناشی غر و ایله کلور کیر و بر سز ایلد قاز شو واره جعفر دن دخی  
عاقل اولوب هر کس جنک مدار کیدن غافلر دزاندی خان بو طرف کلر دن مقدر قاز شو و روب اوروشام و کرا  
ایتدی بوزمق نیکسرا و لور ایله با لکل اولیم جنین بار جنک و بلا حیدل بزه تراج اولد و محقق دویوب قاز شو و  
قوله و قاز و بر دلا انا ایچان بر عاقل و بر سز ادر اولغله هر ملکک جاسوس کلکی اولوب و بر روز خیره و سز  
خبر کلور دی و بونلرک بوسوز فی دخی خبر دار اولغله غایت خیا ط ایله کلوب و هر قوند و بر ده صانک  
جنکه حاضره و متر قیلر ایدی و یغین کلد کین قونا قاری قیصر ایدوب عسکر کلکی و اتلا دخی ایتدند و من ایدی چونکه  
بر ایلی قونا قاری کین عسکر کلکی ایتدی شونیه سولیکه باشلر دیکه کان بزه دن قورقوب و نانا قزما عینی  
ایکی و اوج و ده و زوش ایدوب و ز ریمز کلکه جرات ایدر میوه و کیر و ده کلکه دخی هم غانا ایدوب و هم تعقب  
ایتمه سز دن خوف ایدر یوز لری ها ن العاز ایله اوز ز ریمز و اروب اوروشالیم دیو قاقوب خان اوز ز ریمز عیبت  
ایتد العاز ایدوب و قنا که خان عسکر کلکی بقا سز و تحقیق بیلد که کندی و بر سیک تصور لری و خبر ایلدی  
کی و کلد ز شو مرتبه عسکر کلکی اولنگه جبا اولوب و کندی و نایک بایند و زیاده بر قطره دخل و کل طریقه  
نا و مر اولوب و ها ن کیر و دغوب و حتی شتاب تا مر ایله بچر ن نایک قلعه سین کیر و اوتور دیر بچر نانا  
خان خبر ایدیکه کین نایک قلعه سین قبا نش و د ز تعقب کلوب و بچا سبج قلعه بی حاضره ایدوب بلکنک  
و لاجیدان اوتوروب اطراف و اکنافیک نظار و احوال لری مشغول اولدی و اولقدر بکل بکل قلعه ده طفا  
و شرابه مضایقه طاری اولوب و حنی اولر سینه و ادر دیکه ادرادی بیکه قصد ایلدی و عاقبت جمله عسکر  
شهر خلقی کین یانت جمع اولوب دیدر که باری بو قلعه ده آخ و صوسر اولدن طشره جقوب با اولیم با و بر  
و باخو و بر کوشه دن یول بولوب باشم سلامت جباروب بر طرف کیده لیم دیو علی الصلاح جمله ایلدوب  
و قلعه قبوری اچوب خان عسکر کلکی اوز ز ریمز و سز و ن بکل و عیو ایلد لکن دز بایه و و شمش قیصر کلکی ایدر  
جمله سی جو و جو و ایلدوب با فود و ناپیدا اولد و کین دخی لباس نانا ایله هر زحید و سخی ایله ها ن بچر  
ادر کوجله خلاص اولوب حاضره فر زان ایدر و بو وقتک تا برنجی بیلرک بیلک لیزور قق طغوز سینه اولوب  
اول وقتدن هر چه رسول الله علیه الصلو و اتلاریک ایشوبیک یوزا اوتور اوج سینه کلغنه بیشم ایکی سز و شمش  
اولور و بوندن صکره اولوب خان سینه بر سز عیو ایدوب و جمله مملکت دوشمندن امین اولغله عیشر و نون و ذوق

زمنه







عشتر دخی نو بریزه کنده **احوال عمار و نغور** و بود نظر که عمار و نغور دخی مغرب تا ناری خاتیک قریبی اینخانه استنک  
ایچون توجه ایدوب و نغور تا ناری خالدرن خبر و از اولدنه و در او و کله سینی استنک کوندر و زوب تغیر نام  
تکرم انعامر معظیم مری توندروب عمار و نغور دخی اینجان طرفیدن کوز دخی با و تمندن سیرن و قیاسدن آفرین  
انواع جواهر در او هر سال بر پیشکش درن عمارن قیلوب و قریبی اینجان طلب استنک خان دخی فرزند دخی قبول ایدوب  
قریزی دیره جگ اولدی و عمار و نغور دخی عظیم انشا نکر و کونا کون رعایت و انعام و و حاکم ایلوب و لغوز نظر  
ایلدی **ظهور جلایان** و بواشاده اینجام اولدنیکه ستم جنونک برینج جاللی ظهرا اتمند او اولدنت  
شائونک مملکتک اوج سیر زوار ایدیکه اول ملکک محافطه ایچون تعیین او نغور دخی اینجان اولد سیر زاره  
فرمان ایلدیکه واروب اولد جگ لری حقلر زده کله و یوب دخی فرمان ایدیکه اول ستمک رعایا سندن سفره  
بریکه کوز سینه و هان کندی بیکه لریه کیده لر زیر اول ملکک لاندنت چینی لک کچی قزل اولوب دخی  
فرز ایدوب و اسول و از قاری آیب و غارات ایچکله اها لیسبه تنق و تدلل واقع اولش ایدی و اکثر تا  
انلک سینه تا تاد لر جفت سوزوب زراعت ایدیلدی و قتا که فرمان سیر زاره و اصل اولدی اول جلال لیلک  
اوزر سینه کیمک مر زاندر کله زده رعایا دن دخی معاکمک مر زاندر کله و اولدی فرمان سوزو ججه رعایا جی  
کمدن شیخ ایلوب و لکن اول سیر زاندر سیکه اسیمه کونغور لری اول کله دخی مر زاندر کله و سیر زاندر شیخ  
واقع اولوب احوالی خانه علام ایلدی و خان تکران فرمان ایلدیکه رعایا دن بر فردی کوز سینه لر خانک لری  
کونغور کوز سیر و کله نیکه ردا ایلوب منع اولدی و خان بواحوال مطلع اولدنت غضبه کله کله ناکینک  
مملکتی محافطی اولان وزیر سینه هلا با فرمان ایلدیکه کونغور لری و ارد قتل اید سیر دخی و قتا که اول سیر زاندر لری  
ناکینک مملکتک و صول بولدر اولد سیر بولدره ضیانت ایلدی و عظیم رعایت و احسان و انعام ایلوب و بعد دیکه  
کله سیر کله کیه کیر فب طرف جوی سیر بولدر سیر ایدیم دیو کیمیه بندلر و بر مقدار قرم دن ایدیلوب لری زده اولدنه  
وزیر خانک فرمانی کونغورک البته و بر دخی حال نه اولد دخی ایلوب شائری هان اول ساعت کونغور لری دیر کیه  
صلب ایلدی چونکه اول سیر زاندر ایشی سیری اول وزیر کله و اولدی اول سیر زاندر سیر سیر زاندر ایلوب و سیر زاندر  
کوزی و بر و جلال لری و زریه بولادی و بولادی دخی ککسی مملکتی جوب کونک تونک مملکتک و صول بولدر کیه بولدی  
یاوشای بولدی با ش شهریه اولان کونک سیر ننت اولودی و قتا که بواج سیر زاندر مملکتک داخل اولد اولد مملکتک  
هر نقد سیر و از ایدیکه جمله سیرک ایشی سیری کوز و سیر زاندر اولان سیر زاندر سیر ایلدی که الا کونک شهریه حسن اید  
اطاعت ایدیلدی زیرا بوشهر عظیم شهر اولوب قلعه سیرن و مستحکم و اوج اطرا دریا اولدله کله کله و کیدوب  
زخیر و بر سینه ضرورت و احتیاجی یوق ایدی و اینجند دخی بر و سیر اولدی و بولدر لری کله قرم طرفیند محاصره  
ایلدی که شمال طرفیند و اوج دفع بوردیش ایدوب اینجند جوق عسکر اولدله لقی ممکن اولدی و آخر کار بولدر لری  
اول قلعه نیک با ش سیر روز قار سیرن کیری کون صکر خبر کوندر و معااهده ایدیکه بعد الفتح سینه اولد شهریه کندی

و اولدی

و بره لرو اول کون ایدوب بوردیش ایدیکه نیک قلعه ضبط ایلدی و بوشهر ایدیکه نیک باقی قلان شهر لری  
دخی مفتاحی کلن در و اولد وقتک تادی سیر لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری  
اشوبو سیر زاندر و اوج سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری سیرک لری  
سیر لری و از دیر لری کونک لری و ایدیکه سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری  
و اهل و عیالینی سیر لری طولد و درین و سیر لری سیر لری **فلو سیرا** جزیره سیندر ایدوب و اول سیر زاندر شهریه ضبط ایلدی  
**عیشیا مملکت توریا** و بواشاده توریا مملکتی خلق عیشیا ایدوب اطاعتدن خراج ایلدی و با عیشی بوا و دیکه باش  
تر اش ایچکی خان فرمان ایدیکه بولدر قبول ایدیکه سیر لری دخی مقدم بولدرک بدیه خاندن عیشیا و بر لیش ایدیکه آیین اید  
تقرین اولدی چیکله جگ مملکتک نانا ز غالب اولوب و بولدر مملکتک اولدی بولدر بولدر سیر زاندر فرمان اولدی و بولدر دخی  
بر زره کله و دشا و ده ایدوب دیدلر که چونکه بولدر مقدم بولدر و بر کله عیشیا نام لری بولدر لری دخی عیشیا عیشیا  
اطاعتدن خراج ایدیم دیوب و اینجند سیر لری سیر لری ایدوب کما متابعت ایدیلر و اولد و قتل ده خانک آفری سیر لری  
قری ایچون اولان عمار و نغور خان و قات ایدوب و بر زره دخی و از ایدیکه اسیمه کندی دنیوب بولدر ایلدی که فریادی برید و کله  
اوله تا خا رصا بر سیرجه قصد ایلدیکه دور باز و ایدله اولد و خلق بولمالی کوزده ایامه قلعوب منع ایلدی و کونغور لری  
کندی و تو جه لری اولدی دخی ایلوب و کندی و حال نیک ساکن اولوب اولودی و بولدر وقتک **ایچان** دخی اولدی تا  
کروپ تمام و رشد کلمش ایدی و بولدر سیر سلطنت سوزوب و حکم و حکومت ایدیکه جگ خلق بولکامین و ازین  
دیوب و جگ رعایا و بر یا دعا و القیش ایدیلدی و مصنف کتاب کیه که ایشوبو کله کلیمه خیر ایدوب سیر کشته  
چین ایلدی احوالید کندی ایلیم چینه ایدیم و بولدر لری بالجلد کوزوب و مٹ هده ایدوب و هر شیک حقیقت  
و صحت و اصل اولوب اون ایدی سندن حکم اوز پاده کندی و یار لری رجعت و عودت ایدوب و بولدر  
صکره خیر ایدیکه حکم احوال کندی شاهد کله دلان بنده معا چینه ایدی رفیقیم دخی و از ایدیکه ایلر چینه  
فالمش درود و دت سندن دخی دیار چینه کلن ایدیکه نیکه بر سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری سیر لری  
دخیر بدن یا زمشد **الواحه** و اول رفیقیم بولدر ددی که سندن حکم **ایچان** اولوب مغرب تا ناری خاتیک  
قریزی لوب فرق کون و فرق کجه و کون ایلوب و بولدر ده کون شومر سیر ادم جمع اولش ایدیکه کوز لری  
دشا خلق بولدر کلش قیاس ایددی و بولدر سیر و هر معرفت سیر تا سیر متعلق هر سیر و از ایدیکه بولدر  
موجود اولوب هر کس هر سیر سیر و معا شائری و بعد سیر سیر لری ایدیکه فرزان ایدوب جمله سیر لری ایلدی  
اطراف ملوکدن و خانلردن و سایر و دروا حکامدن و حتی هندوستان جزیره سیر ایدیکه ایدیکه اولد و جگ و در  
دالتون و کومش ایدی بعضی سیر و ایش و استعه کلش نیکه علم ایدیکه خیر و لیک ایدیکه سیر ایدیکه کلد و اولدی  
د اولد دخی کلن خانلر و در و سایر لری زینت سیر که دونامش لری ایدیکه و سایر سیر ایدیکه ایدیکه بولدر  
دخی جگ بولدر بولدر نیکه بعضی چینی لری لندی باقی قلان شهر لری دخی بالجلد قبضه سیر کوزوب بولدر

دی

که

هر

نک



چین اقلیمی صفت و در بنای آن...  
از آن وقت که ملکیت بر تو را ظهور یافت...  
کلبه زیاکاران اولان شهرهای آلوب و یاقوب و یقوب و یقوب...  
تانا از لشکر اول تورسان خبر کو نمود و کل طشره جوق و کوشه...  
خیز خیز جنگی ایستاد و لیکن اولخان ارستانه خانه...  
عظیم جنگل تعیین ایوب کوئندی و تورسان یک...  
کلدی لشکرک جو غنی بر او دیدن بوسیله تو در و بوند...  
و تورسان خبر صالدر که اگر از اینک ایسته میدان کل طشره...  
دو کوزسین در دل و بوخبر کلدی که تورسان بی لشکر...  
اولوز دیوهان کچاری البیوب و جمله لشکر یک طشره...  
صفت کوشه و تاجاق اولوز تورسان دخی بوندری...  
قاجی و پروت اول بوسویه کلدی که نده تورسان...  
تدلیج اولوز که تورسان بر آید که کویله کیمیه...  
بکجا سیر اولوز توئولور و بود قعه دخی بجه...  
جناک ایبه دیم اگر نینه بکجا غلب اولوز از یک...  
عشکر حقیقه کیدی و بن دخی قانقوب بوطر غریب...  
طکره نه اولمشد بر رقیب دخی انده قلوب اولدی...  
دیمشد و بوخبر ایما منه اخوان تارخی حضرت...  
و بوجنا اولوز اول وقتدن هجرت رانقده صلی الله...  
المنش بری ستمه مرزدا امین اولوز تانج ظهور ملوک...  
اول وجهه ترقیم و اعتقاد ایوب و جمله تاب...  
خلق اولان انسانیک اسمی بونقور اولوب...  
جقشد در در اول لموز طه نیک بومی سمایه...  
اولمشد در اول و بوانا که انبند بونقوم...  
ایده کچر و بود در ظهور امردن مقدمه...  
بونیاده اولان خلق اشبو بونقومدن...  
نوعی نام پادشاه ظاهر اولدی که چنده...  
بودن شهر

دنا

بودن شهر

شویا که ظهوری ستایشی ملکیت کو با کارنده...  
و بونقورنی خاطر ایچکل اول عورت حاکمه...  
اولوب بونملکتی تحت ایتمشد در اولوز...  
و حالاً فلر سفه چین انک غلومندن اخذ اولمشد...  
حزینت آدم علیه السلامی شاده یعنی چینه خلق...  
ابتدا اشبو چین مملکت هبوط ایوب و بعداً...  
مصلحت در بیان سلطنت و مملکت بیان جزیره سی

مصلحت در بیان سلطنت و مملکت بیان جزیره سی

و معلوم اولو که اشبو بیان اطه سی مقدمه...  
تخریب ایبدلر اما مقصد بونله دکلد و کچه...  
بیان شیونام پادشاه با احتیاط فرقات...  
خوف و خیر از ایوب اولوز و قدت بر پادشاه...  
و صیور زین اولان پادشاه بونکر دن خوف...  
بونله مدت سید سلطنت ایبه ترزل و ضعف...  
یوقوز لحد و د و بوجزیره نیک جزیره...  
بش لچوق درجه اولوب و حد جنوبی و حد شمالی...  
اولوب و بوقرق درجه و اولوز دقیقه...  
جزیره خلق چین اقلیمدن و تانا ز مملکت...  
برودتدن طوکار اولوز بوغاز ایبه نوز...  
کلوب بوجزیره ده قالمشدر و اعداد و بوجزیره...  
بلا مقدار بوجزیره قورلر و واسطی باشلر...  
راش ایبدلر و اولغلانچقلرک باشلر...  
ایچ قبا یخنددر و اولغلانچقلر شددت...  
ایده که انا قانا صید و شکاره میل...  
و بونقری غایه کریمه کوروب اششره...  
ایبدلر و اولوز کایره و در مسکن...  
حرکت ایوب موقر کرلر و بونلر چین خلق...  
قاز و زدن و طواف و کورچین و بونکره...

نارند

۲



جواز کوشتر مرز و بومقوله حیوانیک طشرد ده مخصوص میرای اولوب و صحرا ده کرف شهره و اولوب  
اونغز اتمشرا و اقتضای تک تک طشرد ده بوغاز لیوب و تیز لیوب و بعد کور زلر **قاعده** و **ادب طعام** و بونوله  
طعام اکل اتمک مراد اتمک ادب ایله دیز او زریه او تورویف و ایکنجال برسته ایله الوب اکل ایدلر  
طعامه اصلا ال طقوندر مرز و کازده اولان و شهرده اولوب فقیر الحال اولنکر بالی و سبوات و سبج  
و سایر حیویات مقوله سبک کچیب کفایت ایدلر انا کازلی مکلفانه طعام و ضیافت ایدلر  
و بونولرک ضیافتلرک بر قاعده لری وارد زک مکلفانه انواع متنوعه طعام ایدلر بر میدانه کور  
اکل ایدلر و هر طعمای بیوب قالدقده سفینه دخی سبک قالدرب و هر طعمای اچون بر سفینه دخی  
کوزلر و هر ادمک او کینه آردوخ و یا صنوبر انا جندن یا بلش بر طباق و یکا کسه قویوب و هر  
طعام و سفینه قالدقده اول کاسه دخی سبک قالدرب و بر غیر سبکی دخی کوزلر و طعاملری وزینه  
التون براده سی نیش ایدلر و طباقلر او زریه طعامی قودقارنک اول طعاملر او زریه بر سر وی غایب  
بودقاری و شکو و دیکوب ترین ایدلر و بتمش قاز و طاوق و سایر طیور انواع غنک انا قاریه و کالریه  
و بر قاریه التون و قارنایا بشدرب و زیت ایدلر و بر جندن بر نوع عراق اخرج ایدلر استعمال  
ایدلر و بر لری عشقی لای ایدرب نوس ایدلر و اوجاع عزیزه ایله محبت کوشتر و لریه غایب  
رعایت و اکر ایدلر و استی بر بنایله غایت شغلی وارد و وقتا مش صوابجه **قیه** و کولری فیش  
غبار لری قویوب و کند و اکر لریه رعایت قصد ایدرب سا فر لریه و بر اوب اچوزلر و بومصلحت اچون  
هر خانه ده بر کویک او ده وارد و انا بونلرک انا قیایوب و کویک کیدن مسافر لریه البته بوشتر بدت  
و بر زلر و مکلفالات و انا لری و التون و کوشن و انا لری دخی غایت جوقد و بونلر ده اولان جوهر لری  
ایسه حایه و جلیا انا لیوب زلر انواع جوهر بونک طاعنلریه و مولر ننه چقار و بونو قالدقده سبک  
تجار لریه بو جریه یه عظیم سرده و سفیر لری اولوب ذی قیمت انواع جوهر و انا لریه تبدیل انا لریه عظیم  
شود مندا اولورلر شونلکه بوز قالدقده سبک قودم لایه صاحبی اوللریه باعیت ایشو جریه  
تجار ابلکر اوللر **الک** و بونلرک لای لری دخی اکر انا اولوب چمن لایه اومر زلر بونک حرف لریه **الک**  
وارد انا چمن لایه بونلرک بونلرک در لریه مقدما حضرت عیسی السلام الیود سنه مقدم بوملک انا لریه  
و دینلری انا چمن لایه ایدی و بعد تبدیل ایدرب لایا اکر و دین ایدرب و بشقه آیین و اکران  
احداث ایدلر **الادیان** و بونلرک اکثر یا عبدک اصناف اولوب و ایکی صد لری وارد بیکه جمله صنایع لریه  
و مقسیر لریه ایدرب **دقا و بر لریه انا لریه** و بوجریه خلقی انا لریه اولوب شونلکه جمیع صنایع  
ادبیه و عرفیه کوزلر ده موجود اولوب و بونفور نام شهرده رهبا نلری بونو قالدقده اولور بونلرک لایه  
جون اکران وارد و بونلرک بشدرب بر نوع قلم و بر جش بقع مستعمل لریه حرف بخلیه دلالت ایدر بونلرک

کتاب لری

کتاب لری باجمعه اولوب و بونلر جمیع خالده هند و چین مملکتلر دن عری بلوب و کور مکلری زمان دنیا و کوی  
هند و چین و بیان جریه سنه مختصر قیاس ایدلر و بونلرک استعمال ایدلری حرف لریه اولوب شونلکه اتمکی  
میشرف لریه کیدلر بشدرب نقش ایدرب و اول مقسری بر شیدن کتابه طونالر متلا بر خط کویا کویا کویا  
مراد ایدلر و بونلرک دن مراد اولان معنای لغویه و کلد و ناکلک محب وضع معنایه دلالت ایدر و چین علمای دنیا  
جریه سی علمای دنیا منوال مرز او زره استعمال ایدلری عرفی و کلد بشیک مقصدی حرف لریه هر لریه انا  
بر شیدن دلالت ایدلر که بونو قالدقده خانج بر ششی بوقالدقده لریه و حاصل بوجریه خلقی اکثر یا از باب معارف  
و اصحاب سیف و متعظم و متور و ملش و غیره طایفه **ذالک** و بونلرک عوز نلری دخی غایت حنا و هر  
معرفیت بنا ده ما هر و کالمر اولوب و دل داده لریه بر جرم اولوب و صلواتی با شیک غایت حسن و خیر اوللر  
عاشق لریه و صلت حال اولوب اتمش عشقی ایله یا نوب کول ایدلر عری چاره سی بوقالدقده بونلرک عوز نلری  
قنا شکر کیوب و با شیدن ایاغه و ارجحه قنا شکره او زریه و بعد ای صابندن بر نوع بابوش یا یوب  
کیر لریه غایت مطبوع و مصغ کیدر و صاحبه الحال و از باب کمال و از لریه مونس و موافق حال ایکن اکر لری  
غایت متعظم اوللر لریه اکر لری بونلرک بر مرزیه تغلب اتمش لریه همان با نلرک جاریه یا یه سندن در و قلدقده  
عاز لری بونلرک جاری فیکله اکر دخی صبر و تحمل ایدلر **ظهور سلطنت** و مقدما بوجریه چین پارشا هر لریه  
تابع ایدی و بعد چین پارشا هر لریه اولان **شیو** یا و شاه شجاع ایله معروف و بهاد و لری ایله موصوف  
بر پارشا عظیم الشان و کالمرین جهان ایدلرک چینه اولان معروف و مشهور دیواری یا ایدرب و بونلر  
امثال تعجبنا و نیادن اولان ایدلرک شایر و بونلرک ایدلرک جمله سیل و جنگلری و فتح ایدلرک مملکتی و با خصوص  
نجد تاناره سیف ایله غالب اولوب و ایدلرک معارف پارشا و شاه جهان و صاحبقران دوران اتمش کلد و بونلر  
مرزیه قوی قاهره سی اولدوبی اول معهود دیوار دن معلومند که از زمانه بنا ایدلرک و بونلرک  
رستم و شانلر قریه لویا اولان لریه دیند و بر لریه و لیا جل ایشو یا و شاه قور تاناره عظیم انا لریه و جمله عدل لریه  
غالب اولوب و تانارک ایشینی تمام ایدلرک نظر کند هند کیوب لریه جوق و لایلر و قلعه لریه جهان صاحبقران  
و جبرائیلک اتمش و بعد جندن جهانده فان و کلد لریه اولوب بعد فرقت ایدرب تقاعد اختیار ایدلر  
دوشبیکه عریه ک اتمش دینر لریه چاره اولد که بجه روزگار معز اولوب عیسی و فون ذوق و صفا ولدت دنیا  
وراثت ایله عمر و کت سوره و بونلرک فاسد او زره عریه ک حکم لریه و فیلسوف لریه جرم ایدلرک بونلر  
عریه مانی البال و عریه لریه انا لریه فیلسوف جهان و حکیمان دوران بونلرک فاسد سینه اکلر و حکیمان  
جواب و یوب ایدلر ای پارشا زمان دوران بونلرک مراد ایدلرک سود حاصل اولر انا لریه سبک انا لریه  
اولور او لایر جای زیبا و روح فراسکان لریه هر لریه عریه لریه و بی حقیقت و منظر مطبوع و نصیف  
و رعنا اوله و نایب اول موضع طبع کلمه سی بر ششی لریه لریه ایدلرک ایدلرک سببیه طبعه عم و غصه و شوق

ندن

نایق











شغله سندن اصلان مور و قندیل حاجی و نیش کورند و سطر بنا ز کبی روشن اولور و بوسریک جمله کراشیم  
دخی ذی قیمت آغا جلز دن اولوب سترلا غود و صدال و ادنای ساج اغای و سروی و ابه نون اولوب و هر پری  
بزرگ و معنی آیلیم و غایت صنایع و بدیع عربیه ابله معرفت خرج ایلشله در که انشا حیران قالور و یونان  
سرای بیجون قیسن بائینده دوشیمک برچینش او تندن حصیر لری و از در که غایت لطیف غایت لطیف نغداد و یاز  
ایا نایر که التون حصیر لری دوشلر و هر حصیر ک طوی سکر و سرفی و در در و بزر بزر و در وقت فضله کورده  
انغایت کیوب و حصیر و ستر لری و بولون حصیر لری اقلی تیری بیک متقالدر که ایلش و قیه ایدر و ور را و و کله  
دخی اولری غایت مکلف و ذی قیمت آغا جلز دن اولوب و تو انار بیه و سایر آغا جلز بیه التون صحیفه قابلیوب  
و صندله لوبی ابله انواع نفوس عربیه ایدر که آغا جلز ابله مرتجع ایدر و اوردی قوشون بر بیه التون تحت  
قبلا مع انجن پادشا هری سربیه مخصوص اولوب و بونلر ده شول مرتبه قوت سالیه صاحبی اولور و از در که اگر ایدر  
اولوب رخصت و بر لکه اولر بیک سققیه التون قبلا یوب و درونی دخی انواع ذی قیمت جواهر ابله برین  
اینگه قوت طایله صاحبی اولر که بولور و جلز ستر لری کجا اولر ایشو منوال اولر ده مکلف  
و مرتین و صنایع و بدیع عجیبه و عربیه ابله لایب اولوب و هر سربیک و کیده بر سیدن و از در که بعد العصر  
انواع لغت باز و کوشنگر قازسان کلوب معرفت و هنر لری ایدر اولر سرفی اطحابی سیر و نماشا  
ایدر که بون ملکده حسیف و در لکه اکسک اولر معانه جمله بناری آغا جلز لایب لدر و لکن حالیه کورده  
انواع بویه کر و صندلوس اوز بیه نیجه نفوس عربیه لری ابله ترین اقل بیه جمله سی کار کیر و کطیف  
مرمر کور دن بنا اولریش قیاس اولور و پادشا سربانی ایدر مار الیکر شیخ نافر با و شاه جنگدن قایغ  
اولوب ایدر که ذوق و صفا سور و هر طرفه نظراته شرح قلب و نشاط حاصل اولور و از  
بنا ایدر و سکنش پیل ایشو سربان عیش و نوش ابله عمر کجور مژد دیو منقولدر و بوجزیه ده ماه جای  
و نیجه بوکار لری حسابی بوقدر بونجه بر لری دن انواع مرهمه نافع ماء حاره الیه لری از در که اطراف  
و اکثاف دن کلوب و بر چ کون و در ویش شفا و صفا و محبت بدن ابله عودت ایدر که **البیوم و جبال**  
و دخی بیاقوشه نیک قرینده بر بکلم کول و از در که غایت جوق انواع با لقی چهار و بونده مرتفع و عالی طایفه  
اولوب و جمله دن عالی و ستر ایل طایع و از در که بر بیک نله سنده دایم الاوقات ایشو چهار که انده شیطان  
علیه اللغه بر روشن بلوط اچیکه کیر و ب و بعضی دیانت کش عیدیه اهنامه کورده کجه وار و لکیده  
تضرع و نیاز ایدر و طیار لری و ستر طایع بر بیه دخی فیجیو لایه و لری که بوط لری بر چ فرسوخ بلوط لری  
یوکسک اولوب و بضعفدن یوقار و بیقلیق مکن و کلدر **الطوار** و بوجزیه نیک هوسری لطیف اولوب و لکن  
قیسی غایت صوغوق اولور **الشراب** و بوجزیه نیک طرای سابی اولوب بعضی سترای غایت مثبت و بعضی  
بزرگی اولر بیه مثبت و کلدر ایلورده بر چ بیلور و اولر جوق و کجای فر و ان اولرله حیوانات قیمی غایت جوق

اولور سور لره

اولوب سوری سوری کز لری مثل قون و صغیر و خیزر و باذ کیر و قاز و طاق و کلوشان و اور دن و کلک و  
انواع طیور مخصوصا درنج و کبوتر بجد و لایع اولوب و در کور و تورد و ایود دخی جوقدر **الانما** و بون ملکده  
انواع انما و اشجاد ستر و یاز لری اولور و لکن از دخی اغای بوجزیه ده غایت ستر و ستر لری اولور **الفان**  
بوجزیه ده التون و کوشن و انواع جواهر معدنی غایت جوق و ستر طایع لری سبل ایدر ساجله و ابله دخی  
بولوب و در ستر لری و لقا فصل بویان بوجزیه سبک هر احوالی غایت تفصیل اینگه محتاج اولوب خلقی پاد و عسکری  
و از کسبه بیون اکثر و بر دو شمنه بی و ستر بر سلطنت عظمای و ملک کبر از در که بر طرف لری بنای بی ستر لری  
و بر طرفی سدیبا جعی ستر اولوب و در یاسنده بوجزیه لری که دخی بنای اولوب شونلکه نیجه لری بیک احوالی  
نامعلوم و جهولدر **فصل در بیان امارت بقیه یعنی کبی دنیا بوکا امارت بقیه استیم اولر سیری ن فریب و کور اولور**  
**معلوم** اوله که ایشو بویکی نیاده دکلری کورده از حیک بضمیف اولوب شونلکه بر قاز بوزی اکی شوق ایدر و بیان  
یانه متصل قوت عینی ابله اولر لالدر و بون بزر ساکن اولر بونر استکی دنیا نقد زاسیه اولر دخی بونیه در و  
بونک دخی نیجه جزئی و اقسای و از در که ایشو بون ملک نقر بینه بیان اولور و بونکی نیایی سبل و بیسی  
علیه السلام بیک و در یونوز طقتنا اکی سالنده و هجرت رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم طغوز فورد و ذت  
نایبند که اولر و قیدن ایشو بویکیوز او قوز اوج ستر کجه بونک بولدر سی قیدن ایشو بویکیوز کور طغوز سنده  
مر و از مینش اولور شونلکه ایدر بومالکی بولان کسند نیک ایشو بونر و قوشور و اولر دخی کور شونر اولر  
معناسی و بولدر که علیقه کز لری اوزون اد بیک ایشو ایدر که اولر و اولر ایدر بونر و قولوب بونلک تعیندر که  
کور چین و بولدر نهایت اکثر استعمالدن قولون دیکله شهرت بولدر و بولدر بونکاده ده سنده ایشو ایشو  
و بولدر علم بونر و علم حکمت و هیتده ما هر اولوب و علم سراجیه ده خود کابل اولوب لا نظیر ایدی و اکثر شیخا در نیازده  
کز ملک اولوب اطراف و اکثاف و نیازده کز لری خبر از اولر لری علم خریطه ده دخی فرید عطر ایدی و حتی تصویب خریطه بونر که  
شهرت بولدر ایدی و اکثر نیازا هند در یاسنده جوق کز لری افر قیاس ایلر لری دخی نیجه آه مر داده و از دخی بونر  
و ارب کز مین ایدی کونلر ده بونر کون بر ساجله و از در که مقدما کاشفان در یازدن **اقول** ناکور حکیم اولر  
مخدر مر دن در کلر دیکوب و او شسته نایبخلر با زوب بوندن ایلر دن اصلا قره و انشا بوقدر و کیده نلر و طده  
هلاکه اولر از در یوب بوندن ایلر و کس کسبون دیوب تبیه و نشان ایون اولر و کلری دیکش ایدی بونکه قولوب  
اولر لری و از در یوب بونر و اعتماد ایشو بون دخی ایلر کیدی نیجه بیک انشا اقطع ایدر کونلر ده بونر کون مغرب ایشو بونر  
بزرگ و کز لری ایدر اولر لری اولر لری ایشو بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده  
ایدی و قره دن عیر کز لری دن زور کز لری ایشو بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده  
و بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده  
بلکه بونر بولوب لایب لری دن دوران بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده بونر کونلر ده























قتل ابدتك اول فتود انك ادنري دخی خبره از اولد قلر ننه اول حاكمي طوقوب عود سكه قتل ابدتك و بعد  
هویدا ایستایولا ستمه دونوب کیدکن **قوتور** ساحلیه جیدله ولایت خلقی بونری غیر طائفه  
قیاسله اولری ننی آتته اوزوب طاعنه قاچیدله هویدا دخی بونله آدم کوند و زوب کند و زوب کند و زوب کند  
بیر لری سزگله دوستر بیچون تجا زسیر دیکده انلر دخی کوند و زوب یا نلری کله کلر ننه سوال ابدلر که دخی  
ایلی کیمک استر فزیره قولاعوز اولون دکلر ننه جواب ویزد که ایلر ده اولان طائفه غایت سیر امر  
ادنلر اولوب اما غریب طریفند بریز و اردو که میله ایزها غریب لوز ابدت کیمک معقول و مناسبتد و کله  
اول بزمین ایچ کیر و ب کیدکن ایزماعک کار ننه بیغلیش بیجا تون و کوش و جوهر و سار شیانله  
حاضر بونلر بده کیمله طولد و زوب غایت سرور اولدله بر اشدن بیرون و قیاسدن اوزون مال ایلی  
سکر اول ملک **قوتان** نام بریز اول بونلر دن قاچوب آمین بریزد و بونلر صقله سین ایلی جو کله بومالی  
بونلر ابدلر و کین کند و لری دخی خیر ابدی بونلر کلر ننه قور ننه مناسوب غریب اولدله **نیگوسا** بونلر  
آزوب طرف شرفه **ما زوره** و اردو که اند بر قلعه بسا ایدوب ستمه الله ویزدی تودی زار کله که بر قاع قوشلر  
کور و ب ابدی تغال ابدی و جده اشدن چوق فاند ابدی اما جک ابدتک چوق ابدی قیر لوب و قیر لاسکر  
اولایت ادنری بیلر و نیگوسا ادنری تون و جوهر و سار شیان ای اوج سفینه ابدتک و قاله ابدتک و  
اول فتح ابدتک ولایت نطای و محافظه ستمه قالدی **تعیین البواقبورا** و بوقبوران دخی تعین اولوب یکی نینا  
کله که **قار بقره** اوزر بیه و اوزوب و عسکر بیه بوزوب و قالدی اسپر بید و بعد **بونقا** نافر و ابدتک و غیرت  
ابدی و کین قران خبر لوب و شهر بوقوب قاچدی و بونلر و اردو که شهر بیه بوش بولوب و اصله ماله سعلق بیه  
دخی بونلر و اندن دخی قاقوب **قوتور** نافر بریز اول اوزر بیه دخی و اردو کلر ننه اول قران الحاق ابدتک  
خلق اولی بیچون بر لیلی ابدتک و زوب بیک تون کوند و بیکه هر بیه اول تون و زوب ابدی نینا سوال ابدلر که  
بونله تون قند بونلر و ابدی و جواب ویزد بیکه بونلر ک **معدن** ابدی قوتان قیرده اولوب انا اولدک اولی  
غایت بر املر زور و اندن کله چوق عسکره محتاجد زوب و ضلحی جوانب استر که بونلر دخی صلحی راضی اولد  
و انلر ن صلحی طالب اولد بیه باعت **الک** بر عاقل اولو و از ایدیکه ستمه **بایقیا** دینوب و انا بابا  
تعینت ایدوب بوا سائیا ادمای ابدتک باشد چقلر و بونلر تون دخی بک سوز و اگر بیه بونلر مخالفت  
ایدجک اولور سق هم بیه قتل ایدوب وهم ولا بیه بیه و مای بیه دخی ابدتک دن اولد بیه بیه و اول دخی اولو  
سوز بیه معقول کور و بوقبورا ان ابدتک صلح اولدک و هم قران دخی خریستان اولوب و اول تون  
معدن اولان بیلر کله قولاعوز اولت بیچون کیمله کیر ب معاکتدی شونیکه روان اولد کلر ننه  
جنوب طرفه توجه ایدوب کیدکن ساحل و یاده اولان قران لک اکثری بونلر ابدتک صلح اولوب و بعضی  
دخی جنک ایدوب بوا طاعت ابدلر که کجه انلر عسکر غایت چوق اما طوب و نطق کور و کلر اولد

نک

بیر یا بلیم

بیر یا بلیم طوب و نطق ابدتک قیاست قوتور و کولر ننه ستمه بیلور قیاس ابدتک جاز ابدی و بوسیدن  
وان دقلری ولا بیلر اسان و غیره ضبط ابدلر دخی محصل اولو ابدلر ده چوق تون و انجو و سار جوهر  
سقوله سندن بیجه شیار ایدوب و کیمله قوتور **دویان** و ابدتک و اردو که شول وقت که شمس دلو بیه  
کیش ایلی و اول و لایته و افر قیلر بونلر دخی و چوق تون و انجو و جوهر بولوب و اما مال کیمله بونلر  
ایستایا قرانیه ابدلر شونیکه جمله تحفدن ماعدن ایدوب و زینا و از ایدیکه شول کوش و کل ایلی و سار  
انجو و جوهر و اشدن ماعدن ایدوب بیک قیاسلر تون ابدی و بونلر مال قران و ابدتک و اصل اولد قند  
غایت حفظ ایدوب **البواقبورا** جمله جنوب طرفه اولو و لایته ابدتک با شایع بیه و زوب قران کوند دخی **تعیین**  
**یونان قران بجا سیکه دینا** و بونلر نطق قران بوقبورا یکی دینا ابدتک و اردو که مکی و بونلر و ابدتک  
و لایته کشف ایدوب و بیک بیه و زان سکر میلر و ننه و زوب قطع کیمله **یوقتان** مکلر کشف کید  
و اندن دخی **قوتور** کیمله و اردو و بونلر دخی **قوتور** جزیره سیمه و اردو که شمال طرفه کیدکن **چنان**  
**باقور** و اردو و اول و لایته خلقی ابدتک عظیم جکلر ایدوب و ابدتک اولد جکلر بوقبورا و و شمشدر **تعیین قوتور**  
**قوتور** ایچا سیکه دینا و دخی بیک بیلر و ابدتک و اردو که اولان بر کیم و بونلر ابدتک سلطان ابدتک  
اشبو بوقبورا دخی یکی دینا ابدتک و اردو که **قوتور** ایچا سیکه **یوقتان** بونلر و ابدتک  
لکن عظیم قور سیمه اولدکله **اقوسا** جزیره سیمه و ابدتک و اول ستمک ابدتک بونلر کوزد که اولری  
و جا زری بیه قوتور فرزان ابدتک و بونلر دخی کتاره یاشوب و از ابدتک عسکر کوند و زوب و بیه  
طوبلر کیمله کوزد که بوقبورا بونلر دخی ابدتک سونلر و رعایت ایدوب بونلر بیچون تجا زسیر  
بیر بیه ایچتیر زود و جمله سینی صالی بیه و قیدلر بیه و اردو که ابدتک ابدتک بونلر جو کله بونلر  
دیواد کور کوند و زوب صلح اولوب ابدتک و زوب و بیه خدمتکده بونلر باشد کله و بعد  
اول ارادن قاقوب **اقوسا** جزیره سیمه جوق بوقبورا بونلر کیدوب و بعد **غیرای** ابدتک کیمله و ابدتک  
میل قلد کیدوب **بنوقان** نام بریز عظیمه و از ابدتک بیه بونلر دخی و ابدتک بونلر کوزد که ابدتک  
اطاعت و رعایت بونلر کوشوب سارا ابدتک بونلر از و بونلر ابدتک و بعد اوزر بیه بیه  
جمله سینه قتل ابدتک بیه بونلر کیدوب بونلر دخی بونلر حرکت و رویشدن ننگ لوب فرزان بیه  
اول بونلر جقلو عتدن خوف ابدتک انا فکر ابدتک کجه بونلر جقلو انا جقلو انا اولان ابدتک معقد  
علی القور بونلر بونلر و ابدتک بونلر بونلر ابدتک بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
دخی و هان خلقه اشارت ابدتک جملی بونلر اوزر بیه بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
قوتور بونلر بیه بارق جمله سینی قاچغه بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
دوشوب و ماعدن سینه اسپر ابدتک و اول ستمک اسمی **وایتور** ابدتک بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر

نیا

در











طابقه سینه او غر ایوب زیر اول و لایند زمره و التون معدن او لغله بر سره بوقیودانه و بر کجری و از ایدی  
قبودانه چون التون و زمره و بر در قبودان اول شیکای لب کلا **سنا** سهریه کومنددی و بعد کند و دخی  
و بر لمانه و اروب بر رخ اولر بنا ایتمکه مباحثه ایلدی و اولشند کند و یاد اید چون ایکی دخی کلدی و بعد  
نونیایا سهریه و اروب و آندن دخی **ق** با جبره سب و اروب و آند دخی جوق یالون و یبار حیوان بولوب  
و مکرر سینه نونیایه سهریه دو بندلر و کیندکن بر از اسیر طوبندلر و لکن قبودان انلر رعایت ایدوب از ایدلر  
و یانلر سینه اوج آدم فر قوشوب بر لریه کوندردی و بر لرینه و از دقلر نند یا نلرینه قوشد قاری اسپانیولی بدیلر  
**احوال بچان قبودان و قوشا مرنول** و اولوقنکه لغز قبودان بچا اردن ایز بولوب و بود دخی اول جزیره دن قالقوب  
غورغون نام جزیره سینه و از دقله **بوشنس** خلقینه حواله اولدر لاندی کور لریه بوا اسپانیولا املریه مقارنت  
مکن و کلد از آخر کار صلح اولدر لریه ایستماع ایدکن **تغران** مملکتک طاکلری دخی کلوب صلح اولدر و بعد  
آندن دخی قالقوب **سان میکائیل** قلعه سینه کینلر **تیز** ایز باغی کخارند و اربع بر زمین و معظم قلعه دور  
اول محلله **تغران** و ادینک عسکری قوشندار و بوندن دخی قالقوب **پایسا** لمانی ایچینه کیروب  
بر زمین قلعه یاسیه شروع ایللر و بونلر بوندن ایکن یکی دنیا قرال لریدن **و سقارا و ایسالیبا** نام ایکی قرال  
بر سر سینه دوشوب و عظیم جنگ ایدوب و آخر کار و سقارا قرال زبون اولوب قبودانه ادمارک ایدیکه کند و یاد  
ایلب و خصم ای ولان ایسالیبا قرال دخی بونک احوالیه و اقسا اولوب ایدار کلدن بونک ایچینه شه چقارن  
ککد و یونیکه و سقارا و زربنه سنجون ایدوب جنگ از اسند و سقارا اسیر اولوب و ایسالیبا اول  
محلدن قالقوب بر وادی اوزنه سندن قونده و یوطر قده و سقار عسکری کوزدر که قرال لری اسپر اولدی بچا اردن  
ایدار کلوب بر سینه بونی مشورت ایدوب مناسب کوزدر که اول قوندر دخی و ادینک ایسالیبا ای خاصه اید  
ایدار کلجه قوی و بر سینه لیم ددر و قران قالقوب ایسالیبا اول زره محاصره ایدوب مضطرب ایدلر نند  
و سقار عسکرینه خبر کوندر دیکه بزلی محاصره دن فارغ اولسونلر دیو یوسف سینی قتل اید و مر  
دو کک و سقار دخی عسکرینه خبر کوندر و ارف محاصره دن فارغ اولدر و مکرر بچا اردن کوندور  
احوال اعلام ایدلر نند بچا اردن اول ساعت کوی ایدوب ایسالیبا قرالک تختی اولان **قانتا سلطانیا**  
نام شهره و اروب محاصره ایدکن سهر خلقی ایسالیبا حبر کوندر و بیکه اوزر سینه شومقوله عسکر  
کلدی دیو بلد کلر نند قرال بچا ره بر التون و بر حیث التون بلا زک و بر التوندن یا بلین جاقشیر  
ازک ایدوب بونلری معذور و طوبوب بوطر و کلر سهر که کور و شوب صلح اولر لیم ددی بچا اردن کلوب  
اول شیکری و اروب و قرالک کلری ای اعلام ایدکن همان اوج طرفه کوچ ایلدی بقین و از دقله بود دخی بر  
ایکی کوندر دیکه ایشد بن کلدم صلح اولور سن نه کوزن اولر نند و قنکه حاصرا اولدی و دی بچا اردن  
قرال و اروب اعلام ایدکن قرال غصبه کلوب کوندر دیکه سیکه ناور اولدی ایدی مقدمات کند و اید

و دخی

اولان شیکری سینه بره و بر زایه صلح اولور و بر سهر اید و کیندن قالمین دیو بچا اردن جواب  
و بر دی ایکی دخی کلوب قرال بچا اردن نقل ایدکن بر التون اولوب و اولور دخی برون همان اول سا  
کوی ایدوب قرال اولور دخی **قارا** و ادینک کلوب قوندر اول ساعت بر جنگ عظیم ایدلر که وصف اولدر  
و غایت طوب و نغنه که عمل اید مینو قرال عسکری بوز اولوب تازماز اولدر و اسپانیایا عسکر دخی  
از لرینه دوشوب قیره قوه عاقبت ایسالیبا قرال اسپر ایدوب و و ندر بچا ر قاتنه کوزدر حب و بر  
جمله مال لری ضبط ایلدر و بونلر شوقلدر که شومر تبه مال عنایم ایدلر که حب و کلاه کلر دی بچا اردن  
لماعدا یا لکر قرالک التونیکه ضبط اولدر بیکه هر بری اوزر التون و زیند ایدی و سایر التون  
اولان جواهرک دخی جکای یوق ایدی و بونلرک مملکتیکه **بر** مملکتی بوندن اول التون معدن ایدی هده و هده  
صغارا دی ایدی بوندن مال ایدکن قاقا یلیقابه و لایلرینه کیروب سینه مملکت دخی لوب کیرود و نند  
یاسنه معاولا قبودانلر بونک بوندن زمان و جواهره مالک اولوب و بونجه و لایلر فتح ایدوب نام و شان  
صاحبی اولد و عینه سندر نند ناسی بر لسا اولوب و عسکره دخی اغوا و اروب قیر بچا اردن قتل ایدوب  
الدوی اسوار زنی کند و لر ضبط ایلدر بونک کلجه حکایت جوق بر اختصار ایدک بونر **بر** مملکتی  
بچا اردن فتح اولوب و کند و قتل اولد و نند قنکه دخی اسپانیایا خلقی هر ستمه یا ییلوب شونلکه نام ایدر  
التنه و جنوب ستر لریه و اروب سینه مملکت فتح و ضبط ایلدر که ایشو بچا اردن مطلوب اختصار  
جمله بی تفرغایت تطویل اقمنا ایملین ترک اولمشد و هر بر لری سیک حوب جغرافیه اسپانیولا ده مطولا  
تفصیل و بیان اولمشد نظر اولنه ایدی جنگ احوالی بونر تبه ایله اتمام ایدوب و بونر نند کلک  
احوال بونر سینه و آب و هوا و جبال و صحرا و رجال و بنا و سایر اشیای لریدن دخی لغال و اختصار اوزره

تقریر و بیان ایدلیم بیعون الله تعالی

**اوصاف مملکت امار یقایعنی یکی و سنا و اقارما** و معارف اوله که بویکی دنیا کوه ایش  
اقا سیک آک بیون قشید و بونلر دخی شمالی و جنوبی و از دقله ایکی سینی بر متصل اولر  
و بونلرک دخی سینه اقشای اولوب جنوبیه و شمالیه و اکثر بر لری دخی کشف و بچا اردن بونلر  
ایچق دزیایه قریب اولان و ایچیک کی یورین بیون حواله ایدلر کشف اولمشد **لاقشا** اوله بویکی  
دنیا ایکی قسیم اولتی اوزره یاد اولور که بری جنوبی و بری شمالیه و ما بینلری اول ایچیه دل وصل ایدر  
و بونلرک دخی اقشای و از دقله قسیم جنوبیه اولان اقشایک باش مملکتیه **بر** مملکتی بر لری و قسیم شمالیه  
اولان اقشایک باش مملکتیه **کسقا** مملکتی بر لری و قسیم شمالیه و کشف اولان مملکتیه دز که دکر  
اولور کسقا قاندا بویکی از اسپانیایا ایچیک سینی بلجیا یعنی بونر قان و درجیا فلوریدا ایکی اسپانیایک  
عز نا طاقا قالی قورینا و قسیم جنوبیه اولان مملکتیه **بر** و دز که بل مملکتیه کوزه لید و جرمه

عنت



انزبقيان سهره كوچك دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
و برز اويه سي افرقيتا و برز اويه سي بحر اوقيا اوسه تاظر دوز و بوز اويه نيك شمال دوز جنوبيك  
و عرضي سكر نوز ميلد و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
قولو سونك بوملكه قدم بصد و غندن ميلد و عيسى عليه السلام يك بشي و بوقشيك سخي سلت  
فتح و كشف اولان مملكت دوز و بوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
اور ياد دوز كه معناسي اوتون قلعه ري ديكند و سائر ري عي بون دوزي ائلس تويا تا كابل يقابل كوي  
برازيل قالبان و ساحل دريا و اولان مملكت دوزي بون دوز باغوا بيقور اكنسو اوزام قاز تا س قوقوما  
مملكت دوز كه و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
شهر و قلاع و قصبه و قراري اولوب و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
جنوبك **برو** مملكتي و قراري باش و قوتلو و مملكت دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
چوقد كه چكر كه متالي حد و مصري لا بعد ولا يحيى دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
يكري سكر سته و ارنجه فتح و ضبط اولان مملكت دوز كه اول وقت دن تا بوج اسلايك شجويك  
اوتون اوج سته كلنجه ايكوز سته مرز ايش اولوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
فتح و ضبط اولنجه باعث اولوقلده بكي نيا اولك نيك اكثر سي عريان اولوب و اولاب جغدي اوق  
ياي و طاش و اغاج حيوانات ككاري اولوب و قنك نذ بسو حيوانه مثال اولك اري اوز لر سته بريايلم  
طوب و قنك ايلر قنك بلان سته قيات قوچي قيا سبه يوز بكي اكي اوج يك امدن قاجن و فرار ايندري  
و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
سائر نيك طانعه ري بجه مملكت دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
جدا لرا ايدوب و عظيم و قايعل اولند **الجزاير** و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
و با ياف اولوب و جوق جزيره كفتح و ضبط اولوب لکن بيو و معني اوج جزيره دوز كه برسي **اسبانيا**  
جزيره سي و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
سعظم و معور و باش جزيره كوز **السنار** و تاريخ مذكوره كلنجه اسبانياك ضبط ايدوب مملكت دوز  
ايدكاري كلسا مناستر و بونلر مملكت و معظم كلسا و مناستر دوز اولوقلده بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
سائر ساق طانعه لر نيك فتح و ضبط ايدكاري مملكتي هر سته يا ايدكاري كلسا و مناستر مدرك  
و بنا خانه و بيتيم خانه و مسافر خانه كرن جيا بوقد **الديوان** و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
عوانا نال مملكت دوز ستن ايدوب ككي **ميسا** غرانا تا مملكت دوز غوانان باز دكه بكي ايليا مملكت

دز

گتودد

گتودد كه مملكت دوز اولان بلده كي اندلس قرقر مملكت دوز و يا تالمای باغواد و مملكت  
**الادبان** و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
ايدوب و انك اغواسيله انواع فته و فسادات ايدوب عبادت عبادت ايدوب  
او جود الشمس قله سي و اريدوب بونك خلق هر سته اركن و پيشي ايتوز صبي او شاق قبل ايدوب شيطانه قربا  
دوب عبادت عبادت ايدوب و بونر نما عدا ايه و كونه و يلدزه و اعاجه و طاشه و انواع حيوانات و بيلدره  
و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
بسوند دبي طوتاز لروي و حسي اولا لري دعي بود بلكي بوي سكر كونك ايكو خسته ايدوب ايدوب انا بونلر  
بودي بقدن او كز بيلر بيلدي و حسي اسبانيا ليلر بولايي فتح ايدوب بونلر سوال ايدوب بوقشيك  
كندن اخذ ايدوب و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
اسبانيا ليله مشابه اولغله انله تعرض ايدوب و دعي **قانا** و لا ستي فتح ايدوب بونلر كلسا اركن جملر بوقشيك  
بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
ايكوز سته مقدم بوملكه دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
و كلجك شكر دن خيسه و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
طانعه كلوب و اوله طوايف بوملكه صاحب جرح اولوب و جوق بونلر ضبط ايدوب و خلق ستر با و نرا  
كند و لر سته تا بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
بونلر دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
اولا جقدن دوز و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
ديك اوله و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
بونلر اعتقاد ايدوب ديكو با قانا جمله سينك خالقيدوز شمس ايك و زيري و ستر شمسك عود سبتد  
ديوب و جمله مخلوق ايك باشيد و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
اني ايشلري و شمس و ستر ايجون دعي بجه كلسا ايا بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
او غر اوج خلاص اولوقلده و يا خود بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
**ابا كينك** اير لره يعني سكا سكر اولسون بني بوز خمدن خلاص ايدوب قذنت و قوت و بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
بونلر بونلر اعتقاد دعي ايدوب كه احرث و از دوز و ادر اولدك اوج بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
كيدلر بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله  
اولوندر بوقشيك سخي سلت الشخه و سبذ كه ضلعك برسي شمال سته و شماله

د

دز

صافلي

دي



وكرجه بونكر اكثرى ريك ديكه و اعقاد كره اتا احوال انكى و نيلكى و مدهيلكى و زره بيجه  
طوائف كاردوز **اوصاف سلطنت و عسكر** و مقدمات بويك دنياده جوق پادشاه و جوق قران و ارايب  
كن اينك بزن مملكتى و عسكرى و قوت زياده اولنگر پادشاه و سائر لرسيه قران بايه سيله اعتبار ايدوب  
قران رتبه سنده اولان قوه صاحبك سرفرايدوب باج و خراج و سركردى و بونكر زياده عسكه و قوه  
و جوق مملكت صاحبى اولان پادشاه سيناك بوي و مملكت پادشاهى اينكه بونك مملكتى جنوبى اولوب بايك  
بونك مملكت اولان ولايتك افر بيا دن سيلمه كوچك زو بيونك پادشاه اعتبار اولانك برسيه دى مملكت  
بخر كرده سيمال طرفينك اولوب بونك دى همين مملكتى و اسع و عسكركه جوق اولوب و بوايك سيمه باج  
قران و دوده بايه سنده مملكت و عسكركه صاحب جوق قران و ارايبى و بويك دنيا ليا اوزره پادشاه رتبه  
اولنگر **قبا ارتقا** دنيوب و قران رتبه سنده اولنگر **خواقا قبا** دنيوب معناسى خيز خواته فقر ايدك زو ايت  
**فوتيم** دى اطلاق ايدك معناسى شمير اولود بيلك و قرانك نابا نك كوچك اولنگر **اوقى** دنيوب  
و نايغ اولان اولونگر **انقا** دنيوب و عورت لرسيه **قويام** دنيوب و قران رتبه **نوشناسى** و پادشاهيه **قولا** و قران  
ايك **ظهور صاحب خرقه** و بويك دنيا قولو موقدر با صر من در سوز سنده **مقدمات بقا** با نام  
بخر افر ظهور و خروج ايدوب و بونك مملكتى ضبط و رتبه ايدوب و نجب من العجايب جوق عظيم سائر با بغير خلق  
اى شمير اولود دنيو اعتقاد ايدكردى و بونك مملكت پادشاه اولوب و بعد اولونگر **دوقا** نام بزا اولونگر  
محمه كوت و بونك مملكت **ايلاقوى** اولوب و بونك مملكت **سينا بقى** اولوب و بعد بطنا بقى بطن انك سلسله  
تاكه **اتا احوال** نام قران زمانك اولونگر اشيا سوز لطائف سى هدر با صوب اولونگر التذذ انبغذاردى  
اول زمان **بومملكتى** دودت قيمه منقسم اولوب سونيكه بى شرق و بى غرب و بى جنوب و بى شمال اولوب و  
قيمه بخر قران و ارايبى **الاشياء** و بى دنيا ليا سائك شرق **ابنى سويو** و غرب **قونى سويو** و جنوب **قولا سويو** و شمال  
**كشقا سويو** بخر و بونك دن قولا سويو بخر عسكركه بيشماز و غايت عمود مملكتك **عادت عسكركه** و انك عسكركه  
عادتى بوايديكه هر اون آدمه بخر صايظ و هر نوذا دمه بخر مين و هر بيشوذا دمه بخر حاكم و هر بريك آدمه  
بخر باش و بوجوليكه بخر ناظر نصب ايدكردى و اول جمده اوز رتبه ناظر اولانك اموى بوايديكه اول  
باشلر بندن بخر اى سوال ايدوب بخر آدمه اولونگر و نقد ادر غايب اولونگر ديو خسر اولوب قرانله خبر و بخر  
وانك بخر رتبه بخر ادر و بخر بخر كميل ايدكردى **الديوا** و بونك ده بخر بخر و دنيو دى اولوب جمده بخر بخر بخر  
بخر بخر ايدكردى **بخر مملكتك** تابع اولان **فلوز ديا** مملكتك قران لرسيه **پا اوقوس** دنيوب بونك سفر كيدوب و بخر  
غالب اولنگر بيونك ادمه بخر بخر ايدوب و بخر بخر اوجبه ديكوب و عورت و اولونگر هر رتبه و ارايبه  
اسير ايدكردى و يوند كيدك قران لرسيه طوبوز و بخر انك اوقى طوبوب بخر اوزره عسكركه او كيد  
يودوب و هر صاحب ديوا ايدكردى ديوا اولونگر و بخر و بخر و بخر بخر بخر اوزره اولونگر ايدكردى

سینه

ابتدا كندى

ابتدا كندى ال قالدور و روت **هايسا** ديو با غر بيشوب و مكره كلنگر دى ال قالدور و روت **هاها** ديو با غر  
و بعد هر كس بخر بونك اوتور و بخر بوشا و ده ايجون بيونك ديوان اولونگر اختيار كره مخصوص  
دعوت ايدوب و خدام ديوان باشلر بى او كيدك الوب اصلك يوقا و باقر كره مشا و ره نماز اولوب  
ديوان دا عيال ايجون زمانك **قاسينا** شربى و بونك بخر شربت بخلوب و اهل ديوان ايجون و بعد  
دا عيلوز لر و عامه ناس دى قران طهارت كره **العادات** و بونك ده عادت بوايديكه قرانك تابع اولونگر  
اولنگر مراد ايدكردى قران شربى الوب و انك انك اولونگر اولونگر اولونگر قران شربى الوب و انك  
دنى اولونگر سلك يقين افر با سندن اولونگر و انك قران ايله سائر ناس سندن و قران ايجون بخر بخر  
قران شربى المنع تجوز كور مزردي **عادت مخصوص** و بونك مخصوص و جوده كلنگر اوق بلوك  
ايدوب بخر قران و بى اكوپ بخر آدمه و بى تخوم طرخ اولونگر دى و دى وقت زراعت كلنگر ابتدا  
او كسوز لر و بعد طول عورتك و بعد عسكركه طائفه سينل و بعد رعايانك تا زراعت  
زراعت ايدوب و هر كره پادشاهه خراج و بخر بخر جزيره عومنى مخصوص دى و جوده كلنگر ثلثه و بخر بخر  
عسكركه طائفه سى اكين و بخر بخر بخر بخر انك ايدوب بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب  
**عزيب** و بونك ده خراج بخر كره اولونگر بخر باك اولونگر و بخر اولونگر اهل حردن التون و كوش التون  
هديه ديوا اولونگر دى و اذقارى التون و كوش اولونگر و كلب لرسيه بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب  
اولونگر همان بارجه بيونك و كوچك و زن ايله اذقارى شى ايله مبادا ايدوب بخر دى و بونك ده التون  
و كوش و جواهر و ايجونك كشر سندن ناشى قيمي اولوب التون كوشن عياريكه و كوشن باقر  
عيارت و جواهر و ايجون بخر بخر بخر استعمال ايدوب بخر و شول زمانكه اشيا سوز و سائر قرانك  
طائفه اولونگر و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب و ارايب  
و قيمه بخر بخر و باقر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر و بخر  
اولونگر و بعد الفتح بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب  
طاشيلك بخر بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب  
يوزن الكي سنده قد خالص التونك مشقال ايكى موزش و خالص العيار كوشيك بخر بخر بخر ايدوب بخر  
هيا ائى ايجون ايدوب و اول و بخر بخر التون و كوشن و جواهر نقا ايدوب بخر بخر بخر ايدوب بخر  
ايك حربه اولونگر و انك بخر سى سلامت بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب بخر بخر ايدوب  
زياده اولونگر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر بخر  
زيت و ارايب و حذيه لر بندن ما عدا مغلانك هوز نوغروس سنا بخر اولوب و جبال و صحرا و انهار  
انواع جواهر و التون و كوشن و التون قونى بخر بخر و غايت جوق بونك اولونگر و اولونگر اشيا سينا

بیشوب

بینه

رینه



وسائر ذرات طارقه لری اول و لا بی ضبط اندازد بود انبی سده قدر شوق طریقه التون و کوشش و جوهر کوشش  
نقل انرا که چنانچه یوق ایدی و معاود لری دخی نیجه بالتر کوشش تک کی شومر سبه دلت کاروب و الکت ایله  
الذوب و تیش سکنان سده و نبر و شومر سبه به ایلند لری که بعضی معادلر ایگوز و او جیوز قولاجه کین  
و اروب و اولد دخی قلت و دخت او رده جعاز اولدی **وصفا بنو سر قران** و سائر اینه و بونلر قران سرائی  
غایت سعه و بیاسی عجیب و غریب صنایع و بیایع ایله و عایت عظیمه مریزها غلر ایله ایدیکه بر طایفه نیجه  
یوز حیقت جو امینس برین حرکت ایدر سیوب شونلکه نظر ده ایشانک مقصود و فکر سبه خلل و بریدی و بونلر  
ماعدلر بویا لره معاز و انامی اولقدر کان و معرفت صرف ایشاندر که اوله معطم و بوقدمش طوشش سرائی  
کوزنر کینا ره طاشند بونلر طین ایدوب و هر یکی طاشیک آراسه التون و کوشش و قوزشون ایدوب و بر  
بر سینه مریزها بولد و روبا قمشلر و صومی دخی انده بر جین طبراق اولدو که توشلر ایدی یا بشود ایدن ایدر  
و خور و دده طاشند بیک اولور شونلکه اول طاش قیر لری اولور اول صوه قیر لری اولور و کمال اولد بایر کوشلر  
بوزوب طاشلر آراسه توشون سرب ایدر لری التون و کوشش الوب نیجه بیجا مال حاصل ایشلر و زو  
علا الخصول قران لری ایچیند شمش ایچون سب ایدر لری کلیه لره التون تحت لرو ایدر لری که اوزر لری نوع بصیرت  
رسم اولمش ایدیکه کوزنر و اولر و حیلر قالور دی و قران سرائی ایلن اولان تحت لری دخی صافی التون اولوب و سرائی  
ایچیند اولان جمله اولی خور التون و کوشش و بعضی دخی جوهر بند ایدی و هر سرائی قران و اوزر جمع لری اولاجق  
اولی انده دخی حاضر و موجود اولوب یقین قران بوسرائین سرائی ایدر لری که ایدر لری کون کلک انصفا  
ایذک انحراف دخی کوشش کوزنر که حاجت اولوب جمع لرو ایشلر بر قیاح قای دخی انده حاضر و مهیا طور  
اول سرائیک نیجه لری التون و کوشش اغاچلر دیکلر اول اغاچلر کسیر افکر سبه و شکوفه سب اولانک  
شکوفه لری سبه و میولری سبه سب سبه ایل مشابیه ایشلر دیکه کوزنر لری تون اول خلق اولمش و سبوه سب  
دخی اولمش کدودن اوله بتمش ظن ایدر دی و حق **قوسقو** شهر لری که کلیه ایدر شمش بصیری یا بشلر  
ایدیکه سبیکه کوشش شعاعی کبی شعاعی اولوب کوشش کبی با قنر دی و قران اولان مریز کیند دخی دیوار  
مصنوع و مجله تحت لری قنار بوب و زهره و یلدم و کون کوزنر ایچون اوله کلیه لره دخی کدایک بولر اولوب  
و قوسقو قوز ایچون بر کلیه لری دخی و انا ایدیکه قوسقو لری اولوب دیوار لری دخی التون تحت و بر لیش ایدی  
و بونلر دخی ماعدلر او ده دخی و انا ایدیکه یا باشلر ایدن این با طایفه مذکره ایدر لری دخی و بعد کلیه  
کیر لری و بولر یا باشلر قران قریب اولوقه محتاج اولوب خارج کسه دن یا باشلر و اخر شلر دن یا باشلر  
و قران اولمش دخی غیر سب یا باشلر اولور دی و باش یا باشک استیمیه **و ابلق** او بود لری که معانی غیر  
دیکدر **احول عبادت** ایدی بالاه ذکر اولمش اوزره بونلر الله ایچون بر کلیه لری اولوب انا سمش  
و قوسقو یلدم و سائر لری ایچون معتمد کلیه لری اولوب و عبادت ایشلر لری که اکثر یا شمش کلیه لری ایدن

و عبادت لری

و عبادت لری دخی قران کتک ایدی و جمع حیوانات جانر کوزنر دخی انا اکثر یا لریون بوغز لری دخی و بوشش  
کلیه لری عودت کینر کتک جانر کوزنر سب قوناز لری دخی انا قران لریون دیکه بوشش  
یا شند ایکن ایدر کوزنر تا اولنج طشره جقیوب یا باشلر انا کتک بوشش لری دخی انا عینر کلیه لری غا  
مشاقق لری کوزنر دیکه هر چند که قران مراد ایدر انرا کتک سب کوزنر و شرف ایدر و بعد عودت و یا جمل  
بر سینه و روبا کتک خدمت ایدر کیدر دخی **احول قوسقو** و بونلر سده و اوزر دغه بوز سب لری اولوب یا شلر  
**اینت دایمی** دیزر دیکه معانی بون شمش بوز سب دیکدر و بونلر بوز سب لری که شمش سرائی بوز سب کیر لری  
و قید ده دوز که اوج کون مقدر اوزر و طوب کبار و صفا لری بر شمش بیوب و ایچون بر طرف سب لری  
انای دخی قتی جزئی ایچوب و حتی بونلر ایچیند شهود و قضا و قران لریون بر سینه ده آتش یا میوب  
و عبادت دخی ایشلر لری و چونکه اوزر و کمال اولور دخی کون شمش طوشش دخی مقدر عامه ناس و قران  
بر مغز صخره ایچوب قران و جمله خلق بالین ایان و باش لری اولوب بر صفا کوشش طلیق ایدر کتک  
سبته قاز شو طوز لری کوشش طلیق ایدر دخی بر جمله سب لری قالدیر و بر و اعز لری ایچوب طوز لری کوی  
جان و بر لری و بعد زمان جمله سب لری بر مقدار طبراق اوزر لری او نور و بونلر اینه قانقوب و ایچیکه  
شرب ایلدیکه بر طرف و بر لری بر لری ایدر طوب سبته کوشش بر صفا لری ایدر دخی بر دغه  
بونلر لری یا شمش لری سن بوشش لری ایچون دیکر طاشند دوز لیش قش و اری اوزر لری بونلر  
اندر شمش کلیه سبته انا لری اول اولوغ لری اوزر لری که اوزر و بعد اول دوز کدی شرب دخی قوب کیند  
بر جزئی کدوسی ایچون وصول لری کیند دخی سبیکه ایچوب و ماعدلر سبته خصلر سبه اولمش و زو اول  
قران که شمش کلیه سبته و انا لری دخی قران کبی ایدر طوب طول لری ایدر اولان بر دقند خلق اولمش و بونلر  
قران ایدر معا کلیه ایدر لری قران خصلر لری کلیه ایچیند و سائر خلق طشره ده طوز لری و اول بر دقند و انا لری  
طوب سبته لری بونلر شمش لری مضمون اولان کوشش و بر و بونلر طشره ده اول خلق دخی التون  
و کوشش و بعضی دخی مصنوع اغاچدن یا بوشش لری دقاری یا باشلر و بر و بونلر دخی کلیه ایچیکه کیر لری  
شمت و بر لری و عامه عبادت ایدر و انواع تملق ایدر لری بوشش لری بونلر دخی تمام اولد و شمش  
باش یا باش اولان بر سب قوزی لوب و شرف طرف سبه توجه ایدر و بونلر ایدر و بعد بر کین  
بچاق بر کوه صول بوز سب شوق ایدر بوز سب و طلال غنی جقاروب نظر ایدر و اکر اول قوزی اولقد  
عقل لری که حرکت ایدر و اولور ایدر کیمز عبادت قبول اولدی بونلر و سب و اولور و اکر حرکت  
ایدر مراد لری کبی اولمش بر اندیشه اولوب و دخی بیون قران ایشلر بونلر کوزنر اولد دخی مراد  
اوزره اولمش ایدر بوز سب کوزنر و اول دخی اولمش ایدر صغیر و خیر و سائر کوزنر و کمال جاق  
مراد لری اولد لری قران بوغز لری بونلر مراد لری اوزره اولد لری قران بوشش قبول اولدی دخی بر سبته

لری











سینه کردن چوق میوه و شکود و از در که در سینه کور و بختی حاصل اولوب و بجه لری دخی بر  
و جهرله حاصل اولوب قارخ اولدقاری میوه و سایر اشجار غریبه و میوه عجیبه دخی چوق در جله و تقیر تعویق  
اولور و لیکن صنع الهی بیان اچون اشکال و الوان و شتم و طعم و خواص و نصاری بله بر قاجنی تعریف  
و بیان ایدیم **شجره کبابی** بو اغاخ عینله تو بیخ اغاچی کی اولوب نایت بنوک اغاچی و قوی قریب مزه سائل  
نشد و ز چیکی ابری و بیز قاری بیاض قریبی یه مایند و میوه سی سیل اولوب اما قوی گشانه بیوسته بگر زنگین  
بومر بعد از کمال بودقت محروم و طالشکل اولور و بو اغاچکیشلکی دخی زایل اولدقاری اجدد کی دنیا حافی  
جو اولدقاری دیکر و بیستی دخی هنگام رشاده و قیتم فصلند اولور و بنوک بر خاصه دخی و از در که اولدقاری  
چوق قریبه استعمال ایدرله با مرام الله تعالی جفا و قوی غندن دخی ابلک اکر زلزله و بزر طغور لکه کماند  
زیاده دیا نور و میوه سینه تخمی ایله زیاده اصلاح و مقبول قریبی بویا زلزله و بنوک میوه سینه طبعی  
بارد اولوب شونیکله ایشاند اولان چوق حرارت دخی ایدر **شجره قشاقول** بونک عیسی خفاش بکر زنگین  
بونک نای اولور و بوی میوه نیک صبر و جفا و آب انجیرله انسانه زیاده قوت و بر دهر آدم چوق بول بود و بوی  
و یا خور و اغرا ایش ایشلکدن بوزک اول صود بدنه سوره فی الحال یوز غولغی دخی اولور و بوی صوم  
سینه اولوب و یا هدر و حتی سینه خلقی سقر کید کل نده و دشمنلریه هیت کورنک اچون بد نریبه  
سور و نور نفس از مرده شولقد ز مهیسیاه اولور که ایشا دکل بلکه ایشا دخی کور و دکن و هم اولور  
و بو اغاچک قوی عینی دخی سیاه بوی ایدر **شجره ماغوی** بو اغاخ اولد ستمک غایت مقبول اولور زیاده  
یماز ایدر و بونک پیری زیاده قایلین و عریض اولور که شونیکله کیم مید معذاری و از در و شکلی دخی  
اوله اوزون و تگنه واری مفر اولور و حتی اول ستمک اولدقاری ایدر و جوالدزی اندن بیار شونیکله  
اخر ایدر ابری ابری و بیکلری اولور که غایت بک و اوی سیوری و زیاده تیز اولور ایدر و جوالدزی ایشو بکنر  
بیار لکه و میردن زیاده طینا نور و بونک پیری عینک ابری بوشد و بو اغاخ غایت ایدر اولوب شونیکله  
بیر دلیسه کیشو انشه بزرگنه و یا خور بزرگن قور ز چینه واری چوق اقب اول قاید و دور و اول صوابتیا  
بال کی لدر اولوب و براز طوز و قدر نکره سرکه کی اولور و حتی اچیه قاون جکرده کی قورل شراب کی  
مکتف اولوب ایدر و کینج چوق سور و هم نشاخی زیاده اولوب و خاری دخی اولور **شجره قسوقوسو**  
**کل** بو اغاچی غایت بونک اولوب پیر افری لطیف قوتار و چیکی قریبی یا قوت کی اولوب و میوه مندوز و صلغ  
صلغ بتر و بوی میوه اغاچد ایدر ایشا سیل و بعد صلا ری بعد سیاه اولور و کچه بونک اولدقاری  
یوقد اما غایت لطیف اولوب خاصیه چوقد و اوجنی در جده حاز و یا بس اولوب ایشا و اغر خور  
و بجه مراضه و اولوب مخصوصا اوزار بود و سیل اغریسه و از اله حرارت غایت یوقد **شجره هبونی**  
بیوک اغاچد و کور که سی سانه نافع و اولدقاری و فیلس ایدر و ایشا خوب رایحه لوصو قار شونیکله

سینه

شتم ایدکله انسانه حیوه و برز و با خصوص ایدکله اولان منفعت کلیه سی دل ایله تقیر و قلم ایله تجریر  
اولدقاری و بو اغاچک قوی عینی صوابتیا و ب عینل ایدکله عظیم قوت بدنیسه مشاهد اولور و بونک  
میوه سیاه و کورنک اولوب و قلیل ایلدقاری اما معده به غایت نافع اولوب و لیکن بیکه دیش طغور ندرق  
گر کدر بیز ایدر نریبه مضر اولور **شجره میوه** و بویکی زیاده اغاخ و از در که انسانه غایت اغرا اولوب شونیکله  
بیر ادر بونک کور که سنده یا ندق و ایلری اشاغه اکلوب ایدر ایدر که جوکر و رایحه سی دخی ایدی غایت  
ضعیف ایدر و بوی ایدر و اگر چیلان اولوب یا سته شولقد اولور که ایلری قریب اولوب اول ادمیل  
اوزرینه دو کور **شجره پیکر** بیز ایدر نریبه مضر اولور که انسانه غایت صومر بیز و از در که اصله ایلوب و بوی اولور  
قاز سله صومر جفر و اول موضع **اومینور ساندور** و زلزله موضعده بیز بیز و بجه اغاچله و از در که قایلین  
و مترا اغاچله و ز با مرام الله تعالی و کورده سی ستمک کی لک کدر و اول و کتله صوابتیا مملو اولوب و اول  
صوبتیا و بونک ایش ایشلکدن بوزک اول صود بدنه سوره فی الحال یوز غولغی دخی اولور و بوی صوم  
سینه اولوب و یا هدر و حتی سینه خلقی سقر کید کل نده و دشمنلریه هیت کورنک اچون بد نریبه  
سور و نور نفس از مرده شولقد ز مهیسیاه اولور که ایشا دکل بلکه ایشا دخی کور و دکن و هم اولور  
و بو اغاچک قوی عینی دخی سیاه بوی ایدر **شجره ماغوی** بو اغاخ اولد ستمک غایت مقبول اولور زیاده  
یماز ایدر و بونک پیری زیاده قایلین و عریض اولور که شونیکله کیم مید معذاری و از در و شکلی دخی  
اوله اوزون و تگنه واری مفر اولور و حتی اول ستمک اولدقاری ایدر و جوالدزی اندن بیار شونیکله  
اخر ایدر ابری ابری و بیکلری اولور که غایت بک و اوی سیوری و زیاده تیز اولور ایدر و جوالدزی ایشو بکنر  
بیار لکه و میردن زیاده طینا نور و بونک پیری عینک ابری بوشد و بو اغاخ غایت ایدر اولوب شونیکله  
بیر دلیسه کیشو انشه بزرگنه و یا خور بزرگن قور ز چینه واری چوق اقب اول قاید و دور و اول صوابتیا  
بال کی لدر اولوب و براز طوز و قدر نکره سرکه کی اولور و حتی اچیه قاون جکرده کی قورل شراب کی  
مکتف اولوب ایدر و کینج چوق سور و هم نشاخی زیاده اولوب و خاری دخی اولور **شجره قسوقوسو**  
**کل** بو اغاچی غایت بونک اولوب پیر افری لطیف قوتار و چیکی قریبی یا قوت کی اولوب و میوه مندوز و صلغ  
صلغ بتر و بوی میوه اغاچد ایدر ایشا سیل و بعد صلا ری بعد سیاه اولور و کچه بونک اولدقاری  
یوقد اما غایت لطیف اولوب خاصیه چوقد و اوجنی در جده حاز و یا بس اولوب ایشا و اغر خور  
و بجه مراضه و اولوب مخصوصا اوزار بود و سیل اغریسه و از اله حرارت غایت یوقد **شجره هبونی**  
بیوک اغاچد و کور که سی سانه نافع و اولدقاری و فیلس ایدر و ایشا خوب رایحه لوصو قار شونیکله

بیر عینه















سيوري و طشده بقتد زو بوبالقي صوده و كاهي دخی قره ده كتر و دخی قويا جز بر سيند انواع بالقد  
جوت اولوب لكن كز شكلي بگزر بيزالقي و از دكه اسميه انفيديو بيزالقي بعضي بي بجاي و بعضي بي  
سيا اولوب بتون كوده سيند بوندي و از دانا با سيند يقين اولان بوندي غايت ابي و اوزون  
اولوز و باشندن قور و عيه و ارجه ديكلور و بونيند كونا كون رنجي اولوب اغزي بيوك و ديشلي  
غايت جوق و سيوري اولوز و كوزاري بيوك اولوب و قناطاري دخی و از دوز و زوت ايا دخی و از دكه  
اولان ايا قاري كوچك قاز و ايا قاري بيوك و اوزون اولوز و اول ايا قازده بستر بارمتي اولوب و اوجارني  
كويكي طشده نغاري و از دوز و اول بر مغزلك ابي شروا و بجز دخی زياده اكلري و از دوز و اول مفصللك دخی سيا  
و بوبالقي قرقر و انيشير يوزطه بوططه و هر يوزطه جود قدر اولوب قورني غايت ايجه و ابي دخی  
سائر يوزطه كويكي بياضلور و وضاريلو اولوز و حني ايمورطه فر مغزلك غندن و كويكي دنيا خلقي ياشندن  
غايت مقبول اولوز و يقين لذند و بونك باشندن دخی كوچك طاش اولوز و كونا مشانه سي طولا  
آدمه غايت عالجند كهر نقد زياده اولك اريدوب زانيل ايدوز و دخی سوا جلد زياده **بستر اسيوري**  
او زدنغی طغوز قاريش بيزالقي جفا كره اغزنده بيزك اولوز كويكي دنيا خلقي ابي جواهر سيند استعمال ايدوز  
ايكي قاريش اولوز و دخی **تايسر خان** ديزلر بجز بونوز لوبالقي اولوز كره زهره عالجند و بولمده **فليج**  
بالغی دخی شولر تب بيوك اولوز كه بعضي قدر ببالقي قدر اولوز **قادر** دنيا بلي دخی جوق اولوب و بوبالقي غايت  
بيوك اولوز شونلكه قناديكه بزيك اولوز غرق ايدوز بوزن ببالقي دخی و از دكه صوب ايجده اوجوب  
و بعضي كره صودن بوقار و اوجار كويكي ايجه و دخی شكلك الشكل ديز ببالقي دخی و از دكه كوزاري  
ما ايدوز بونك ديسي زهر ناك اولوب و كند و سي دخی ايشا صوف اول و عضوي كنگدن غير علاج اولوز  
**وقواق** ديزلر بيزالقي دخی و از دكه آدم طغون رخش حاصل اولوز **ديزلر** بيزالقي دخی و از دكه قور  
كز ايشا طغون اول ساعت ابي قورز و قاطره بگزر بيزالقي دخی و از دكه طشده جوق سيوري  
قره ده كتر كويكي دنيا ادراري او قله اوزون صيدا بديز و ايز مغزله بجز بونيند ببالقي دخی اولوز كره اسميه **باوق**  
**دبوا** بيزلر بيزالقي بيشن ايات طولا اولوب ديشلي كوچكدر و قازني طوق اولد قده قاريجقاز و بيشه  
طراغه صوقوب بيشر كن قري و از دسه سي چنان بون اوسته قوشدر قوناز و اوشوب قازندن اولان فغاندي  
بيزلر و بقله يسه ديز بليوب و قازني و از دسه سي بيشوب دريايه كيدز ما ديكه با صاغد تمام اولنج اولوز  
اچك بونوز و زو بويك بوالجب بالقله دخی جوقد بوزنج دكر اولان لرايله ايكفا ايدو لهم **قابلو بغه** و بويكي  
دنيا نك دنيا لرند و كولرند و ايز مغزله معظم قابلو بغه اولوز كره هر يري كوچك بشته قدر اولوب و  
اوزر بيه اون بيشن بيزالقي آدم هميشه دويوب صوده يوزر و بعضيلر نك از قوشند يوسول و اولوز  
و كوچك اغا جلا بستر **الفوريف** و بويكي دنيا ده بيوك قز بقله دخی اولوز كره صودن طشده جوق سيوري و كره كز

اوزاقدن

اوزاقدن كودن آدم صويي سلاخي قياش ايدوز **المقادير** و بوا اما ريقاده بغير دنيا ده انواع معاذه  
جوقد شونلكه اتون و كوش و باقر و تيمور و قوز شون و جيلك و زبوه و كبريت و انجور و زعفران  
جوقد زو الماس و سائر لر بيه مشابه جواهره سعلق طاشلر دخی بولوز شونلكه ايسا جواهر بديت  
هر آدم فرق ايموب انجور و شريك ماهري فرق ايدوز و بويكي دنيا ده اتون دخی بوزنج اوزر  
اولوب شونلكه بوندي قره ده و صوره دانه دانه اولوب اضلاع قلع و ترتيبه انكه حاجت اولوب هكلا  
سيكه اوزمنه محتاجد زير غايت خالص و صافد زو بونك هر يري دانه خياز و قباق چكر دخی قدر  
اولوب و بيوك و كويك دخی اولوز و بوندي دخی طاشلر ده طشده ايجده و طشده سيند اولوب بوزر  
بولوز بوزر بيه و قلع انكه محتاجد بوندي دخی طشده و صوده قومه قاريشند و غايت خزه اولوز  
بود دخی بزيه قلع ايدوب زخته محتاجد **بزرگ مملكت** **بود توريا** و لايتك طاشلر اتون و كوش  
مغزلي غايت جوقد و حني ايشا بونك بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
بجه بچتا كوش مغزلي بونك ايدوز و حني بزرگ مملكت معدن بولدر كه از قباي اوجوز و بوندي اون اوج زنج  
بزرگه صافي كوش ايدوز بواجلر اول معدن عني ديسي ايسم و بيزلر اولد كوش اولد و بونك ايدوز  
قوي جوق و قال اما عقل بجز ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
و قشك طشده بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
بعيد و عقل محتاجد معنا كورينور و طالا اول معدن ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
بيزلر قيو دخی و از دوز و ايا صل بويكي دنيا ده معدن جقاز و بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
جوق و بعضي بيزلر ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
و انك ايله اليوب شونلكه هر معدن ايكوز و اوجوز قولا جه دكين قازوب و كويكي جوق بونك ايدوز بونك ايدوز  
**احوال خلق** و بويكي دنيا ادراري بجه بيك معذره طاشلر اولوب ايسا ناري و طبيعدي و عادت كفايا  
وسما ايجر بيزلر بيه مغاير و مخالف اولوب بعضي ولايتك خلقي كوزن و عاقل و هر شيند سعدي  
آدملر اولوب و عورتلر دخی غايت بغير قتل و همنده لا نظير مقوله سيند اولوب و بعضي دخی  
اسم اللون و اصغر و بعضي دخی تا ناز و قالمق كوي باشلي بيوك و كوزلر كويك و بوزلر ايفي و  
صقال كويك و بعضي مجسم و عظيم البطن و قولا قاري بيوك و بوندي افسس غير ايهيكل اولوز  
و بعضي اوزون بونيو اولوب و ساري بياض و صقاللر اوزون و عورتلر غايت كوزن و بعضي  
بتون و جودند اولان قلازي بولوب و بعضي سرتاب قتلو و بعضي ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز  
بزرگ و موهش هيكل اولوز و ايا صل سوا جلد اولانلر ايشا اوزون بونيو و بياض نالو و سيماد  
بودن ادملر بوندي فرق اولوز محتاجد بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز بونك ايدوز

مشند ناري



اکثر تاسی غریبان و مرید خوراک اولوب و بونلر عنیدن ایشا ای مقبول اولوب جاز شو با زار زنه انشا  
ای صابا نوردی و حتی بونلر بر برله جتکدن خالی اولوب و اسیر ایدیکلری بوغاز لوب اکل ایدیکلری  
و کوبک و خیر نرله دمی یا نلر نه غایت معتبر و مقبول اولوب و انواع حیوانات دمی صیدا ایدیکلری  
و اکثر تاسی دمی ای چپک نرله و بعد الفتح ایشا طایفه آدم ای تمکیمیشا ایدوب سوا حله ده و  
نرله اولنلر اکثر ای فرنگ دینه کیروب و لیا سیر کیوب نرله اولنلر تقلید و مشابه و تابع اولدک  
اناسوا حله ده بعد اولوب بریه و طاعنه ده و اوزمانلر ده اولنلر لان غریبانلر اولوب و عادت قدیم  
اوزره قائلرله ز شو نیکه بو طایفه لر کوره لر بی کی نرله و کی سیه و کی مانی و کی صاری بویه ایلر بویا  
یوب ای کند و لر یه زینت بلوب نفاخر ایدیکلر و عادت قدیم لر اوزره نه بولکری یوب و فرست  
دوشورده که آد فراتی دمی نرله و بونلر ده بیجه طایفه دمی و اوزر که هر نرله ده طوغش ایه او بیجه  
اول تکلیف ترک ایش و حتی با شینه و کیرمان چوروب و آتش باقه لر دمی مکان مولود ترک ایدوب  
بر آخر نرله کتمس لر **الصنایع** و بونلر مقدما چیفت سوزمک و کین اکل کیوب و بعد الفتح بیج کلک  
چیفت سوزمک و باغ و بیجه دیمک و انواع حیوانات و سبزه ات و شکوفات اکوب و بیج و اکل اتمک  
او کرم نلرله و سوا حله ده و یقین نرله اولنلر خود فرنگ سانه هر تقد صناع و بدیع و ارایه  
او کرم نوب ماهر اولنلرله و بونلر فنی ایدیکلر سندن زیاده اولغله کویا همان فرنگ طایفه سی  
جینسندن اولوب کرم حله اولنلرله فرقلری یوقد لکن غایت شکر ایدیکلری معتاد فرنگ اتمک  
دینلر و کویا اوزره فرست بود قد آد فراتی تمکیمیشا نرله نرله ایشا ای تمکیمیشا نرله ایدیکلری  
کی و الحاصل مقدما بونلر اکثر یا غریبان کیروب و بعضی عودت بر بی نرله شئی ایلر ستر ایدوب  
و انما بعضی زینت ایچون رجال و نلر ایشا اوزر نه اولان اتون و جواهر جوق آدی غنی ایدوب و نیش  
دمی بوا ایدیکه رجال و نلر ایشا اوزر نه و یقینلر نه اغر اتون بلر زکلر و بونلر نه و قوللر نه  
و دود اقر نه انواع جواهر و اهری انجو و کاز لر نه بیجه دزینتیم سنج دیر و ایکی طرفنه حلال  
و اربوغا زینه طاقت و بعضی طاقت بموده سی قدر مرز اتون زنجیر ایلر کونسی اوزر یه  
اصا لر دی و بونلر عودت لر نیک و کاز لر نیک اوزر نه اولان جواهر بند ایچون بر جینس اتون  
زنجیر و ارایدیکه اول زنجیر لرک صنعتنه فرنگلر حیران اولنلرله زک بولر بر جینس مثال بیابا اولدی  
بو مرتب مصلح و رقیق و دقت شئی بیجه یا بد قاری نه عقل ایز کوز مملد زور و بونلر قرال لر نه  
و بعضی کاز لر نه خیال اندر خیال اتون چاقشور اولور دیکه بور بکلر و لکند دن دمی ایجه اولن  
عقل حیران قالور دیکه بوج بیجه یا بر لر و الحاصل بویکی دنیا نیک هر حوالی غایت طویل و تفصیل اوزر  
تجرب اولنلرله و لکن بو حقیق بعضی احوال لر بی ایجاب ایدوب احتیاط ایدیکه فکر ناقص حله لر

بوی نرله

بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله بوی نرله  
اولیو ایچن اولد لایت خلقیک ابا و اجدا لر نرله ایشد کلد کلری اوزره بیلر نه مشهور و مشهور لر  
بودر که طوقا نوحه بکلر خلو فرغ اولوب بویکی دنیا ده همان بر خایله عودت و برده ایشا ای تمکیمیشا  
شندیک خلق اندن اوزر مملد زور و ایدیکلر بونلر نرله مشفق مکه مشهور و مقبول **التجرب** و بوی نرله  
دز که بورد و ایدیکلر باطلد زور اقران عظیم الشان رب لاند زعل الا زین من ایشا ای تمکیمیشا ایچن  
و مغایر زور اقران عظیم الشان معنای شربی اوزره طوقا نوحه حیرت نوع عیله لانه ایچن کوروب و سفینه  
موجود اولانلر سا عداروی ارضه دیا زور و قائم لر علی عظام بیند متفق علیه ذر و معلل اولد که ایشا  
روی ارضه اولان بیج نوبی ایچن ادم حیرت نوح علیه السلام عام سافر یا نفا اولد لر نیک و زینت لر نرله  
اولوب شرفا و غریبا بود دنیا اولان ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
و ناچر طایفه لر نیک و شرق و مغرب اولان تا و بولک تار ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
دمی بقیه قور هوو علیه السلام زور بویجه کتب معتبر انده تجریر و بیبا اولنلرله و بو طویف خود سوار  
کوه قافله دنیا نیک نایب اولان کوه قافله ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
بعد اولنلر ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
یدی بیک میل تمین اولنلرله زیاده اولد لر نرله دینلر بودر که کی دنیا ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
دنیا دن موافق ایا فر اید عودت اید که بوی نرله کونن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
شهریه داخل اولنلرله بونلر اولد لر نرله حالدی بیک میلدن زیاده اولد لر نرله ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
اولنلر کونن و بر کجه ده اوچوز ایچن میلدن زیاده بورد و بویکی دنیا نیک معظم جزا ایشا ای تمکیمیشا  
بیر ضلعی ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
تمکیمیشا دمی بویکی دنیا ایلر کاز شوبه قاز شوبه بوشمکین بو حقیق ظنن عالی اوزره بویکی دنیا خلق دمی خاتم  
اولنلر موجه کور بوزر لر ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
فوزیتیه صنایع شوبه بوجا ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
او کینه دوشی و بر یوب بوجا ایلر لر قچکون کتد کد نغسکه کند لر بیچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
رور کاز موافق قسبل کیرد و بونلر بوجا ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
اولد لر نرله اوزره خیر بوزر سیکه قولوب بویکی دنیا ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
ایر نه سی سینه ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
فوزر نه یه صنا شوبه و ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا ایچن ایشا ای تمکیمیشا  
بیرا زور عودت نجات بونلر و نلرک زور نرله اوزر مین اولد لر نرله طوقا نوحه بر اوزر عودت صناع ناقص لر















قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان بیدیکه قاشد کلبا دخی قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان سکرده اوه  
و نواره و نا بول و بجلیا دخی قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان طقوزده منته ایلمبر طور دخی اولوب  
و پوز تقان قرآن بیک فری دخی قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان سکرده کشترا اولوب بیه اوغلو  
ایکینجی **فالیقور** قرآن اولوب و بیک بشیوز الشمس طقوزده و قات ایدوب بیه اوغلو **فالیقور** قرآن اولوب  
و بیک الیتوز بیک فری سکرده و قات ایدوب بیه و دخی **فالیقور** قرآن اولوب و فرات اولوب اینه ربقو  
الفرانده نیک یعنی بونک **الزینا** نافر فری لوب و بیک الیتوز الشمس بکشیده و قات ایدوب  
بیه اوغلو **اوچی** قاز لورال اولوب بیک الیتوز طقوزده ایا سکرده حسته اولدوقه و ربقو فرات بیه  
و صیت ایدوب و قات ایدیکه منته حسیط اتمک مراد اتمکین ما بینک بیه مزاج دوسمکله اوان دورت  
سند علی التوالی بربر لکه جنک و جدال و حرب و قتال اولوب و بوسیدن بجه و لایله خراب و طقوز  
قیرلان عسکرک خودجکا اولوب و عاقبت منته طرفدن دزدی **قازلو** نعب اولوب و بیک بیه  
فته و مزاج منقطع اولوب و هالی فلکک دخی طرفین اولوب و بلکه اکثر بیک بیه فرات بیه اولدوقه  
عاقبت تکین فته ایچون بابا و سائر لردن اتفاقله مصلحه ایدوب نابول سلطنت و مبله نوسانتو  
و برغوب و بجلیا جبریه سی و سکرده نیا جبریه سی منته طرفدن حسیط اولوب و اشیا نیا مملکت حلاله  
قرآن اولان **لود و یقونک** عمو بیه **فالیقور** امانه قرآن اولوب و بیک بشیوز بیه نیا نیا بیک بیه  
دورت سکرده و اقدردن الانه قرآن و بعدد لکلا حلاله اشبو عصرده اشیا نیا اولوب و لایله نیا نیا  
دوشته بیه و قاری سیک اسمت موباسی دیر لکه حلاله اشیا قرآن اولان دورت بونک عمو بیه  
دوقاد و اول لایله قرید و اشیا نیا قرآن لایله کوجک قرید اشیا نیا اسمت دورت نیا نیا بیه  
قرید اشیا نیا اسمت این قاشی دیر لکه حلاله اشیا قرآن اولان دورت بونک قاری سکرده اشیا نیا  
سلطنته شریک **السنجا** و بوا اشیا نیا مملکت سنجا قاری و سکرده دخی جوقه در اشیا نیا  
**القابریه** سنجا دیر لکه بونک طولی بیک بیه لود که سکرده بیل ایدوب و عمو بیه لود که بیک بیه  
دورت بیل ایدوب و دورت ایدوب اوان بیل ایدوب و بونک دورت باش سکرده و ایدوب بیه طویله  
بیه لاهوز و بیه سکرده و بیه فانه فاندیر **حکومت قاشولیا** و بونک حاکمته تابع سنجا قاری بونک  
بیه اندا لویه و بیه سکرده ماده و بیه عرنا و بیه موزجیه و بیه فاسونیه نوا و بیه قشیکه  
و که یعنی اشکی و بیه غالی و بیه اشوزیه و بیه بچون و بیه بعالیه و بیه اغوبوس قوا و بیه  
الاره و دیکر و اندالیه بیه دیر لکه و بولایت غایت موز و سنیت و اتلاری دخی غایت جوق اولوب  
و هند تاندن کلن بیکر بونک کلوب و بونک کوز و کوز بیه جوق بلیو اشقو ط حاصیل اولدو بونک  
باشی شهری سکرده سکرده غایت معظم و معوز شهر اولوب و ما بینک نیه ضرب شکرده که نگر و تاسوزکی

قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان بیدیکه قاشد کلبا دخی قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان سکرده اوه  
و نواره و نا بول و بجلیا دخی قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان طقوزده منته ایلمبر طور دخی اولوب  
و پوز تقان قرآن بیک فری دخی قرآن اولوب و بیک بشیوز اوان سکرده کشترا اولوب بیه اوغلو  
ایکینجی **فالیقور** قرآن اولوب و بیک بشیوز الشمس طقوزده و قات ایدوب بیه اوغلو **فالیقور** قرآن اولوب  
و بیک الیتوز بیک فری سکرده و قات ایدوب بیه و دخی **فالیقور** قرآن اولوب و فرات اولوب اینه ربقو  
الفرانده نیک یعنی بونک **الزینا** نافر فری لوب و بیک الیتوز الشمس بکشیده و قات ایدوب  
بیه اوغلو **اوچی** قاز لورال اولوب بیک الیتوز طقوزده ایا سکرده حسته اولدوقه و ربقو فرات بیه  
و صیت ایدوب و قات ایدیکه منته حسیط اتمک مراد اتمکین ما بینک بیه مزاج دوسمکله اوان دورت  
سند علی التوالی بربر لکه جنک و جدال و حرب و قتال اولوب و بوسیدن بجه و لایله خراب و طقوز  
قیرلان عسکرک خودجکا اولوب و عاقبت منته طرفدن دزدی **قازلو** نعب اولوب و بیک بیه  
فته و مزاج منقطع اولوب و هالی فلکک دخی طرفین اولوب و بلکه اکثر بیک بیه فرات بیه اولدوقه  
عاقبت تکین فته ایچون بابا و سائر لردن اتفاقله مصلحه ایدوب نابول سلطنت و مبله نوسانتو  
و برغوب و بجلیا جبریه سی و سکرده نیا جبریه سی منته طرفدن حسیط اولوب و اشیا نیا مملکت حلاله  
قرآن اولان **لود و یقونک** عمو بیه **فالیقور** امانه قرآن اولوب و بیک بشیوز بیه نیا نیا بیک بیه  
دورت سکرده و اقدردن الانه قرآن و بعدد لکلا حلاله اشبو عصرده اشیا نیا اولوب و لایله نیا نیا  
دوشته بیه و قاری سیک اسمت موباسی دیر لکه حلاله اشیا قرآن اولان دورت بونک عمو بیه  
دوقاد و اول لایله قرید و اشیا نیا قرآن لایله کوجک قرید اشیا نیا اسمت دورت نیا نیا بیه  
قرید اشیا نیا اسمت این قاشی دیر لکه حلاله اشیا قرآن اولان دورت بونک قاری سکرده اشیا نیا  
سلطنته شریک **السنجا** و بوا اشیا نیا مملکت سنجا قاری و سکرده دخی جوقه در اشیا نیا  
**القابریه** سنجا دیر لکه بونک طولی بیک بیه لود که سکرده بیل ایدوب و عمو بیه لود که بیک بیه  
دورت بیل ایدوب و دورت ایدوب اوان بیل ایدوب و بونک دورت باش سکرده و ایدوب بیه طویله  
بیه لاهوز و بیه سکرده و بیه فانه فاندیر **حکومت قاشولیا** و بونک حاکمته تابع سنجا قاری بونک  
بیه اندا لویه و بیه سکرده ماده و بیه عرنا و بیه موزجیه و بیه فاسونیه نوا و بیه قشیکه  
و که یعنی اشکی و بیه غالی و بیه اشوزیه و بیه بچون و بیه بعالیه و بیه اغوبوس قوا و بیه  
الاره و دیکر و اندالیه بیه دیر لکه و بولایت غایت موز و سنیت و اتلاری دخی غایت جوق اولوب  
و هند تاندن کلن بیکر بونک کلوب و بونک کوز و کوز بیه جوق بلیو اشقو ط حاصیل اولدو بونک  
باشی شهری سکرده سکرده غایت معظم و معوز شهر اولوب و ما بینک نیه ضرب شکرده که نگر و تاسوزکی

عونه  
302

توز







استغله قعش ایدینه و مشهور ذکر شهرت برینه دخی **لوانتیا** دیرکه او انلکه بر زمان ابله بوشهر دوزت  
بیک جنک آتجا آدم وارا اکن او زلزله قرف بیک زور غسکه کلوب و عکالتالی اون دوزت سنخا  
چکوب و عاقبت جلقدن مضطر اولدله ایدامور تاریم و اولاد لری ویر و اخینار و حسته و بر بیلدی  
و حتی انالری و بابا لری قتل و بعد کندی لری دخی قتل ایدوب ویره ابله و شمت مغلوب اولغولدی و  
قبول ایلدی ویرا کیم کون قلعه دن اصرار فرود باش کوشتر سینه و بر صیت و صدا ظاهر اولدقن روسلر  
تقریب ابله قلعه نیک بدینه برادر چقاروب احوال و واقف اولدقن قلعه قیولری اچوب و قلعه بولغان  
الذکر و بر عورت کندیه اخفا ایتمکله صاخ قالوب اولغولدی بولقدن سول ایدم ما قی اولغولدی  
خبر بوشهر دوز و بر سنخا دخی **لوعفر** و **غفور** دیرکه و بوشنجا غنک دخی شهر لری جوق اولوب جمعی بوشهر دوز  
و بر سنخا دخی اسکی **قستلیا** و **دیرک** اوان سکر مکلف بر لری و اوز دوز و بر سنخا دخی **عالمیسا** دیرکه بوشهر  
مکلف شهر اولوب دوزت لیلوک ایزش و اوز دوز بوند معدن لری دخی جوق دوز طاعتان و بر لری  
جوق دوز بر سنخا دخی **استوریا** دیرکه و بوز اده و بر لری اولوب طاعت لری و اوز ناندی جوق دوز و بوشنجا  
بکری بوشهر و اوز دوز و بر سنخا دخی **لوان** دیرکه و بوشنجا دخی بوشهر دوز بوشهر دوز بوشهر دوز  
وقدن تاریخ ایلک شهر دوزت سنک تمام سنک مر و ایشرا اولوز و بوشنجا  
شهریه دخی لوان و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
سزای و اوز دوز و بوشنجا غنک **زامور** دیرکه و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
و بعد لغوس و قرال اهر بیره و قنده کلار ایشد و بوشنجا غنک بوند ماعدا اوز دوزت سنک  
شهری دخی و اوز دوز و بر سنخا دخی **بشقاب** دیرکه بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
بیرک دوز و لیلاندی دخی اسپانیا لیلاندی غیر بوز و باش شهر لری **بالوا** و **دیرک** غایت کور  
شهر اولوب و بوند ماعدا لری شهر دخی و اوز دوز و بر سنخا دخی **رفیق** دیرکه و بوشهر  
اوتوز لری لوقه دوز کوز سنک ایل اید و بوشنجا دخی دیرچیک معدن لری جوق دوز و باش شهر  
دیرک و بوند ماعدا لری شهر لری دخی و اوز دوز و بر سنک مابنستا شهر دخی و اوز دوز  
و بر سنخا دخی **بسابی** دیرکه و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
اخر کله طاعتا اولوب و هوایه خوند شو نیکه ایدال اوز دوز اولوب نه صوغم و اوز دوز و بوند  
غیر اینی شهر لری دخی و اوز دوز و بر سنخا دخی **الباب** دیرکه بوشهر دوزت سنک شهر  
و باش شهریه **یتوزیه** دیرکه بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
از غون بولولایت اویغی قراللق بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
وقور و دوز بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر

اوند شهر

اوند طغوز شهری دخی و اوز دوز و بوشنجا دخی قتل اولوب دینوب و باش شهریه بارزه لوند دیرک و بوند  
ماعدا بوشنجا غنک لیلی اینی شهری دخی و اوز دوز و بوشنجا دخی ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
بیک کددر لری اوز دوز و بوشنجا دخی ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
دخی و ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
و سافری دخی بیک سوز لری و بوشنجا دخی ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
**الکساندره** دیرکه دخی و باش شهر دن ماعدا بوشنجا دخی ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
ایشوز بیک دخی و اوز دوز بیک **مایور** دیرکه بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
و برینه دخی **سوز** دیرکه بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
یای و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
و بوند مریسین دخی غایت جوق اولوب و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
اویج باش شهری اولوب و ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
دخی قران اولوز و انواع میوه و سبزی و جوق اولوب و غایت لطیف ایشوز بیک ایشوز بیک  
و سائر زهر ناک صنوبر اوز دوز و برینه دخی **تولوز** دیرکه بوشهر دوزت سنک شهر  
ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
زمان بوشهر لری ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
کوخن انا لری ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
اید و دوز دیرک و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
اوز دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
دخی **مادریه** دیرکه و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
و برینه شهریه و برینه باله و برینه غوسیه و برینه ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
**الاصلا** و ما اذیه ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
لوقه اوز اقد و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر  
ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
باش شهریه **کنازیه** دینوب و بوند ماعدا اویج شهر لری دخی و اوز دوز و بوشهر  
بوند بوشهر کولک اولد دخی ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک ایشوز بیک  
ایشوز بیک اولوز و بوشهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر دوزت سنک شهر

بوشهر



اوان بشن لوقه يوكك اولونيا نيك اسمينه طوره بره ديزر و بوطاغدن دايما علكو چقا زو بوطاغ نيك  
طولوا اوان نيكي لوقه اولوب واقف مشهري واروز و ياك جزيره سينك دوزي يكيكيش بشلوقه اولوب  
بوجره ده مشرك و شكره جوق اولوز و غوميره جزيره سينك طولوا اولوب و الي جزيره سينه  
التي لوقه جويرور و بونك طاعن صوق قندز و لاشرويه جزيره سي طولوا اوان اكي لوقه اولوب و بوجره  
جوقلوق شئي اولور و لكن ييان كچيسي كترت اولوزده اولويغدن ناشي اشدن جوق با صدقه پيازر و فوزه  
و سوره جزيره نيك طولوا اوان بولور و عرفي اوان لوقه دوز لوقه و بوا سبانيا مملكتك شمال طرف غايت  
صوموق اولوب و يولري و طاغري دغي صا ز بند و لكن ياز انا مكرت هواسي لطيف اولوب و طبراني دغي  
غايت مستدر و قونلريك با عيسى بون دنيا پيا عيبدن مقبول و معتبرا اولوب و يها يسي دغي  
ساز لرون زيا ده دوز لوقه و بوا سبانيا مملكتي اده لوس سجا غنده كوزل انا اولوب و اولوشه يانك  
اناري غايت قونلوا اولوز و بوز تقاده غايت بوزك انا ز اولوغه روز كا نا و غلوييرلر و قاشليا  
سجا غنده غايت اضلاع قاطر جوق و قونلري دغي غايت جوق دوز و لكن صغري ازا اولوز و بوز  
قيمي خود مجياد و بوع و بجه لري جوق اولوغه مشرك لري و انواع ميوه و ستره لري و با خصوص  
لهمون و تونج و اعاج قان و دغي لا يعدا اولوز و انواع سكو فانت دغي غايت جوق دوز و مملو لري  
دغي جوق اولوغه مال فراوان حاصل اولوز العاوان و بوا سبانيا مملكتك التون و كوشن و باقر  
و تيمور و قوز شون و سائر معدنلر دغي جوق اولوب و لكن التون و كوشن معدنلري ايشلر  
احر و لا يال دن و هندستان دن كوزلر و بومعدنلري ايشلر كچيه با عيت ايشلر دن اول  
ولا يالره ايشلر بوز و حكيمر كچير اول اول زبان و لا يالره اولان التون و كوشن معدنلري حاضره نيكي  
و خزنه كيندر يزلر و بونلر ديمر لري غايت اضلاع اولوغه ياندا قاري قلع و سائر اواني غايت كين  
اولوز و باقر لري دغي غايت اضلاع اولوغه شيلر با بوب و تن دغي چكر لري لاشخار و بوا سبانيا  
طاعنه سي بوز شيلك سائر يلكره و ولا يالره تقو قور و ارد دوز و ايشلر ايشلر اول شيلر بو  
انواع حيوانات و ستره و سكو قان و كوند كوند ميوه كز و فرج قرا و دلكشا و سينا كاه او كا حله  
و لطيف انواع باقاري و جمله ملت ماسينلر نيك مقبول شراب لري ايجون و ستن و ستمك قلع لري و معور  
و معور اولان يزلري و مائل يزلري و سائر لري ايجون و سرور و معور اولري و مقبول قاطر لري ايجون  
و لطيف مكلري و كوزلبي و مقبول پيشيري و مشهور بالي و جوق زيتون و باغي و فرج قرا و عقره و ايجي  
وز كين معدنلري ايجون و اديلر نيك عقالري و جبار لري و ستره نيم اولوقاري و قرالديه اعتقاد و محبت  
و هر علم و معرفتي انسان و هرله محضيل اتمكه اشغدر لري ايجون كند و لري سائر لره تقو قان ايشلر  
ايدلر لري لاشخار و بوا سبانيا مملكتك يوز اكي بوزك ايشلر اولوب جغدي تقير تقو قان ايشلر ايشلر

ده

نيزد

ايجلر دن

ايجلر دن براج معظم و مشهور اولانلري اولا دكر ايدلر ليم اولانلر نيك بيو كيه ابر و ديزر لره بوا ايشلر  
مونه ايدلر انا مملكتك اكي بوز كوز دن خر و ايدوب و بوطاغ سبانيايه قريب اولوب و جغدي  
مخلدن آف دكيزه و اريجه دور تيز ايشلر جزيران ايدوب و طوز دوز و نافر مخلده آف دكيزه منصب  
اولوز و بونك ايشلر غايك بريته دغي دوز لره ناسيه و لا يالره ايدوب و بوز يزلر لري لوقه جوق ايشلر  
و بوز نافر مخلده طيش دكيزه منصب اولوز و بونك جغدي و سبانيا اسمينه سيره ديقو قول و يزلر و  
دغي تاغور جزيره بوند التون قومي بونلر و غايت جوق بالي دغي اولوز و بونلر اور و سبانيا مملكتك  
بوز ايدوب و دوز تيز و قريل مسانه جزيران دغلكره لري بون نافر ستره قريده دوز ياليه منصب اولوز  
و بريته دغي لوقه دوز لره بونلر قان سبوسنيل نافر طاعدن بوز ايدوب و جوق و لا يالره كچيد دغلكره يري  
لوقه دوز لره جوق و بوجره دغي مرور ايدوب و بعد طيش دكيزه منصب اولوز و لكن بونك  
صوق لوقه اولوب و بالقردي دغي لاشخار اولوز ايلان بالي غايت جوق اولوب و مقبول دوز و بونلر  
ايشلر نيك معظم و بجه قونلر لره و اريجه بونك كيلر و قانلر لره كوز بوز لره و بوا سبانيا  
مملكتك مجموعي يديوز كوزلر اولوب اعاج كوزلري نادر و اكردي معظم و سكلف طاش كوزلر دوز  
الذواين و بوا سبانيا مملكتك شيلر عييله او كوز دريسه مشاهير البرون و طيش دكيزه بوز تقال  
سمنك اولان بونلر بريته قابودي سبناس يزلر و بريته دغي قابودي ورتقال يزلر و بريته دغي  
قابودي سنا و بجه يزلر و بريته دغي قابودي يزلر و بريته دغي قابودي ايشلر قانلر  
يزلر و آن دكيزه اولان بونلر بريته قابودي غايت يزلر بوند بوطاش بونلر لره ايشلر اقات  
يزلر بوند حنجر و بچاق صابي و يوزون دغي يياز لره مقبول و نيمي شيد و بريته دغي قابودي  
و بالوش ديبوب سايقا اسقو مبر ايشلر دوز لري و بريته دغي قابودي ماز بتي ديبوب سايقا اولر زيا  
يزلر دغي و بريته دغي قابودي سهر او سن يزلر فرانس دكيزه بقار و غيري بوزونلر دغي جوق دوز لره  
و معظملري بونلر دوز اليمان و ايشلر نيك مشهور اولان ليمانلر نيك بريته بوزده سانشا ستانو و بريته  
دغي بوزده بلبا او و بريته دغي بوزده ريبادا او و بريته دغي بوزده و رول و بريته دغي بوزده قورونه و بريته  
دغي بوزده جوداد او و بريته دغي ديوب و ورتنو و بريته دغي بوزده لير بونه و بريته دغي بوزده سونبال  
و بريته دغي بوزده صانته مازيه و بريته بوزده سائلوقا زدي باراميدا و بريته دغي بوزده فالسمايس  
يزلر و بريته دغي بوزده غاليس و بريته دغي بوزده جنرالناز يزلر لره سنبه بوزار نيك اولوب مشدي  
ايشلر سبطنك دوز و بريته دغي بوزده سالعه و بريته دغي بوزده قانچيه و بريته دغي بوزده الغانته و بريته  
دغي بوزده غرايو و بريته دغي بوزده و الكه و بريته دغي بوزده سراقون و بريته دغي بوزده بازلون دوز لره  
مشهور لري بونلر دوز اليمان و بوا سبانيا مملكتك طاعنلر دغي جوق دوز مشهور لري و بونلر لره















بودی داخل اولوب ورتنا اوردیته کند کلز و فرات امر خندت سر از اولان خیرله قانتان ایله  
آشغفر طونام موضعده عظیم محاربه دفتکله فرات عسکری غالب اولوب و بودی مشورتده و  
معاوضتده معا بولند یعنی چون فرات اولوب بونلک کوز و لایلی بی ضبط امشده و بعد ارایه ادر  
کیوب طغ اولقلر دوشول سر حله که قلعه لری باجمله کیر و یروپ و اولدی لری لری فرات اول  
اولونلک اولغولته و یروپ بوسوال اوزره طغ اولقلر دوز و فرات اولقلر دوزی جمله ادر یعنی قلعه لری  
کیر و یروپ شد زابلاد و بونلر قلعه لری و هم مملکاری بیرون و قوتلری زیاده و بخردن معظم و شهرد اول  
قرانیا نکل دینوب و برینه دخی مملی انودیر که غایت ستم و کتک و معظم قلعه کوز و بونلر مملکتی  
صرب و طاعتان کوز سوز اما اینجند انواع جنوبا و کون مینو و سبزه و انت موجود و فرات اول  
و غایت لطیف شیر اولوز و بونلر مملکتی سکر کرم یوز بیک جان صایلدن اولاد و بونلر مملکتی  
ایر اولری بشن کرم یوز بیک سوله اولوب و جمله میری مرفاری دخی اوچوز سکنان بیک سوله اولوب  
و یوز بیک سوله از دیاد میری لری فالوز حفظ ایدوب سرفاقصا سندن لری و میری مرفاری ایدوب  
انتایع و بونلر بیک سنجاق دخی تابع اولوب ویدی باش شهر لری و از دکه بونلر دخی بر و اللی قدر وار  
و انک باش سنجاق عین و شهرینه بیه مونسو دوز که الی قاضیلوق و اون بشن ما زفراتی و از دکه و بیکری  
مناسیری دخی و از دکه هر بیکر بیکر کوی و از دکه بونلر باش شهر دن ما عدا جوق شهر  
مانندی قصبه لری و معظم کونلری اولوب غایت مهور دکه بر کون بر بیه مونسو دوز و بونلر اول  
اولدی کمال عمارتیه بنا بیه مونسو شهر دکه اوچوز سئل چوروزد و بوجواب و یروپ یعنی بونلر  
حکمند اولان دوزی اوچوز سئل شهرینه ملامت قدر دیک اولد الفسکره و حین اقتضاده بونلر  
اتلوق بیا ده انتمش بیک عسکره جمع ایدک بلور و لکن بونلر مو غایت جنگی طایفه اولوب و مملکاری  
دخی کمال مرتبه مهور و هواسی لطیف اولغله و نقل اینجند مملکاری جواهر و قرالری شاهینه  
شیر ایدلر که جواهرده کوجکدر اما باسی زیاده دوز و شاهین دخی کوجکدر زانا ایکی اوج کند  
قدر قوشده غالب اولوز که چه ساشره کوره مملکاری از و قرالری دوقا اعتبارله کوجکدر  
ولایت بیک عمارتی و عسکره بیک جراتی هستند جوق قرالقلر و از دکه بونلر معا اول اولان  
و هم قدیم ملت و عتیق اوچا اولغله قرالنا بینه سبلی معتبر و مقبول اولغین بونلر دت  
با با اولوب بیونلر قرال و امیر اطوزلر و بونلر دن قیز اولوب و قیز و بر مثل دوز که قرال قرال بونلر  
دکر اولنلر نظر اولنه و مقدماتبقه قراللق اولوب و بعد اشیا حکم کیر و بعد  
منه حکومت کیرن سر بر جزیره سی دخی حالا بونلر حکمده دوز با عتی بونلر اشیا سلطنتی  
ایچون منته ایله فرات ایچمه سنجک و جدال و حرب و قتال ایتکاری و قنده سنجک طایفه مملکتی

لینک  
تاملر

عجباً عجباً

بخانیا و اسلام لیسانده سید و بزرگ اول جن جن سنه لرنه منته فرزندن بوسا و ویا  
قرالی بو جزیره اوزریه سر از تعیین اولوب و واروب ضبط ایش ایلی و بعد زمان منته ایله  
فرات ساینک ما بیناری مصلحه اولدقن اشبو سبنا طریقه منته طرفندن ضبط اولوب و مقما  
سر دینه جزیره سینه سا و ویا قرالیه و بزرگله حالا سر دینه جزیره سی دخی بونلر ضبط کدر  
مقدمات بونلر قیز بر جزیره سینه دخی مقرر اولدقن با با بیک قرال لرنه یقانی لرنه قیز قلی قیزی  
موجود اولوب و الا ان قرالما بینه قیز قیزی دخی دیرلر

**فصل در بیان مملکت بزرگه افریقیا دن بر جزیره دوز**

و بونلر اطلاق اولنا مملکت مقدمات غایت واسع مملکت اولوب سونلکه ما ریدندن تا بحر سون  
و انچه امتدادی اولوب کمال طول ساندن انجی بزرگه حدود دیکه کلنجه و کندر لرد و بونلر مملکت شرقا  
بصر حدودیله مسدود اولوب و جنوبا اطللس طایعی و غربا بیت اند و اقال طایعیکه اطللس طاعتان  
بر شغبه دوز و شهر سیبا و ولایت سوجوا و بحر اطللس و بحر قادیس بر کندر اولوب و شمالا بحر  
الداخله جغله دوز و اسلام لیسانده اف دکر دیکله معرذ دکه اسکندریه و انچه ممدود دوز  
و بونلر طوی جریانیا سیلکه التوز میل ایدوب و عرضی دخی سکنان ایکی جزیرانی سئل اولوب و  
بوجت اوزره طوی ایکی سیک دزیوز دوی سئل اولوب و عرضی دخی اوچوز بیکری سکر سئل روفی ایدوب  
دوری بشن بیک دزیوز الی الی رونی سئل ایدوب و عرضی بیک بعضی موضع لری لبیا سحر سئل  
اولنلر یوز سکنان جزیرانی میل قدر عرضی دخی اولوزدی التقسیم و بونلر دخی نیجه اولنا  
و نیجه ممالکی مشتمل اولوب و مقدمات هر جزیره ادر ضبط اولدقن با با سبیل بر جزیره لری  
و قتال دن خالی اولوب نه غارات ایدلر دخی احوال لری بقر غایت طویل اولوب و انجی اسلام  
ظهورندن صکره فتح و ضبط اولوب مشهور و معروف اولان بیونلر سنجاق لری اختصارا ذکر  
ایدلر سوس مرا نفوس فاش بلاد بحر طونوس طر بلوس بارقا و بونلر دخی هر جزیره  
تابع نیجه سنجاقلر و قاضیلوق و جوق معظم شهر و قلاع اولوب و قرال و قضا ایدلر بیک خوجکدر  
یوقدر الخلق و بونلر مملکت ایدک کلون اسکنان ایدلر حارمین فرخ علی التامرد دزیلر دن اولوب  
و اصلا اکین و بیچن بلوب بزر و مجرده بولدقاری حیوانات ایله نقش ایدوب و اکثر غنایا اولوب  
و قیش ایا شلر نکه جبران و بعضی حیوان ادر بیک کیزی و معتاد لری اطللس و انکافی نه غارات ایدوب  
معتاد لری خیر سبلی ای و بعد زمان بریده دن قوز غلونا نامر طایفه کلون بونلر یقوا غارات  
ایلیو و جزایر بلوسینی تحت ایدنوب و نیجه مدت اولان طرف اولوب و ضبط اولوب و سر دینه جزیره  
دخی اولدقن و من بعد تبیل اسم ایدوب بزر قوی دیکله شهرینه اولدقن و بونلر و جزیره سینه با عتیله

بکینه

سینی







صخره رنگ جو قدر اما سودان ولايتارينه دخی جو قدر و گوگلر دن مغرب سواحلند تا و از کتی نام  
بر کون و از در غایت لطیف قوفا شونیکه رایحه سی سنگ رایحه سیه مشابهند بونی مغرب جو قدر  
ایدن بونی سودا و لايتارينه دخی کورر کن و اداد نام رایحه کون دخی و از در که صور هر چند و صونیدن  
بر در هم مقدار ی اغریبه الا نادره لاجرم هلاک افق مغرر دوز و صور نام رایحه نفوی و نافع بر کون دخی و از  
بخر اطللس گار رنگ اولوز غایت نافع و در خناک و مقوی کورر و سیمو غدن او نور نام رایحه جنس مرغ دخی و از  
چالکی آغاجی و از در بر دیکلی آغاجد زانندن باغ بقار زر مینو سیخیا رکبی اولوز اما دخی او زنجبه دز  
بونک فیلر نندن پین آدم رکبی او نور جماع است کند و یه خلل کورر بونک مینو اولوب کمال بود  
قویاروب جگر لر بیاض و یلوف شقاق سودی جفا ز اول سودی کبی در بیکه بولا شدر و ب بیاض  
کهر باز اولوز و بواغ سانوکار رند جوق اولوز و بعضی سکر دوه بو صغی اونیه جفا ندر که از دوز و  
آغاجی جج ایلیوبی ممدد و مقعر فرزن کبی یا یوب اولوز آغاجی دخی خزده خزده ایدوب قایت اندقا  
اول فرزند دوش یوب و التند بر دلت قورر و آتش ایدنر یا ندرجه اوله لکدن آقار و مکنش و کورر  
انسان مور شد بر جنس طاش طاش جعفر که عینکه انسان کبی ای و ایانی و قازنی و از در بولکا مرده ایدنکه  
انیک اسمیکه بوطاشی یا سته طاش یوب کند و یه و غیره که رافر ایدنر و یوبیا ایله خبعا آرا سته ایکی  
طاش و از در که اگر دویین طاشی دیزر انلر دوه دخی بر بوق نوع طاش جفا ندر دهن بری عرب بیند  
حجر الهی دیکله مغرر که کورن آدم مینو اولوب سونیکه قار اولماز و بوبر بریه مملکت سینه  
و اهلی دوه غایت جوقدر عمل مخصوص لیبیا سحر سینه و باز باریه و لايتارينه اولان عرب طاشی سینه  
غایت سوزر شونیکه اسوال و از قاری دوه در نیکه بر لزه فلان فلان قدر کویه مال لکدر و فلان  
فلان قدر قول و جاریه و باغ و نجه به مال لکدر دیوتنر اندیجاری کبی نادر دخی دوه ایله انجا ایدنر  
و بوبریه مملکتک انوع جنور لر دخی جوقدر خصوص ارسلان غایت فرا و اندر و با خصوص نیشا و قاش  
ستند حد و حصره صنعا ز و شول سنگه کوشن نایری آند زباده ذراوله برک ارسلان کبی یا و از اولوز  
و کوشنیک نایری از اولان برک ارسلان یواش و کین غایت بصیر اولوز شونیکه سینه مفا بعد  
اولان سینی کورر و قوی پنجه سینه دوز بوند قبلان دخی فراوان او زده در بونک بونک حناری و سینه  
اولان سینی کورر و قوی پنجه سینه و با حنار اولوز ایدنر که پنجه سینه لر نایری بشر و از دیا ایدنر  
دود در اولوز و بونی عمر ندر بر کره وضع حمل ایدر اما وضع حمل وقتند سانه وی از ارق کبی نایری  
وسعت بولوب جانباری آفرین شونیکه وقت و لادنه فرجینی کنی پنجه سینه بر نغمه تحت اجد که  
یا و روسی و جوده کله و الا وضع حمل ایدنر بواجدن من بعد طایله اولوز نایری اولان بونی وقت  
و از اطله بر طر و غندن وقت جماعه منصب اولان سینه قرار ایدنر آقار اول سینه رخم جگر بونک

دز  
دز

د

بازدن

ایتمیوب برادن ما عدا وضع حمل ایدنر و بوجیوان انسانه و کله غایت دشمند زانما  
بنوک قوقوسندن قویونلر زیاده حضا ایدنر بر مرتبه که انک اولوز دخی بر لزه  
رخی اولان قیونلر انک قوقوسینه لده البته انک قوقوی اولوزی از زو ایدنر  
و بوجیوانیون ایتمی جندان سیمز اما کبی ایتمی زیاده سوز و انجا ز در لر بر جنیوان  
دخی اولوز که مغرب لر اکا کالات دیزر لر او کوزه بکر ز نهایت کز کدان کبی حقه  
بر بونیوزی و از در و قول قاری کیک قولایه بکر ز و بونیوز و اولوز و زیاده  
سریغدر و بوند بر جنس حیوان دخی اولوز که اسمیکه کوفرا خج دیزر لر شکل سیانی  
او کوزه بکر ز نهایت بنوک بونیوزی پنجه و بوز ملود ز و در سی یا هدر و  
غایت یوکر کور شونیکه ایله بر سکر دز و غایت لذیذاتی و از در و بونیوزیه  
مملکتک غایت یوکر و اشکین و کحلان اطلار دخی جوقدر و نقل اولوز که  
عن اصل سحر خیل ایدن عرب طایفه اولوب شونیکه و اسع صحر لزه طوبوب  
و سحر ایلیوب و جنک او کور شکر دز و بونلر شمار لری دخی غایت غریب صورده  
اولوب سدی و لیبیا صحر لر سینه غایت فرا و اندر کبی رمادی اولوز اما سحر لزه کورر  
و عتی مغرب لر انلر ایله معاسکر دیزر لر و بوند ماین نام رایحه جنس قویه بکر ز و  
دخی و از در که حقه ده اشکدن سهل کوجکدر و قول قاری اساعی صا رشید بو  
حیوان لیبیا خلقینک قیون مشابه سینه دز که قیون کبی بشلر لر و قیون کبی سودی  
و یا عتی جوق اولوب و یا عیسیه دخی لطیف اما جوق طایمنر اما بوجیوانک دیشی بونر  
و از کبی بونیوز سز اولوز و قویون دخی غایت او زون اولوز و بوند ستران دخی جوقدر  
مغرب لسانده الا اطلاق ایدنر بود دخی قورده بکر ز اما سحر لزه اولوز و ایقاری انسان  
بکر ز و انشای کبی غایت حریضد و بو مملکتک مینو دخی حد دن بیرون اولوب  
ایر سینی اشک قدر اولوب و بر نومی دخی خزده اولوز بعضینک رنگی یا اولوب بونلر  
نیغرا ایز ماعی اطرافند جوقدر و بعضینک رنگی رمادی اولوز که بونلر قاش و لایتند  
و حبش سینه اولوب و بر نومی دخی قویون و قور اولوز و نقل ایدنر که اول او زون قویون قلی  
میونلر طاری طار لاسینه کورب و صابله قوروب و ایکی صابله سینه بغلیوب ایچلر قوی  
او زونه قویوب و بر قاج میمون او جونی فوناراق مکان لر سینه کورر لر و یا خود بیک  
از سینه بغوب و کبی طرفند طوقوف کورر لر و بونلر دخی انشای کبی طاش ایله و آغاج  
ایله بر لر لیکه جنک ایدنر و کدی جنک لری دخی مودن او قوی اولوز که بر سینه

لی

بر بونی



بموتك انك ايجدوكي صودن ايجوز نزل وحتي خنكده بخبر فوج اولكاري انك بر اقبوب  
مکانلرینه کتورزلر و بوملکده زنبه بکزر بر حیوان دخی وار درکه قولاً قلر که  
ایشنا قولاً عینه بکزر و بو حیوان لبیا صحرارینده غایت فراواندرا آغا صوا بخر حتی  
اوز زنبه صود و کله اولوز و قابلو بینه کبی میوز طه میوز طه و حتی ائی دخی  
قابلو بینه طبعده دزا اول بر یک خلقی ای صیدا ایدر بکزر و بوند بیوک عواری  
دیزلر بر حیوان دخی وار درانک باشند و قوی و عینک زهر وار در زمر بکزر باشین  
کسوب و قوی و عینی کیوب اکل ایدر که و مغزین و حبش و لایتنلر که کدان دخی وار  
و بو حیوان آت جسته نده بر حیواند ثبث طاعنلرند و فوقای جسته جور اولوز  
بونک ایا قاری نزل یا عینه بکزر و قوی و عینی بیانی خیزه بکر زنبه سینه بر بونیوزی  
وار در انا ایچی جوف اولوب طلوز و و قیل دخی و کلد و دخی دخی صاریه مانند  
و نقل ایدر که بو حیوان قیزی غایت سوز حتی قری کوز کده غایت بواش اولوز انا  
زیاد سینه سینه حرکت و شدید التصو حیواند زنبه نیکه نجه متان صدکاشیدیلوز  
و هجما زمانی غایتله یا و اولوز و بو حیوان فیکه غایتله و زنبه اندر و لویاده و هجشد روز  
بر حیوان دخی وار در که بو حیوان جسته ده ایی او کوز قدر اولوب و بونیوزی دخی نایم سیر کراف  
مقداری اوزون اولوز و صور تایی کجه بکر انا از ایا قاری کوجک اولوز و توی او کوز  
تویه بکر زنبه و بیاض اولوز و قولاً قاری کجه بکزر و کوسوند دخی لغا وار در و نکل  
قوتلو و یا و اولوب جمل حیوانلر بوند قور قارلر و دخی و ریبیل حیوان وار در که  
کیک جسته نده و زو بونک لای غایت الغایه لیدی و زو قارلر نامر حیوان دخی وار در که  
بونیوزی اوزون و بوی اولوز اکثر یا سنا حله انک بونیوزی طایفه المهادن و بویلا  
التون و کوش معدنای جور اولوب و کهر یا معدن دخی وار در و کهن کهر یا سنا صانه  
مانلدز و بویلا در یا کتارنده و و شیر لکه و کهن بویلا لای خلق التمس و یا تمس سدت  
زیاده یا سنا مزلر زبیر از بل جبالده و اولورده اولان بزلر که غایت متعقل اولوب  
ولکن طاعنلرده متوطن اولان خلق غایت طویل و طولی بخر ایله اولورده زبیر اولورده هواسی  
صاع و عفو نسیله و و حتی در یا کتارنده اولان طوائف دخی جوقلوق خسته لک بلر زبیر  
مدت سیدد زور و کازاک کیک اولما معین اولیرده اولان عفو ناتی دفع و رفع ایدر البکر  
و بونلرک بیللری بخیب و عیب طرزا و زره اولوب انک اوز زنبه کیدلرینه بوز فوز بعین  
ایدلر و دستار لری دخی فسن اوز زنبه ایس کبی بر عرب طورا اولوب جمل معلوم شید و بیز

بیلر

بیلر

و بیللری دخی احراف ایله صا ریلوب و بیز اوجی اوز زنبه انا زکر النساء و بونلرک عود لری دخی  
غایت حنا و مستوره و از زره مرغوب اولوب و ایما کد و زنبی ترین ایدر که شوهر سینه التون  
و انجو و جواهر و لباس قاحره و عطریات و شکوفا ایله هر طبع سنا و کد لری ترین اوز زنبی کند  
جلیک و ترغیب ایله سفید و سفولدر که سائر لره بونلر مرتبه جوق زیت بخلاتی بوددر  
و حتی در لره که بعضی کازا ثوناری بیز و کوند و یا جمعیت برینه کیدکده مالک اولدو عی التوت  
و انجو و جواهر لری بیره سرتا با کد و ترین ایدر که او توردو عی بزدن قلعی مراد ایدر که جابریله  
البه یا بشوب معین اولدو بجه بیزدن قالفقه و مشی و حرکت رخت جکر دیو نقل ایدر که بوی  
حقیرک تونوس قاصیلر بیز بزد و ستم و ان ایدی بوی استیفا ایدر سونلا ایدر و کوند عی و ایدر  
حتی بر یکا زخاتونیک فسنیدن زبیت اولی اولان التون و انجو و جواهر لری بر قیزی فوت بجه  
جمع ایشلردی بجه و زن ایدر دهم اون ایکی و قه کلدی سنا الله بوی بجه طایفه لری دیو کده  
بوندده و ان بوندن اضعا قاری وار در و بوجواب و بیز لره دیمشدر و الحاصل بوندده اولان زبیت  
اولی بیلر ملته دخی اولوب و بعضی زبیتن آدمک و بار زکانه دخی وار در که عن قریب کوز اولوز  
بوی ایشها ایدر که لامتاع و بویلا یئلر ده انواع المشته و امتاع کیره و اصناف جواهر و زرا هر  
بیزله الیش دریش اولوز و با خصوص بیز و احراف و فسن و کمان و زبیتون و زبیت یا عی و سناه با و بیز  
وار زور قور و سائر بومقوله اشیا لره مبالغ جوق اولوز و بوندده مالا حنا باز زکانه اولوب  
و شوهر سینه زبیتن و کامراندی وار در که مالیک حنا بیزلر و سائر مالک و ملته بونلر  
ماندار باز زکانه از بونلور و حتی سوارا نقل اولور که بوندن برسی بر خیرت اتمک مراد ایدر  
در تیوزیک عرضش صرف قیری دخی بر قلع یا بقی مراد ایدر بید بونیوزیک عرضش صرف ایدر قیری  
دخی ایکی بلیو و سکر بوز بیک عرضش سهر مرتین بنا اتمشدر و بونلرک عرضش سولیه اولوب  
بوی حنا اوزره سکر بیک در زبیتون کبه عرضش ایدر ب و بومقوله زبیتن باز زکا اکثر یا فاشده  
و مرا بقوشده و توندده و طرا بیلوند و جزا بیزده اولور که و حتی نقل ایدر که جینیوز طایفه  
یا کیز باز باره و لایبتک بیز سته سکر بلیو التون اکیک الیش دریش ایدر که بوی قدر و بوی  
باز باره خلقیک زبیتن مرتبه ده در که و صفا و لفق لایم کله هیچ کت و صنفه تعریف  
ایده مزل و حتی نقل ایدر که سلفه بیز دفعه اسپانیا قریله آخره دو نمن اوز زنبه دوی حنا  
عسکر بیز بیز بوزکی تدارک ایدر و بعد بویلا بیا صفا یغما اتمک مراد ایدر که اهل ولایت خبر  
الوب و مقاومت ایدر میکلری فتم اتملرله تحریب بیز و اولاد و عیلا سیر و بایما اولور دیو  
ایچی کوندور و بیز قراله و عسکر بیه التمس بلیو نفوذ و ایشها ایدر و بیز سرتا بیز دخی ایدر و بعد

لری



اخذ انصارا يجون عسا كير سلاهم بر اول نقد مال دخی انداد ایدوب بر و بجز عا کر غنیه و سقا  
 مؤفوره ایله اوزرینه سفر ایدوب و نیجه بلاد و قلاع و نیجه قصبه و قرالیه و سقا و تالان  
 ایدوب و حد دن بیرون مان و اسیر الوب کافر لری تالان ایشله در ایدوب بوندن معلومد که بو مملکت  
 خلقی نه مرتبه مال مالکد و هم بو مملکت خلقی بر مرتبه کثرت و وفرت اوزره دوز که حدی و جی ایدوب  
 اوصاف جنک و بو مملکت خلقی جنکده بر مرتبه مهارت لری و اوزره دوز که دل ایله تقیر و قلم ایله تحری  
 ابلک ممکن و کله اوله دوز اده انلا ایله کله مقاومت ایدوب بوندن دوز اده جملگی و کله ملته  
 مشهور و موافق دوز و سوره دخی غافل اولدق لری حالده اوندکی بیخبر کتابیک کافره غالب اولدق بون  
 اولت دوز و بوندن ک اتلوسه غایت مشهور و مقبول اولوب بونراق قولنقده شولر نه ماهر لره در که  
 آخر ملت خلقی بوندن تقلید ایدوب منزل و بوندن کجکی اوق یا ی و تفنگ و قلعج و قلعان و بونراق و جزیه و شیش  
 و حیث و جبه و جوشن ایله اولوب فاس و مرا فوش خلقی حرب ایدوب و بونراق قولنقده نغز لره ماهر لره  
 بر کونجک خلقی بر مرتبه قیوب خری بری و یا خسته بر تاب ایدوبک بله تخلف کجور دوز و بر ایدوب دخی غمان  
 کجور دوز و قلعج جانده ایسه نظیر لری بوندن دوز بوندن ایله جنک ابلک غایت مشکل دوز و دشمن اوزرینه  
 هولد قلدن دوز دخی و ننگ اولوب هزار لره حمله ایدوب هر به حال ایسه دشمن آلا بی ایدوب بوندن  
 و قلعج محله و اوز دقلر نه صغله سو کوب و آلا یله بوز و بونجک ایدوب که عقلم جانک اولوز و کافر لره  
 اگر سینه بونغازی اولیک بوندن کیم قاز شو قیوب مقاومت ایدوب بوندن کیم بونجینا مملکتی ضبط  
 ایدوب فنا یه و بونرازی دیوار از و اعتراف ایدوب کوشی و خستی طایفه سینه نعت عظمی اولدق  
 بری سینه بغازی و بری بونرازی بلون باشلوبا و شاهلر او ایوب حاکم لری نه دخی جنک اطاعت لری  
 بوندن اول اجلدن بر بر لری نه دوشوب ما بین لری نه عداوت اکتیک اولماز و کله مخصوص جزایر  
 و تونس و طر بلون خلقی هر کس باشلری نه کز و بونجی ایدوب بونجی و اوزر که طایفه  
 ایدوب و اگر جله بر بر مملکت خلقی ما بین لری نه اتفاق اولوب و مستقر با و شاهلر اولدی  
 خوف مخلوق دیکه جک بر طایفه اولوب بوندن کیم قاز شو قیوبه قاز اوله بلوزدی دیوب  
 اعتراف و اقرار ایدوب لری و جله فرنگ طایفه سنی خوف و اجتر لری بوندن اولوب  
 و حتی افغانا جوجقلی با بازار کلدی دیوب قوز قوز دوز و بوندن کسحرا اولا نری و ایلان لری  
 یغما و تالان ایدوب شونیکه اوز قان دن بر وقتده خالی و کله دوز الحشا و بوندن بونله بر شید  
 و جبار و هر حالده سایر لره مخالف و مغایر طایفه دوز ایلان لری کوزل و مدوح حیدری وار دوز  
 اولماز لری نه مقتدا اولوب شرعه اطاعت و عکایه و سکایه تعظیم و رعایت ایدوب هر نقد شقی  
 ایسه دخی بر علمدار و حلیه راست راست کلدن ایسه ایدوب و یاننده ادا بیل کجور و بر بونجه بونکه

بر اهل عریضیک اهل و عیالیه و مالیته کیمه دخی و تعریف اتمک قادر و کلر دوز و ماهر لری

بر اهل عریضیک اهل و عیالیه و مالیته کیمه دخی و تعریف اتمک قادر و کلر دوز و ماهر لری  
 صالح و قاسق لری دخی معلوم اولوب نه انلا اهل عرضیه بر تقدیه قادر و نه بوندن دخی انلاک معین  
 اولان مؤمنلر ده فسق و فساد لری نه مانع اولوز لره هر حالده اهل عرض امین اولوب و ارازل و  
 آوا سیر لری نزاع و عوق غالی بر بر لری اولوب بونکه نرا غالی و عوق غالی و قوغنده سینه ما بین لری  
 سینه ابناء جنس لری سوغ ایدوب اصلان اهل عرضیه خوف و خشیت بوندن دخی بوندن که اگر در دوز اوز  
 و قره ده بر دوز بوندن کله سینه بر بر جمع ایدوب خسته بیت کماله اخرج ایدوب کله سینه  
 اسیر لره و یتیم لره و بعضی حوائج و مظنه کرامه اولان بونرازه حصه جعاز دقدنقده باقی قلدن  
 علی ما فرض الله تقسیم ایدوب بر شقی کتم ایشله دخی بوندن که بر و بونرازه و سفره اولد  
 حالده دخی نماز قلیان ایدی تعریف ایدوب سینه قلم از ایسه ایدوب نغز قیوب نفی ایدوب و کله  
 غایت نمازه اهما نری اولوب اکثر یا بش و قنی جامعه لره قلا زکر و سایر اوقانده دخی جانیک  
 آدمی لره عملوا اولوب بر لری کیم درس او قود و کیم قران او قور و کیم نماز قلا زکر و کیم تسبیح و تکریم  
 ایدوب ملت لره و معتقد لره دخی ایدوب بر آن خالی و نهی دکلر لری و بوندن کله مصلی اولد لره هر  
 و لایک لری کیم جوامع و معبد خانه و مدارس و اوزر که سایر مملکت لره بونجه معمود و اوقافی  
 جوق و دوشمه و سایر شیکری باک جامعه لره بوندن کله تغییر غایت طویل اولد ایدوب مشهور  
 و معلوم اولان و لایک لری نه اجمال اوزر بر قاجی و کز ایدوب اوله جزایر ده بونجا و مشهور  
 و شریف جامعه لره وار دوز بونجه مرآت قوشده و قلیبده جوامع وار دوز که بونجا معده تعیین  
 اولنان حیا به و قلا کله حتی نقل ایدوب که بعضی جامعیک هر بونرازی بونرازی ایدوب مدح و نعت  
 ایرادی اولدور لری و سایر لری دخی بوندن قیاس اوله و جزایر ک طایفه سی مقتدا مقتدا  
 اولوب و بعدد جزایره نقل ایدوب و بوندن بر عورت قرال ایدوبه اسیده دیوب دوز و بونرازی  
 و بعدد آسیان آجد و دوطایفه سی کلوب اولد کله بونرازی معمود ایدوب و بعدد رومیه و اربوب  
 ضبط ایدوب و بوندن غیری جوق بر لره دخی ضبط ایدوب و بعدد و اندال و سایرین طایفه سی ضبط  
 ایدوب و بعدد دولت علیه و سلطنت عثمانیه طرفین ضبط اولوب طرف دوندن بر سینه  
 بر سینه بر انا قولدی ارسال اولوز و حالا ایشیا قرالینک دخی حکمده بعضی لری دخی وار دوز

**فصل در بیان مملکت افریقا و افرقادی و زکر**

و بونرازی تغییر اولنان مملکت حدودی آسیا به متصل اولوب شونیکه اوتوز میل قدر بر کونک  
 دل ایله ما بین لری فصل اولد و بوندن کیم دوز ایلان بوندن و قیوم اولد و مقتدا  
 و سیاطه دخی آسیان معدود اولوب و بعدد زمان آجد و بونرازی مملکتی ضبط ایدوب افریقا ایلان



اتمشد و جمله سينك طوبى د و زنت بيك سكر يوز و عرضي و زنت بيك ايكوز ميل اولون  
 و د و زى اون سكر ميل اولون ايقضا ايدن خرد و بويو سرفاسخ و جنوبا و غربا طيش د كير  
 و شيمالا اق د كير ايله محدود د در مخلوق و بوملكنده انواع كونه طوائيف ساكن اولوب  
 و اكثر يري خالي و قوملوق و غايت اسي اولمقله خصوصي آزا اولوب و بعضي كيرن هيج بريني اولون  
 خصوصاً حبش و لايتلر نده ايجرو اولان و لايتلر نده چوقلق شئي اولمز و بعد الطوفان ايشو ايقيا  
 سا حلاله و حبش و لايتلر نده اسكان ايدن حار مرن نوع عليستلام اولادي اولوب بوملكه سنس  
 اولور كه اكثر يا بويلايتلر انلر كهر قبيكه سى سيمكه و بعضي بعضي ايريق سيميله يا د اولون  
 و شولر نده جوغالدر كه هيد و حصر يري يوق ايدى و با خصوص حبش دن ايجر جنوب و غرب  
 طرفلر نده و زيا سا حلاله غايت اسي اولوب و الى الان بونلر خلق جلد سياه اولوب و اكثر ياسى  
 عربان و حيوان مثال و اصلا دين و ديانت بلر نده و بونلر ك ستملري غايت اسي و بعد اولمقله  
 بونلر ك اولمقلر مقانك اكثر يري نده سايز كرن و حتى حبش ملكلر نده دى نكلا كنه  
 و ارمى و جمله احوالدر نده مطلع اولون ممكنا و يوسوب چوق يري و بجه طائفه ايسنك احوالدر  
 نامعلوم و جهولدر ايجر حبش دن ايجرو اولان قرا نده يتمش ملك قديره مطلع اولوب  
 و غيري جهولدر و احوال بونلر طائفه كنه شولر نده چوقدر كه چو نده و حبال و صخر ايلال  
 طولو اولوب حيوان مثال عربان كرنلر و بوملكت غايت اسي اولمقله چوق زهر ناك جزيره  
 و در نده جنوار و ازدر كه چوق ايشا هلاك ايدر لره و بوا قريانك محصول اولان و ميوه  
 اولان يري با جمله معوز اولوب غايت چوق ايشا و ازدر و محصول اوليا يري خالي و خراب  
 و بوا قريانك بعضي ستملريه ايلان و اجدر انواع عندن دى بجه عظيم لجه ايلان اولون  
 و حتى بعضي قنادو و بعضي ك اغر نده آتش چقوب بعضي ك بونلر اولون و بعضي ك  
 قائلن دى ك قدر اولون بومقوله و حبش يلا ندر خالي حلاله و حبش اظرفنده چوق اولون  
 و على لخصوص جبل جبا ده ابو قلمون و زكر كنه كنه انواع عندن در سى قيساحه بگر ندر  
 جنوار دى و ازدر كه كوزلرينك قباغى اولما معين ايجر در و هم دايما در حلوب اصل ايشي  
 يتر غدا سى روزگار و ستمك شعاعى ايله نعيش ايدر و انواع لون ايله متلون اولون  
 ايجر ايكى رنكه كير ندر كه يري قيرل و يري بيا ضد ما عدا قنى رنكه اولسه كير و بونلر  
 زهره سى يوقدر و بوجنوار اهار زمانه طشر چقوب غري اوقانده بولنا و الطيور و بوا قريان  
 اولان طيور انواع حيا به ككلا ايجر قاجنى دكر ايله ليم اولاي يري نعام قوشى و ديكلى قوشدر  
 توي قاز توييه بگره بوب ايا قلدري اوزون و قناد ايسياه و بجه سى بونلر و غايت اسي الحكة

وغدا سى

و غدا سى قومدر و ضوا ايجر و اكثر يا صخر ايلانده كرز و اون ايكى يوز طيب اولون و قومه كور  
 دايما و شلر يله كرز و مغربن قه قوش برف قوش اوزره اولوب و بوجش طيور غايت  
 يوكلك اوچار و يزرده طوشان و يا اوغلاق كوز دكه يلدريم كى سوز يرب قيار طوزنك  
 و غيري قوشلر دى بونلر غايت قوز قازلر و بوقوش غايت چوق يشار و يشار بجه بوي  
 دكلوب بيزكى مالندك توكنر قالوب درما شس اولدق بيزر ده كوشه نشين اولوب  
 كچله كندويه غدا پيدا ايدوب كورر لر اول حلاله كچسوز و حبشده انواع طاقله و  
 طويلر اولور كه بيز كو عيه با بالا غادر لر قنا ذلر انواع لون ايله متلوندر و بونلر دى  
 صا ريبه مانلدر و يري دى ييشيل و يري ساي اولون و بونلر نده نغم تعلبي انا ندر زير انا نده  
 تير فهدر بونلر كو چكدن اوكر در لر انا سويد كدر صكره تعليم قبول ايترا اوكر ندر كى  
 دى تير ا و نوز و بونلر اوكر نكه اوستيه و يرز لر **السمك** و بوقتمك اير مقدره و در يلدن  
 انواع اكثر ايله متوندر و اولامغرب در ياسنده ات صور نده با يقله اولون ناهيت جنه ده انا  
 كو چكدر و بونا الغيك در سى قايه الغايت بك اولون و بوي قايقلر ايله سيد ايدر لر و بومقوله  
 دى غايت فراوان اولور ايريل و اوافلر برف نوع اوزره در و بونلر صوده و قره ده كرنلر  
 و نقل ايدر كه تناسك ديشيبه اول ستمك غر يري چاغ ايدر و چما عندن زيا ده حاصل  
 اولور و يرز لر انا دى صوكار نده بولمقله بلا توقف طوبى انيام ايدر و حلاله مثابه بيز جيند  
 بالين دى و ازدر كه اول دى صوده و قره ده كرز و صغره بگر ندر هينس بالين دى و ازدر كه بقره  
 و بيل ما رنكه اولور اسيه فوفا در لر غايت لذذاتي و ازدر و بونلر بجه ايرى قيلوبقه لر اولوب  
 و حبش در ياسنده دى بجه عظيم لجه بالقلر و ازدر كه ايشا حيران اولون و سونيش در ياسنده  
 دى ترش بالين و شين بالين ديزلر بالقلر اولور كه هر يري مناده دن اوزون اولون و ايتبار ايم  
 ديزلر بيز يوك با شلو بالين دى اولور كه بيز ارشون مقدارى طوي اولون و بونا لوق  
 در نيا نك وينك كروب يوقار و جقاز و حبشك غر نده و بيل ميار كلف ايكى لافند غايت اولون  
 و ايجر و يوشق تويلو و جشم كچلر اولور كه غايت چوقدر و بونلر بعضي موا صيفه بجه  
 ما يري صغره لر اولور كه اخلا توي اولمز حبش طائفه سى انده ديمت ديزلر **هزباد** ديزلر  
 حيوان دى و ازدر كه كديه بگر ندر كو بكنده قان جع اولون روغن دبارى اذن جقاز لر و يا  
 خود كندويه حاليه قوشو حركت ايدر بوب در دوز لر و اول درون حاصل ايدن و بوا قريان  
 ساكن و موجود اولان خلق برف نوع اوزره اولوب شونيكه برف نوعى غايت سياه اولور انا نده  
 ليا املك نده و اكا قيرب و لايتلر ده اولور لر و يرز نوعى دى قرنه مانلدر كه انا حبش ستمده







جوق و حد و اخصادن از تو قدر اما جنک احوالند در زمانه قوتش طایفه اولوی کبر  
بسی طومار و کین بونکر مملکتش جوق دوم ملک کله کلر نغ غایت صبور و بهادر و فارس  
اولوز بونکر بو احوالری قیضا ندن بر شیدر و عرب ما بنیده طوب و تنک ایله جنک نایک  
مخانتک اولوب زیر بونکر ده شجاعت بلنر و بو اغتبار ایتمز و اگر چه تینک خلقی نغ نانداز  
کیمینوز که انا چندان مزار تری یوقدز محصل بو مملکت خلقی بلنج قلفان و عرب و بزرگ قوتنده  
غایت ماهر که در احوال حکومت مالک و بوزر یقیاده بیوک و کوجک جوق حکومت و اردر  
و بونکر دن بعضی مستقل بادشاهلی و از در که مراغوش بادشاهی بو کیم باشلوباشیه حکومت  
ایدوب کت نیک امر به نامور و حکیمه محکومر دکلدز و بعضی دی ایستقلان اوزره دکلدز که  
دولت عثمانیه طرفینک نصیب اولنان حبش و مصر جزایر و تونس باشا لری کیم بعضی کول  
بکلکلر دوز و بعضی نغ دخی حکومت شجاعت انده دوز و دخی امیرک اولوب عمر بکر که و اختیار  
لریله امیر نصیب ایدر که و بعضی جماعت ضبط ایدر که و بعضی دخی بزرگ مملکتی دوزنکه حبش  
و فوج و دویا و کاع و سایر ممالک سودان اکثر یا اویله دوز و شول سنکده اطلس طاعتند  
تا میره کلنجه یوقدز مسافه در که رومانیله اددی و قنده عامه معده حکومتلر ایدی و دخی  
بچه مدت اوزره ضبط ایدر که و بعدد عمر بکر و اندال صواب کلوب انلرک اندن ایدر که و بعدد  
عمر بکر دخی و اندال لیلر دن آلوب استیلا اوزره ضبط مملکت ایدر که اول وقت میل و عیسا  
علیه السلام مدن التیوز اوج سده مرور ایتمش ایدی اول وقت تاریخ اسلامک اشوبیلک یوقدز  
او توزد و ورت سنه بیکوز اون طغوز سده مرور ایتمش اولوز و بعدد حضرت عثمان رضی الله  
عنه زماننده یکریمی دوزت بیک عسکر ایله معرین عقبه سردار ایدوب بوجانیه ارسال ایدر که کله کلر  
دو بیلر بیره عظیم جنک و جیدال ایدوب و اکثر بیره قیل و ما لیدی یقا و تالان ایدر که و قیران شهرینی  
آلوب جنرالان و بر عمران طایفه لری شهرت بورد و اسکا ایلیوب و اول اظرافه اولان سایر  
بزرگی دخی غارات ایله مشهور اولدر که و بلاد بحر طایفه سینه دخی عظیم طایفه اولدر که  
اول وقتند بر و حکومتلری فضیل اولشدز و بوند نغ که این ادریس طایفه دخی قاسم شهرینی  
بیا ایدوب و بعدد عبدالرحمن بن دخی زمانا و مکتوبیا تا خلفیه مغلوب ایلوب و انما حصل عرب قوی  
بچه مدت اوزر تا بقی ضبط ایدر که و بعدد معار و زنا و بکر و بحر و خلقی قوت بونکر عبدالرحمن جناب  
من بعدد مکتوبیا لری بزرگ اولدر که و بونکر دن عبدالملک سببا اولوب و بعدد مریدان فرسخ  
ظهور ایدوب مرا بطنیه بینلر بیره سراج و دستوب و مرز بوزر شجعه سامودان طایفه سی ایدر که  
سرا بطنیه عظیم جنکله اولوب و غایت غالب اولوب بتوان افریقیا شجیره کوزوب جلد و بر محمد

اولدر

اولدر که و بعدد زمانا بکر سکندن بنی مرید که الهک اسمی ایله سنی اولشدز و سنی اونا بقی نغ  
بونکر دخی تلسا و تونس و لایلی بچه ضبط ایدوب و بعدد عبدالویف و زیناکان سکندن  
مغوران تلسا حکم ایدر که تا تونک طایفه کلنجه و سامودان سکندن بونکر قاری  
و هتقا طایفه لری تونس و لایلی حکم ایدر که در و غورمان و حوران طایفه لری دخی کچه  
بینلر بیره قران نصیب ایدر که اما جوق بزرگ ضبط ایدر که **الادنی** و بوزر یقیاده قوتی مقدما اصلا دین  
و دیانت ندر زلیوب همان حیوان مثال بزرگه کوه قور ایدر که و بعدد زمان بونکر برت و آتش  
برت اولوب حجر و شجر و بچه سنلر طبا زر دی و بلاد بحر طایفه دخی سبوع سياره  
یعنی زحل و مشتری و مریخ و شمس و زهره و عطارد و قمر بویری کوجه طبا زر دی و عباد لری  
دخی قران اوزره قران ایلمک ایدی و سودانک قسیم مختا سینه اولان طوائف  
شمس و سایر نجوم و آتش و صوت طاع و سبل رنگ و غیر اینها بکر ایتمش ایدر که  
عبادت ایدر که دی و بر معهود کونلری و از ایدر که اولکن بوله جوق و هرینه شینه راست کلد  
اکا عبات ایدر که بکر ایتمش ایدر که دی و حبشک قسیم فرقان سینه اولان طوائف دخی سول انبره  
یعنی حکم سمایه عبادت ایدوب و بیوک الله و یوجون کلکله بنا ایدر که دی محصل بوزر یقیاده  
هر طریقه اولان طوائف مختلف بچه سنی بکر ایتمش ایدر که طبا زر دی شول وقتد کنگه  
موم علی السلام ظهور ایدر اکثر با آنک دینه کرب بچه لری اولدین اوزره قالوب و بجه لری  
دخی بونکر برت و شمس برت و آتش برت و بچه سنلری بکر ایتمش ایدر که دی شول وقتد دین که  
حضرت عیسی علیه السلام ظهور ایدوب و بعدد خاردم بود یقا قنداش ظهور ایدر که بود یقا قنداش  
بزرگوردز که بو لایلی ضبط ایدوب حکم سی ایدی و بوزر یقیاده قوتی صاحب عقل و کلام  
هادی بکر که و از ایدر که بونکر عقیبت عیسا علیه السلام دینه کیرین ایدی و بوانه خلفه و حفظ  
و تعقیب ائمه باشلوب و خلق دین عیسا یسوقا ائمه اکثر نایب عیسا ایدوب و من بعدد خلق دخی  
اول دین اوزره قران اده اولوب کدیجه رغبت ایدوب چون ایدر که تا که تاریخ عیسا نایب  
بیک آتش طغوزی و تاریخ هجرتک در شوز آتش سینه مجیدی بن بکر نام علما ایدر که بکر  
ظهور ایدوب بفریقیا مملکت و مختا جبهه کربن کلاسله مباحه و مناظره ایدر که هر کس  
مغول و مغول استیلا لان ایله جلوب و بوزر و اولدینک خلق کدوبه انقیاد و طبع اولدر که و اولدینک  
بو طریقی ایله اولد و لایلی ضبط ایدوب و جمع خلفه اهل اسلام ایدر که محمد علیه السلام دینه قیوب شوکله  
اکثر یا نوبیا خلق و لایلی اصحاب سینه اولان طوائف و برض حد و دین اول خلق و بجه بونکر که  
اولان ناس عامه سلمان اولوب قران عظیم انشا تعلیم ائمه باشلدر **المداهب** و انما حصل















الطبايع وبلو ميصر حلقى قيم الايام من طبيعتك سر و خود بين و خود بسند اولوب رجال دولت  
 و اغيا سلفنت و عساكر ملكك اذ صناع و اطوار لري و حركات و سكا ناري تكبرانه و تجرانه  
 و كلاب مدي غنم و غرورانه اولوب هر خوانده قانون و قاعده لري و ادوات و زينت لري و سرتابا لري  
 و دستا لري ساير ملته مفاير اولوب هر طرز و هيب جلود او زده اولد قردن ماعدا علم فرشته  
 و بلا حشر لوقده و تفنگ انداز قده مهارت لري و شمشير و زور و اكل و اكل و اكل و اكل  
 جزوا اعظمي اولان ميصر اقله بيبك جمله احوال و اطوار لري و حتى زراعت و حرايت و حصا اوقا  
 ساير كره و مخالفت و مفاير اولوب صيف و شاده و جميع از نسا و اوقا نده بليق و بو نسا و صحراري  
 كرسيزه اولوب ابي مبارك و طبراني سبت و هويسه لطيف و نيك طرفي و نقي فراوان و كرسيزه  
 بي بايان و خصوصيات جوق و محسبات و نظا فتنه حد و عد بوق بر ملكت كبر او ركه و اقل عظيم  
 الشانه بجه ايات ايله ياد و ذكر اولند هر حال ايله اشبوروي از خنده مبدل و نظري اولوب  
 مشهور عالم و ممدوح بي آد فرير ملكند كه هر خوانده ساير ملكه و مخالف و مفاير اولوب  
 بشقه بزياد دني ديك اولور مخلص كالم بو ملكك احوال و بيل مبارك او و ابا بانه عجز  
 و فضول اكه بجه خلد كابلر و نارنجك نازيلند كه منظور اولي الا نظار و معلوم زوي لا بصا  
 و بو حقيير بوز نقصيرك تحير اندوي كيا برون مقصود اكثر تا اشبي اشباع اولوب و اوصاف  
 توابع اشلا نده تحير اولنا مش ملكك و سلطنتك و ملكك احوال على طريق الاخصيا مظهر  
 اولغله اشبو مظهر دني علم تفصيلي مراد ايدن اول تا بجز نظري حواله ايله  
 اختصارا ذكر ايله اختصار و برندي

التميز

اولش ايديكه اينجده نوز سغور شير و از ايدى اما خاليا اول شير لردن دوزت شهر قائم كند  
 شهر لري سغور و قلعه لري غايت متين و سحكم و مشهور عالم در سريه قديا و برييه خاليا و برييه  
 ريمو و برييه اشيا بيزه و مقدم ما بونا سيبا و دني بيزه دي و بونلردن ماعدا ايلي معتبر قصبه  
 دني و از دوز و مقدم بونك او بجز طقسا دوزت نايجه و از ايدى شونلكه قديا و اشيا نيك  
 ايكوز اولوز دوزت و حانيا نيك طقسا ايلي و سيمونك التمش دوزت نايجه لري و از ايدى و هر نايجه و  
 التمش مكلف كوي و از ايديكه ايجي سينا التمش دوزت كوي ايد و هر نايجه ايجي التمش ايد  
**التعريف** و بوجيره نيك باش شهرى قديا قلعه سيند كه مقدمه و الله و بعده و نيك حير لري بونه  
 او تودر لري و بوشهر جريه نيك شمال نده واقع اولوب قوسيه الشيكل واقع اولوبت در شونلكه جنوب  
 و غرب طرز كنه قيادان اولغله غايت مستند و خندق عميق قازيلد دوز اول شنده قصبه لري و كوي  
 و از دوز كه غايت مستند و شمال و شرق جاييه دوزيا اولوب و دوزيا طرفه بزينين ديوار نسا اولوب  
 لينا ايجيه قور و دوز كا زير ميوب و بولمانه ايجي بيري بش كجيري صفا و بوق قديا نيك بيري كوز  
 قديا بوز كوزل ترسانه بيه دني و از دوز **جوخا** و بوقا قده اينجده مكلف و مضع جوخا دسي دني و از دوز  
 شلي نادر اولوب و اينجده اولان الات حرب و اقواب ضربك و ساير مهمات جنگك جسا بوقد زالا بونا  
 و بوق قديا قلعه سينك دوزت قوسه و از دوز كه شرق جايينه اولان **جوخا** و بوق قديا  
 اولان **جوخا** و جنوب طرفه اولان **بانغرا** قوسه و شمال ده اولان **الينا** قوسه و بوق قده نيك  
 بناسه غايت متين و سحكم اولوب شونلكه بونك طابيه لري و لغلي و خند قديا و اولان صنایع  
 و بديع قلم ايله تحري و لك ايله تغير ممكن اولوب و متاهده بركه و كد عقول تجمل ايد و ميوب جيران  
 اولوز شلي نادر و مسانته متوازي مشهور عالم بوق قده اولوب و شهر سينك اولري ايجي اولوب انا كجا  
 اولري او جزو دوزدقات و بجز بيا لري طاش و متين و مطبوخ اولوب و طام او زرينه كير ميبه  
 كيرج و خرينا بركه دوزد سطح و بجز قارنيس قدر خالين ايدوب و ياز فصله نره هكاف او زرينه يانا اول  
 و شهر نيك بوللري عرپض و طوغري طرح اولوب و حويسي بيونك و لطيف كرسيزه و از دوز بزينين و معظم  
 و مكلف كليسا و از دوز كه **سين سموق** دوزل و بيز طرفه بكارده لرك اولري اولوب و اول حواله بجز بيز  
 بكارده لرو و بياز كانلر و غير بلكر بوشه و ده لري دني انده اولوزدي و بونده سكر نيك كليسا دني  
 و از ايدى و دوزم كليسا دني جوق اولوب انا طرفه كليسا لري مكلف ايدى و بعد الفتح بولكسا لرك لري  
 جوامع مسلمين اولند دوز و بوق قديا يه تابع اولان قصبه لرك معتبر لري بونلردن مالوازين ممن شدي كند  
 بيزه لري قسطنطين بونق فاجتوشندي موني فاجو بيزه ما چين بلوادار بيز يادا بونيا تا مير ايلور قصبه لري بيز  
 اوصافا حانيا بوق قده قديا به التمش ميل اولوب و بونك اديسي جوق اولوب و اكثر لري سكاك بار كاند

كه

كه

دز



ويز لطيف ليمان دخی واز دز و لیکن بیون کینه کینه بیون آنجی طشمه ده بوئالذنب منندال  
ایله و کونجک کینه ایله کوز دز و بونک طشرای سبت و باغ و بیجه بیون و انواع میوه و انواع  
اولوب و زیتونک حدی و حیای یوقدز و بوکاتایع و ایجات اولان مغیره قصبه له بوندر دزای قود  
کسا موسا لیبونیکتا اشفاقیا قصبه لر بوزا و صفا سیمو و بودی خانیه دن ستمجه کونجکدز اما قله  
یونکده قایع اولوب سبتین و مستحکم قلعه ده و زو کیم دخی واز دز اما کونجکدز و بوکاتایع  
اولان مغیره قله له بوندر دز مینلو بو نامو سبتیا قصبه لر بوزا و بو قصبه نیک دخی ایجا اولوب  
و بونک قصبه اولان ایاشیردا بوزا قاز شویننده دودونس جزیره سیدز و بو سبتیا بتایع  
مغیره قصبه نیک برینه قشر ادرینه بتر ادرله و بود و دت باش شتر لر دن ما عدا ایدی سبتین قلعه دخی  
و از دز که بوندر دز سووا اسپیکالونقایع اوزون تک دیکدز و بانقور و بیغ اسکی قلعه  
دیکدز و سالیبو و تودورا و غریبوسا و تودور و قلعه لر بوزا **الکما** و بو جزیره نیک مغیره لیمان اندری  
بوندر دز سووا اسپیکالونق و سبتین کسا موسا لیبونیکتا اشفاقیا لیمان اندریز **البره** و بونک مغیره بوزا  
دخی و جدر برینه قابوسالون دیز که بوزونن اسکندریه دزینور الی میل و قریبه دوزینور  
سینل و رود و سکا بشیریل دز و جنوب طرفنده قابوسالون بوزا اولوب و شمال جانبنده قابوسا  
بوزا و از دز که استانبولک دزینور میل و قریه الما انا بولیسینه بشیریلدز **الکما** و بو جزیره نیک  
ترقیع و شهور اولان طاعلیه نیک برینه بسلودیت دیزر غایت یونک طایع اولوب بونون و  
قازا کسک اولماز و طوز دخی جقاز برینه دخی دقتیو دینوب و دیگر سبتین سبتیا طاعلی  
دیزله **الواد** و بو جزیره نیک وادیلر بیغ صخرای دخی واز دز مشهور لر بون بری سبتیا قصبه اولان  
ایرینی کافر عریض واز دز که غایت سبت طشرای واز دز و **مسار** یا کافر وادی دخی قرو سبتا نام  
شهرک قریبند اولوب بودی کوزل مخصوص کداز واد بود و بوشهر سا یگامخت ایدی و بوسمتدن قینو  
ایرینی کافر و بوسمتده جوق تاشا الوشیک واز دز شونیکه بعضی لر ی قرا ایکن التوندن و کوشدن  
بوندر بولسوز که اوزرینه لایتین و دم یازور ی یانیشدز و بونون سجه معاره له واز دز که ایچنده  
عجب و غریب کتر اولوب لایریتو بیغ حدی و سبتیا کله ایچنه کین جقاز **الانها** و بو جزیره  
بیونک اینقدر یوقدز نهایت قندیا قریبده براینرین واز دز صوبه جوقدز اما چیدرا اولد جلدن  
شندی سبتین دخی آبی صود سبوی و مقدسا سبتین **المر** دیزر لوی و بونک بالی جوقدز و **سبتینو**  
صواری صباغ و طاعلیو صولر دز **الوا** و بو جزیره نیک شمال طرفینک هو الطیف اولوب اما جنوب  
طرفینک قصبه دز **الانها** و بونده انواع اتماز موجود و لطیف اولوب شونیکه اوزوم ایچیر و انار و انور  
ایواشتالو و دز الو و قیسی و جوز و بادام کراس و فینه و زعفران و لیمو و تورنج فراوان اولوب

و انواع صا و سکا

قاوونیک خود حیا یوقدز هر ی ادمر باشی قدر اولوز و با خصوص اولوز شونیکه بعضی اوزوم  
و از دز که بر صلقه قریق و قیه کلوز و هر سوه جوق و اوزوم و زیتون حدن برون اولور **الانها**  
دبو جزیره ده اقیمنون بیغی مشکطرو و اوله انواع عقاقر و عشا و شکو قاصو صلا و کول و سیر  
انجا جلدی دخی فراوان اولوب شونیکه حتی اکثر تاسیه کراسته سیر و اعاجیندن کسرت و انهار صل  
یازده و قیبنده طاعلیه ی شلکدن خاله دکلز **الوا** و بو جزیره ده قیون و کچی و صغر فراوان اولور  
و کچیلر نیک بونوری طوغری اولوز و سده ده ایکی دفعه قوز لار د بوشهر دز **الطیور** و بو جزیره اهلی  
و سبتیا قوشلر حبابه کلمه خصوص مباحیل و کلک بالغه اولور **الوحوش** و بو جزیره نیک طاز نیک ایکی  
بیغ اوزره اولوب بری اصل طوشان و بری دخی سبتیا تغییر اولوز و بو جزیره ده آهو و قوز و دکنو  
اولور اما بر جنس اولور بجه بکر ز بر حیوان اولوز که غایتده زهر نیک حیواندز **السمک** و بونک  
دز یاشنده انواع بالقل جوق اولوب قاورک بالیغ دخی جقاز **الخالق** و بو جزیره و نیک صبطنده  
ایکن خلقه اوج بیغ اوزره ایدی بری دعایا بری و نیک بکر اده لر ی و بری بکر اده لر ی و اعجاب ایدی و  
بونک خلقه اکثری اوقانده سرخوش اولوب و ما سبتینده عوغا و قنه اکیک اولور دز لکن اوتوش  
و صا جیغ قترای جوق ایدی **الخالق** و صالا اولان خلقه دخی سبتیا اکثر تاسیه شربخمره و سبویه ایچکه  
و ذوق و صفایه سائل اولوب معتاد قیوم اوزره اوق متن و قلیغ اوینتم و عروس دیمک بینلر بیغ  
با قیدز و لکن حسن المنظر و غریب و نیت و محبت کافر و سخی طبع امدلی جوق اولوب و اما اوقیوب  
یازمغه چندان میل و هوای دغه غله اکثر تاسیه جاهلدر **الانها** و بو جزیره نیک سبتیا حمله مریغ  
و معرفت ایله معرفت و صحبت و الفت ایله مشهورله و از ابراد **دز زمان** و نیک و بو جزیره نیک  
زماننده بعد المصرف یوز نیک التون اوزدیاد سیر حایمل اولوب و بونون ماعداسیک قنار دزوغن  
زیت و اول قدر دخی زیتون از سبتیا و از ایدی **الاشاع** و اول و قیلده دخی بو جزیره نیک سبتیا شلک  
و شرب و سیرکه و بونوت و لیمو و تورنج و انجیر و کاسل و سبتی و سبتیا و ایسک و زیتون و  
دوغن زیت و بادام و کراسته نیر و بومقوله شلر ایدی و حتی بونک سبتیا و شرب قبل الفتح سبتیا  
قره دیکه و کفیه و تونایه و حتی داسبتیه و دخی اوده بیل کیدر مخصوص با دز کاندلی کلوب و  
اولوب کوزدز لر ی **الرعایا** و بو جزیره و نیک صبطنده ایکن ایکی بوزیک دعایا اولوب و جزیره خلقه  
بشیر نیک عسکری دخی فراوانی **و اشقاوت** نافر قور دخی واز دز که غایت شید و سرت و عاصی دخی  
طایفه اولوب کسبتی اطاعت ایتیب مخصوص بیک قدر عسکر لری دخی اولوب و نیک خلقه بوندر مدا  
ایدر لری بیکه حیانت ایدوب اطرافده اوله طرا بلوس و جزایر و انا طوی یقاسنده اوله سبتیا مانه اعشا  
ایده له دیو قوز قوب مدارا ایدر لری عسکر و نیک و بو جزیره ده و نیک طرفین قندیا قلعه سبتیه ایکی

کا











واقع اولغله منتها طاعلي جوقدز واقار صولر جوق اولغله بجه ري و مينوه اشجارى فراوان  
اولوب و خصوصاً بخيري اولورده دوزى و بشي بوقته كلوز و بونك ايبك و بونك و بونك و بونك  
اولوز و بوقضا و لفقوشه به دوه اياغله بگره دوزت ساعتد قضا و كره نيبه و بوقضه دهي لدرنا  
واقع اولوب بزمين قلعه و اردركه قاضي صايط و سرزاري و عدلر اعاليه قصبه ده ساكن اولوب  
و دردارى قلعه ده اولوز و بونك نخله نا حيبه طاع اولوب واقار صولر جوق اولغله ايبك بجه ري و مينوه  
بجه ري و مينوه و تورج و اخاخ قارون و زبون و غروب اعالي فراوان اولوب و بونك و بونك و بونك  
و لكن جوبيا از اولوز شونيكه كند و كره بيله كتابت انتمز و لفقوشه به اودون اكثر تا بونك مانا غلر نون  
كندوب صتازكر و انا طوب يعا سندن سلفكه و علاينه و اذانه و ساكن لرون بوجره به گلن ساره  
ياغ و مومر و بال بوم و بگنر و قور و اوزم و كشتن و عبا و جود و جوال و باقر و بيموز و آيات قاي و بختيا  
و بونك شونيكه بونك كلوب بون بوجره به بونك شونيكه اولوز و بونك كوزرك دهي اولوز و بونك  
بشوز غرور اولور و لكن بوجره عدالت بش كيه آنچه حاصل اولوز و بونك دن لفقوشه  
به بش ساعت كذا در قضا و امور مع پنداره بوقضا كره صخره واقع اولوب و بونك سبب خاكي  
و از در شونيكه از به بغداد و بونك و كان و ساكن جوبيا به متعلق شونيكه جوق و صولر قولا اولوب و  
هفته و بجه واقار صولر و اردركه بخيري قضا دن كلوز و بونك كلوز ايبك ليري و بونك بونك  
و بونك تا ليري صولر و بوقضا لفقوشه به بونك ساعتد قضا و كره نيبه و بوقضا بونك ايبك  
واقع اولوب لب زياد دن بونك ساعت بعدد واقار صولر جوق اولغله مينوه و ايبك بجه ري فراوان  
اولوب و بونك و ساكن جوبيا دهي كوزل اولوز و حا مضر و بشيرين بون و تورج و اخاخ قار و بونك  
جوق اولوب شونيكه كميل كلوب بونك طنك اولوب اوف بش و بگره باره به اولوب استانبول كوزرك  
دخي صولر بونك بونك كوزرك و اردركه غايت جوق بونك و جوبيا به حاصل اولوز و مينوه بجه  
دخي جوقد حوضو كندوب مخصوص بونك بخيري و اردركه بونك بونك دهي اولوز و لطيف مكنه اولوز  
و ساكن بونك اوز بونك دهي اولوز و بونك طراي غايت مقبول و مغبر اولغله بونك بونك بونك بونك  
دكن صايلوز و بونك فراطه بونك بونك بونك دهي و اردركه صا في طاعان اولوب و بونك بونك بونك  
و اردركه بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
اولوز و ايبك بجه ري قتل اولوب و ايبك و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
لفقوشه و غير بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك

و بوقضا

و بوقضا دهي لب و زياده واقع اولوب بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
دوه اياغله لفقوشه به بونك ساعتد قضا و كره نيبه و بوقضا دهي لب زياده واقع اولوب  
نا حيبه بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بجه ري جوق اولوب و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بعدد ساكن دن اعلا و اصلاح اولغله به بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
كيله بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
دهي كرك اولوز و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
قضا و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
سفينه ري لحاظ ايده بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
صايط و سرزاري ايجند ساكن اولوب واقار صولر و اردركه بوقضا كره نا حيبه بونك بونك  
صخره و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
يقاسينه و اخرد يازره كيدز و بوقضا لفقوشه به دوه اياغله اون سكر ساعتد قضا  
قونك و بوقضا بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و بونك و غير جوبيا و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
مقداري صخره واقار صولر دهي جوق بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
رعاياسينك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
صتازكر و بوقضا ده سبوري سينك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
و مقروضه و بعض شيله دهي طعوز و آب و هوس لطيف اولوب و ساكن دهي حسن و جمال ايد مشهور  
در شونيكه اولغله و اردركه بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
عاق قاصيد دهي تا نقل ايدوب و فاسق اولوز صيدا ايدوب ايدركه و بونك بونك بونك بونك  
و لفقوشه به دوه اياغله بونك ساعتد قضا و كره نيبه و بوقضا بونك بونك بونك بونك  
اولوب بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك

ند



قِيَّتْ فِرَاوانِ اَوْدَرَه اُولوب شونيكه اكنه بَرَأَقْدَن حِفْظِ اُولوب كَرَه كِي كِي لَاسْت كَلْتَه بُتُون  
جَرِيَه يَه كَيْفَايت اِيْدَر و قِيُونِي و كَجَلِي و حِي عَايت جَوَقْدَر و بُوَقْضَا دَه عَسَل دِي جَوَق اُولوب  
و عَايت لَطِيْف و مَقْبُول و مَشْهُور و دَر شُونيكه بَرَأَقْدَن بَاي اُون سَكِر فَيْحَان صَوِيَه عَايت اُولوب  
سَهْر و مَوَايز و جَرَبَر و بُوَقْضَا دِي لَفْقُو شِيَه دَه اَبَا عِيْكَه اَلْتِي سَاعَت مَنَاد اَلْاَشْأ  
و بُوَقْبَرِي ش جَرِيَه سِنْدَه جِيَان اَشْيَا و اَمْتَا بُوَنْدَر و زَايِيك قَرْمِي بُوِيَه صَارِي بُوِيَه بِنَبِه بِيَاغِي  
قَوَطِي بِيَاغِي بُوَعَايِي قَرْمِي بُوَعَايِي شَالِي بَقْمَه بِيَصْدَق و مَقْعَد و سَفْرَه و سَجَا دَه و قَبْر  
بَر دَه سِي و اَوَجَات شِيَاغِي و بُوِيَه و بِيَا بُوَعَايِي اَوْدَرَه دِي لَطِيْف بَقْمَه مَقْعَد و بِيَصْدَق و بُوَرَقَا  
يُوَزِي و بِيَه بُو مِيَلُو شِيَلَر دِي بُو جَرِيَه دَه سِيَاَه بُو شِي اَشْلُو و دِي جَرِيَه دِي جِيْنِيك و بَر بَر  
بَشِكِرِي و سَفْرَه بَشِكِرِي شِيخ اُولوب دِي بِيَه اِيْلِكِي اَشْلُو لَجَبُون و بُو جَرِيَه دَه بَعْدَا  
و اَز بَه و لِيُوَلَف و بُو رَجَب و طَارِي و مِيْر بَعْدِي و بَكْرِيَه و خُو د دِي اُولوب اَمْتَا خُو د اَوْت  
و لَد شِيَر اُولوب و بَعْض سَمْتَا كِنْدَه كَمَان دِي اُولوب و اَكْثَر قَضَا لِيَرَه اِيْلِكِي و بِنَبِه دِي زَايِي  
اُولوب دَعَايَا نِيك دَر كَجَلِي اَكْثَر بَايِي اَمْتَا غُذْر اَلْمَا و بُو جَرِيَه نِيك بَعْض قَضَا لِيَرَه  
اَو زُوْم فِرَا وَا اَوْرَه اُولوب و سَايِر لِيَرَه دِي اَجْمِر و اَلْمَا و اَمْر و دَر اِيْلِكِي و دَر اَوْت سِي  
و اَنَار و اِيُوَه و عَايت و بِيَاغِي و سِيَاَه تُوْت و فَيْنَدَق و جُوَز و طَاغِي لِيَرَه اِيْلِكِي دِي اُولوب و كِي  
جَلَسِيَه هَر بَر دَه اُولوب هَر بَر دِي نُوِي بَر قَمَا يَه مَحْضُو اُولوب و اُولِيْن بِيَرَه اَنَلَر دَن كَلْمَه  
اُولوب بَهَا لِي زِيَا دَه و بِيَه هَر بَار بُو لِيُوِي تَدَرْت اَوْرَه و اَسِي و اِلَايْت اُولوب دِي رَطَب مِيُوَه  
و سَبْرَه سِي سَرِيح الرَوَال اُولوب و جِيْدَان لَكَا قَلُو مِيُوَه سِي دِي بُو قَدَر مَدْرُح اُولوب سَنِيَلِي  
لِيُو و نُو رَجَب و بُو رَتَقَال و طَلِي مِيَد لِيُو و اَفَا ح و اَوْر عَايت مَبَا ح و لَطِيْف اُولوب و بِيَه  
حِي قَضَا لِيَرَه عَايت جَوَق اَو زُوْم اُولوب سَر كُو نِيك و بَعْض قَابِي بُو فِقَه كُوْر اُولوب دِي اُولوب  
اَمْتَا شَهْرَه بَعِيْد اُولوب كَلْفِيَه جِيَه يَه و نُوْت لَطَا يَه كِي دَه بُو اُولوب اَجَلَدَن سَهْرَه و اَو زُوْم اُولوب  
قَصَبَه و قَرَا يَه اُولوب خَشِيْن قَابِلُو اَوْرَمَلَر دَن كَلُوْب لَطَا يَه و ذَوِي بُو قَدَر و حُرُوْب خُو د بَا لُو  
اُولوب اَلْاَشْأ و بُو جَرِيَه دَه هَر سَبْر و اَدِي اُولوب كِي اَسِيْلِي بُو نَكِر دَر خِيَا ز و طُو ك قَبَاغِي و قَرَه و اَق  
قَبَاغِي و بَاد بِيَان و مَحْمَد و قَا ز نَبَد و بَا مِيَه و اَكْتِيَا ز و مَلُو جِيَه و اَشْتِيَا ق و صِلَا تَه و طُو ك و شَلْفَم  
و هَا و ح و مَعْدَه نُوَا ز و كَر قَس و نَعْنَا و صُو غَان و صَار شَا و بَرَا سَه و قَا و و ن و قَا ز بُو ز و حِي  
اُولوب و كِي ن قَا و و ن كَر بِيَك لَذِي اُولوب و قَا ز بُو ز لِيَك دِي قِيُوِي قَالِيْن و اِيْمِر قَبَا قِي  
بَر لَطَا فَشِيَر شِيْدَر و شَهْرَه قَرِيْب و اِيَك و اَو ج سَاعَت يَه و كِي ن دَرَه بَعِيْر اُولوب بَر مَوْضِع و اَوْرَه  
اِيْلِكِي بَر لَطَا شَكَلِنْدَه و طَمَعِنْدَه بَر بُو فِقَه قَابِيْلِي و اَو قَاتِي بُو فِقَه قَا ز بُو زِي و لُو ز و كِي ن اَخِيْر

كَلْمَه

كَلْمَه دِي بُو خَا مَر قُو بَار دَر لَر اُون قَا ز بُو زِي كَسِيْلَه كَن و طَبِيْعَه مَوَافِق بَر اِيَكِي اَجَه  
بُو لُو ز و جَلَد و مِيُوَه سَبْرَه و اِيَه سَرِيح الرَوَال اُولوب و بَهَا لِي دِي اَسْتَا بُو لُو ن اَصْتَا مَر تَبَه  
زِيَا دَه دَر مَحْضَل مِيُوَه قَسِيْنِيك قَلْتِيْدَن نَا شِيَه خَلِيْق بَاد بِيَانِي جِيَك اِيَكِن اَلْمَا بِيَه اَكِل اِيْدَر و بُو  
جَرِيَه دَه قَوْلَا ز دِي بَر بَر شِي دِي و اَز دَر كِيَه قَالِي سِيَه بِيَا ز لَر اَمْتَا جِيْدَان اَقْبَال حِي شِي دِي بَعْدَر  
و بُو جَرِيَه دَه بُو ز كَر اَتَد و كُو مَر مِيُوَه لَر ك و سَبْرَه لَر ك جَلَد بُو قِنْدَه بُو لُو ز اَمْتَا جَلَد سَرِيح  
الرَوَال اُولوب رُو ز قَا سِيْدَن صَكْرَه جَلَد مَعْدُوْم اُولوب و سَبْرَه و اَتَدَن ذَكْر اَتَد و كُو مَر شِيَلَر  
اِيَكِه اَكْثَر بَا يَا ش شَهْر اُولوب لَفْقُو شِيَه و طُو ز لِي مَحْضُو اُولوب سَايِر بَر دَه نَا و رَدَه اَكْثَر بَا  
رَعَا يَا سِي بَعْض سَبْرَه و شَهْر دَن اُولوب زِيَا حَا ز و اِلَايْت اُولوب و طَبِيْعِي دِي يَا بِيَس اُولوب دَا يَمَا  
سَعِي اِيَكِه مَحْتَا ح اُولوب هَه بَا ش شَهْرِي اِيَكِه بَعْض اَقْر صَوِيَه اُولوب قَصَبَه و قَرَا لَرَه اُولوب و شَهْر ك  
بَاغِي اِيَه خُو د بُو لَر دَن طُو لَاب اِيَكِه جَكُوْب صُو لَرَه و طُو لَاب لِيَه اَكْثَر بَا قَا طِر قُو شَر و طَبِيْعِي  
خُو د عَايت يَا بِيَس و قُو نَا اُولوب لِيَل و نَهَا ر صَوِيَه اَكِيك اُولوب مَعْلَه اَكْمَا حَا جَر اَلْمَا و بُو  
جَرِيَه دَه قِيُو ن و كِي وَا ت و قَطِر و اَشْك و دَه عَايت جَوَق اُولوب قَرِيْب لِيَرَه فَيْنَر دِي اُولوب قِيُو ن  
و كَجَلِي نِيك حَرِي و بَا يَا لِي اُولوب و كِي قِيُو ن اَشْك لَد بَا اُولوب و بَا حِضُو يَا ز كُو نَا رَدَه اَكْثَر  
نَقِيْل و اُولوب بَا جَلَد كِي اِيَه بِيَر لَر كِي كِيَه بُو نَا خَا دِم و بَر لَر و بُو سِيْدَن هَمَا شَا خَا اِيْنَدَه اَر د  
و نِي شَا و نَا يَس بُو د و ز ن اَي اَجِيْدَه و قُو ز و اِيَه قَرُوْب جَلَد صَا نَد و نِي و خَلَقِيك بِيَك قُو ز و اِي اُولوب  
اُولوب لَر دَه سَايِر اَت بَر لَر و بَهَا دِي اُو جُو ز اُولوب اِيَكِي بَار يَه و بَر ز لَر و بُو و قَلْتَر دَن صَكْرَه لِيَكَلَر  
بَا جَلَد كِي اَي اُولوب و بُو جَرِيَه خَلِيْق اَصْلَه صِيُو لَر دِي و سُو رِي و صِيُو يَا عِي بِي نَر و مَعْرِي عَمْرَا صَا مَر  
جَلَد بِيَكَلَر قِيُو ن و كِي سُو رِي و بِيَنِي و بِيَاغِي اُولوب مَحْضَل بُو نَكِر عِنْدَن صِيُو لَر و سُو و مَكُو  
مَر تَبَه سِيْنَد بَر شِيْدَر و حِي بَر دَه بَر اَدَم صَارِي هِلَال يَاغِي كُو ر مَش بَر اِيَكِي بَكَلِي كِيَه اَعِيْنَا  
اِيْمِي كَلَه بَر مَقْدَارِي طَشْرَه دَن كَلْن سَايِر لَر اُولوب و عَايت قَصِيُو بِي كِي ر و اَخِر و اِلَايْت كُو ر مَش  
و بُو نَدِيك اَكْر قُو زِي و اَكْر قِيُو ن و اَكْر كِي اِيَه هَر تَه قَدَر سِيَر اُولوب اِيَه دِي حِي اُولوب و اَلْمَا  
دَو كِيُو بَر مَقْدَار يَاغِي و حِي اَمْتَا حَا جَر و حِي رُو م اِيَلِي و اَنَا طُو لِي اَتَلَر نِيك مَعْرِي و دِي بُو قَدَر  
و بُو نَكِر دَه عَايت اَصْلَا ح و حَا بَعُو ن قَا طِرَه و اَشْكَلَر اُولوب كِي سَايِر لَر دَن نَا و ر و اَق اُولوب و قَا ز بَا  
نَا حِي سِيْنَدَه دِي خِيَلِي كُوْر اَتَلَر جَقَا ز اَلْطِيُو ز و بُو جَرِيَه دَه اَهِي و بِيَاغِي قُو شَر جَوَق اُولوب شُونيكه  
طَا و ق و قَا ز و اَوْرَدَك و كُو كَر جِيْن و اُولوب و كَلْمَك و دَر اَج دَر سَبْرَه عَايت جَوَق اُولوب و قَرَه  
قَرَه و قُو ر عُو ن و حِي قَا ز عَسِي خُو د بَر مَر تَبَه جُو دَر كِيَه اَخِر بَر دَه دِي بُو نَدَه جَعِيْت و كَشَر تَلَر  
بُو قَدَر شُونيكه اَحْشَام اُولوب اَمْتَا جَلَد بَر مَر تَبَه اُولوب اَمْتَا جَلَد بَر مَر تَبَه اُولوب قَا ز دَه دِي اَمْتَا

كَلْمَه

جَدَر







سبيله كنه لرب بوغازي طوقلو عسارغا وچوبان اولمشك دوز بوسيدن بو جزيه ده شور  
رعنا يا ديلچيسي وان دز كه هر قلغه قوسنده وگلبا لنبوسنده قز قز و ايششرفي ديلچي و پايخ  
قبولرين و سواقا قلده دخی رجال و يسانمكنا فقراسي غايت چوقدر و بو جزيه نك تقريه ايدن بك  
احوال غايت جوق اولوب عظيم طويل اولتى اقتضا ايدر بومرتبه اختتام و يروب و بونون بويكه  
ايشك بولدن سبته بوغازيه و ارجه دزياده اولان بيونك و كوچك جزيه لري و انا طولي و دوقم ايلي  
طرفك دخی سبته ايشا بولدن سبته بوغازيه و ارجه قيسله قز قز اولان بيونك و كوچك جزيه لري  
و دوكوندو و صيغ و كوز قش و برونلري و ليما و ديسر و بياق يري قولتقاري على طرفي الاجا و الاخصا  
تجيز و تقريه شرف اودلدي بومون الله تعالى و بانه التوفيق

**فصل در بيان جزيره هاي اف دگر بوبكاروم در يايه و جقلا و سترينك دخی و در**  
و بواق دكندره بيونك و كوچك معموز و خالي جزيره لرفته چوقدر بونلردن اوچوز جزيره معموز  
ديزلر كه يوز ايشه بيونك و بوز ايشي كوچك دوز و بويوكلردن دخی سانبقه هر يري جزيره ايشا  
اولوب معظم و مشهور اولنلردن كير و قز قز و آغيز سوز و سوره و كفاز صبطنك اولنلردن كير  
وسيا و سز و نيا و قوز سواقا و بجه دخی سلطنت ناسبيله دكر اولوب بومرتبه تقريه جزيره ايشا  
مظرا اولنه و ساير لري دخی كير و نيز ادر و تفصيلك تجيز اولنك غايت طويل اولوب بونلردن دخی زياده  
اولوز ايشو كجا بوز دنا جزيره ايشا اولوز ايشا بونلردن ايشا بونلردن ايشا بونلردن ايشا بونلردن ايشا  
على طرفي ايشا و الاخصا زكر ايدن بيم بعنايه الله تعالى جزيره و قز قز بو جزيره بوغازي ايشا  
و قبو طاقچنده اولوب و بونك ايشا ايشا چيغند دخی بوز كوچك اطه لري و اذ دوز بونلردن  
ماعداينه بونك مقبله سبته قبو طاق كوز قز قز دوزت اطه دخی و اذ دز كه بجه اكله و بيه  
عز نيز ديبون و بون قز قز دخی بوز كوچك اطه جوق و اذ دز بويه جوق ديبون و بيه دخی طاق  
بوزله و بوز دز اولان اطه لري ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
اطرافك رور كار دكوره ديسر و ياق يري قولتقاري و كوچك ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
قبو طاق غيك يري ايشا بول طرفه اولان ضلع قاز سوسيه و سوب و بونك دخی سبته بري باشنده دور  
جزيره و اذ دز كه ايشا بونك و ايشا بونك اولوب بونلردن دخی ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
بو جزيره مشهور بوز بوزون ميخا ايشا بوغازي مقابلرته ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
و ميخا ايشا بوغازي طرفك اولان و ايشا دوكوندو صيغله اولوب و ساير طرفك  
باك و دوز كار ديه كور سبه ديسر و ياق يري قولتقاري و اذ دز جزيره قنالي قوش اطه لري  
بونلر بوز لري قز قز ايشا اطه دز جزيره بوز غوزلي و جزيره هكسبلي و بويكي اطه نك ايشا

مايشن جزيره

بر خروده اطه جوق دخی و اذ دز جزيره قنالي اطه لري بونلر دخی بوز لري قز قز ايشا اطه  
اولوب و بونك دخی ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
كار ديه كوره هر طرفك ديسر و ياق يري قولتقاري جوق اولوب و بو جزيره كرايشا بول  
اون ايشا بول اولن اوزره مشهور دز و بوز قنالي اطه لري قز قز انواع لطيف بالغا جقا زشوكه  
اولا بيونك مهران با نقي مشهور دز و ساير انواعدن قبا و كمال و اخمار و بونلر و بونلر  
بالغا لري دخی جقا زيا زان ايشا ايشا ايشا بولدن بعض اهل زوق ياران بالي دوزي ايشا  
بوز قنالي ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
ايدن جزيره حاجك بونلر ايشا حاجك دخی و اذ دز جزيره بيم بيم ايشا اطه اولوب ايشا ايشا  
بونلر طوزله بوز ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
اطه اولوب ايشا بولدن بوغازي حصارينه و ارجه اولان اطه لري و ايشا طرفك ده  
قيسله دخی بوز كوچك اطه لري و اذ دز كه قيسله جزيره بيم بيم ايشا اولوز و بونلردن  
بونيله بوغازي حصاريندن طشه اولان جزيره لري و اذ دز اولوز جزيره بوزجه اطه و بو جزيره  
بوغازي حصارينه اون سكر ميل اولوب و بو جزيره نك دوزي دخی اون سكر ميلدز و بو  
جزيره كچه كوچك زان ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
و غايت لطيف سكر اوزوي اولوز كه بونك بونك بالدن مقبول و معتبر دز و بونك اطراف  
قز قز و ايشا صيغله اولوب ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
ايشا  
بوزجه اطه نيك ساير لري باك اولوب بونك بوز لري ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
قولتقاري و دوز كار ديه كوره ليما لري دخی و اذ دز جزيره ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
اولوب بونك دخی طرفك بونك بونك اطه و اذ دز كه ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
بويه بلان اطه سبه و بويه اوراق اطه سبه ديزلر بونلر دخی بيم بيم بونك سبور  
باشنده ايشا و اطه لري طرفك بوز دوكوندو اولوب و كوچك اطه لري ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
بوز و ساير لري ديسر و ياق يري قولتقاري و اذ دز جزيره ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا ايشا  
وق ايشا ايشا اولوب و بوز دخی بوغازي حصارينه اون سكر ميل اولوب بوز لري و بونك دوز  
و بونك اطرافك باك اولوب رور كار ديه كوره ديسر و ياق يري قولتقاري جوق جزيره سندر  
ميسل بو جزيره نك دوزي اولوز ميل اولوب و بوغازي حصارينه دخی اولوز ميلدز و بو جزيره  
آب و هوا و باغ و بجه و انواع ميوه و ذوق و صفا جوق جزيره دز و بونك طرفك ده

دن

دز

نك











وَدُوْر كَابِيَه كَوْرَه دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي دَمِي جُوْقْدَرُو بُوْنُوْك بَرَا قَرِي صُوْبُو دَمِي وَارْدُوْر  
وَبُوْنُوْك اَجِيْعَنَه بَرِي بَرِي بَرِي مَقْرُوْر وَبَعِيْد اَوْجِ اَطَه دَمِي وَارْدُوْر كَمِيْر سِيَه اَبِيْرَادَه وَبَرِيَه دَمِي  
**بُوْمُرُو اَطَه وَبَرِيَه دَمِي بَقِي اَطَه** دَمِي وَارْدُوْر اَوْلَانَا فُوْر نَا زَجْرِيَه سِي وَبُو اَجُوْقْدَه اَوْلَانَا  
اَوْجِ اَطَه كَرَا اَجِي كَرِي اَيْكَه خُوْرِي بَدَلِي بَابِيْنِيْدَه وَشَرَفِ طَرِي اَجِيْعَنَه **جَزِيْرَه وَبَرِي بُوْرُو** وَبُو جَزِيْرَه نِيَك  
دُوْرِي اَوْ فُوْر سِيَك مِيْلِدُو بُوْنُوْك بَابِي وَجُوْبِ طَرِيْنَه اَلِي بُوْجُوْك وَارْجِ كُوْجُوْك جَزِيْرَه اَلِي  
اَوْلُوْبِ وَشَرَفِ طَرِيْنَه اَلِي بُوْجُوْك جَزِيْرَه اَلِي اَوْلُوْبِ وَشَرَفِ طَرِيْنَه بَرِي كُوْجُوْك اَطَه سِي وَارْدُوْر  
وَبُوْنُوْك كُوْرَلِ نَابِغِ وَبَغِيَه اَلِي اَوْلُوْبِ فَرَاوَانِ اُوْرَدَه اُوْرَدَه وَبَغِيَه وَبَغِيَه مَبُوْعَه دَمِي فَرَاوَانِ  
اَوْلُوْرُو بُوْنُوْك فَغْدَرِي بَرِي دَه دُو كُوْنُوْسِيَه اَوْلُوْبِ سَايْرَا طَرِيْنَه وَ اَطَه كَرَا اَطَرِيْنَه وَبُوْغَا  
بَاكِ اَوْلُوْبِ بَرِي لِيْمَانِي وَدَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي وَدَمِيْر قَوْلْتَقَارِي وَبُوْجُوْك وَكُوْجُوْك لِيْمَانِي جُوْق  
بَرِي جَزِيْرَه دُوْر اَيْكِي بَرِي دَه اَقْرَبِي صُوْبُو دَمِي اَوْلُوْبِ قِيْوَالِي وَاشْمَلِي دَمِي وَارْدُوْر جَزِيْرَه **قَلِيْبُوْنُوْك**  
بُوْجُوْرِي نِيَك دُوْرِي وَرَقِي مِيْل اَوْلُوْبِ وَبُوْنُوْك قَرِيْنِيَك بَرِي جَزِيْرَه دَمِي وَارْدُوْر كَه تَلْتَدُوْر وَارْدُوْر  
بُوْجُوْرِي جَزِيْرَه نِيَك اَطَرِيْنَه بَرِي بُوْجُوْك وَبَرِي كُوْجُوْك اَطَه كَرَا اَوْلُوْبِ وَبَرِي بُوْرُوْر اَيْكَه بُوْنُوْك  
اَرَا شَمَلَه دَمِي دُوْرْت وَارْدُوْر وَبُوْغَا اَطَه لَرَا اَلِي وَارْدُوْر اَطَرِيْنَه بَاكِ اَوْلُوْبِ وَهَرِ طَرِيْنَه  
كَمِي كَمِي وَبُوْنُوْك بَرِي كُوْرَلِ لِيْمَانِي اَوْلُوْبِ وَبُوْرُوْرِي وَارْدُوْر اَطَرِيْنَه بَاكِ اَوْلُوْبِ دُوْر كَارِيَه كُوْرَه  
هَرِ طَرِيْنَه دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي وَكُوْجُوْك لِيْمَانِي دَمِي جُوْقْدَرُو جَزِيْرَه **اَسْتَا نُوْجُوْ**  
بُوْنُوْك دُوْرِي سَكْنَا سِيْل اَوْلُوْبِ اَنْ دَمِيْر وَبَرِي وَهَوَا سِي وَبَاغِ وَبَغِيَه سِي وَدُوْقِ وَصَقَا  
سَمُوْرُوْر وَدَمِيْر جَزِيْرَه اَوْلُوْبِ وَرَبَالِ وَبَسَا مَجُوْبِ وَحَسْنِ اَلُوْجِ وَخَلَقِ صَاخِيْرِي مَجِيْبِ  
مَسَا فَرِي وَعَرِيْبِ دُوْرْت وَسَمِيْر طَبِيْعِ اَوْلُوْبِ وَبَاغِ وَبَغِيَه اَلِي اَنْوَاغِ اَمْمَا رِي مُشْتَمِلِ اَوْلُوْبِ  
وَبَا حُصُوْصِيَه اَنْوَاغِ لَطِيْفِ اُوْرُوْمِيْرِيْنِيَكِ حَيِي وَبَابِيْنِي اَوْلُوْبِ بُوْنُوْك اُوْرَدَه قُوْرَدَشُوْرِي وَكَمِيْر  
دَمِي مَدُوْر وَغَايَتِ جُوْقِ اَوْلُقَلَه اَسْتَا نُوْجُوْ وَسَايْرَا كَرِه فَرَاوَانِ اُوْرَدَه كَتَدُوْر كَتَدُوْر اَعْدَا مِيْر  
كَمِي مَلَكِي بُوْنُوْك تُوْرَدَشُوْرِي وَبَكْرِي سِيْرَا غِنَا اَيْدُوْر فَرَاوَانِ بُوْجُوْرُوْر وَبُوْنُوْك بَرِي جَزِيْرَه وَ  
دُو كُوْنُوْرُوْر وَبَاكِ اَوْلُوْبِ فَغْدَرِي بُوْرُوْرِيْنِيَكِ بَرِي مَقْدَارِ صَبِيْعِ دُو كُوْنُوْرِي سِي وَارْدُوْر وَبُوْنُوْك  
اَيْكِي مَشُوْرُوْرُوْر وَارْدُوْر كَه بَرِيَه قُوْر تُوْرُوْر وَبَرِيَه دَمِي كَلِي سَا بُوْرُوْرِي وَبَرِيَه وَبُوْنُوْك بَرِي مَكْلَفِ  
لِيْمَانِي اَوْلُوْبِ وَبَرِي اَطَرِيْنَه دَمِي بَاكِ اَوْلُقَلَه دُوْر كَارِيَه كُوْرَه هَرِ طَرِيْنَه دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي  
قَوْلْتَقَارِي وَبَرِي اَنْدَرُوْر وَبُوْنُوْك اَيْكِي بَرِي دَه اَقْرَبِي صُوْبُو دَمِي وَارْدُوْر وَبُوْنُوْك اَجِيْعَنَه  
جَزِيْرَه دَمِي وَارْدُوْر كَه **بَجِي اَطَه** بَرِي بَرِي بُوْنُوْك دَمِي اَطَرِيْنَه نِيَك بَشِ اَطَه وَاجِيْعَنَه  
دَمِي اَيْكِي اَطَه وَارْدُوْر كَه بَرِي بُوْجُوْك وَبَرِي كُوْجُوْك دُوْر وَبُوْنُوْر دَمِي مَاعْدَا مَشَرَفِ طَرِيْنَه

زاري

اجيغند

اَجِيْعَنَه **صُوْبُو اَطَه** سِي وَارْدُوْر كَه بُوْنُوْك دَمِي قَرِيْنِيَكِ اَيْكِي اَطَه وَبَرِي دُو كُوْنُوْرُوْر وَبُوْنُوْرُوْر  
مَاعْدَا اَسْمُوْا سَا نُوْجُوْ اَيْكَه قَلِيْبُوْر مَابِيْنِيَكِ سَرَا فُوْر قِيْلِيْرِي اَجِيْعَنَه دُوْرْت بُوْجُوْك  
وَارْدُوْر بَرِي كُوْجُوْك مَقْرُوْر اَطَه كَرَا اَوْلُوْبِ بُوْجُوْك بَرِي نِيَك **بِيْلَا بَجِي** وَبَرِيَه **فِيْرِيْر** وَبَرِيَه **فِيْرِيْر** وَبَرِيَه **فِيْرِيْر**  
وَبَرِيَه دَمِي **قَبَالِ اَطَه** دَمِي وَارْدُوْر اَوْلَانِ بُوْجُوْك وَكُوْجُوْك اَطَه لَرَا وَاسْتَا نُوْجُوْ جَزِيْرَه  
اَطَرِيْنَه بَاكِ اَوْلُوْبِ رُوْر كَارِيَه كُوْرَه بُوْنُوْك اَطَرِيْنَه دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي وَبَرِي اَلِي  
جُوْقْدَرُوْر اَجِيْعَنَه اَوْلَانِ اَطَه لَرَا جَلِي سِيْنَه هَا نِ اَيْكِي دُو كُوْنُوْرُوْر اَوْلُوْبِ اَنْدَرُوْر دَمِي بَرِي خُوْرُوْرُوْر  
بَرِي دَه دَمِي دَمِي **جَزِيْرَه سُوْبُو** بُوْجُوْرِي نِيَك دَمِيْر بَرِي بَرِي بَشِيْرِيْلِدُوْر وَبُوْجُوْرِيَه نِيَك دَمِي  
قَوْلْتَقَارِي اَوْلُوْبِ وَارْدُوْر قَرِيْنِيَكِ وَبَعِيْدِيْنَه بَرِي بُوْجُوْك وَارْدُوْر بَشِيْرِيْلِدُوْر اَطَه لَرَا دَمِي اَوْلُوْبِ  
وَبُوْرُوْرِيَه دَه كَمِيْر اَيْكَه اَوْلَانِ اَطَه اَوْلُوْبِ اَوْلُوْبِ اَطَه نِيَك اَسْمِيْنَه **وَارْدُوْر اَطَه سِي**  
بَرِي كَرَا وَبِيْلَا جَلِي بُوْغَا اَطَه لَرَا اَطَرِيْنَه وَبُوْغَا زَارِي بَاكِ اَوْلُوْبِ كَمِي كَمِي وَبُوْجُوْرِيَه اَطَه سِي اَمِيْنِ  
لِيْمَانِي اَوْلُوْبِ بُوْنُوْك وَارْدُوْر اَطَه لَرَا دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي وَبَرِي اَلِي وَبَرِي اَلِي وَبَرِي اَلِي  
وَبُوْنُوْرُوْر اَقْرَبِي صُوْبُو اَوْلُوْبِ قِيْوَالِي جُوْقْدَرُوْر وَبُوْجُوْرِيَه اَطَه سِي نِيَك نَابِغِ وَبَغِيَه اَلِي جُوْقْدَرُوْر  
وَ سُوْبُوْرُوْر دَمِي اَسْمُوْا جَزِيْرَه دَه جِيْقَا رَشُوْ نِيَكِيَه دَمِيْر اَجِيْعَنَه اَوْلَانِ قِيَالِي اُوْرَدَه بَتُوْنِ دَمِي  
كَلَه كَمِي اَوْلَانِ جَزِيْرَه سَا كَارِي صُوْبُو اَطَه وَ قِيَادِنِ قُوْبَا رُوْرِي طَشَرَه جِيْقَا زَارِي وَكَمِيْر  
عُوْرَتَرِي دَمِي اَخْرَاجِ اَيْدُوْر دَمِي مَشُوْرُوْر **جَزِيْرَه اَبِيْلِي** بُوْنُوْك دَمِيْر بَرِي بَشِيْرِيْلِدُوْر اَطَه  
قَرِيْنِيَكِ هَا نِ بَرِي اَطَه اَوْلُوْبِ وَبَرِي مِيْل اَلَا رَمْنَه دَه اَيْكِي دُو كُوْنُوْرُوْرِي وَارْدُوْر رُوْر كَارِيَه كُوْرَه  
مَحَلِيْنَه دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي وَارْدُوْر **جَزِيْرَه اَبِيْلِي** وَبُوْنُوْك دَمِيْر اَوْ تُوْر بَشِيْرِيْلِدُوْر  
وَ بُوْنُوْك قَرِيْنِيَكِ اَطَه وَارْدُوْر كَه بُوْنُوْك وَارْدُوْر اَطَرِيْنَه وَبُوْغَا زَارِي بَاكِ اَوْلُوْبِ  
وَ بُوْنُوْك اَيْكِي رَعْنَا لِيْمَانِي اَوْلُوْبِ وَ سَايْرَا اَطَرِيْنَه دَمِي كُوْرَلِ دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي  
وَ كُوْجُوْك لِيْمَانِي جُوْقْدَرُوْر وَبُوْنُوْك اَقْرَبِي صُوْبُو دَمِي وَارْدُوْر **جَزِيْرَه هَرِيَه** بُوْنُوْك دَمِيْر بَرِي بَشِيْرِيْلِدُوْر  
وَ بَرِي طَرِيْنَه دُوْرْت اَطَه دَمِي وَارْدُوْر **جَزِيْرَه كُوْجُوْك** بَرِي بَرِي هَرِيَه جَزِيْرَه لَرَا رَا سِي مَابِيْنِيَكِ سَكْنِ  
اَطَه وَارْدُوْر كَه بَرِي سِي بُوْجُوْك وَاجِيْعَنَه دَمِي بَشِ اَطَه وَارْدُوْر وَبُوْجُوْرِيَه دَمِي رَحُصُوْمِي  
لِيْمَانِي اَوْلُوْبِ وَكُوْجُوْك هَرِيَه دَه اَيْكِي رَعْنَا لِيْمَانِي وَارْدُوْر وَبُوْنُوْك وَ قَرِيْنِيَكِ اَوْلَانِ اَطَه لَرَا  
بِيْلَا اَطَرِيْنَه وَبُوْغَا زَارِي بَاكِ اَوْلُقَلَه هَرِ طَرِيْنَه دَمِيْر وَيَتَا قِيْرِي قَوْلْتَقَارِي وَبَرِي اَلِي  
جُوْقْدَرُوْر وَصَا فَرِي **جَزِيْرَه رُوْدُوْس** وَبُوْجُوْرِيَه نِيَك دَمِيْر بَرِي بَرِي بُوْرُوْرِي دَمِي دُوْرْت مِيْل اَوْلُوْبِ وَبُوْ  
جَزِيْرَه اَفِ وَكَمِيْر دَه مَقْبُوْلَه وَ مَقْبُوْرَه وَ مَطْبُوْعَه وَ مَشُوْرُوْر اَوْلَانِ جَزِيْرَه لَرَا بَرِي دَمِي **اَلُوْرُوْر**  
شَرَفَا قَرِيْنِيَكِ وَغَرِي نَا كَرِي جَزِيْرَه سِي وَشَمَالَا اَنَا صُوْجَا نِيْلِي وَجَنُوْبَا مِيْر مَلَكِي نَقَا



درو بونک باسن شهر نیک اسمیه دخی رودس دینوب و بوجزیره مقدمه تا بجه زمان بشقه حکومت  
 و پادشاه خلق اولوب شونیکه بوقلعه دیوانیاندن فرود نام بر پادشاه با احتیاط فریاد شد  
 اول زمان حضرت عیسی علیه السلام مدین دیدیوز سکه مقدم اولوب و بوجت اذنه اول وقت  
 هجره رسول علیه الصلوٰه والسلام انشوریکوز او تورد و دوت سینه کلجه ایکی بک دوت یوز  
 یکسره بر سینه مرورایش اولوز و بوجزیره میردن بو عاز حصار کربیه و ایجه آق دیکر  
 اکتیدره طولاً دریا نیک وسطند واقع اولمیشد شونیکه کونا اطرافن اولان جزیره لیک  
 قهر وانه سی شایه سینه عثمان دریا ده لیک انداز دریا اولوب جواب ربه سینه آلا زغه طو  
 و کجه کزده کونک محردی و یکدر الله هداسیکه اولوز انداز دریا جزیره دو که هر طرف  
 یخی و کربان دریا جزیره در غنا در و قلعه سی دخی بالادقیق اشبو دریا ده مسائله شهر  
 اولان قلعه لیکری و بلکه اولیدر دیکر و مقدم بوقلعه بیایدن فرود نام پادشاه  
 بوقلعه نیک مقابله سینه مشرق ایله یلدر ما بیند او کوز بونوزی بر ایلیما باب اولوب شونیکه  
 قبوسینک ای طرفی او کوز بونوزی بر لیکه قریبدر و بولیمانک قاز شوشنده ایکی سیول  
 قیا و از در که اول ایلیما بیان پادشاه بوا یکی قیانک او زرن بر کوشن صحنی با بدرب  
 شونیکه صاری باقر دن بر ایلیما بر قیا او زرن بر ایلیما بر قیا او زرن اولوب و قدی  
 دخی تیش قولج ایلی و ایکی جایی آرا سندن کیکر کجوب و آله کجه ایله بر قنا ز طوناری  
 و بعد بوجزیره سراجین طایفه سی یغی مغرب صیفا ایدوب و بونزدن دخی روسیلر اولوب  
 و بعد حضرت معاویه زمانند بوقلعه اسلام صیفا ایدوب و بر در لکه عظیم و قوغند  
 بو صحن هدم اولوب حضرت معاویه بوی صودن جقاز دوب و بوزد و رب شام شهریه  
 نقل ایدر شد که شونیکه بنوک باقری طغوز بوزد و نه نقل اولمیشد دیوم مقولدر و بعد  
 زمان بوجزیره بی مالت قراب لیک صیفا ایدوب و بعد طغوز بوزیکر طغوز سینه سلطان  
 سائما زمانند فتح اولوب ممالک اسلامیة و سلطنت عثمانیه داخل اولمیشد و حالاً هدم  
 اول صحن قیاری او زریکه قلعه کزیا بلشد که اول کجا حفظ ایدر و بوجزیره قوسنی  
 النکل دوشوب طولاً واقع اولمیشد و بونک اطرافن آله مشهور بونری فاز در که  
 برینه قنایه بوزد و در طولاً اولان باشینک برینه در و بقصیه مشایه اولان محالند کی  
 بر و نه سکناً حصاری بوزد و در و بر یاشنده اولان دخی قوم بوزد دینوب و سطح اولان بر کینه  
 اولانیک برینه او کوز بوزد و برینه آفاندر بوزد و برینه دخی غصه بوزد و بونک بر رعنا  
 کیم اولوب و حین اقتضاده روزگارینه کوره هر طرفن دیکر و یثاق بر لیک قولتقلر

دیوانی

ولماندری جوق اولوب شونیکه عثمان دریا ده بر مخالف رور کارینه کوره راست کلن سفینه  
 هر جزیره نیک قنای طرفیه دوشده لر امین اولوب نجات بولوز لر زبیر ازوز کارینه  
 کوره هر طرفه لیماندر و الحاصل وسط عثمان دریا ده هر طرفدن کلن کیم کله مد در سن  
 بر جزیره محل اناندر بونک خلق حشین طبع حشین دخی اولوب شونیکه بونک  
 عیندک بر سوز متعارف اولمیشد مثلاً سیوه محلی بر کیه بر نیغ کارینه واروب  
 بر سلقوم او زره طلب استه او کوز مالیدر دیو و بر میوب و جاز شو و بار زار کینه  
 بر شای المی مراد اندک اول با یعیلک استدر کی مرتبه آجه و برینه بو او کوز مالیدر  
 دیوغنق و عصب ایله جواب و بر یوب ما بیند بر بوسوز مقنا دلی اولمیشد و مسال  
 سوزن لر و بوجزیره نیک اطراف قریبند اوج بیوجک و اون کوچک جزیره لر اولوب  
 و همان ایکی دو کوندی و از در که انلر دخی بر شریک بر ده اولوب و بر یسی قاد ز غزکی  
 کورینوز معلوم امکان دو کوند و لر در و بوجزیره نیک برینه لطف آفر صواری اولوب  
 و مقبره و دیکش و فریح و فرا باغ و بنجه لری دخی جوق اولوب انواع کون انشاری و سبزه  
 و شکوفه سی فراوات اولوب و ایچک دخی اولوز و او زوم و ایچبر لری خود بیجا اولوز  
 محصل بزدن و صفا جوق بر جزیره عظیمدر جزیره **جوبانلر** و بوجزیره نیک اطرافن بر یوب  
 و اون اوج کوچک جزیره لر و از در که کند وسیله اون بش جزیره اولوز و ایچ دو کوند  
 و از در که بری محذ و لیدر و بونک قریبند اولان اطه لیک سائر لری پانک اولوب  
 قونک کوزل دیکر لری و یثاق قولتقلری جوقدر و بونک بر لطف آفر صواری دخی و از در که  
 استکی حصار لری او کینه آقاز و کوزل با غلری و بنجه لری دخی و از در و بونکله رودس  
 ما بیند آجقند بیوجک و کوچک طغوز اطه لر و از در که او چینه **قوزول** دیکر لری  
 بر بریده در و برینه دخی **یلاخی** اطه در لکه قریب سن سفرین بونک قریبند اوج کون دوشمایا  
 و برینه دخی با توند در لکه قریبند بر اطه جن دخی اولوب جتان اطه دیکر و بوا یکی اطه قریبند دخی قریب  
 سفرین دوشمایا نمیشد و برینه دخی **استاویه** در لکه بونک بر طرفند بر کوچک اطه لر دخی و از در  
 و کالند بود کز اتد و کومر اطه لر قریبند دور کارینه کوره یا تیلوز جزیره **جزیره** بوجزیره نیک دخی  
 یل اولوب بوجزیره نیک بر یوبک و اون کوچک جزیره لر دخی و از در و بونک بر سلف سیمک اولوب  
 و بونک و سائر اطه لیک بر سینه ما عدا اطرافن و بو عاز لری پانک اولوب دیکر و یثاق لری  
 قولتقلری و کوچک لیماندری دخی جوقدر و بونک دوت بیوک بوزد اولوب و کوچک بر و ندری  
 دخی و از در و بوجزیره نیک اوج آفر صواری اولوب و انواع انشاری مشیل کوزل باغ و بنجه لری دخی

۳۵۰

فرز

مشد

انیش



اولوب بزم مطبوع و مقبول جزيره دوز جزيره قوچ با پاس بونك قشند هان بزم جزيره اولوب  
 جمله اطرافه پاك دوز بونك مقابله سندن بزم جزيره دوزي وار دوزك اروجي دوز بونك بونك  
 بود قشند بزم جزيره اولوب قوچ با پاس ايله بونك مابيند دوزي اوج پاك جزيره وار دوز  
 قوچ با پاس و بونك بزم كوزن ليمان اولوب وسائر اطرافلري و اطه لرا اطرافه و بوغازلري  
 پاك اولوب روزگار بيه كوره ديمير و تياق يري قولتقاري دوزي وار دوز جزيره يا موزي بوني  
 سكتا ميل چوروب بوز جزيره طولاني قانور واقع اولوب بريايشه و اسع و بريايشه اينجه  
 وار تسي بوزكري قانور كيدوز بونك اطرافند ايكي بوجك و يدي كوچك اطه لرا دوزي وار دوز  
 و همان بزم و كندوسي وار دوز وسائر اطرافلري و بوغازلري پاك اولوب بونك ايكي لطيف  
 ليمان اولد بيفدن ما عدا ديمير و تياق يري قولتقاري و كوچك ليمانلري دوزي چوقدوز و بونك  
 كوزن مخصوص و تياق و بجه لري اولوب و زينو نلري دوزي چوقدوز و اقر صولرا اولوب قيوك  
 و صا ز بجز دوز جزيره قشند ايله اطه اولوب و اجغند دوزي وار دوز بونك  
 و اطه لرا اطرافه پاك اولوب تياق يري قولتقاري و كوچك ليمان دوزي وار دوز جزيره اولد  
 بونك اطرافه پاك اولوب ديمير و تياق يري عميق يعنه قولتقاري ايجر و جوق كيشير  
 قولتقاري و كوچك ليمانلري چوقدوز جزيره بيجي بونك قشند بزم بوجك و ايكي كوچك  
 جزيره لرا دوزي وار دوز و بونك دوزي قشند بزم بوجك و ايكي كوچك جزيره لرا اولوب  
 و قولتقاري عميق جزيره تركيشي بونك دوزي قشند ايكي اطه و اجغند براطه  
 وار دوز و بود كوزاند و كوز جزيره لرا قشند و بعد رنده اطه لرا باجدا اطرافلري  
 و بوغازلري پاك اولوب لخلند ديمير و تياق يري و عميق قولتقاري و كوچك ليمانلري وار دوز  
 جزيره استانبولي بونك دورق قيق ميل اولوب و اجغند اوج اطه وار دوزك  
 بزم نيا با پاسلعي و زك و بونك شكله طولاني دوشوب ايكي باشلري و اسع و اوزنه يري  
 بوغظله و تنك اولوب و قره سي غايت از دوز بونك غريب طرفند دورت بوجك و يدي  
 كوچك جزيره لرا وار دوز و شمال طرفه و سندن دوزي دورت جزيره اولوب بزم باشند دوزي  
 بزم بوجك و دورت كوچك جزيره لرا وار دوزك بوجك جزيره نيك اسنيد بوند و قارا لرا  
 و بو استانبولي جزيره سينك اطرافند كجوي اوج جزيره دوز و كوند اولوب اند دوزي قشند  
 و كلدوز بوز جزيره نيك دورت بسم ليمان اولوب سائر اطرافه قشند اكلان جزيره لرا بوغاز  
 دوزي پاك اولوب و بوند ما عدا بونك قولتقاري چوريلري عميق اولغله هر طرفند ديمير و تياق  
 يري قولتقاري هر لري ليمان غناسه و رار وار تاسند ايكي طرفي چوريلري ر كوزن

مشاهند

مشاهند و بونك قولتقاري بيوك اولغله بزم و نلري دوزي چوقدوز و بوز جزيره نيك بزم  
 دوزي اولوب وسائر قيوكلري و صا ز بجز دوزي چوقدوز و بوز جزيره نيك بزم اولوب لطيف  
 تياق و بجه لري دوزي وار دوز و بونك اجغند بزم جزيره دوزي وار دوزك قند و سا و ذكرا اطرافه پاك  
 اولوب روزگار بيه كوره ديمير و تياق يري قولتقاري وار دوز جزيره انايه بوز جزيره طولاني دوشوب  
 قشند مشاهند و بونك اطرافند بزم بوجك و تيش كوچك جزيره لرا وار دوز و بوجك جزيره  
 اختاينه و ذكرا و بو انايه جزيره سي قلعيه التنك يري بونك بزم و كوند اولوب بونك  
 وسائر اطرافه لرا اطرافلري پاك اولوب اولد بزم مكلف ليمان اولوب لکن روزگار بيه كوره  
 هر طرفند ديمير و تياق يري قولتقاري وار دوز و بو انايه نيك ايكي سنده اقر صول دوزي وار دوز  
 و بونك ايله بوند و قاج جزيره مابينه اجغند دوزي بزم جزيره وار دوزك اسنيد انا با بولك  
 و ذكرا و بونك دوزي قشند ايكي كوچك جزيره وار دوز و بوز جزيره نيك كازن بزم بوز جزيره  
 صو و ذكرا و اطرافه پاك و اجق اولوب روزگار بيه كوره بزم ثقلت و قند بونك هر طرفند  
 ديمير و تياق يري قولتقاري و ذكرا ككن كمي امين اولوز جزيره بونك كذري بوز جزيره دوزي طولانيه قلده  
 مشاهند و بونك اطراف قشند سكر جزيره و ايكي و كوند اولوب بونك وسائر اطرافه لرا  
 و بوغازلري پاك دوز و بونك دوزي مخصوص ليمان اولوب روزگار بيه كوره هر طرفند ديمير و تياق  
 يري قولتقاري چوقدوز و بونك دوزي اوج صول دوزي وار دوز جزيره شفقوز و بونك قشند همان  
 ايكي جزيره اولوب و لکن بونك بونك كذري جزيره مابينلري اجغند بونك كلخه بزم بونك  
 و ايتي كوچك جزيره لرا دوزي وار دوزك يري يري باشند و يري بوقاري ده اولان جزيره قشند  
 بزم و كوند اولوب بونك وسائر اطرافه لرا اطرافلري و بوغازلري پاك اولوب  
 مخصوص ليمان بونك و لکن لخلند روزگار بيه كوره ليمان اولوز ديمير و تياق يري قولتقاري  
 وار دوز جزيره ايتي بوز جزيره نيك دورق قيق ميل اولوب سكتا استانبولي و اسع و يقار  
 موزون قلده مشاهند و بونك اطراف قشند ايله اطه اولوب و ايكي سنده دوزي وار دوز  
 وار دوز و بونك قولتقاري چوريلري چوق و عميق اولوب رعنا ليمان وار دوز و روزگار بيه  
 كوره هر طرفند ديمير و تياق يري قولتقاري ليمانلري بزم و بونك دوزي چوقدوز و بونك اقر صول  
 دوزي وار دوز و بوز جزيره ده آربه غايت جوق اولوب كوزن تياق و بجه لري دوزي وار دوز  
 و مقدما بونك خلقه غايت و نكين ايدلر جزيره ايتي باره بوز جزيره استانبولي ات  
 ميدانند و بونك طاشه بزم و بونك با دسي طرفند بزم بوجك و ايكي طرفند بزم  
 و باشندن بوقار و بزم صيده ده دوزي يري اطه اولوب بونك لخلند بونك بوغازلري

سي  
كند

دز



باک اولوب کی جزیره هان برینک بوغازنه برکوکجک دوکوند و اولغله کی جزیره نیک  
 زیر نه بر طرفنه دخی دودت کوجک اطه اولوب و بر طرفنه دخی یکی یونک اطه واردر و  
 جزیره ایله بو اطه نیک بوغازنه دوکوند و واردر و بونک مخصوص یمانی اولمیش بکن روز  
 کایته کوره اطرافنه دیر و بیاق بری قولتقاری واردر **جزیره بادیه** بو جزیره نیک دوری  
 الکی میل اولوب و بونک سکلی یومرود کری واقع اولمیش و بونک اطراف قریب کی ییدی واجغه  
 دخی دودت اطه کر اولوب و بونک بر اولوب و جزیره و واردر **جزیره** دگر بریج میل واردر  
 و اول اطه لک ددی بولیمایچیک دور و بونک اطرافنه و اطه کر ارا سندن و سکر کوره  
 دوکوند و بونک لکن کیکر لکنه مانع دیکلر و ایکی دوکوند دخی لیمایچیکه واقع ایکی  
 اندک دخی محذوری یوقدر و بو جزیره نیک هر دور کاره بیاق بر کیمای دخی واردر و بو  
 نکر دن ماعدل بونک هر طرفنه دیر و بیاق بری قولتقاری و کوجک لیمایچیکه دخی جوقدر  
 و بو جزیره نیک اوج یزده قره صوم اولوب و بونکر دن ماعدل بر غیر بیق صوم واردر که  
 بونک ایچنه کتان و جزیره نیک دن هر دن رنک انواب قوس کلسیاه اولور و بو جزیره  
 مقدما لطیف حک طاسنه جقار دی انا شیدی نادر چیقوب غیر طاسنه جقار اولور و بونک  
 کوزک با صوم و بقیه لری دخی واردر **جزیره نقشه** بونک دور طقن امیل اولوب آق دکن  
 مشهور نندن بر اطه دوز بونک سکلی ایاصوفیه صوم جامع وقتبه کی واقع اولوب و  
 بالک طرفنه اوج بیوجک اطه کر اولوب و دیری لازمه سندن دخی اوج بر برده سکنه  
 مشابه دوستوب و اسکرینه دخی چقال اطه دکر و بونکر دن لازمه بر اطه دخی واردر که  
 اسمته **ایسیزجه** اطه دکر و بونکر اطرافلری باجکل باک اولوب و بو جزیره نیک  
 بالاسندن دکر اولنا اطه لک لازمه سندن لیمایچیکه اوج صودن طشره قره جه دوکو  
 و ایکی دخی صومایچیکه دوکوند و اولوب اجترایله کجکر و لیمایچیکه نهایشک اولمیش  
 دخی صوم اولوب و کیمای دخی غریبه ناظر اولوب و بونک شمال طرفی طاعلقدر واردر سندن دخی  
 بر طاق واردر و بو جزیره نیک طرافلی سبت اولوب بعد و سائر جوبالی واردر و انواع  
 صوم جوقدر و بونک لطیف مرمزدخی جقار و آتون معقد دخی واردر و انا اولمیش خلقی  
 پشیمان ایشلرور با معنی بویه بو جزیره مرمز سلسله صوم لری فتح ایشلری و اکثر چه  
 بد جکل اولور ایسه انقزیه ایشلر یلور و یونپنهان ایشلرور و حکمت حق ایله بو جزیره نیک  
 غورتلری کتر یا قتر طغوز ملکه غورتلری جوق واردر و الحاصل ایشو جزیره بر مرمز  
 جزیره اولوب و هر طرفنه دیر و بیاق بری قولتقاری و کوجک لیمایچیکه جوقدر و بونک

ندره

براق

سائر صوم واردر که کولک صودر **جزیره دکر** بونک دوری سکن امیل اولوب آق  
 دکنده مشهور اولان جزیره لریک بر یوز و بونک فصبه سینک اسمنه دخی دکر بونک دیر و  
 بو جزیره ده دکر من طاسنه چیقوب و جوق طوز دخی اولور و حتی صوم لری دخی کبریت ایچیه  
 اولوب ایچلرک بعضی امر صند و واردر نهایشک ایشو بونک طاعلقدر لطیف صوم واردر  
 اندن کتور بونک ایچلرک مازاجلر بوز دق اول صودن ایچلر و بونک مغاره واردر که ایچلر  
 جوق بال اولور و کوجیکه اوج لون اولوب اولسته فریزی واردر و بونک سائر ایشلر و بونکر  
 طرافلی سبت اولوب یا سب و بونک و بعضی صوم دخی جوقدر و بونک کومش معقد دخی واردر  
 اسمنه از جنیه و دگر از جنیه دخی واردر و بونک خلق اکثر یا کیمک ایدر و بونک قریب  
 و اطرافنه اون سبت جزیره اولوب و دور برده دوکوند دخی اولوب و سائر اطرافلی  
 و اطه کر بوغازی باک اولوب و بونک ایکی دغنا لیمایچیکه هر طرفنه دیر و بیاق بری قولتقاری  
 و کوجک لیمایچیکه جوقدر و بونک صوم قیواری و صوم ایچلری جوق اولوب و اقرجه صوم لری  
 دخی واردر و بر اقرجه ایچلر جوق و انا از **جزیره اسکی** دکر بونک و بونک دخی قریب  
 و بعدن طغوز جزیره بونک اولوب اطراف باک و قولتقاری جوق و عمیق اولغله دیر و بیاق بری  
 قولتقاری لیمایچیکه جوقدر و بونک دخی کوزل باغلی و بلبلر لری و بونک لری و بونک جوقدر  
**ایسک** بو جزیره نیک اطراف باک اولوب بونک دور کاره کوره هر طرفنه دیر و بیاق بری قولتقاری  
 واردر **جزیره** نیک اطرافلی لیمایچیکه جوقدر و بونک اطرافنه لیمایچیکه جوقدر و بونک  
 اطرافلری باک اولوب بونک بر دغنا لیمایچیکه واردر که سائر اطرافلری دیر و بیاق بری قولتقاری  
 و کوجک لیمایچیکه جوقدر و بونک صوم دخی اولوب و بیاق بری و بونک کور و بونک لری و بونک  
 جوقدر **جزیره** بونک دور و اولوب و بونک اطراف باک اولوب و بونک اطرافنه لیمایچیکه جوقدر  
 حکیمک اولور و بو جزیره دندر و بونک باش قصبه سینه بولیدر و بونک هر احواله الفای کور  
 اولغله ادری غایت جوق اولوب و هم جوق بیاق لری و مقدما بونکر ده جمادات واردر که ایش  
 یا سب کجک صکره کندر و بونک ایدر دخی بری ایش یا سب کجک کندی قیل ایشه کی قیل  
 ایدر لری و واردر دیکه سن بوقدر یا سب صکره دنیاده قانقور لازمه ایش و کوجک قونک  
 و جماع ایشک قونک قانقور دیوب و عورت ایسه هجما ایسه و کوجک بر ایوب و ایشلرک مطور  
 ایدی شیدی و صکره سن دنیاده بر ایش یا سب ایدی سن کندر که بر سینه غیر سب کلون  
 واردر و اول و قیل اولک بوز کیمیدن بوز ایش و دخی زیاده بیاق لری و بعد بونک لری  
 بوغاد تکیه مین ایدر و حالا اواسه جوق اولوب بوز کیم و دخی زیاده یا سب و حال و سب

نیک



وان دوزخه و بوجزيره نيك شكلي ات نعلنه بگز و بونك اطرافند انق اطه وافحه سه  
 طرفند بوجزيره اطه وازد و بونك ابكي دوكوندوسه اولوب برسي بونغا ازغزنگ  
 دزباشن كيا اغيزد و سايز اطرافك بياك اولوب افند و خي ديمر و يتاق بري قولتقاري دمي چوقد  
 و بونك برصو وازد كه هر كيم ايجر ايسه لايق اولوب برنج ساعت بكي كيا اولوز **جزيره بونك**  
 بونك دورى او تود بيش ميل اولوب شكلا جا موسه شيا سيني وازد و بونك بونوزي  
 بونك ابكي اطه اولوب واكس طرفند دمي ابكي اطه اولوب واقع دوكوندوسه وازد و بونك  
 اوچند دمي ابكي اطه اولوب و چينه قيرب اطه دمي اولوب و قار انند برقره طاش دوكوند  
 وازد و بونك باش كيا اق بازيما وركه قوسال كوزل كيا وازد و اطرافند دمي ديمر و يتاق  
 بري قولتقاري كوچك ليمانلري دمي چوقد **جزيره ديمر جقله بونك** بونك بري قيرب ابكي جزيره اولوب  
 برسيه دمي كوچك صفر حق برز و بونك صفر جقله ابكي باشكري واسع و شاهنشين طرفند واقع  
 اولوب و ابكي طرف او زده بونك كوز قيرب و بونك و تنك اولوب واقع برين دمي دوكوندوسه  
 وازد و بونك طاش دوكوندوسه بونك كوزل كيا وازد و بونك ابله كوچك صفر جقله بونك  
 دمي ابكي اطه وازد كه آرا بيلري رغنا ليمانند و بونك اطرافند اولان اطه لرك اطرافند  
 بياك اولوب ديمر و يتاق بري قولتقاري كوچك ليمانلري دمي چوقد و بونك اغزند بونك  
 دمي وازد كه **بونك** دوزخه بونك شكلي بايعه مشا بند و باشه بوزنده ابكي اطه دمي  
 وازد و بونك جزيره محلكند روز كارينه كوره بر ثقلت هوا ده بوجزيره به دوشن سفينيه  
 ديمر و يتاق بري اولوز **جزيره اندره بونك** دوزخه بونك اطرافند بونك قيرب افند  
 بونك دوزخه كوچك جزيره كه اولوب و بونك دن اشاغ ابكي دوكوند و بونك او شند  
 بر او زخه دوكوندوسه وازد كه و سايز اطراف بياك اولوب و بر رغنا ليمان و سايز اطرافند  
 ديمر و يتاق قولتقاري كوچك ليمانلري دمي چوقد و بونك قلعه سينه كوزل و ابله و ابله  
 صرپ بونك و قلعه وازد و بونك بيش بونك رغنا اق صرپ اولوب و صفر طاشلري  
 و لطيف بونك لري و دوزخه لري و انواع سبويه به و بونك و قيون و كچي و صفر فراوان اولوب  
 و بونك دمي چوقد و لذت اولوب **جزيره اشندل بونك** دورى بيش ميل اولوب اق دوزخه  
 مشهور اولان اطه لرك برسيه بود و بونك كلس وازد كه هر طرفند رينا رنجيل كلوب  
 بعضي وقتلره عظيم جمعيت اولوز و مقدمات بوجزيره ده بيت دمي ابكي جايز كوز سبويه  
 سبويه آخ جزيره يكتودوب دمي ايدر لري و بوجزيره مولا سبويه دوشوب اطراف قيربند  
 همان دوزخه جزيره وازد و سايز اطراف بياك اولوب و بونك هر دوزخه دن امين بونك

دردكه

وان دوزخه غايت رغنا ليمانند و او زده بونك بونك دوكوندوسه وازد بونك  
 اوزر بيه طاش دوكوندوسه وازد و بونك بونك دوكوندوسه وازد بونك  
 اولوب كوزل باغ و بونك لري وازد و بونك قولتقاري بونك اولوب هر طرفند ديمر و يتاق بري قول  
 و ليمانلري دمي چوقد **جزيره بونك** بونك قيرب بونك بونك وازد كه  
 بونك بونك بونك اطه لرك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 كوزد ديمر و يتاق بري وازد **جزيره بونك** دورى طمور ميل اولوب بونك قار شوقير  
 بونك ديمر و يتاق بري وازد بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 اذن دوزخه اطه اولوب وازد بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 بر دوكوند و اولوب صرپ ديمر اولوب او زرين بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 قولتقاري چوقد **جزيره اكل اووه** و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 و كليما جلك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 و همان بر دوكوندوسه وازد و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 ليمانلري چوقد و قوزخا كيا كيا كيا و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 هينكل جزيره وركه عقر بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 اطرافند دوزخه جزيره دمي وازد كه بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 كوزل بونك وازد و هر طرفند ديمر و يتاق بري قولتقاري چوقد و بونك بونك بونك بونك  
 اولوب كوزل باغلي و انواع انماي شتمل باغچلري و زرين بونك بونك بونك بونك بونك  
 بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
**جزيره كيك بونك** قيربند همان اطه بر دوكوند وازد و **جزيره بونك** بونك دمي  
 ابكي طرفند همان بر اطه وازد و بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
**جزيره بونك** بونك قيربند اطه و ابكي دوكوند وازد و **جزيره بونك** بونك بونك  
 قيربند و كوزدوسه سمى قيربند اطه بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 ايدو كوز جزيره لرك ماشا لقي و ايتا قيربند و كوزدوسه قيربند سمى بونك بونك بونك  
 هر بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 يقين اولوب و بونك قيربند بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك  
 اذن اطه اولوب هر جا سبه ليمانند **جزيره بونك** بونك بونك بونك بونك بونك  
 و اطرافند دمي بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك بونك

شند

تقاري

دي

بخه

ند

س



وايكي رعايتا دخی واز در و سائر اطراف ذی و بوغاز ذی پاک و قولتقاری عقیق و بر و ناری  
جوق اولغله هر طرفیند دیر و ساق بری قولتقاری و لیماناری دخی جوقدر و بونک باغ و بجه  
و میوه و زیتون دخی جوقدر **جزیره اسکندریه** و بو جهره نیک فریند و آجیند اوز طقوز  
جزیره اولوب واقع د و کوند و از در که انارک دخی آسیند گمی کج و بونک دخی بر رعا  
لیما و دین قولتقاری اولغله بونک هر طرفیند دیر و ساق بری قولتقاری و لیماناری جوقدر اولوب  
و کوزن باغ و بجه بری دخی و از در **جزیره بوز بونک** دور او تو زمیل اولوب بر بونک و از  
جزیره دز و بونک فریند بر بوجک و شرق و شمال آجیند دخی ایکی بوجک و ایکی کوجک اطه  
واز در و جمله اطراف ذی پاک اولوب و بر مشهور لیما و از در که قلازا اولوب لیما و بر و سائر  
و ساق بری قولتقاری دخی و از در **جزیره جانلوجه** بونک دوری فرقیل اولوب بوز اطه ایله  
از در آرقه و برت واقع اولند و بونک دخی هر روز کاره ساق بر دوز صولولیمان اولوب کوزن  
لیماند زانا صیغ اولغله بونک کج کج و بو جزیره طولیجه دوشوب جمله اطراف پاک اولغله  
مخلیند هر طرف دیر و ساق بری قولتقاری لیماناری جوقدر و بونک بر اثر صیغ دخی اولوب و کوزن  
باغ و بجه بری و لطیف اوزوی و سوه و از در و اطرافیند دخی لیما بش پاک اطه و از در **جزیره اسکندریه**  
**بلونی** و بو جزیره نیک طرفیند الی و بر طرفیند هما اطه اولوب و جمله اطراف ذی پاک و بونک  
ایکی لیما اولوب و اطرافیند دیر و ساق بری قولتقاری دخی جوقدر و بونک دخی طرفیند اولوب  
هتویا و زیتونی و باغ و میوه دخی فراواند **جزیره بوز با پاس** بونک دوری اوز سکر میل  
اولوب ایکی میند بر اطه اولوب و بر با شند همان بر و کوند و سی و از در مخلیند روز کاره  
کوره هر طرفی دیر و ساق بری و قولتقاری و از در **جزیره جعفری** بو جزیره بونک دور اولوب  
و فریند دخی ایکی مد و ز اطه و از در انا اوچینک دخی اطراف پاک بالجه د و کوند و صفله **جزیره**  
**کچی** بونک دور قرق میل اولوب هشتا شصت بکر زبره د کچی جزیره اولوب و لیکن اوزده سیرنک  
ایکی طرفیند بر قولتقاری واقع اولند که ایکی باشدی مدوز و اسن و اوزده طاز و بونک  
اطرافیند اوج اطه اولوب و آجیند دخی بر بوجک و ایکی کوجک اطه و از در و بونک ایکی  
طرفیند بر لطیف لیما اولوب و سائر بری دخی پاک اولغله مخلیند دیر و ساق بری قولتقاری  
و لیماناری دخی جوقدر و لیما غرنک کارنک جزئی صیغ و از در و بو جزیره به لینه فریند اولوب  
**جزیره دیار و رجه** و بونک دور قرق میل اولوب و بونک فریند ایکی کوجک بر بونک جزیره اولوب  
و بونک و فریند اوله جزیره لک اطراف پاک اولوب و درت و رعا لیماناری و از در و بونک دور  
ماعدا بونک اطرافیند روز کاره کوره دیر و ساق بری قولتقاری دخی جوقدر **جزیره**

قولتقاری

**جزیره و قولتقاری** و بونک فریند ایکی و بعدیند بر اطه اولوب و آجیند دخی بر اطه و  
و بونک برینه **بوریه** و برینه کلبک دز و بونک و بو اطه لک اطراف ذی پاک اولوب و لیمان  
آغزی کارنک بر و کوند و سی و از در و بونک بر رعا لیما اولوب و اطرافیند دخی دیر و ساق  
بری قولتقاری و لیماناری جوقدر و بونک بر لطیف صیغ دخی اولوب و کوزن باغ و بجه لک  
دخی و از در **جزیره صاشرود** بونک دور قرق میل اولوب بر آگری و قبوز جزیره اولوب و بونک  
اول آگری اولان طرف بر کوزن کی اولند که آجیند بوجک و بر کوجک اطه اولوب و بر با شند  
فریند دخی ایکی جزیره و از در که **سیسیر** دز و بونک مقابله میند بر جزیره دخی و از در  
اسمه **سراجیه** دز و بونک دخی فریند ایکی جزیره و از در و بونک و اول بر جزیره لک بالجه  
اطراف ذی و بوغاز ذی پاک و بر کوزن لیما و اطرافیند و اول اطه لک آسیند دیر و ساق  
بری قولتقاری دخی و از در و برینه آجیند ایکی بوجک و ایکی کوجک اطه و از در که **بابا سلیق**  
دز و هر طرف ذی پاک اولوب و لیکن اینسرا اطه لک و از در **جزیره ستر** و بونک دور ایلی میل اولوب  
بر بونک قولتقاری و از در که کوزن کی اولوب بوغازی کنار نیک طرفیند بر بوجک  
واقع کوجک جزیره اولوب و بر طرفیند بر جزیره دخی و از در و بونک بر مکلف لیما اولوب  
و همان بر برده دخی و کوند و از در و سائر اطرافیند دخی دیر و ساق بری قولتقاری  
و لیماناری جوق اولوب بر اثر صیغ دخی و از در و بونک جوقا و بجه و زیتونی و میوه  
و کجلی و بر بونک دخی جوقدر **جزیره کرب** بو جزیره نیک اطراف فریند و بعدیند جزیره  
جوقدر تقصیل بوندن یوقار و ده دیکر اولند نظر اولند **جزیره نوز** بو جزیره کرب بک  
یقین اولوب و بونک فریند دخی بر کوجک جزیره و از در **جزیره ایشاندیا** و دیگر ایشاندیا  
دخی و از در بونک فریند دخی ایکی جزیره و از در **جزیره قوزون** بونک دخی بر برینه مشایه و سقا  
ایکی جزیره و بونک با شیند الی جزیره دخی و از در و جنوب و سرف طرفیند دورت جزیره  
دخی و از در که برینه **عیندودن** و برینه **قرینتاکا** و برینه **قارنق** و برینه **غوزا** دز که بو جزیره  
مالت به ناخورد بر ثقلت مخلیند روز کاره کوره بونله دوشن کبک و دیر و ساق قولتقاری  
و از در که این اولوب جزیره **جوق** بونک دوری الشمس میل اولوب ان دیزده مشهور اوله اطراف  
بریدر و بونک دور قرق میل اولوب و بر بونک فریند ایکی کوجک بر بونک جزیره اولوب  
جزیره دن کورینور و بو جزیره موره فریند اولوب و اطراف طاسلفد و کرب جزیره سیه  
دخی الشمس میل اولوب و بونک بر بقونام بر شندی و از در که قلوبک بو غایت طرف اولوب  
و از در سیه غایت کوجدر و قلوبک لیما و از در که اول ایلی اولوب و ایکی کوزن لیما و از در که

درد  
334

میل



برسبه نيقولا ليم ديئوب وجنوب طرفه اولاد كمنبولما دلك و بوجزيره اكثر يا طاعلي  
اولوب اتا باغلي وينوي و زينوئي جوقدر و شمال طرفه بر وادي واز دزكه كوزل  
صواري اولوب و طاعلي كوزل مزلر حقا ز و حتى قزمي طاري اولوز كه جامع د  
درنگلي بيلازل و بنوك طاعلي نيك بيان اسكي وني اولوز و بنوك باشنه بر قيل واز  
دزكه ذات الحنبر صينه علاجدر و دني وضع حيل اتمه عشرت جكن خا تونلك بوينه  
اسه قوسه لزيه الحان وضع حيل ايدرو بنوك اطرافنده يدي جزيه واز دوز و سا اظرافنده  
دني دبسر يناق بري قولتقاري وني جوقدر جزيه **باشنه** بوجزيره بنفشه ايلد مائنه قيلدي  
ما بينده اولوب قرينده همان بر اطه لري واز دز مخلصه دوز كارنه كوده يناق  
بري قولتقاري واز دز جزيه **سبته** بوجزيره بر قبوز اكري جزيه اولوب بر باشنه  
جنا لدر و بنوك اكري قاري ايجده و قرينده بر و نده وني ايكه اطه اولوب و بنوك  
مقابله سنده بر كوچك يوطه اطه دني واز دز كه بوندن سزل كوچك اولوب اكا  
دني كوچك **سبته** ديزلر ايكه ما بينده بر بوجك اطه وني اولوب و كوچك سبته  
قرينده وني ايكه اطه واز دز و بنوك اطرافنده و ما بيننده و اولان اطه لرك باجلك  
اظرافلي و بوغاري باك اولوب دبسر و يناق بري قولتقاري و كوچك ليمانلي واز دز  
**جزيه** زاكليسا بونك دورى سكتا سيل اولوب بعضي بري دورى بعضي بري اورشا  
و طاعلي و بنوك بر مين قلععه واز دز كه دريايه و هم قصبه به ناظر دز و بوجزيره ده  
صيق صيق زل زلله اولوز و قصبه به نيقوله ليم قرينده اولوب و جنوننده قوما ز نام  
بر ايزمى واز دز كه دريايه اتر و بر قاج بيكار صواري وني واز دز و بوجزيره ده كوزل  
باغ و بغيه لري اولوب زيتون و اوز و و كشتيش و الما و ارفد و انار و ليمون و نوزج و  
اغاج قا و ويه فراوان اولوب و خراب وني اولوز و بوجزيره خلق ركي لطيف اولوز انا سوي  
طوز ادم لرد كلدرو بنوك خلق اكثر يا رفر اولوب فريكي از دز و عورتلري وني غايت  
كوزل دز و بوجزيره ده همان ولايت خلقه التي بيك التون شراب و كشتيش و قوري و زيم  
صا تلوب و دني اسكليس و نيك و غري كبلر كلوب متاع الودلر و بونده بيز لودن بشريك  
عسكري اولوب و و نيك طرفيند وني يوز يكرم پياده و تيمش اطلو واز دز و بوجزيره دن  
و نديكه طوز دن ماعدا بعد للصرف برسنه يدي بيك التون ويزلر و بنوك اطرافنده  
بيوجك و كوچك اولوز دوز اطه اولوب و بيش بر نده وني خروده و كوكوند واز دز و اوج  
يرده مباح آقا كوزل صواري اولوب و غري صواري وني واز دز و بنوك بر غنا و بيوك ليمان اولوز

واظرافنده

واظرافنده كوچك ليمانلي دبسر بري و يناق قولتقاري وني جوقدر جزيه **كفالونيه** بونك  
دورى يوز ليله ميل اولوب ان دكزده مشهور اولان جزيه لرك بر يوز و نديك كمنسنيك  
جنوبيه دوسنوب و زاكليسا وني جنوب سز قريده و واقع اولوب اراسيه اون ايكه يلدز و بوجزيره  
اون طفقوز ناحيه اولوب و غر ناحيه نيك بيرج كوي واز دز و بنوك باشنه بري وني كفالونيه  
ديوبير بونك طاعلي اوزلر نده واقع اولوشد و بوندن از غوستول نام ليمان ايني ميل اولوب و بونك  
و از دز وني واز دز كه بوجزيره نيك كليلد بيز يقين زمانده و نيك طرفيه ناسوان نام بر مين قلععه باشنه  
بر قاج جكديري صغار بر ليمان وني واز دز و بوجزيره ديزه نطقه و مشهور طاعلي واز دز كه سنده از نلا طاعلي  
دزله و كوچك طاعلي سبك بعضي بري اورشا اولوب و اكثر بري لري انواع مينه مشتمل باغ و بغيه  
لري اولوب و طاعلي وني سبت و مقلده بقدم و جاري و قيوب و كچيكي زيتون و اوزون و ايسكي و كاني و  
قدت حلو و بالي و باغي و بيزي و پياغيسي و انواع مينه به فراواند و بوندن قيوه بكر و جيون  
وني واز دز نه ايتا و سيقلود و بوندن ايلان وني قيه جوقدر انا كيه اينجتر و بونك خلق روم و نديك  
سيك تكم ايدلر و بوجزيره بولصرف و نديك سنده يدي بيك التون ويزلر و بوجزيره نيك دورت  
اقر صواري اولوب انا جندان ايو صولر دكلدرو بوجزيره نيك سبكي طولا و اكري واقع اولوب غايت  
دريغ اوزون و اكري قولتقاري اولوب و اطرافنده اون سكر اطه وني واز دز و بنوك  
بشن مخصوص ليمان اولوب بر از غوستول و برينه و سقا و برينه ماسوا و برينه اسكندر  
و ايسبي و برينه بيوك اطرافنده و جله سندن بيوك و رغنا اولاد از غوستول ليمانلر كه  
هر نقد بيوك دونما اولك صغار و بنوك اطرافنده يدي يرد و كوكوند و صيغ واز دز  
و سا اظرافلي يد بيزده و كوكوند و باك اولوب دبسر و يناق بري قولتقاري و كوچك ليمانلي  
وني جوقدر جزيه **كوچك كفالونيه** و بوجزيره بيوك كفالونيه به الحاف و تاج اولوب بونك  
ايكي باشلي و ايسم و اكري بوزي قولتقاري اولوب واز دز بري طار دز و بر طرف قولتقاري  
همان ايكي كوچك اطه اولوب و سا اظرافلي باك اولوب بونك وني بوزل ليمان و دبسر  
يناق بري قولتقاري واز دز و بنوك اكثر بري لري اورشا **جزيه** بونك دورى اوتوز ميل  
اولوب و قرينده سكر جزيه واز دز كه بري بيوجكدر ويز باشنه ايكه و كوكوند واز دز و سا  
اطراف باك اولوب دبسر يناق بري قولتقاري و كوچك ليمانلي واز دز **جزيه** ايامون بوجزيره نيك  
بر طرف صغار ايله قريه به ارجح واز دز و بنوك اطرافنده اون بوجزيره اولوب سكر كوچك و اوجي  
بيوجكدر و بنوك قلععه متاشك معروف و آب و هم لطيف و باغ وني به جوقدر كوزل ولايتدر  
و بنوك ايكي كلف ليمان اولوب بري اينج ليمان ديكله معروف و بري كلي احشه ليمانلر و ايامونه قلععه

دزكه



انجیر لیماته واریجه کتاری پاک اولوب برونلری دیش و سیاق یر قوتلوق لیماندی دخی جوقدر  
جزایر قوزجولا بوجزیره کده جوق بودیلر واردر جزایر قوزجولا بوجزیره لری سلطنتیم تالیف  
قیرلس جیره سین قح ایدر کتصکره دونمای همایون ایلمصطف بائای ایدوب بوجله قح  
ایدوب و ایچنه قورشا کیدری تعین ایشلایدی جزیره کفکانه بوجزیره کفالونیه ناک شرق  
شمالند واقع اولوب بوجزیره نیک کیدری غایت جوقدر و آب وهوا دخی لطیف اولوب بون  
اکسیر نغوز و قرایی بقار و انواع ممره و باغلی جوق و تاز لاری سبت اولوب و غیر  
متمه مفتح آغا جاری دخی جوقدر و بونک لطیف لیماندی اولوب و اطراف پاک انغله دیر و سیاق  
یر قوتلوق دخی جوقدر انجیر مال لولکیسا و کفالونیه و انی بائشو و بائکر و ناکلیسا  
و جوق و سیکلیه و نر نا جزیره لری اشبوکابک او جی جزو نیک اولد و قنده کورقن جزیره  
فصلی تمانند تفصیلا ذکر اولمشد نظر اولد انجیر طوبه و ندیک جزیره کیدر لاندغوز مالیند  
میز و لوبانا سائنه و قوزجیا بوجزیره که طوبه و نرک حکند و بعضی و نرک صبطند  
اولوب اشبوکابک ایکنی جزیند آخر و قنده طوبه و نرک فصلی تمانند مخر اولمشد  
نظر اولد و بونلر دن ماعد کورقن و طوبه و نرک ستمند اولسا جزیره کده که معرفت  
انجلا ذکر ایدک لیم سا زانه جویانه اغوشه یسنا هین اقه طور تا سولند که نر اچا  
بویکی جزیره عینسکه جا و شوق تکند سینه بکره بوب و صائیکه یر اچیکه قوش کی بجزیره واقع  
اولوب آرا لری جیه مفصلد که اوزاقن ایکی جزیره کی کورینور سفال تبتیه شده  
ذاتلو بونته و نقوتیری بونته نر شهر کلیسا واردر که همان ایشفانو در کده بوری دره  
تورده بایره کفقوری تانو ازوری قولند و بوجزیره لک کمی بونک و کمی کوچک اولوب و  
بونلرک اطراف قزینده و بعضی اچقلرین طقنا کوجک خالی اطه لری دخی اولوب و بونلر  
اید و کورم اطه لری لیمانه و دیر سیاق یر قوتلوق و نیجه تفصیلا محتاج احوال لری  
اولوب جلدی تغیر غایت تفصیل ایضا ایکنه اجمالا ذکر اولندی انجیر استعلا و ون  
یعنی بونته طرفلرین اولوب و نرک صبطند اولاجزیره که بونلر دز که برینه سلا و و برینه  
و انقوت و برینه میز و برینه دخی سین پشرو وادینلوب بونلر کیونتا جزیره لری جزیره  
و بونلرک دخی معتبر و مشهور بونلر برینه ایسا و برینه بار و سادیر لری انجیر و دخی مالکیسا  
یعنی هرک جا شیده اولان بونلر جزیره که بونلر دز که برینه مقدار تغیر اید جزیره لیم بونلر دن  
برینه کرسو در لری بونک دور یوز قریق میل اولوب و مقدما بونلر بونک جزیره ایی مکره بون  
و نرکلر قطع ایدوب ما بسنده دریا ایشلایدی و جوق طریفه ووشن برینه کرسو و شمال درون

کیرنه

برینه اوسا دور دیر لری بویکی جزیره نیک اگر چه بغدادی از اولور اما باغلی و بجه لری و انواع میوه  
و اورمانلری و قیونلری و سیاق عیاری و سوز لری و باغلی و پنبیر لری فراواندر و اوزمانلر کت  
اولد و کیسوت و نرک کتور و ب صتار لری و بوجزیره دن بعد المرف و ندیکه مقطوعا سنده  
بیک ایکیوز التمش افع التون کیدر و برینه دخی و بوجزیره بونک دوری سکتا میل اولوب  
و بر لیم و اردر که هر تقدیر بونک دونما اولک صغار و بونک بعد باغ و بجه لری واروما  
و قیونلری و کچلری جوق اولوب و بونلر دن دخی بعد المرف و ندیکه مقطوعا بیک التمش التون  
کیدر و برینه دخی آری در لری بونک دور او تونلر اولوب و ایکی لیم واردر که برینه بجزیره  
باشیما دیر لری و بوجزیره نیک دخی کوزل باغلی و لطیف اوزوم و اینجی اولوب و اوشا دخی و قیون  
دخی جوقدر اما بقا غایت از اولور و بونلر دن جوق و بونلر او تونلر ایی ابنه نر جا کابری  
تبدیل ایدر لری و بوجزیره دریا بیه الحاق اولوب سنده سکنه کوز التون و بر لری برینه دخی جزیره  
باغ و دیر لری بونک شمال طرفیند اوزا ایشراغی جزیره بوجزیره قره دن فصل ایدر بونک هون  
تقیل اولوب اکثر لری دخی سبت و کلدر و بونک اوشا و اغا جی دخی از دز سنده وید بوز  
التون و بر لری جزیره و بوجزیره بونک دور ایشلایدی اولوب و قلعه ویدی فری و بر لطیف لیم اولوب  
باغلی و جاری و قیون و کچل غایت جوقدر اما بعد ایاری از اولور و بوجزیره دن دخی بعد المرف و ندیکه  
سنده وید بوز التون و بر لری و برینه دخی جزیره کزنا بوجزیره نیک هون بونلر اولوب و برینه مختلف  
و بونک ایی مکلف قلعه و اوزن برینا نقه سی اولوب و بر طرفیند کیش کوبی واردر و بوجزیره  
نار توا بونلری ایچند اولوب قره به سکنه بیلدر و ناز تووا ایشراغدن بیکه بیل بعید در و بوجزیره  
بعضی لری قره کز التون و کومش سکه و بعضی اولور که اسکی مراد بر لری بونلر جوقدر بوجزیره  
غرب طرفیند بر قاج جزیره که واردر که بوجزیره لری بونک و بونک دخی نظر  
سبت اولوب کوزل باغلی و باغ لری واردر که لکیف اوزوم و اینجی و انواع میوه و زیتونی اولوب  
بونلر بال و زعفران دخی اولور و خلقی دخی جوق و قوی البینه و شدید القوه اولور و اگر چه  
بونلر ده شراب غایت جوقدر اما بصره قریبه صوقومینجه انجیر لری بونلر ده سر خوش لری  
و غایت عیب اولوب سر خوش اولاد ایی ایشراغ ایدر که و آدم سر خوش اولن خفت عقول و جنون  
ناشیدر دیر لری و بوجزیره اطرافیند انواع بالوق دخی جوق جوقوب فصو کتور با بایغی غایت  
جوق جوق و حتی بوجزیره نیک شمال طرفیند اولان خلق اکثر با با بقی اولوب و جویانلیق  
و کچلک ایدر و جنو طرفیند اولندر اکثر با با اردر و بوجزیره دن بعد المرف و ندیکه کیر  
بیک التون و بر لری جزیره لیک بونک کز میل قس اولمقل لری نایه الحاد و بوجزیره ده یا کیر

لری

ناری

نک

نک

عی

موم



تو قوز با لغدن سنده سبک التون مری حاصل اولوز جزیره قور شولا بونک طوق قرق و دور  
طقنا بشن مین اولوب و اطراف قرق طوب ایریشور طغانلر اولغله قلعه مین عدولت  
و بوجزیره سبک ایل قریبی و از در انا بقدره و از بوسی از اولوز انا باغ و بچاری و از مانی و کیکر  
غایت جوق اولغله بوندن و بیکه بقدره سنده طغوز سبک التون و بیدر و بوسنده غیر جزیره  
کر و حی جوق در انا معتبر و مشهور لری بونلر در و بوندلر و بیغضای سبک التون و بیدر و بوسنده  
اولغله غارتدن خالی اولوب و هوس و حی بقیل اولغله عمارت لری قلیل و اداری و حی از اولوز انا و الماسیا  
مقابله سنده اولان جزیره لری طریقی سبک التون و باغ و بچاری و انا و بقوه لری و زینت لری و قیون و بچاری  
و بیلش لری در اولوز جزیره و بچاری سبک التون و انا و بچاری لری و بچاری جزیره لری و حی  
کایدن و بقصیل ذکر اولوز در نظر اولوز بونک اطراف قرق و بقدره سبک التون و بچاری لری و بچاری  
و از در جزیره و انا بونک قریب اکی کوجک اطه لری در جزیره سبک التون بونک اطراف لری با کدر جزیره و انا  
بونلر لری قریب اکی جزیره در اطراف لری با کدر جزیره و انا بونک در اطراف لری با کدر جزیره و انا  
بونک باک بقصیل لری اطه در و بوعازی با کدر جزیره و انا بونک بو حی اطراف لری باک اطه دور  
و بو ذکر ایدر کوز اطه لری و ما قییل لری اچغند اولوب روزگار سبه کوره محلیه بو اطه لری  
هوشن کیمکه دیر و بیا قریب اولغله و از در و جگه سبک التون اطراف لری باک اولوب اصلا دور کوز  
یوقدر جزیره و انا بونک لری سبک التون لری کلف قلعه سوز و اطراف لری دورت اطه اولوب بونک و انا  
اطه لری اطراف لری و بوعازی با کدر بونک لری عمارت لری اولوب و اطراف لری و حی و بچاری لری  
و قولت لری و کوجک لری انا لری و از در جزیره و انا بونک اطراف لری با کدر جزیره و انا بونک اطراف لری  
با کدر جزیره و مشهور لری بونک در اطراف لری با کدر جزیره و انا بونک اطراف لری با کدر جزیره و انا  
بونک در اطراف لری با کدر جزیره و انا بونک اطراف لری با کدر جزیره و انا بونک اطراف لری با کدر جزیره و انا  
جزیره لری بونک لری اچغند اولوب کوجک جزیره لری دور روزگار سبه کوره محلیه اطراف لری  
دیر و بچاری لری قولت لری و کوجک لری انا لری و از در جزیره و انا بونک اطراف لری با کدر جزیره و انا  
اولان جزیره لری لری بونک اطراف لری سبک التون و کوجک قرق دورت جزیره اولوب بونک لری  
اوصیا اشبو کیمک انا لری جزیره لری اچغند بقصیل ذکر اولوز در نظر اولوز جزیره و انا  
میشال ق و کزده معرفت و مشهور اولوز جزیره لری لری بونک اطراف لری سبک التون انا بونک جزیره  
اولوب و بونک انا لری اشبو کیمک دور و حی جزیره لری بونک اطراف لری سبک التون انا بونک جزیره و انا  
جزیره سبک التون بونک دور و حی اولوب روی در انا کورن انا جزیره لری بونک لری سبک التون  
و مقدر و انا کاحلری اولوب بقصیل بچاری جزیره مشهور و مشهور و از اولوز اطراف لری انا کوجک جزیره

لری

اولوب

اولوب و اکی سنده و حی دور کوز و از در و بوجزیره نیک طولینک و سبک التون قریب لری  
بوی قولت کرفتی و از در که بونک سبک التون صانتره نافر سبک التون اولوب  
و سالت قلعه و ذکر سبک التون اچغند بونک قلعه نیک فاشو طرف لری اولوز و بونک لری  
بنا سبک التون و حی قولت و حی اولوب و انا لری و انا لری قولت لری و از در و بونک  
صوبه صغدر و بوجزیره نیک قرقه و از در سبک التون و حی اولوز و انا سبک التون و حی اولوز و انا  
و حی اطراف لری باک کوجک جزیره و از در و بونک دورت بونک لری اولوب لری سبک التون و حی  
و سبک التون سبک التون و سبک التون و سبک التون و سبک التون و سبک التون و سبک التون و سبک التون  
اقر صوبه اولوب لری بونک قلعه انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
اولوب بونک لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
جزیره کوجک سبک التون بونک اطراف لری قریب انا لری اولوب لری انا لری و از در و بونک لری  
سبک التون و حی اولوب لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
واق قولت و بچاری و هر روز کاره بیا قولت لری و کوجک لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
بوجزیره طول اولوب لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
سبک التون و سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون  
یا از اولوز جزیره و قولت لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
بقصیل لری بونک لری و بچاری لری و بچاری لری و بچاری لری و بچاری لری و بچاری لری و بچاری لری  
اولوب و بونک لری سبک التون اطراف لری و بوعازی لری باک اولوب دور کار سبه کوره محلیه و بچاری  
بیا قولت لری و از در جزیره و سبک التون بونک دور لری اولوب و بچاری لری و بچاری لری و بچاری لری  
هان لری اطه و از در و سبک التون انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری انا لری  
بیدر و کوز اولوب بونک لری سبک التون اولوز اطه نیک اطراف لری و بوعازی لری باک اولوب و بونک  
دورت سبک التون اولوب و بونک لری سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون  
لری انا لری و از در جزیره و سبک التون بونک دور لری اولوب و بچاری لری و بچاری لری و بچاری لری  
کوز و سبک التون و از در سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون  
مختلف لری سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون  
کوجک اطه لری اولوب لری سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون  
اطه لری و از در بونک لری سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون  
لری کوز لری سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون سبک التون

کلیبی

اولوب



فراخه **كاري** دینوب معكاي اطه و بکند و بونك بر لطيفتجا و از در و انجا ميل ميوز و نيك  
 اطرافنده دودن تيزه دو کوند و سى اولوب و اكي بختر بجا و از در بونك اول جزيه نيك  
 اطرافاري پاك و بوغازي پاك اولوب و مير و ياق بري بيونك قولتقاري و كوچك ليماناري و جوي  
 و بونك بر اثر صحر و دغي اولوب و غيري صوري دغي و از در **جزيه** و **يا ولي** بونك دورى طرفت ميل  
 اولوب و بو جزيه شكلا و زو بيل طاش و قباغه مشابه اولوب دغي طرفنده جزيه و از در كه  
 و تيزه ديزك و يوقاري باشنده دغي جزيه و از در كه **تاغوماغو** ديزك و ساير اطرافنده دغي  
 جزيه و از در و اجغنده دغي جزيه اولوب اسمند **قونلوج** دینوب قرينده بر كوچك اطه اولوب  
 ايك نيك ما بيني صغله و زو بر طرفنده بر دو کوند و دغي و از در و بوليا ولي نيك افع بجا اولوب  
 بونك و اول اطه لرك اطرافار نك و مير و ياق بري قولتقاري دغي و از در **جزيه** و **يا ولي** بونك افع جزيه  
 اولوب و از نشايه تا بعد و بونك قرينده دغي سكر كوچك جزيه و از در بونك جگه نيك اطراف  
 پاك اولوب اطرافار نك و مير و ياق بري قولتقاري و از در **جزيه** و **يا ولي** بونك قرينده بر صوره ده اوج  
 اطه دغي و از در كه اطرافاري و بوغازاري پاك اولوب تحلنده در و كارينه كوره بونك دوشن كيه  
 و مير و ياق اولور بونك قولتقاري بوقدره ان يلا نجي اطه سنيك بر بيونك قولتقاري و از در  
**جزيه** و **يا ولي** بونك قرينده و از در و مقدم جزاير ايد قال شوگا قريسي مقابله سنده  
 در يانك اجغنده كه در يانك و سطنده ان كنجك جزاير قبيله يقينجه راس طور سغه نافر  
 بونك مقابله سنده يا لكر جزيه اولوب اطراف پاك و همان افع كوچك قولتقاري و از در كه بيفلند  
 محله و روز كارينه كوره و مير و ياق بري اولور و بونك كلنجه ان و كيرك استانبولند سنده  
 بوغازينه و ارنجه روم ايلي قبيله نيك الا رهنه اولوب و در يانك و از در اولان جزيه كه  
 قريش قبيله قاز سوسنده سلفك كلنج جزيه اولوب و بونك دغي قريش مقابله سنده  
 اولان سلفك قبيله و عربستان قبيله نك سنده بوغازينه و ارنجه قبيله نك الا رهنه و اجغه  
 اولان جزيه كه در كه و از در و **قريش** بونك سلفك قبيله نك سندن سندن اهل اجغه  
 در و بونك او صافي بونك اون و در و قوا و رده تعصبات و از در و **جزيه** و **يا ولي** بونك جزيه  
 قريش ايك عطر نوس افعي ما بينند بر كوچك جزيه و در و بو جزيه بعضي نيمه دغي ايد در اطراف  
 پاك اولوب تحلنده روز كارينه كوره و مير و ياق بري اولور بونك بونيك استكدرينه و از در  
 دغي مغرب قبيله نك راس سين و راس اوتان قبيله و ارنجه در يانك اجغله نك جزيه كه از اوان  
 اكر يا قبيله يقين و افع اطرافار **جزيه** و **يا ولي** بونك ياننده بر هينده اكي جزيه اولوب شو نيكه  
 راس اوتان و راس سين قبيله نك سغه الغفل نام محل مقابله سنده در و بو جزيه بونك سغه

بر بونك

بر بيونك صو و از در و بو جزيه لرك بر طرفه دو کوند و اولوب و لکن اها ليه ما بينند هر  
 روز کاره يتا قدر **جزيه** و **يا ولي** بونك سوز ياق قبيله نك قهر اخذ بونك مقابله سنده و افع  
 اولند و بو بونك بر بيونك صوري و از در قبيله صغله و بو جزيه نيك اطراف پاك اولوب  
 روز كارينه كوره ديزك ياق بري و از در **جزيه** و **يا ولي** بونك اطرافنده افع جزيه دغي و از در  
 و بونك اطرافاري پاك اولوب بونك بر بيونك قولتقاري و از در كه و مير و ياق بري اولوب و  
 دغي بونك بو جزيه بگر رت كازارنده قالبيه نام نومر و بون مقابله سنده و افع اولند **جزيه**  
 حالت بونك قرينده دغي افع اطه و از در اطرافاري پاك اولوب تحلنده و مير و ياق بري قولتقاري و از در  
 و بونك اجغنده بر دو کوند و دغي و از در و بو جزيه لرك بونك قبيله نك سونبار و مقابله سنده اجغنده  
 و افع اولند **جزيه** و **يا ولي** بونك قريش و سربا سربا اكي جزيه و از در اطرافاري صغله و **جزيه**  
**قيلان** بونك دغي اطراف پاك اولوب و بو جزيه و از در افع جزيه مغزده بله عناب قبيله نك بونك  
 بورون ايد قيلان بابا بونك مقابله سنده و از در **جزيه** و **يا ولي** قريش و بو جزيه لرك روز كارينه  
 كوره و مير و ياق بري قولتقاري و از در و **انا طوي و عربستان قبيله** او سكر از در و بوغاز  
 حصارنه و ارنجه انا طوي قبيله يقين طغوز كوچك اطه لرك اولوب بر سيني سندن قرينده و دغي  
 قيوطاعنده و اوي بيغا ايد بونك سندن اولوب و جگه سنيك اطرافاري و بوغازاري پاك اولوب  
 كمي جزيه و ييه بوسا و ده اكي بونك و از در كه بري قناز بونك دوزت قيا در و بري دغي  
 جاق جاز طاق قرينده و از ييه بونك دوزت كرفس و از در كه ايكسي بونك و ايكسي كوچكند بونك  
 بري اركنيد و بري كيدك كورنسي اولوب و كوچك لرك بري قيوطاعني و بري بيغا قرينده و از ييه بونك  
 سكر بورون اولوب بري قناز بونك و بري دل بود و بري اركنيد ده زنيون بود و بري دغه بونك  
 و بري قيوطاعني و بري كورنسي و بري كورنسي و غير بله دغي جوقدر انا سوز لرك بونك دور  
 و ييه بونك ده هر روز کاره ياق اولوب بيونك ليمانك اولوب همان ايدنجك و قيوطاعنده  
 اكي ليمان و از در و لکن و كرايد و كورنسي و از در و روز كارينه كوره اكر جزيه دغي و ياق و قولتقاري  
 ليمانك بونك و ييه بونك و از در و انا بونك صو اولوب و جوق كوچك دده كه و صوله و از در  
 انا يانك قايمنده اكر قيوطاعني قور **الشا** و ييه بونك حصار نك انا طوي قبيله نك سونكي  
 اطه سى مقابله سنده اولان ارنجه بونك قريش بونك و ارنجه بونك قريش بونك اولوب  
 و ارنجه بونك و بونك و صغله و از در و ارنجه كورنسي و بيونك قولتقاري و ليمانك اولوب و ييه بونك  
 بونك جوقدر و ييه بونك و از در و انا بونك سونك اولوب و جوق كوچك دده كه دغي و از در  
 لکن اكر قيوطاعني يانك انا طوي قبيله نك انا طوي قبيله نك انا طوي قبيله نك قريش بونك بونك

ده

ق



واربجه يوزد دوزت بيوك وكوجك قيله قريبنك جبره لوزان دوزاوت برده دخی دوكوندور  
واز دوز ونبجه بيوك وكوجك برنور وكوندور اولوب واون سكر اغلا ليم واز دور  
وبومشاده روزكارينه كوره ديمر ويناك يري قوتقاري دخی چوقدز و بومشاده يكي دوزت  
اقاز صوا اولوب ونبجه كوجك صولر دخی واز درانا جوي ياز فصلا ندرن انبوب قودر **دولك**  
ويته بوخلدن انطاليه و سلكه و انكندره رون و لاس الحينه بوزنه واربجه صيلده اون بس  
جبره اولوب و افع يره دوكوندور واز دور دوزت برده مشهور بونك واز در كه برين نلداك  
بوز و برينه انامور بوز و برينه سلكه بوز دوز بونك عظيم صيغله و دوكوندور واز دور و برينه  
دخی اياش بوز دوز كه بونك جوق صيغ دوكوندور واز دور بوز بونك كورسي دخی واز در كه  
اياش دوز و كوجك كورسي دخی واز دور و برينه بومشاده اون افع رعا ليم اولوب  
و بونك دن ماعدا و پير و يفاق يري قوتقاري دخی چوقدز و بومشاده او تون يري برده اقا  
صوا اولوب و جوق دره دخی واز در انما ياز انما نلر نه قور و بومشاده اقا **دولك** و بوزاس  
انخبر بوز نلر ندرن عربستان قيله لارديه و طرا بلوس شام و بيزون و صيدك و صفت و رندك  
قيلر ندرن نيل سار كك و نياط بوغازينه واربجه قيله قريبن اون سكر اطه اولوب و اون  
ايكي برده دوكوندور و ايكي برده عظيم صيغله واز دور و بومشاده بر بيوك كورسي واز در كه اشمه  
جن كورسي دنيوب و عني كوجك دخی واز دور و افع مشهور بونك دخی واز در كه برينه لاس انخبر  
قريبه آق بورون دوز كه عكك قريبن اولوب و برينه دخی خوس بوزن دوز و عني كوجك دخی  
چوقدز و بوقيلده اون برده اقا صولر دخی اولوب و بيه كوجك كز دخی چوقدز و بوقيلده  
اون برده اقا صولر دخی اولوب و بيه كوجك صولر واز دور و لکن ياز انما نلر نه قور و و نيا  
بوغازينه قريبن تيه واز دور و برينه دوز كورسي واز در كه تيه و كورسي ديزلر دزيادون بوغازي واز در  
بر بيوك كورسي قدر و ان در لکن با نكل صيغ و قوتقاري بونك ايجنه اولاي ياني واز در كه صبي  
و حيا بوقدر و بيلنه قازي و سائر قوتقاري دخی چوقدز و افع بالقي دخی چوقدز و بوقيلده  
و بوقيلده مخصوص قاز و اوردك و بالقي صيد يچون آدمك واز در كه صيد ايدوب نسته  
كند و نياط و سائر كز كور و ب يكي باره يبر سيمز اوردك و افع پار يه بر قاز و بوزلر و بالقي  
دخی غايت و جود در كيمر و قيه بالقي بر پاره يه و درازك مصره عريك صوا ايجنه اوزده كي و  
قازي باراز ايدوب و صويد طالوب صوا ايجنه ايا غنه ايب با غل يوب جفا زلر دوزك ي حكايد  
اشبوتيه دكيزيه ميه اولوب بود دكيزيه دالغ و سباحده ماهر فلا حله واز در انما بونك  
بر حيل اغلري واز در كه و افع يري چوب و ب اول دكيزيه بر طرف قورازلر و صوا ايجنه كورسي صيغله

اولا و دوز

اول اوردك و قازلري تارني يلا اول اع طرفيه سوزلر نما اول اع التي محل برينه واز در كه  
اعني شور يوب يوزي و ايك يوزي و دخی ز ياده آلتنه قالوب اخذ ايدلر بو طرفيه كونده  
برنج بيك طوتازلر و بونك مخصوص يري طرفينه اشمه و تور ريز بيوك سقا طوعه و  
بونك ايجنه بر بيوك طتلو صود دخی قاريشوز و الحاصل بود كز ده صيد اولان طيور ك حيا  
اوشوب تصور اولدقده و ايره عقل احاط ايشم زير اير يوزر بود بيك طيور صيد اولان  
اصلا نقصا طاري اقمز و بوقيلر بونك تصور ايدلر نكه بيه اشر ايشل قوتيه صخر سيندن  
اخشا اولتا مرن و سوا مانده سي قوشلر يكه مشهور دوز بونك دخی انك نلر ندرن اولوب  
ويته دخی تيه دن علط و ساخود اولق ظن اولدور و بونيه قريبن بوزون واز در كه دوز  
قصر دوزلر بوقيلر دنياط بوغازينه واربجه اكثر يا قوتقاري صيغله واز در **دولك** و معلوم اوله كه  
نيل سار كك و نياط ها ايكي بوغازي اولق اوزره مشهور اولوب شونيكه بر نياط و بوزلر  
بوغازيكه خلق بوگا اشكندريه بوغازي دوزلر انما غنا بونك دكلر ز ريز ايدلر رشيد  
بوغازي مابينلر نه ايكي بوغازي دخی واز در كه برينه **بوزلوس** دوزلر بو بوغازك سكر قازلر  
صولر واز در كه كوجك قيلر بونك دوزلر و بو بوغازك دزيادون اقا جن نلر نه كورسي بر دور  
جورني يري دخی واز در كه خيل ايسوز و برينه دخی صاري احمد بوغازي دوزلر بونك رشيد بوغاز  
ما بينينه ايكي جبره واز دور و بيوك بوغازي يري رشيد بوغازي دوزلر بونك رشيد بوغاز  
و نياط بوغازي ايدلر بوزلوس بوغازي مابينينه بر مشهور بونك واز در كه اشمه بوزلوس  
بوزلر دوزلر ملكم روزكارينه ديمر و يفاق يري بوزلر و نياط بوغازي ايدلر رشيد بوغازي مابينه  
باك اولوب رشيد بوغازي جوقدز و نلر دزيادون اشكندريه او تون لقي نيل اولوب  
بوغازي ايدلر اشكندريه مابينه ياري بونك دزيادون اقا جن نلر نه ا بونك رشيد بوغازي  
ابو خور دوزلر و بوقلده كيج ايدلر قناز قازلر و بوقلده ايدلر بوغازي مابينه قريبه  
بر بيوك كورسي واز در كه اشمه رشيد دكيزيه بوزلر بونك دخی دزيادون بوغازي واز در لکن صيغله  
و دخی بو بوخوز قلعه قاز شوسنده دزيادون جبره واز در كه انك دخی اشمه ابو خور دوزلر و بو  
جبره نك بر طرف باشنده افع اوزبجه دوكوندور اولوب و بومشاده دخی بر دوكوندور واز در  
و دخی ابو خور قلعه بوزن نك قريبن اشكندريه طرفينه ايكي اطه دخی واز در كه اطرافك  
با كدر او صا ليمان اشكندريه و معلوم اوله كه اشكندريه نك اوزده يايك ليمان واز در كه برينه  
شرقي و بوزلر و افع اولدور رشيد مابينه سفير يري وادليه طرفينه كلن كيلر نلر  
عربيه مابينه سفير يري يا قوب بوزلر انما غنا مابينه سفير يري قورازلر و رشيد ليمان



اوصاف بود که لیمان غریبک بر طرفیند بر خنده آله جن اولوب و بر طرفیند بر دو کوندر  
وارد و لیمان بچند اوزنه سیه مقابله سینه نهایت فریب بر وافر و کوندی دخی وارد  
و کوندر دن ماعداد اوزنه سیه فریب بر دو کوندر دخی وارد و بولیمانک شکله عینله  
بیاض غیر قباغی کبی سطح واقع اولمدر و بونک اغریبک شرف طرفیند اولان قلعوسیه  
سیریل دینوب و غرب طرفیند اولان بونج کبر درله و بونج کبر غایت بک بری دخی  
دیزله وینه غرب طرفیند لیمانک نه از لیمانک بر بونک بری و از درکه باروت قلعوسیه  
و بولیمانک لغری و اسیم اولوله بویاز و بیلدر روز کارلری بر مقدار اغیدر **لیمان غریب اسکندریه**  
غرب لیمانک شرف کبیا اغری جغند غایت بک قلعوسیه بر سندن دو لاشوب و از درک شرف  
لیمانک دن دو لاشوب غرب لیمانک و ارجحه افج سندر و بوندر ایکی برده دو کوندر اولوب  
و بود و کوندر و لر طرفیند بر قولق و ان درکه سندر و بود و کوندر اول قولق و غلک  
بر طرف اغریبک اولوب اولدری اچقدر بوقولق خیل بویجکدر و غرب لیمانک اغریبک غرب  
و ادرک بر بویجک آله وارد که بونک دخی ایکی طرفیند بر کوجک آله وارد که ادرک  
قریه و ارجحه متصل دیوان کبی دو کوندر صیقله در وینه بونک آله نیک دکن طرفیند اول کوجک  
آله دن بری دکن طرفیند بر کوجک آله حق وارد که ایکی سینگ مابینه یاریم میل قدر اچق  
و پاک اولوب بونک بوغاز بود که بونک کیمیلر و قالینلر بوندر کبر و بوندر نصکره یینه  
و کن طرفیند بر آله دخی وارد که آله ای دیوان کبی دو کوندر و بوندر بری بر آله  
دخی وارد که ادرک اچق و پاک اولوب کوجک کیکر کچر وینه بوندر بونیکه یه بر آله  
دخی وارد که ادرک ادرک اچق و کوندر اولوب شونیکه دیوان کبی بر صیره ده در اچق  
نهایت اولان آله طرفیند اولان اوجق دو کوندر و ایل مابینی اچقدر بوندر دخی  
قالیه و کوجک کیمیلر بوندر بونید دریا طرفیند لیمان بونیدر و بونور و نیک قارشو  
بونک قیدر و بر و نیک او جنده دریا طرفیند و اچق و لیمان طرفیند دو کوندر و صیقلری  
وارد و بر و نیک قارشویم بونک قیبی قیند لیمان بچند بر ادرک صیقله و الحاحصل بونیا  
بینه یعنی مورطه کبی واقع اولمدر که لیمانک اغری طرفه مورطه نیک سیوری طرفیه و  
اچق و سی مورطه نیک مورطه مشابهدر **حکایت** و بولیمانک بونک طرفیند اولان  
بور اطراف بیاض و اوق قولق اولوب و اوقدن قار یا غمش کبی روشن کور و نور و حتی  
ظلام نیکه دخی فرق اولور بر سوزر و ز و بونک حقیقند اسکندریه خلق صفت  
یونس باق قاریندن اشبو محله خروج اتمدر دیوب و دیارده واروب دعای ادرک

نیک

و سندن

و ساعت قومی دخی اشبو موصعدن آلوب آخر و لا بکده کوروب ستارک **لیمان**  
و بونوب طرفیند اولان بونک لیمانک دریا طرفیند بوغاز ننه اولان بونج ضطوفی بانا دینوب  
قیبه طرفیند اولان قلعوسیه بک کوندر که قدیمه دخی اصل قلعوسیه بولوب اول وقت غایت متین  
و معظم قلعوسیه و حال بعضی آثار لری دخی وارد **لیمان اسکندریه** دن ایکی مغرب فیکرینک  
مطروح و قروف و راس اوتان و راس سنین و سوزیا و قیلری طرابلس مغرب حد و سینه و  
بونک و کوجک شرف ایکی برده اولوب مشهور لیمانک برینه شکله و برینه کوجکین و برینه  
کینه بر لری که طاشکوز و برینه دخی لوب و بر لری جدا اطراف لری صیقله در و برینه کبره و برینه  
کبر قوز و بر لری ایکی دخی یناق بر لری و بونک ایکی سینگ دخی ایکی سیرده دو کوندر و ادرک  
وینه بونشاده اون طقوز برده دو کوندر و صیقله اولوب و اون برده دخی مشهور لیمانک  
ماعداد اچق کوجک لیمانک و دینور و یناق قولق لری دخی جو قدر بونشاده بر لری بونک  
اقره صولری اولوب و بچجه آشمه صولر و کوجک دره که وارد لکن اکثری یا زانیا ملکنده **لیمان**  
نوس و بکرت و عتاب قیلری یکنی آله اولوب و اون دورت برده دو کوندر و وارد  
و بونج بر لری بونک **قارغین** در لری که ایکی جزیره اولوب و ایکی باشکند دخی بر زو کوندر  
و بر ز آله دخی اولوب اطراف لری با بچله صیقله در و بکرت عتاب قیلریند قریه بون کورینده  
بر قیلر آله وارد که بر قلعوسیه و از در اسیمه منویا زده در لری بونج برده جنودل فرخان اولان  
و بکرت قیلریند بر کورن و از در که حاتم در لری بونک کوریند و بونک بور و دخی وارد  
قالیه در لری و عیبری بور و ناری دخی جو قدر بونشاده دینور و یناق قیلری و کوجک  
بور و ناری دخی جو قدر وینه بونشاده اون بر لری ده آقاز صولر و قیلر و آشمه صولر دخی جو قدر  
و کوجک دره که دخی وارد زانیا اکثری یا زانیا ملکنده **قوردر** و بونج لری و بچجه و سنا  
کما زنده اوتور طقوز جزیره اولوب و بونک بر مشهورینه **جرجیک** در لری مقدم ذکر اولان  
جزیره نیک بونج بر و بونک قریبده بر جزیره دخی وارد و بونج جرجیک جزیره قریبده بونک  
جزیره دخی وارد و بونک مشهور بونری دخی جو قدر برینه قلیج بونک عینله عینله عینله  
مشابه اولوب جزیره قلعوسیه کورن قریبده در و بونک طرفیند دخی بر بونور  
وارد که کتوس بونور و ز و غیر باری دخی جو قدر وینه بونشاده اون ایکی برده آقاز صولر  
اولوب و کوجک صولر و دره که دخی جو قدر و کمن اکثری یا زانیا ملکنده **لیمان** و بونج  
راس طومر آسقه و خصامه و زونیه و بدیس و تازحه و تانوان صولر و قلعوسیه و سینه بون  
سید سید قلعوسیه و بوغاز طشره مشهوره تا بحری نام محله و ارجحه الی جزیره اولوب و دورت برده

دینجه

کنه درکه

س

زی



دو کونند و دخی وازد و بومس کرده بشنیزده کیمنا اولوب و قیبله پاك اولمغله زور کارینه  
 کوره هریری دینر و بیاق بری اولوب هریرینه یا تمق نخد و زور و بومس ده ها ایف بریده آقا و صو  
 اولوب قبول و آغمه صولر دخی جوقدز اسکندر دن آنا طوب و عربستان و مغرب قیبله اولان  
 آطه لره و دو کوندوله و کوز قسارک و آقار صولرک او صیا علی طریقی ایجمال و الاخصا ذکر اولوب  
 و بوند بونله دخی غلطه و ایستابول و روم ای و قیبله ندر سبته بوغازی شمر سینه  
 و ارنجه دخی قیبله قریب اولان آطه لره و دو کوندوله و صیغله و ایمانله و بوردنله و کوز قسارک  
 و صولرک دخی مشهور کیمینک علی طریقی ایجمال و الاخصا بصرینیه شرح ایدر ایم بومس الله تعالی  
**اوصاف اهل دنیا قیبله اهل ایمانیه سبته بوغازی** ایستابولدن و غلطه دن روم ای قیبله بوند  
 حصاریه و ارنجه پاك اولوب قیبله قریب اصلا جزیره و دو کوندوله و بوردن فقط ارکلی بوندن بر  
 دو کوندوله اولوب و صولری دخی یوقغه دز و بومس انک قیبله ای جوق اولمغله ازیله بر بولک  
 مغتیر ایمانلی اولوب همان ایکی کیمنا وازد که برینه کلیمو دینوب بری دخی بوندن آساشی انجیر  
 کیمنا ندر و کین زور کارینه کوره هریری دینر و بیاق اولوب و با خصوص و قره ایل اکثر قیبله  
 ایمانله وینه بومس ده ایکی بولک بون اولوب بری ارکلی و بری قرری بوزیند و کوجک بر بونل غایت  
 جوقدز وینه بومس ده دز یا به آقار بیری صوا اولوب بری کاغذ خانه صوی و بری حرای دزه سی  
 و بری سلوری و بری مگفور طاعتدن آساشی بری قوزی بوزیندن و بری بوغاز حصاریه  
 و بونلردن ماعدا کوجک صولر و دره کر دخی جوقدز کین اکثر یا زایانلرینه قور اولوب اکثر  
 وینه بومس ده کوجک قولتوق کرسلی دخی جوقدز اکثر روم ای بوغازی قوال و سلا نیک  
 قیبله ندر جناق ایمانیه و ارنجه قیبله قریب او قوزیدی آطه اولوب و اذن ایکی برده دو کوند  
 و صغله وازد و بومس ده سکر مغتیر لیا اولوب وینجه دینر و بیاق بری قولتقاری و کوجک ایمان  
 دخی وازد وینه بومس ده نیجه کوز قسارک و بوند دخی وازد که اک مشهور ای سلا نیک کوز  
 وینه بومس ده اذن سکر برده آقر صولر اولوب وینجه کوجک صولر وازد آنا اکثر یا زایانلر  
 قور اولوب اکثر اکثر و بونلردن آغری بوز قیبله ندر و آساکوز قسارک و باملو کیمنا زینده ای  
 سکر جزیره اولوب و هماغا بشنیزده دو کوندوله وازد و اذن مشهور لیا اولوب و دینر و بیاق بری  
 قولتقاری و کوجک ایمانلی دخی جوقدز بومس ده کوز قسارک و بوند دخی جوقدز مشهور  
 کزدن بری آغری بوز کوز قسارک بومس ده اذن ایکی برده آقار بولک صولر اولوب و جوق کوجک  
 صولر و دره لره دخی جوقدز اکثر و بومس ده آنا بول و جوقه اکثر قیبله و قبا بنف و مانیه  
 بوردن قورون قیبله ندر بیکریم طغوز جزیره اولوب وینیزده دو کوندوله وازد وینه بومس ده

اولوب

اون کیش بولک بوردون اولوب و ایکی مشهور کرسلی دخی وازد وینیزده بولک لیا اولوب  
 و بونلردن ماعدا دینر و بیاق بری قولتقاری و کوجک ایمانلی دخی جوقدز وینه بومس ده اذن  
 دوزت برده آقار صولر اولوب وینجه کوجک صولر و دره لره وازد آنا یا زایانلرینه جوق قور اولوب  
**اکثر اکثر** و بونلردن متون و آنا و ارن و ایند بختی و ایاموره کما زینده اذن جزیره اولوب هماغا  
 و درت برده دخی وافر صغله اولوب و طغوز برده دغنا ایمانله وازد وینجه کوجک لیا و دینر و بیاق  
 بری قولتقاری دخی جوق اولوب وینجه بر بونلر و کوز قسارک وازد و اذن بیکریم برده آقار صولر اولوب  
 وینجه کوجک صولر و دره لره وازد آنا اکثر یا زایانلرینه اکثر اکثر و بونلردن نازده وینیک  
 وینر و دره و بارقه قیبله ندر بیکریم جزیره اولوب و سکر برده دو کوندوله و بونلر دخی صغله وازد  
 و درت برده مخصوص ایمان اولوب وینجه برده دینر و بیاق بری قولتقاری و کوجک ایمانلی  
 دخی وازد و بر بولک کیمنا کوجک کوز قسارک اولوب و جوق بوندی دخی وازد و طغوز  
 برده اکثر صولر اولوب وینجه کوجک و دره لره و صولر دخی وازد آنا یا زایانلرینه جوق اکثر  
**اکثر** و بونلردن و ندریک کوز قسارک کما زینده اذن جزیره اولوب و ایکی دو کوندوله بیکریم  
 برده عظیم صغله اولوب و سکر مغتیر لیا وازد وینجه دینر و بیاق بری قولتقاری و کوجک ایمانله  
 دخی وازد و بومس ده اذن بر معروف بوردون اولوب و کوجک بوردن دخی جوقدز و اذن بر  
 برده آقار صولر اولوب و کوجک صولر و دره لره دخی جوقدز وینک جوق یا زایانلرینه قوزلر  
**اکثر** و بونلردن دینر و ندریک و نووه وازد و بونلر اسکندر و اولوبینه قیبله و برت سکه  
 کما زری بیکریم اذن آطه اولوب وینیزده دو کوندوله وازد و بونلر معروف کوز قسارک اولوب و اذن  
 بیکریم مشهور بوردن دخی وازد وینه بومس ده اذن بیکریم لیا اولوب و جوق دینر و بیاق  
 بری قولتقاری دخی وازد و اذن ایکی برده آقار صولر اولوب وینجه کوجک صولر و دره لره دخی  
 وازد آنا اکثر یا زایانلرینه قوز اکثر و بونلردن نفس و ندرک و آتقون و بولیده بستی  
 و بولیده بر بونلر کما زینده اذن جزیره اولوب و بونلر برده دو کوندوله وازد وینه بومس  
 سته بونلر بول لیا اولوب وینجه دینر و بیاق بری قولتقاری دخی وازد وینه بومس ده  
 او قوز ایکی برده آقار صولر اولوب وینجه کوجک صولر و دره لره دخی وازد آنا جوق یا زایانلر  
 اکثر وینجه بونلر و کوز قسارک دخی وازد وینه بومس ده بستی کما زینده اذن  
 قسارک بر بولک کول وازد که پانسان کول دینر و دز یا دن بوغازی وازد بوندن جوق یا  
 چقاز که وافر لیا اصل اولوب اکثر و بونلردن بولیده ایا بولسی روم کما زری و نفس روم قیبله  
 وینین قیبله ندر بیکریم لیا جزیره اولوب و اذن ایف دو کوندوله و ایکی برده وافر صغله وازد که

کوند

نده











صکله نجه مدت بونماکت ابکی قسیم اولوب وبعده زمان اوج قسیم اولنده زکله هر کسکند دخی نجه  
سلطنت واردرکه بواج قسیم تل بنکر در الاستار واول اوج قسیم برینه هند و برینه ماچین بکند  
و برینه غرغور در زکله هندستان لار شاه دیوشهور اولان پادشاه اشبو قسیمده اولوب جمله نیک  
باشید ربوب پادشاه تیمور سلندن اولغله قوم فرنگ و سائر لار بوکاسلنت موعول ویرله جلال نیک  
باشی اولوب بیوک سلطنت زاهد و بونک حده و شمالا مملکت تاناز و غرغور مملکتی و جنوبا  
بعض هندستان قسیم مملکتی و لابلاری و شرقا کند و باش شهر لری سجا قاری ایدل شمار اولان لری  
درکه آغره لاهور دیوبیل جنوبا زکشمیر شینور باند و واسطرا سجا که نا و زکشمیر پشاکر ارا  
سایال و غیره ایدل خرد اولوب بونکر غایت بیوک خلکوت و سجا قلدوز اول ایکی قسیمده اول  
سنبوه سنج اولوب شونیکله بونکرک تابینه بنگاله کورنسی فضل ایدوب بر قسیم غرب طرفه دوش  
شهر غانجه نیک بری طرفه زک و بوکای دخی ایکی سلطنت حکم ایدوب برینه **قولغورنک** و برینه **و سا نور دین**  
و دیگر تاینه ایدالقام دخی دینکر و بونکر دن ماعدا بونیمده صامورین و قوشین سلطنتلرینک دخی  
خلکو مزاری واز در و دخی بونیمده بعضی اوجا فلق بیکرک دخی حصه لری اولوب و دخی بوند دامن  
و اولوز و بالسلور و غانارا و غیره مملکت واز در که بشق حکومندوز و بونیمده یالی طرفلر نیک  
بوز تقال و فلنک طایفه لری نیک دخی صیظ ایدکری هر کس واز در که محلی ایدل دکر اولوز و اوجین قسیمده  
و از در بونیمده نیک طرفه دوشوب و بونیمده اوج قسیم تقسیم اولنده اوج قسیم شیمالی اولوب  
اک بیوک قسیمده شونیکله آوه و بکون و آرقان پادشاهلرینک سلطنتلری شمولنده در که بر  
طایفه لری نیک قدرم و لایله بوز و ایکی قسیم سیام پادشاهینک سلطنت شمولنده اولوب اوج قسیم  
شرق طرفه دوشوب قوشین شینا و قوشین مملکتلری سلطنت شمولنده اولوب تقصده بوهند  
مملکتده قدسایونان جغرافیه بونکر حقیقده اوبد نقل ایشکر در که مقدما بوند طقم زینک بون  
یعنی فرقه طایفه واز ایدیک هر کس حساب کفر دی و بونکرک باشکری و مشهور لری اوج طایفه ایدیک  
برینه بر قانی و برینه جنوبی دینوب و برینه بوز بر کدی بونکر غایت قوی البینه و شدید  
القوة و جنگی طایفه اولوب شونیکله اسکندر کبری بونکرک اوزرینه سفر ایشکر ایدیک بکن  
بونکرک کمال مرتبه سیدت و کشر نکرندن تا اخیر ایدوب واز مدیک بونکرک سیدت کشرته و دفعه  
معا و عسکر مدار کینه سفر قیدنه ایکن اسکندر و قات ایدوب وبعده عجم شاهلرندن کیمانیسا  
پادشاهلرندن نجه لری بونکرک اوزرینه جوق سفر لری ایدوب و عاقبت اول و قیدلر ده ظهور ایدین حاکم  
قهرمان و ستم و ذاک و زشت وایسان و بونکرک کمال ایشکر بونکرک قوسیه بونکرک غالب اولوب  
و اکثر کینه طقمه شمشیر ایدوب و جمله مملکتلری دخی صیظ ایدوب عجم سلطنتنه الحاق ایدیک و بقیه

که  
که  
که

شور

السیوفای طاعنه و معانه که ده باشلر باشلر کروب بیان ادر لری کبی قالمشکری و بعد  
زمان اسکندر ثانی ظهور ایدوب و عجم سلطنتی صیظ ایدیکه اشبو هند مملکتی دخی صیظ  
ایدوب و بود دخی جوق ادر لری قیل ایشکر و بونکرکند رو قاتند نضکر دخی **بور** و سلندن بش  
پادشاه ظهور ایدوب و هر لری بر طرف صیظ ایدوب و صیظ ایدکری مملکتلر ده اوغور دخی  
سجا قلدوز و پادشاهی و قاتند نضکر اول صیظ ایدکری مملکتلر ده بشق پادشاهلر و عاسید  
صیظ مملکت ایدل و اول سبندن هند مملکتده و جزیره لری نده سلطنت نایدل صیظ مملکت ایدوب جوق  
سند و جوق و کافر و بونکرک قرائل و پادشاهلر واز در که و لکن جمله سینک باشی و بونکرک  
هند پادشاهی و یکله معروف اولان پادشاهلر که **غرا مغوره** مملکت ایدوب و بونکرک  
باشی اولوب فرنگ طایفه بوکاسلنت موعول در که و غیره شیمه حالا بوهند پادشاهی اولنده  
تیمور سلندن هندستان پادشاهی و زکله **دخول فرنگ** به مملکت هندستان و معلوم اوله که بیک  
در شوز طقت ایدی میلادیکه تاریخ ایلامیک طغوز نوز طغوز سنی ایدر که اول و قیدن اشبو  
بکیوز اوغور درت سینه کلنجه ایدیکوز بکر بشکر مرزا ایشکر اولوز و اشبو ذکر اولن سندن  
مقدم فرنگ طایفه هندستان واز میوب و یونینی دخی بونکرک دی بونکرک طایفه سندن سلاج و دیا  
بر قبودان افریقا در ریاسین و لاشوب هندستان ساحلر و ارب اخواندیه و بونکرک مطلق  
اولدق کلوب اسپانیا قرائلر خبر ویری و اول دخی بیک در شوز طقت ایدی میلادیه بونکرک پاره  
کیمی ایدل **غور و ان یوغ** نام کینه و سراز ایدوب و قافر بوز تقال عسکر پادشاه ایدوب اول طرف  
و از دقلر نیک در با کالر نیک شلف اولوب قیاس ایدیکر که آدم بوقدرهان در یا کالر نیک  
بنا ایدوب تمام اولدق سفینه لری بر ارا دم ایدل انده بر اقوب و در یادن الارعه اولان طوق  
و از دقلر نیک نجه صلا نیف مختلفه بوند که هندی و یهودی و عرب و عجم و شینی و خریسیان  
و مجوسی و بجه که دخی که بوهندستان ده اذیان مختلفه قبی جوقدر و بوند اولان خریسیان لری  
صا شومار و نافر حوار تون و از و خریسیان ایشکر ایدی و ایشکر اولان بزرگه دخی مبین و عجم  
قلوکر یا بوب ساحلر ده و فرده و جزیره لری دخی بر لری صیظ ایدیک وبعده فلنک خبر واز اولدق اول  
و اروب نجه و لایله و جزیره لری صیظ ایدوب و قاتلر یا بوب و اولان دخی صیظ ایدکری و لایله  
و جزیره لری مملکتلر ده و زکله اولوز **مخکاه** و بوهندستان پادشاهینک مخکاه اولان شهر لری جوقدر  
و باش مخکاه اولان شهره **دیالی** دینوب و بونکرک اوجا قسیم اولوب هر حوالی تجارت دینا و ندر  
و برینه دخی **القیس** دینوب فرنگ لسانده بوکای **غیا** و بر کله غایت معظم و مشهور شهر اولوب  
اطراف ایدی بیوک دیوار ایدیکه جوق لشد و بونکرک عجم و سندان بازار کالر کلوب و حالا اول

که



تحت اسميه جهان آباد دوز که او زکریب سنا اتمند در بوشه غایت معظم اولوب جهانده  
بندی بونکه بیوک شهر اولوب شو نیکه برقبوسندن برقبوسنه اوج بوجوق ساعت مسافه  
اولوب غایتله معور و کثرت ناسی ایدملو اولوب جگه مسلمانا کاکثر مغول طایفه سیندور  
و بوهند و سنده پادشاه و قات ایدکن سربینه اولان پادشاه مجدد بر شهرینا ایدوب  
و اقوابه متعلق برینی دخی ایجا دایلیک معتاد لری و قانونلری و از کثرت ایشو شهر عظیمی  
ایدوب و اوران شاهیدید لری قشای دخی بونک زماننده ایجا اولوب و سنج اولغله اوران  
شاهی تسمیه اولغند و جو شهرورک ایچده اکی بر فرود ایدوب برینه **دلی** و برینه جهان آباد  
صوبه کیزلر و بود لری صوبه اوران اوج عدد معظم و صنعت طاش کوبورور و از دوز که برینک کیری  
دودت و برینک اوند طغوز و برینک اوند سکر بیون و بوکک کز لری اولوب و طوبتا ز  
اورینه دخی جوق جسر و از **دزالتناج** هندستان اقلیمده اولان سلطنتلردن مخصوص هند  
پادشاهه تابع اولان شهرلر دوز که ذکر اولور **کار سنقه** سلطنتلردن هند پادشاهه تابع  
ایکی شهر و از دوز که برینه قانغیدل و برینه مالیه بوز دوز که غایت معظم شهرلر دوز که بونلر ده  
بایجده خریستان لری اولوب و حوار تون صانتما ز و نام حوار تون بونلر دوز که دیر لک  
و بوسلطنده اسپانیانک ایکی شهر و از دوز برینه نارسنه و برینه نیشقر دوز که بوسلطنده  
بوز تقال دخی اوج شهر صبط ایدوب برینه اولور و برینه بانقلد و برینه مانقلور دوز که **مال باذ**  
مملکتی سلطنتده هند پادشاهه تابع ایدی معظم شهر و از دوز که برینه قالیغوت و برینه قنارور  
و برینه قوغولته و برینه قرانقور و برینه توکین و برینه قوغولان و برینه ترا و انقور دوز که  
بوشهر لک باشه قالیغوت شهر بوز و بونلر دن توکین شهر لری بوز تقال صیظا اتمند ز  
و بوننه غایت جوق بوسر حاصل اولور و بومملکت غایت معور اولوب و بونک طایفه  
قراندینه سامری و برلر معناسی پادشاهلر بیوک و برینک مکر سیدر دوز که و غنایا شهرینه  
قریب ایکی بیوک شهر و از دوز که قلعه لری غایت متین اولوب بونلری شبانیا صیظا اتمند  
که برینه دیو و برینه داینون دیرلر بونلر لری قره ده و بری دزیا کازن دوز و بونلردن  
ساعدا آرزو و ای سنجایی بی دخی صیظا اتمند **زاده** نام مملکت پادشاهی دخی هند پادشاه  
تابع اولوب بوننه جوق جواهر جوق و ای انلر حاصل اولور و قیل دخی غایت جوق دوز **وسیان**  
دخی بیوک مملکت اولوب و بونک باش شهرینه دخی سنا دوز که غایت بیون و معظم و معور  
شهر اولوب و بونده بر معظم شهر دخی و از دوز که دوزی کیری میلدر و اتمند سلاوه دوز بونده  
غایت جوق انواع تجارت اولور و بوسلطنده دخی هند پادشاهه خراج و برز و **قار و نام**

دوز که

۳۴۵  
بر مملکت دخی و از دوز که اول مملکت پادشاهی خراج برینه هند پادشاهه الماس و برزور  
**و بقی** مملکت بر معظم شهر و از دوز که اتمند دخی بقور دوز که بومملکت ماس شهر لری اولوب  
شونیکه جمله شهرلر سینگ معظم و معور و کوزه لیدر و بوسلطنده دخی هند پادشاهه تاغور  
دخی بوهستان مملکتده اورقا و سحاک و باغو و قانسوبه و از قام و ساندور و بونلر  
و ساقا و جینور و از قام سحاک لری بیون حکومت اولوب هر لری بر سلطنت اغیب اولوب  
بونلر دخی جمله هندستان پادشاه حکمنده **دز و مهاجر ابر هندستان** و بوهند دز باسنده دخی  
جزیره لری و از دوز که نیجه لری خوالدی نامعلود ز ابح معروق اولوب قاجی خری ایدوب  
برینه **سماز** دوز که غایت بیون اولوب بوننه اوند سلطنت اولوب بونلر دوز بونلر باش سلطنت  
**عاقم** دینوب و باش شهرینک اسمی دخی بوز که غایت معظم شهر دوز و بوجزیره نیک دوز که ایکی  
بیک میل قدر اوکو و عاقم قرلا فلنک ایدد و ست اولوب کیم لری ایشلر و برینه دخی بر شهر برینه  
بنغور دینوب و برینه دخی پیری امام و برینه دخی بالینه او دینوب بوز لری بوز تقال ایدد و سندر  
و برینه سماز و دینوب و برینه دخی تا بر و بانو و برینه دخی قوری دینوب و برینه دخی زیدک  
دینوب و بوجزیره ده و برینه و انواع تجار و بوسر و قری لری بوسر مبالو جوق اولوب و قونلور  
یا وز و حکمی قیلدی دخی غایت جوق دز **جزیره یاوه** و بوجزیره دخی غایت بیون اولوب اول  
اچلدن بونلر شهر اتمند دخی بنغولند و دوز که معبا کونک دنیا بیک اولور و حاله بوجزیره  
بتون معلوم اولمشد ز و بونده دخی برین سلطنت اولوب و باشلرینه **بانیم** دوز که باش  
بشهرینه دخی بونده دیرلر غایت معظم خلق و زکین بر شهر عجمه دز و سائر شهر لری دخی جوق دز و بوننه  
انواع تجارت و سایر اشیا غایت جوق اولد بوندن ساعدا شوطر سه بیس اولور که بتون جنانیا  
مملکتده بوقد ز اوروم اولور و بوجزیره نیک احوال غایت تفصیل محتاج اولغین اختیصا اولدی  
و بوندن ساعدا بر یاوه دخی و از دوز که اکا کونک یاوه دوز که بونک طوالتیوز قرق و عرضی  
بوز کیم میل اولوب و دوری بیک بشیوز سیدر و بوننه دخی اچ سلطنت اولوب و نیجه بیون  
حکومت لری و سحاک لری و از دوز و بوجزیره ده دخی انواع تجارت و نیجه کونده حیوانات جوق دز و دخی  
**قوریون و سبالا و قیاقتر** ابو کاسمیدی ایتا و یاد دوز که بیون جزیره لری و بونلر دخی بقدر اتمند  
پادشاهی حکمنده ایدی و لکن شهری بواج جزیره لری باجمل فلنک صیظا ایدوب و جوق قلعنه با بونلر  
و بوجزیره نیک نشان فلنک اتمند بر جیلاق و دق دن بر تاج دز و بوجزیره لری فلنک  
طرفین صیظا اولوب و هر اوج سنده بر حاکمی تبدیل ایدلر **جزیره بوزینه** بوجزیره دخی  
غایت بیون اولوب شونیکه بیون طوالتیوز قرق و عرضی و شیوز کیری میل اولوب و دوز که ایکی بیک







بوندہ موجود اولوب وروالميردن دخی غوز اغاجي نيك زياده اصلاحي و دارچينك دخی  
كسكى اشجور جزيه ده اولوز كه سيلا ديومتش بود و بوگا دارچين شيميه باعش تجار  
هنمندن استعمال اولنان مجاز نوبعدن دارچينك دخی اكل و شويوي انشازي است اجندن  
ظهور و مستعمل اولغلا سمنه دخی دارچين ديشلند زريالشا هندك اغاجه دارچينك اغاجي ديگر ذره  
بوجزيره ده جمع رواج طيبا بولوب دخی مينك و زياد جواني دخی وار ذره الغنبر و بوجزيره غنبر  
دخی جوقد ذره غنبر حقيقت دخی جوق سوزلر و از در شونيكه كي زياده بوجزيره و از ذره نيك كوزلر  
و كمي بالي قوصاز ديو بونيل جوق معنا و بزرگ و بونك حقيقت بوجزيره دخی و بزرگ بوجزيره  
دوري اكي بيلك بيلد زرياده اولوب و باش شهره لري طرفدن ماعد اساس سوا حلاكي اكثر ياسر از  
وشها ده قبالر اولغله و ارمن و ياشتمق ممكن دكلد و بوقيا زده بوجزيره ايري ايرل اولوز كه  
سزقه قدر و از ذره اولد كوشندن يوازي اغنبره اقوب طوب اولوب بركد كده روز كار دن  
قوبوب دزياده دوشر لکن با تيمو صوا و زرين يوزر شونيكه بفضلي بوجزيره قار بوز  
و معصوم باشه قدر اولوز و بعضي ببالق راست كلوب بليغ ايدر و بعضي ايتيوب بليغ ايدر  
معين اولد و از ذره كوچاك قايقلر ايد كروب صوا و زرين راست كلد كاري الوز و لکن معصوم  
و قوتلوسه صويه دوشمندن الياندر كه اكا غنبر سان يي بزرگ و بونك بولاري عايت صرب  
بزرده اولوب و كند و دخی يا و زهر ناك جيون اولغله يوازي نندن انين ممكن دكلد ر  
انجق صنعتل اولوز و طيرغ بود كه دريا و زرين اولان يوازي البته كچه ايد كوچاك  
قايقلر بركه واروب ياشوزلر و اول يوانك بر ايرغ البته جوبوقدن صودن يوقار و  
چيت اولوزلر كجلى كلوب دوشد كده اول جيت و زرين قلوب صويه دوشم و كاه كاه يو  
دوشندي اولوزلر و بعضي يوازي دخی واقع اولوز و مشكه البته ياشوب اكي و زون اغاجي  
بزرگ بونيكه بگلوب اول مرق ايله دوشور ب لقي دخی واقع اولوز ايش كوندوز يوازي و البته  
ممكن دكلد ر ادي هلاك ايدر لره و صوا و زرين الازعه اولان قبالر دن دوشندي دخی بوزلر  
ياغد قده سبل دزياده اينديروب دزياده بوز نندن اولوز و الحاصل غنبر ايرغ بوق اولزه اولوب  
اعلا صويه دوشمندن اليان و ارماسي بالي قيق ايدر ب بولاندر كه بونك قوتل جلد دن  
از ذره بوز بوزلر يك يوازي سرنديب طاعنيك بالاسند دخی جوق اولوب لکن بوجزيره اول  
مخله و ارمن ممكن اوليوب انجق سيل ايدل شاعلي اينر ذره و بعضي جزيه كرده دخی و از ذره نيك  
دخی بونيكه اولوزلر **انجور** و بوجزيره ده هر كود جواهر دخی جقار و بوزنوع الماس دخی و از ذره جمله  
جواهر اري ايكله حك ايدر لره و بونك سمنه عويجه سندا بغه ذره **المقاد** و بوند التون و كوزلر

توز بوز

بزرگ نون قالوب مصاحبه ايله مملكت اسوده حال اولمش ابدی و او ر كنيسه جوق اولدند  
تصكره و نيك طاقه سي هر طرفه سینه سنا اولوب جوق ولا بيلر و جزيره لره انشله و **الليان**  
و بوهند مملكتك اشها طاعلي دخی جوقد زرا بچلر نه بروج مشهور لري ذكر ايه ليم اولد  
بهرينه جبل **دمايسين** و بهرينه مياندره و ذره كه اشها طاعلا اولوب و بونك جين ايله هند مملكتك  
فضل ايدر لره و بهرينه دخی جبل **بماونس** ذره كه شمال طرفد اولوب شمالا هند مملكتك بو  
طاقه حد ايدر و بهرينه دخی جبل **بباميره** ذره كه بونك حقيقت جبل قادن بر شغه دز ذره  
و بهرينه دخی جبل **سيتلب** ديو ب غايت اشها طاعلا ذره بونك حقيقت دخی كوه قادن  
بزرگ ذره بزرگ و بجه لره دخی و از ذره انجق بونك غايت معظم و اشها اولوب و زره اولغله  
دخول ممكن اولنا طاعلا ذره هر لرين اشجار اشها و انجار عرابيه و عقاير و اغشا نايغه  
و شكوفات مشوعه نيك و خوش و طيور دن و جراد و د و بدن ساير مملكتلره اولماز  
و بولغا ز اشها و مخلوقاتك حدي و جيا يوقد زره **اوشا جبل سرنديب** و بوجبل سرنديب حقيقت  
ليان افوا هده كفت و كوزلر جوق اولوب و بعضي دخی ايش بوقد زير لره و بعضي دز و بوش قيا  
كازيله دخی سرنديب واردم و شونيكه كوز دوم و بويده ايدم و بونك و لره بهر اغنبر و بزرگ  
و خلق دخی بوجبل مباركي هندستان طير اري قره سنده اولق اولزه بيلوزلر بونك جمله  
خلاقد و بونك صحتي و ما و قتي ذره كه سرنديب طاعلي بوجزيره ذره كه اسمنه **سبلا** و بزرگ و  
ديگر نامينه زريلا و بزرگ بوجزيره هند دزياسه اينجده بزمعظم و مشهور و مشهور جزيه اولوب  
قره به دخی يقيندز و بوجزيره بود كه هند لسانك جزيه ديب ديو ب و سرن دخی  
سي مغاسنه اولغله سرنديب و ذره و بوجزيره نيك اولد سنده بزمعظم و سرفراز و اشها طاع  
و از ذره دزياده بروج يوز ميدن دن كوز بوز سرنديب بغير اولد سنده اشها طاعلا  
و ليك اعربن بو طاعلا سمنه **راهون** ديو ب و بود تقال و غير بلك لسانك توكه سنده بو كه  
آد جزيه بهر بزرگ و بوجزيره نيك بادشاه بو ب برشت اولوب ديوانند دخی قيمت جواهر ايله  
مصحح البته بوج طوناز و بونك شير لري او توكه اكي امدل كه دودي و دودي يهودي و دودي  
نصران و دودي مسلماندز و بونك باش سرنديب و قلعه سي غايت معظم و متين و مشكم اولوب  
دزيانكار نون بربندر عظمه اولوب و بوندن ايجر و كيمكه اجانندن كسبه قيه و بزرگ هر كيم  
اولوزم خريد و فروختي بوشنده ايكله محتاجدز و بوشنر لره سمنه **اغنه** بزرگ و بوند نماعدا اون  
اكي معظم شير لري دخی اولوب اولغله و از ذره اسمنه مطلق اولد سنده و بوجزيره ده جمع جقارن  
موجود اولوب و هم ساير بزرگه اولنلر دن اعلا اولوز و طيه متعلق عقاير و اغشا بونك با ايكله

نك

قايوب



وغيره معذله دخی اولوب وحتی بلوریک دخی غایت اغلاسی اولور کور آخر برده دخی اولور  
الو خوش و بوجزیره ده و خوش و طوزدن جمله سی موجود اولوب و الحاصل اشجو جیره ده و  
سرنوب طاعتک بودیاده اولان ماکولانه متعلق مینوه و سبزوان و مشکوفا و تجارت  
و نباتات و حیوانات و اشجار و غیره و غیره و نماندن بهر حال قلیل و کثیر المد و هیچ  
برستی بودر لکن انواع تجارت و مشکوفا و روایح طیبه قی غایت جوق اولوب شونیکه اول  
جبلک طبرانی و کجایی دخی و ماغری معطر ایدرکه **موضوع جبل سرنوب** و بوجیک موضوع  
جزیره نیک و سطنک و اقیع اولوب و جزیره نیک دوری ایکی سیک میلدن زیاده اولوب و سرنوب  
طاعتک دخی دوری او جیوز میلدن زیاده و ارتفاعی صحیحه معلوم دکلدر زیر او طاعتک  
ضعیفی مرتبه سیه دخی و ارمش و احوالنه مطلع اولمش یوقدر زبانی بولوظلر دن یوقار اولور  
بعید برلر دن کور یوز و وسطی دخی بلوظلر قابه یوب و بجه عجب حالتک و هیبتک و بعض  
موهش جانورک و حیوانک کشر سندن ناشی یوقار و لری و اریق ممکن اولیوه اشغایرک  
مفح برلر و نهزک و انواع اشجار ایدرکین جیتر از مسیره کاهله باز دور کوشی یوقدر شونیکه  
روایح طیبه دن اشناست اولور اشجی اشکلر تنه بر ایکی فرسخ قد برلرینه واروب و کوروب  
و حضرت آدمیک یا توب و اونوروب و عیادت ادوی مؤصقلر واردرکه زیارت ایدرکه  
اول مملکت خلقی حضرت آدم علیه السلام اشبو طاعتک مدفوندر دیو صقیق بلوزلر و کچر  
بوطاعتک اطرافنک و ذریر و بالاسنک بجه حالتک و علا متک واقع اولور که انکاشا محل  
ایده مر و هر کجه یغور یا غوب کوند و زیانمنه و بوجهر بوجیک حقیقک سونیکه کوری سوزلر  
اولدر و ولش قیافت کازب سیا خلق کلدرلرینه جندان اغما دا ایشیوب اشیتیه اوده ایدم  
بعدا و بقره ده هند بازرگانلر سندن جوق کشره سوال ایدوب اولر اوزاق بر دور  
وارمدق و وارمق ممکن دکلدر دیو جواب و برلر دیو سیکوز اون انی سندن اوز کسیریک  
شخی بررق الی قدر اشاع و طلبه لرله و بر اون قدر علما هند ایدر امام اعظم حضرت  
و مشهدين الشریفه زیارت کلوب و اندن حج شریعه کتمک ایچون بغداده کلوب و مزبور شیخ  
ایکه اوز کسیریک دخی فقره بخش اتمک ایچون فرق سیک کتون و بروب و کدر لک دخی جمله  
و بروب بغداده کلد کلرنت بر ای قدر اوزوروب بونلر مرتبه صالح و متدین اولر ایدرکه  
وصف اتمک ممکن دکلدر اوج دورن دفعه بر بقره صبا حدن اخشاء و کین مجلد سیه  
داخل اولور مخصوص حافظلری اولوب و بغداده مشهور اولان حافظلر دن دخی حج ایدوب  
وقت بوقت بر عیتر قرآن او تودوب قرآن عظیم الشانک تاه شرنندن رزان و کوزلری کر بان اولان

و بعض مرتبه

و بعض مرتبه و قنارده غشی مرتبه سنه واردردی نور تحفین اختیار ایدی که هیبت  
صلاحیندن یوزیه خوش نظر اتمک اولدی محصل بونیه پادشاه هیتله سرنوبه حضرت  
آدم مقاملری زیارت و واردر دخی اشجی ایدوب لکن کدر جو قارق دنیاکلری سولوب  
و بوجین سوال دخی سو ادب اولد یقندن سوال جرأت ایدر معین هله بکون زیارتلر  
مناسبتله قاقوب و الین او بوب سرنوب خولندن سوال ایدرکه کندیسه معا اوله و  
سرنوب سیکه کیدن اقدینک برینه تقریریه مراد ایدرکه یوقارودن بر ذکر ایدر که اخوالدی  
وجه مشروح اوزده تقریر ایدوب و اول طاعت واردم و یوقاردر سنه جفیم دینلر خال  
و بوحلده وارمق مشکلد زوهر ادمه دخی بول بیز مرتله پادشاه هینه موقوف بر خوالدر دیو  
نقل ایدر و بوجزیره شمدی فلنک صبط ایشدر دینلر انهار و بوهندشان مملکتک  
دخی غایت جوقدر لکن بملک معظمی و مشهوری ایکی اولوب برینه **غایجه** و دیگر غایجو دخی  
دخی دینلر و بوهر غایت بیوک صوا اولوب شونیکه بونک غرضنک انک ضیق بری  
اون میل اولوب و غمی دخی بکره بش قولاجدر و بونک انجو والتون قوی دخی جقار لکر  
و بوهر بار و بامیز و نامر طاعتک بیع ایدوب و بجه و لایتلر دولاشوب و نهایتک یی  
بوغان ایله بجه هیند منصب اولور و برینه دخی **ایندو** و دیگر ایندوس دخی دینلر و بوازیق  
غایت معظم اولوب شونیکه بونک غرضنک انک ضیق بری ایله میل اولوب و غمی دخی بون  
بش قولاجدر و بوهره اون طغوز بیوک ایرمن قاریشوب و کوجک ایر مغلان جی  
یوقدر و بوهر سنیله مملکتک طاعتلر دن بیع ایدرکه کوه قاف شغبر لرندر دزلر و بو  
نهز لکرده جوق کوز صوحیوانلری و سایر صورده کورله امش و خارق العاده جنوارلر  
دخی جوق اولوب و بر جین لطیف و لذت بالیق واردر که بر لطیف رایحه اولوب ایشد دخی  
منک بالی دزلر غایت مقبول و نهاله اولوب و تقویته دخی واردر و بوضولده سنقور دکلری  
بالیق دخی واردر و بوبالیق ایله نوع اوزره اولوب بری صوره و بری قرده اولور که صوره  
اولان هند مملکتک اشبو صوره اولوب و قره ده اولان اقلیم بابلک کور قرینک مشهیدیم  
علی رضی الله عنه حضرتلری مقاب اولان قصه قرینک اولان تحفه در بایسه دیوشه هور اولان  
موضعده قوم ایچنک اولوب شونیکه قوم ایچنک صوره نوز کبی بوزر غریبلر طوق  
بغدا ده کسور و بختارلر و لکن اگر صوره و اگر اشبو تحفه در بایه تغییر اولنا قولمقدند  
اوزده بولنوز و بوبالیق اشبو ذکر ایدر که ایکی جمله مخصوصی اولوب غیر بزه دخی اولور  
و هم غایت نادر اولور اول سید مقبول و نهاله دخی کرا ندر و حق سبحان و تعالی نیک

کر

دش



حکمتی بولد که هر شیک آبی از اولوب و بهاسی دخی زیاده اولوز و حتی بنی دیک  
دخی خیر لوی و نفع لوی آرد و شونیکه بنی ادیک فضل و خیر لوی و نفع لوی بیغیر  
و اولیای و صلحی و علما اولوب و سایر چیز کبی فی فایده و جود مثال دنگر اید تعداد اولوب  
لازم کله بجه بوزیک ادیک بی آجق بولنور محصل هر شیک خیر لوی و نفع لوی و  
آبی قلیل و عزیز اولوز **البراه** و بوهندستانک هوا غایت حار در زیر منطقه محروفه  
نیک آلتیه واقع اولوب کوشیک شعاعی زیاده طوفیقله تازیشی دخی زیاده در و کین  
بغور اولوب یا غوب و روزگار زیاده اسمکله بنه اعتدال اوزره در و اقله کبی مختلف  
اولعلیه هوا دخی مختلف **الفصل** و بوهندستان ملکیک فصلی بزم و لایتنه نفع مخالف  
اولوب شونیکه بزرگه سنده دوزت فصل اولوب و بونیک فضل همان ایکدکه در  
آبی قیض و کربیه یا ز اعتبار ایدرک و اوقاتی دخی مغایر در زیر ایدرک یا ز انا ایدرک  
اندک شتا آیلرینک اسیمه کون کولند **اعوستوس** ستمبر در که خیزان و غور و آب  
و ایلول ایلریدر و بودرت ایلر ده علی التعلی بگور اولوب یا غوب قیض اولوز و سایر ایلر ده  
یا بجد یا ز اعتبار اولوز و بعضی ملکای دخی وارد در که سنه اوج فصل دیوب  
دوزت آبی باز و دوزت آبی قیض و دوزت آبی یا ز اعتبار ایدرک کوز فصلی بود  
البحره و بوهندستان ملکته کولند دخی جوق در و بزم معظ کول و از در که **مارینا سنبو**  
دیوب و بر اسیه دخی **مارینا سال** دیوب و دیگر اسیمه دخی **مارینا باق** دیوب غایت معظ  
و تعجباتدن بزرگوزر شونیکه بونک طول بیک اوجیوز آلی میل اولوب و عرضی  
دخی بشوز میلدر و صوب دخی طلودر و بوکوه غایت جوق صوب کربوب و کین ایای اولوب  
بر بره آقاز و بعضی صوب دخی و از در که بوکوه بوکسک طاعلردن و قیاز دن ایلوب  
اصلا آلتیه بر قطره صود و شتر کمر کبی التیدن بوجلد کج و بوکولک کازری بول اولوب  
یا زین بوجیل بونک کار بیه کیدوب و قیض ایا میده بغور اولوب یا غوب و صوب طغیا  
ایتمکله اول بولدر صوب یا صوب کج که مز اولدق بوجیلک مشاری بعید و رحمتی  
جوق اولوب کیش کونک یوب اون کوند دختله و از مق اقتصا ایتمکله بواجلدن  
بوی جوق آریوب تجسنت ایدر که ایای بولوب و صوب اولان بزرگی قطره و توسیع  
ایتمکله اولد ایدر که ایا بزرگه ایای بولوب و بول ایتمکله بوجون بزموضع دخی بول  
بوند مقنا و بزرگه بونک صوبیه ایچندن یوب اولوب بزرگه ایدر که آقاز دیوبنا  
و بزرگه اولد **الشراب** و بوهندستان ملکته طبعی غایت نیش اولوب کله اولدند

قلند

انباغدی

انباغدی اولوب بزم و بر بعباید غایت جوق اولوز و بونک بزمی سایر کله مغایر اولوب  
شونیکه جودا کبی بجه و اوزنجه اولوز انا بشد که هر بری قریب و کج کبی اولوب  
و بوی بچند اولد بعبیه آده اعتماء کلمه و سایر جوباید دخی جوق در **الانماز** و بوملکده انواع  
انماز موجود اولد بچندن ماعدا بوملکله اولد ایلد بجه منوره دخی وارد در که بعضی بیک  
مربعی بی بارک و کین بوملکله بزم و بیون و باد و بعضی ایچ کج و کبی منوره اولماز در ک  
و بعضی ولایت کین قلیت و ندرت اوزره اولوریش انا بونید قلیت اوزره اولد شید کالعمه دینور  
**الانماز** و بوهندستان ملکته و جزیره کین انواع انماز موجود و فر اولوب شونیکه بوملکده اولد  
ببزم و زنجیل و اقله و دار چین و کشتی و بید کجی انماز جود بوا و جوز هنری و غیر انماز  
بزم مرتب و اولد که بتون دنیا به منتشر اولوب و هر بزم بولنور **الاصحاح** و بوهندستان  
بزم منتقلو مبارک اغا جدر عینیکه خرنا اغا جی کبی بر شی صلیع اولوب انتفاع ایدر شونیکه  
اولا سیوه سندن اتمک یا بوب و باغ چقاروب بزرگ و قبوغندن کاس و فاشق و حق و بونیلر  
شیکر بیارک و قبوغی اوزرین اولان اینجه زار ندرت ایلک کیر بزم و قوماش شیح ایدر و  
انباغدن کرا شت ایدر و بجه شیکر دخی بیارک و بزم اعنی اولی اوزرین اوزرک و دخی بونک  
و دخی بونک بزم اعنی کاعنیرین استعمال ایدرک و بقال و عطارک دخی کاعنیرین استعمال  
ایدوب خرید و فرخت ایدر کبی بعضی شیکری وضع ایدرک و بونک اغا جینک صوبندن اولوب  
و شربت ایدوب انماز و صوبیه اندک طبعی بودر که اول اغا جک بزمی دلوب و اولد که  
بزم جوق صوقازک و آلتیه بر شی قوزر اولد جیون اوجندن آقاز زیر غایت رطوبت اولد  
اولقله جوق صوب اولوب و اول قاب دلدق اولوب شربت برینه ایچر که شونیکه خیر کبی  
کیف بیزر و کین بکری و دوزت ساعت کج که نضکله اکشی اولوب بوز اولد بزم ایدر  
**المعادن** و بوملکده اینجه بزرگه آهن و کوشن و باقره و دیمه و قلاب و سایر معدنی  
اولان جمیع اشیاک و انماز جوق و اوج بزمه مخصوص انماز مودنری و از در که بری **غولقون**  
سجاعت نام اولوب کیش قوناق مساق اولد رول فوند سهری قریب اولوب بری دخی  
غاشبا و لایتنه که بود دخی غولقون بزمی قوناق در بری دخی سوسل شرنه در که بنگالا  
ولا یسنده در **الانماز** ایتمک و جزیر دن انواع لباس و بینه دن انواع دن ساز و سایر اشیا  
و قیون و کبی و دوه بیای غیبندن انواع کون سنالذ و سایر اشیا و جوبید و کوهر چیکه  
و انواع مجاز و کب بزمایه اولوب و بونلر دن ماعدا انماز و انواع جواهر متاعه ایدر شونیکه  
ایدر کند و مملکت کیندن طشره کهرت ملت اولوز و اولد شو بزرگ انا آهن و کوشن سیکه



وسکه سز ولا تیریدن جقق عظیم بقا اولوب دنا او جلدن و بعضی قوما شکر ده شیخ  
اولنیش حیره و قلا بدان دن غیری جفا و بود کر ایدو کتر اشیا و جواهر و بعضی اشیا  
که خرید چون بتون دنیا ده اولان منیم و کافر و سایر آدیان مختلفه دن بازار کاندله  
کلوب و کیکر طلوسی التون و کوش کوروب و اول دنیا زده بود کر ایدو کیکر اشیا که  
بیروب شو نیکه هر سه هندستان کیدن مسکون و غیر مسکون التون و کوش حیات  
اولنشق لازمه کله هیچ بریکه حسا و کبابه قاور اولان و اولان دن حیات اشیا اسیح  
الزوال اولوب آرزمانه اسکیوب و پجا و ده اولوب مرتبه لکه انازلر حکایه عجیب و یلو  
هندستان ملکیک مشرف جانی نه با بتنه دریا کنار دن بر التون معده نقل ایدر که دریا به  
مصلین مشرف طاعنک دیندن بر فینادن صریحه بازمق قدر التون بیع ایدوب دریا به  
اقا و اول طاع غایت مشرف و ضرب قوش و بی بال ایله کچر اشیا بحق بو طاعنک بر بوغنا  
واز در و لکن اول بوغنا زه انشا و حیواندن کینه و از من ممکن دکلدر زیر اول بوغنا  
بر جنس قاریجه جقوب و اول بوغنا زه صبط ایدوب هر بری بر دوه قدر اولوب و حدی  
و حکایه یوقدر و سر غنده دخی قوشه ابر پشوز لر و بو نلر غایت یا و اولوب بونلر  
برنج قوناق بره و کین بر مخلوق و از معنه قاید دکلدر صباح اولدقن نیجه یوز بیک  
اول بوغنا زدن جقوب و اول اطراف منشر اولوب و اختام اولدقن سدا اول بوغنا زدن  
ایچر و کیدر و بو نلر بو نلر حیواندر که بر دوه بی صرکه ککین قلیج کی ایچر بوب  
بر قیو دخی بتون یوداز که اول محل ایدر ککری واروب حضرت سلیمان دخی واروب  
سیر و تمام ایدوب بحق بو حیوانلری دفع ایدوب اول معده صبطه مقید و منفه  
مراد اینه مشکره ز ظاهر بحق سبحانه و تعالی نیک اذن شریف اولدقن ککر و اناصل مقید  
قوة قاهره صاحب اولان هند بادشاها لند برنج بادشا نیجه کره یوز بیک عسکر و  
انواع تدبیر و تداریک ایدوب اول قاریجه دفعه بر چاره بوله میوب و نیجه بیک  
عسکر و حیوان هلاک اولغله غیری ما یوس اولوب فارغ اولمشدر و دیومنقولدر و الله  
عل کل شیخ قیدر **الطیور** و بو هندستان ملکینه انواع حیوانات مو جود اولدوغندن ماعدا  
بو ملکله ده اولیان نیجه حیوانات دخی و از در اول اولیک بر مرتبه کشره و ذوق فی واردر  
بر ایندن ماعدا هندستان ملکیتی کی ملک عظمایک جمیع شهر و قصبه و قرا لره اعینا  
و قرا لیه ده و قاطر بریه اشبوفیلدی استخدا ایدوب اسما و انتقال و سایر اشیا ای  
تحیل ایدوب بو نلر ایله نقل ایدر کندن ماعدا کندن دخی طوار بریه سوار اولوب

استدکله

استدکله بره کیدر که و بووند ماعدا اسطنتلر دن دخی بو نلر جنک تعلیم ایدوب سفر و قیل  
عسکر بریه استخدا ایدر که هند سلطنتک بر کوهی عسکر دخی اشبوفیلد اولوب قوت  
هیکلری و دشمنلرینه مقاومت اعتماد و استناد ای اشبوفیلد در بارشا هابنک و وزیر سیند  
و سایر رجال سلطنتلر بیک و طشر ده اولان مملکت صاحبی حکام و بیکر بیک جنک ایچون مخصوص  
معلم فیلدی و از در و بووند ماعدا بو ملکده مکر کدان دخی چوقدر و بو حیوان غایت قوتلو و یاز  
حیوان اولوب بوندن فیل دخی خوف ایدر که و بود دخی تعلیم قبول ایدر حیوان اولوب و مقدا  
بعضی شیخ بیلو انازلر جنکه بو کر که و انا سوار اولوب جنک ایدر که دی و حاله دخی و از در  
اتاند که از زره با عی فیلر بو حیواندن غایت خوف ایدوب بو کوز و کلر نه جنک اناکه کل  
صبط ایدر مکر اول سبیدن بوکا اغتیارا ایزر که و بر حیوان دخی و از در که زورنیا ایدر که بود دخی  
یا و زورنیا حیوان اولوب فیل و کر کدان و سایر حیوانلر بوندن قورقاز لر و دریندن اولان  
حیوانلر دن دخی بو ملکده ارسله و قیلان و پارس و قورق و ایوب بو مثل و کیکر برنج  
حیوانلر دن ماعدا بو نلر بر جا نوار دخی و از در که بر دکلر بو جانوار ارسلاندن دخی بونلر  
و شدید و سریع و یا و ز اولوب جمله حیوانلر بوندن قورقاز لر و جمله سینه غالب و یا و ز بر  
حیوانلر و بو ملکده بر کویک حیوان دخی و از در که اسینه ترنس کچر بر لکر که بو حیوان جنه  
کویک و قوتک صغیفه ز لکن بونلر بو نلر و نفسی سیم قابل اولوب بر قطره توب و نفسی هر  
شکل حیوان طوقسه هلاک اولغله بو نلر فیل و کر کدان و زورنیا و ارسلان و قیلان  
و پارس و بر دخی خوف ایدوب جمله بوندن تجار لر و بو حیوان صوبه بول ایدر که بر حیوان  
ایچوب هلاک اولدقن ایچل ایدر حق سبحانه و تعالی حیوانلر حسی انا ایشدر که صوبه  
کندر کندن ایچوب ککر کدان منظر اولوب طور لر جن ککر کدان کلور اول صوبه ایدر  
بو نلر صوبه قاریشدر و بعده ایچوب کندر که نصکه سایر حیوانلر دخی ایچر بونلر  
احوال مشهوره ز انا ناسبتله ذکر اولدی **الطیور** و بو هند ملکده اهلی و بیای طیور  
قستمک دخی جیا اولیو و بو ملکله ده اولین طیور ضعیفی دخی هو قدر لکن اکثری معتبر او  
و معتبر اولانلر دن بری طوی و بری یا پاشان قوشدر که جمله معلوم مقبول و مطبوع قوشدر  
و ها قوشی اولوب دخی اشبوفیلد مملکتده بولور **الجراد** و بو هند مملکتک بعضی ستملرینه  
جزیره لرنه ستملرینه مجسم و طویل ایلان اولور که یوز ارشون قدر اولور و بعضی بری  
عقر لکر اولور که بر قاریشدر و زاده اولوب ایدر دخی بوندن خوف ایدر که بر حیوانلر و کر نکل  
دخی اولور که جنه ده تازی قدر اولور و زهره و زهره سوز عا و نا بوجک قشیر خود هر بره ده بو قدر

ند  
350

ده

لیو



الانجاز و بوهند مملكتك انواع اشجار شجره وغير شجره موجود اولدقن ماعدا جوف  
كود اغاجلر وار و دونه سايز بيلده اولمق مقبولد و مغبرلري ذكرا ايدن اولا ليري عود اغاجلر  
جنت اغاجلر تون اولوب بوملكه مخصوصدر و بري صندال و بري ارجه و بري زنجبيل و بري  
دازجين و بري قرفل و بري افضله و بري هيند جويري و بري قلبك و بري بقم و بري انوس  
و بري ساخ اغاجلر كه غايت يك اغاخ اولوب اكثر نايكارلر اولري باري بوندند و هفت  
نوع عليه السلامك سفينه سي اشوساخ اغاجدن و عود اغاجدن بنا اولمق در ديومق  
و بونلر دماغدا سايز رواج طيبه سي اولان اغاجلر كجاسه نندن وني واز ايدن در كره  
و بوملكيك جينا را غايجي غايت مفرح جوهر اولمق بونك تحته نندن صغير كبري كجه  
بيازلر و كجاز اولر نه قبول و طول بلك و نيج شلر بيازلر كه بونك كراشته سي غايت  
مقبولدر و بونلر اند و كرا اغاجلر ك بعضي جيني مملكتك و بكي دنيا ده دني اولور  
اما هيند مملكتك اولان حلاوت و لطافت و قوت و خاصه بوقدر و عود اغايجي اشبو هيند  
ستان مخصوصدر اخر بيلده اولور و سايز بيلده باز و نامعلوم اغاجلر دني جوقدر و كمال  
اشبو هيندستان مملتك بزر و مجرده و جزيره لر نه اشبو دنيا ده موجود اولان و خوش و طيور  
و انماز و سبزه و انواع شكوفه و رواج طيبا و عفا قير و اعنا و انواع معادن و كونا  
كون جوهر و كران بهادر موجود و بي بهايه اولوب هيند بونلر و ف بيشي بوقدر لكون بيلد  
واسعه و مملكت عظيمه اولمق بونلر اوليا اشبا البند بونلر اولوب اولوب و بعضي  
دني قيت اوزره اولمق ابي كالعدر طوقازلر بونلر بونلر دنيا ده موجود اولان جميع دي روح  
و سايز جارات و مخلوقات جبري و كلي بوملكيك بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
هكته حق ايله بوا قايه مخصوصي در و هيند بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
**المخلوق** و بوهندستان قيسر اولتا اقليمك و جزيره لر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
معدين اشبا ديمك دني اولور و بونلر اكثر ناي اسم التون و بونلر قدا اولوب و معتدل اللم و قوي  
البنيه و شديد القوه و ججاج و جنت و جابلك و صابز و قانع و هر جفايه و منكل اشله و محل ايدن  
و اجلعه و صور لعه صابز لر در و اكثر ناي كونه بركه طعاف بونلر و دني قيت اوزره قناعت  
ايدلر و بونلر دني حاله اوج بيشي اكل قيسر محل ايدن و وجود لر نه دني ضعف و كدر كلنر  
و بونلر ده حسنه لك و امراض مديته اوليوب و طاعون خود غايت نادر واقع اولور و بونلر  
صفا لري دني كج اغاروب الشمس بيشي باشنده اولنلر اكثر ناي صفا لرنه بياض اوليوب و بيا  
دني اولور و قيق باشنده قياض اولور و بونلر ده اعمى دني غايت قليل اولوب و بيشي سكا ايدن

بشماليه

لري

كوزلا ستم

كوزلك استعمال اشتر لره اولدقن قتي جوقدر و ديشلري خود بجمدي برنده انجوكي طوزور  
و بونلر دن لنتك يعنى طوبان ادم دني نادرا اولور و بونلر ك اشتر لري دني اورون اولوب  
بوزور بونلر بيا شده ادم قتي جوقدر و اخيار لريكه وار و ز بيشي سكا و دني زياده در  
بوملكه اشتر لري كج و دوشكون و عصاب محتاج اوليوب كولاك قري بيشي فشر و حر كجا ايدن  
و بونلر ده قرف اليا باشنده و فانت ايدن ادمه نارسف ايدوب كج اولدي و بونلر ده  
دنيا اشتر لرنه بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
و بونلر حرسا دان شراب و بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
منكمانلري و سايز لري علم طلب و تجوف و علم حسابده ما هيند اولوب و اسلام علمان دن علم  
تفسير و حديث شريفده غايت طول ايدلر اولوب و بونلر غايت اغنياز و اكرام و رعيت ايدلر  
و انما اصل اشبو هيند مملكتك بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
و مهارت لري بوقدر و بوهند مملتك سده جاسا لري جيج ايدن ايدن ايدن ايدن ايدن ايدن ايدن ايدن ايدن  
استعمال ايدلر **الادنيا** و بوهندستان اقليمك و جزيره لر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
و سايز لري دني اكي فرقه در كه بري حني و بري شبي اولوب بونلر شافعين مذهبي بونلر و بونلر  
اقايله و جزيره لر نه اولان مخلوقانك اكثر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
و شيطان بونلر اولوب و سايز اشبا مختلفه به و صور مستوعيه و حجر و شجر و شمس  
و قمر و اجملره طيلان مخلوقك جيجا اوليوب ربع سكون و ف صالبه و شمس مملكتك بونلر بونلر  
هيندستان مملكتك اولان مرتبه اديان مختلفه با طله بوقدر و بوملككده منكمانلر اشبو  
بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
حاكم ايدلر و بوملككده از قديم اولان اديان مختلفه دن ماعدا لرنك طايفه دني  
جوق بونلر ضبط ايدن و اول ضبط ايدلر مملكت و جزيره لر ك خلق دني اكثر بونلر بونلر بونلر  
ك بيشلر **دنيا مختلفه** و بوهند مملكتك بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
طقونك مردار اولدي ديوانك كنه طعاف بونلر و اوجكده ان بصويه و اذ بونلر  
بانك اولدي بونلر و بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
طعاف بونلر و بيا خود كند و بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
انيكه غايت رعيت و اكرام ايدلر و بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
انك جانلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر  
بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر بونلر







و بونکر جائی شی بکدن شوکرته اخترا از ایدر که صوبی دخی قاینه دوبا بجز کره  
اخمالد که ایچنده غایت کوجک نظری خیال بر حیوان او که دیر لر و صوبی قینا ندوقار بکره  
بر سبب دخی بونکر صوبی دخی حانی وارد زکرتینا دقن جانی ازاک او نور دبو اعتقاد ایدر که  
و بونکر ریالی شوکرته ده دز که اکثر بر رسپور که دشیوب بونده کیدر کن  
ایا قاری بصا جن بری سبور زکر که بر کوجک حیوان و ازایه با صوب هلاک ایتمه لیم  
دیر که و بونکر بیاض ثواب کیوب و دایما یالین ایاق و باشری آجوق کز زکر و بونکر نیچه  
شیکر دخی ندر ایدر که شوکرته عورت یائنه و از مغه و صفا لیبی تراش ایدوب  
و با خود یولغه ندری ثواب عدا ایدر که و نیچه بومیلو عمل با طلبی دخی وار **دو الفقیر**  
و بونکر دیکری طایفه ددریش مثال بر قوم اولوب رجال و سالی هر تقدرا غیر و صفا  
و کوج ایشره و ازایه از یکاب و ان ایشره بقیش ایدر که و بونکر اصلا اوزر زکر  
یا تیوب بر یوغون ایب اوزرینه یا تاق یا بوب یا توزر و لکن اصلا ایا قاری اوزر  
یا تکر و بونکر دن بعضی بر تنه بیره و اروب بر ایایی و یا ایکی اوزر دوروب و یا خو  
ایکی دیر لری اوزر ده اوتوزر و بر ایی یوقار و قالدیروب و بر ایی قولوغون بند ایتمه  
و یا خو ایکی لری بر دن یوقار و طوتوب و یا باشی اوزرینه ایکی بر مغاری لری بر  
بند ایدوب و یا ایکی اییی کوشی او شسته برینه بند ایدوب و انحصار هر بری طرز  
اوزر اول مکانده قانوغه اوزر و شکر کی طوروب شوکرته نیچه ماه و سال اصلا  
بیردن حرکت ایتمیوب و اوتوزر میوب و یا تیوب و طورد دخی بر ده فر دار کیوب  
و سالی خلق بونکر اولیا اوزر دبو کلوب مغزیه طعام و شراب و بیروب و اول  
مزد از لقا برن آیتلایوب ثواب نیتیکه خدمت ایدر که و بونکر دن بعضی اوزر  
و بکره التون و اوتوزر کون بر شنی بکره و بونکر بو حال ایله نیچه ماه و سال طورد  
اشوب و دوتوب و اللی هر سه شکل قومشک و طومشک ایبک او یله قالوب دخی  
اولکی حالده رجوع ایدر ملک اوزر و انحصار بونکر اول طورد دخی بر ده همان قدیده  
اولوب و بونکره شیطان حلون ایدوب بعض کلوب کیدر که اولش و اولاجون  
شکر دن حشر و بریکله اول قوم انحصار قان بود که استدر و اولیا اوزر دبو اعتقاد  
ایدوب اول مرد از اندی و یا قاری اوبوب دعا طلب ایدر که تحصیل بوهند ستانده بو  
مثالوا دیان مختلفه تک و بونکر شکر کجا بود **حکله الله** حق سبحانه و تعالی جل جلاله  
مهر ندری عالمی قدره حکم ندرت دوزر قومه بر حکمت نازل و اخشا ایشدر که

دوب

ملنده

ملنده بوقدر شوکرته همد قومیک بر مغزیه عرب طایفه سینک لسانه یونانی عقیله  
دور خلقیک حسنه و بر مشدر که بود و زرت حکمت بونکر مخصوص ذرالا و صفا اول همد قومیک  
قومیک لری بر مغزیه یا بد قاری و شیخ ایدر که اشیا کز دن و علامت کز دن اعلا و سنا  
کز و شربیلر و غیر نوع د و لندک و اسکوکار و اغابا بیلر و بر و جله و جالیسی فوطیلر و بکند  
و تلو مختار خابیلر و لطیف طوسی و کتر بندک و کتی سنا لدر و طونلو کارخانه ایسی سا  
و جکلی و قلا بود ای سنا لدر و سوزر منقذک و قلمکاری برده کز و یوزغان یوزاری و  
مونیار و سالی بومیلر امانتا عدن ما عدا یا بد قاری کجک کز و د و اتکر و سالی بومیلر  
شکر کز غشاب و کز سیم و زردن و نحاس و آهن و سالی کز دن یا بد قاری  
و شیخ ایدر که اشیا و امتاع بر ملنده و بر طایفه ده و بر مملکده دخی اولدی بی جیع دوی  
الانظار و اولی بصارک معلوم لری بر معناد **انفصاحن** حق سبحانه و تعالی فصاحت  
و بلا عی دخی طایفه عربیک لسانه اشراک و اخشا ایشدر که ایشود نیاده تکلم و اشیا  
اولسان لسانیک برینه بونیده بلاغت و فصاحت و حرارت و لطافت اولدی بی ستم و انصاف  
اولمشدر **العقل** حق سبحانه و تعالی عقل حکیمه دخی قوم یونانییه القا و اخشا ایشدر که  
حالا ایشود نیاده علوم و فنون و معارف لو از مون و صنایع و بدایع شایعونه و  
کرک مقبول و کرک مزه و و کرک مدوخ و کرک مذموم اکثر یا ایشو قوم یونانی اندک  
ظهور ایدوب مستشرق اولمشدر **المنس** حق سبحانه و تعالی حسن و جمال حکیمه دخی روم ملک  
قومیه اشراک اخشا ایشدر که روم مملکند و کلا نرجال و سنانک حسنی و جمالی و طرا  
و لطایفی بر ملنده و بر مملکده دخی اولیوب و با خصوص اشراک اوزرینه اولنکر روی  
و جینیک اولان نور اسلام کالشمس و القمر لمعان و عیاندر که اکثر ناس نومعانی  
تفریق و تمیز ده قاصر و نادانلر ذر و انحصار ایشو هندستان قومی سالی کز نظر دن  
حقیر و ضعیف و لا غیر و تحفیر طایفه ذر امانت ایشا ایدر که بر مغزیه شیخ اولوب  
و یا بالان اشیا کز ده جماد دن ممتاز و مثال لری طایفه دز و بونکر بومیلر  
با عدا طعام طبعی و انواع اشربه و مرقه شربیه و کونا کون سکر لری ملبس یا بیسی  
خصوصا انواع عطریات ذهای خراجیدن دخی بر مرتبه محال و مهابت لری و از دکره بومیلر  
دخی بر ملت بونکره معا ول اولما شدر **ذو الطایع** و بوهند ستان قومیک طبیعت لری  
قیمت اوزر و مجبول اولوب و مسافر دخی سومر لری و بونکر ده شوکرته زکین و  
مالدارانلر دز که مال لری حسابی بلیوب بونکر ایکن کند و بوغاز لری دخی بر مرتبه

زکر

ده

دور







قائش کلیه شکری و یا خودی از مرغ دین بر شوی بیوب هوه و دخی سکر اید بجزله و هوه آورد  
عود و یا غنبر و یا خود بادام یاغی و یا عود و یا قنقل یاغی اید و یا بجزله **الطعام** و بوندر کجایز بیلش  
کند و بینه مخصوص و لا طعاما بینه غایت تزیین و تقید اید و یا بک و لطیف طبع اید که شونیکه  
کجا و قسمی افضاسی اولده انواع مجاز قویوب و تقوی بی خاطی ایچون غنبر دخی وضع اید و یا  
و یا خود او ز رینه اکثر شونیکه کوند بر کج نغال دخی زیاده غنبر خرج اید که بوندره انواع  
طعام جو قند اما بجدن زیاده اغیار لری چوره کوفه کبابی و بچ بوق بلا و دز که بجدن  
زیاده اقبال لری بلا و دز و بکن بوندر بلا وی قوی بی و یا طاوق و یا قیون اید که طبع اید  
اصلا آتیش بلا و بیز کز واک مقبول طعام لری بلا و دز اما بر مرتبه لطیف طبع اید که بقیه  
اولا از خشم سیک طعامی بر آدم مخصوص بلا و خدمت اید و یا آینه و بر نیجه و ایچنه  
وضع اولده جن خود و یا دم و کشتش و مندیق و مجازی خدمتی و تزیینه سبکه مقید اولوب  
آحق ابر شید و یا اما بلا و بیز که بقیه اولما از سبوات و قیغاده اید و غیر شیل اید بجه  
کوبه بلا و لری دخی و از دز و معلا و مزکی بقیه اولوب بلا و لری دخی و از دز که بکن بجدن  
مقبول و مقنبر اولان اول ذکر اید و کومر بلا و دز و انواع چور بلی دخی غایت لطیف  
طبع اید و یا مخصوصا کوفه کبابی دخی غایت رغنا اید که و سائر حیوانات و خیمه ایسی  
طعام لری دخی حوق اولوب بجدی حرجلی و خذت و بان و لطیف بیار لک و صغوق طعاما  
و از دز بجد کول صونر ایتوب بجد سبک کول صوب قوز لک و بوندر کول صوکری  
غایت و بکن کسکین قوقاز و انواع خوش آب دخی طبع اید که انلک دخی کول صوب  
راجه می آدمی است اید و انواع نور شوی و سبوات کاسه لری اید شربت سفیره کسب معقول  
و اما حاصل بوندر کزک صیانت و کزک سائر وقت طعاما بینه طعاما بیلک بعد ایدی  
از اولوز اما غایت پاک و لطیف و معلا طبع اید که و بوندر کزک علم طبع غایت شغالی  
اولغله کزک طعام و کزک شراب و کزک مرغ و کزک سکر ایسی میوه و حبوبات میلدی  
و کزک رطب میوه لری وقتنه کوره استعمال اید و یا بینه طبعه حار و قیضین طبیعت  
بار د شکر بیوب و ایچون غایت احتیاز اید و اول وقت موافق و نافع اولان شیل بیوب  
و بجزله و بوندر هر صنایع و بر اید کس سائر بیلک غلب لری اولد بجدن ماعدا اشجالی دخی  
غایت ماهر اولوب شونیکه هیچ طعاما بینه ماعدا هر بقدر مرغ و سبوات و از اید بجدن افلا  
بیلکه محتاجد و اما حاصل بوندر غایت حبیب و اولد بر طایفه دز اما حرامی طرفه کند و بجد  
نفس لری غایت صغری چوقدر اید دخی اید مزه و جواهر و یا شیلری خود بر مرتبه جوق و اغیز

شکری

تقریری استبعاد اولوز و بوندر **شونیکه** آب هوای غور ندره بر ابوب حسن و سباده از لریه الحالت  
شونیکه هندستان طایفه سینک رجال اکثر یا اسم اللون و لاغز اولوب بیاض دخی و شیم صاخ جگر  
از واقع اولوز اندر دخی روه خلقندن موز لدر دز اما غور ندره حسن و جمال و تناسب اعضا  
مالک غور ندره وار دز که نظیری عیدم اولوز و یا خصوص کیمزده قدر ندرن سوریه و جیران کوز و بوی  
دخلم و هلال قاشلو و بیاض و بشلو و قیر نری سنا قلو و کراز دود قلو و غنفلون سبب اعضا  
حوب صورت و بلیغ الفت و خوش صحبت غور ندره وار دز که بر بلنده و آخر مملکه شیلری و نظیری  
نادر در **احفله سکر** و بوندر هندستان باد شاهنیک عسکری غایت جوقدر زیرا بوندر دخی  
غایت جوقدر شونیکه غرب طرف ندرن بجم و اعوان و بلوغ و شمال و شرق تانار لری و چین و بیا جز  
و جنوبا و ساحلا و نیک طایفه می و جزیره لریه خودا جناس مختلفه و ایدان مختلفه و لری بو  
ندره عدد اولغله هر طرف محافظ لری ندرن بر وزیر سردار اید بجه سبک محافظ عسکر و بجه سبک  
معلم قبل جنگا و لری و از دز و بوندر طایفه می جنگه هوس اید و یا سوزلر مقدما بوندر  
جنکی بلیغ و اوق و بیای و مزراق و حربه و خشت و صبان طایفه اولوب و اما شیلری بر نگر طایفه  
اولوطه مشق اولای خوب و بقیه دخی استعمال اید کوزل نغک قوللا نور اید بید  
اشتر در لکن اکثری بینه روم بیکندر بیدر و معلوم اولد که ایشو هندستان عسکر بیاده اولوندر  
یا و جنکی اولوز و اگر خوب و تفنگ اولد بلیغ بکنده بوندر اید کس مقاومت اید مزله  
زیرا بو طایفه سبک و وحشت و جابک اولوب شونیکه بوندر ده آدم و از دز که غایت  
مشهور و جوقدر کزک آت اید قوشوب و بیلکه بجز قبی جوق آدم بولوز و بوندر عسکر ندر  
ایچون دوعه بی بان یا ندره با نوروب و بر تا و اید و یا ندره طایفه کیمزده و بقیض آدم دخی و از دز که  
بر قطار دز که اوته یوزنه صحرار و بوندره ایکی اید بلیغ ایچین برون قرار با شلی اوز ندرن  
و ایایی ندرن جو بر و یا ایکی اید برون بر شینه او روف صناع لری نقد کسره صلوا اید او ز دخی  
دخی اولد کشتک او زره تعلیم اید لری بلیغ او بیا ندره و بر شینی جامده غایت ماهر لری و اولد بلیغ اید  
جنک اتمکه خود جابک آدم محتاجد و بوندر اید اکثر تاسی ایدله بر ابر سکر و دز و بر آدمک  
باشی او ندرن صحرایوب قباحق بوندر غنبره آمر استند ز بوندر بلیغ اید بوندر اید کیم مقاومت  
ایمکه قایز اولد بیلوز و بوندر اوق آمده و مطلق علمده دخی مایر اولوب ایدله بر مطلق بوندره  
ایچون دودت یا این بلیغ اولد قار شو قویوب کند و بر جراحت اصابت اید بر و بر مطلق اید  
اون آدمدن خلاص اولوب و هر بر لری بروج اید و یا بلیغ لری دخی ندرن لری او آمر  
واقع اولد ز و صبان طایفه آمده خود بر مرتبه ماهر لری و از دز که بر مرتبه اید قدره مختلف

اولوز  
355

سی  
سی



انبيوت او در ذکر محض اکر طوب و نفاق اولسه جا بکلی سبکه بلیج جنکند بونار ایله کت  
جناک ایله مری انا طوب و نفاقه غایت مختار و اگر چه شمدی بونار دخی نفاقه هوس  
ایدوب و ایله نفاق انا ذکر و از انا محله جبا نفاق سبکه ادا و اجزایه قادر کلا  
**جنک فیل** و بو حیوان غایت مذکر اولوب هر نه تعلیم اولسه اخی تر از اید و حتی ایشا بلیج  
ادی ایله فیل کوروب ایکسه بر شتی تعلیم ایدوب سونیکه اول سونید و کله کانی اول  
اول بلیج آدم دن مقدمه اولوب نهم اید و دیر و بونله جنک تعلیم ایدوب شولکه خور طوب  
فلیج باغلوب محله اول فلیج ایله بین و یاز او کینه کلندی جلاز و بونار خور طوب  
باغلق اچون بشقه فلیجاری و از در بونار معللی و از در هر کون بوناری تعلیم ایدوب  
و بر بلیج د و کوشد و روب و دخی کولک دروب و قوت دروب سیر اید و و جنکه کدر کله  
بوفیلدند اوزرینه کوندن بر سبک یا بوب ایکی طرفه سکر اوز و اوز ایکی دم اوتوروب  
اوق و نفاق ایله اول فیل اوزرین جنک اید و و بونار دخی ایشا کی مغلوبیتیه فیم  
ایدوب و بر سفره عنکرک بوز و دخی نهم اید و کله بر بول کیر و دند و کلرک دخی و نهم  
اوزرینه دوندنک حال اولوب آدم دن زیاده نجا از جوائده و جبا نفاقه هات اید  
طبیعت ایدوب مثلا بعضی و لایسک ادنلری جوی و حس و اولوب و بعضی و لایسک نخت و جبا  
اولدیی کی بوفیلد دخی بعضی ملکند اولنلری یا و ز و یور کله اولوب هر نه اوزرینه صانک  
اوغرا و بعضی سیمی فیلاری یواش و اورک اولوب محله بر شتی اوزرینه و از مر عینیک  
انسان کی بر اریراز و قوز قاعی قور حاق اولور و بو حالت ات سیمند دخی و از در بونار  
قوتند و یور و مکه و سکر مکه دخی بر بلیج فرقلری و از در که عینله ات کیدر **عبد و عسکر**  
و بوهندستان سلطنتیک عنکرکی غایت جوق اولوب شولکه بر بلیج انا بلیج بلیج بلیج  
لری اولوب و قرق بیک جنک فیلاری دخی اولور و بر بونله و قرق سنیاف بیوک حکومت و از در که  
هر لری بر سلطنت اعتبار اولور و بونله و بعضی حکومت و از در که چین و بیان جریه  
و نهم و تاناز و در یا طرفلری حد و در بون اولوب اول ملککار حافظی چون یوز بیک دخی  
و یاده آدم بر بلیج بیک فیل ایله علی الدوام اول ملکند موجود طوروب و اول ولایتلری حافظ  
اید و و اگر بونارک بوند و دشمنلری و محافظلری جوق اولیدی بر سفره و قوتند بر بلیج  
اتلور بیا ده دخی بلیج و قرق بیک فیل ایله سفره کیده بلور لری دی و حالا بر بلیج عنکر دن ایکی  
بیک فیل ایله سفره کیده بلور لری دی و حتی تیمور کنگ بو ملکده سفره کده بونار تیموری ایکی  
بلیج عنکر و قرق بیک جنک فیل ایله قاز شولوب تیمور بوناری جیل ایله بوزوب ملککاری و

سلطنتی

سلطنتی صبط ایدوب و اول وقتدن بر بونارک سلطنته تیمور سید سندن دور  
**سفر تیمور کا اینه** تیمور کنگ هندستان سفر مراد اید که هندستان لوجنلری بوسا نرو شما  
قیاس اولماز دیو و از قوتلری بارونه کوروب ایکی بلیج عنکر و قرق بیک جنک فیلاری جمع اولوب  
و جله فیلرک اوزرینه سبک کونوب و هر فیل اوزرینه اوزرینه اوزرینه اوزرینه اوزرینه اوزرینه  
اندازله تعیین ایدله و اول وقتده بونله نفاق متعارف اولوب روم و نهم طرفدن و از انا جبا  
بولور دی طرفدن تیمور دخی بونارک بو جفت عظیم لری و تدبیر و تدار بلیجی خبر ایدن عقلا سبه  
مشورت ایدوب بونله نه تدارک اتمک کدرد عنکر لری نون خوف اولنر انا بونار بیک فیل دخی حاضر  
ایتمک و بونار ایله کجا دم جنک اتمک شکل اولوب بونله قار شعلق بر تدارک کور لکه کجا جاز  
دیدنک عقلا و دن و علمان بعضی حیوان طبیعتی بلور کنگ جواب و بر بلیج بلیج بلیج  
آشلی سومیوب غایت اخترا ایدر جنک محله بونله قاز شواش ایله و اراجو بر تدبیر اولد  
اول فیلد اتشدن قاجوب صبطه قادر اولور و بونارک اصل قلب قوتلری فیلد ایلی و بو  
نارک سومیو کله دخی های و هوس و جیل و سوزنا و بوجنر شما ایدر شیلر دن دخی اوزرینه  
مشورت ایدوب تدارک ایدر کله جیلر ذکره ذکر اولور **اولا** ایدر کله تدبیر لری بوا ایدیکه  
اون بش بکری بیک باز کیر و دوه و قاز لری سمر لری ایچکه نقت یایی و سایر اجزایه کنگ  
ساز و بچان و کز طولور و بونار ایله **ایچکی** بوکه صحن و قباق طریقی بوز بون بافر  
یا ایدر و روب و هر بلیج بر بونله لک و لوب و بر بونلوق قایشی کوروب حافظ ایله **اوچکی** تدا  
بوا ایدیکه س با و د کله شیکه و از در که خلق بوکا طاکور ایایی دیر لری بلیج بلیج بلیج  
بره بر اقدقه اول سینور سبک بری البته بوقاری قالور و میردن یا بار لری بوندن دخی بلیج  
یوز بیک یا ایدر و و صند فله طولور و روب معا کور و دکر **دوچکی** تدبیر لری بوا ایدیکه هر  
نقد ر عنکرکی و از ایله محله اتلار بر بلیج اوزرینه سبک بلیج بلیج بلیج بلیج  
میخکله معا یا ایدر کنگ کورنک اوزرینه تنبه ایدوب و با جملک بونی دخی حاضر ایدوب یا  
صکره مثال جاز عنکر بلیج و تانار هونوار اید هنده عزیمت ایدله **احوال عنکر تیمور**  
و بو تیمور عنکر بیک احوال بویله ایدیکه بونله سفره کیدر کلرنت اصلا رخیره به متعلق  
و طوار لری علف متعلق بر شتی کور میو جلا در و اوزنود و شک و انا بلیج بلیج بلیج  
بر شتی دخی کور مر لری دی بوندن کیدر کنی و خوش و طوبور دن هر نه کون حیوان اولور  
صید ایدوب کل ایدر لری دی و قوتلری بونله اولان صولر ده دخی بالی و قبلو بعه و سایر  
هر نه اولور ایله طوب کل ایدر لری دی و بعضی اولور و کور دخی و بر بلیج کل ایدر لری دی و کور

قد

کلر نه

و کله

بدر و دقن



و کثرت عسکر شو مرتبه ده ایدیکه عسکر ایچیدن قوش دخی اوچس بول بولوب هیکه مری بونلردن  
کهره جنبن قوش اولت خلاص اولدیفیک بر سببی دخی بولوبیکه بونلر قوش غلنده ماهر و یکار  
مانل بر طایفه اولغله اوزده اولرن ای قوشلر که واردا زنا هین اسپر نیل طوغان قره کوز  
سوغوز اچی و حتی قره قوشلری دخی اولوب و لقا صل بونلرک دخی جبا اولوب هر سه دن  
بیر قوش اوجس ایلرودن و کردن و بین و بسارون قوشلر با لیبورف بائی صیند ایلرک دی  
**الاستنداج** و بونلرک استنداج شو مرتبه ده ایدیکه بر بر غایت قوجه تانار و سندرکی ای زبون  
و آینه دخی و بون و درنا شتر طوغانی اولوب بر قوش صلا و اول قوش بونلرودن بر ز  
اوجوب بر بره قوناز و قانقوب بر بره دخی قوناز وینه قانقوب و اروب اول صیدی طوتار  
قویا با غلرکی دوروب قانقوبه بحال اولر بونلر کی قره ده و صوده کهره که کورس کورس کندلر  
مسخر اولوب فراره بحالی اولر دی و اتلاری دخی بر شتی بولوبی و قده اغاخ بر اچی و قوی  
و جالی و جیری ایلر کچنوب و ایا غلرکی قازوب بعضی اولر و کور ایلر کچنوزلر و کندر دخی  
اوجکون بر شتی یسه لک صبر و تحمل ایلر دی و بولر قهری و قده دخی هر بری بر اوم قدر بری  
و اطاعتی دخی بر مرتبه ده ایدیکه اگر جنکده و اگر غیری شیده کندلر بر افر اولدقن آتش دخی  
اولوزایک هر که منال اوغرا بولوب کشر تلریدن ناشی اول آتشی سو کورنوزلر و صوابه  
طولدور و بونلر بر ایلر اوزر زون جگر لری دخی **احوال جنک** چونکه هند قایمده و خول ایدلر هند سات  
پاوشاهی و کاتایغ با و ناخر ایکی لیبو عسکر و قرفن یک قیل ایلر کلوب تموری استقبالی ایدلر و بولکی  
دنیا منال عسکر بیستماز هر بر بره فریب بونلر که یا وین مقابل اولد جغله و زیموز حید کار اول  
تدارک ایدلر کی طوازلری و ستر لری حاضر ایدر و بول اول بتر اقی دخی هند ایلر مقابل اولد جن  
محلده بر پنج ساعت بره دکی و و کور و بول و بول عسکر اول بون نعللر ایلر اتلاری نیلدر و ب  
حاضر اولدلر علی الصلیح هند عسکرکی دریا کی جوش و سیل کی جوش ایدوب و اول قرف  
بیک قیل جنکده عسکر و کینه دیر و بونلر ایلر و بونلرک اوزینه صاف بر صاف بیا و عسکرکی  
دیر و بونلرک اوزینه دخی کرها کره اتلو عسکرکی بر تریب ایدوب و بونلرک اوزره ناق  
بر له نیموز عسکرکی اوزرینه یوریدلر و هر فیصل اوزرین سپر و اوسر و اوان ایچسرا دم اولوب  
قوت قیلرکی ایشو فیله ایدیکه قریب کلدر کورنده فیله جنگل اوروب بر دن سترت بره یوروب  
نیموز عسکرکی اوزر و بونلرک ایلر ایسی الیمال تمک ایدی ما بونلرک حیل و تندی بر تندی  
غافل اولوب چونکه هند ایلر طرفیدن بونلر اوزره یوریدلر بر طرفیدن نیموز عسکرکی صاف بر  
آلایر بر تریب ایدوب و اول آتش تدبیری طوازلر بیک قویر و قلیت دخی اول با قردن یا ایدلر

شکری

شکری با غلیوب و بول عسکرکی اوزرینه و اول بوله دو کدر لری بستر افلرک اوزرینه حاضر  
و اما ده ایدلر و عسکر لریه ضعف واقع اولان صوزرینه کورس تر دکر هند ایلر بونلرک عسکرکدن  
ضعف شاهده ایدوب و فیله جنکده اوروب بر اوغرا و بونلرک اوزرینه سترت ایلر بونلرک اوزرینه  
یوریب اول بستر اقلر اوزرینه اوغرا و قلدن فیله جنکده یا غنه با توب ایلر و بونلرک اوزرینه کل  
بشق کورس حرکت ایدوب و سیکنوب و زرین اولان سپر لری و ایلر بره بر اقمعه با شلیوب  
فیل بانلر و اوزرین اولنلر ایلر خبر بار اولوب فیله جنکده اوزرینه ایلر و سوزلر و بونلرک  
نیموز طرفیدن حاضر اولان یکر سیک قدرات و دوه اولان اول معمود سترت آتش ایدوب  
و اول فیله طرفیه زور ایدوب سوزلر و قویر و قلدن خود با قرا اوانی با غلر و آتش دخی ارق  
تا ایلر ایدوب و صیرق اوروب بونلر فیله اوزرینه سوزلر کورنر آتله کور بونلرک طوارک  
آتشی اول قویر و قلدن اولان اوانی صدای ایلر جنکده اوزرینه اوزرینه اولان اوزرینه  
بره بر اقبوب کور و کور و فیله اوزرینه اولان یا غلرکی اوزرینه اوغرا بونلرک قهر هند ایلر  
با ایلر ایدوب و بری طرفدن ایسه اوروب صیرقی اول آتش طوازلری سوزلر چونکه کوریه بونلر  
یوق بونلرک آتش طوازلری جان آجیسه طولو دیز کین هند ایلر عسکرکی اوزرینه و سوز  
و هند عسکرکی باشلری دخی شاشوب قیامت قویدی قیاس ایدوب با شلیوب قوز تازمق  
سوزایسه دوشلر اما بری طرفدن دوشن جنکده فیله اوزرینه اولان آجال و انتقال فیله  
اوزرینه اوغرا بونلرک ایلر و کورنر بیا ده جنکده چکنوب هلاک ایدلر و بری طرفدن نیموز  
عسکرکی دخی هر بقدر طیل و سوزلر و اوزرینه اوزرینه چالوب و کندر دخی صدای صیر دخی  
قدر های و هوئی ایلر شمانه ایلر اوزرینه یوروب و هم اول آتش طوازلری دخی سوزلر دخی  
اول وقت فیله ایلر هند عسکرکی کور و کور کور بونلرک سوزر سنه حاجت اولوب جان  
آجیسه طولو دیز کین ایلر ایلر معالجا زلر دخی و اوغرا بونلرک کلنی بونلر دخی چکنوب کور دخی  
نیموز عسکرکی تعقیب ایدوب و پای و کور و بونلرک با ایلر شمشیر ایدلر و جنکده بارگاه و بونلرک  
و میان و اوزرینه ضابطه ایدوب و بعد هند ملککی تحکما هند و اروب اوزرینه ایشو جنکده  
قتل اولان با و شاهرک و بیوک حکومتلرک و کورک سجا افلرک جنکده سترت حاکم  
باشا و بونلرک و صابطلر نصیب ایدوب بر ستر ایچدک بونلرک بر سلطنت عطا و ملک و ستر  
کندوبه نایغ و مسخر ایدوب و ایلر ایلر هند با و شاهرکی ایشو ستر سترک اولغده بونلرک  
موغول دخی دیزلر و ستر مشو ایلر اولد دخی و خراب ایدوب ایشو ستر سترک اولغده بونلرک  
ملککلرک هر بری بونلرک ایلر و تریب ایلر ایشو و جنکده قصبه ستر کور و روی ارضه دو کور

لری



فانك وداكيدوكي ظلم وفسادك وخص وقرقي قلم ايد خيزر و لكا ايله مقرر يي مكن اوليوس  
هان يا كيز بغداده اون ايكي كره بوزيك رجال وينا و خينا قتل اولمادو بوشولمادو تيمور  
استغلا ليدن سكره مشروت و غريب هيتي نشتير اولوب روي از خنده اولجا پادشاهلردن باج  
و خراج و بر مز و انجسي و نامة سي و اردو مي پادشاهلده قولكم ديوب هدايا و بنگش كوندن  
سلطانلديم بايزيد عليه الرحمه و المريد حضرتلردن غيري بر پادشاه قالماس ايدى و اورديك  
كللكه دمي اختراز و اخينا چندن ناسي تاخير ايدوب و بر قاچ دفعه كندو كره ايجي كوندروب  
و بر شني لانه ايدوب ضمير ليمي خيزر ايدرد بيه اكر بيزروي دل كوشروب كندوب تايج اولوق  
واقع اولوز ايكه مرادي قيز و بوز و قير و برك و اثر با اولوق ايدى اما سلطانلديم خان عليه  
الرحمة و القفران حضرتلدي عايله غضوب و غيوز پادشاه اولغله كلن اچلدن چندان القاش  
ارتميش و خشونت ايد جواب يا زردى و عاقبت ايد قطع ايدوب اول دمي قظيم و تكبره بر نامه  
يا زوب كوندردى و صول بولوب مفرود معلوم سلطان غيوز اولوق شدت غضبن ناسي بجه  
نامناسب كلمات ايدرد جواب خيزر ايدرد و صولنده تيمور دمي بر غضب اولوب بالضروري  
اوزر بيه كللك مرزا ايدى تيمورك پادشاهه و انلرك تيموره رد جواب ايدار شاه ايدكلري نامه  
لرك مغرومي بعضي تاريخلرده محرز و مستور اولوب معلوم اولو الا نظار اولغله بوشد تخري  
سرك اولندي **سفر تيموري على ايدرد** بايزيد جو نكه نامه سلطانلديم تيموره و صول بولدي بر قيزده  
كله سني تر غيب ايدكلردن مساعد اكر كلن ايدك عودتلك تركي و طوماني باشكه اولون  
دبكله بود غوتدن كلكه بالضروري تيمور دمي مثال جراد عسكر بيشمار و نانا و جفناي خوشوار  
ايله يورپوب بري طرفدن پادشاه دمي عسكر جمع ايدوب انگوري صحرا سته قار شواردي اما  
تيمور قايت اخياط و اخيزار اوزره كلوب و بجه چيك و تدبيره سلوك ايددي بري بوكه دولت  
عليه نك اولوقت دكين انا طوب و كوز و ستان دن طوائف سلوك باغيه دن قمع و ضبط ايدوب  
وعوا طيف عليه لرندن بعضيلر بيه اوجا قلق و بعضيلر بيه سخا قاعبا ريد ابقا و لكا ايدكلري  
بكلره و پاشا كره و بعضي دمي هنوز عديم اطاعتده اولابا غيلره و طائفه تورخان و قبيله اكر  
اقتباس سني كوره اشكاره و نهاني خيزر كوندروب مفرودنك بيم عثمان اولبول اوزر بيه سفر  
امكدن مقصودم سوزلك خيفي و ولايتي ايبور بيه سوزله ابقا ايدوب بلكو ايجي  
حاكم و بيرا ايجي سلطانلدم ايدى بو احوالدين خيزر ايدرد و اول طرفه و اردو غيرده اكا كوره  
حركت ايدوب عثمان اولغولندن طرفه رجوع ايدو سوزد بوشولمادو عسكر صا جيلدي شيه  
براقوب كندو طرف جلب ايددي و اول عصر كرده خود سلطانل عسكرينك اكر بيز بوشولمادو سخا اولون

ايدى واقع خالده ظهور و خروجندن بري تيمورك داني بوايديكه ويرانه لري ميموز و  
و ميموز لري ويران ايدوب همره قنده الندن مملكتي كيش و بر عذره اوزر ايس و بر قير ايد  
دوشمش اولمده صاحب جعوب احوال قيد سبن اصناف مضا عقيدا ايدردى بوشولمادى  
عالمه منتشرا اولغله خلقه اغماز كلوب هر كيه خيزر كوندرسه كندوبه تايج اولوز لري و اكل  
تيمور ايشو بوشولمادو عسكرى مگر بيه كندوبه 2 ميل ايدروب تيمور كلد كره اكا تايج اولوب و يارد  
اينكه منتظر اولدركه جو نكه ايجي عسكر بيز لري قايوب بيز لري بيه چنك آغاز ايدركه پادشاه  
صافيدل حضرتلر ايب تيمورك بوشولمادن اول خاين عسكر احوالدين خبري بون حين حال  
بجه بكلر تيمور طرفه رجوع ايدكلرند و ساير عسكر دمي تشويش و منعض واقع اولوب  
هر كس جان و باش قيدن دو شوب و ازا ايملايد پادشاه يانتك بيز لري قايوب بولم ايجي  
ينه شولمادن چنك ايدركه تيمور دمي ايفاض و تخين ايدوب پادشاهك بوز بيه جوان و شياه  
بارك الله ددي پادشاهي تيمور عسكرى قايت الله رفات اجاط ايدوب و تيمور دمي عسكره بيز لري  
قبوحي باشي ارسال ايدوب اوليكه پادشاه بيز لري اوت و ضرر ايتيمو رعايت و ولايت ايدل خيزر  
ايدوب تعظيم ايله كوره بيز لري ايدى عاقبت خيزرندن تاب و تواني قالميب عسكي اولوق براته  
سوار ايدوب تعظيم و تكريم بيزل تيموره كوندردن جلال سلطنتي و ساير عسكري او طافتي  
قبوسندن صاف بر صاف و قات اندر قات ديزيلوب ريقين كلدك تيمور دمي او طاع  
قبوسند دكين اشقبالك جيعوب و كندو تحفه منصل بر بوجوهر تحت اوزر بيه جلوس ايدروب  
بيزم مراد بولم و كل ايدى بيزره هر نقد و ولايت ايله تحت عرق ايدك ايكه بيز لري دن  
و حست ايدوب خوشونت ايدك انا حار ايجر خوش طو توب الم اوزره اولم بيزان شاه الله تعالى  
سلطنت روي بيه سز دن تهي ايمز ديو شلي خاطر شفق كلامات ايله دلنواز لقله ايدوب  
و بعده طعام جكوب و سفره پادشاه او كينه قوزدوروب و كندوبى قالفوب يانته و اوزي  
و بعده الطعام او طاع قزم بديك كندوا طاعنك ميثا او طاع قوزدوروب خاطر ايدرد بيدا و طاع  
بيورك بر از نفس و راحت ايدك الايام بينا ديوب انواع كظيم و تكريم ايدك او طاع كوندروب  
و هر نقد رخددي و ساير لر دن اخذ اولمش ايسير و ازابه جمله سيني پادشاه يانته كوندروب  
و بجه جازدر قوزدوروب عظيم معين و تعيين و مهات و ريب و رعايت قرا كنده منصور اولوق ايجو  
عاقل كيننه لر معين ايدوب علمادن و ندادن بجه كندوبه دمي معين ايتد بيه كاهيج و اوز  
كندو ايد مضا حبت ايدوب دفعه عم ايدركه اما پادشاه قايت غيوز ادم اولغله الم و غصه دن  
خاي حرقه مرصنه مبتلا اولوق بجه حازق طيبيلر معين و منتخب ايجو عظيم سنيه و تاكيد

درد  
بجانبه  
شردن ميني عسكر قدير



وینجه و غلغلای ایدر دی با و شاه غیور تیمورک بومر تب کسر نفس صاحبی اولوب و بوقدر  
 حضور مشیدن و مابینده اولان رطب و یابس جو ابلک برینسانه کوز میوب و بواجو  
 ایکن کند و یه ایدر کی عظیم و کبری محبت ایدوب حجابیدن و غیر شدن کی ذی زیاده  
 اولور دی واقع حالده تیمور غایت تعظم و کبر صاحبی اتم ایکن بوینلو سیم دیده کله  
 عظیم عملی و تدان کوشورف کرفنس ایدر دی و اناصل با و شاهک مرضی کوندن کور نشد  
 اولوب کوچ ایدکده ایکی طرفی قفسی برنجوهر و زین و و مصنع بر تحت روان یا بدو رو بادشا  
 آکاسوار ایلدیکه یوده ایکی طرفی سیر ایدوب تغلیه انا فرج کون دن صکره اولور مشدن مخرج  
 اولوب تیمور عظیم الم چکوب و زار و زار اعلیوب و درجی ایچون جوق صدق کرا و انا ایدوب  
 و اول تحت روان ایله اوغلده تسلیم ایدوب بر رسته ده اولان تره سینه ارسال اولوب دین ایدر  
 و بو ارا بقده حکایت جوق اولوب مجله بر معلوم حکایه درو بعضی مملکت تیمور سلطان ایدریم بادشا  
 قفسه قودی در دیکری بوندن ماخو ز دور محصل تیمورک بادشا غالب اولسی کنی  
 یوقا روده ذکر ایدر کومر حیل و تدبیر بدعکک بعضی حیانت اتملری سببیه اولمشد ز  
**اوصاف ظهور و خروج تیمور تیمورک ظهور و خروج احوال او دره غیر و غیرین بود که بوند**  
 بر بیون والد سی و از ایدیکه غایت کا هند و ساحره ایله هر با زبیم اولاد لریدن بر صاحب  
 خروج ایشه کر گذر سفر قا و عز با مجله بادشا هده غالب اولسه کر کرد زور ایدی چونکه  
 والده سی تیموره حایله اولدی انا م مجله والده سینه خاریق العاده وینجه حالته واقع اولمشد  
 عظیم خوفنا و زحمتلر چکوب و تیمورک محل عادت ولادینده بر هیبتلوا اشد و شرب  
 صدایینی و شغله سینی بر قاج قوناق بر دن مشاهده ایدلر و بوندن ما عدا تیمور ظهور  
 ایکی لاری طولو او بو شمش قان ایله طوغوب کی وینا و کی جلاد و کی حرای اولور دو بمعنا و زور  
 چونکه تیمور اوج دوزت با سینه کردی قرانی حینا ایله اوینا دقت کندوسی چوبه یعنی  
 دکله سنوب و سائر صفتا چوقداز و شاطر سنج ایدوب اوینا زلردی ویدی سکر نایشه  
 واز دقت کندوسی بر بو کسک بر او توروب و سائر اقرانلرندن کیچی و زور و کی بادشا  
 و کیچی قاضی و کیچی و قتر زار و سائر از باب لظنت و حتی برین صوبایشی و جلان ایدوب کیچی عز  
 و کیچی منصب و کیچی صلب بیانت ایدوب اوینا زلردی و بلوغه از دکله کوندن زلرده از عادت  
 و وینجه لک ایدوب و بر از اجمیع ایدکده اقران یار ایلرندن بر قاج آدم جمع ایدوب بر بلا و  
 و یا خو و حلوا طبع ایدوب بدرد کد نضکره سینه کندوسی بو کسک بر او توروب نقل ایدلر  
 او دره دیوان سوروب اوینا زلردی بر سینه بوندن لر زل ایدوب کندوا قران و انا لدرندن

بجیلدا

بجه بیگ اونی و از ان ایله یاران اولور و بلا و وکلوا ایدر مکله انا لر عیندن خلی نر غیبار  
 کتب ایدوب و لی نعمتله بر سیده اولمش ایدی بوندن احوالی شیوخ بولوب و حتی بادشا  
 دخی مملووی اولوب جنونیه حمل ایدوب مقید اولمش لردی **اخلاق تیمور تیمورک حد بلوغت**  
 صکره مفتادی بوا ایدیکه هر قنده بر حکما و مسلخ و اختیاریه راست کلسه و یا خود  
 جبرالت و اروب ایلی اوبوب تکریدن بر فرادیم و از در که معلولیه و عار جا ایدریم بر ایدی  
 بو حال او زور بر سینه مرودندن صکره سکر قنده شیخ شمس الدین فاهوزی حضر ندرین  
 او صاف اشدوب و عار جا سبکه زیارتت عزیمت ایدوب و از دقت ای دست و از دقت  
 حجاب ایدوب انا هدیة الف الف سی دخی بوق و محتاج بر شیخی بوق همان ایکی کونلکی باز  
 ایدی کونلکی کیوب و کی کونلکی مراده و بر زب صا تیکه بر قیون قر نایان اولوب  
 بوش و از سینه اولن صاند و کی کونلک اجم سبکه بر قیون الف مراد ایدکده اولمشد  
 قیون الف اولوب بر کی تکلیف ایدیلر ناچار کی اولسون دیو اولوب شیخه و از دی انا اول کون  
 اخی کونلری ایدی درو بکری ایله خکر اتمه ایدر دی تیمور دخی تکله قبول شده کچیک اولمشد  
 طوبت تا خیر ایلدی چونکه توحیدری تمام اولدی شیخ درو بکده خطای ایدوب ای بدیلر  
 قیومته بر سائل کلوف مرادی معلولیه بر دن و عار جا ایدر انا دجا ایدر کی شی آخر دوی  
 یاشد بر بول دکتر ایکن بوندل و ناسینه دینی و آخرت دولتی شرح ایدر بوز چونکه قبول  
 کله بر دعا ایدر بزم سز این دیک دیوب دعا ایدر صکره جا عزک کلسون دیوب کله کده  
 شیخک ایلی اوبوب و کی اهدا ایدر شیخی تیمورده بوزی شد تکیر و قیدلر دیوب طشره  
 بوقوب یوده کیدر ایکن کندویه بر سرور و نشاط و حالت واقع اولدیکه کویا همان مرادی  
 کا حیل اولدی اول سرور ایدیکه یوده کیدر ایکن ایکی آدم بر بریکه نغو عا ایدوب بری قوی و بری  
 صعیف قوی اولان صعیفی ضرب ایدر کوز دکله تیمور مرحمت کلوب قور تاز من مراد ایدکده  
 اول قوی اولان آدم تیموره دخی دشنام ایدوب قاز شو قور دقت تیمور دخی اول آدمه بر مشقت  
 بجه ضرب ایدر س اول ساعت جانی جوق ایدر حاضر اولمش بره قومان شوین آدم قتل ایدی  
 دیوب تیمور طومق مراد ایدر لر ن فران ایدوب تیمور غایت قونلو و جانک آدم اولمشه ایدر  
 و اول محل بار شاه اتلاری چایره جیش ایدی قاجوب آن اوغلانلری یا سینه دوشدی او قونلر  
 عادت بوا ایدیکه بوندل بر قباح عظیمه صاحبی بوندل بر عسکره یا سینه دخی دوشدی مشکه  
 مستحق موی دخی و از ایسه خلاص اولور دی و اولان بو عادت جوق ملت اچنده با قید ز  
 تیمور آن اوغلانلری یا سینه قلوب معا انکره خدمت ایدوب حکم الله ایدر بر خدمت

بجیلدا











اول مملکتد نیک و بد واقع اولان امور و احوال و حتی بادشاه خرمیده اولان اسرار و طبع  
اولان طعانی و اول شهره روز مره طوغان قزو اوغلان و موتای خیر اوب هر طرف  
سیرج مملکتد خبر کلوب مطلع اولور دی اول سید بر ملکدی فتح اندک با و شاهنی و دریا  
و علماء و انبیای مضموری کوروب فلان کون شوید بر شاه و ره ایدوب هر چه بجه رطب  
و یابیس جوانلر سوزیلوب و شوید احوالکدی و خواجه اولوب فلان ایدوب و فلان اولدی و  
کیجه فلان قدر قیر و فلان قدر اوغلان طوغوب فلان قدر موتا کور واقع اولوب  
و فلان اولدی قوزی طبع اولوب و بادشاه خرمیده شوید احوال واقع اولدی دیونیک و بد  
احوال تقریر ایدوب و حتی فلان آدم ایله دعواسی اولوب حق فلانک ایکن رشوت اوب  
حق باطل ایدوب و فلان و فلان اولدی شونیده بر عدل و ظلم ایدوب دیو حکامی و قاضی  
مواخذ و تادیب و تعزیر ایدوب و بعضی بی قیل ایدوبی بونک بومرته اطلایه خلق  
خیران اولوب کی کرمانینه و کی کرمانه و کی خدام صاحبی اولدیغینه حمل ایدوب و هر مملکتد  
یتیم و حقیقه دعاد و تبریح و شان و عیسی خرمکنده دخی خفته بر سوز سونیکه اخیر از و  
خوف ایدوبی و الحاصل یتیمورک احوال نقش بوقلمون اولوب احوال مذومه و اطوار  
زیمه سینی بر لردن تینیر و تفریق ایدوب بر کت کره کی کی بر معنایه بر مندره ز زری اوب  
علم او صلحا و مشایخ و درویشان و یتیم و یتیمکره و ارباب معارف و اولکده محبتی و انصاف  
واجب حدن بیرون و قیاشدن افزون اولوب و بعضی وقتلده رقت قلبی بر مرتبه و  
ایدیکه و خوش و طیبوردن بر حیوان ذبح ایکن کوروز لایکن کوروز کده منع ایدوب  
اذا و ایدوبی و علماء و مشایخ و ضعفا و فقرا یا بند کسیر نفس و تدلی بر مرتبه ایدیکه  
هان کدوبی اندک بری کی معامله ایدوبی و بادشاهلر یا بند و سایر حکام و عوام  
یا بند تعظم و تکریم دخی بر مرتبه و ایدیکه ایکن هان کدوب سجده امر ایدوبی و شیره  
عصبی دخی بر مرتبه و ایدیکه بعضی وقتلده بلا موجب بجه ادنری قتل ایدوب و سفر کرده  
خود فتح ایدوبی و لایتنک اها لیبی رجال و بنا و بای و کدا و صغار و کبار دینوب  
قیل عام ایدوب بجه کره یوز بیک جای علف شمشیر ایدوب قانیری سیل کی ایدوب  
اول و لایتنی و جوامع و ساحدی و بوقدر بیک کب نفیس لری احوال با ناز ایدوب  
و ایزمقله و و کدور دی و بونک مملکتد اهل کدوب بر سر خم و انفعال کلیوب و بلکه روز  
و نشاطی زیاده اولور دی یا بند اولان علماء عقلا بونک بواحوال و اطوار لیب قطعی  
بر معنایه بر میوب بعضی شایخ و بعضی کورنه ذاب اولمشور در دنیا و بعضی کدوب

سؤال

سؤال ایدوب کورنده کدوب رابیم کدوب دیو ایکن بوقدر جواب و بر مملکت او زبک و جغتای و سایر  
قوم نانا زمانه موزین عیند الله اولیا ایدی دیو عینقا ایدوب کدی و نایتمون هندستانی فتح  
ایدوب کرکی کی جلد مملکتی حسیطه اندکده چینی حد و دین منضیل اولان و لایتنکدن چینی باطل  
معدتا بعضی و لایتنک اوب چینی احاف ایشور دی یوز اول و لایتنک چینی بادشاهلر طلب  
ایدوب نامدار سال ایدوبده چینی بادشاهی و افره هدا یا ایدوبی کوروزوب و یازدی  
تاقه سینک معنوبند بزدن بعضی و لایتنک طلب ایشور سزا اول و لایتنکری اجداد بزدن بر وجه  
الحاق و تاریخ اولدی و زمانه حدره و سوز بکره طلمه معایر بر بقدی و اول طرفلر دن کلون  
و کیدن بخار طایفه سینک سال و غیره منته متعلق بر شتی واقع اولمشور و کل ایکن ارنای ابقال ایدوب  
و لایتنکری طلب ایدوب هر روز بکره دخی بوز شتی اولوب کرگدز بادشاهلرک تحت تصرف ایدوب  
اولان و لایتنکده حریمی مناب سینه و بیکدی دخی زیاده اولدی معنایه معلوم کر اولماق کرگدز  
بیزم جنایت ایدوب و سوز بکره باقی اولوب و بعد البوم دخی عرین مجتهدن خالی و لایتنکری اول و  
و بره خراسانک و قنکده حافظ اولد سزا و زبند و ایدوب دیش سوز طلبت ایدوبکری سنی مال و جواهر  
و سایر اشیای متعلق اولایتنکری بادشاهلرک بوجینر اشیای کرده بر بزرگ مملکتی ایدوب  
جان و باش اولور ایدی انا طلب ایدوبکری شتی جان سدنیکه امر خالدرا ایدوب قطع ایدوب  
و اگر بوطرف توجه فرما ایدوبکری صفا کدوب خوش کدوب بکره جعدن حاضر اولوب کسیر بکره  
ناظر ایدوبی و چینی بادشاهلرک بونک بونک نامه خرمینه باعث بواوندیکه یتیمورک ظهور  
و خورچیدن بر علم ز ایزمجه و محموده ماهر اولکده هر بزرگوار احوالی بوقدر ایدوب قوتده  
بوندیکه هر بار بیز اهدیه ایدوبی کوند و زوب و دوشنق عرین ایدوبی و اول سینه بوقله  
یتیمورک غایت صنعی و بکنه هلاکه بفسد ز دیو خیر و بر بکره بونله نایاز معه جرافت  
ایدوبی ز ایزمکنده علم ز ایزمجه و بچونده و بر سحری و آفتونده کامل و ماهر کافر و نافر کن  
غایت جوق اولوب و حتی ایشور دیو دخی و هند مملکتی فتح ایدوب چینه وارد قده چینه  
بادشاهی فتح عسکرده هر افره شیا اسکندر دن زیاده قازرو مالک ایکن اسکندرک طالعی  
بوقدر ایدوب قوتده خبر و بر بکره جنگدن قازوق اولوب و قازشوا ایدوبه عظیم هدیه کر  
کوند و زوب و عرین مجتهد ایدوب مملکت سز کدوب و اگر قدم ز خیده قلوب مملکتی سیر و قنا  
تشریف بیور سز بوننده کریم بین الملوک سرفراز ایدوب ممنون ایدوب سز دیوب اسکندر کوند  
جواهرک و زواهرک هدیه و حب اولوب و اسکندر وارد قده قازشوا شفا لیب جوق بیکلک  
ایدوبه قبل الطعام بجه التور و تقویر ایدوب انواع جواهر طعام برینه چکده اسکندر

ینی

یتیموری

شایه

دیدگی







و کشته و جلالت ابا و کابل و جیره قان و غوز بند و بوتامیا و اوزبک حد و دینک باس  
سرخدی اولان کهنه و ارغجه بر باد شایق اولغ اوزره و بر شراییکه هر بری عظیم مملکت  
اولوب بیون اولغ و اوزماجه اولغ بوندر طرفدن حاکم و پادشاه اولوب و هر برینک  
حکومتده پنجه بیون سنجاقلر ایا لنگر و کلو مندر و از ایدیکه و کوجک اولغ غایت عالم و عاقل  
و صالح اولغله اوز تکرب کند و یا ننده مشیر و زیر لردن ایدی چونکه کدوسی حیانتده امیدی  
قطع ایدی هند سلطنتی بیه بواج اولغونه تقسیم ایدوب بیون اولغ و اوزماجه اولغ کاللا  
صنط ایدیکری مملکتده و پادشاه اولوب و سلطنت هند کوجک اولغونک اولوب جهها ابا و ده  
شهنشاه هند اولغ اوزره و حست اینکله کوجک اولغ و بیون ایدوب پادشاه اولغ اوزما  
فریدایی شاه اگبر باباسی و حستینه راضی اولوب اول بندن کوجک اولغله تحت بند و دیوشکر  
جکوب جهان ابا و اوزرینه یوریدی شو بیکه اوج کروه عسکری اولوب بری سلطان ایدوب  
راضی بری مجوسی اولوب هر بری یوزیکری شویک ایدوب جهان ابا و ده کلد کلدنده سلطان  
اولنگر ایدوب بر سلطانده قلیچ جکوب جنک اتمزد دیر و اول روافض و مجوس عسکری و حنی  
و دیکر که سندر سکا باز اولوب اینر لدر برینه اچون جنک ایدو رز و اول زمان جنک ایدو  
بوندره غالب اولدیغورده و تحت جلوس ایدکن بر فرجال لر بی قبول ایدو جکین ایدوب  
اعتماد ایدرک کر کین که بی سیک اوغز کده جان و باش ایدو جالیته نیرد و کلدنده  
اولدی عهد و پیمان ایدیکه چونکه بوندر کجا بوندره حیانت ایدر اگر بییم بولنده جالیثوب  
تحتی صنط ایدر سم هرته رجا ایدر قبول ایدوب و جمله امور سلطنتی سرخله کوروب و  
سلطان ایدر سلطنته قارشدور سوب و عسکری ایشیم دیدی و بو عهد اوزرینه جنک  
لباسرت ایدر کلدن کوجک فریدان سیک عسکری بولوب و فریدان سینی طوتوب قتل ایدوب  
و جهان ابا دی صنط ایدوب تحت اوغز دقت بیون فریدان ایدر اولان کاجنخش و بی چونکه  
بابا فر و حستینی طوتوب و ضربا تحسینی صنط ایدر بوندر ایدر بی حالده بن سندن بیون اولدی  
کسیله تحت بییم حقدرد بود و عوا ایدو اولدی عسکر حقدرد ایدوب جهان ابا و اوزرینه  
کلوب جنک ایدر کلدن بیون فریدان سیک و بی عسکری و بی بوزوب و کلدن بیون طوتوب قتل  
ایتمکله بیون هند سانه مستقر پادشاه اولدی و بو هند سانه قیون غایت آزا اولوب  
اکثر یا ایدر کلدن بیون و بی اولوب و با سنده اولان عسکر و بی بولوبی راضی بری بولوبی  
مجوسی اولوب مقدما کلدن ایدو اولان قوی و عهدی اوزره راضی بری و دیر که مذهبده ابا  
بکر و عمر عثمانک و کلدن قالدر دیکر که تنبیه ایدوب قالدر دی و مجوس صفره طابکر ایدر

دژکه

دی صفر

اندر دخی صغیر بوغاز لغی منع ایدوب و کافر کدن خراج القلوعی دفع ایدر دکر و مقدما ایدوب  
جنک ایدر کن مسلمانر مقید اولوب حقدرد اوزر کرب اولاد دیزد دیو انک خطی اچون برینک  
طرفی طوتوب و هم مسلمانر ایدر جنک انک نه لازندر و دیومقید اولان سارا ایدی سارا کلدن عونا  
بیوبوب و فته جوغلوب و مجوسی و روافض قوتلنوب و با حضور صغیر دخی و خراج دفع اولوب دخی  
جهار بارکاشیم سر بقدری مذهب دن دفع اولوب و اشکاره سنا بکر ظهور ایدوب سلطان ایدر کاجو کلد  
بریشان اولغله مقدما باس و زبیر اولان غازی دینک بر اولغ و ایدیکه ایشیم قلیچ خان  
دینوب مزبور غایت صاحب و عالم ایدر اولغله ترک دنیا ایدوب بر سرده ده اولوز دی سلطان ایدر ده  
پنجه کسدن و ایدوب بو احوال سیه و ارا جقدرد پادشاه هر سندن جقدی راضی و مجوسی ایدر اوزر  
غلبه ایدی و دکلر سن جمله سرده ده اولان طالب کده و کلدن کده و زوبن کده خرا ایدوب و جمله علما  
و شایخ قانقوب و محمد شهنزده اولان مسلمانر دخی علو ایدوب سرایه و ایدر و شاه اگبر بیضی  
ایدر چونکه برایشدا اولدی قوب و استغفار ایدوب و محمد پیمان ایدو و اول اوج جهار بارک  
مذهبده ایشیم سر بقدری کلدن اولشون و کافر کدن خراج آیشون و صغیر دخی اولشون و اجداد  
آیسی اوزره عمل و حرکت اوزره سیه بیضا هر اولوب بیعت ایدر لیم و کده بوندر ایدر سیم قولیم و  
و عهد و عوارذ هر سندن راجوع ایشیم و مسیله کندوی محمدن ایدوب و بونینی اوزوب انک  
اولغ و قلیچ سحری بر سینه پادشاه ایدر که حال اول پادشاه غایت عاقل و صاحب اولغله  
بابا سیک ایدو کی آیین بد ایدر و منکر لر و ظلم و تعدا لر با کلدن دفع و دفع ایدوب  
و بر بری اضلال ایدن روافضی و مجوس ایدی و غیر سوز صاحب لردن جوق آدم قتل ایدوب و  
سلطنت و عوا سیک بدر سیک فریدان ایدر ایدی بدی سده واقع اولان جنک و جدل و حوب  
و قتال ایا مار کده حراب اولان و لایلی مغور ایدوب و اول فته ارا سنده بعضی دوشمنی  
فرخت بولوب ایدر کلدن مملکتی دست اعدان سیه خلاص ایدوب هند مملکتیه جد اوزر  
کی رزوق و برزوب و بلکی آندن زیاده سلطنت نام و شان و لطیفان و برینک ماد مول اولوز  
دیونقل ایدر کلدن قلیچ خان دخی وزیر ایدوب جمله امور سلطنتی انک رایسه تعویض ایدر  
و بو هند مملکتی قایت و اسع و مغور اولوب شونکله مطرب آدم علیه ان لام جندن هبوط ایدر  
ایشو هندستان اقلینده سر سندیب جزیره سینه هبوط و سرول اقلید روی ارضده ایدر  
نوع عاقل ایدر مغور و سر سینی اولان ایشو هند مملکتی اولوب و بونلک احوال کلدن کی وصف  
و تعریف ممکن اولوب و اولدی حالده دخی پنجه جلد اولسه سیه عجز و قنوزدن حالی کلد  
و بو مملکتک بر و حقدرد و فرقدن زیاده مسلمان و مجوس و فرنگ سلطنت اولوب و جمله سیک

364

رید

پت







قسمت بریه حکم آیدن خانک اینده غنور خان دیوب بونک محکا هی اولان شهرک اینده  
خانک کن و زر که غایت معظم شهر اولوب و قلعو سه دخی کمال مرتبه متین و مستحکم دزو اظر افری  
سهر بوی نام اشرقی اچا طه ایدوب و قریب بر بونک شهر دخی جریان ایدر که بشکلی فریدون  
و زر و بونک افر سبابک باش ختی ایدی و معظم اولان شهریک برینه دخی یاسی بر که مشهور  
اولان حواجا محمد باسونک و لایستدز و بونک بر اینده دخی ترکستان و زر که بونک و لایستدز  
و بونک بندن غایت معظم شهر جریان ایدوب در بای محیطه قاریشور که باشی مشهور و لایستدز  
کلوز و بونک بیتک در بای محیطه کار زنده و بونک دیش حوا اظر اینده اشکان ایدن خلقه  
طورا قومی و زر که غایت جوق قور اولوب جمله سی سلیمان دزو بونک کمر تاریدن تاشی  
گاه سکر و گاه اون ایکی خانلری اولور لکن محکا هده اولان صاحب خطبه خانه مطیع و تابع  
و بونک نهایشده اردیش صوبه باشنده اشک قومی اولور و بونک حکمده اولان  
بزرگ جمله سترکستان و زر که متاسی اوج ایلق بول اولوب اکثر زری طایفه و صوبه  
خوز حکا یوقدز و بونک حکمده اولان ملکده ایشود زری ایدو کفر طول قومند ماعدا  
جوق قبائل دخی اولوب و لکن جمله سینک ایل و باشی دوزت قبیله در که سائر لری بونک دن  
منشعب اولوب و بونک دن معدود در که ایکی قبیله سی سلیمان و ایکی قبیله سی کافر لری و سلیمان  
اولان قبیله نیک برینه قریب و برینه قراق و زر که هبیرتک نیجه قبائل و اردو کافر اولان  
قبیلک برینه روس و برینه بیوک قالمق و زر که غایت جوق و غلیظ و شدید و عید و پلید  
قور اولوب و جوق قبیلک لری دخی و زر در **قدیم** و بوقالمق تعبیر اولتا قومک قیدی سبیل  
دورین اوبراق دیوب قالمق اسمی صلکه دن تسمیه اولمشد که وجه تسمیه بخاری شهری  
تعریفنده بیبا اولور و بوقالمق قبیله لری غایت جوقدز و لکن باشلری دوزت قبیله در که برینه  
دزبند و برینه نوز غاوت و برینه قوشوغوت و برینه جونغاری دیوب سائر لری بونک دن  
مشجدز و بونک هر لری غایت جوق قور اولوب شوبلکه حتی و حسابلری یوقدز و حتی  
بیلور ایکی تاریخده جونغاری قبیله سی کی اولان **گن** خان چین بادشا هینک قریبک اوج  
ایشدوب عاشق اولغله طالب اولوب و برینه کل زده چین اوزر تین خوج ایدوب و شوزتک عسکر  
عسکر جم اولدیکه جلد سیردن کتمک ممکن اولما غله عسکر اوج بلون ایدو شونیکه بیلون عسکر  
ایله کندوسی ایلر و کیدوب و بر بونک عورتی باش ایدوب و بر بونک عسکر دخی قریبک باشی  
باش ایدوب بر بونک دن اوسراون بشقوناق مشا اراغده کیدز لری مشا فونده بر چول و بر بونک  
بیر وار در که اون بشقوناق مشا فونده و ایشور بر اولوب چونکه کندوسی ایلر و کیدی اول

در

باز

بزرگی جوق جنبه یقین و اردو قد منال جراد عسکر چین قاز شو کلوب جنکه مباشرت  
اندلر و کیرودن عورت و قریبک باشی ایله اولان عسکر اول هرله کلد کلر نده قریبک باشی عورت  
خبر کوندز دیکه اگر قوجاک چین عسکر بی بوزوب ملککی ضبط ایدمک اولور ایله چین بادشا  
قرینی اولوب سی جاریه مشابه سنده بر افر اگر بزرگ و دونوب و اردو قد یا سنده عسکر از قلوب  
چین عسکر خود غایت جوق اولغله مغارمت ایدو میوب و بوجو دخی بر دخی کیمو باجمده هلا  
اولور و اول وقت سن بنم اولور سن و بیله اول ایکی کره عسکر کره دوزن لری و بری طرفه چین  
عسکر لری بونک کون جنک ایدوب و اول ایامارده کیرودم اولان عسکر که علی العبد کلر سیردیو  
آدم کوند و ریب اول جولد کین کلوب و اول جوب دخی جوق عسکر دن نام و نشان اولغله کیرو  
دو قوب حیرت و بزرگه ایدی قطع ایدوب شوزتک جنک ایدر که برینج دفعه اذ قالدیکه چین  
عسکر کی عسکر بیایای بوزو که یا زدی عایت در کوشه دو کوشه جمله سی طومر شستر اولوب  
و کیر قیاندی دخی اول جولده آج و صومر جمله سی هلاک اولوب فرید واحد نجات بونک سوز و بونک  
عسکر سترید و جنکی اولد قاری بوندن مارا حظ اولد که عسکر ایدچین کی عسکر جوق و جنکی قومی  
زبون اولق قریبک سبت کوروب و با خصوص چین عسکر لری بونک بونک باره طومر لری و برینج  
بوزر لیک نفسکی عسکر لری و ازا لکن اوزر قرف کون جنک ایدوب چین عسکر بی بونک ایشک  
عسکر سبت کوروب و اگر کورودن کلک ایکی کره عسکر دیموب کلیدر چین ملککی ضبط و هند  
دخی مشغول اولور دخی بونک عسکر نیک کشفه عسکر از لیدیمه بر دلیل دخی روایت ایدر که  
خوج ایدوب چین کیدر ایکی توران ملکده اولوب غنور حکمده اولان سلیمان قلعو سبت مشهور اولان  
و اردو دخی کون جواب ایز بونک قلعو بوزویش ایدوب و برین ایلر قلعو خند قینی طولور و بونک  
قلعه بونک یوکسک مزارق بغلوب و مزارق اوزر بونک کیر قلعو لیشدز و بونک ماعدا  
اوغوز لری و بونک و سار زنده و نیت و لایستدز جوق قلعو لری بو تقریب لوب غارا ایشدز و دوز  
مخصل بونک حقیقده بونک روایت ایدر که اگر بونک تقریب ایله هلاک اولیدی بونک عسکر و بونک  
خوجه بکر میور جنکیز میور و هلاک کورودن زیاده مصیبت و بلای عظیم اولور دخی بر ایشد سنده  
بونک عسکر دخی نلر دن جوق و شدید و غلیظ ایدی دیونقل ایدر که ایدی بوقور قالمق  
عسکر جوق و غلیظ و شدید و عسکر اولد قاری بوندن مملو ندر تورانک بونک بونک  
بومر سبت ذکر ایله اکیفا ایدوب و بر قسیمی دخی علی طریقی اجمال و الاختصار ایدر لیم  
بعون الله تعالی **وصافیم نای** توران ملکسیک بر قسیمی حال ایلار شاه اولنک اینده **سهرغاری**  
**خان** دیر لری بوملکه حوا زفر و زر که ترکستاندن بر بیوک قسندز و بونک ملک دخی و ایشور و کیر

هینک

باز



ناس ايله ملو و عمارت باور و لطافت آب و هوا ايله مشهور بيشقه سلطنت مغروره  
 دز که مقدما بوملکه متصرف اولنار نيجه مملکته و سلطنته و حتى عجم و بغداده  
 دخی حکم ايدوب ملوک حواریتيا ديوار نيجه محرز و مسطور اولوب و کوملکدن  
 نيجه صاحب عزوجل ظهور ايدوب چيکي خاندن بري سلطنته مقدار ضعفدا فوج  
 اولوب سنه باش اولنار دز که مقدما بيز ياد شاه سرور و ايميو بيم ديگر نسبت بين  
 سلا طينار دندرو حتى ابو مسلم بنی اميه اوزر بيه بوملکدن خروج ايدوب سلطنته  
 انقراضه و آل عباسيون ظهوريه بوملکتن عسکر يکه باعيت اولوب بنی اميه رفع و آل  
 عباسيون خلافته نصب ايدنيجه جهانده دوک و کوي قانک حيا اولوب و بعد زمان آل  
 عباسي رفع ايمک قصد يکه حواریتيا دن سلا محمد خاندنه خروج ايدوب و مملکت ايراني  
 کجوب بغداده يقين کلر کده خليفه طرفدن شيخ شهاب الدين شهروردي حضرت بنی  
 اچيلک ايله کوندر و اوزر دغه رجاسي چيوي ما يوش اولد قلر نکه اترحق ايله خاير  
 العاده عظيم قازيقوب و فوزينه اولوب و غایت صوغوق اولغله کند و لر بيه غضب  
 اولد و غني فتم ايدوب کير و مملکته رجوع ايدوب و اوزر دغه حين طرفته دخی قصد ايدوب  
 و اولد و اولان طوايفه نيجه تعداد اولغله اوزر بيه چيکي خروج ايدوب مملکت ايراني  
 و سلطنته بري بن و جهل ضبط ايدوب توار نيجه ده محرز و مسطور و جمله معلوم نيجه حيايه  
 دن و ايلما صل شو قوم حواریتيا غایت شديد و جنگي و حوني قوم اولوب و اکثر  
 عسکر ايراني قوم تانار و قبيله تور تانار **القبايل** و بوملکته ساکن اولان تانار  
 قومينک باش قبيله سي بنف خان سکندن اولوب سکن ايلک قرغان قبيله اولنور  
 بونلر دخی نيجه قبائلدرو بري دخی مانغشلاق تور تانار ايدر که بيوک تور تانار دز که  
 بونلر دخی غایت جوق طایفه و نيجه قبائل مختلف اولوب بونلر ساکن اولد قلر  
 و لايلره مانغشلاق قبيله اولنور که بيوک و واسع ولايت اولوب نهايتي مستقوه و اوزر  
**التتگاه** و بوملکتنک تختگاهه خيوه شهري ديزلر غایت بيوک و معمور شهر اولوب  
 حواریتيا سلطنتکري بوشهرده اولنور جيحون صلوبيوک قومي اچينه غایت اولدغي  
 موضوع بوشهره قريده و بونلر حکمند اولان بيوک شهرک بريده دخی هزارهست  
 دینوب و بريده دخی اق مسجد و بريته بللی سندن دز که ابوسلمک ابتدا خر چند  
 مرو ايلر دن قاجوب حات بولدي قلعه دز که قولق اچينه غایت صاوب قلعه  
 دز و بريته دخی خانقاه دینوب و بريته دخی مانغشلاق دینوب سايز کوجک شهري

دقیقه

و نصب ايدی جوقدر معظم و شهروردي بونلر دز و بولاييلک عظيم و کتک اوزر قرا  
 باغ و نيجه اير و انواع منقاره و غير منقاره ايله ملو و سايه انداز درخت منها مسيره کاهلر حوقدر  
 و آب و هوا دخی غایت لطيف و صانع اولوب حمار و طاعون و سايز اراض مذميه بيه مبتلا غا  
 نادر واقع اولوز و بوملکتنک اکثر يا صحوي و قولوق اولوب شونلکه خيوه شهر بونلر اچند خا  
 کلنجه قرف قولان مساف جول اولوب و بونلر نهايتنده هکده اولنور ک تاناري اولوز که  
 باشکري سکن ايلک قرغان قبيله اولوب و بونلر مستعجب جوق قبائل دخی و اوزر دز که جاسلر  
 بونلر و بونلر قريه قوم تاناري و اوزر دز که بونلر دخی اصلدي قرف بيک قرغان دینوب  
 و بونلر دن مستعجب نيجه قبائل دخی غایت جوق طایفه دز و بونلر قريده اديل صوبي  
 کنار نکه کوجک قالمق و اوزر دز که حالا بشقه خاناري اولوب ايميه **عيقه خان** ديزلر بونلر  
 دخی جوق قوم اولوب اکثر اوقانده شعوه تابع و ميل ايدوب وقت حاجنده عسکر و بريده  
 و يازير ايدلر و ايلما صل بونلر کرا ايدر کيمر جلد قبائل کوجا و ايراني اولوب و بعضيلر نيک جاموز  
 اولري دخی اولوب شيا ايلانلرين ساکن اولوزر **حالا قسيم نالک خانلک ايميه ابو الفيص**  
**خان دز که** و بونلر حکم ايدوب مملکتک مساوي غاييه بخارادن چاق جيحون کنار نکه  
 جارد و لاد قلع سنده و اريجه مشا دز که جوق مغور و معظم شهري اولوب و غنيانندن جوق  
 باشکري دخی و اوزر محلي ايدلر **ذکر اولوزر التتگاه** و بوملکتنک حالا اولان حياي بخاري شهر  
 غایت معمور و منبغی علوم و دخی علما و مطلع اولنار شهر بونلر دز که بونلر جوق مولف  
 و مصنف علما و نيجه کرات باهره صاحب کبار اوليا ظهور ايدوب جمله يه معلوم نيجه مقدار و معظم  
 اولان شهري بري دخی شمر قنده شهر بونلر که مقدما بود دخی تحکما ايدوب بري دخی ايدلر و بري سکن  
 و بري قوراز و بري عجم و بري شقر و بري ياز کند و بري سبر و بري سندان و بري جتسو و بري  
 شهر بونلر دز که بونلر جيحون کنار نکه اولوب و بولاييلر ده غایت کوزل و مقبول انلر حيار  
 و بري قازيني و بري طوبلاق و بري مصار و بري اوري و بري بلام و بري بقت و بري قوندوز  
 و بري تالقان و بري دز کرين شهري اولوب و سايز شهرور و قصباناري دخی جوقدر کين معظم  
 و شهروردي بونلر دز ايل اولنور اوزر بک قبيله اولنار قبائل نوران مملکتک ايشو قيمندن بونلر  
 جفتاي دخی و بونلر **القبايل** و بونلر اوزر ايميه اولنور اوزر ايميه اولنور و شهر بونلر  
 مستعبد و نيجه قبائل دخی و اوزر دز که انلر اويمان ووزر و حالا استعمال اولنار تورکي  
 لک ايشو جفتاي لساندن مستعجب و باخرزا اولوب و عجم و فارسي بختلر ضم ايدوب بريته  
 ايدلر بر طرف و لطيف لک نصيب اولنار و بونلر ايلک باش قبائلک باش قبيله سي خطاي

که



تجارت و برینه هزاره دز که بوند بر خشان ستمند اولوب بجه رجال و ساری اوزون بونلو  
تفک انداز و غایت جنگی طایفه دز و برینه قیالیق دز که بوند ستمند ستمند اولوز که  
و برینه دخی بین و برینه بوز و برینه لوگنس و برینه یا بوز و برینه قنغان و برینه دوزین و برینه  
سرای و برینه اوغلان دز که فریم خاناری بوند ک سلسله سندن و برینه قوگوات و برینه  
بین و برینه قیانت و برینه آمه سیا و برینه نایمان و برینه مانفت و برینه جغتای دز که بونوز  
بوقبک دند و برینه هزاری و برینه غاچه دز که جمله سی یا و تفک انداز و جنگی طایفه دز  
و برینه بدک و برینه قیانت و برینه دز که بیون قبیکه اولوب بوندن ستمند و قیالیق دخی  
و از دز و برینه بوز غوز دز که ال جنگی دند و برینه دخی اوگوسول و برینه دخی تکه بونوت  
دز که بوندک باشلی غایت بیوک و کوزای کونک و قولای قلی بعضی و کوزه لک عرض و  
کوگوسلای واسع غایت جنگی و جبوز و خوف عن الخوف بر طایفه دز **قبایل دیگر** و بو  
دکرا اتر کیمز قبایلدن غیری بتمش قبیکه دخی و از دز که غرب بعضی ایله جمله سی کوز  
اولوب اولوب اولوب دخی مویطاف قره جون اولوب و ذکر ایدیکم سائر قبایلک کجه دن  
توزخان او با ای کیندر و بوقبیکه بچون صوبه کنار لرنه اولوب و بوندک قبونلر اکثری  
سای و سیاه اولوب بوندک بونسته عجم و تاناز و غایت مقبول و بهاسی زیاده یه اولوب  
عجم کجاری بوندن کوزک و قاللاق یا بوب غایت بعضی لری دز و بونالی قبونلر اشوب قبایل  
مخصوصی اولوب سائر ملته اولوب اولوبی حالده دخی بونلره اولدی معی مرتبه اصلاح و مقبول  
اولماز **قبایل دیگر** و دخی تورانیک اشوب ستمند اولوز ایکی قبایل دخی و از دز که **خواجه کان**  
دینوب و اکثری آری امیرنه اولغله خواجه کان سندن دخی بونلر که سلطنت تورانیک حل  
و عقیدی و پادشاه سیک عمره و نصیبی بوندک آنده اولوب و باشلی دخی ایغ قبیکه دز که  
برینه خواجه **دبید** بوندک بونلر سندن دز و برینه خواجه آخاز دز که بوند ستمند  
اولوز که و برینه خواجه جوناز دز که بوند خالای پای تحت اولان بخاری ده اولوز که  
وسا ساری دخی هریری بیوک شهرده اولوب آغیا و اشراقی و کجاری شهرده اولوب  
وسا سار اهلای قبایل فصیانه و قرالده اولوز که بوند اکثری تا علما و سندر اولوب  
حل و عقد و عمره و نصیب بوندک آنده دز و سلطنتلرن اولان مراتب علما و وزرا و سائر  
وسا ساری بیوک و کونک مراتب سلطنت و از باب رعنا و اهل تیمار است بوا و تورایکی قبیل  
اولوز که **قبایل دیگر** تورانیک اشوب بخاری مملکتی قسندن مغزو دو تانغ و بر طایفه  
دخی و از دز که اسیمه **اعوان** دینوب بوند دخی جغتای قومندن بشقه بیوک قبیکه

اولوز که

اولوب ساکن اولد قلی بیز اکثری تا عا شتان و صارت بیز اولغله جمله یا یا اولوب  
بکله نیک غیری اتر سزاد تم فیکد ز و بو طایفه بخاری ایله کابل آرا سنده اولوب و بوندک  
اصل حکما هلدی هندستان جد و زنده و حکمده اولان لا خور شهری اولغله هند پادشاهلر  
دخی بعتلری و از دز که کجه هند پادشاهنه برشتی و بونلر و لکن اقتضا اندکده عسکر ایدلر  
ایدلر و بو طایفه جمله سی یا یا و تفک انداز و غایت جنگی اولوب و اکثری یا سی سینه کجوز که  
و بو اغوا بعضی اولتا قوزغیج قبیکه اولوب و ایکی قبیکه باشلی و از دز که برپ **اسبند** و برینه  
**غلمه** بیزلر و حاله اشوب عصرده عجم پادشاهی اوزرینه خرچ ایدن **میر و سیر** اشوب اسبند قبیکه  
و بوند هر شاه ستمند دز بوا افشار ایدلر و بوندن ستمند بجه قبایل دخی اولوب اسحق بویکی  
قبیل باشلی دز و بو اغواندن حین اقبصاده بتمش سکن ایلیک یا یا عسکری مقبول و لکن بختی  
بیک اطلوس ایسحق اولوز دیو سغول دز و هم بو طایفه نیک یا یا ای غایت جنگی اولوب غلام ستمند  
هزار لری بونلر دز بونقل ایدلر **قبایل دیگر** و بوند دز قبیکه دخی و از دز که باش قبیکه **کازی**  
**سیاه بوش** دینوب بوقوز با جمله سرتا با سیاه اتوانلر کیوب و قبیکه کیرلر و بوند دخی بونلر  
اولوب و غایت ستمند و جنگی طایفه دز که جمله سی یا یا و تفکلی اولوب و حین اقتضاده بوندن  
دخی قرق الی بیک یا یا عسکری جفت ممکن دز دیو بونقل ایدلر **ایچک** و بوملکته طاغلا جوف  
اولوب معظم و شهرور بیک برینه خرچ و برینه بیکت و برینه ستمند و برینه ستمند و برینه حصا را  
و برینه طونبارق و برینه فوند و برینه البرز دز که جرگده اولانک بو غیر بوز و سائر طا  
دخی جوقدز لکن معتقدی بوند دز **نهار** و بوملکته صول دخی جوقدز معظم و مشهور عالم  
اولوز که دز بری بچون صوبیدر که ایران ایله تورانک مابیننی اشوب هر جد ایدر و بوندک باشی  
بجده دن اوج توناق اچقو نایقان نامر ولایتدن بر طاعدن قبیکه قاز سوبش بوز بون بیغ  
ایدوب عا شانی سوب بر بقدر جرنادن مکره جمله سی برینه منصب اولوب سیرع ابر بایز  
اولوز که بچون دیو مشهور عالم و مدوخ نومی سی اده بر بایر بقدر که خوار ز سلطنتی بای  
تجانی اولان **خیره** شهرتی قنده تونلی ایچده غایت اولوز و برینه دخی شهر سرخ آب دز که قزیری  
آخاز بونک باشی و ز اقدن کلکله جوقا بر بقدر قارمشوب بچوندن بیوک شهر دز و برینه  
**خیش** دیزلر که بود دخی بیوک صوز و بوند خرچ ایدر که موضعه بند خیش دینوب بشوبیکه بو  
سز اولدی معی حاکم جوانب اربعه طاع اولوب جرنان ایله حک سبیل اولغله کول کون بچون و  
اصل جرنان انیسو سز اچاق بری یوقا بیدی مضرت علی رضی الله عنه بو طر که کلوب صوبه مضایقه  
اولدقن بو طاعه ایکی بر مغلیکه اولدقن اول مجبوس اولان صوزن ایکی کوز سیم ایدر جرنان ایچکله

غلام



تبرخیزد و بنوب و اول موضع بند خیزد و اولت شد و بواسترا نقل ایدر که و بویز پنج قریه  
یکی بلوک اولوب بری پنج ولایت دبری دخی عجم حکمیده اولان خوزاسان ولایت خریان ایلد  
بود دخی چگوندن بویکد و قریه دخی اهر که هک دزل که سمرقند یکی ساعت برده بیغ ایدوب  
و ایزد خریان پنجه صولق قار شغله بیوک بر ایز اولوز و برینه دخی **سیران** صولق و زله که سمرقند  
یکی کونک برده نرو ایدوب معظم ایز و برینه دخی **اب سیر** دزل که سمرقند قلعه سی بند  
خریان اید و برینه دخی آن صود بنوب و برینه دخی **قرب** صولق و سائر صولق دخی خرد  
لکن معظای بونل دز که کیم چگون قدر و کیم چگوندن بیوک صولق دز بوسولق یکی طرف  
اولان عشار و قنایک حیدی و جبا بوقدز و برینه دخی **بول سفیل** دزل که سمرقند شهر نیک  
ایچند خمر اید و شهر ایچند بویز او زرن سکرمعظم کوبرد و ایز که هر بر نیک او خرد  
دور دز بیوک و رایح و مشها کزری و ایز **دز او صاف شهر سمرقند** و بوسمرقند شهری غایت معظم  
و معنوز شهر اولوب بوند اولان نجبات غایت جوقدز جمله تغیر غایت طویل اولوز اخیق  
بر قاجنه زکر ایکه **اولا** بوند بر جاسخ و ایز که کیمی دورق بیوک قبه سی و یکری دورق  
قبوسسی اولوب و ایز برده مؤذن محلی و ایز در جامعک طشر حوسینده بر بیوک حوض  
قال دز که بر دکر من صوبیدن زیاده صولق طرفین کرب و بر طرفین جبار و حوض  
طشره و اظر فنده آیدست ایچون مصلقه ده بر قاج بوزلوله صولق خریان ایدر و یکی شماره  
اولوب بوجامعه بیار نمازید جمعه نمازیدن غیر قلیق و بوجامعک جمله دیوار ک  
و در کزری و درون و بیرون و دوش کزری لطیف النوان فرزدان دز که نجبات دنیاد  
بر **سپاد و المار** و بوسمرقند دز که دخی جوقدز لکن معظم و مشهور و نجبات دن  
اولنکیمی علی ظریفی الاخصار دکر ایدر **اولا** قاز شوقاز سنویه اویج کدینه و ایز که  
برینه مدرسه سلطان حسین میرزا و برینه مدرسه بکن بک و برینه مدرسه بکن بکن  
دزل که بونلک کهر بیک فوقانی و ختانی بشر بوز قدر او طری اولوب و جمله بنا کزری  
و ایز دز دیوار کزری و عات او طه لری لطیف خمر دن اولوب و منقح کاشیدر ایدر ترین  
ایمیل دز و بوند دز اورد سنده بر منقح جابعلری و هر جامعک ایکش شماره  
اولوب مدرسه اولنلر و اظر فنده جاز شو و بار ازاره و کلدده اولنلر کلوب ایشوجا  
نماز قیلا زله و جمله مینداری دخی پاک مرمزله ایدر و دوشنوب کزری بیزد کزریان صولق  
قدر صولق جبار و اولاشوب و بعد طشره افا و بوند دز که هر جبه سنده ایکش  
طالب اولوب کونده یکی وقت طعام دیزد و هر جبه ایکش مؤمن دخی و بر زله و بونل دن

لینک

سی

مغله

کاعدا

کاعدا شهر کازنه بر معظم مدرسه دخی و ایز که **مدرسه خانم** دزل که بونلک دخی فوقانی و ختانی  
بشوز او طه اولوب جمله بناسی لطیف مرمزله و منقح کاشیدر که غایت مکلف و منقح  
یا ایلد زنجبات دن و لکن جامع بوقدز و بونلک یکبار طوجدن یکی قنار بر بوسوی بار دز که  
دایم ایز قنار کزری و ایز که دایم ایز قنار کزری قناری قناری بری اخی اولوب قنایق و قنالی اولان  
آچلق مکن اولوب حکمی معلوم دکلز اول ولایتده بونلک حیفند بوقولر مقدماتی کونک  
بر کزری و بری صوبه دوشنوب دز دیوار ایدر و بوندن ماعدا بوندن بک انبی و بر  
قبوسسی دخی اولوب اول بونل دن کزری و جبار دن و بوندن شهریه عرابه شرف اولنل دز که  
و بوندن ماعدا سمرقند شهر نیک کازنه تیمور کزری سی و جامع و مدرسه و کاشخانه و تیمار  
خانه و بر نقش بند کینه سی بر معظم عمارتی و بوز قدر مکلف اولری و ایز که جده سی معیار  
ایچنده اولوب اول موضعک **کوز و بر** جمله سبک ساری لطیف مرمزله و منقح کاشیدر  
اولوب و تور ب سبک قبه سی پیشل و بناسی شوقز بینه مکلف و مرمزله که تعبیر اولنلر و  
صندوقه سی یکبار غایت مجلا آینه و شار سیاه مرمزله اولوب بر منقح دخی بوقدز  
و تور ب سی ایچنده بیدی قبوز دخی اولوب اول دز ایدر دز و تور ب سنده هر کون اویج خیم شرف  
اوتور کزری علی الشحر و بری بعد النظر و بری بعد العصر اوتور و بوندن ماعدا معین خاطر  
و ایز که جمعه کچه سی بر خیم شریف اولوب بعد الفنا و عار سنه ایدر و کاشخانه سنده اولان  
کتابک خود کتا اولوب بشقه مشولسی و کاشتی و حافظ کتب و خندان کزری اولوب ارباب  
خاجانه دفتر ایدر و بر اتمام قراندن سکره سینه اولدز و بونلک زریه و جامع و مدرسه و کتا  
و طبخانه و تیمار خانه و کتبه خندان کزری و دز و کزری و طلبه ایچون عظیم اوقافی اولوب و عمارت  
کونده اویج وقت طعامی جوقب شونلکده صباح ایدر انبی و ماش ایدر مخلوط برنج جویز و ایز که  
وقتی بلا و ایشاد دخی بلا و و بر ازاره سی و جمعه کچه سی زوده بلا و جقد و غندن ماعدا اهلوا  
دخی جبار جمله خدام و کالبان و دز و بندان ماعدا اول حصا ایچنده اولان اولر دخی طعام  
ونان دیزد و بوندن ماعدا طشره دن کلن فقرایه دخی دیزد و بویکد بر معیار بیک اویج قبوسسی  
اولوب بری شرق و بری غرب و بری شمال دن دز و بوجا ایچنده بر معظم حوض و ایز که بر کتا  
صوبیدن زیاده صولق و بر طرفین جبار و بوسودن جامع و مدرسه و کتبه و عمارت  
سائرله بوسودن کونکلر ایدر صولق فیشده ز و بوندن بک انقش او طه سی اولوب  
غایت مکلف و مرمزله دز که ایچنده بقعه سی و انواع اشجار مرمزله سی و شکوفان مشوعه  
ایدر معلوم مدرسه و دیگر و بویکد بر مرمزله دخی و ایز که **مدرسه روح آبا** د

که

خجانه



وذلك بونك دخی اطراف فی بواز جوبوب و بومدوسه تیموز او غلظتک اولوب غایت مکلف  
و مطبوع و منزه که شونیکه ایچند مفرغ و دیکشا بجمعی و از در که انواع اشجار منقره  
و غیر منقره ایله مملو و سایه اندازد و بختایر در که ایچند لطیف کوشکی و خوشی  
و منقیه سی اولوب اکثر نایکجا و علما و از باب معارف و ارباب اند ذوق و صفا ایله صحبت  
عشرت ایدر که و بوسورک ایچند دخی بر جامع و بر منزه و بر تکلیف و بر عمارت و التیش قدر  
اولی و از در که جمله سینه عمارتون طعام و بر در که و بوندن ماعدا بجه مدرک دخی و از در که  
بجه طلبه ایله طلوده شونیکه بوسر قند شهنزده اولان طلبه علومک حساب اولوب بوندن اولوب  
کمال تحفیل ایدر که و اربوب بخاری شهرتک انحصان و اشیات علوم ایدر که تکمیل ایدن و بر بوندن  
و یا خود ساینر بعیت ایله اکثر ایدر که و بواز بک ملکک حل و عقد علما ایدر که اولوب رغبت  
و اعتبار علمایه اولغله اذنی بر فقیر اولوب او قومغه و بر و با کر شوق اولوب ایدر که شکه دار  
اولوز ایله اول اولاد سیکه کندی دخی نکر و مغیر اولوز که بواجلدن هر کس علم و معرفت میل  
ایدوب شوق بجه طلبه علوم و از در که حسابی بوقدر **لکار** و بوسر قند شهنزده خانکری  
دخی جوقدر لکن اوج مدره قریند بر معظم تمام و از در که بیهی اولوب و تحقیات دنیادن  
بر تمامه زکون اولوب بجه سینه تمام میرزا و بر که و بواجلدن هر کس علم و معرفت میل  
خلو اولوب و هر بر بیک بر قبه سی و از در که هر بر بیک دوز دیواری و قبه لری بر رنک  
مجله و لطیف مفره ایله مینیدر که اصلا بر بیک جایی اولوب و لکن قبه سینه مفره بجه  
ایندلی و روشنه که کویا قبه سی کناره بلور کی صفا و بر و اول خلونک و قبه لری اولوز  
خوش قونک و یا خود اوزر تون بجه نه جنبش قونن اولوب دخی فرق اولوب و اما اوزر تون  
ایچر و با قنک بر شتی کوز منر بواجواله کسه نیک عقلی بر میبوی انجی حکما علی ایله طلبه  
اولن کر که دوز بومعنا و بر زر و بوی کری دوزت خلونک اوردت سینه بر معظم قبه سی  
قبه التید بر بیوک صغه سی و از در که اول قبه نیک و دوز دیوار بر بیک و صغه سینه میندا  
تیک بنالری و دوشنه لری و قوزنه لری با بجه لطیف بیاض مفره دن و قبه سینه فرق بش جافر  
و از در که بجه کر که کت ابتدا اول صغه دن بر مقدار اولوب دلا کلر وجود اولوب و بعد  
بر خلوت کر بوب کیک سوزینر که و اول صغه نیک اطرافنک دخی کرمی دوزت قوزنه سی دخی  
و از در که کیک سوزینر اول قوزنه لری و غلظت ایدر بجه اول و طشره جهمکاتنک دخی بر  
معظم قبه سی و اوج صغه و اوردت بر بیک سار وونی و از در که با بجه بنالری و دوشنه لری  
و ایچر ده و طشره ده اولان دیر کاری و اول سار وونی عامه بیاض مفره دوز و بواجلدن هر کس علم و معرفت میل

دلا خونی

بر احوالی دخی بودر که بوکا اصلا عورت کیمز اکثر کره جک اولوز ایله جتار اولوب هلاک اولوز **لکار**  
و بوسر قند و باغ و بجه نیک خدی و حیا اولوب انجی غایت معظم و مکلف دوزت بجه و از در که  
بوندن بجه باغ در که و اوند دوزت باغ بر بیه بلیغ باغ زین و بر بیه باغ غیر بیه باغ بر بیه  
و بر بیه باغ خانم در که غایت معظم و مکلف اولوب شونیکه ایچند لطیف مفره و کاشیکر که یا بلیش  
و حوضک و منقیه کر و سلبیلر دن ماعدا ایکی کریمان صوبی قدر صولر و بیان ایدوب و صلو  
کهارنک لطیف اغاجله و جنت اولوز دخی و از در که انواع اشجار منقره و غیر منقره با لاد لطیف  
اغاجله بجا بیج قول قول و بر بیه سایه انداز شهنزده اولوز در اهلای اعیان و اربوب عیش  
و نوش ایله ذوق و صفا ایدر که و بوسر قند و انواع موجود میوه اولوب و هم غایت لطیف  
و مطبوع و مقبول و لذیذ اولوب شونیکه بولای بیک اربوب الوی بخاری و قینی سینه خسر و  
شاهی دیکله مشهور اولوب ساینر میوه لری دخی بوندن قیاس اولوز آب و هوایی لطیف و انواع  
میوه سی مبدول و لذیذ و سینه و حیوانات فراوان و بر بیه خود بجه دوی پایان اولوب و جوز  
و عینی ولایت اولغله بوکا صیقیل روی زمین دخی و بر زر **اصناف بخاری** و بوندن غایت معظم  
و معمور شهر اولوب تورانک باش مختصای و حالا اولان ابوالفضل خانک محیدر و بوسر قند و بوسر قند علما  
و فضلاء و مطلق اولیا و اقیبا اولوب ساینر و لایندر که اوقیاندر کلوب بوشهرده تکمیل موی  
ایدر که و بوندن جوق جاعل و مدر که و کت خانه و تکیه و طحانه و بیاز خانه و سر لایر و درج و اربابک  
و کوشکلر اولوب و غایت مکلف ای مدره و از در که هر بر بیک یوز قدر او طه لری اولوب و بیا  
خود تکلفانه و ایچند ساکن اولان دانشمند لک علی ساینر طلبه کر دن زیاده علی اولقه مختصای  
بومدر که در ده حجزیه داخل و نایل اولد و بومدر که کر مدرک بیک پایه لری دخی ساینر کر دن عالی  
اولوب و طیفه و تعیین ناری اصناف مضاعف در تکمیل مواد صاجی اولیا ادر بومدر که مبدی  
اطلامر و تفسیر شریف و حدیث شریف و قومه استعدای اولیا طالب بومدر که در ده دانشمند اول  
و بومدر که کر مدرک لری باش سوز صاجی بر سلطنت تورانک حل و عقدی حواجکان الله اولوب  
و بوندن دخی اوج صیفا اوزره در که بر صنی بوندن و بر بیه مبدشهرتک و بر بیه سمر قند و اولوز  
بوندن حواجکان سید کر در که بوقار و ده اولغندر نظر اولیه **اصناف کینک** و بوندن ایدر  
قار شوبه قار شو اولان ای مدره قریند بر جوف و از در که خوش لیک بر لری معنای ایچنا  
یلا معنه لیک در که و بجه شیه رسول اکرم صلی الله علیک وسلم حضرت لری ایشبو توران قومنی دینه  
دعوت ایله نامه شریف لری و صول بولدر قه ابتدا جفتای تعبیر اولنان قبانک باش لری اولان  
اوج قبیله دعوت لری اجابت ایدوب و سلطنت تورانک اولان ساینر عتایر و قبایل دخی اول

لوق

لری

ماز

کینه



از سال ایدوب حالا گفته ده ظهور ایدوب بنام محمد علیه الصلوة والسلام مدبر بی دینه دعوت  
ایدوب نامه شریف از کتاب ایدوب و کتب دیگر و درین کتاب حق اولدینغه مشبهه مرقالمیوب  
اسلام قبول انجمنه در اندی سوله دخی در از سال ایدوب ایشو حنی دینی قبول ایدوب دنیا و آخرت  
دولتته نایل اوله سزد یو خیرت و وصول بولدقن اغوان و بللوع و قومق و اشک و دیدیا و  
نقائی و نور کما و عرف و طورا و قرین و قراق تغییر اولتا و سایر قبیل کردن فرج و بوع موج  
آدنکر کلوب نامه شریف و بوب و یوز زبانه سوزنک ایچون بزم مرتبه هجرت اندکر که نامه شریف باره  
و عاقبت بوی تدبیر اندکر که نامه شریف باره بوی بو حوض لیسکه قیوب هر کس صونیدن ایچوب  
یوز سوزنک بی اولدکر دیو نامه شریف اول حوض ایچیکه بر اقوب هر قبیل اول صودن ایچدکر  
شونیکه حوضک صوبی قالدق قده حوضک جا مورینی دلدیه یلا دکر و بوند نضکر اول حوضک  
اسمی لیسک شریف اولندی و بجه شریف قالمق اولر نهانکه دعوت اسلام ایچون قالمق قبایل ایدوب  
اولتان رسول و وصول بولدی انکر دخی با شرفی و پایا شرفی مشا و ره ایدوب بزم نامر و  
ده هفت دیندق قالدق اول طرف بزدن و از زیوف دیو جواب کوند زملر لیه اولر زمان بوندکر  
تحقیق ایچون قالدق دیو شریف اولوب و بعد قالمق و اولدکر و بوقور قدیم اولر نامه شریف غلیظ  
و شدید و عنید و بلید قور اولوب صلا بزم دینه بعیندی و بزم اندکر دن ایچینا بلدی ایدوب  
بزم لیسک عورت لیسکی و اقربا لیسکی و قریش و حتی او غلوتک عورت لیسکی دخی مصرف ایدوب  
و هفت نقد عورت مراد ایدر لیه اولر و بوندنجه قبایل اولوب استه و حجر و سحر و بیجه  
شیده طا بوب و مشرفینی دخی قاله بقوب اول فالدی ایچینا دکر اولر و زره کمی خدای و تالیله  
استه باقوب و کمی او ایچیکه جمله سال و از زانجه بر اقوب اول حال ایله کن فیکون اولر کید  
و کمی صوب بر اقوب شونیکه ایچیکه بکشدن و باشندن و آیا عندن با غلیوب و قوی  
قازقار ایله صوبیک دینه بندا ایدر هر احوالده و شکل و شمایلده بزم خومه مشا شرفی  
اولوب غول مثال و دیو خصمال بزم طایفه دکر که تعداد ده دخی حمد و صابلی یوقد و اولر  
تجزیر ایدکر بی الی صفر قوی بوندکر اولق ایچمال سایر قولده غالب کورینور و لکاح صل اول  
حوض لیسک حالا موجود اولوب طرف و اکثافدن بجه مر جاز کلوب بو حوضدن صوبی  
و غسل ایدکر تن صحت و شفا ایدر عودت ایدر دخی وضع محله عشر اولان حاقونکر بوندن  
ایچدکر عشر تن خلاص اولدکر و دخی سونلین معصومله ایچور دکر کلر نره دخی ایلوب  
و نیز سونیلوب و قبیح الیک اولور ددیونقل ایدر و مویجاری شهرت و نور انیک سایر شهرت  
تعمیاددن بنالر و سایر شکر جرق اولوب و بوندن ماعد ابو ملک ده اولان قبایل مختلفه

بزمیوب

قدی و حسابی ایلوب و هفت نقد رضا حب فرج ظهور انجمنت ایشو قور نور ایدوب خروج و  
ظهور ایشد و بوقور ان قومند سایر اقوامه مغایر و مخالف حال دخی و از دوشونیکه  
سایر ملکت اقوامیک طبعی عتار صبر ایدر و زره بزم لیسکه مخالف اولوب مثلاً بعیندی  
نارک طبع اولوب اکل و سزنده و حرکات و سکانه و لباسده ایچینا اکلری و از دوشونیکه بعیندی  
طبیعی هر طعمای و هفت مینور قبول ایدوب و دایما کدوی روز کاردن و اقل صوغودن محقق  
ایله یاز کونکر تن دخی قبش اقوب کیوب و پیاده و سوزی یاز ساعت بزم کت کر تاب  
توبه قالمیوب و مغنا و نندن بزمی قوت ایشه مزاجی بوزیلوب قیاج کون زخت چکر لره و بو  
مشلو اولدکر و بو طبیعتده جلیک افر از اولوب ایلغده و صونریعه و آسمنی و صوغونه و ایچینا ایدر  
جفالر محلیده صبر و تحمل ایدر ایدر ان دن بزم و بلیکی بوزده بزم بولتا از اما بو اقرار تونکر تن  
بای و کدا طبیعتده و هر احوالده مساوی اولوب سفر و حضرده بوندقاری زمان هوی بزم ایدر  
قد زیوب و بوندقاری زمان فرج دزنت کون صبر و تحمل ایدر و هم هفت لیه کیر زاب کیر بزم  
اکل ایدر که مثلاً لیه بعدای یاز بزمی و یا خود طاری یاز بزمی چور با کیر دکنه پینج و یا خود  
قوزی چور با سبی ایچینا و بایه سبی ایله مخصوصا اکل ایدر و بزم بقدر ایچ کار و یا خود بزم فرس  
لیسه کیر جک اولر زاب که اگر اولور اقره ایله بزم قازغان ایچ صوطولد و روب و نیم بخت  
اولدقن ایشی قوزی کبلر زبانه ایل بیوب و صوبی سکر شریفی بایه سیکه چناق چناق قوش  
ایدر لره و اگر بولکر بولور زاب اولد ایچ استر اولر زبانه بر اقوب و یا خود انیک اگر لیه لیه قوش  
بونی قانی کیدکر اکل ایدوب سن ات بیدر دیو سکر کیرنه تقا ایدر و بوندکر ده جوق قور دخی  
و از دکر چیک ات بیوب و اهلی و بیانی حیوانان دن هفت بولور زاب چیک و مطبوع اکل  
ایدوب و بزمی بولدقن بزمی اندن فان اولوب و قازقن طویجه امر لره و وقت خابله نده  
اودقور و دوشک قیدی اولوب قوری بزم ایله دوشکده یا تمق و بصدق برینه باشی لیه ایچا  
و یا طاش قویوب یا تمق سا ایدر و بوندن سقره کید کلر تن بوندن ایچون بولور کیر ایدر کیر شیکله  
تداری و عابله سبی اولوب و بوندن ایچون بزم و عمر و وصول کچک الی و طوار لیه علف غمی هر  
اولوب قوناق برینه و از دقلر نه اگر بیوب فیره صابور زکر اونت و از ایلک بیوب و  
یون انیک ایچیکه بزمی قازوب و قیش و قنی قاری ایشوب التندن اونت و کون چقاروب  
بزم و ایچا بزمی و قابونی و چالی چوبی ایله دخی اولور بوندن بای و کداسی و سز لیه  
و دهقان و نیز ایشی بوندکر ایدر کیر حالده مساوی اولوب و چیک و خرنده دخی بزم بزم  
کر و قالمکر و بوندنک عنیدن کبتر و بزم اولوب بزم جوان کلک طوعنی خانلی و بکر لیه

سینک

خ



باینه واروب سوزی وایشی نایه شوینار و وکن هر قوه قبیلای بکریه و احتیاز لریه  
 بر مفرقه اطاعتی و از دز که همان کند و با بالی و دده لری مقامند اغتیا از ایدر و حق بخا  
 و عا بو قور توران تفرقه و بر روب دایما بر بر لریه جنگدن خالی دکلر دز ستونیکه بر قبیل  
 بر آخر قبیلکه ایله و یا خود قبیلکه دن یوز و او یکیش یوز او بر بر لریه دو شمن اولوب بر سته و یکی  
 سه جنگ ایدوب اموال و ارزاق لری تالان ایدر و اگر بوندرک مابینده اتفاق و اتحاد لری  
 اولوب یا لیکر بر باد شاه اطاعت و ایقنا لری اولیدی بتون دنیا بونکره مقاومته قادر  
 اولامدی زیر بوندرک سائره مغایر مغتا و لریک لریک بوندرک سفر لری ختا ایام لریه  
 اولوب و غیر لری ملکر یا ناولدجه سفر این مزر و بحسب لری قیضا اتمک لازمه کله دخی  
 برایش کوره مزر انابوندرک کندوزی و طوار لری عیندنک شتا ایله صیف ابان لری  
 مس ایدر محصل غضب لریدن خلق اولمش بر مخلوق اولوب آتش کی یاقی و سیل  
 کی پیچی و قانکر ایچی طایفه و ناخایفه در که اصلا بونکره مرحمت و کله رفته  
 اولوب مقدم بونکره دن ظهور و خروج ایدن صاحب خروجر لری ایدر لری قنار لری  
 و دود و کول لری قانکر نوا و بخارده محرز اولوب نظر ایدوب تا نسل اولنه زیر باد شاه لری  
 هیچ بونکره قدر بیوک دو شمن اولوب بونکره دن غافل افلا مقی کر کرد و زیر این  
 کی سلطنت عظمی و هندی کی مملکت کبری بونکره دن خلایق اولوب حالا اشوب لریک  
 قوی حکمنده دز که هندستان هندستان سلطنتی تیمور سلید سندن و چین سلطنتی تاینو  
 تاتاری حانی اینخان ضبط ایدوب و لری اولون بونکره سلطنتی حکمنده دز که نوا و بخار  
 مفضله نخیز اولمش دز نظر ایدر که احوال لری معلوم اولور **الف** و بونکره تنان بقیر اولون  
 مملکت متاسیسی یونان و روسیان مهنده سیدی طولا البی بیک اوچوز و عر ختا ایدر  
 دز شوز میل اولمق او زره مخیر ایشلر دز لکن زیاده و نقصان املق احتمال دخی  
 و از دز لا یعلم الغیب الا الله **ه** فصل دز دنیا مملکت و سلطنت این یعنی **عجم**

هنا

بادشاه

بادشاه اولان بواولدی یعنی واقع و متفق علیهم هذا ماشا اذن و قتلر ده سافر سندن اولن لریک جدی و شوق  
 شرق و شمال و غرب و جنوب طرف لریک یافت و حاضر اولد لری دن دخی باد شاه لری ظهور ایشلر دز و یو  
 ایشوب کبابک اولنده تقریبا ذکر اولمش دز نظر اولنه لکن بوا بران خلقی قدیم ملت و عتیق سلطنت  
 و بیولر و ملت اولوب شونیکه خطایان و کیمانیان عصر لرینده بوا بران سلطنتی جمله دن معظم  
 و حشم و قوتلوا اولوب زنج بادشا ه لریه غالب اولمشلر دز و بعده اشکیان طبقه سنده دخی  
 بر بادشاه زماننده سینه اول قوت و وظیف لری بولمشلر جمله بقره طویل اولور ایچی ایدر  
 معروف و مشهور لریدن بر قاجنی چالا ذکر ایدر لیم اوله کیومرث و جمشید و منوچهر و متحاک  
 ناری و فریدون و کیکاوس و کیمسرو و کیتبا و دارا فرهم و نواسروان زماننده اولان  
 قوت سلطنتی جمله معلوم لری حکایه دز و بو طبقه لری مابینده دخی سلطنت لری بعضی اختلا  
 واقع اولمشلر انما ظهور اسلامده رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم حضرت نریک نامه شریف لری  
 ایدر لری اهانت و عدم اطاعت لریدن رسول کبری صلی الله تعالی علیه و سلم حضرت نریک مزاراته  
 ملکه دیو کلرم دز بار لریدن وار دوا لریدن بر سلطنت لری اختلال و تدر لریدن خالی اولوب  
 مقدم بوا بو طایفه عجم شجاعیت و جسادت ایله مشهور بر طایفه ایکن اول و قیدن بر وجنا  
 جبانته تحویل اولمشلر **الان اختلا** و بوا بران مملکتی اختلال جون واقع اولوب جمله سیک  
 احوالی غایت طویل دز ایچی ایسترا ایله ضبط مملکت ایدوب و هر لری بیجه سته  
 سلطنت ایدن طوا بی علی طریق الایمان والا خصا ز ذکر ایدر لیم اوله بو مملکتی اسپری  
 نامریلت ضبط ایدوب و بعد میدی طایفه و بعده ما جدونی یعنی اسکندر و بعده  
 سراچین یعنی عرب و تاتار و هر طرفیندن بیجه ملت مشوب اولوب و هجرت رسول علیه  
 الصلوه و التلاک اذن برنده بر طایفه عجمک اوچنی سلسله سندن **ب** و جرحه کجوب  
 سلطنت لریه بر مقدار نظام و بر روب قوت بولدر لری حضرت عمر رضی عنه بونکره ایلاره دخی  
 ایدوب قبول اینم لریکه تاریخ اسلامک او نور بر سنده بونکره اوزرینو عسکر تعیین  
 و حضرت صاریه سر دار نقب ایدوب برها و تدر صحرا سنده مقابله اولوب لکن طایفه کجوب  
 غایت جون اولغله عسکر اسلامه ضعف واقع اولدقن جمع کونی حضرت عمر رضی الله عنه  
 جنظ او نور ایکن حق سبحانه و عا کر است ایله عسکرک احوالی نلدز دکه سنبر دن ایچ کسه  
 یا حاریه لیل دیوندا ایدر که حضرت صاریه و عسکره اولان اصحاب کر آمدن جون کسه  
 ایشیدوب اول جنگ ایدر لری موضعک قرینده اولان طایفه ارفه و بر روب عسکر اسلام قوتلور  
 عجم عسکر مغلوب و مشهور اولد لری و اول جنگده بر جود دخی قتل و قیزی اسپر ایدوب بدینه

دز لری

که



بنورده بگوز و کارند باد شاه زاده اسپر اولوق جا نیز اولما مغلله محضرت حسین رضی الله عنه هر  
 جبر نکره و بر بندد و که محلی ایله ذکر اولوز و نیزه بجز قتل اولدور نکره سلطنتی ایران اسلام طرفین  
 ضبط اولوب شو بلکه ایکوز بیلن سنده سادمون قلیق زمانده طاهره ظهور ایدوب  
 بونلردن بیلن باد شاه کلوب و الی الی سنده تمتد اولوب اوج باد شاه کلوب و سلطنتی  
 اولوزد و دوزت سنده تمتد اولدور و بونلردن ضکره سامان بیان ظهور ایدوب و بونلردن  
 طغوز باد شاه کلوب و سلطنتی یوز اوج سنده تمتد اولدور و بونلردن ضکره غریب  
 ظهور ایدوب و بونلردن اوج باد شاه کلوب که سلطنتی یوز الی بیلن سنده تمتد  
 اولدور و بونلردن ضکره بشوز اولوز طغوز سنده غوز بون ظهور ایدوب و بونلردن  
 بیلن باد شاه کلوب و سلطنتی ایش دوزت سنده تمتد اولدور و بونلردن ضکره الی یوز طغوز  
 سنده خوار سینون ظهور ایدوب بونلردن اولینه قطب الدین محمد دینوب بونلردن دوزت  
 باد شاه کلوب و سلطنتی اوج طغوز سنده تمتد اولدور و الی یوز کیری سنده بونلردن  
 اولدور و بونلردن خوار سینون و سلطنتی صیظ و اولوق اوغلو و خوی خانی باد شاه ایشدور و بونلردن  
 کورد سلطنتی کج جینکیر و هلا کونلردن مغول صیظنده اولوب بونلردن اوج سکر  
 باد شاه کلوب و سلطنتی یوز سکر سنده تمتد اولدور و بونلردن اولدور الی سنده  
 یوز خوج ایدوب ایش بیلن سلطنتی صیظ ایدوب سکر یوز بیلن اوج سنده کلجه  
 سیکله یوز بون تمتد اولدور و بعدد کج صیظ ایدوب شو بلکه ابتدای یوسف  
 و انور فایکندور و یو اوقه و اولوق اجانی و بعدد اوزون همس و اوغولدی خالد  
 و یعقوب و بای سنقوز و بوستان و اعظم و الوان و مراد بونلردن بونلردن اسمعیل  
 صوفی قتل ایشدور و بعدد طغوز یوز کیری سنده شاه اسمعیل صوفی ظهور ایدوب  
 کج سلطنتی نکر اوزون و نیزه و بعدد اولوق طماسب و بعدد اولوق اسمعیل ثانی  
 و بعدد خدا بنده و بعدد اولوق عباس و بعدد شاه صفی و بعدد شاه عباس ثانی و بعدد  
 شاه اسمعیل ثالث و بعدد شاه حسین که خالا باد شاه اولوب بوا سینی سلطنتی  
 قویوب بون کلجه باد شاهلرینه شاه دینوب سلطنتی سینی بون ایدی و خالا اوزرینه  
 اغوان خوج ایدوب و ایشر ملکیتی صیظ ایدوب انجانی نه اولدور جقدر مغول اولوب  
 لکن کج سلطنتی سلطان زمانده منقرض اوله جقدر دیو کج سلطنتی استخراج ایدوب  
 و کندوب جسر و نیزه ایکن و کلیمو ایشر سلطنتی مضاف ایشدور و دوزت اولدور عین الله تعالی  
 ۱۱۳۴ و بونلردن کلجه ملکیت ایشدور باد شاه اولان طبقات علی طریقی الاجال ذکر اولدور

کج سلطنتی

لکن نفس کج تغییر اولان طوائفک ظهور سلطنتی باینده لایین و یونان و رومینا ایشدور  
 بعد الطوفان اوج بیلن ایشر سکر سنده مرورند اولوب و محضرت عیسا علیه السلام مند  
 بشوز اولوز الی سنده مقدر ایدوبه ابتدا حخته جلوس ایدوب نیک ایشر ایشدور و در که قانیر  
 باباسی و سپر و کج بددور بونلردن دوزت ایشر ایشدور ایدوبه اسکندر کج سلطنتی بونلردن  
 الیند اولوب ایشدور و بونلردن ضکره سلطنتی کج پاروزره کجوب و بعدد میلاد کج کیری سکر  
 نکر ایشر ایشدور نام کج صیظ ایدوب ایشر دفعه سلطنتی بیلن ایشدور ایدوب و بونلردن  
 ندن ضکره باد شاه اولدور و کج محضرت کلوا چون اکاسره دوز اولدور و بونلردن سیکله سی میلاد  
 الی یوز اولوز ایشدور دوزت کج تمتد اولوب و نیزه دوزت زمانده نکر ایشر ایشدور اولدور کج محضرت  
 عمر زمانده و محضرت رسول علیه الصلوه و السلام بیلن اولوز ایدوبه سینه ایدوبه بونلردن اکاسره  
 دوزت و بونلردن ضکره اسلام طرفین و کج طوائف و صاحب خروج قبیل لرین صیظ ایدوب  
 و بعدد سکر یوز بیلن سکر سنده نکر ایشر طائفه سندن یوسف نام کج کج اختیال  
 اوزره صیظ ایدوب و طغوز یوز کیری سنده شاه اسمعیل استقلال و دوزت و نیزه  
 و کج اختیال بونلردن اوزره طائفه کج سلطنتی ظهور بیلن ابتدا سندن ایشر تاریخ ایشدور  
 بیلن اولوز دوزت سنده کلجه ایکی بیلن ایکوز الی سکر سنده مرور ایش اولدور که خالا اولدور  
 باد شاهلرینه سلطان حسین مرزادور **الحدود** مقدما بوا ایران سلطنتی طوی اوج بیلن  
 بشوز بیل اولوب و عمر زمانده ایکی بیلن بشوز بیل ایدی شو بلکه بونلردن شمالا بونلردن  
 کوی یعنی کیلان کیری و اوزرینک و لایینی و اوقس و ایشر طوائف و شرقا ایشدور  
 ناقرا ایشر ماککه هند ایشر بیلندوز و قانسیا و مغول مملکتی و جنوبا طیش و کیری و فارس کوی  
 و اوزرینک مملکتی و عمر با کوزرستان طاغری و فرات صوبی و دجله ایشر مای و دیار کج  
 ایشر ایشر و لایینی حد ایدوبی **الملك** اسکندر بونلردن مملکتی صیظ اندکده سکر باج و خراج  
 و بونلردن مملکتی و ساعد ایشر بوا ایران سلطنتی حکمده معزز اولان و لایینی و سنجاقلردن که  
 علی طریقی الاجال و الاخصا ذکر اولوز حد و سینه قرابیه و بونلردن ایشر ایشدور ایشدور  
 آریه پارینه دیکر حد و سینه که هنده تریدر بار و بوا ایشر ایشر مونس جزیره سیکه الماس و بونلردن  
 و انجو چقار مود و ماسنقه صید کج اوز مود که خالا سینه کج ایشدور که خالا سینه  
 سجنان دوزت طر ایشدور و خور که خالا سینه قانده هار دوزت ایشدور خالا ایشدور  
 مدیا مرچا نا و اسرینه بونلردن مونس و سوزیانا و قالدیا و نفیس فارس و لاره فوزیه و بونلردن  
 هر بیلن مقدما بشوزون زیاده بیلن سکر و کج ایشدور بونلردن ایشدور ایشدور

ریقاسیو

قلدک



بیک شهر اولوب باخره نام شهر مخکاره ای ایدی و بونک خلقی مقدما شکرینی گوینده و برز  
کردی و بونلر دن ماعدا بر سخاقری دخی و از ایدیکه اسمینه دیار قومند وینوب  
و بوسخاقده بیخج ملت طائفه اولورلر دیکه برینه بیستی و برینه آسته وینی و برینه موور  
و برینه قازیردی و برینه او باری و برینه الباندری و برینه بوزی وینوب و بوسخاغلک  
اوج باش شهرلری و از ایدیکه غایت معظم و مغور اولوب برینه ازیه و برینه بیافسه و  
برینه اکتاندریا و برینه دی و بونلر بر مملکت دخی صلیط ایدرلر دیکه اسمینه بازیه وینوب  
و برینه بر اوینجه و برینه تابین وینوب و بونتا بین سخاغلک باش شهرینه اقونیه درلر  
مقناسی بوز قیول و یکدر غایت معظم و مغور و مشهور اولوب و بوز قیوی و از ایدی  
و بونلک اوج معظم شهرلی دخی و از ایدیکه برینه انبر و از قیس و برینه عراق قان و برینه  
چره و بغوره وینوب بونلر شهری بوقدر و بوعرفده بوسخاق دخی و از دز که قسین وینوب  
کفر اسمینه دخی اجستان و برلز و حالای پای مخکاری اولان اصفهان شهری بوسخاقده دز  
و بوعراق مملکتده اولان طوائف غایت ملای اولوب شونلکه بونلر عیندک خسرلق و دنیا  
عیب اولوب و حتی اقر ندر ایدرلی دخی استغان ایدرلر دی و بوا بران سلطنتده بر سخاق  
دخی و از دز که مقدما اسمینه بر سکه دینوب شهری فارس دینلر بود دخی بیوک سخاق  
اولوب و بونده دخی بیخج ملت اولوب برینه چره باقی و برینه رانی و برینه ابوقاچی  
و برینه سوزی و برینه مغوری و برینه استابی دزله دی و برینه سخا غینه دخی بازیا چینی و  
برینه دخی میر دبا و برینه دخی باز دینی و برینه دخی نوا چینی و برینه دخی الران دزله که  
مقدما سوسیتا دینوب بونده بر ملت اولور دیکه ابینی دزله دی و برینه سخا غینه  
دخی ملتیا و برینه دخی قابا میا و برینه دخی قراچیا و برینه دخی قانتایی دزله دیکه بونک  
بر ملتیا و راسی اولوب اسمینه دیر و دزله که دنیا ده بویله نبت اوده بوقدر  
دیرلر و بوا و ده اوج ایزتی و از دز که برینه موزه بو و برینه اورنوب و برینه اولیو  
دزله و بونک سو غایت لطیف و خفیف و یکنور کی صاف اولغله لار شاهلر بوسودن ایزلری  
و بوسخاغلک شهری اسمینه سوسیتان دینوب و بوسخاقده بر طائفه اولور دیکه اسمینه قازی  
دزله دی و بوا برانده بر مملکت و از ایدیکه اسمینه اسیر یا دینوب مقدما اویننه و صرخ  
و آدرنکه و از رومیه و مسون دینوب شهر فوسیتان دزله **آله نهار** و بونلر بونلر بونلر  
بریکه قانینه و برینه چیر و برینه مازد و و برینه استر نو و برینه قوزیه و دزله **الجلال** و بونلر  
طاعلر بیک برینه قورینو و برینه ناسو و برینه اورننه و برینه زاغور و برینه قورینو

دانی

دزله

دزله و بونلر بیک باش شهرلر بیک برینه اق بنا نا و برینه از صاجیا و برینه چیر و بونلر و برینه  
او دبو و برینه قوز کمان و برینه دزنده و برینه تمای و برینه از کس و برینه رکن و برینه میرن و برینه  
بروان و برینه از د بیل دزله که حال اولان عجم شاه سلیم سی بوشهر دن ظهور ایشد و بو  
ولایتیک ان باش شهرینه شهر دزله که مقدما غایت معظم و مغور شهر اولوب شونلکه بکری  
میل چورزدی و جوق زمان مخکاره ایران اولوب و طفوز بوز طلق ایدی تا بچنده عراق دزله  
صلیط اولوب لکن بر و بجز ده دولت علیه نیک اشغال و کثرت سفر لری و قنده بر تقریب ایله  
ینه عجم ایشد و بوندن صکره بر زمان دخی قاز وین تحت اولوب و بعد اصفهان تحت ایشد  
و مقدما بوعجم سلطنتیک باش سخا غینه **برینه** دینوب و باش شهر بیک و قلعه بیک  
اسمی دخی بو اولوب شهر قلعه تعجیل دنیا دن ایدی اسکندر بونی فتح اید که نکلر بر کون  
زیاده جه مت اولوب شهرک عمارت و زینت قلعه نیک مناس و لطافت باقوب تعجیل ایدرکن  
کند و غضب و حس مستولی اولغله با بخلد شهرک سالرینی اطراف و قلعه دخی هد فرو خراب  
ایدرلر دزله و بونلر بیک معظم و مشهور اولان شهرلر بیک برینه دخی افسره و برینه توابع و برینه  
بنا عجم و برینه مرابیا و برینه شیراز دزله که چشیدن محلی بوا ایدی اول وقتلده و بعد جوق  
زمان بو شهر غایت مغور و معظم اولوب شونلکه شونلکه بکری بش میل چورزدی و برینه  
بو ولایت خلقی کوشه طبارلر دیکه اسمینه جهران دینوب بونلر بیوک بیکلری کوشه  
باین انک ایدی **المان هده** بوعجم سلطنتی حکمه اون بش ایاکت قالمشده که هر برینه بیخه سخاق  
و حکومتلر و از دز که اول ایاکتلر برینه شیران و برینه کیلان و برینه دیلون دینوب و برینه عرف  
بچکه بچکه قدما بوکه مدیا دزله دی و برینه خود و لایتیدر که مقدما بار تا و مرغانا دزله دی  
و کوزدنسانکه اشیر تانک بر حصه سیدر دخی کوزدنساندن بر مقدار و برینه دخی خرفا و برینه  
کرمان و برینه سستان و برینه ماسرا و برینه قدهار و برینه زابستان و برینه طبرستان و برینه  
قوز دنیا و لایتلر **الشهور** و بوا ایاکتلر مشهور و معظم و باش شهرلری بونلر دزله که برینه  
اصفهان شهرلی اولوب حالای پای تحت سلطنت ایران دزله بوشهره عجم صغیر جهان دیوار سخا  
اید خلط ایدرلر و برینه دخی کرمان و برینه قور و برینه قاشان و برینه ششدر که دنیا نشتر اولان  
قلم ایشو بونلر کلوز و برینه شهر دزله که مقدما پای تحت ایدی و برینه شماری و برینه اوزن و برینه  
از دل شهریدر که ایشو عصر ده اولان عجم پا و شاهلر بیک سلیم لری بوندن ظهور ایشد و  
و برینه دزنده و برینه شیراز شهر بزر که چشیدن محلی اولوب اب و هوایه و سایر احوال دنیا  
چشیدن بونلر شهر بزر قرا بوقدر دزله و برینه سستان و برینه سستان شهر بزر که دزله







و لكن بخداي قلوب و ارز نامك بويك صولوب لطافتی كبد اتحق طاس تبسرا ایدر که  
 و زباف دیبای و ارز که افلا و معتبر در و دخی بر جنس شالری و ارز که کز ناند سنج او نقله  
 کبرای در آن اتحق بر بدن کوزی قای جفا از آنک دخی ایچنه سی و قیر زری و شیل و نیتیبی کوزل  
 مطبوخ بدن کوزی قای اولوز و مدوخ شیلینک بری دخی خرسا کچه او طه دوشمرد و زر که  
 بود دخی بوندره مخصوص اولوب غایت مقبول و معتبر شیدر و اعلا و مدوخ اولان متاعلینک  
 بری دخی آبریشیم منقش قالیچه که در که فر بقدر بیونک دیوانخا اوله اکا کوزه سنج  
 ایدر که غایت اعلا و زبیا و مقبول و معتبر و بهاری دخی اعز اولوب بود دخی بوندره مخصوص  
 بر متاعذ و بوندرک بر متاعلری دخی ایپنک اولوب و شولر به جوق اولوز که کند و موه  
 مملکتند مضر ف اولان دن ماعدا طشره مملکتده بهر سته اقلی یکر ییک دنک ایپنک کیدر  
 هر دخی یکریم دوزت بظمان و هر بظان التیش و قیه اولوب بوجی اوزره بهر دنک یوز  
 فرق دوزت و قیه دوز و بوجیم مملکتده بنه دخی غایت جوقد و انجو جقان بحرین دخی  
 بوندرک صیطنه اولغله بر متاعلری دخی انجو دوز که میر پاریه بوندن جوق مال  
 حاصل اولوز شویکده اوزرین بر جان اوتورب جقان انجوی بر غریبانه قویوب آنتیه  
 کچه بی اصحابه و بزوب اوزرین قلان بیوکلری بی مبری ایچون اخدا ایدر که و عادتای  
 دخی بودر که مخصوص و الفیجک و ارز از طرف و اکافدن بازگان واروب اون و الفیجک  
 بر طور با و ارز اول طوز با طلوسی صدنی مبری اوزرین اولان خاندله با زا ایدوب  
 و الفیجک و الوب صدنی جفا زوق ایچنده انجوسنی جفا رجب عزتاله قوزل اوزرین  
 قالان در یکنایرینی مبری ایچون البعوب و ساری زیمی اول بازر کانه و پیرد که هر بر  
 صدقه اون ایکی بوی بر بریندن فر قلی انجو جقوب اون ایکی شغال کلوز باند اولان  
 میر به صیطن اولوب و بوندن اشاعی اولندری اول بازر کانه و پیرد که بعضی صدقه دخی  
 با انجمله خرد و کوبک انجوسی جفا زوقل قولنا اوجوبی بر معنا اولوب بواجودن نجه لری  
 اصغاف مصاعف قائده ایدوب و نجه لری دخی با انجمله مالبی فنا ایدوب مفلس  
 اولوزلر و حبش و لایشند و یکی ذیاده فر نکشاند و چینه و سائر جوق بر کرده دخی  
 انجو جفا زانا بوجریند جقان انجو جقدن اعلا و مقبول اولوب و ک صر ایدوب و ش  
 فنا بولوز و انجمله شولیم مملکتند تجارک جبا اولوب و بوندرک اون ایکی برده بند  
 استکله لری اولغله هید و سند و چین ماچین و فر نکشاندن انواع اشاع ایلدیک و بازر  
 کلد بکندن ماعدا عربستان و اناطولی و روم ایلی و تورکستان و سق و روس که اولاندر  
 دخی بازگان

دخی بازگان

دخی بازگان کلوب خرد و فروخت ایدر که بوملکه جوانی اربعه دن دوزر نه نجه بازگان  
 کلوب و نجه کار بیان جفا ز و بوملکه بوسیدن ایشانه لایر و استعمال اولان اشیا  
 دن بولمتر بر شنی بوقدر الخلق و بوا بران خلق قدیم ملت و عیسق سلطنت و بیونک مملکت  
 اولوب و خلقی دخی قوی انبیه و شدید القوه و جنگی طایفه اولوب و سلطنتی دخی جقدن  
 عالی و محشم و قوتلوا اولوب هر بقدر صا حیفان پهلوان ظهور انیشاب استبوا براندن  
 ظهور ایدوب و آیین سلطنت دخی ایدر بوا براندن ظهور و نشترا اولشدر و بوندن سا عدا  
 اش بود نیاده اولان صنایع و بدایع و ایشا استعمال ایدر که اشیا که کار و زاکر نیاچیند  
 اولد دخی مشهور و جلدنک معلوم بر معنادر مقدمات بوجشید شجاب الذعا و صباخ ادر اولغله هر نه  
 ایچون دعا ایدر قبول اولوزدی و حتی بریک صغفی اولوب و کت اوله کلا ایچون دعا ایدر  
 دعاسی شجاب اولوب روایت مختلفه اوزره نجه بلر کسه اولوب و بریک صغفی دخی کسبه  
 عارض اولدی کنددن بومتلو شکر ظهور ایدوب و هر نه مراد ایدر ایسه حصول بیز اولغله  
 شیطان علیه اللعنه کند و به اغوا و بر الوهت دعواسی تمکه بشکوب جمع سبای مباح  
 و نشترا اولغله حق سبحان و تعالی حاک ناری سلط ایدوب تحتی صبط و کدوب قتل ایلوب  
 و خلق دخی با حه معنادر اولدی که اینک زبایند دخی جمیع خلق امباجی اولوب شویکده غرضلوق و زنا  
 عیب اولوب اقر بالری و حتی فر قریب شکر دخی استعمال ایدر که دی و بعده خلق ایکی اوزرین  
 ظهور ایدر ایله ندر ایچون شیطان علیه اللعنه تعلیم ایدر که کونده دوزت ایشا قتل ایدوب  
 بیینی اول ایله نکره و بریکله و جعی دخی اولوزدی نجه سنه بو حال اوزره جوب ایکی سنه بو حال  
 اوزره جوب انا بر عاقل و زبری و زایدی خلقه فرحت ایدوب ایکی سنه ازا ایدوب برینه کی بیینی  
 فارشد و زوب و برزدی قاولا زایدی و غلان و قیر هر کیم ایسه طاعله فر ایدوب کین  
 دیوننه انمکه طاعله فر ایدر که دی زیر معین آدرلر و ایدر که محله کزوب نوب  
 ایله هر کسک اول دخی اولوب دزیره کوزر که دی و معین جلا ذ اولوب اول قتل ایدر که  
 معصومک بیینی بر لیب و زبر مغربل کیدر دی بو تقریب ایلد خلق دخی بر برینه خصم اولوب بر لری  
 اول دزیری غر ایدر که دی اول سیدن طاعله قاجل دیوننه انجمله طاعله فر و معان  
 کزه ایتفا ایدر که دی و انجمله بوفسینک از ککی ایشانک بنا لری و پیشینی دخی ایشا  
 از ککیت غایت هر بعضی و نالید دزیر اول فر ایدر که دی بعضی قیرله آید و بعضی دینی بوزر  
 از کک اولان جماع انمکه اولادری اولوب سائل انمکه کلا اکرا دایچد قوروقلی و سرنابا  
 قلی کوزر بوندن اولوب و سار لری به رجال و بنا بر لری شلندند و بوردی ایتفا نقل

طاعله جلا و شکر و شتاب

بیینی

کک



اندرون واقع حاله اول قلبی و قوی و قلی کردن عمریان اول دفعه اول بودن فرق اولی و طبیعتی و حی مشین و بغون اولوب حیوان مثال و غول و ضلال اولوب و بیان اولوبی و دیکری بونلر دندز و نزل و انکا میل صحاك ماری و دیکری قتال و دینور سده قد و جبراً و قهرنا مملکت اولاد لیری قتل ایدوب خلقی زار و کربان اینش ایدی و اول زمانکه نبوت بر دیزر حیک اولاد دینه کلوب دار دنیا ده بر اولادی اولوب مقدس ادبی اوج اولاد دینی فی التی ملاز اندکلرک دیزر حیدرک او کلرک طوند قاری مشین پاره سینه از غاچه بغلبوب ای قور دندز بو ظالمیدن حکم و کبر جور جفا دیوندا ایدوکن کره ها کره خلق کلوب ان واحد با شینه بجه کره یوزاد و جمع اولوب ضحاک قتل ایدر و بوندن صکره اول دیزر حیدر سیرق ایدوکی سینی انواع جواهر نرکه ترین ایدوب اینی دخی در افش کاوه قبول سلطنت ایرانک اوغری و باش سینه ای اعتبار ایدله هر گن بادشاه کره دخی اوزر سینه ذی قیمت شیکه ضم ایدوب اوزر دینه اولان جواهرک بهاسی حساب کلر دی و اول بیراق چاق یزد ده جرد زمانه دکن سلطنت ایران ایدی حضرت عمر رضی الله عنه زمانه بر دیزر قتل اولوب و سلطنت ایران و جمله خراب سیه معا اول بیراق دخی اخذ اولوب حضرت عمره کوز دکلر دینه اول بیراقی پاره کیوب حسی نیت الممال ایچون صبط و با ایسی غازیله بخش ایدوب بهاسیدن هر بر غازیله دوز دوز النون دوشمشدز دیونمق اولدز ضحاک کله حکایه می شه هوز و اوزون بر حکایه در آنجق اول قویز و قلی کوزرک اصلدی و نسلدی عربی متاسیله اختصارا ذکر اولدی **آردبان** و الحاصل مقدس استهوا ایرانده اولان طویف مختلفه آتش برست اولوب و آیه و کونه و یلدزله و بون برستک سائر بونلر که دخی طیارکر دی سول و قته دکنکه هجرت رسول علیه الصلوة و السلامیک اوتوز برنجی سده سده حضرت عمر خله قتلک بر دیزر قتل اولوب سلطنتی مفرض اولوب ایسلام بر طرفدن صبط اولدقنک حکم عجم طایفه سی سلیمان اولوب جامه غلام کلک سده کره و کما حاجه و مکتبلر یا بلوب شومر نه علم و معرفت نایل و اشتغال ایدر که بونلر دن بجه مؤلف و مصنف دوشون علم او فضیلا ظهور ایدوب سائر ایلر مما لکنده اولان علمایه و فضیلایه غالب اولشکر دی شونیکه جوق زمان عجم مملکتی منبع علوم و معارف اولوب و جوق ایله سائر مملکتله تفوقی و از ایدی **ظهور رافضی** ظهور بوز بکرکی سنده شاه اسمعیل شیخ حیدر نافر رافضی اغواسکه مذهب روافضیه کیروب بوندنضکر جمله سلق دخی الناس علی دین ملوکهم یوز دینی اوزره رافضی اولوب سب شیخین و بعض سیدین آشکاره اولدی و بونلر

صلوات

صلواتکله ذاهب اولد قاری مذهبیه بر مرتبه اعتقاد و اعتقاد لری و بر دوجه و تعصب و تعذیری و از دز که جمله اسلام علمای و کل هر بقدر انجیل و تورات و نبوز علمای دخی و از ایسه بجم اولتله که از ارف قبول انیموب ذاهب اولد قاری مذهبیه نون و قولر نون رجوع اتمکر و حتی بونلرک حقیقه جمیع فرق یا بخار نه عجم طایفه سی سلیمان و کما یز و اندر دز که لکن بونلر قریب مسلمانلر کی نفسیه عیبیه دوز و پیش بونلری صلاکته دوشور و بونلر قریب اوزده نفسیه ایدر که دیور خیل ایدله مخیر ایشکر در کچه روافضی اوان دخی و از ایدی سنا اشکاره اولوب تخفی ایدی شاه اسمعیل دن صکره آشکاره اولدی **الانقلاب** و بوعجم خلقی اوزر بونلر و بونلر رنکلر و قهره قاشلور اولوب قریزی و صاری و بیاض صاجلی مقبول اولوب کره ایدر و بونلر باشکره بی تراش ایدوب و صفا لیری قوی و برزر و لکن شومر نه قریز که بر این صقان مرتبه سده قریوب شونیکه بر بوجک هله کیره کورینوز و عسکر لری دخی بر ب کوزنک ایچون بیقاری قوی و بروب و آینه یصدق دخی قوی و برزر و بونلرک کند و رتبه لطافت و قاز ایچون بر طوز مشیدر یعنی یوزر لری دخی و از دز اما اصلا لطافت و بر و قاز اولوب آخر ملتدن کوزرک صحاك ایدر که و قهر صفا نوری صفا لری بویا یوب و بکلر رجالی لری آلیسه حنا یا قوب و حتی اضمینر که دخی یا قازله و حمام کید کلر نون خود حنا و بویا و آبدانه برنج نون شنی طلا اتمکر ایدله عورتلر دن زیاده بخارات کوزر و بونلر سنی استعمال ایدر که و سنانله مولود کر نه و قانکر به دکنی دوزت کره کوزل اولور که شونیکه آیار شتابلر نه و یکمک و کھولت اوقاتیک بر کوه حسن و لطافت اولد بوندن ما عدا اوقات شیوختر کن دخی اوصفا و یوزر نون نور ایلام لغا ایدوب بشقه بر حسن و لطافت دخی اولور اما بور و افض طایفه شتابلر دن ما عدا یکدنک و کھولت و قتلر نون بشقه هیت اولوب و با خصوص شیوخ اوقا بر مرتبه بد لغا اولور که تفسیر اولماز بو خوال بونله بغض شیخین و عداوت سیدین ایدر که نون چهره کر نون نوز آشری قالمیوب منسوخ کی اولور **الانقلاب** و بوعجم لسان نبی لاین و یونان نارنجلر نه انکی الامان دلدز دیوب لسان عربیدن صکره بر لطیف و بلوغ لساندز که فارسی زله لکن حالاً استعمال ایدر لری لساندینک انکی لساندین فرق و از دز نیکم حالاً حکم اولسان نوز کی لسان جغتای لساندینک ما خور اولوب و بعده تبدیل حروف و تغییر لغوی ایلر سربیه ایدوب بر و لطیف و ضریف و جمالیات شغل و مخلوط لری اوز دخی کی بو فارسی لساندینک دخی تبدیل حروف و تغییر لغوی ایلر بلوغ لسان ایدر قیدی لساندینک فرقی و از دز ظهور ایسلامدن صکره بونلرک علوم عربیه و فارسی لغوی علمای بر بیلوب و اکثر تازی لسان دخی بلور

سده







ولكن نمازي بشقه قلا زك و بر سقره كند كرتن بر فنج كونك نمازي بر دن قلوب و  
تصا ايدرك و صوم كرتن و دخی يلد زك و رنجخه افطارا امتزك و سقره كند كرتن و دخی  
بميو ب اوروي طونازك و اون ايكما ياند نكته ايامر بعضوم بوقدد ديوا غنقا ايدرك  
و بوجم ملكنت غايت مكلفه معظم جا معروان در اسما ناره كره بوقدد با عيني ناره  
حضرت غرضي اند غنه زمانند محدث اولند ديوبو خصوصه دخی بعضي ديوا ايدرك  
و بوجم طابغه سي نماز قلا زك كن طبر اقدن يا بله بر بعضي شي اوزر بر سجده ايدرك كه  
اول طبر اعي ايامر صين رضى اند غنه حضرت كينك فر قدس بفردي فرينك بر موضعه ن الوردك  
غايت معتبر اي اولوب اغنجه التونه و دخی زياده به الوردك و بوجم ملكنت غايت مكلف  
و معظم مدره كره دخی واز دز كه جميع فتوندن درس او قود زك و سوختن ك خرد حسابي  
بوقدد و دخی بجه كمانخانه كز و عمارت و بجاز خانه كز واز دز كه جميع اجزايه و ساير ما  
كز به سینه مير بدن و بر بلوب فقر امر صالديه معالجه و تيار ايد و با فجه كز و بوندرن  
دلكواز و نكر اولوب و با حضور كند و ابناء جندي به اولميان مشا فر ربه غايت  
اغزاز و اكثر ايدرك انار عابلكي مفيقي اوليوب بجاز ايد و بوندرن و سلقو قارنده  
و فا واز اولوب ايلوكي و انوش امتزك و عدا و ندرند و دخی غايت شديد اولوب ظاهرا  
و با طئا عدا و ندرن ايدوب اخذ انتقامه سعي ايدرك **نارنج و اناور و سال و بوندرن**  
حكا شمينه اولوب بر سنده او خيوز التمش بش كون اولن اوزره عدا ايدرك و بوندرن  
بر جود حسابك دخی واز دز كه هجرت رسول عليه الصلوة و السلامك اون بر جي سندن  
نم اولوبكه بر جود محته جلوس تدبكي سدد و بوقور انجاف نوزوز كونه غايت  
اعتبار ايدوب و عيد ايدرك و هر ولايتك بر عظيم شلك و شادمانلق ايدوب و معنا  
بيوب و لباس جديدك كيوب و ساز و سوز و عشرت و محبوب و محبوبه و نسوز ايدرك  
بر آد فر نوزوز كوندن نه حال اوزره بولسوز كه تمامه د كين عمري اول حال اوزره  
مروز ايدرك ديوا غنقا دايدرك بيوك بيز اناري بشونوز روز كونه اولوب و حتى مد  
ملك كرتن اولان بخلد رجال سلطنتك شاهلر به هديه و بشكشك ربي اول كون  
ويزرك كه نوروزيه ورك و بوندرن بوعيد نوروزك جاق منومهر زمانند قلند  
كه محته جلوس ايدوب كوند **عاشورا** و بوندرن ايامر صين رضى اند غنه حضرت كينك  
سائني ايجو عاشورا كوني عظيم مائتم ايدوب اول كون باي و كذا رجال و سا اصابه  
كار و كيب و اموز دنيايه مشغول اوليوب باش جق يا اين اياق و سینه جاق و ايكال كرتن

كز به

جمله

طاش

سینه ربي و ابداسني و باشك ربي او زارق آه صين واه صين ديوفري اذ ايدرك رك جاز شو  
و سراز و اسواق و محله و بجاز خانه كره كز و قولد ربي و سندر ربي شرحه سكر د ايدوب  
قان ايدرك و الحاصل اول كون باي كذا و رجال و سا باي مال بر سندر كرتن قان جقاروب  
و حتى بشكده اولان كونك معصوم بريك دخی بر سندر كرتن قان جقارون **الانشاء** و بوجم طابغه  
سينك از ربه كيد كره لياشك ربي فرنگه مشا به اولوب لكن بر نكل جوق كيوب بوندر  
آدمه و حاله كوره ديبا و انوي قماش و بصر و حيت بر غاصي كيوب و صاع بشنه الله و صلو  
بشنه او سنده قوبوب بوندر كز و فر نكل طولم كره از ربه بر تمام قيوب بوندرن و ايا ناره  
كيد كره با بوش و جزيه و چور بركي دخی فرنگه مشا به و باشك ربي بر غريب طوز اوزره الاجه  
مدين صرركه شونيكه بجاز كره فرم كره و قلا نديا و فقر به ساده خردن و يا ايكدن شيخ  
اولتمش الاجه مندبل صاروب و بعضي دخی بياض صاروب و سيد جيندك بشبل صارون **الانشاء**  
و بوجم طابغه سينك غوز نري غايت حنا اولوب شونيكه اكثر يا بعد اي رنكلو و دره قانلو  
و قنه كوز لودره صاخلو و فر فرمي بركي اولوب صابري صاخلو و فر فرمي صاخلو و كون و صابري  
الا كوز لوما بيلرك مقبول اوليوب سفوز ريز و با خصوص اضيفهان غوز تريك كوزك  
غايت كوزل اولغله شعرا دن بر **مطرح** شاه مجندن المي استر ك اصنر باي كوزن د بوجم با  
مدح ايشد زك بجاز رينك انوي جمله و التون و ديبا و ريبا انوا بد زينك غايت جوق  
اولوب الله به و ايا فكر به حنا و كوزك ريك سورة و قاشك ربه راستق و بد نركه انوي عظيم باث  
طاك سینه مقيد كره و لكن شالوا زك طوبق كره بر ابري قصه و بچاري طارا اولغله بر سندر  
ويا قشقر شيدز و طشره هقد قرتن بوز ربه بر خوشما طرا اوزره بجه طونازك و بوندرن  
كوا حيش دخی جوق اولوب لكن بشقه بر ابي اولغله اهل بزه اولنك غايت سورة اولوب  
و غايت محافظه دخی ايدرك شونيكه بر اهل بزه غوزت بر اهره كيد را بكن اطراف و اكنان  
باقوب و بر ادر بوزيت بعق غايت مذموم و بيوك عيب اولغله همان باشك ربي شاع طوب  
او كينه باقوب بوزرك و عادت و سفيره دخی بودركه اسواق بر ادر بر اهل بزه خاتون  
قاز شو مصادره واقع اولك اكثر بر صبا جق سواق و اربكه اول ادر اول غوزت كنج اول  
صوقا عه صابونيكه اكر صبا جق بر يوقا يه يوزيني ديواره جو ريكه تخا جدر و اكر بونيكه  
ايموب اول غوزتله بقا جق اولور اول آدمه تغزير ايدرك و غوزت ربي كره و بود غوز  
كونت ربي و حتى جانك دخی بشقه **ذالغاد** و بوندرن بر عادت دخی واز دز كه غوزت ايدرك  
كون كره و يهود طشره حفاق يا قدر شونيكه يا شند بركي بر ربه طقونوز ربه فر قار

ندره  
بني



دینار درین بونله کفره و بهود طایفه سینک کند و له به و آنوا ناریه بحس بلوب و مزو خرابی  
دخی مکره و مزو داز بلوز کر و بونله جاز شو و اسواقه کلب که دومیون قیل ایدر کر شو  
اوزری باش ایکن کفره و کلب و بهودی نیک برسی طوقونا جن اولوز ایسه اول افواب مزه ز  
اولوب عی بی بان اولماز دیزلر و کلبی دخی مزه ز بلوب و حتی دیکو و تورد دخی کلب نوغند  
دیوب و دزد و او سکها دخی مزه ز دوزیزلر کوز کلبی کیمبو اکثر یا توی کوزی گیرلر که  
سای و سیاه بر لطیف توی اولوب اعلا سیه نوراندن بش ایکی قیلکه وار دز که بخایسه کویجر  
اولوب قیلل عربیزلر انلر دن کلوب و غایت مقبول و معتبر بزر و بتون سموز دخی  
کیمبو ایکنه اول توی کوز کیندن قیلر یوب عنوان اچون زغزه سنه و او کینه بر مقدار  
تومقلوغی جائز کوز کر و بونلر ربا خوز کره غایت عداوت ایدوب و ایغ اوزره بون  
ایدنکره دخی و خیل ایدر کر فواجش و بوجم مملکت هر ولایتک مخصوص و مکلف فوقانی و تحتانی  
فواجش خانه کر و از دز که متعدد دزونی و بر روی او طه لری اولوب و بونوا جش خانه لری بیجه  
مکلفه عورتلر دخی و از دز که اون بش یکر بی جاریه صاحبی اولوب شونیکه انواع ساز  
جلالز و رقاص و مخصوص اشجاری اولوب مطبعتک انواع کوز طعاف و کتاب و عیاق و  
شراب و نقل حاضر و موجود اولوب فساد و وارنلر اصله طشره دن بر شمی المعه حاجت  
یوقد لهر کیم فنا زونه مر ایدر کر اول موضع و اروب و او طه او طه کر یوب ققی عوز  
و جاریه مر ایدر ایسه هر سیک سزخی و از دز راجه سنه کوره او توروب فنا ایدر کر اصلا  
سزخی و مزاج یوقد زوقا چگون او نور زایسه و قی نوع طعاف و شراب اشترایه سزخی و  
و بر یوب کیم امکه قادر اول مر کر و بونوا جش با شلری عوزنلر طشره کتد کله کک  
دخت و مکلف بناط ایله ات و قاطره بنوب و یا بنجه شاز دخی طاشیرک و باز  
کونلر نه طشره ده باغ و بنجی کره فنا ذوقی ایدر کر شونیکه برادر طشره ده باغ باغچه  
کره فنا امک مر ایدر کک ایدر کی عوز کر مر ایدر کک ایدر کی عوز کر اولوب  
هر قیر قول جنکی و یا خود مر حانه طونوب باغی کره اشکاره قانگون مر ایدر کر  
فنا ذوقی ایدوب اصلا بر دخی و تعرض بوقد ز و هر فواجش خانه قیوسنده بر مکلف  
قودوش او توروب کروب و جفانلر دن قانونلری اوزره راجه اولوزلر و جمله مملکتلر  
اولان فواجش خانه کینده غایت جوق مال حاصل اولوب و حاصل اولان اموالی اش  
اموزلر یه صرف ایدر کر شونیکه مشعله او دودن و کومر و سائر اشک اشکریه معنی  
اموزلر یه صرف ایدر کر و جوق کاران بارز کانلر جمله مالیه بونوا جش خانه کره تلف

دضلیه

و صنایع ایدوب مغلس و مریون اولوزلر و بونوا جش خانه کره بومرجه رخصت و بر سینه و خیل  
ایله معارضه و سؤال اولدوقده اهل عرصه برده دزد بوجواب دیزلر و لکن اولان ایله  
بر آدمی بر حقی برده کورسه لرا ایکنی دخی اشید عقوبت ایدوب و اثبات اولدوقه بلکه ایکنی  
مخصل قیل ایدر کر محصل بونوا جش خانه کر سیکه مملکتلر دن ازل و اشقیاء و عت کرم طایفه  
و سائرلر دن کیندن عورتنه و اولاده چار شونو با زارده و محلات و اسواقه و باغ  
و بیغه کره بر کین دخی و تعرض ایله میوب و یوزینه کوله با نفعه دخی قادر دکلد و بو  
مختم طایفه سی مفدا معلوم و معارضه و صنایع و بدایع و امور سلطنت و نظای  
مملکتده و عدل و داد و تریبه و عسکر و محافظه اربعیت و مهارت جنگلده سائر  
میلکره تفوقلری اولوب محسنا نلری غایت جوق ایدی و حالاً تبدل اخلای ایدوب محسنا نلر  
اولان احوالری غایت قلیل قالمش ز و حالاً اولان اخلاق دیمه لری علی طریق الاختیاط  
دکر اولوز اخلای دیمه اول بوجم طایفه سی ظاهر غایت موزر و صاحب حیا و شعوبت  
کور بوزلر اما باطناً غایت نفسدیه مغلوب جمیع فسق و فجوری مزیکلر دز و جمله دن  
قطع نظر سبب شحین و بعضی ملین و بعضی عداوت اصحاب کرین ایدوب مسلمانلری یا د  
ایدر کر نه سک سنی دیو تحقیر ایدر کر و اهل سنت اولان مسلمانلر دروناً بر مزینه عداوت  
و از دز که بر ملته دخی یوقد ز و لکن بر مسلمان ایله طحبت ایدر کر نه بر مزینه عرض محبت  
ایدر یا ایدر کر که شفیق بذر و ماد مزینه سندن زیاده نهم اولوز اما باغقاد دزوری  
دخی بودر که بونلر زنا و شراب و ربا و قومار و افیون و مزیش و اسرار و بیکی حراندز دز کر  
ولکن جمله مذعی حلا دز دیوب بای و کداسی استیخ ایدر کر و حتی باد شاهلری  
دخی هر قینی ولایتده بر حنا قیر و عورت خیر اولوز ایسه کتوز دونا استیخ ایله مزجاج  
دفع آر زوانتد کد مکره کتوز کوره بر ادمه مزجاج ایله دیزر که بونکره شاه بستد بیز  
و جمله علماسی و وزرا دخی استیخ ایدوب و حتی سفه و کعبه شریف کیدر کر نه دخی  
مدعه ایله عورت کتوزلر و شراب حراندز دیزلر اما اله کینلر ده ایچری یوقد ز و حتی  
شاهلری مجلسده دخی شراب ایچرلر و بونلرک بعضیلری دخی شراب حراف دکلد ز دز شونیکه  
حق تعالی مقدماتیغ ایشد ز مکره ذرا نده ذاته نقصان ایجاب امک لایر کوز  
دز بونی حضرت عمر عرام ایشد ز دیو بونایک دخی اول جلیل القدر حضرتلری کمال مزینه  
بعضیلر دن نایه اسناد ایله کافر اولوزلر و بوندن ماعد اشرا و ق نماز بی معاصیه ملوقه  
عز سندر دیو قلیوب و سواره ایچادی دخی نیک زبانت اولمشد ز دیو جا معرینلر

سندن







وافر زمان مزارق ایدرله بینه نهم ائتمه وبعده بر دو کسبده عجم از منبسی کندوبه رنک  
 اولدوغنی سونیکد کد نضکره نهم ایدر و دنا نلاری دخی بوقدر ددرکه تجویجی اولن بش باره  
 ائتمه ایکن کندوبه بربخاب کلویب اول طبله ایله اسکله بی قونا قارینه کوزور و سربیه دخی  
 قاحیه جاریه دیور فرؤخت ایدرله بربخاب کونند نضکره اول عورت خنامه کدک اولان  
 عجم دخی یا بیخه کیدوب عورت خنامه کیر دکن اول حمار قیوسنک او تور اول عورت ایچر  
 کیر دکن کندو ایله موعود اولان عورتیک فرجه سینه کیوب طشره جفازله و اول بجه بو  
 نه او تور زسین دیوب اول دخی ایچروده جاریه م واز دزانی بکلر دینکن اول عورت دخی بیک  
 بیکله دیوب سینه ایشتر ایدوب کولیه رک کیدرله حاقسندن ناسی فرقا ائتمه کرک استانبول  
 و کرک سائر واز دقلری و لایتنلر ده بو نیللو جوق دیکله کندو لکینی ایشتره و مذاق ایدرله  
 اما حاقسندن ناسی نهم ائتمه ایچروده و کندو لکینی بربخاب کلور و بونلرک صلیبک دیک  
 ناسی بو نیللو حیلد باسینک الذا ائتمه قولا ایدر انا علماری مسایل شرعیته ده و ارباب  
 معارف لکینی آبیان و استعاره الزاماتیک شکل اولوب الزام قبول ائتمه کرک محصل هر  
 بولندوغنی شیک بیغی علوم معارفیک و بربایک حداین و حقایق و دقایقنه و کمال  
 انما سینه شغل ایله ائتمه اول ایچده بولندوغنی شیک حقایق و دقایقنه چالشور سائر  
 امور خارجیه ده مهادت لری بوقدر انا صناعه لکیده سا هرله ذرا البنا و بو عجم مملکتیک  
 سائر دخی غایت متین و مکلف اولوب معظم و مرتین و منقش سربیکری جوقدر زسیرا  
 بونلرک سنا و تجار و آهنکار لری و نقاش و تاجاری غایت استاد و کامل اولوب  
 سائر مملکت ده نادر بولور دلیدلرک سببا بقضیل ایشتر ایدر ائتمه ائتمه مشهدین  
 ایشتر بقدریه و طوس مرتین امار رضی حضرت تکربینک سربیه شریفیه وضع ایدر لکری  
 قبول ده و صندوقه و شبکه لرین و دوشم لری اولان کبیر قالیجه لرده کی مستایح و بدایفه  
 بولا و آهن اوزرین اولان صنم حطد و قالیجه لرین اولان نقوش غریب لرین ایشتر  
 خیران اولور اول معارف شریفه و ارباب عرفان کوزیه نظر و تامل ایدر لکری معلوم لری  
 اولنلر و با حضور بو عجم طایفه سه معرفت نقشه کامل و ماهر اولوب خلد دن قطع  
 نظر التون و لاجورده دیز دیکری اب و ناب و حسن و لطافت معروف و مشهور اولوب  
 سائر مملکت ده اولنلر و لکن اب رهواسیه خواسینک دخلند ندر دزله و بو عجم طایفه سه  
 مجلد لری غایت لطیف و مصنع و مطبوع و مرتین و فاخر کباب جلدی یا بقده دخی کامل  
 و ماهر لری ذر و بو عجم مملکت سستان و لایتنک عجایب دنیا دن سربسرای واز دزله

دزیزور

در نیوز مرمز سونلری اولوب لکن سبزی خرابد ائتمه ایوان کر شصبا آهن دست  
 دزله که اول بنا ایدر مشد و اولدن صکره قهرمان و سربان و سافر ورستم و بورزی  
 تحت ایدر سوب باقی قلان ایشتر لرینه انسان خیران قالور شونیکه اول معظم مرمز سون  
 و معظم مرمزات بیکلری واز دزله بونیکه معظم مرمز لری دز دن کوزور دز بیجه نقل ایدر  
 و حله یه بیجه وضع ایدر عقل احاطه ائتمه و ائله ره صو و بربیک ایچر سربسوک حوض  
 واز دزله که حال موجود اولوب عظیم مرمز لری ایله بنا اولوب سرب طرفدن صو کیروب اول  
 اول سرب طرفدن جفاز حال ایشتر خرابه بیده اولوب اول صحرا زون و اوزمانلر دن غله  
 مجسمه ائله کلوب اول موضعدن صو ایچر بیجه چرله و اوزمانلر ده کیدر لکینه  
 واز مغه قاید د کلر دز شونیکه هر سربسینک ایزری دوه ایزریدن بیوک اولوب اول ائله  
 زسینک ائله سندن سینه اولوب و اوزمانلر ده تاسل ایدر کوزرله دیوب نقل ایدر  
 و بو ائله غایت مجسم و یاوز و قونلر اولوب کبیر و صغیر لرین ایچر ایدر ایستعال ممکن  
 اولما مغله مخصوص اوجیل واز دزله کلوب جلد لری بوللر ده سرب قازده کیروب دخی  
 تفنک ایله اوزوب ایشتر دز سینی فرؤخت ایدرله و لکن اوج دوزت ادم سربون تفنک  
 اتوب صید ایدر لری زسیر سربون مجروح اولغله هارک از واقع اولور مکر زیاده کمال  
 سربندن مجروح اوله اول جلدن اوج دوزت تفنک سربدن آتاز لکینه سرب سربون مجروح  
 اولوب صیدا اوله و کامل و بیوک اولد سربک بشر التوز و قیه سرب کلور دبو سفیل  
 ایدرله **اوائی خان** و بو عجم طایفه سبک اولرینک دوشمه لری مفرح و لطیف اولوب  
 قالیجه لر و مفرح خوجا بیجه لر ایله دوشیوب و بان طوناز لری و طغام و شراب و انایی  
 دخی غایت بان اولوب شونیکه کباز لری اکثر یا خالص نفور و التون و کومش و حیما  
 بللور صحن و تنبسی و کاسه و طبق استعال ایدرله **الطعام** و بو عجم طایفه سبک  
 متعذر طعام لری دخی جوقدر لکن زیاده مغسره و اقبال ایدر لری طعام لری بلا اولور  
 و جوق نوع بلا و طبع ایدر و هر سربسینک غایت لطیف و اغلا طبع ایدرله که حضور  
 اربعه ده طبع ایدر لری سرب قیون عیسر اولنلر بلا و دزله سرب قیون و قوز لری و  
 یاخورد طاوق ایله سبیر لری که انواع بکار و خود و باد و سفید و کبشیر دخی  
 وضع ایدر غایت اغلا طبع ایدر لری و سربیه دخی شله بلا و سربسینک بلا و سربیه و شنه  
 بلا و سربسینک قونی بلا و دزله که بونی قیش کونلرکده طبع ایدر لری و سربیه دخی معلوم لری  
 بلا و دینوب اغلا طبع ایدر لری و انواع کباب دخی طبع ایدر لری اما اکثر یا کوفته کباب

کر



استعمال ایدر آن معتبر و مقبول طعم آن بد و بری دخی کوفت لوز با در که برنج نوع  
سینه قویوب یعنی مغده نواز کوی و سبب یعنی دورک اوبه و نغنا و زیاده بخار قیوب  
و اگر وقتیکه هاج دخی قوزله و معتبر طعم آن بد بری دخی سود لواتش و نخلی اولوب  
بوندی شکر ایله و یا خود غسل ایله بیوب چوق عد او برز و تقویبی دخی و از در در لوز و لوز  
زیاده اقبال و اعتبار ایدر کوی و هر بار استعمال ایدر کوی طعم آن بد و اولیقه سفور لوز  
هر بار با لوده تر و زرده اکسک اولماز و با لوده حقیقه صداع نافع و هضم طعم  
در دیوب و بوب لوده نیک اختراعی جیکل و وس صداع مرصنه مبتلا اولوب دخی چون حکما  
ایجا ذائقه ز صداعک با عینی کثرت جماعتن ایشانک بیسی نقصان اولوز و بوسید  
اولان صداع دخی چون بر آدماج قرینه برنج کون ایسی با لوده نوش آنک بیسی  
طولوب صداع دخی اولوز در لوز و صداع قرصی ایسی و صوغوف دن دخی اولوب آنک علی  
قان الملق و یا خود خاز و بار دیاغله طلا سی و غیره معالجه ایله دخی اولوز بر لوز و بونجم  
طایفه سفور لوز اشربه و خوشاب دخی اکسک اولوب هر کس او کینه کاسه  
ایله قیوب و خوشابی قبل الطعاف بر لوز و هر کس او کینه قوی قدری شربتک ره رجحان  
مخمی دخی وضع ایدوب دخی حرارت و مقوی در بر لوز و افعده بر مطبوع و لطیف شید و بوب  
عجم طایفه بی یاز کون لوز تخم برین یعنی سمر اوف تخمک لعابنه جفا روف و کجه ایله  
ایاره قیوب صباغ قانقدارنده بر کاسه ایچوب و بر ایکی ساعت صول یا نکر به یا قوی  
و بر شتی بر لوز حکمی تازه لیوب و حراری تکلیف ایدر دیوب معتبر و مقدر **الحلویات**  
و بونجم طایفه بی تمیش سکناسند دن بر و آفیون و برش و سایر یکفایه مبتلا اولوب  
حلویات فستق مائل اولوب سفور لوز بر ایکی نوع حکموا اکسک اولماز بوسیدن مخصوص  
حلویات چار شورای اولوب انواع کوز حلوا و کوی ملینک متنازل شویلیکه بوقونک  
رجال سلطنتی دیوان خدمتی آداد نضکر اشو حلویات چار شوسه او غریب  
و کان او کینه آت با شینه حکموا استدی و کیفیات و حلویات دن اولوب اولوب کیدر  
و بواحوالدری کمال حسنه لوزن جذام لری اغماز لری اولدیغیدن ناشی خردندن نقصا  
الوب و یا خود ایچندن بر مقدار ایدر لوز دیو کند و لوز و بونکر فضیلت کور کور  
وسر و انواع اشربه به نایل اولوب و با خصوص قیوش یا نکر نره نغلب و جای شربینه مداومت  
و اعتبار لری و از در محفل بوقور اغماز و کل و شرنده و حرکات و سکنات مجوز و طبع اعتبار  
اولوب شویلیکه بر لوز کیمک قیضا ایشه و یا توآب کسک و یا آمانه کسک و یا آمانه

قوی

اولی فراد آنکه لوز چوق و ملحه با قویب آنکه عمل ایدر آن اما بونکر غایت نفسانیت  
صاحب اولوب جماع اولوب ایله اکثر یا عدل و مرغی اولوب و در خان ناز کله ایله ایچار ایله  
صیق صدره مبتلا اولوب لوز و بوقور اغماز آنکه غایت تعظیم و اعتبار ایدوب نوع کور  
آنک و چور کلر طبع ایدر لوز بغدادی و دین طبعی غایت خدمت و اعتبار ایدوب باغله و  
مطبوع ایدر لوز و بونکر آنکه دخی چورک در لوز و دخی بونکر لوز به مبتلا اولوب و لکن قوی  
قبل الطعاف ایچوب و آج قازینه ایچر لوز و اکثر یا شکر ایله ایچر لوز و طعاف او زربه قنوه  
ایچکی جواز کوز بر لوز **احوال سلطنه** و بونجم سلطنت مورث اولوب شویلیکه برنج اولادی  
و از ایله ابتدا بیوک اوغلی شرم و شرم شاه اولوز و حتی برنج اولادی دخی شاه اولوز شوی  
بونجم شاهدی مدعا ایله سنده و افر قیر و عودت استعمال ایدوب حامیله قانلوز ایله  
صیح اولاد عداید و بیکه صل منکوحه سندن اولان اولاد دندن زیاده باطن اعتبار ایدر  
زیر حضرت علی رضی الله عنه و اصحاب کرامندن چوق کسندر و اول ایکی امام مدعا شوی  
ایشان در دیوانه و افر ایدوب مدعا بی حضرت عمر رضی الله عنه خرافاتش در لوز  
و بونکر بار شاهدی شقیل اولوب شویلیکه نیک و بد هر نایدز ایله اصلح الفتن  
ایدر یوقدر و حتی کیمک قزینی مراد ایدر که مداع اولوب و بیکه بدر و ناری و افر  
نمون اولوز لوز اکاشاه بسند در لوز و بوقور اغماز شاهلری غایت بطبع اولوب و کمال قرینه  
تعظیم و اکثر ایله یاد ایدر لوز و بونکر بار شاهلری شاه و بیوب و ما بیلر نره قبله عالم  
دخی در لوز و حالا بوعصرده اولان شاهلری <sup>سلطان</sup> حسین دیوب بوقور کیمجه عجم شاهلری سلطا  
و بونجمی اولوب با عینی بوقار و ده تفصیلا ذکر و بیان اولوب نظر اولوب **العاقبات**  
و بونجم شاهلری کاه بیگاه جمله حرامی شوی و چار شوی و براری کسک مراد ایدر کسک چار  
و براری شربین ایدوب و کمان لری بی آجق قوزله و رجالدن کسک قالیوب طشر جفا  
شاه دخی بخد عورتی و چاریه لری که کزوب سیر و متاشا ایدر لوز و شاه رکابنده  
خدمت ایچون جوار بدن عادت لری و زره شاطر و بیکل و جوق قدر لوز و چاوش لری  
اولوب بونکه کونکر ده انر خدمت ایدوب معا کز لوز و حتی چوکه تعییر اولان  
شهر لری کجه و از در غایت معور و بازار کان یشای شهر اولوب غایت زنجین بازار کان  
بوند اولوب حمله آرمند و بوسهرک الی درت معظم کلیاسه و از در ویش لری غایت  
حسنا اولغله سنده بر کوره اول شهره و اروب و درت قیر الملق معتاد ایدر شویلیکه  
وقی کلر کسک حدر و هشتمی ایله و اروب شهره قریب قوناز و بعد شهره قنوه قدر

که



رجال وازاب طشتره جفوب وهر نقد عورت و غیر وازاب کندی و این تریزین ایدر  
و اوزیری و اسوا قلی بی پاک و نظیر ایدر زله شاه دخی یا کبر اول جاریه خندان بده ستره  
و اوزوب و وافر ستره دیکن ایامی التی قومناش ووشلز شاه کج کد نضکر اول قاشلری  
شا طرلز و سایر لر دوشرب اولزل و سناه النده ایچی عنبر طویا مشبک دفت دانه التونا  
الما طوتوب شهری کرز و قتی قیزی مراد ایدر سه النده طوتوب دخی التون المانی اول قیره اتار  
قیز دخی قابوب و اوبوب باشی بر ابرینه قالدیر مخصوص بعین عورتلر واز دز اول عسک  
عظیم ایله اول قیزی قابوب کور لر و کما صل بومبول اوزره دوزت قیزی لوب استیغ  
ایدر دخی ارز و ایدر کد نضکر رجالدن برینه یکاخ ایله ویرز و بوشلر دن قدومینه  
دیوشاهه طغوز بوز قومن لجه دخی ویرزل اون التی عروشلر طولکه یه بر تون  
دزلر **رجال سلطنت** و بوجم سلطنت باشی وزیر لر به اعتماد الذوله دیوب و خانلر  
خانی دخی ویرزل و سر عسکر لر به سپاه سالار دزلر که عسکر اموری اول کورز و بو  
نلزه ایچی دفت دز واز دز که برینه مستوفه خاصه و برینه مستوفه کمالک ویرلر و  
لا سایر و لایتلر ده دخی ویرز دفت دز واز دز که مال پیری بقع ایدر بونکره ارسال  
ایدر لر بری ایدر بری مضره کورزلر **لا براد** و بونکر ایرا دز لر یک بر حصه بعضی اراض  
نک تمیکندن و کور کلرندن و ضرخانه کورن و ایبکدن و بنیه دن و سایر کورن  
و مقاطعاتدن و صیدگاهلردن و با جلدن و بیرونک ایرا دز لر دخی از منیلر خرا  
اولوب و دخی انجودن و بعضی جواهر معدنلرندن و التون و کومندن ماعدن  
سائر مغاندن و مومنیادن اولوب ایرا دز لر جوق و مضره لری مضبوط اولوب بعد  
المصرف و فرزدیاد خزینه وضع ایدر لر و قوا حشر خانه کورن حاصل اولان آتش  
اوموز لر به صرف ایدر لر **العسکر** مقدمه عجم سلطنته بجه دن عالی و عسکر لری جوق و مشکی  
طایفه اولوب و این سلطنت لری و لباس و دارا لری جمله خوشنما و بسندی اولوب ظهور  
ایشلامند رسول اکرم و سنی مختصر صلوات الله تعالی علیهم همی نیک دعوه ایشلامچون ایشلام  
بیوز دقاری نامه شریعلری درودین عدم اطاعت لری ندرن ماعدن نامه شریعلری ایدر کلر ایشلام  
و مغلطلر ندرن بر بونکر سلطنت لری هیچ و مخرج اولوب و با خصوصیتیه جوده انقراض  
بولدز و بعده اول و قیدن بر و ایشو ایران سلطنته بجه طوائف حکم کیر و طایفه  
عجمان قرار داده اولدغی بوقدر کجه شاه اسمعیل زمانه بونکر سلطنته بر مقدار  
روفق و قوه بوللر ایدی اما اینک دخی طایفه عجمان اولدغی صحیح معلوم و کلدر ایشلام

جیدن

انه کلنجه

انه کلنجه و حالا اولان شاهلر به شاه اسمعیل نلنده ندر وید کلر ندرن ماعدن سبادت  
دعوائی دخی ایدر محصل ایشو قوم انجا ارمقدن ما غایت شجیع و بهادرد و جنگ علمنده ماهر  
قوم اولوب ظهور سلطنتلر ندرن بر و ایران و توران و هند و سند و چین ماجی و سایر  
سلطنت و اقوامه غالب لرا ایکن رسول کبریا علیها الصلوه و السلام نیک نامه شریعلری به  
ایدر لری مغلطت و ایشو لری ندرن **مرفق الله سلطنته** بیوز دقاری ندرن بر و سلطنت لری ندرن و  
اختیار ندرن عالی اولوب و جبار ندری دخی جبارنه تحویل اولوب و اوتوز فرق و سکن  
و بوز سنده به برفته ظهور ایدر سلطنت لری آخر ملت نقل ندری قوار بخارده محرز  
و سطور دز و دخی مقدمه بونکر لباس و طار ندری و اوضاع و اطوار لری جمله نیک بسنده  
و مستحسنی ایکن رسول اکرم همی ندرن نیک صدور ایدر ندر دعوائی سببکه بونکر هر کجا  
ولباس و اخو لری و لباس و اطوار لری سایر ملتله بارز و کور بوز جمله ملت مذات  
اولیلر دز شونیکه چنیکلر و مقلدلر و ظل خیال لغیر ندرن اکثر یا بونکر تعلید  
ایدر بتماس ایدر ندره مذاق ایدر لر **الحاله هدی** بوجم سلطنتک مقدمه عسکر لری  
غایت جوق اولوب و هم اول وقتلر ده طوب و نضک و خمسه و سایر آتش ایشلام  
اولوب و اکثر یا عسکر لری کندو ایشو جبار ندرن ماعدن جمله اگر د و بجه قبائل  
توزگان و با خصوص آق قیونلو و قره قیونلو با اولان توزگان قبیله لر بجه غایت  
جنگی و جوق قبیله اولوب و کورجی و کزکی و قوم نانا زدن معدود قومون و نکه میق و  
وحدود جنوب لرنده اولان تاماز و اترک و قالمق بونکره ایدر و ویر و کلر ندرن ماعدن  
عجم ایله هیز و آغوان مابینک اولان بلوغ قیسر اولنا ملت دخی بونکره تابع اولون  
کریدن آتلور لری و جنگی سوار لری بونکر ایدر که فرق الی بک عسکر سفر لر کور دی  
و بوبلوی طایفه سی مقدمه غایت جنگی و جوق طایفه اولوب و حتی ایران و توران  
و هند و سنده دخی سفر و ایشو بجه مذات باشلوبا شارب به بلد کلر لری ایدر  
مخکومیتلر ندرن همی ندری و قنا ندر و اند دخی سلطنت ایران سر فر و ایشو و اطراف  
و اکثالی ندرن و غار ندرن عالی اولما لری ایدر ندر و ان بونکر اوزر به عسکر عظیم ایله  
سفر ایدر بجه مصاف جنگ و جدال و حرب و قالد نضکر خواه و نا خواه بونکر  
بوز دقار بونکر غایت شدت و غلظت ندرن ناسی بر وقت آخر ده دخی جمعیت ایدر  
جوق قشقه و قناده باغت اولور دخی بونکره غیر عام ایدر قولتوغندن قاسغند قبیل  
یشلامی با جمله قتل ایدر و بکنه یدر یا شنده اولنلر دن و زاری و ندر بونکر ایشلام

لری



عسکره لای جقوب و اکثر یا بونکر انلو اولوب و کوجرا اولیدر و حالاینه فرق الی سیک  
لجده بی سنی اولوب کجه ایران حدودن اولوز کر اما عجم طایفه سیک رضیانی  
وقندک بر و باطن عجم ملتیه عدوا اولمشد دوز و حتی قومق نانا ری قبیله سینه بی عجم  
یا زلیق و کینوه که کیدنا ما عجم دینه لرینه پناه انکر و بی باطن عجمی اولمشد  
و سایر اگر آندره و اگر آد و عشار و قبا لایکه و آرد ز که از ضرور و اقسقی فریفت  
چاق بغدادن اون قوناق اشاعی لاز طاعند اولان اگر آد و کچی طایفه سندن ماعدا  
سینه اولوب و اکثر یا دولت علیه به تابع و بگردن او کردن اولمشد دوز که عجم جنگی عسکره  
بونکر ایدی و بوجم سلطنته عقیق سلطنت و مغور مملکت اولغله الخاله هده ایکلیت  
ویکی اولجک عسکره جمع اولق مکند که یوزیک عسکره بزرگ بزرگ بو دکر ایتر کیم  
ملکت بونکر دن رو کردن اولدن بر و بونکر حالا اولان عسکره جنگی آری ای دیو  
یوزیک یوزیک عسکره مقاومت قادر دکلدر و کین عجم سکناسنه دینر و بونکر  
اوز رینه بر قوی سلطنت عسکره مشهور و مقابل اولما عجمه احوال دی مغفور اولوب  
قبالی قوطی کی بنهان و سونوب قلوب و دولت علیه یا استنادی سیکه اظراف و اکتافه  
اولان غدوانی سر بریده و خاموش اولدیله ذوق و صفایله راحت اولمشد و حتی  
بو حقیق یوزاون سندن یوزیک سینه کلجه بغداده و بصره و نهر دباب و عباس  
اولغلو و مشفق و زید و بنی عمیر و شمار و بنی مالک و آل غریز و سایر قبایل سفر لرینه  
معا خدمت پادشاهیده اولدیغدن ماعدا ایکی سده بی بغداد دفر داری ایله شهیدین  
التشرفین قویله معا ایش اولوب زیارت ککن رجالیلر دن بعضی علماء و آری باب  
معارف و خرد و مندانلریله احوال سلطنتی و نظایر عسکره مذکره سنده بو  
حقیق عجمد که بوسریک عسکره کچک جیش و حرکتندف زمان محاربه لرینه مقاومت  
استقام اولدیوب استعمال ایدکری لای حرکتی ایکی زمان طریقی اولوب و حرکت و  
طوری جبات اوزره اولوب و با خصوص اکثر یا سی فیون و برش و خیش و اسر و اونی  
مکیقاته مبتلا اولدیله محرابا کچی و کچی بوز اولمشد دوز و بوسریک استعمال لیک  
حکمی واقصا و جوره ضعف و بیرونی و طبیعته جبات عارض اولمشد و دیدو کده آه و سز  
چکوب سوزیک حق و واقع حال دوزیرا جیش سکنان سندن برودت عثمانیه طایفه  
سینه جمله دشمنان لر یزدن و اقوام نانا و چغتایدن امین و آسوده حال اولغله اسور  
جنگی فراموش ایدوب جمله مز ذوق صفا پوره و کچی اولمشد دوز حق سبحانه و تعالی دولت عثمانیه

قوت

و نصر لرینی دایم ایلیه زیر حیا لرتن امین و راحت اولوب و اگر بونکر اولمه بیز فر  
مملکتی کچی و اقوام نانا ری و اگر آد و اترک یغاور نالان ایدر دی زیر اکر یا اولوز سیک  
جنگ آری ای بر دوشمنی ظهور ایشه جمله عسکره مقاومت قادر اولمشد قلدی مغفور دوز  
دیو اغلا یوب آردرون دولت علیه به دعا ایدر دی و حتی شهره زول ایالت تابع بی بیلمن  
ساجر ایسینه بیان ایدر دی **احوال به سیکمان** و بونکر ساجر ایسینه بونکر که عجم حدودن قریب  
اولغله طغیان ایدوب عجم حدود لرینه دست و لاری ایشکله عجم طرفدن دفعه سرج دفع  
عسکره تعیین اولوب مقاومت ایدر مدبر و حتی بر دفعه اون ایکی بونکر خانلری تعیین اولوب  
اندی دخی بوز ملکه مز بورون دولت علیه به ایشکا و استیلا سینه دفعه رجالیلر ککن  
دولت علیه دن گذر حال لر نه اولق اچون سینه و فرمان اولمشد سینه اولمالر  
قوی شریفه مورجیجه اوز رینه عسکره تعیین اولوب و بغداد و ایسینه الحامی اسمعیل پاشا سراز  
نصیب اولوب و آرد قریب عقلا سینه اولو آفر اطاعت ایشک باغی و عاصی اولور  
دیو ایشر بلوب بریشان اولمالر به باغی قارن جهار دی دخی بوز بلوب دولت علیه معا و سیکه  
اخذ استقام ایدوب امین اولدر بونکر کلا جنگ آریله اولمشد قلدی بونکر مغفور و ایدر  
اگر ایدر بونکر بریکه مقاومت قادر اولمشد و بونکر مخصوص پادشاه عسکره آری اولوب  
بر سفر ای واقع اولمشد بونکر و کوجک خانلری و بکر لر سینه سینه کوره انجه  
طوبت سقره کلور و اکثر عسکره اولو اولوب و پیاده عسکره ای و پادشاه نوکر ای  
یعنی سیری عسکره کوزجی طایفه سندن بونکر قنک انداز کر در **الایات** و بوجم طایفه  
مقدنا طوب و قنک و خیمه و سایر ایش ایشلری بلر دی سیک اون جیش تار جینه  
کلجه هوس ایدوب و پیدایش دوز که تلایج مرقونده سیر جینکده شاه عباس پیدایش  
شونبلکه و ایشرفه و سایر لر دن طوبج و خیمه و سایر ایش انداز لوق علیکده ماهر لر دن  
آدم طوب کندی عسکره لرینه تعلیم ایدر ایشد اما چندان استعمالنده ماهر لر و جین  
اقصاده حکمی اجرایه جارت و استعمال لری یوقدر پیاده لر سیک قنکری مثال  
اولوب ایکی و اوج و دوزت در هم قوز شون ایتوب زیاده دز جهلی قنکری یوقدر و اولدی  
حاله دخی آری اولوب و رور بیکلر ایدر و پیاده لرین تیر انداز لر دخی اولوب قلیج و خربه  
و طوبوز دخی استعمال ایدر لر و بوجم اونی آرد غلر دخی جوقدر اما محلدن اجرایه لر  
**الشواری** و بوجم عسکره سیک اکثر سواری اولوب علم فرشته ماهر لر و آرد بونکر  
اتلوسه قلیج قلغان و اوق و مزران و بعضا قنک دخی استعمال ایدر لر و شهر مغور و فرانس



طوب و جوكان لغوي اولوب لكن فارسدي كبي چرندا و نيا ميوپ چرندا و نيا مق روم فار  
شكريه مخصوص اولوب و ميزراق قوللا مق و محله اجمرا ايتك عرند و طوب و جوكان  
اونا مقده عجز نما هرا اولوب لكن بولعندي جنك محله برايشه برايشه و سيرا و نيا  
لغبله ندرن بر بزر و روم فارسدي ساين كرنه و بارسا هله او كنده و ووزر حضورن چرند  
اويونيك ايتك كاري چارني و اجرا ايتك كاري راسته دوشمن جنكند دخی ايدد بيله خيري  
الاي حربه اجناس اولوب چرند اري حربه دوشمن ايتك كاري سوكر كزي زير روم فار  
شكريك چرندا و يونسده بزر كرنه اوز دقاري او دون حربه ساين بيلت طاقت كورون  
و كلوز ايكن اكر بوشا لوب دفع ايتك دخی بزر روم فارسديك بو چرندا و نيا دقاري  
ساين بيلت نجب ايدوب جنك عذابدره و سني فرضني پاشا بغداد و ايسی ايكن چرند  
ميدايه جقوب خري چرندا و نيا زكن سكبان بر طرفه و صاريجه بر طرفه طورن  
غيرت ايله بزر بزر شوقرته چرندا و رزركه طرفيند بجه ادم و ات مخرج اولوب  
يا تر و اول محله منزل ايله عجزدن بزر ايجي كلوب بونلاري نيا ايدد و بونلاري جنك ايدد  
قياس ايدوب يا شده اذكاره بونه منه صواشدر ديو سوال ايدد حبان و اخق قومدر  
چرندا و بونلاري جنك فرق اتمزك محصل نومر انجاء رسول كبريا عليه الصلوة و السلام  
نامه شريفدي ايتك كاري اهايت سيبكه لسان جوهر نشاندندن حدوز ايدن كلام دور  
بازلرندن بيري سلطنت انجاء فتنه و فسادن خالي و بيري اولوب چرند اري جبانته  
مخويل اولوب و احوال و اطوار اري و لباس و دستا اري ساين بيلتله بار و و كزيه  
كور سوب مذاق اولمك دور و اول وقتدن برونل اوزر بيه هرنه بيلت سفر ايدد ايه  
سلطنت ايجي ضبط ايتدز مقدا توار بيلد ده منظور و محرز اولوب و حاله ايشوبيك  
يوزاون طفور سندن ظهوز و خروج ايدن بيري و نيكه واز دوقدرها ز ستمند  
هند صد و دن توران اقواي قبائلدن بريسيله اولوب ايتد اقل و قليل عسكرا ايله  
خروج و ظهور ايدوب قندها ركي قلعه عطا فتح و ضبط ايدوب و بوندر نضك  
دخی سنج اوزن بش بيري بيك عسكرا ايله بجه مصاف جنك ايدوب و بجه و لايتاري  
الوب و كند و لايكي و اوج لك عسكرا و جوق عسكرا و بجه طوب و خنبره و اشق ايتد ايه  
مالك ايكن جبانلاري سيبكه مقاومته قادر اولوب و اول اشق ايتد ايه كزي كبي  
استغاله مهارت و استغداد اري و لما مغلله الحاله هيه باي مختلر بيه كلمتي مبر اعوان ضبط  
ضبط ايدوب ضبط ندرن از ولايت قالمشدر در كز حمله و بوقومر انجاء جنك ظهور ايتد ايدن

عسكرا

حكاه رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضرت زينه عديرا طاغندي دن ماعدا خليفه رسول  
ابي بكر الصديق و عمر الفاروق حضرت خلافتك نده دخی دعوت ندرنه اجابت ايتيوي و بجه دفعه  
اوز زرينه عسكرا معين واز سال اولوب عظيم محاربه كرايشك دوز و عاقت صغري عمر خلافتك  
بزر و زرينه نها و ندر جنكده عسكرا اسلام غالب و طانيفه مجوس مغلوب اولوب و بادشا  
اولان بزر دجرت قتل اولمغده سلطنتاي تكار سفير من اولدغي يوقا ريدن تفصيل ذكر اولمشدر  
داود و قيدر بزر دجرت بيري ايسر اولوب خليفه زمان عمر الفاروق دخی الله عنده حضرت زينه  
كوزر و كرنه ايسار حنين و رضی الله تعاهنه حضرت زينه بروج و بزر مشكدر **حكايت** اولموز كه  
اول زمانكده بزر دجرت بيري شهره بانوي ايسر بديت منوره كوزر و بيله خليفه زمان و سكر  
اصحاب كرام حضرت عظيم اغزاز و اكر ايدوب كند و بونان معين ايدوب و حله ايلر  
سني كوزر و زرينه عاقت اولوب و حسن و جمالده دخی اول عصرده و نيا ده  
مشلي نظيره ايدد بادشا زاده ايسر اولمق لايق و جاشد و كلد ز ديو اصحاب كرماندن بيره  
و بزر بيلك ايچون كند و بيه جتر كوندز و كرنه واران رسوله بجه بيره جكاري ادمي بالمعانيه  
بن كند و كوزر بجه وازم ديو علنا ايدو كه باعت بو ايديكه براج كون مقدر زو ايا  
حضرت فاطمه رضی الله عنها حضرت زيني زو ايا سنده كوزر شونلكه بونه بزر سر ايه كوزر  
كه اضلا دنيا ساينه بكاره ميوپ بون دنيا مالي بربوسيه معادل اوله ماز بومر اري  
كيمكدر ديو سوال ايتدك حضرت محمد عكده الصلوة و السلامك قيري حضرت عليك  
فاطمه فاطمه الزهري كند ديو خبر و بزر ايجر و كوزر بزر عالي و طيه كوزر كه حضرت  
صدر بيلكده بزر زرينه و صلابت ايدد او قوزوب بجه بادشا قير اري و خاقونلاري ايدد  
ببما بجه ده آل قاوزوب و بعضلاري اوزوزلر شهره بانوي واز دوقدر بيلدنه قاشر شوبوب  
و حضرت فاطمه دخی اياغه قانقوب و يايته دعوت ايدوب واز دوقدر دراغون ايله ايكي  
كوزلرندن او بوب سن بيم كلميم و قير سين ديو يايته اوزوزوب بجه دن اشق نظر  
ايله دنوب باقدنده ايسار حنين رضی الله عنه حضرت زيني كوزر و بيلك ايتد ايه  
اولا جقد زرينه خوايندن بدار او دوقدر خيال عشق دروننه جايكه اولد حضرت فاطمه  
الزهري دخی اول مقام عاليده بومر بيه داران عنوانه كوزر بيله مجوس ايكن دين اسلام  
قول ايدوب لكن حضرت ايسار حنين رضی الله عنه حضرت زينك خياليله خواييدد حنين ايدد  
بوزو يايك انجاء مينه اشتظار ده ايكن كند و بون اصحابكار دن بيره بروج ايتك خبر كند

خاري

سنده



بنی و ابره جگاری آدی کور سنجه کسه وارتم دیو جواب ویزد بیکنیک خلیکی بواید بکه چو  
کند و دن بونله خبر کلدی بول اوزرن بول اوزرن بر بخره یه او توروب  
من بوره غایه الغایه سنالرن دن اولغله خله خطاب کجا کند و لرین زینت ویروب  
ابتدا خلیفه زمان حضرت عمر رضی الله عنه کرمی و قری ایله او کندن کجوب کند و  
اینگرکن یاتنه تعین اید کلدی موق خاتون لرینه بو کجمن آدم کیدز غایت هیتلو  
کیشیدر دیو سوال اندکن خلیفه زمان حضرت عمر رضی الله عنه در دیو تعریف اندکن  
غایت غضوب آدمه بکرز کندوی کوز و یکنده جمله وجوده کزه دوشدی و هم  
سینی شخوخته ایرمش بن هنوز نور سیده تازه نهال و اچلدق غنجه کولور بو  
بکاسناب دکلدر دیوب و بعد حضرت عثمان رضی الله عنه کجوب کیم اولدی بقی حس  
ویرد کلرنن اکادعی بونله جواب ویروب و بعد حضرت علی رضی الله عنه کجوب بو کیدر دیو  
سوال اندکن حضرت فاطمه نیک آری شهوز عال اولان علی دزد و کلرنن غایت  
موقر و هیتلو و بکاز اولغله لا یقدر انا حضرت فاطمه نیک فرشته کیرتکه حیا ایدیم  
دیو جواب ویروب رذ ایلدی و بعد حضرت امیر حسن رضی الله عنه کجوب سوال  
اندکن حضرت فاطمه نیک بیوک اولغلو امام مسند دزد کلرنن اشته بو غایت کوزن  
وینم کفم ولا یقدر اما جوق بوز کوزم دزد و فاکلم دیو جواب ایدکن دخی رذ ایلدی بکرا  
حضرت امیر حسن رضی الله عنه غایت جوق خاتون الوب و طلاق ویرمش ایدی شو کیکه لقا  
بو شاد و غنی اکیوز و نایغ اولمش ایدی و بونله جوق خاتون الوب بو شاد و غنی باغت  
بواید بکه بر کون حضرت سرور کاشاف علی افضل الصلوة بیور لر که نیم اولان کلرنن  
برینه خاتون نصیب اولسه کیر کدر که هر باز بکر اولوب و کوز لکده دخی شلی و نظیری  
اولوب و باخرتن دخی خاتون اولوب و کشف و فاشدن سنکره دخی کت بوزی کوزنه  
کر کدر دیو خبر ویرم بکه امام حسن حضرت ندری اول خاتون کند و یه بیشتر اولق سودا سیکه  
جوق خاتون الوب بو شاد و غنی باغت بو ایدی و حتی حضرت علی رضی الله عنه اصحاب  
کره هافیک امام حسن قیر ویرنک اوله دیکره یازوق دزد ایدی اما اصحاب کرم عرین  
عزیز رسول الله سسک اولسون دیو سیک جانله قیر لری ویرتکه طالبه و راعیه اولور لر دی  
و هم امام حسن حضرت ندری باشندن سز سز و ارنجه نور محض کونین اولان رسول اکرم  
وینی محترم صلی الله تعالی علیه و سلم حضرت ندریه بکره بوب و امام حسین حضرت ندری دخی  
مبارک شکر لرنن ایتلر یه و ارنجه بکر روی و بو سیدن امام حسن حضرت ندری غایت

کند و ایزد

387 کوزن اولغله زمانه سی قیر لری و خاتون لری سیک جانله بکاحنه کیرتکه طالبه و راعیه اولور  
بر کون اولسون فرشته کیرتک بیشتر اوله دیو کلمی وارینی بزل ایدوب کلور لر دی و الحاح اول  
حضرت امیر حسین رضی الله عنه دخی کیر و قرا بکه و غیره و قرا بکه شهره با فونک او کندن  
بجد کف رو یا سنده کوز دخی آدم اولغله بو کجمن کیدر دیوب اشته بو کجمن حضرت  
فاطمه نیک کوجک اولغلو امام مسند دزد دیو خبر ویرد کلرنن اولدی اشته بو غایت موقر  
و سینی شاد اولغله کفم ولا یغم اولوب بو کندن غیری کسیه وارتم دیو جواب ویروب و  
رو یا سینه دخی تقریر ایدر و الحاح صل امام حسین رضی الله عنه حضرت ندریه بکاح ایدوب  
ویرد لر قیرنج کوندن سنکره بر کون امام حسین حضرت ندریه در که برادر جیدر رسول  
الله صلی الله تعالی علیه و سلم حضرت ندریک خبر ویرد کلری خاتون بره بیشتر اولدی دیو خبر  
ویرم بکه بو کندن حضرت امیر حسن حضرت ندری خاتون الوب طلاق ویرندن فایع و امام  
حسین حضرت ندری کیر بکه ده شهید اولور قن اول خاتون امام حسین حضرت ندریک محضون  
اولان اشته سوز اولوب نابود و ناپیدا اولوب حیات و معائن لرنن بر آخر ظهور ایدر  
بیون عرب و عجم متواتر مشهور اولوب سعادت نام و بجه مقتل کجا بکندن محرز  
و مسطور در **الاعتبار** و بو عجم طایفه سینک شاهلر اچندن بر و جرده باطن اریا ده  
محبت و حال اچیف و ماتم اید کلرینک ایدی و جری و از دز شوال که محبت کیر باغت مار  
اندکن قیرینی حضرت امیر حسین حضرت ندری الوب قاین ادرسا اولدی ایچون اولوب ماتم و هیتلو  
باغت حضرت عمر رضی الله عنه خلافت قتل اولدی بقی اولوب بری محبت و بری حضرت فاروق  
بعض و عدل و تکرار نر ناسنی باطن غایت محبت ایدوب ماتم ایدر لر بو ایزر لری دخی  
اظهار اولور دیو بر ایدر لر بو عجم حضرت امیر حسین حضرت ندریه عالم شوراده اید کلری ماتم  
کیمی بونک قتل اولدی بقی کونده دخی عظیم ماتم ایدر لر دی لیکن محبت و اعتقاد لر لرنن ناشی  
نامی قریش اولوب دارم الا و قات یاد و ذکر اولتق ایچون بونک بر طرفله بر و جرد  
تاریخ لری و از دز که تاریخ بر و جردی و شهر لری باری دخی در لر محضل بو قوم اغچایک ظاهری باطنی  
اولماز بر حید کار و کیدار و عذار طایفه نا خایفه دزد و بو طایفه در و نا سیکاندر عدل  
اکثر اولوب سوزد و کلرنن بر بیلنک دینی و مذهبی و ایسینی دخی سوز لر ایکن هر دن  
ملکت و لایتنه واروب قوی بکه کوریشوب صحبت و الفت اید کلرنن بر مرتبه تلق  
وردی دل کوسر و لر که کویا همان کند و اشته جنل لرنن قیاس ایدر لر و حتی اول  
ملکت قوی لیا سینه کیر لر و اسلام و لایتنه بخت اید کلرنن سر تا پا سیکاندر



کیوب و جماعت ایله نماز قلمز ایکن بجا عتی قوشا عتیوب و کرشی دینک و عظیم  
نصیحت و کلبوب و قونافریه و از دقت نگار نماز کربنی قضا و اعاده ایدوب این  
مذ هب لری معقب عید بر قور مضالدر **التخنیکا** و بو عجم ملک کند مقدا تخنیکا اولش  
شهر لری و غیر معظم و معور شهر لری و بیج کین تعجبات دنیا دن بنا لری جوق اولوب هن  
سری بی تعریف و تقریر اوزره غایت طویل اولغله تخنیکا هله اولان **صغیرا** شهر لری  
اولان تعجبات دن بعضی شیکری اختیار اوزره تقریر ایله اختیار و بره لیم اولابوا صغیرا  
شهر لری غایت معظم و معور و مزین و کثرت ناس ایله ملوا اولوب بدی اقلیم و دورت  
کوشه دن بارز کان کلوب هر طرف دن کاربان کلوب و کاربان چقار کن کثرت انسان  
و غلبه حیوان دن ناسی کوندر کاربان کروب جوقده عسرت اولغله کجه کروب و کجه  
چقار لری و عجم طایفه سی بو شهره نصف جهان دیوب افتخار ایدر لری و بونک بر اینجه  
دخی دار الیهود دیوب **دجال** لعین دخی بو شهر دن ظهور و خروج ایتسه ککر ددی بو  
روایت و نقل ایدر لری و بو شهر ک درون و بیرونک لطیف و دلکش ایتسه و مسیره کاهل  
و کوشکله جوق اولوب و با خصوص شاه سر اید اولان نقوش غریبه و صنایع عجیبه  
کریه انسان حیران اولوب دولت علیه نیک یکی سر اید اولان انجولی کوشک تقلید بر  
کوشک دخی بنا ایتسه در که شایک قشده سر لری قزینک اولوب شولر ته صنایع و  
و بدایع ایله بنا و تزین ایتسه در که تعجبات دتر و دخی شایک یا از فصلنده او قور  
سر لری و از در که چار بار سیمین قزینک اولوب سر لری کجه لری چار باغ ناظر در  
و بو چار باغ مشهور عالم اولوب و بونک انجیک در زنده جنود لری ایچون بشقه  
بشقه مکان لری اولوب و حتی بواش و مظلوم قوشلر ایچون بنور بیل ایله اولش اوز  
در کسیدر معظم قبه و از در که بو مرتبه واسع و بو کسک قبه جو کیوب و کسیدر  
طور و وعینه عقل حیران قالور که چوره سی بر میل قدر اولوب ایچیک هر بقدر بیوک  
و کوجک طبور قوشلر و از ایس موجود اولوب و بو قوشلر دوشک ایچون بالاس  
انواع اشجار مثمره و غیر مثمره ایله ملوا اولوب بیوک طایر قوشلر بو کسک عاجله  
و کوجک قوشلر اچاق اغاج و از عانده یا قوب و وقی کلد که یوره یا یوب یا و  
چقار لری و الحاصل بو قوشلر مکانی تعجبات دن اولوب و بلکه دنیا ده بر دخی منلی بو  
در لری و بو چار باغ کزینک تعجبات دن بر عظیم کور و از در که نقوش غریبه و صنایع  
عجیبه ایله با محله کاشی اولوب اولر و عور نکر و بو کلوطوا لری و بوش صغیر و قیون

جن  
سی

مکان

کجک ایچون بشقه بشقه بولدی اولوب بونک کجک و کجک دیری کجک غایت معور و مصنع  
و مرتین و بی مثل کور و عظیم در که و کور و با شند کله میناره ناسک ایکی میل و از در که صافی  
قوش کجک شونیکه شاه عباس بو بینه صید ایدر کی قوش کجک ندن بنا ایدر شرد  
و بو عجم ملک کند معظم شهر لری و تعجبات دن شکر جوقده جلد سی تقریر طویل اولور ایشو  
کجا مرده اختصار مطلوب اولغله اشرا لا بعضی احوالی و معتبر شهر لری **اولا** عجم ملک کجک جلد سی  
سلطنت ایران دیور و بو دخی یکی قسیم اولوب بر سینه **ارض الحبال** در لری اقلیم حرسان و عرف  
عجم در اول مرتبه اقلیم عظیم و ملک قدر که مقدا مقصبا و فراسدن ما عدا بشور قدر  
عظیم البنا و شهری و از ایدی اما شمدی کجه سی خرابد و خراب لری با عث جنک و هلاک  
و تیمور و تاناز و طوائف ملوک فتنه کربز و بونیکه کجه بیوک نواجید و از در که کجه لری  
بر زبا و شاه اولور دخی خرا و جرجان و شیروان و کجک و از زبا بجان و از دلیل و کجک  
و قندهار و همدان با و شاهلق ایدی مقدا همدان اصناف حضور مروری حضور ایله معور  
بر شهر عظیم ایدی خلقیک ناکه میلی زیاده و اکثر نیک طبعی کجک و حسن و خلق ایله آماد  
و بو شهره بر معظم کز او زین صو کور لشد در که تعجبات دتر ابو موسی اشعری بو فتح  
اید که کینا لری حضرت دانیال علیه السلام کجک جسم شریفی بر مرز تابوت ایچیک بولوب  
الدر لری ایدی و چقار مسولر دیو علم هنده سله هر شتر ایچیک دین ایدی و از زبا بجانک  
قدیم کجک لری و شهری عظیمی بر لری در که اوزری کجه عالی بنیان ایس زری زسی دخی کجا  
کان اوید معور در سلطنت ایرانک بر سینه دخی **ارض الفارس** دیر لری و سبط معوره  
زیندر و مقدا ابو دخی بش کزه به یغی بش نا حیده تقسیم ایتسه در نا حیه اعلی کزه  
شابور در که شهر مشهور در که حسین و بخت و عمارت ایتسه شهر لری کز که با سینی ایتسه  
سما در دلاب کز و دخی ایتسه در دن مقدر بنا اولور شهر معطر اوزره سنده  
قبه سی بر عالی طبع و از در و عصا و نیک خندق عمیق و صوابه طول و لطفه ایچیک بالق  
ملودر و بونک معدن مویا در لری مفاده و از در که هر بار اوزره مخصوص کجه کجک  
تعیین اولور در لری کزه قیوسی جلوز و بر طاش ایچره او قور کجک مع اولش بولور لری  
ایکی کزه باش شهر لری ایتسه اولوب بر مدینه جلیله در که ملک قزینک اعظم یار و در  
قدیمه آبادان اولان شهر لری نیک دار ایدر کز و حضرت سابع علی لری کون طریقه دین  
ایتسه کلوب عظیم کجک بر جامع بنا ایدر اولان موجود اولوب سید سلیمان در لری و بو شهر  
کجه لری بر جین اما اولور که بر طریقه لیدر و بر طریقه غایت ایتسه در او چینی بو کزه به **شابور**

در



نانی وینوب جندی سا بود دخی دز که بونوا چک کثرت آنها و آنجا میوه دارنی بنایه  
اولوب اولوب و غایت معمور شهر و قصبات و قراری و از دز در دخی کوه **ارکین** شهر شاکو  
دز که شهر شیراز ممتاز بکره ده دز طویله ایچ میدن زیاده اولوب حصاری یوقدز و بوکا  
شهر فریوز آباد دخی دز آب و هوا معتدل و اطراف کشته و فرخنده اولوب غایت  
عینق شهر دز و جشیدک دخی عینی اولوب قدیم محکم هیز و مقدماتیم شاهلرینیک  
آتش کوه لری و معبدخانه با طاری و بجوسبارک انما اولور لری دبو شهریک رجال و  
سالی اکثر بنا زک و اوقوش و شاعر و شاعر و حافظ و حافظ و محبوب و محبوب  
اولوب و زنگین آدمکری جوقدز و شوقدر لطیف و لذیذ میوه و وجوه ایل و دوقوشا  
و عیش و عشرت و فرخ و طریح جوق شهر دغریب دز که بوکا کلن عزیز با و اهل تجاز دز جوق  
کشته لری یزلی اولور سندن شاکو اولوب و لایستی و اولادی و عیالی بی فراموش ایندز جوقدز  
شیخ معدی و حوام حافظ و نجه علماء و فضلاء و شعراء بوشهر دندز و بونوک یقینده  
بزرگه فلک کشنده بر حصین حصین و از دز که رب العالمین و کان و راه هم یا خذ کل  
سفینه ایی انیک یلکی عقیده سبین اشدز و فارسیک بشی تا حیی **صدس** اولوب  
شهری اکبری مدینه عنکر دز که اکثر خلقی سیاح جنک انشلیک و لطیف شایب بیجا  
ایشکوز که ملوک هدایا کوروزلر و دیار فارسه قانع سنج و مضمون رفیع و مدن  
قدیم و شهر عظیم بسیار و بیما دز و دیار **مکران** فارسه مکران نایبند اولوب  
ایلم عظیم و کوا جیبی ولیم اولوب شهر **بسم** انک بلا و عظما سندن خلقی غایت  
مالدار و اهل عتقا و اکثری تجاز اولوب و ملوک محک آلات حرف و ایضا ضرب و اوان هوق  
و لقب و شریکری انده ایشکوز و شهر هر فرساحل و زیاده جرجان شهریه یقین اولوب و غایت  
استی درانده جغان دز شهر و از دنیا ده بریز ده دخی اولان **جرجان** ساحل بحر ده بریزوک  
شهر اولوب اورد سندن بریز کبیر مرز ایدز و جابیندک ایکی شهر معمور دخی اولوب ساقدا  
نواحی و قرار سندن ماعدا طغوز یوز قانع رفیع البتاسی و از ایدی دیو حزر دز و فارسیه ایلم  
نالنده **بیتنا** نام شهر اضطر و لایستیک مدینه معتبری و شهری عظیمی اولوب بر سیاح قلعه  
اولدی ایچون بیتنا دز و فرسیده انیمه نشانک دز و اکثر غلات کثیره الخیرات و طبیه  
الهوا و غذبه اللالی شهر دز بونون آهله ایلان و عقربا اولان و برینج اوزونی اولور که  
هر دانه سی اوزن انتقال اولوب برینج الماسی دخی و از دز که دکر ملک ای قاریش اولور  
صین بن منصور خلایق و امار قاضی ناصر الدین محمد الله صاحب کتاب الطوالع بوشهر سنو

سنو دز و بو

و بوشهر ده شیراز سکر فرسخ اولوب طویله تبشیل سکر و عرضی اوتوزد و دز **ارکین**  
شهر قدیم و مدینه عظیم اولوب لکن خلقی اشراک و سائل جفا خوریز و ذل ازر لرد ز  
**طوش** اصلنده ایکی شهر اولوب بریه طوفان و بریه طیران دیزلر طاغران معادن فیضه  
و حدید و خاثر به قیاس اولوب و فریزخ و بلور و زمزم کی انجاز ملونه غیری مخصوص دز و بو  
عجم مملکتی قدیم سلطنت و عینق مملکت اولوب و غایت معمور و کثرت انسا ایله ملو اولوب  
و مقدماتی سلطنت بونلر ده ظهور ایچکله و دلتاری جمله دن عالی اولوب و بعدد نیجه طویله  
ایله محدودی بوقار و ده دز اولور سندن نظر اولور **لغاردن** و بو عجم شاهلر دن بر عادت  
و از دز که کل زمانه بجمعی شاهه دخول ایدن رجال سلطنتک اکثریه برز کل و بر رب  
آخر و بیح طینه کورمز ل و تازه خرما زمانه سفره لرینه ملونیا به متعلق طهار کورمز ل  
و قارون و قند شربت و خوشنابه متعلق شی کورمز ل عجم احوال غایت طویل و مظلومه  
نظر اولور **دربیان مملکت و احوال کورینجا** بونلر عینق ملت و بیح مملکت اولوب اصلنده  
عجم طایفه سندن منشعب اولوب و از دخی کور دخی عجم سندن منشعب دز دیزلر کرچه  
لسانلری بشقه دز اما سیماده و صداده و حرکات و سکانه و اکثر احوالده عجمی استی  
و از دز **لغاردن** بونلرک بر طرفی عجم و بر طرفی بلار دز و بر طرفی ابا زه و بکر بل و بر طرفی منور  
و بر طرفی هیتها صحرا سیه شهری اولور که مقدماتی بونلرک ملکک طویله قوناق ساق اولور  
جوق قلعه لری و معمور شهر و قصباناری و قرار لریک خودجی یوقدز لکن بعضی لایست  
قلعه لری دولت علیه طرف سندن و بعضی لری عجم طرف سندن ضبط اولور غله بعضی دولت علیه  
تابع اولوب و بعضی اکثر نایبی قدیم الا یا سندن بر و عجم متابعت اتملر که عجم اکثر زیاده  
و شاه قیوم خد متند اولان مخصوص قوللری کورج طایفه سیندز و بو کورج طایفه سی  
غایت جوق طایفه دز شونلکه رفسدن صکر بونلر قدر جوق ملت یوقدز و بونلرک  
کثرتیه دلیلک بری بو دز که ممالک محروسه ده اولان کور لری و جاریه لری بقدا اولور لری  
کله کورجی ملتی اسپری بلکه دخی زیاده اولور اخیالی و از دز مخصوصا انا طویله ملک اکثر  
بلار دن و کور زستانه دوش و سایر ملت اسپری قبل اولوب با تجمل استعمال ایدلری  
کورجی اسپر بزر و بغداد و بصره اطرافلرند با تجمل کورجی اسپری استعمال ایدلر دن ماعدا  
هندستانه دخی کوروب حسنازل و حتی اول اطرافلر ده سایر ملت اسپری مقبول اولور  
سایر اسپره دخی کورجی دیزلر و عجم خود جمدی کجا اولور یقیندن ماعدا پایا و عجم  
اکثر کورجی اولوب محصلی بر کل ملت **الطایع** و بو کورجی هه طایفه سینک طایفه

سی

بیک



تند و عقلاي حفيف اولوب اكثر يا اوغوز و اخق و صلب اولوز كين طوغري و حقيقولو  
اولوب اقد بيبنيك نالينه و جاننه قضايتك نادر و اقم اولوزك و حقي بغداد و بصره  
فاولدا نظر افلده و بعضه بيوك بازرگانلر ايجي اوچوز كيم مال ايله بيز كود سيني بخار تيله  
هندستانه كوندوروزلر هندستان اقليم و ايسغ و اجناس مختلفه ايله ملوا اولوب بيز طرف  
كيدوب قالمق ممكن ايجي صداقت و حقيقيت بيا قاجوبوب و مالي بلي تلف بيبوب و ايشا  
اوزره بچينوب و كلركه جين الحاسه ده اقد بيبنيك تصور و ملا حده سندن قبل مضر  
دقت و پروروز بو حقيقك بغداده و بصره بيه بعض دوستلر بيزك كوله اري هندستاندن  
ايكنه اوچر كيه لك سال ايله كودري كلديك هيج اوزر بيه و قيا قلدريه دوشم صدا  
و حده تله بيه نجب ايلدر محصل مال و جان محافظه سبه كوربي غلام سازيدن بكدانا  
اغز اينكره جندان تخلاري يوقدز شونيكه حيفت و خزينده و دوه جي و او دوي و حان و  
بونلرك امثال جدمتله سير اوزر بكن باغ و بجه و او خديتي و قوجيلقه هر نه تنيه  
ايدرسك و نه شكل شرييه ايدرسك انگله عمل ايدوب اوج كورن شوكلده طوزديك  
مخالفت ايمبوب طوز و غايت صيس و سبك اولوزلر و بونلرده غايت بهادر و روز و  
اوز ادرلر دغي جوقدز شونيكه ات نعليني ايله سيرلر و حده بلوغه و ارجه غايت  
محبوب علاملري اولوز انا بلوغه نضركه تيز صفالي كلوب و اكثر يا كور و وارمني  
كبي كوده لري دغي قتل اولوب و اللري و ايا قلري بيوك اولوز محصل بهادر لري جوق  
اولوب و حقي رستم داستان كوربي ايدري ديوارعا ايدركه **الناس** و بونلرده غايت  
الغايه جهره و سپاده كوزل قيرلر و عوزلر اولوزكه ساريلنده آذ بولوز كين اكرينا  
كوده سي جهره سینه اوغما يوب اسمز اولوز و اللري و ايا قلري ايري و قوللري و بالدر  
قللوا اولوز و باكرم ايكن غايت جهر دارا اولوب اولاد طوغوز و قن عملري بيوك  
و جهره سنده اولان حلاوت و رطوبت نقصان اولوز و هم اشجيفه و اغز خديتله  
رؤس كبي طباغله كز محصل سيمارينه كوره نسايه لافر و مخصوص اولان نسايب اغضايه  
مالك و ذكرا ايدوكيمر عيوبدن مير اعينير كوزلدي نادر بولوز كين جهره ده شولر  
كوزلدي اولوزكه كوزل ارازسك كوزستانه و مال استر سبك هندستانه و اري بيزله  
و حقي فرهاون معشورسي و نجم شاهي مشر و ك قاربي شهروز اولان شيريني كوربي  
ايدري ديوارعا ايدركه **البلاد** و بونلرك مملكلري اكثر يا طالع و ايمانلق و صاب  
بيلر دز انا بيز لري نيت و زراعت و حر ايت ايدركه بيز لري و باغ و بجه لري و سبوه لري غايت

قلدي

لري

جوق

جوق و حقي اولوز بيبنيك كتر سندن ناستي شرا بيز باغلر سندن يا بوب و فوجيلر لري لوب  
وياننه بيز قدح بيز اوقوب كيدوز بولدن بچن صوصا دقن صابوب استدر و قد زاجوب  
كيدوز ايرالرده ما كولات قيمي اجه ايله صابوب بيز لرينه مبادله ايدلر مثله بيز لرينه بيز لرينه  
باغ ايقضالته فوكتوشدن لوب و اكا دغي هر لره لار ايله بيز لرينه و بيز لرينه ايلر اجه غايت  
عزير اولغله اقاويدن عيزي شتي نادر اجه ايله صابوب **الهوا** و بونلرك آب و هولسي  
غايت لطيف و صوري حفيف اولوب شونيكه هر جار اير بيبك و بيز بونلرك اير بيبك هدي  
و حيا بوقدز و هر لرين افرنج سماك و ال بالون بيه بهايه دز و اهلي و بيايه و حوت و طيورك  
دغي حيا بوقدز **الحكام** و بونلرك مقدمه باوشا هاري و ارايدري و بعده عجم شاهي  
تخكم ايدوب و بعده عجم حكومتدن جوقوب اوج و ندر اش مملكتي نعيم ايدوب اوج خاللق  
اولق اوزره مملكتي صيط ايدركه بيز **كوتاتس** و بيز **اشجبل** و بيز **كوزيه** خاني دركه  
اولان مملكلري بومينوال اوزره ياد اولوز و حالا كوتاتس و اوزره هان و بجه توبلر  
دولت عليه طرفيدن صيط اولمشد و بو خانلر كين بيوك كوتاتس خانلر بيز كه  
جوق بيزه و قبيله بيه حكم ايدري و بونلرك خانلر لري و بچكلاري اوجا قلق اولوب  
بيز لرينك ولايت حكومته قار شير لري **القبائل** كوتاتس خايت باغ اولان قبيله نيك  
بيز لرينه صانع باشي و بيز لركه بونلرك كتر نلر سندن ناستي مقدمه عجم شاهي بونلردن  
خوف ايدوب سدا ايدركه لري و كوتاتس خانلر بيبك دغي طاعتدن فروغ ايدوب و  
ايجلر سندن بشقه خان و بيكوب باشلوا باشريه اولمشد دركه جين ايقضاده بونلر و حيا  
و ريق اللربك جنك اربايه نعلك انداز عسكر جمع اولق مملكدز و عجم شاهي بيبك نعلك  
اندا ز پياده عسكري اكثر يا بوقبيله دندركه حاله هذه ايشو عصره بدي قنداش اولوز  
ايكيه باشدركه بيز بيبك اسيمه پاته و بيز بيبك اسيمه سمون و بيز و عيزير بيبك دغي ولايت لري  
و ازر ديكين بوايكي بياش اولوب اطاعت ايدركه كوز چينك جلد دن زياره جنكي و قوتلر  
بوقبيله دز قبيله **دايدان** بونلر دغي كوتاتس حدوددن اولوب بشقه بچكاري و ازر دركه  
كاه اطاعت و كاه غصبا ايدركه و بوقبيله دن دغي جين ايقضاده اول بيبك قدر نعلك  
عسكر حقيق مملكدز قبيله **مركل** بيز ميرك بونلر دغي كوتاتس تابعدن اولوب غايت جوق  
قبيله دز انا سار لري كبي جنكي و كلر دز و بونلرك دغي بشقه بچكاري و ازر دز قبيله **جوق**  
بونلر دغي كوتاتس حكمت اولوب جين ايقضاده دز بيبك جنكي جقار و بشقه بچكاري دغي  
و ازر دز قبيله **سلوت مانه** بونلر دغي كوتاتس حكمت اولوب غايت جوق و جلد نيك قونلوي

ي



وولا بتلري دخی جوق اولوب شونلكه بر طرفي سفوه و بر طرفي اباره و ميگر به و بر طرفي هيريك  
صخراسه و بر طرفي عجمه شته اولوز و ايجلر نك قاج بكارى و اردز كه او جاق اولوب  
ببر بر نيك ولايت قار شمر ل و نك كاي ببر ليه بوز و شوب قال ايدرز و با عني  
دخی ببر لرينك رعنا يايه صا زل اول سيدن ارا رينه عداوت و خصومت دوشوب حاد  
و معاند ايدرز لخصل ايشو كور دخی ملكلري خيل واسع و معمور و كشت ناس ايله مملور بيلت  
و ملكك اولوب لکن اكثر تا طاعتان و اوزمان و صا زل ببر لره اولغه بونلر ملككته موم  
ايمك مشقنلودر **دربار ملكت و اخول اباره** بونلر عيق بيلد ز شونلكه حضرت نوح عليه  
السلامك اولغوليا قشك اون ببر اولوب نيك بركه اوسد زو دخی ايله اقليم با بيلد نك  
قالقوب شرق و شمال طرفيه اسكان ايدكلر نك روس دخی اولاد لري و قور قبيله لري ايله خالا اول  
اولد قري بركه اسكان ايدكلر نك طكره اولاد و در بيلر نك اباره مامر كنده اول عصره  
بار شاه اولوب اولاد با شلر نه عصيا ايدوب اولاد و عيال و اقرباء تعلقا خيله قاجوب  
و خالا ساكن اولد قري صا زل موصعه اسكان و كند و رينه دارالاسان و اوطان ايدوب  
دوسدن شغيب قوم عبيد و سيدد زل **لقد و بونلر** ساكن اولد قري ببر لره جركس طاه  
قيد طرفينه و طاهك غايت صا زل ببر لرين طاهك قره و كبره شته اولان او خند  
كوه البرز بر ابريه و ارنجه دز كه عرب و قبيله طرفلري قره و كبره و شرقلري كور جيتانك  
و شماللري بون جركس طاهك عني شته انا بونلر ده طول و عرض اغبار اولاج حدود  
و صبور لري بوقدز تخنا ميف ارض جركس قدر طول ايجق و اردز لکن اباره خالي  
غايت جوق اولوب شونلكه جركس خلقك اون قدر اقلو اجمال و اردز **در ايلان**  
و بونلر شهور و قصبا نلري اوليوب جمله قري و دز و قري لري شوبله جوقدز عداوت  
كندلر دخی بيلر لره **اقنا** و بونلر د لري ببر لرين مخالف اولوب هر قري نك د لري بشقه  
دز ببر قري لري ببر قري نك ديليني بيلر لره و كين جركس ديني دخی بيلوب و سويلر لره و ببر لره  
دوشمنك **وز الحكم** و بونلر با شلري و بكارى و صا بيط و صا بكارى اوليوب و بعضا نيك  
بكارى و صا بيط و صا بكارى و اردر انا كسيه حكم ايمكه و صيط و ريط ايمكه قادر دكلوز  
ببر لره ببر كسيه اطاعت ايدوب باش اكلر هر قري قلي و بوشال ايله سويلشور لره و ببر  
قريه خالي بركه قريه ايله دوشمن اولوز و يته احلا ببر لره ايمر لره زير اجمه قريه لري  
طاهستان و غايت طاه ببر لرين دز كه ببر و جهله دوشمن دكل دوست و ادمق نك  
دكلد ز على اخصوص اتمو و ادمق هيج قابل دكلد ز بود و بونلر ببر لره دوشمن اولوز

و ببر لره

391 قير و ايمر لره و كاز لري همان ببر لرين قريه قريه كوزه دلوب اوزمق و طومق اسير ايمك  
و مابيه غارات ايمك **التراب** و بونلر ك زراعت ايدك تاز لاري غايت قبل اولوب  
ايجلر بي جا با ايله اكلر و مخصوص باغ و بجه لري اوليوب لکن بيانه مينوه لري جوقدز مخصوص  
جوز و كستانه مالا نهايه اولوب ايمكه ايمه خا ز ايدرز و طاهلري غايت صا ريب و مشاه و شجا  
متمره و غير متمره مشوعه نك حدي و با با اوليوب بونله شها اشجار غير بيلر ده ناد ر بو  
و بوع بكار لري و انا ز لري دخی غايت جوق اولوب و آب و هوا نيك لطافه خود مفسر اولوز  
دكلد ز **الوجوش** و طاهلر نك و اوز مانلر نك و فني طيور و جنوارك دخی انواع حيا اولد بيه  
و شق كوز كى جنور نيك مقيب بونلر ك طاهلر نك اولوز **الا و اجمه** جوسيد لکن د لري  
كبي ديلري دخی ببر لرين اوليوب هر قريه خلقك ايبين كره كنده بشقه ببر ايبين لري  
و اردز بونلر ده شجره سزا و ايبندن و دين و مذهب و ببر نظار و انتظام بوقد ز  
**الطبايع** و بوا با زه طاهغه سي غايت سر و و بستر و خوني و لري رخ و جهور و با در و قليج  
ايله جانمده خود ما هر لره اولوز لره و ببر كره محور كند كده كند و اولاد و اقربا يسه دخی قري  
بوقدز و ببر قسيه عينا د ايدك نك اول سيني يا اجمه ايدرز و يا اولد ز و ايمك  
ايله او بومق يا نلر نك **سا و ايدرز** و يالري دخی سر د اولوب لکن روس كبي هر  
خدمته مستعدلر دز و با خصوص غايت كوز لري اولوز كه مفسر اولوز و بونلر دخی  
كبي طوعوز دخی قدر و سئلوب منى د ايتد لره ببر لره اكلر العهد على الزاوى  
**القبائل** و بونلر قبيله لري جوقدز لکن باش و مشهور قبيله لري ايجلر كه باش قبيله  
جراج بونلر تا كوز جيتانك سصيل اولان ببر ده اولوز لره و ببر قبيله سنده دخی با سته اولد لري  
تعبير اولوز بونلر طاهك تا بري او جند يعنى قريه طرفيه شته اولان او جند اولوز لره  
و بوقبيله لرك بكارى و اردز و لکن سوال محرز اوزره صيط و ريط قادر دكلد ز و بونلر  
با سته اولد لرينك اولد بيلر زده بعضا بارز كانلر و اروب ايبين و ريش ايدرز و قره دكز  
بعضا كيمار دخی و اروب اكلره متعلق شتي كوزوب و انا زده اولان اشيا و كوزك و اسپر  
ايله سبادله ايدرز و كيمار يا نغه لطيف لمانلري و اردز و با خصوص كنجك لمانلر  
دبر لره ليمان و اردز كه قره و كبره اونه ليمان بوقدز و بونلر با سته اولد لرينك  
ايجر و سيبه كيمه كيمه قادر دكلد ز مفضل اباره قري بوانه كنجه كره كى كبي  
پا دنا هيك كيمه كرو ب سر و ايدك لري بوقدز و كند و انا جيند نك اولان بكارى  
مكوز اوليوب هر كس باشلر با سته كرز و بند و بوي ايدرز طاهغه عينا دز

لوز

معاذ

دن



دقیبان ملک و احوال قوم جرگس

الحمد لله و بوج کس ملک شرفا بحر کیلان و غنر باقره ذکر و جنوبا متصل کوهستان  
و شمایا صخرای هینانده منتهی دوساکن اولدقاری بزرگ طول یوز ساعته بقدری  
بزرگ **الان** جمله سی متصل بر طاع اولوب و شهر اولان **کوه البرز** جا قاورت برنده واقع  
اولدقاری که بونک بالاسنده صعود ممکن دکلدر و دایما یوقادر سنده برین و باران و شمس  
اکسک اولماز و ممالک جرگس کلیسی میوز کوهستانک شمال طرفینک صرا ایله دشمن دروغ  
تعبیر اولنان بزرده تمام اولوز و عرض اغیار اولوزری یوقدر زیر علی الدام بر بزرده قرار داده  
اولدقاری دن معین و معلوم الحود دکلدر و بونکوهستانک قبل طرفه ذکر دن کوه البرز بر بزرده  
دکین بنون ابازره خلق اولوب و اندن اوده کوز مبتدا نذر **الان** بونک کوندی یوقدر اما  
بسیج بکارینک و ایر مقارینک حب اولوب انهارینک منصفی فرده ذکره و منصفی کیلان ذکره  
ذکر و فرده ذکره قاریتان بیون صولرینک هینرینک بالینک کثرتنه غایت یوقدر و بحر  
کیلان قاریتان انهارینک دخی هر برین اولان بالوق بونده اون قان زیاده دروغنی کمال  
کوتندن آل ایله اولانق منکدر و آلا بالوق دخی غایت جوق و ایری اولوز شونیکه بکره اولوز  
وقته کلوز **الان** و اینک و هواسینک صفت و لطایفه جلیه معلوم و سلم دیک اولوز **الان**  
ممالیکه اولان حیوانانک جمله اولوز شونیکه هم جوق و هم هر نوعی صلاح اوزره اولوز  
و با خصوص کوزل و غنار اترکی و باز کیرای اولوز هم غایت رغبت و اغیار کوزل **الان**  
غیرکمالیکه اولان و خشکی حیوانک حب اولدقاری ساعدا بیان صغری اولوز که اسمینه طوبانی  
دیر که غایت ایری اولور که اندن ایری حیوان اولماز مکر که فیل اولور و بر نوع حیوان دخی و اردر که  
دوه به بکرز و بوج کلکده دخی دوه قدر و اردر و باشنده یکک بونوزی کی بونوزری اولوب  
بولان دیر که و سایر و خشکی حیوانک حب یوقدر **الان** ملکده اولدقاری خانیکه جمله  
اولدقاری اگله صالح و غیر صالح کیرد و غیر طيور مستوعانک نهایی اولوب و صید قوشینک  
دخی جمله اولوب و صید رنگاره مارل و ماهرله **الان** مخصوص باغ و غجرای و اهل و بیانی میوه  
جوقدر و سایر ممالیکه اولمان بعضی بیانی میوه لری دخی و اردر و مخصوص که و تر بیه ستر و اتری  
دخی غایت قیلدر **الان** شجار غیر میوه کثرتنه نهایی و بونکوه کینه غایت یوقدر حتی اغاخ قورغه  
ایورکوب یاور و جبار در **الان** و بر نوع حیوانا اکثر کیرلری منت اولغله زیاده سیکه جوق اولور  
**الان** اکثر صنایع و بدایع لری الیه متعلق اولان سینه ذکره قلیج ننگ مرزاق اوق و سیر  
و قلغان و بیچاق و سایر آوازه آهن یا بوب و اصلاح بیازر و با خصوص غایت کوزل و طرف

و بیون

و مطبوع ننگ و قلیج و زره و ستر کس دونا دزله که جرگس دیو هر بیلده مقبول و مقبره دوز  
لیکن تعبیر اولنان لیا نلری و بعضی اوانلری دخی کندولر سیخ ایدوب محصل جوق و قماش  
و بوغا صیدن ماعلاسی کندو عملدیز و کیم اوانلری و آلات خزندی اسلامدن صکره  
سایر ملانلرک جمله سندن مطبوع و مناسبت **اخلاق** کس جرگس طایفه موزون انقد  
و محبوب الوجیه و بهار اولوب و لایتنری و اران غنر باقره رعایت ایدوب هانت  
امترک و اصلاح اطه و سیرک و بساطه مارل اولوب اکثر یا اترکی زره و غایت جنگیز  
محصل اناریه و هر سال خاریت بر بزرده سوز یوقدر هر کس میوز و بحر با صلاح ات و صلاح  
ایدنکه سعی ایدر و آلات و بساط لری اوق یای و مرزاق و قلیج و ننگ و زره **اخلاق**  
و بوج کس طایفه میوز و معارند اولوب اقوال و احوال لری نه دوام و شانلری یوقدر  
و بو اخلاق دیمه که ده ابازره به مشاهد **الان** و بوج کس لیا نلرینک قدی  
موزون و حسن ساری دن آفرین و تناسب اعضا لری او بقون رجال محصل و حد دن  
زیاده دبعایت لری و فرشته لطافت و ستر اکثری اولوب و الی دخی معقول اولوب بقتین  
و دیکسین و کسج و ستر زلیک و کوز چیلک کی شیارده غایت ماهر کوز حتی اترکینک توپیه  
و کوز کی غور لری دیکر لری و ابریشیدن کیه و الودوان و چوراب و بعضی شلر اینلر که هر  
ساقه غور لری به غالب دز کس مطبخ خدمتیه و بونک امثالی اغیار اینلر و خدمت لری الو  
تحمل ایله ستر لری و ستر عیالری دخی و اردر که کوسکانه و تسقاچ اولوزلر بوج کس قوی  
دخی بر نوع و قیله اولغله اچلرین بعضی و اردر که سیماده غایت کوزل لکن کوه سی  
سیماسه اولما یوب استر دز و ق قورلری و بلدر لری قلی اولوز و طوغوز دقن قمر لری بیوک  
اولوز و بوج ستر لری کمال و نیالینک اکثری حدی بلوغه و ارنجه باشدی کل و کوه لری  
کچیکلی اولوب و یوقدر که یاز کونلرند بر صفا لری واقع اولور نوغما کچیک حرکت ایدر  
اندر اچیند کیرم اولوز سته طوروب و اسپر چیلک ایدنلر دن و تاناز ستر لری دن منقولدر  
العقد علی الرای **الان** و بوج کس قوشینک لیا نلری جمیع الی دن بشقه  
اولوب و انلایه دخی کلر و جمله تاناز جه دخی بلوزر و بونک جمله سکر قیله ذکره  
دور دیک لیا نلر کچیک ستر لری بلوزر و همان قزلی شهر لری ایدر قیله  
**الان** و بونک دینلرک اختلاف و اردر زره بکلری و سکا هیلری نماز قیله ذکره  
و اوروج توتار لری و لکن آیین کفر لری دخی اجرا ایدر

و بیون

که



وَ بُو وَ جِيَه بَعْضِي اِيْلَا نَكْرِيَه وَ بَعْضِي كَفَرِيَه ذَاهِبِ اُولُنِي دُرُ الْفِيْلِمِ  
 عِنْدَايَه نَعْلَا **النَّحَاخ** يَكَا خَلِي دَخِي دِي نَكْرِيَه مَوْ قَوْ فِدْرَا نَجْوِي نَكَا  
 اِيْدُرْ كِه صِيْحَتِي وَ عَدْر صِيْحَتِي دِي نَكْرِيَه كُورَه **دُرُ الْقَبَائِل** وَ بُو نَكْرِيَه سَكْرِيَه قَبِيَه  
 دُرُ كِه هَمِي رِي نِيَك كَا خَلِي بَشَقَه اُولُوْب وَ حَا خَلِي كَنَدِي بَكْرِيَه يَدْرُ  
 وَ هَر قَبِيَه نِيَك اَرَا رِي اُوْن بَشَرِي يَكْرِيَه بِيْشَر سَاعْتَدْرَا **اَسْمَاءُ قَبَائِل** بَسْتِي  
 كَرِي كُوِي بِنْدَا دُوْع خَا نُو قَاي زَا نَا بِيُو ك قَبَا رِي كُو جَك قَبَا رِي وَ بُو  
 كُو جَك قَبَا رِي دَخِي اِيَكِي بِلُو ك قَبِيَه دُرُ كِه اُوْن بِيَه قَبِيَه سِيَه جَا رَقِيَه  
 دِي نَكْرِيَه بُو نَكْلَه سَكْرِيَه قَبِيَه اُولُوْر **الْعَسْكَر** عَسْكَرِي اَز دُرَا ك جُو غِيَك اِيَكِي  
 بِيَك اَتَلُو سِي جَقَا رُو بُو اَتَلُو عَسْكَرِي سِيَاهِي رِي زُو قَا يَا رِي جُو قَدْرُ  
 وَ بُو نَكْرِيَه رَعَا يَا رِي دُرُ وَ جَلَدِيَه بِاَك سِيَا خَلِي دُرُ **الْاَبْرَاد** وَ بَكْرِيَه  
 اَبْرَادِي جِيَه اُولُوْب غِيَه اَبْرَادِي بُو قَدْرُ **الشُّهُور** وَ بُو نَكْرِيَه  
 شُهُورِي وَ قَبِيَه لِي بُو قَدْرُ لَكِن هَمِي قَبِيَه نِيَك قَرِيَه لِي جُو قَدْرُ  
**الْمَقَاوِن** دِي نَكْرِيَه قُوْر شُو تُوْن غِيَه مَعْدَنَدِي بُو قَدْرُ  
**الطَّعَام** طَعَا نَدِي بَالِق وَ طِيُوْر حَا نَه كِي وَ وَ حَشِي وَ حُوْر حِيَوَانَا ت  
 حِيَدِي اُولُوْب وَ طَا رِي دُرُ بَر جِيْتَر كِب بِيَا زَلَر كِه  
 بِا حُنَد نَعْبِيَه اِيْدُرْ كِه اَكْشَرِي طَعَا نَدِي وَ مَعْبَرِيَه  
 وَ نُوْرَه لِي دَخِي غَايَت جُو قَدْرُ **الْاَصْل** وَ بُو  
 جُو كَشِي طَا نَعَه سِيَك اَصْلِي اَبَا زَه دُن  
 سُنْتَعَبْدُرُ دِي رِي  
 تَمَامُ الْاَوَّلِ وَ الْاَوَّلِي  
 نَعَالِي